~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντιτ. (8)
Αὔξ. Ἀριθ. Ἀν. ( )

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

ΕΠΙ

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΣΟΒ. ΕΝΩΣΕΩΣ

ΚΑΙ ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

(1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Ἰανουαρίου 1957

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντιτ. (9)
Αὐξ. Ἀρ. Ἀντ. ( )

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
ΕΠΙ
ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΣΟΒ. ΕΝΩΣΕΩΣ
ΚΑΙ ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

(1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Ἰανουαρίου 1957)

Κεφάλαιο

Α. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Ἐσωτερική πολιτική κατάστασις

(α) Ἐκ τῶν παρασχεθεισῶν πληροφοριῶν φαίνεται ὅτι συνεχίζεται ἡ ἰδεολογική κρίσις καθ᾽ὅλην τήν κλίμακα τῆς ἱεραρχίας.

Ἀναφέρεται ὡς ἐπικειμένη ἡ ἀναδιάρθρωσις τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας. Κρίνεται πιθανόν ὅτι, ἐάν πράγματι θά ἐπέλθουν μεταβολαί, αὗται θά ἀποτελέσουν ἀντικείμενον συζητήσεως τοῦ μέλλοντος νά συνέλθῃ Ἀνωτάτου Σοβιέτ τήν 5ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ.

Κατά τάς ὑπαρχούσας πληροφορίας φαίνεται ὅτι ἡ θέσις τοῦ ΜΑΛΕΝΚΩΦ ἔχει σημαντικῶς βελτιωθῆ, ἐνῷ ἡ θέσις τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἔχει ἀρκούντως ἐξασθενήσει.

Εἰς περίπτωσιν ἀναδιαρθρώσεως τῆς ἀνωτάτης ἡγεσίας ἀναμένεται, ὅτι ὁ ΜΑΛΕΝΚΩΦ θ᾽ἀναλάβῃ ἐκ νέου πρωτεύοντα ρόλον, ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ θά διατηρηθῇ εἰς τήν ἀρχήν περιοριζομένης τῆς ἰσχύος του, οἱ δέ ΜΟΛΟΤΩΦ καί ΓΚΑΓΚΑΝΟΒΙΤΣ θά παραγκωνισθῶσιν ἔτι περισσότερον.

(β) Δριμεῖαι ὑπῆρξαν ἐξ ἄλλου αἱ ἐπικρίσεις διά τήν παρατηρουμένην ἀδιαφορίαν καί τά ἀπαιτούμενα ἰδεολογικά σφάλματα, ἐκ μέρους τῆς νεολαίας.

Κατ᾽ἐπανάληψιν τόσον οἱ ἰθύνοντες ὅσον καί ὁ τύπος προτρέπουν τούς νέους νά ἐπιδεικνύουν μεγαλυτέραν κατανόησιν καί δραστηριότητα εἰς τήν προσπάθειαν διαφωτίσεως τῶν μαζῶν.

..//..

Ἀξία ἰδιαιτέρας προσοχῆς τυγχάνει ἡ ὑπό τοῦ ἐπισήμου ὀργάνου τοῦ Ὑπουργείου Ἀμύνης "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΑΣΤΗΡ" ἀπευθυνθεῖσα ἔκκλησις πρός τάς πολιτικάς ὀργανώσεις τοῦ στρατοῦ ὅπως ἐντείνουν τήν ἐπαγρύπνησίν των καί ἀγωνισθοῦν ἐναντίον τῆς δυτικῆς ἰδεολογίας καί τῶν ξένων ἐπιρροῶν. Σημειοῦται ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορά καθ'ἥν δημοσιογραφικόν ὄργανον ἀπευθύνει ἔκκλησιν πρός τόν στρατόν.

2. Ἐξωτερική Πολιτική

(α) Αἱ κυριώτεραι ἐκδηλώσεις τῆς Σοβιετικῆς διπλωματίας κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα περιεστράφησαν κυρίως ἐπί τῶν κάτωθι θεμάτων.

(ι) Εἰς τάς Σοβιετο-Κινεζικάς συνομιλίας.

(ιι) Εἰς τήν προσπάθειαν ἀντιμετωπίσεως τοῦ δόγματος ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ, εἰς τήν περιοχήν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καί

(ιιι) Εἰς τήν προσπάθειαν ἐπανακτήσεως τοῦ ἐλέγχου ἐπί τῶν Κ.Κ. τῶν δορυφόρων καί Ἐλευθέρων Χωρῶν.

(β) Ἀ ν α λ υ τ ι κ ώ τ ε ρ ο ν

(ι) Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις, ἐκτεθεῖσα μέ τά γεγονότα τῆς Οὑγγαρίας, φαίνεται ὅτι ἐχρησιμοποίησεν τόν ΤΣΟΥ ΕΝ ΛΑΪ ὅπως πείσῃ τούς ἡγέτας τῶν Κ.Κ. τῶν δορυφόρων Χωρῶν ὅτι τό συμφέρον τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου ἐπιβάλλει τήν συνοχήν καί στενήν συνεργασίαν ὅλων τῶν Κ.Κ. λόγῳ τοῦ ὑφισταμένου κινδύνου ἐκ μέρους τοῦ "ἰμπεριαλιστικοῦ στρατοπέδου".

(ιι) Συνεχίζεται ἡ προσπάθεια τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διά τήν οἰκονομικήν διείσδυσιν εἰς τάς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καί ἰδίᾳ εἰς ΣΥΡΙΑΝ, ΑΙΓΥΠΤΟΝ καί ΥΠΕΡΙΟΡΔΑΝΙΑΝ.
Φαίνεται ὅτι πρός τήν κατεύθυνσιν αὐτήν ἔχει σημειωθῆ ἀρκετή πρόοδος, πλήν ὅμως ἡ περαιτέρω διείσδυσις θά ἐξαρτηθῇ κυρίως ἐκ τῆς στάσεως τήν ὁποίαν θά τηρήσουν αἱ Χῶραι αὗται ἔναντι τοῦ δόγματος ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ.
Πολλαί πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι τελευταίως σημειοῦται αὔξησις τοῦ ρεύματος εἰσροῆς Σοβ. πολεμικοῦ ὑλικοῦ καί προσωπικοῦ εἰς ΣΥΡΙΑΝ καί ΑΙΓΥΠΤΟΝ. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ εἰσροή αὐτη προέρχεται ἐκ συμφω-

νιῶν καί συμβάσεων ὑπογραφεισῶν πρό τῆς ἀνοπλίσεως τοῦ δόγματος ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ ἤ δέ Η.Π.Α. σπεύδει νά τάς ἐκπληρώσῃ.

(iii) Ἀπό τάς παρασχεθείσας ἐνδείξεις φαίνεται ὅτι τό Κρεμλῖνον προσανατολίζεται πρός τήν ἰδέαν δημιουργίας ἑνός νέου ὀργάνου, ὅπερ θά ἀναλάβῃ τόν μελλοντικόν συντονισμόν καί τόν ἔλεγχον τῶν ἐνεργειῶν τῶν Κ.Κ. εἰς ἀναπλήρωσιν τῆς διαλυθείσης ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ.

B. <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

(α) Ἄν καί αἱ παρασχεθεῖσαι ἐνδείξεις, κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον, ὑπῆρξαν πενιχραί ἐν τούτοις ἀπό τήν ἀρθρογραφίαν τοῦ Σοβιετικοῦ Τύπου καί ἐκ τῶν ραδιοφωνικῶν ἐκκλήσεων φαίνεται, ὅτι συνεχίζονται αἱ ἀδυναμίαι εἰς τούς δύο βασικούς τομεῖς τῆς παραγωγῆς (Βιομηχανικόν - Ἀγροτικόν). Ἰδιαιτέρως ἀνησυχεῖ τό καθεστώς ἐκ τῆς παρατηρουμένης σοβαρᾶς καθυστερήσεως εἰς τήν ἐκτέλεσιν τοῦ γεωργικοῦ προγράμματος. Φαίνεται ὅτι παρά τά ληφθέντα μέτρα ὑπό τοῦ καθεστῶτος πρός παρότρυνσιν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου εἰς μίαν μεγαλυτέραν παραγωγικότητα, ἐν τούτοις ἐξακολουθεῖ νά ἐπικρατῇ εἰς τάς τάξεις τῶν ἀγροτῶν ἔντονος δυσαρέσκεια καί ἀπροθυμία πρός μεγαλυτέραν ἀπόδοσιν.

(β) Σοβαρά ἐπίσης ἀδυναμία παρουσιάζεται εἰς τήν ἐκτέλεσιν τοῦ στεγαστικοῦ προγράμματος, ἔνθα ἡ κατάστασις φαίνεται ὅτι ἔχει προσλάβει χαρακτῆρα κρίσεως.
Εἰς δύο ἄλλους τομεῖς ἡ κατάστασις παρουσιάζεται ἀνησυχαστική. Συγκεκριμένως πρόκειται περί τοῦ προβλήματος τῆς ἀνεπαρκείας τῶν κτηνοτροφῶν καί τῆς καθυστερήσεως τῆς βιομηχανίας ξυλείας.

(γ) Μεγάλην προσπάθειαν καταβάλλει τό καθεστώς εἰς τήν εἰσαγωγήν τῶν μεθόδων τοῦ αὐτοματισμοῦ εἰς τάς κρατικάς ἐπιχειρήσεις καί βιομηχανίας. Τά μέχρι τοῦδε ὅμως ἀποτελέσματα φαίνεται ὅτι εἶναι πενιχρά μέ ἀποτέλεσμα τήν ἀπασχόλησιν μεγάλου ἀριθμοῦ ἐργατῶν καί οὕτω τό κόστος τῶν παραγομένων ἀγαθῶν παραμένει ὑψηλόν καί ἀπρόσιτον εἰς τήν ἀγοραστικήν δύναμιν τοῦ πληθυσμοῦ.

..//..

Α Λ Β Α Ν Ι Α

Α΄. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (μεταβολαί)

Οὐδεμία Κυβερνητική μεταβολή ἐσημειώθη εἰς τήν Ἀλβανικήν Κυβέρνησιν ἡ θέσις τῆς ὁποίας θεωρεῖται σταθερά.
Ἡ Μόσχα ἐξακολουθεῖ νά ὑποστηρίζῃ τήν σημερινήν ἡγεσίαν ὑπό τούς ΕΝΒΕΡ ΧΟΤΖΑ καί ΜΕΧΜΕΤ ΣΕΧΟΥ.

2. Κομματική δραστηριότης

Τελευταίως τό Κόμμα ἐνέτεινε τήν προσπάθειάν του διά τήν ἐκπαίδευσιν τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τήν Μαρξιστικήν καί Λενιστικήν θεωρίαν, κατόπιν τῆς παρατηρηθείσης αὐξήσεως τῆς δυσφορίας ἐναντίον τοῦ καθεστῶτος.

3. Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος - Μέτρα Ἀσφαλείας

Τά ληφθέντα αὐστηρά μέτρα ἀσφαλείας, ἡ ἄγρυπνος παρακολούθησις καί ὁ συνεχής ἔλεγχος ἀφήρεσαν τήν δυνατότητα ἀπό τόν πληθυσμόν νά προβῇ εἰς ἀντικαθεστωτικάς ἐκδηλώσεις.
Σημειοῦται ἰδιαιτέρως κῦμα τρομοκρατίας, τό ὁποῖον ἐξαπέλυσε τελευταίως τό καθεστώς ἐναντίον τῶν φιλοτιτοϊκῶν διά τῶν ἐκτελέσεων σημαινόντων στελεχῶν καί συλλήψεων.
Οὕτω, πρός τό παρόν τοὐλάχιστον τό καθεστώς ἐλέγχει πλήρως τήν κατάστασιν ἐν Ἀλβανίᾳ καί δέν ἀναμένονται γεγονότα εἰς τό ἐγγύς μέλλον.

4. Ἐσωτερική Πολιτική

Μέ τήν ἔναρξιν τοῦ νέου ἔτους ἡ Κυβέρνησις ἐνέτεινε τήν προπαγανδιστικήν της προσπάθειαν διά τήν συμφιλίωσίν της μέ τόν ἀγροτικόν κόσμον, ἡ δυσαρέσκεια τοῦ ὁποίου, συνεπείᾳ τῆς ἀναγκαστικῆς κολλεκτιβοποιήσεως καί τῆς βαρείας φορολογίας εἶναι ἔκδηλος.
Συγχρόνως παροτρύνει τούς χωρικούς νά χρησιμοποιήσουν ὅλας τάς δυνάμεις των διά τήν ἀποχέρσωσιν νέων καλλιεργησίμων ἐκτάσεων διά τήν αὔξησιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.
Ἐξακολουθεῖ πάντοτε ἡ προπαγάνδα καί ἡ πίεσις ἐπί τῶν γεωργῶν ὅπως ἐνταχθοῦν εἰς τούς Συνεταιρισμούς (Κολλεκτίβας).
Ἐπίσης διά παντός μέσου προτρέπει τήν ἐργατικήν τάξιν διά τήν μεγαλυτέραν ἀπόδοσιν εἰς τούς διαφόρους παραγωγικούς τομεῖς τῆς χώρας πρός πραγματοποίησιν τοῦ προγραμματισθέντος οἰκο-

..//..

νομικοῦ σχεδίου διά τό 1957.

5. <u>Ἐξωτερική πολιτική</u>

(α) <u>Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

Δέν ὑπάρχουν ἐνδείξεις οὐσιαστικῆς βελτιώσεως τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.
Αἱ διαμαρτυρίαι τοῦ Ἀλβανοῦ ἀντιπροσώπου εἰς τόν Ο.Η.Ε. διά δῆθεν προκληθέντα ὑπό Ἑλλήνων φρουρῶν μεθοριακά ἐπεισόδια καί ἡ προβολή διαφόρων δυσκολιῶν ἐκ μέρους τῆς Ἀλβανίας διά τήν ἐπιστροφήν τῶν ὑπολοίπων στρατιωτικῶν αἰχμαλώτων δύνανται νά ἑρμηνευθοῦν ὡς ἐνδείξεις ἀναστολῆς τῆς προσπαθείας τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως νά βελτιώση τάς σχέσεις μετά τῆς Ἑλλάδος.

(β) <u>Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

(ι) Ἡ ὑφισταμένη ἔντασις εἰς τάς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν καί κατά τό διαρρεῦσαν διάστημα δέν ἐνεφάνισε σημεῖα χαλαρώσεως.
Τοὐναντίον αἱ ἐπίσημοι καταγγελίαι καί ἐπικρίσεις συνεχίζονται ἑκατέρωθεν.

(ιι) Τό ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κόμματος Ἀλβανίας "ZERI I POPULLIT" τῆς 10-12-56 ἀνασκευάζει καί ἀντικρούει ὅλας τάς κατηγορίας τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Γιουγκοσλαυΐας ΒΕΛΙΜΙΡ ΣΤΟΪΝΙΤΣ ἐναντίον τῆς Ἀλβανίας καί προσθέτει χαρακτηριστικῶς: "Ἐάν ἡ Γιουγκοσλαυϊκή Κυβέρνησις ἀνέμενε τήν ἀποκατάστασιν τοῦ ΚΟΤΣΕ ΤΖΟΤΖΕ, ὅστις κατεδικάσθη ὡς συνωμότης ἐναντίον τοῦ Κόμματος καί τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Χώρας, τότε ἀσφαλῶς δύναται νά λεχθῇ ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν ἄλλην προσπάθειαν πρός ἐπέμβασιν εἰς τά ἐσωτερικά μας". Ἐν συνεχείᾳ ἀναφέρει ὅτι "ἡ κατά τό διάστημα τῶν ἐτῶν 1944-1948, οἰκονομική Γιουγκοσλαυϊκή βοήθεια πρός τήν χώραν μας, διά τήν ὁποίαν μᾶς προσάπτεται ἡ κατηγορία τοῦ ἀχαρίστου, περιορίζετο εἰς τήν ἀνέγερσιν ἑνός Σχοινοποιείου εἰς Ρογκοζίναν μέ παλαιωμένα μηχανήματα καί ἑνός Ζαχαροποιείου εἰς Κορυτσάν.
Ὅσον ἀφορᾷ τάς ἀπειλάς αἱ ὁποῖαι ἐκτοξεύονται ἐκ Βελιγραδίου ἐναντίον τοῦ Κόμματος, δηλοῦται ὅτι ὁ

..//..

Ἀλβανικός λαός δέν πτοεῖται ἐξ αὐτῶν"

(iii) Ἐξ ἄλλου αἱ γενόμεναι ἀπελάσεις τῶν διπλωματικῶν ὑπαλλήλων, ἐκ μέρους μέν τῆς Ἀλβανίας τοῦ ΣΒΕΤΑ ΒΟΥΓΤΣΙΤΣ, πρώτου Γραμματέως τῆς ἐν Τιράνοις Γιουγκοσλαυϊκῆς Πρεσβείας, ἐκ μέρους δέ τῆς Γιουγκοσλαυΐας τοῦ ΜΙΣΑΙΜ ΣΙΝΟΓΙΜΕΡΙ, δευτέρου Γραμματέως τῆς ἐν Βελιγραδίῳ Ἀλβανικῆς Πρεσβείας εἶναι ἐνδεικτικαί τῆς ὑφισταμένης ἐντάσεως εἰς τάς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν.

(γ) <u>Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ</u>

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Βουλγαρίας ΑΝΤΟΝ ΓΙΟΥΓΚΟΦ τήν 22 Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. εἰς Ἀλβανίαν ὑποδηλοῖ τάς ἀγαθάς σχέσεις μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.
Οὗτος εἰς διαφόρους λόγους του ἀνά τάς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἀλβανίας τάς ὁποίας ἐπεσκέφθη ἐξῆρε τήν στενήν καί εἰλικρινῆ φιλίαν τῶν δύο χωρῶν καί ἀνεγνώρισε τήν ὀρθότητα τῆς ἀκολουθημένης πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως καί τοῦ Κόμματος.
Ἀπαντῶν ὁ Α΄ Γραμματεύς τοῦ Κόμματος ΕΝΒΕΡ ΧΟΤΖΑ ἐτόνισε μεταξύ ἄλλων ὅτι, "ὅταν κατά τήν περίοδον τοῦ 1913 ἡ Ἀλβανία ἐκινδύνευε νά διαμελισθῇ ὑπό τῶν γειτόνων της, μόνον ἡ Βουλγαρία ὑπεστήριξε τά δίκαιά μας" καί ἐν συνεχείᾳ ὅτι "αἱ Σοσιαλιστικαί χῶραι θά διατηρήσουν τήν ἑνότητά των καί τήν πίστιν των πρός τήν Ρωσίαν".
Ἡ κοινή δήλωσις ἡ ὁποία ἐξεδόθη μετά τό τέλος τῶν συνομιλιῶν τῶν δύο ἀντιπροσωπειῶν ἀνέφερε ἀπόλυτον σύμπτωσιν ἀπόψεων ἐφ' ὅλων τῶν θεμάτων.
Χαρακτηριστική εἶναι ἡ ἐκφρασθεῖσα εὐχή τῶν δύο χωρῶν ὅπως βελτιωθοῦν αἱ σχέσεις των μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Β΄ <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Ἐμπορική Πολιτική</u>

(α) Τήν 5ην Δεκεμβρίου 1956 ὑπεγράφη εἰς Βελιγράδιον σύμφωνον μεταξύ Ἀλβανίας - Γιουγκοσλαυΐας ρυθμίζον τήν οἰκονομίαν τῶν ὑδάτων εἰς τάς συνοριακάς ζώνας τῶν δύο χωρῶν.

(β) Περί τά τέλη Δεκεμβρίου μέ ἀρχάς Ἰανουαρίου ἔγινεν ἡ
..//...

διανομή έτησίων προσόδων είς τόν γεωργικόν Συνεταιρισμόν "ΣΚΕΝΤΙΑ" είς ΡΕΜΠΕΤΣ τής Κορυτσάς, δστις είναι ό μεγαλύτερος Συνεταιρισμός τής Έπαρχίας. Ούτος έχει 563 έκτάρια γής καί περιλαμβάνει τό 99% τών άγροτικών οικογενειών τού Σύμπετς.
Αί πρόσοδοι κατά τό 1956 άνήλθον είς 11.372.000 λέκ.

2. Κτηνοτροφία

Είς τό Ζωοτεχνικόν Ίνστιτούτον τής Σκόδρας έγεννήθη τήν 8ην Δεκεμβρίου 1956 ό πρώτος άμνός "ράτσας" ΜΠΟΡΣΕΤ - ΓΟΥΗΤΣ. Ό άμνός τής "ράτσας" ταύτης ζυγίζει κατά μέσον όρον 30 κιλά καί δίδει 1500 γραμμάρια έρίου κατ' έτος. Ούτος διασταυρούμενος μέ τό ΜΠΟΡΣΕΤ δίδει άμνούς βάρους 52 κιλών οίτινες άποδίδουν 2.600 γραμμάρια έρίου έτησίως.

3. Βιομηχανία

(α) Είς ΤΡΟΠΟΓΙΑ τής Β.Α. Άλβανίας άνηγέρθη έργοστάσιον άποξηράνσεως φρούτων τό όποίον έστοίχισεν 1.200.000 λέκ έκτός τών αύτομάτων μηχανών αίτινες είσήχθησαν έκ Τσεχοσλοβακίας

(β) τό 1956 ή τεχνική Σχολή Νάφθης είς ΚΟΥΤΣΟΒΑΝ (ΣΤΑΛΙΝ) προητοίμασε 102 νέα τεχνικά στελέχη. Ταύτα θά χρησιμοποιηθούν πρός πλήρωσιν τών κενών θέσεων, διά τήν διάτρησιν νέων φρεάτων καί είς τήν παραγωγήν καί έπεξεργασίαν τής νάφθης.

4. Ε μ π ό ρ ι ο ν

τήν 17-1-57 άνεχώρησεν είς Μόσχαν Άλβανική άντιπροσωπεία ύπό τόν Ύπουργόν Έμπορίου ΚΙΤΣΟ ΓΚΕΛΙΛ, δι' έμπορικάς συνομιλίας μετά τής Ε.Σ.Σ.Δ.

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

Α. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (Μεταβολαί)

(α) Τάς τελευταίας ήμέρας τού μηνός Δεκεμβρίου άνηγγέλθη μερικός άνασχηματισμός τής Βουλγαρικής Κυβερνήσεως.

..//..

Οὕτως 'Ο Γ. ΤΣΑΓΚΩΦ 'Αντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί 'Υπουργός τῶν ἐσωτερικῶν ἀπηλλάγη τῆς Προεδρείας τῆς 'Επιτροπῆς οἰκονομικῶν σχεδίων ἀντικατασταθείς ὑπό τοῦ ΡΟΥΣΙ ΚΡΙΣΤΟΖΩΦ μέχρι τοῦδε 'Υπουργοῦ προμηθειῶν.
'Υπουργός προμηθειῶν ἀνέλαβεν ὁ μέχρι τοῦδε 'Υπουργός τῆς 'Ελαφρᾶς Βιομηχανίας ΑΤΑΝΑΣ ΔΗΜΗΤΡΩΦ.
'Υπουργός 'Ελαφρᾶς Βιομηχανίας καί Τροφίμων ἀνέλαβεν ὁ ΣΤΑΝΚΑ ΤΣΕΚΟΒΑ.

(β)'Η ἀπομάκρυνσις ἐκ τῆς προεδρείας τῆς ἐπιτροπῆς ἐκπονήσεως οἰκονομικῶν σχεδίων τοῦ Α' 'Αντιπροέδρου Γ. ΤΣΑΓΚΩΦ δέν πρέπει νά θεωρεῖται ὡς ὑποβίβασίς του, καθ'ὅσον οὗτος εἶναι προσωπικός φίλος τοῦ Πρωθυπουργοῦ Α. ΓΙΟΥΓΚΩΦ.

(γ) Τήν 1ην Φεβρουαρίου θά συνέλθη ἡ Βουλγαρική Ἐθνοσυνέλευσις (ΣΟΒΡΑΝΙΕ), ἥτις πιθανῶς νά προβῆ εἰς εὐρύτερον ἀνασχηματισμόν τῆς Κυβερνήσεως δεδομένου ὅτι ἡ ἐφημερίς ΡΑΜΠΟΤΝΙΤΣΕΣΚΟ ΝΤΕΛΟ, ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος ἀνήγγειλεν ὅτι ἡ Κεντρική 'Επιτροπή τοῦ Κόμματος 'απεφάσισε τήν μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν 'Υπουργείων κατά πέντε, μέ σκοπόν τήν ἁπλοποίησιν τοῦ διοικητικοῦ μηχανισμοῦ.

2. <u>Σταθερότης καθεστῶτος(Μέτρα ἀσφαλείας)</u>

(α)'Η δυσφορία τοῦ Βουλγαρικοῦ λαοῦ κατά τοῦ καθεστῶτος ἐξακολουθεῖ νά εἶναι διάχυτος εἰς ὅλα τά κοινωνικά στρώματα. 'Εν τούτοις δέν ἀναμένεται,εἰς τό ἐγγύς τοὐλάχιστον μέλλον διαφοροποίησις τῆς καταστάσεως.

(β) Σποραδικά κρούσματα ἀντικαθεστωτικῶν ἀντιδράσεων ἐπιτρέπουν νά διακρίνωμεν τήν σοβοῦσαν ἀναταραχήν.
Οὕτω, τό μεσονύκτιον τῆς 26-12-56 εὑρέθη δολοφονημένος εἰς τήν Λεωφ. Μακεδονίας τῆς Σόφιας 'Υπολοχαγός τις τῆς Κρατικῆς 'Ασφαλείας.
Συνελήφθησαν 70 φοιτηταί μεταξύ τῶν ὁποίων πιστεύεται ὅτι εὑρίσκονται οἱ δράσται.
'Εκ τοῦ Πανεπιστημίου Φιλιππουπόλεως (ΠΛΟΒΝΤΙΒ) ἀπεβλήθησαν πολλοί φοιτηταί. Οἱ περισσότεροι εἶναι τέκνα οἰκογενειῶν τῆς ἄλλοτε μεσαίας τάξεως ἤ ἀγροτῶν οἵτινες ἀντέστησαν εἰς τήν ἀναγκαστικήν συμμετοχήν των εἰς τούς κρατικούς συνεταιρισμούς (Κολχόζ).

..//..

Εἰς τήν ἰδίαν ἀπεβλήθησαν ἐπίσης ὅλοι οἱ φοιτηταί τῆς Οἰκονομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου διότι διεμαρτυρήθησαν εἰς συγκέντρωσιν, ἐναντίον τῆς διαγραφῆς ἑνός συναδέλφου των.
Πιστεύεται ὅτι αἱ ἐκκαθαρίσεις εἰς τό σῶμα τῶν φοιτητῶν ὀφείλονται εἰς τό γεγονός ὅτι οἱ πλεῖστοι αὐτῶν ἐπεδοκίμασαν τάς ἐν Οὐγγαρίᾳ καί Πολωνίᾳ ἀντισοσιαλιστικοῦ χαρακτῆρος ἐξεγέρσεις.

(γ) Ἡ ἐφημερίς ΝΑΡΟΤΝΑ ΜΛΑΝΤΕΖ 9-12-56 (ὄργανον τῆς Κομμουνιστικῆς Νεολαίας) ἀπευθυνομένη πρός τούς νέους συνιστᾷ ἐπαγρύπνησιν ἐπί τυχόν ἀποπείρας ἀντιδραστικῶν, οἵτινες τείνουν τό οὖς εἰς τούς Δυτικούς Ραδιοσταθμούς καί τά κηρύγματά των, καί "δέν ἔχουν παραιτηθῆ τῆς προθέσεώς των πρός ἀπομύζησιν τοῦ λαοῦ".

(δ) Αἱ κυκλοφορήσασαι διά τοῦ τύπου φῆμαι περί ἀποδράσεως βουλευτῶν καί ἀξιωματικῶν εἰς Τουρκίαν ἤ συμπλοκῶν μεταξύ Ρουμάνων καί Βουλγάρων εἰς τήν Ρουμανικήν Δοβρουτσάν ἤ ἀποδράσεων ἐκ τῶν φυλακῶν Βάρνας, δέν ἐπιβεβαιώθησαν [redacted]

(ε) Τά μέτρα ἀσφαλείας ἐπαγρυπνήσεως ἐξακολουθοῦν ἀλλά ὄχι τόσον ἐπιδεικτικά ὅσον εἰς τό παρελθόν.
Αἱ διενεργούμεναι συλλήψεις συντελοῦνται ἀθορύβως.
Τά πλέον ἔμπιστα μέλη τοῦ Κομμ. Κόμματος ὡπλίσθησαν διά περιστρόφων.

3. <u>Ἐσωτερική Κατάστασις</u>

Τό καθεστώς διά νά κατευνάσῃ τήν ἀναταραχήν, ἥτις προῆλθεν εἰς τόν πληθυσμόν ἐκ τῶν γεγονότων Πολωνίας - Οὐγγαρίας ἐκτός τῆς ἀναγγελθείσης αὐξήσεως τοῦ ἐπιδόματος τέκνων (ἀπό 1ης Ἰανουαρίου ἐ.ἔ.) καί τῶν μισθῶν (ἀπό 1ης Ἀπριλίου ἐ.ἔ.) προέβη διά προπαγανδιστικούς καί μόνον λόγους εἰς τήν λῆψιν ἀνακουφιστικῶν τινων μέτρων τῶν ἀγροτῶν οὐχί σοβαρᾶς οἰκονομικῆς μορφῆς.
Οὕτω, ἀπό 1-1-57 οἱ γεωργοί ἀπαλλάσσονται τῶν ὑποχρεωτικῶν εἰσφορῶν σταφυλῶν, μήλων, γάλακτος κ.λ.π.
Ὁ Νομός ΠΛΑΓΚΟΕΒΓΚΡΑΝΤ (ΤΣΟΥΜΑΓΙΑ) ἀπαλλάσσεται τελείως τῶν κρατικῶν εἰσφορῶν.
Οἱ κάτοικοι τῆς λεγ. μεθοριακῆς ζώνης ἀπαλλάσσονται πάσης εἰς

..//..

εἶδος φορολογίας πλὴν τῆς καταβολῆς 350 γραμμ. ἐρίου κατὰ κεφαλὴν ἐτησίως.

4. Προπαγάνδα

'Ανεκρίθη σχέδιον ἀνεγέρσεως πομποῦ τηλεοράσεως ἐν Σόφιᾳ. 'Η κεραία ὁμοῦ μετὰ τοῦ κτιρίου θὰ ἔχῃ ὕψος 85 μέτρων τὸ δὲ κτίριον θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν Λεωφόρων "ΓΙΛΒΑΡΩΦ καὶ ΔΡΑΓΑΝ ΤΣΑΝΓΚΩΦ. 'Ο ἐν λόγῳ Ραδιοπομπὸς ὑπολογίζεται νὰ τεθῇ ἐν λειτουργίᾳ κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1958.

5. 'Ηθική Τάξις (καταχρήσεις)

Παρὰ τὰ αὐστηρὰ μέτρα ἐλέγχου πρὸς ἀποφυγὴν οἰκονομικῶν ἀνωμαλιῶν καὶ καταχρήσεων ἐκ μέρους τῶν διαχειριστῶν τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν ἐν τούτοις ἀνεφέρθη τελευταίως ὅτι ἐτυφεκίσθησαν 7 ὑπάλληλοι μεγάλης κρατικῆς ἐν Σόφιᾳ ἐπιχειρήσεως.

6. 'Εξωτερική Πολιτική

(α) Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ

(ι) Δὲν ἐσημειώθη ἐπίσημος βελτίωσις τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν.
'Αντιθέτως ἡ ἀρθρογραφία τοῦ Βουλγαρικοῦ τύπου ἦτο βιαία ἐναντίον 'Ελληνικῶν τινῶν ἐφημερίδων τὰς ὁποίας κατηγορεῖ ὡς ὄργανα τῆς 'Αμερικανικῆς προπαγάνδας.
'Ο Βουλγαρικὸς τύπος ἀνεδημοσίευσε τὸ ἐκδοθὲν κοινὸν 'Ελληνογιουγκοσλαυϊκὸν ἀνακοινωθὲν, ἐν Βελιγραδίῳ ἐπὶ τῆς ἐκεῖ παραμονῆς τοῦ "Ελληνος Πρωθυπουργοῦ ἄνευ οὐδενὸς σχολίου.

(ιι) Εἰς σειρὰν ἄρθρων της ἡ ἐφημερὶς ΡΑΜΠΟΤΝΙΤΣΕΣΚΟ ΝΤΕΛΟ, ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Β. δημοσιεύει ἐντυπώσεις ἀπεσταλμένου της, εἰς 'Ελλάδα ὑπὸ τὸν τίτλον "'Από Θεσσαλονίκης εἰς Κρήτην.
Γενικῶς τὸ συμπέρασμα ἐκ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Βουλγάρου δημοσιογράφου εἶναι εὐνοϊκὸν καὶ διαπιστώνει διάθεσιν τοῦ 'Ελληνικοῦ λαοῦ δι' ἀνάπτυξιν φιλικῶν σχέσεων μετὰ τῶν Βουλγάρων, μακρὰν ὅμως, ἰδεολογικῶν προσανατολισμῶν.

(β) Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

(ι) Αἱ μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις, μετὰ τὴν θέσιν

..//..

ποὺ ἔλαβεν ὁ ΤΙΤΟ διά τά ἐν Οὑγγαρίᾳ γεγονότα εἶναι ψυχρότατοι.

Ὁ Βουλγαρικός τύπος, ἀφοῦ κατ'ἀρχάς ἀντιπαρῆλθεν ἐν πλήρει σιωπῇ τόν εἰς ΠΟΥΛΑΝ λόγον τοῦ ΤΙΤΟ, μόλις ἐδημοσιεύθη τό πρῶτον ἄρθρον τῆς ΠΡΑΒΝΤΑ δι' οὗ ἐπεκρίνετο ὁ ΤΙΤΟ ὡς ἐπιζητῶν ἔστω καί ἀθελήτως νά διασπάσῃ τήν ἑνότητα τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου, ἔσπευσε νά προβῇ εἰς πλήρη ἀναδημοσίευσιν αὐτοῦ καί ἐν συνεχείᾳ διά σειρᾶς ἄρθρων ἐπέκρινε γενικῶς τήν πολιτικήν τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

[redacted]

(iii) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἐτοποθετήθησαν συρματοπλέγματα εἰς τά Βουλγαρογιουγκοσλαυϊκά σύνορα καί ὅτι μεγάφωνα καλοῦν τούς Γιουγκοσλαύους φρουρούς νά καταφύγουν εἰς Βουλγαρίαν.

(γ) <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΑΛΒΑΝΙΑΣ</u>

(i) Αἱ μετά τῆς Ἀλβανίας σχέσεις εἶναι λίαν ἐγκάρδιαι, ἴσως τῇ ὑποδείξει τῆς Ε.Σ.Σ.Δ., εἰς ἀντιπερισπασμόν πρός τήν Γιουγκοσλαυΐαν.
Τόν παρελθόντα μῆνα ἀφίχθη εἰς Σόφιαν Ἀλβανική ἐμπορική ἀντιπροσωπεία πρός διαπραγματεύσεις δι' ἀνταλλαγήν ἐμπορευμάτων μεταξύ τῶν δύο κρατῶν.

(ii) Τήν 22-1-57 κυβερνητική ἀντιπροσωπεία μέ ἐπικεφαλῆς τόν Πρωθυπουργόν ΑΝΤ. ΓΙΟΥΓΚΟΦ ἐπεσκέφθη τήν

//

'Αλβανίαν διά τοῦ πολεμικοῦ "Γ. ΔΗΜΗΤΡΩΦ".
Εἰς τούς λόγους του ὁ ΓΙΟΥΓΚΩΦ ἀνά τάς διαφόρους πόλεις τάς ὁποίας ἐπεσκέφθη ἐξῆρε τήν φιλίαν 'Αλβανίας - Βουλγαρίας.

(δ) <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΤΟΥΡΚΙΑΣ</u>

(ι) Παρά τήν σύναψιν προσφάτου ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν δύο κρατῶν, ἐν τούτοις αἱ πολιτικαί σχέσεις των εἶναι μᾶλλον τεταμέναι.
'Ο Βουλγαρικός τύπος ἐπιτίθεται σφοδρῶς κατά τῆς Τουρκίας διότι ἐπιτρέπει τήν δημοσίευσιν ἀνυποστάτων εἰδήσεων.

(ιι) 'Ο Σύμβουλος τῆς ἐν Σόφια Τουρκικῆς Πρεσβείας εὑρέθη νεκρός ἐντός τοῦ αὐτοκινήτου του.
'Η Βουλγαρική ἀστυνομία ἰσχυρίζεται ὅτι πρόκειται περί δυστυχήματος, ἐξ ἀναθυμιάσεων τῆς ἐξατμίσεως τοῦ αὐτοκινήτου του.

(ε) <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ</u>

'Η "ΡΑΒΟΤΝΙΤΣΕΣΚΟ ΝΤΕΛΟ" ἐπίσημον ὄργανον τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. καί τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, ἐπιτίθεται μετ' ἀσυνήθους σφοδρότητος κατά τοῦ Ραδιοσταθμοῦ "ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΕΥΡΩΠΗ" διότι ἐνῷ εἶναι ἰδιωτική ἐπιχείρησις, χρησιμοποιεῖται ὑπό τῆς 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως, διά ὑπονομευτικούς σκοπούς, ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως καί τῶν Λαϊκῶν Δημοκρατιῶν μέ τήν διάδοσιν ψευδῶν καί φανταστικῶν εἰδήσεων περί ἐπαναστάσεων, ταραχῶν κ.λ.π. καί διαφόρων θεωριῶν ἀντιθέτων τοῦ Μαρξισμοῦ - Λενινισμοῦ.

(στ) <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ</u>

Τήν 13-12-56 εἰς τήν περιοχήν τῆς ΒΡΑΤΣΑΣ παρά τό χωρίον ΝΤΟΛΝΙ - ΒΑΤΙΝ (43°42'Β - 24°17'Α) συνέβη ἐπεισόδιον μεταξύ Βουλγάρων ἁλιευόντων ἐπί τοῦ Δουνάβεως, ἐγγύς τῆς Ρουμανικῆς ὄχθης καί Ρουμανικοῦ φυλακίου.
Οἱ ἁλιεῖς ἐκλήθησαν νά παραδοθοῦν. Οὗτοι ὅμως ἤνοιξαν πῦρ ἐναντίον τοῦ φυλακίου ἀπομακρυνθέντες πρός τό Βουλγαρικόν ἔδαφος.

Β. <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

Τό πρόγραμμα τῆς βιομηχανοποιήσεως διατηρεῖ πάντοτε τήν πρώτην

..//..

θέσιν, συγχρόνως ὅμως ἔχουν διατεθῆ πολλά κεφάλαια καί διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας, ἥτις παραμένει πάντοτε τό ἀσθενές σημεῖον τοῦ καθεστῶτος. Ἐπίσης εἰς τήν κτηνοτροφίαν ἔχει προοδεύσει ἡ τεχνική γονιμοποίησις εἰς τοσοῦτον βαθμόν ὥστε τά ἄρρενα ζῶα ἔχουν μειωθῆ σοβαρώτατα κατ' ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως.
Παρετηρήθη αὔξησις τῶν εἰδῶν εὐρείας καταναλώσεως πάντοτε ὅμως κακῆς ποιότητος.
Ἡ κρίσις τῆς στέγης συνεχίζεται.
Τά μεταφορικά μέσα καί δή τά αὐτοκίνητα δέν ἐπαρκοῦν διά τήν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας.
Ἡ διαφθορά τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἡ σπατάλη καί ἀταξία εἰς τάς κρατικάς ἐν γένει ἐπιχειρήσεις ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τήν αὔξησιν τοῦ κόστους καί τήν κακήν ποιότητα τῶν παραγομένων ἀγαθῶν.
Ἡ ἐκμετάλλευσις ὑπό τῆς Ρωσίας τῶν τριῶν ὑπαρχόντων ἐν Βουλγαρίᾳ ὀρυχείων οὐρανίου εἰς βάρος τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς Βουλγαρίας ἀποτελεῖ ἕν ἐκ τῶν αἰτίων δυσαρεσκείας τοῦ πληθυσμοῦ διά τάς Ρωσικάς μεθόδους συναλλαγῆς.

1. <u>Β ι ο μ η χ α ν ί α</u>

Εἰς τό ἐργοστάσιον Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ ἐν Σόφιᾳ ἐγκατεστάθησαν τρεῖς κλίβανοι τήξεως χάλυβος πρός παραγωγήν χαλυβδίνων πλακῶν (Θωράκων).
Τό ἐν ΡΟΥΣΕ ἐργοστάσιον κατασκευῆς σωλήνων ἤρχισε λειτουργοῦν. Εἰς τό μέλλον ἀρδευτικούς σωλῆνας θά κατασκευάζῃ τό ἐν ΚΟΥΡΙΛΟ ἐργοστάσιον "ΖΕΒΡΑ".

2. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

Τήν 8-12-56 ὑπεγράφη ἐμπορική συμφωνία μεταξύ Τουρκίας καί Βουλγαρίας ἐν Σόφιᾳ 4.000.000 Δολλαρίων ἐτησίως.
Ἡ Βουλγαρία θά εἰσάγῃ ἐκ Τουρκίας ἐκχυλίσματα βαλανιδίων, βάμβακα ἀκατέργαστον, φυσικήν μέταξα, ἐλαίας, ἰχθῦς καί ἐσπεριδοειδῆ. Ἡ δέ Τουρκία θά εἰσάγῃ ἐκ Βουλγαρίας χημικά προϊόντα, τσιμέντο, ὑαλοπίνακας, καυστική σόδα καί βιομηχανικά εἴδη.

Παρετάθη ἐπί ἕν ἔτος ἡ ἐμπορική συμφωνία μεταξύ Βουλγαρίας - Ἑλβετίας.

3. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

Κατά τό 1ον δεκαήμερον τοῦ μηνός Ἰανουαρίου ἐγένετο ἡ παράδο

//

σις τῆς καπνῶν ἐσοδείας 1956, πρός 9-13 λέβα κατά κιλόν. Αἱ τιμαί θεωροῦνται ἱκανοποιητικαί ὑπό τῶν παραγωγῶν λαμβανομένου ὑπ'ὄψιν ὅτι αἱ περυσιναί ἐκυμαίνοντο ἀπό 5-9 λέβα.

'Η βενζίνη καί τό ἀκάθαρτον πετρέλαιον χορηγεῖται διά δελτίου εἰς τά αὐτοκίνητα, εἰς ἀνεπαρκεῖς ποσότητας.

Κατ'ἀνεξακριβώτους μέχρι στιγμῆς πληροφορίας, λόγῳ ἐλλείψεως ἐργασίας, πρόκειται νά ἀποσταλοῦν εἰς Σιβηρίαν 15.000 ἄνεργοι Βούλγαροι τεχνῖται, γεωργοί, ἐργάται κ.λ.π.

'Η ἀγοραστική ἱκανότης τοῦ κοινοῦ ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ μικρά καί τό βιοτικόν του ἐπίπεδον χαμηλόν χωρίς νά σημειωθῇ βελτίωσις παρ'ὅλας τάς πρός τοῦτο ἀνακοινώσεις τοῦ καθεστῶτος περί τοῦ ἀντιθέτου.

Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α

Α. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (Μεταβολαί)

(α) 'Η Ρουμανική ἡγεσία δέν φαίνεται νά ἐπηρεάσθη ἐκ τῆς δημιουργηθείσης συγχύσεως εἰς τάς ὁμορόρους χώρας μετά τά γεγονότα τῆς Πολωνίας καί Οὐγγαρίας.
Κατά τάς ὑπαρχούσας πληροφορίας ἐπικρατεῖ σταθερότης εἰς τούς κόλπους τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως.

(β) Βουλευτικαί ἐκλογαί

(ι) Ἐν ὄψει τῶν γενικῶν ἐκλογῶν, αἵτινες θά διεξαχθοῦν τήν 3ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ἡ προεκλογική κίνησις εἶναι τελείως ἤρεμος καί δέν παρουσιάζει ἀνησυχίαν μεταξύ τῶν λαϊκῶν μαζῶν. 'Ο Τύπος ἐλάχιστον χῶρον διαθέτει εἰς τήν περιγραφήν τῶν προεκλογικῶν συγκεντρώσεων.

(ιι) 'Η ἐκλογή τῆς 3ης Φεβρουαρίου δέν πρόκειται νά προκαλέσῃ ἐκπλήξεις, δεδομένου ὅτι ἡ ψηφοφορία θά γίνῃ ἐπί ἑνιαίου ψηφοδελτίου ὡς κατά τό παρελθόν.
Οἱ κουλάκοι (γαιοκτήμονες) καί τά μέλη τῶν παλαιῶν τάξεων (θεωρουμένων ὡς ἀντιδραστικῶν) ἔχουν στερηθῆ τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου.

..//..

2. <u>Κομμουνιστικόν Κόμμα (Μεταβολαί - δραστηριότης)</u>

(α) Οὐδεμία ἔνδειξις ὑφίσταται περί χαλαρώσεως τῆς ἑνότητος τοῦ Κόμματος.
Αἱ ἀποφάσεις τῶν στελεχῶν ταυτίζονται ἀπολύτως μέ τήν ἀκολουθητέαν γραμμήν τῆς Κ.Ε. τοῦ Κόμματος.

(β) Ἡ κομματική δραστηριότης κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον περιεστράφη κυρίως εἰς τάς ἐπιτεύξεις τῶν ὑπό τοῦ 5ετοῦς σχεδίου προβλεπομένων, διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς σοσιαλιστικῆς οἰκονομίας καί τήν ἐντατικωτέραν ἐπαγρύπνησιν τῶν ἐργαζομένων, διά τήν διαφύλαξιν τῶν μέχρι τοῦδε σοσιαλιστικῶν ἐπιτευγμάτων ὡς καί διά τήν περαιτέρω ἑδραίωσιν τοῦ σοσιαλισμοῦ.

3. <u>Ἐσωτερική Πολιτική</u>

Οὐδέν μέτρον εἰρηνεύσεως ἐλήφθη μέχρι τοῦδε ἐν Ρουμανίᾳ, ἡ δέ πολιτική τῆς "δημοκρατικοποιήσεως" οὐδέποτε ἐφηρμόσθη ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ.
Τά ληφθέντα τελευταίως αὐστηρά μέτρα ἀσφαλείας, ὡς φαίνεται, ἐξακολουθοῦν ὑφιστάμενα.

4. <u>Ἠθικόν λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ χαμηλόν.

5. <u>Προπαγάνδα</u>

Οἱ ἰθύνοντες κομμουνισταί συνεχῶς καταβάλλουν προσπαθείας διά τήν ταχεῖαν καί καλυτέραν διοχέτευσιν τῆς Κομματικῆς γραμμῆς, εἰς τάς τάξεις τῆς σπουδαζούσης νεολαίας, ἥτις ὡς ἀπεδείχθη τελευταίως, ἀποτελεῖ τό λεπτόν σημεῖον εἰς τήν οἰκοδόμησιν τοῦ σοσιαλισμοῦ τῆς χώρας.

6. <u>Ἐξωτερική Πολιτική</u>

(α) <u>Σχέσεις Ρουμανίας - Γιουγκοσλαυίας</u>

Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις καί κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον δέν ἐσημείωσαν οὐδεμίαν πρόοδον. Αὗται ἰδίᾳ ἐπί τοῦ ἰδεολογικοῦ ἐπιπέδου, παραμένουν εἰσέτι ψυχραί.

..//..

(β) <u>Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ</u>

Παρετηρήθη σύσφιγξις εἰς τάς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις.
Ὑπεγράφη προσφάτως ἐν Πράγᾳ συμφωνία πολιτιστικῶν καί μορφωτικῶν σχέσεων.

Β΄ <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Β ι ο μ η χ α ν ί α</u>

(α) Αἱ καταβαλλόμεναι προσπάθειαι τοῦ Κομμουνιστικοῦ Καθεστῶτος διά τήν ἐκμετάλλευσιν τῶν μεταλλουργικῶν περιοχῶν εἰς Τρανσυλβανίαν, συνεχίζονται μέ ὁλονέν μεγαλυτέραν ἔντασιν.

(β) Σημειοῦται ὅτι, ἡ Ρουμανία διαθέτει πλούσια κοιτάσματα σιδήρου καί ἄλλων μετάλλων εἰς πολλάς περιοχάς τῆς χώρας, ὡς ἀπέδειξαν τελευταίως αἱ γεωλογικαί ἔρευναι.

2. <u>Παραγωγή πετρελαίου</u>

(α) Συνεχίζονται μέ ἀμείωτον ἐνδιαφέρον αἱ προσπάθειαι τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς πετρελαίου.
Νέα κοιτάσματα πετρελαίου ἀνεκαλύφθησαν προσφάτως εἰς τήν περιοχήν τοῦ ΠΙΤΕΣΤΙ, ὁ δέ ἀριθμός τῶν γεωτρήσεων ηὐξήθη κατά 14%.

(β) Κατ᾽ ἀνακοίνωσιν τῶν κομμουνιστικῶν ἀρχῶν, ἡ παραγωγή πετρελαίου ἐν Ρουμανίᾳ, κατά τό 1956, ἀνῆλθεν εἰς 10.320.000τόνν., ἀριθμόν ὅστις ἀποτελεῖ ρεκόρ εἰς τήν παραγωγήν τοῦ προϊόντος αὐτοῦ.

3. <u>Ἀγροτική οἰκονομία</u>

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βουκουρεστίου ἀπεφάσισε ὅπως ἀπαλλάξῃ τούς γεωργούς ἀπό τήν ὑποχρέωσιν παραδόσεως τῶν γεωργικῶν προϊόντων.
Ἡ ὡς ἄνω ἐνέργεια φαίνεται ὅτι ἐπεβλήθη, συνεπείᾳ τῆς συνεχοῦς ἀντιδράσεως τῶν ἀγροτῶν ἔναντι τῆς πολιτικῆς τῆς κολλεκτιβοποιήσεως καί τῆς ἐν γένει ἐνταθείσης δυσαρεσκείας αὐτῶν ἔναντι τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος.

..//..

4. **Ἐ μ π ό ρ ι ο ν**

Ἐντός τῶν πλαισίων τῆς ἀκολουθουμένης πολιτικῆς εἰς τόν ἐμπορικόν τομέα, ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις προσφάτως ὑπέγραψε συμφωνίαν μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διά τό 1957 ἀξίας πολλῶν ἑκατ. δολλαρίων δι'ἀνταλλαγήν προϊόντων.

5. **Βιοτικόν ἐπίπεδον**

(α) Ἐξακολουθεῖ νά παρατηρῆται ἔλλειψις ὡρισμένων εἰδῶν διατροφῆς κρέατος, ἐλαίου κ.λ.π.
Γενικῶς αἱ προθῆκαι τῶν καταστημάτων εἶναι λίαν πτωχαί.
Οὐραί ἀτελείωτοι σχηματίζονται διά τήν ἀγοράν τροφίμων, πολλά τῶν ὁποίων προσφέρονται εἰς ὑπερόγκους τιμάς.

(β) Ἀνεφέρθη ὅτι τόν Δεκέμβριον εἰς Κωνστάντσαν παρετηρήθη ἔλλειψις ἄρτου τό δέ καθεστώς ἐδικαιολογήθη ὅτι αὕτη εἶναι προσωρινή λόγῳ τῆς ἀποστολῆς ἐφοδίων εἰς Οὑγγαρίαν.

Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

Α. **ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ**

1. **Κυβέρνησις**

Ἡ σημερινή κυβέρνησις τῆς χώρας ὑπό τόν Πρωθυπουργόν ΓΙΑΝΟΣ ΚΑΝΤΑΡ, κατέστη τυφλόν ὄργανον τῆς ΜΟΣΧΑΣ, περιοριζομένη ἁπλῶς εἰς τό νά ἐκτελῇ τάς λαμβανομένας ἀποφάσεις ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

2. **Σταθερότης Καθεστῶτος**

(α) **Ἀντίδρασις**

Παρ'ὅλα τά ἀπάνθρωπα μέσα τά ὁποῖα μετεχειρίσθησαν τά Σοβιετικά Στρατεύματα, πρός καταστολήν τῆς ἐπαναστάσεως, ἐν τούτοις δέν ἐκάμφθη εἰσέτι ἡ ἀγωνιστική διάθεσις τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ.
Βεβαίως λόγῳ τῶν ληφθέντων σκληρῶν μέτρων αἱ ἐκδηλώσεις ἐνεργοῦ ἀντικαθεστωτικῆς δράσεως ἔχουν περιορισθῆ, πλήν ὅμως ἡ παθητική ἀντίδρασις τοῦ λαοῦ εἶναι τόσον σοβαρά ἰδίως εἰς τόν οἰκονομικόν τομέα, ὥστε νά παραμένῃ ὀξύ τό πρόβλημα τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ὁμαλότητος καί τοῦ κανο-

..//..

νικοῦ ῥυθμοῦ ἐν τῇ χώρᾳ.
Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐνεργὸν ἀντίδρασιν, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἐξακολουθοῦν νὰ ὑφίστανται σποραδικαὶ ἑστίαι περιωρισμένης ἀντιστάσεως καὶ δὴ εἰς τὴν ὕπαιθρον ὅπου ἡ ἐπαγρύπνησις τοῦ καθεστῶτος δὲν εἶναι τόσον ἰσχυρά.
Οὕτω εἰς τὴν Δυτικὴν Οὑγγαρίαν ἐπανειλημμένως ἐσημειώθησαν συγκρούσεις μεταξὺ Οὕγγρων ἐπαναστατῶν καὶ μονάδων τοῦ Σοβιετικοῦ Στρατοῦ.
Ἀνεφέρθη ἐπίσης ὅτι πλησίον τῶν Οὑγγρο-Γιουγκοσλαυϊκῶν συνόρων δροῦν ὁμάδες ἐπαναστατῶν, [redacted] ἐναντίον Σοβιετικῶν φαλάγγων ἀνεφοδιασμοῦ.
Πρὸς τούτοις παρ᾽ὅλα τὰ λαμβανόμενα μέτρα ἐξακολουθεῖ ἡ διαρροὴ φυγάδων πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ δὴ πρὸς τὴν Αὐστρίαν.

(β) <u>Μέτρα Ἀσφαλείας</u>

(ι) Ἐπὶ τῶν λαμβανομένων πλέον μέτρων ἀσφαλείας ἐλήφθησαν αἱ κάτωθι πληροφορίαι.
Τὰ γραφεῖα τοῦ Κ. Κόμματος ἐν Βουδαπέστῃ, τὸ Κοινοβούλιον, τὰ γραφεῖα τῶν ἐφημερίδων ἐξακολουθοῦν νὰ φρουροῦνται ἀγρύπνως ὑπὸ Σοβιετικῶν ἁρμάτων μάχης καὶ φανατικῶν μελῶν τοῦ Κ. Κόμματος.

Ἐξακολουθοῦν αἱ συλλήψεις, φυλακίσεις καὶ ἐκτελέσεις.

Ἀνεπιβεβαίωτοι πληροφορίαι φέρουν ὅτι συνελήφθη ὁ Ἀντ/ρχης ΜΑΛΕΤΕΡ καὶ δικασθεὶς ὑπὸ μυστικοῦ δικαστηρίου κατεδικάσθη εἰς θάνατον χωρὶς νὰ ἀναφέρεται ὅτι ἐξετελέσθη.

Ἀνεφέρθησαν ἐπίσης φόνοι ὑπὸ φανατικῶν ὀργάνων τῆς πρώην Κρατικῆς Ἀσφαλείας, ἅτινα χρησιμοποιοῦνται ὡς πυρῆνες διὰ τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Ἀστυνομίας, πολιτῶν δι᾽ἀσημάντους αἰτίας ὑπὸ τὰ ὄμματα τοῦ λαοῦ.

(ιι) Σημειοῦται ἰδιαιτέρως ὅτι Στρατιωτικαὶ Σοβιετικαὶ δυνάμεις ἐν Οὑγγαρίᾳ προσπαθοῦν νὰ ἐλέγχουν τὴν κατάστασιν τῆς χώρας ἐκ τῶν παρασκηνίων, ἀποφεύγουσαι νὰ λαμβάνουν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν κατασταλὴν

..//..

τῶν φιλελευθέρων τάσεων τοῦ λαοῦ.
Τόν ρόλον τοῦτον προσπαθοῦν νά δώσουν σύν τῷ χρόνῳ εἰς τάς ἀνασυγκροτουμένας δυνάμεις ἀσφαλείας τῆς Οὑγγαρίας ὥστε νά περιορίσουν ὅσον τό δυνατόν τό μῖσος τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

3. Ἐσωτερική Πολιτική

Ἡ δραστηριότης τῆς Κυβερνήσεως στρέφεται εἰς τό νά πείσῃ τήν ἐργατικήν καί ἀγροτικήν τάξιν, ὅπως ἐπανέλθῃ εἰς τάς ἐργασίας της, πρός τό συμφέρον των, τό ὁποῖον εἶναι ἡ "ἑδραίωσις τῆς Σοσιαλιστικῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας". Φυσικά τοῦτο δέν ἔχει ἀπήχησιν εἰς τόν πληθυσμόν ὅστις ἐπανέρχεται εἰς τήν ἐργασίαν του μόνον ἐκ τῆς ἀνάγκης ἀντιμετωπίσεως τῶν βιοτικῶν του ἀναγκῶν.

Ἐξακολουθεῖ πάντοτε τό σύνθημα ὅτι ἡ ὅλη κατάστασις ἐπῆλθεν ὑπό τῶν ἐχθρῶν τοῦ λαοῦ, ὑποκινουμένων ἐκ τῶν ἰμπεριαλιστῶν τῆς Δύσεως καί ὅτι τό καθεστώς θά προστατεύσῃ εἰς τό μέλλον τόν λαόν ὅστις "ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ πιστός εἰς τήν ἰδέαν τοῦ Σοσιαλισμοῦ".

Ἐκ παραλλήλου ἡ Κυβέρνησις καταβάλλει ὑπερανθρώπους προσπαθείας νά περισώσῃ ὅτι παρέμεινεν ἀπό τάς καταστροφάς τῆς ἐπαναστάσεως.
Πρός τήν κατεύθυνσιν δέ ταύτην παρατηρεῖται μεγάλη δραστηριότης καί τοῦτο ἐνδέχεται νά ἀποτελῇ ἕνα ἐκ τῶν λόγων πού δέν ἐπιτρέπεται ἡ εἴσοδος παρατηρητῶν εἰς τήν χώραν πρίν ἤ ἐξαληφθοῦν τά ἴχνη ἐκ τῶν προσφάτων καταστροφῶν.

4. Ἠθικόν τοῦ λαοῦ

Παρ'ὅλον τό πλῆγμα τό ὁποῖον ὑπέστη ὁ Οὑγγρικός λαός ἐντούτοις φαίνεται ὅτι διατηρεῖ τό ἠθικόν του καί κατέχεται ἀπό τήν πίστιν ὅτι τελικῶς θά ἐπιτύχῃ τήν ἀπελευθέρωσίν του [redacted]

Τ Σ Ε Χ Ο Σ Λ Ο Β Α Κ Ι Α

Α. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (μεταβολαί)

Ἡ Τσεχοσλοβακική Κυβέρνησις ὑπό τήν προεδρείαν τοῦ Σίλμαν

..//..

SIROKY παραμένει σταθερά. Ὁ Τσεχοσλοβάκος Πρωθυπουργὸς θεωρεῖται ὡς πρόσωπον τῆς ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης τῆς Μόσχας.

2. <u>Κομμουνιστικὸν Κόμμα (Μεταβολαί)</u>

(α) Ὁ Πρόεδρος τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας ZAPOTOCKY ὅστις θεωρεῖται εἷς ἐκ τῶν ἰσχυρῶν ἡγετικῶν στελεχῶν τῆς χώρας καὶ ἀπολαμβάνει τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς ΜΟΣΧΑΣ ἀπεφάσισε τὴν ἀνανέωσιν τῶν στελεχῶν τοῦ Κ. Κόμματος.
Διὰ τοῦ μέτρου τούτου ἐπιδιώκεται κυρίως ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ. Κόμματος NOVOTNY (ἂν καὶ δὲν φαίνεται πρὸς τὸ παρὸν πιθανὴ μία τοιαύτη ἐνέργεια) καὶ ἡ προώθησις εἰς τὴν ἀνωτάτην ἱεραρχίαν τοῦ Κόμματος τοῦ OLDRICH CERNIC, ἄλλοτε Γραμματέως τοῦ Κόμματος τῶν γαιανθρακωρυχείων εἰς ΚΟΡΑΒΑ. Ὁ OLDRICH CERNIC ἤδη ἔλαβε τὴν θέσιν τοῦ Γ΄ Γραμματέως εἰς τὸ Κ. Κόμμα τῆς Τσεχοσλοβακίας.

(β) Ὁμοίως ὡς ἀναφέρεται, νέα κομματικὰ στελέχη πρόκειται νὰ διορισθοῦν καὶ εἰς ἄλλας ἡγετικὰς θέσεις.

(γ) Ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐνδείξεων διαφαίνεται ὅτι πιθανὸν εἰς τὸ πρόσφατον μέλλον νὰ ἐπέλθουν μεταβολαὶ καὶ ἀνακατατάξεις εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Κ. Κόμματος, διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἀνασυγκρότησιν τοῦ κομματικοῦ μηχανισμοῦ καὶ ἐξουδετέρωσιν ἐχθρικῶν στοιχείων πρὸς τὸ καθεστώς.

3. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

Καίτοι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τοῦ λαοῦ διάκειται δυσμενῶς πρὸς τὸ καθεστώς, ἐν τούτοις, λόγῳ τῶν ἐπικρατουσῶν εὐνοϊκῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν ἐν σχέσει μὲ τὰς ἄλλας δορυφόρους χώρας ἡ ἀντίδρασις τοῦ πληθυσμοῦ στερεῖται οὐσιώδους ἐνδιαφέροντος.

4. <u>Ἐσωτερικὴ Πολιτική</u>

Οὐδεμία χαλάρωσις ἐσημειώθη εἰς τὰς μεθόδους διακυβερνήσεως τῆς χώρας.

5. <u>Ἠθικὸν Λαοῦ</u>

Τὸ ἠθικὸν τοῦ λαοῦ εἶναι μᾶλλον ὑψηλότερον τῶν λοιπῶν δορυφόρων χωρῶν.

..//..

6. <u>Ἐξωτερικὴ Πολιτικὴ</u>

(α) <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΣΟΒ. ΕΝΩΣΕΩΣ</u>

(ι) Περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς (Ἰανουαρίου) πολυμελὴς Κυβερνητικὴ Ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας ΖΑΠΟΤΟΣΚΥ μετέβη εἰς Μόσχαν πρὸς διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

(ιι) Κατ' αὐτὰς συνεζητήθησαν θέματα ἀφορῶντα τὰς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις (Πολιτικο-οἰκονομικάς), τῆς ἐν γένει κρατούσης ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Εὐρώπῃ καταστάσεως, ὡς καὶ τῆς διεθνοῦς τοιαύτης.
Εἰς τὴν κοινὴν διακήρυξιν τῶν δύο χωρῶν τονίζεται, ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐνίσχυσις τοῦ συμφώνου τῆς Βαρσοβίας καὶ μεγαλυτέρα ἐπαγρύπνησις ἔναντι τῶν ἰμπεριαλιστῶν τῆς Δύσεως.

(ιιι) Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία ἀποτελοῦσα ἑνὸς νευραλγικοῦ σημείου εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην καὶ ἀνθοῦσα οἰκονομικῶς (ἐν συγκρίσει μὲ τὰς λοιπὰς δορυφόρους χώρας) συγκεντρώνει τὸ μέγιστον ἐνδιαφέρον τῆς Σοβ. Ἑνώσεως. Εἶναι δὲ πιθανὸν αὕτη νὰ ἐντεταλῇ ν' ἀναλάβῃ ἡγετικὸν ρόλον μεταξὺ τῶν χωρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

(β) <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Οὐδεμία πρόοδος σημειοῦται εἰς τὰς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις. Αὗται τελευταίως ἐνετάθησαν ἰδίᾳ ἐπὶ τοῦ ἰδεολογικοῦ ἐπιπέδου.
Ἡ ἐφημερὶς RUDE PRAVO (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Τ.) καταφέρεται ἐκ νέου ἐναντίον τῶν Γιουγκοσλάβων, μὲ τὴν κατηγορίαν, ὅτι δημιουργοῦν "τεχνητὰς διαφορὰς μεταξὺ τῶν Κομμ. Κομμάτων" μὲ ἀποτέλεσμα αὗται ν' ἀποβαίνουν εἰς βάρος τοῦ σοσιαλισμοῦ.
Παρόμοιαι κατηγορίαι διετυπώθησαν καὶ κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα (Δεκέμβριος 1956) ὑπὸ τοῦ Α' Γραμματέως τοῦ Κ.Κ.Τ. ΝΟΒΟΤΝΥ.

(γ) <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΠΟΛΩΝΙΑΣ</u>

Ἡ στάσις τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῆς νέας Πολωνικῆς ἡγεσίας εἶναι περίπου ὁμοία πρὸς τὴν τηρου-

..//..

μένην τοιαύτην καί ἔναντι τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Β.' ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Πρῶται ὕλαι

Ἐξακολουθεῖ ἡ ἐντατική ἐκμετάλλευσις τοῦ ὑπεδάφους.
Νέα κοιτάσματα μαγνησίου ἀνεκαλύφθησαν προσφάτως εἰς τήν περιοχήν τῆς ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ.

2. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Αἱ οἰκονομικαί συνθῆκαι τοῦ λαοῦ εἶναι λίαν ὑψηλότεραι ἀπό τάς λοιπάς δορυφόρους χώρας. Ἡ Κυβέρνησις προέβη εἰς τήν μείωσιν τῶν τιμῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν καί ἐπεξέτεινε τάς κοινωνικάς ἀσφαλίσεις τῶν ἐργαζομένων.
Τοῦτο ὀφείλεται ἀφ'ἑνός εἰς τήν αὔξησιν παραγωγῆς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἀφ'ἑτέρου εἰς τάς νέας κατακτηθείσας ἀγοράς τῶν χωρῶν Ἀγγύς, Μέσης καί Ἄπω Ἀνατολῆς.

Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

Α.' ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (μεταβολαί)

Ἐντός τῶν πλαισίων τῆς ἀκολουθουμένης νέας πολιτικῆς τῆς Πολωνικῆς ἡγεσίας συνεχίσθησαν αἱ μεταβολαί εἰς τάς Διευθύνσεις τῶν διαφόρων Ὑπουργείων.
Εἶναι λίαν πιθανόν νά λάβουν χώραν, ἐκκαθαρίσεις καί ἀνακατατάξεις εἰς ὅλους τούς τομεῖς τοῦ Κρατικοῦ καί Κομματικοῦ μηχανισμοῦ μετά τήν ἐκλογήν τοῦ κ. ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ καί νά ἀπομακρυνθοῦν ὡρισμένα Σταλινικά στοιχεῖα.

2. Βουλευτικαί ἐκλογαί

(α) Τήν 21-1-57 διεξήχθησαν ἐκλογαί πρός ἀνάδειξιν νέας Ἐθνοσυνελεύσεως.

(β) Βάσει ψηφίσματος γενομένου δεκτοῦ ὑπό τοῦ 8ου Συνεδρίου τῆς Κ.Ε. τοῦ Πολωνικοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος (Κ.Ε.Π.) τόν Ὀκτώβριον 1956, ἱδρύθη τό "ΕΘΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ" εἰς τό ὁποῖον συμπεριελήφθησαν, τό Ἐργατικόν Κόμμα (Κ.Κ.), τό Δημοκρατικόν Κόμμα, τό Ἑνιαῖον Ἀγροτικόν Κόμμα, καθολικαί

..//..

Ὀργανώσεις (ὑπό τήν ἡγεσίαν τοῦ Καρδιναλίου ΒΥΣΙΝΣΚΙ) καί ἀνεξάρτητα πολιτικά στοιχεῖα.

(β) Κατά τάς ἐκλογάς ἡ ψηφοφορία ἐγένετο μέ ἑνιαῖον ψηφοδέλτιον τοῦ "ΕΘΝΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ".
Ὁ λαός ἐκλήθη νά ἐκλέξῃ 459 Βουλευτάς μεταξύ 723 ὑποδειχθέντων ὑποψηφίων.
Ὡς ἐκ τούτου εἶχε τό δικαίωμα διαγραφῆς ἐκ τοῦ ψηφοδελτίου ὑποψηφίων τῆς μή ἀρεσκείας του, ἐν τινι μέτρῳ, καθ' ὅσον ἐάν εἰς μίαν περιοχήν ἦσαν 8 ὑποψήφιοι διά 6 ἕδρας ὁ ἐκλογεύς εἶχε δικαίωμα διαγραφῆς 2 ὑποψηφίων, δεδομένου δέ ὅτι κατά τόν καταρτισμόν τῶν ψηφοδελτίων οἱ ὑποψήφιοι τοῦ Κ.Κ. ὑπερέβαινον τά 50% δέν ἦτο δυνατή ἡ ὁλοσχερής καταψήφισις τοῦ Κ.Κ. ὑπό τῶν ἐκλογέων εἰ μή μόνον διά τῆς ἀποχῆς.
Ὁ λαός ὅμως - καί τῇ ἐκκλήσει τῶν καθολικῶν ὅπως προσέλθῃ εἰς τάς κάλπας πρός ἀποφυγήν αἱματοχυσίας - ἐπροτίμησεν νά ψηφίσῃ τόν κ. ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ὅστις ἀντιπροσωπεύει δι' αὐτόν μίαν μετριοπαθῆ λύσιν χωρίς νά φθάσῃ διά τῆς ἀποχῆς του εἰς τά ἄκρα, ἔχων πάντοτε ὑπ' ὄψιν του τό προηγούμενον τῆς Οὐγγαρίας, ὅπου ἡ σαφής ἀντικομμουνιστική τροπή τῆς ἐπαναστάσεως εἶχεν ὡς συνέπειαν τήν [redacted] κατασυντριβήν της ὑπό τῶν Σοβιετικῶν ὅπλων.
Οὕτω τό "ΕΘΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ" ἐξησφάλισε τά 98.4% τῶν ψήφων.
Ἡ δέ ἐκλεγεῖσα Πολωνική Ἐθνοσυνέλευσις περιλαμβάνει:

237	Βουλευτάς	τοῦ	Ἐργατικοῦ Κόμματος Κ.Κ.	ἤτοι	51.7%
119	"	"	Ἑνιαίου Ἀγροτικοῦ Κόμματος	"	26 %
39	"	"	Δημοκρατικοῦ Κόμματος	"	8.5%
63	"	"	Ἀνεξαρτήτους (ἐξ ὧν 12 Καθολικοί) -	"	13.89%

458					

(γ) Ἡ σημαντική διαφορά τῶν ἐκλογῶν τῆς Πολωνίας ἐν σχέσει μέ τάς διεξαγομένας ἐκλογάς εἰς Ε.Σ.Σ.Δ. καί τάς ἄλλας δορυφόρους Χώρας, εἶναι ἡ σχετική ἐλευθερία ἥτις ἐδόθη εἰς τόν λαόν νά διαγράφῃ ἐκ τοῦ ἑνιαίου ψηφοδελτίου τούς ὑποψηφίους τῆς μή ἀρεσκείας του καί ὅτι ἐκτός τῶν ὑποψηφίων τοῦ Κ.Κ. ὑπῆρχον καί ὑποψήφιοι ἀνήκοντες εἰς ἕτερα κόμματα.
Φυσικά ὑπῆρχεν ἑνιαῖον ψηφοδέλτιον ὥστε στήν πραγματικό

..//..

τητα δέν υπῆρχεν ἀντιπολιτευόμενον τοῦ Κ.Κ. Πολιτικόν Κόμμα.

3. Ἐξωτερική Πολιτική

(α) Γ ε ν ι κ ά

Δέν εἶναι γνωστή εἰσέτι ἡ ἐξωτερική Πολιτική τήν ὁποίαν πρόκειται νά ἀκολουθήσῃ ἡ νέα Κυβέρνησις ὑπό τόν κ. ΓΙΑ-ΚΟΥΛΑΚΑ.
Εἶναι ὅμως λίαν πιθανόν ἡ Πολωνία νά προσπαθήσῃ τήν προσέγγισίν της πρός τήν Δύσιν προσπαθοῦσα νά μήν δυσαρεστήσῃ τήν Σ.Ε. μέ τήν ὁποίαν δέν φαίνεται διατεθημένη πρός τό παρόν νά ψυχράνῃ τάς σχέσεις της.

(β) Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

Αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν ἐξακολουθοῦν νά παραμένουν φιλικαί.

Β. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Τό οἰκονομικόν πρόβλημα παρουσιάζεται ὑπό τήν ὀξυτέραν του μορφήν λόγῳ τῆς ἐπί μακροῦ ἐκμεταλλεύσεως τῆς χώρας ὑπό τῆς Σ.Ε.
Ἡ ἐκλεγεῖσα Κυβέρνησις θά πρέπῃ νά συνταυτίσῃ τρόπον τινα τήν τύχην της μέ τήν ἐπιτυχίαν της ἤ μή εἰς τόν οἰκονομικόν τομέα. Πρός τοῦτο εἶναι λίαν πιθανόν νά ζητήσῃ τήν ἐνίσχυσίν της ἐκ τῆς Δύσεως.
Ἐπίσης θά πρέπῃ νά ἀναθεωρήσῃ ὅλας τάς ὑπογραφείσας συμβάσεις μετά τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. ὑπό ὅρους πλέον συμφέροντας διά τήν Πολωνίαν.
Ὡς γνωστόν αἱ παλαιαί συμβάσεις ἦσαν μία συστηματική ἐκμετάλλευσις τοῦ Πολωνικοῦ πλούτου ὑπό τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ - ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

1. Σ.Σ.Σ.Δ.

(α) Ἐνισχύεται ἡ ὑπάρχουσα ἐντύπωσις ὅτι τό Κομμουνιστικόν Στρατόπεδον διέρχεται ὀξεῖαν ἰδεολογικήν κρίσιν καί κατατρύχεται ὑπό σοβαρᾶς οἰκονομικῆς ἀδυναμίας, μέ ἀποτέλεσμα νά ἀποσπᾶται κυρίως ἡ προσοχή καί δραστηριότης του, εἰς τήν ἀντιμετώπισιν τῶν ὡς ἄνω προβλημάτων.
Συνεπείᾳ τούτου ἡ πρωτοβουλία περιῆλθεν εἰς τήν Δύσιν, ἡ δέ Σοβιετική Ἕνωσις περιορίζεται εἰς τό νά ἀντιμετωπίζῃ ἐκ τῶν ὑστέρων τάς δημιουργουμένας καταστάσεις καί δέν εἶναι εἰς θέσιν νά αἰφνιδιάζῃ τήν Δύσιν ὡς συνέβαινεν εἰς

τό παρελθόν.

(β) Ἡ σημαντικωτέρα προσπάθεια ἡ καταβαλλομένη ἐκ μέρους τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.. παραλλήλως πρός τήν κυρίαν προσπάθειαν τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ἰδεολογικῶν, πολιτικῶν καί οἰκονομικῶν ἀνωμαλιῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου εἶναι ἡ ἀντίδρασις κατά τοῦ δόγματος ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ ἐν ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ.-

2. Δ Ο Ρ Υ Φ Ο Ρ Ο Ι

(α) Κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον παρετηρήθη ὕφεσις τῶν ἀντιδράσεων καί ταραχῶν τῶν πληθυσμῶν ἐναντίον τῶν καθεστώτων εἰς τάς Δορυφόρους Χώρας καί δέν ἀναμένονται πρός τό παρόν ἐκδηλώσεις ἐνεργοῦ ἀντιδράσεως τῶν δυσηρεστημένων μαζῶν, εὐρείας ἐκτάσεως.

(β) Γενικῶς ἐπί τῆς ἀνωτάτης ἡγεσίας τῶν Δορυφόρων Χωρῶν παρατηρεῖται εἰσέτι σύγχυσις καί ἀστάθεια ἐπί τοῦ πολιτικοῦ καί ἰδεολογικοῦ τομέως καί δύναμίς ἐπιδόσεως τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος, τό ὁποῖον ὡς ὅλας γενικῶς τάς Δορυφόρους Χώρας παραμένει τό εὐαίσθητον σημεῖον μέ ἐξαίρεσιν τήν ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΝ ὅπου ἡ οἰκονομική κατάστασις παρουσιάζεται καλυτέρα.

(γ) Παρά τάς ἐπικρίσεις αἵτινες ἐξακολουθοῦν ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαυΐας ὑπό τῶν Δορυφόρων Χωρῶν, φαίνεται ὅτι ἡ Μόσχα δέν ἐπιθυμεῖ τήν περαιτέρω ἐπιδείνωσιν τῶν σχέσεων της μετά τοῦ ΤΙΤΟ καί καταβάλλει προσπάθειαν διά τήν ἐκ νέου ἐπανεξέτασιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.-

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Ἀριθ. Ἀντιτ. (10)
Αὐξ. Ἀρ. Ἀντ. (10)

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

ΕΠΙ

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΣΟΒ. ΕΝΩΣΕΩΣ

ΚΑΙ ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντιτ. (10)
Αὐξ. Ἀρ. Ἀντ. (10)

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Ε Π Ι

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΣΟΒ. ΕΝΩΣΕΩΣ

ΚΑΙ ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

(1 Φεβρουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1957)

Ε.Σ.Σ.Δ.

Α' ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Ἐσωτερική Πολιτική Κατάστασις

(α) Ἐξακολουθεῖ ἡ ἐμφανιζομένη ἰδεολογική κρίσις καί σύγχυσις καθ᾽ ὅλην σχεδόν τήν κλίμακα τῆς ἱεραρχίας καί ὑποβόσκουσα δυσαρέσκεια τῶν μαζῶν.

(β) Ἡ παρατηρουμένη σοβαρά καθυστέρησις εἰς τούς βασικούς τομεῖς παραγωγῆς (βιομηχανικόν - ἀγροτικόν) καί ἰδίᾳ εἰς τόν τομέα τῆς ἀνοικοδομήσεως (παραγωγή οἰκοδομησίμων ὑλικῶν, ἀνέγερσις οἰκιῶν) συνεχίζεται.
Οὕτως ἡ ἐφημερίς "ΠΡΑΒΔΑ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ. τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα ἠσχολήθη κυρίως μέ τά ἀκόλουθα θέματα:

(ι) Εἰς τήν παρουσιαζομένην ἀμέλειαν καί ἀδιαφορίαν τῶν κομματικῶν στελεχῶν καί ὀργανώσεων, διά τήν καλήν λειτουργίαν τῶν κρατικῶν ἐπιχειρήσεων.

(ιι) Εἰς τήν παρατηρουμένην ἔλλειψιν κομματικῆς δραστηριότητος εἰς τά Ὑπουργεῖα τῶν Ἀγροτικῶν προϊόντων.

(ιιι) Εἰς τήν παρατηρουμένην ἔλλειψιν εἰδῶν διατροφῆς καί τήν ποιοτικήν βελτίωσιν τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων.

(ιν) Εἰς τήν σημειωθεῖσαν τελευταίως κάμψιν εἰς τήν παραγωγήν σιδηρομεταλλεύματος. καί

(ν) Εἰς τάς σοβαράς δυσχερείας ἅς ἐξακολουθεῖ ν᾽ ἀντιμετωπίζῃ ἡ λύσις τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος.

(γ) Ἐν τῷ μεταξύ, εἰς τάς τάξεις τῆς Νεολαίας ἐξακολουθεῖ νά

..//..

νὰ παρατηρῆται ἀναβρασμὸς καὶ γενικὴ δυσαρέσκεια κατὰ τοῦ καθεστῶτος.
Οὕτω, τὸ ἐπίσημον δημοσιογραφικὸν ὄργανον τῆς Σοβιετικῆς Κομμουνιστικῆς Νεολαίας "KOMSOMOLSKAIA PRAVDA" εἰς ἄρθρον δημοσιευθὲν προσφάτως, προειδοποιεῖ τοὺς φοιτητὰς τῆς Σ.Ε. ὅτι τὸ καθεστὼς δὲν πρόκειται ν'ἀνεχθῇ ἐκδηλώσεις πολιτικῆς δυσαρεσκείας, καὶ ὅτι πᾶσα ἀντικαθεστωτικὴ ἐνέργεια θὰ ὑπόκειται εἰς αὐστηρὰς κυρώσεις.

(δ) Χαρακτηριστικὸν γεγονὸς εἰς τὸν Ἐσωτερικὸν τομέα ἀποτελεῖ ἡ σύγκλησις τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ 5-2-57 αἱ ἐργασίαι τοῦ ὁποίου ἐπερατώθησαν τὴν 12 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ.
Κύρια θέματα, ἅτινα συνεζητήθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου τῶν δύο Βουλῶν, ἦσαν:

(ι) τὸ σχέδιον ἀναπτύξεως τῆς κρατικῆς οἰκονομίας καὶ ὁ κρατικὸς προϋπολογισμὸς τῆς Σ.Ε. τοῦ 1957.

(ιι) Διεθνὴς κατάστασις, καὶ

(ιιι) θέματα ἀφορῶντα τὴν ἐσωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.
Παραλλήλως ἐξητάσθησαν διάφορα θέματα Διοικητικῆς Ὀργανώσεως, ἐκλογὴ τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου κ.λ.π.

(ιν) Ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Λένιν, ἐπεβλήθη ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ, ἐπερώτησις ἐπὶ θέματος ἐξωτερικῆς φύσεως (ἐπερώτησις ὁμάδος βουλευτῶν διὰ τὰς μορφωτικὰς σχέσεις Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως).

(ε) Τὴν 15-2-57 ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ΣΕΠΙΛΟΦ ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων του, ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ ΓΚΡΟΜΥΚΟ πρώτου Ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Τὸν ΓΚΡΟΜΥΚΟ διεδέχθη ὁ ΚΑΤΟΛΙΤΣΕΦ (μέλος τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Σ.Ε.).

(ι) Ἡ αἰφνιδία αὕτη μεταβολὴ εἰς τὸν διπλωματικὸν τομέα τῆς Σ.Ε. δὲν φαίνεται πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστον ν'ἀπηχῇ μείωσιν τῆς ἰσχύος τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ, ἀλλ'οὔτε καὶ ἀπεμφαίνει καὶ ἀξιόλογον ἀλλαγὴν εἰς τὸν προσανατολισμὸ τῆς Σοβ. Ἐξωτερικῆς Πολιτικῆς, καθ'ὅσον αὕτη, ἄλλωστε χαράσσεται συλλογικῶς.

(ιι) Ἡ μεταβολὴ αὕτη προϋποθέτει μᾶλλον ἐνίσχυσιν τῆς θέσεως τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ὅπως ὑπερπηδᾷ τὴν συλλογικὴν ἡγεσίαν καὶ ἐνεργῇ ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας.

(iii) Ἐν τούτοις, δὲν ἀποκλείεται ἡ πιθανότης, ὅτι ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ΣΕΠΙΛΟΦ, ὑπὸ διπλωμάτου (τῆς καριέρας) ὡς τοῦ ΓΚΡΟΜΥΚΟ, ἀποτελεῖ συνέπειαν τῶν δυσχερειῶν, ἃς τελευταίως ἀντιμετωπίζουν οἱ Σοβιετικοὶ ἰθύνοντες εἰς τὸ διεθνὲς διπλωματικὸν πεδίον καὶ δὴ εἰς τὸν χῶρον τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μετὰ τὴν ἐκδήλωσιν τοῦ "σχεδίου ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ".

2. <u>Ἐξωτερικὴ Πολιτική</u>

(α) Ἡ δραστηριότης τῆς Σοβιετικῆς διπλωματίας κατὰ τὴν διαρρεύσασαν περίοδον περιεστράφη κυρίως ἐπὶ τῶν ἀκολούθων θεμάτων:

(i) Εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ ΣΕΠΙΛΟΦ διακήρυξιν ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ ὅτι ἡ "ΣΥΝΥΠΑΡΞΙΣ" παραμένει ὡς βάσις τῆς Ἐξωτερικῆς Πολιτικῆς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

(ii) Εἰς τὰς δημοσιευθείσας τὴν 12-2-57 διακοινώσεις ἐπὶ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν, πρὸς τοὺς Πρεσβευτὰς τῶν τριῶν μεγάλων δυτικῶν δυνάμεων.

(iii) Εἰς τὴν πρότασιν τῆς Σ.Ε. πρὸς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη περὶ συγκλήσεως 4μεροῦς διασκέψεως διὰ τὸν ἀφοπλισμόν.

(iv) Εἰς τὸ μήνυμα τοῦ Στρατάρχου ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δυτ. Γερμανίας ΑΝΤΕΝΑΟΥΕΡ, ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἑνοποίησιν καὶ τὸν ἀφοπλισμόν, καὶ

(v) Εἰς τὰς ἐπισήμους δηλώσεις τοῦ ΧΡΟΥΣΤΣΕΦ, περὶ ἀποχωρήσεως τῶν Ἀμερικανικῶν καὶ Σοβιετικῶν στρατευμάτων ἀπὸ τὰς Εὐρωπαϊκὰς Χώρας.

(β) Ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐκδηλώσεων διαφαίνεται ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἀναλαμβάνουσα ἐκ τῶν πληγμάτων ἅτινα ἐδημιούργησαν τελευταίως αἱ ἀντεπαναστατικαὶ ἐκδηλώσεις τῶν δορυφόρων χωρῶν, ἤρχισεν ὡς φαίνεται ἐκ νέου τὴν δρᾶσιν της ἐπὶ τοῦ διεθνοῦς διπλωματικοῦ πεδίου, προσπαθοῦσα νὰ ἐπανακτήσῃ τὸ ἀπολεσθὲν γόητρόν της.

(γ) Παραλλήλως ἡ Σοβιετικὴ ἀντίδρασις εἰς τὸ δόγμα ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ ὑπῆρξεν ἔντονος. Κυρία ἐκδήλωσίς της ἦτο ὁ λόγος τοῦ ΣΕΠΙΛΟΦ (12-2-57), ὅστις ἀπέβλεπεν εἰς τὸν τορπιλλισμὸν τῆς προσπαθείας ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ περὶ προστασίας τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν ἀπειλουμένων χωρῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

(δ) Πληροφορίαι δημοσιογραφικαὶ ἀναφέρουν ὅτι τελευταίως αἱ

..//..

μεταξὺ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις ἐπεδεινώθησαν ἔτι περισσότερον. Ὡς γνωστὸν ἡ Γιουγκοσλαυΐα, ἀπέρριψεν τὴν 14-2-56 πρότασιν τῶν Σοβιέτ. περὶ συγκλήσεως τὴν προσεχῆ ἄνοιξιν ἐν Πράγᾳ, διασκέψεως εἰς ἀνώτατον ἐπίπεδον τῶν κομμουνιστῶν ἡγετῶν, σκοπὸς τῆς ὁποίας θὰ ἦτο ἡ ἐξομάλυνσις τῶν ἰδεολογικῶν διαφορῶν καὶ ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἰδεολογικῆς ἑνότητος μεταξὺ τῶν Κομμουνιστικῶν Κομμάτων τῶν διαφόρων χωρῶν.

Β. <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

(α) Ἐκ τῶν παρασχεθεισῶν ἐνδείξεων φαίνεται ὅτι συνεχίζονται αἱ ἀδυναμίαι εἰς τοὺς δύο βασικοὺς τομεῖς τῆς παραγωγῆς (Βιομηχανικὸν - Ἀγροτικόν).
Αἱ ἐπικρίσεις τοῦ Σοβιετικοῦ τύπου κατὰ τὴν διαρρεύσασαν περίοδον στρέφονται κυρίως εἰς τὰς μὴ ἐπιτεύξεις τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ 5ετοῦς σχεδίου.

(β) Ἡ ἔμφασις εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς τῆς βαρείας βιομηχανίας ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ τὴν βάσιν τῆς Σοβιετικῆς Οἰκονομίας.
Οὕτω, ὁ Πρόεδρος τῆς Κρατικῆς Ἐπιτροπῆς Σχεδίων (ΜΠΑΪΜΠΑΚΟΦ) εἰς ἔκθεσίν του ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ ἐδήλωσεν, ὅτι τὸ νέον σχέδιον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Σ.Ε. βασίζεται ἐπὶ τῆς προτεραιότητος τῆς βαρείας βιομηχανίας καὶ προβλέπει συνολικὴν αὔξησιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ 7.1% ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1956 (ἤτοι μειωμένη κατὰ 4%).

(γ) Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ ἐτησία βιομηχανικὴ παραγωγὴ κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν περίοδον, ηὐξάνετο κατὰ μέσον ὅρον εἰς 11-12%, ἡ ἐπιβληθεῖσα αὕτη μείωσις (κατὰ 4%) ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ Σ.Ε. ἀντιμετωπίζουσα σοβαρὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας, ἐγκατέλειψε τὸ φιλόδοξον 5ετὲς σχέδιον.

<u>Α Λ Β Α Ν Ι Α</u>

Α. <u>ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Κυβέρνησις (μεταβολαί)</u>

Οὐδεμία μεταβολὴ ἐσημειώθη εἰς τὴν Ἀλβανικὴν κυβέρνησιν, ἡ θέσις τῆς ὁποίας ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ σταθερά.

..//..

2. Κομματική δραστηριότης

'Εξακολουθεῖ ἡ προσπάθεια τοῦ Καθεστῶτος ὅπως προσεταιρισθῇ τήν ἀγροτοεργατικήν μᾶζαν, τήν ὁποίαν παροτρύνει συνεχῶς διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καί βελτίωσιν τῆς ποιότητος τῶν παραγομένων ἀγαθῶν πρός ἐκπλήρωσιν τοῦ προγραμματισθέντος Οἰκονομικοῦ Σχεδίου.
Οὕτω, τό ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κόμματος "ZERI I POPULLIT" τῆς 3ης καί 5ης Ἰανουαρίου συνιστᾷ ὅπως ὅλαι αἱ κρατικαί ἐπιχειρήσεις πραγματοποιοῦν ὁπωσδήποτε τό ἡμερήσιον, μηνιαῖον καί τριμηνιαῖον σχέδιον καί παροτρύνει τούς κτηνοτρόφους ἵνα πολλαπλασιάσωσι τά μέχρι τοῦδε ἐπιτεύγματά των.
Παραλλήλως, ἐξακολουθεῖ ἡ προσπάθεια τοῦ Καθεστῶτος εἰς τόν τομέα τῆς ἰδεολογικῆς ἐκπαιδεύσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

3. Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος - Μέτρα Ἀσφαλείας

(α) Τό πεδίον δράσεως τῶν δυσαρεστημένων καί ἀντιφρονούντων πρός τό καθεστώς εἶναι λίαν περιωρισμένον εἰς τήν Ἀλβανίαν, λόγῳ τῆς συνεχοῦς ἐπαγρυπνήσεως, τῶν κατασταλτικῶν μέτρων καί συλλήψεων [redacted] ἅτινας μετέρχεται τό καθεστώς πρός διατήρησιν του εἰς τήν ἀρχήν. 'Υπό τοιούτους ὅρους ἡ ἀποθάρρυνσις δι' ἀντικαθεστωτικῆς ἐνεργείας τῶν ἐχθρικῶς διακειμένων εἶναι εὔλογος.

(β) 'Η συνεργασία τῶν ΧΟΤΖΑ - ΣΕΧΟΥ ἐμφανίζεται ὡς ἁρμονική. 'Αμφότεροι ἐξακολουθοῦν νά ἀπολαύουν τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Μόσχας.

4. 'Εσωτερική Πολιτική

'Εκ τῆς ἀρθρογραφίας τοῦ 'Αλβανικοῦ τύπου καί τῶν ἐκπομπῶν τοῦ Ραδιοσταθμοῦ Τιράνων συνάγονται τά κάτωθι:

(α) 'Η ἐσωτερική πολιτική στρέφεται κυρίως πρός τήν κατεύθυνσιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς βιομηχανίας, τῆς γεωργίας καί τῶν ἄλλων κλάδων τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, καθώς καί τῆς ἀναπτύξεως τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Λαοῦ. Καταβάλλονται προσπάθειαι πρός διαφώτισιν τοῦ Λαοῦ τῆς ὑπαίθρου, ὅπως ἐγκαταλείψῃ τήν συνήθειάν του νά μή ἐργάζωνται κατά τήν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος.

(β) 'Εντατική προπαγάνδα διεξάγεται διά τοῦ Τύπου καί τοῦ Ραδιοφώνου, πρός ἐξάλειψιν τοῦ θρησκευτικοῦ φανατισμοῦ τῶν μουσουλμάνων χωρικῶν, ἐναντίον τῆς χοιροτροφίας, ἐπί τῆς ὁποί-

ας τό καθεστώς στηρίζει μεγάλας ἐλπίδας, διά τήν εἰς κρέας καί λίπη ἐπάρκειαν τῆς χώρας.

(γ) Συνεχίζεται πάντοτε ἀμείωτος ἡ προσπάθεια τοῦ καθεστῶτος πρός κολλεκτιβοποίησιν τῆς γεωργίας παρά τήν προβαλλομένην ἀντίδρασιν τῶν γεωργῶν.

5. Ἐξωτερική Πολιτική

(α) Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Ἡ ἐξωτερική πολιτική τῆς Ἀλβανίας ἐξακολουθεῖ πάντοτε νά κατευθύνεται ὑπό τῆς Μόσχας.
Οὕτω, ὡς ἀνεγράφη εἰς τήν "ZERI I POPULLIT" τῆς 1-1-57 εἰς συνέντευξίν του ὁ Πρωθυπουργός τῆς Ἀλβανίας ΜΕΧΜΕΤ ΣΕΧΟΥ πρός τό Ἀλβανικόν Τηλεγραφικόν Πρακτορεῖον ἐδήλωσεν ὅτι "θεμέλιος λίθος τῆς ἐξωτερικῆς μας πολιτικῆς ὑπῆρξε καί παραμένει ἡ ἀδιάσπαστος φιλία μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί τάς ἄλλας χώρας τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου.

(β) Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ φιλειρηνική πολιτική τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῆς Ἑλλάδος εἰς τό γενικόν πλαίσιον τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως τῆς Μόσχας συνεχίζεται.(Κἄ μικρά ἀναστολή κατά τόν μῆνα Δεκέμβριον συνεπείᾳ τῶν μεθοριακῶν ἐπεισοδίων). Ὁ Πρωθυπουργός Σέχου εἰς δοθεῖσαν συνέντευξιν πρός τό Ἀλβανικόν Τηλεγραφικόν Πρακτορεῖον δημοσιευθεῖσα εἰς τήν ZERI I POPULLIT τῆς 1-1-57 ἐδήλωσεν "Ἡμεῖς προέβημεν εἰς διαβήματα διά τήν βελτίωσιν τῶν σχέσεών μας μετά τῆς Ἑλλάδος.
Ἀποφαινόμεθα ἅπαξ ἔτι ὅτι δέν ὑπάρχει οὐδείς λόγος διά νά μή ἀποκατασταθοῦν αἱ διπλωματικαί μας σχέσεις, ἡ ἔλλειψις τῶν ὁποίων βοηθεῖ μόνον τούς ἐχθρούς ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν καί τῆς εἰρήνης".
Ὡς ἐκδήλωσις ἀγαθῶν διαθέσεων δύναται νά θεωρηθῇ καί ἡ πρό τινων ἡμερῶν ἀπόδοσις τῶν 104 Ἑλλήνων Στρατιωτικῶν αἰχμαλώτων.

(γ) Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ

Αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν ἐξακολουθοῦν νά εἶναι τεταμέναι.
Ἡ διαμάχη συνεχίζεται ἑκατέρωθεν, κυρίως τοῦτο ὀφείλεται εἰς τήν ἐπιθετικήν διάθεσιν τῆς Ἀλβανίας, ἥτις ἀπό κα-

..//..

σαν εὐκαιρίαν ἐπιτίθεται ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως καί τοῦ Προέδρου Τίτο προσωπικῶς. Οὕτω, δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι εἰς τήν συνεδρίασιν τῆς 17 Φεβρουαρίου τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Ἀλβανίας ὁ Ἐμβέρ ΧΟΤΖΑ κατήγγειλε τόν ΤΙΤΟ, ὅτι συκοφαντεῖ τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν, δυσφημίζει τό Ἀλβανικόν καθεστώς καί ἐπιχειρεῖ νά δημιουργήσῃ σύγχυσιν καί διαίρεσιν εἰς τάς γραμμάς τοῦ σοσιαλιστικοῦ στρατοπέδου.

Β' ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.

1. Ἀγροτική Πολιτική

Ὁ Ῥαδιοφωνικός Σταθμός Τιράνων ἀνήγγειλεν ὅτι τήν 21 Φεβρουαρίου ε.ἔ. ἤρχισεν τάς ἐργασίας του εἰς Τίρανα τό Γεωργικόν Συνέδριον μέ συμμετοχήν 700 ἀντιπροσώπων. Παρέστησαν ἐπίσης πολλοί Ὑπουργοί καί σχεδόν ἅπαντα τά μέλη τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου.

Κατά τάς ἐπισήμους δηλώσεις τοῦ Ὑπουργοῦ Δημοσίων Ἔργων καί Ἀνοικοδομήσεως Ἰωσήφ ΠΑΣΚΟ, αἵτινες ἐδημοσιεύθησαν εἰς τήν ἐφημερίδα ΒΑΣΗΚΙΜΙ τῆς 28-12-56, τό 1957 μεταξύ τῶν ἄλλων θά ἐκτελεσθοῦν καί τά ἑξῆς ἔργα:

(α) Θά συνεχισθοῦν αἱ ἐργασίαι εἰς τό μεγαλύτερον ἐγγειοβελτιωτικόν ἔργον τῆς 2ας πενταετίας, τῆς ἑλώδους περιοχῆς τοῦ Τερμασβίτ (CL 6537), εἰς τρόπον ὥστε νά ἐπιτευχθῇ ἡ ἀποξήρανσις καί ἡ ἄρδευσις τῆς μεγάλης πεδιάδος τῆς Μουζεκιᾶς ἥτις ἔχει ἐπιφάνειαν 38.000 ἑκταρίων.

(β) Θά συμπληρωθοῦν τά ἐγγειοβελτιωτικά ἔργα τῆς πεδιάδος τοῦ Βούρκου (DK 1813) καί τοῦ Κόδρεη (DJ 2397) συνεπείᾳ τῆς ὁποίας θά ἐλευθερωθοῦν ἐκ τῶν ἑλῶν περίπου 4.000 ἑκταρίων νέας γῆς.

(γ) Θά περατωθῇ ἡ ἀποστράγγισις καί ἄρδευσις τῆς πεδιάδος τῆς Ζαντρίμας.

2. Β ι ο μ η χ α ν ί α

Ὁ Ἀλβανικός τύπος καί ὁ Ῥαδιοφωνικός Σταθμός Τιράνων ἀνήγγειλον ὅτι:

(α) Εἰς τό ναυπηγεῖον Δυρραχίου ναυπηγοῦνται πλοῖα διαφόρων ἐκτοπισμάτων. Ἤδη δύο πλοῖα τῶν 200 τόννων εἶναι σχεδόν ἕτοιμα.

Εἰς τό νέον κτήριον τοῦ ναυπηγείου κατεσκευάσθη τήν 31-

..//..

1-57 ἡ πρώτη ἕλιξ διά τά ὑπό κατασκευήν πλοῖα.

(β) τό ὑαλουργεῖον Τιράνων ἔργον τοῦ δευτέρου πενταετοῦς σχεδίου θά ἀποπερατωθῇ τό ἔτος 1957.
Ἡ δυναμικότης του θά εἶναι 2050 τόννων ἤτοι πέντε φοράς μεγαλυτέρα ἀπό τό ὑαλουργεῖον Κορυτσᾶς.

(γ) Εἰς τήν τοποθεσίαν Σοβοσ-Ζίζε, (GM 0492), ὅπου ὑπάρχουν πλούσια δάση ὀξυᾶς, ἤρχισαν ἀπό τῆς Ἰανουαρίου ἐργασίαι διά τήν ἐγκατάστασιν ἑνός νέου πριονιστηρίου, τό ὁποῖον προβλέπεται ὅτι θά ἐξάγῃ 10.000 κυβ. μέτρα πριονιστῆς ξυλείας κατ᾽ἔτος.

(δ) Διά τό 1957 ἔχουν προγραμματισθῆ πρός ἐκτέλεσιν καί τά ἑξῆς ἔργα:

(ι) Ἐργοστάσιον βελοδίων εἰς Τίρανα (ἔχουν ἐπενδυθῆ 45 ἑκατομμύρια λέκ).

(ιι) Γενικόν Νοσοκομεῖον εἰς Ἀμπασάν.

(ιιι) Οἶκος Μορφώσεως εἰς Ἀργυρόκαστρον.

(ιυ) Τουριστικόν Ξενοδοχεῖον εἰς Δυρράχιον. Θά οἰκοδομηθοῦν ὡσαύτως Σχολεῖα, Λέσχαι, Κινηματογράφοι καί παιδικαί ἑστίαι.

3. <u>Ἐμπόριον</u>

Εἰδήσεις ἐκ τῶν διαφόρων Ἀλβανικῶν ἐφημερίδων καί ἐντύπων τοῦ μηνός Ἰανουαρίου καί τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Τιράνων ἀναφέρουν:

(α) Τήν 31 Δεκεμβρίου ἔφθασε εἰς Τίρανα Πολωνική Ἐμπορική ἀντιπροσωπεία πρός συζήτησιν μετά τῶν ἁρμοδίων ὀργάνων τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἀλβανίας διά τήν σύναψιν συμφωνίας ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν καί πληρωμῶν διά τό ἔτος 1957.

(β) Τήν 7ην Ἰανουαρίου ἤρχισαν εἰς Βελιγράδιον συζητήσεις μεταξύ τῆς Ἀλβανικῆς ἐμπορικῆς ἀντιπροσωπείας καί τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς σχετικῶς μέ τάς ἐμπορικάς ἀνταλλαγάς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διά τό ἔτος 1957.

(γ) Τήν 9ην Ἰανουαρίου ὑπεγράφη εἰς Βουκουρέστιον σύμφωνον ἐμπορίου καί πληρωμῶν μεταξύ Ρουμανίας καί Ἀλβανίας.

..//..

Ἡ Ἀλβανία θά προμηθεύῃ εἰς τήν Ρουμανίαν μεταλλεύματα χρωμίου, χαλκοῦ, πισσασφάλτου, ξυλεία κ.λ.π., ἡ δέ Ρουμανία εἰς τήν Ἀλβανίαν προϊόντα πετρελαίου, χάρτην, ὑαλοπίνακας, πλήρεις βιομηχανικάς ἐγκαταστάσεις, τρακτέρ κ.λ.π.

(δ) Τήν 10ην Ἰανουαρίου μεταξύ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν τῆς Ἀλβανίας καί τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς ἐπιχειρήσεως διεθνῶν ἀεροπορικῶν μεταφορῶν "JAT" ὑπεγράφη συμφωνία ἐπί τῶν ἀεροπορικῶν μεταφορῶν καί ἀμοιβαίων ὑπηρεσιῶν. Βάσει τῆς συμφωνίας ταύτης τήν 16ην Ἰανουαρίου 1957 θά γίνῃ ἔναρξις λειτουργίας τῆς κανονικῆς ἀεροπορικῆς γραμμῆς Τιράνων - Βελιγραδίου καί τανάπαλιν.

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

Α΄ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (μεταβολαί)

(α) Ἐξ ἐπισήμου πηγῆς ἀνεκοινώθη ὅτι τήν 1 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ἐγένετο ἀνασχηματισμός τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως.
Ὁ ἀριθμός τῶν Ὑπουργείων ἐμειώθη κατά πέντε διά τήν πλέον εὔρυθμον λειτουργίαν τοῦ Κρατικοῦ Μηχανισμοῦ. Ἀπηλλάγησαν τῶν καθηκόντων των ὀκτώ Ὑπουργοί μεταξύ τῶν ὁποίων ὁ [illegible] ΛΙΒΚΟΦ Ὑπουργός Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου καί Τσόλα ΝΤΡΑΓΚΟΤΣΕΒΑ Ὑπουργός Τ.Τ.Τ. ἐκ τῶν παλαιοτέρων στελεχῶν τοῦ Κ.Κόμματος.

(β) Ὁ Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ μέχρι τοῦδε Β΄ Ἀντιπρόεδρος εἰς τήν Κυβέρνησιν ἀνέλαβε τό Ὑπουργεῖον Παιδείας καί Πολιτισμοῦ. Πιθανόν τό ἀνωτέρω Ὑπουργεῖον ἐδόθη εἰς τόν Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, ὅστις θεωρεῖται "σκληρός" Σταλινικός διότι ἡ μεγαλυτέρα ἀντίδρασις κατά τοῦ καθεστῶτος παρετηρήθη τελευταίως μεταξύ τῆς νεολαίας καί δή τῶν φοιτητῶν.

(γ) Τό Ὑπουργεῖον Τ.Τ.Τ. ἀνετέθη εἰς τόν Στρατηγόν Ἰβάν ΜΙΧΑΗΛΟΒΙΤΣ, μέχρι τοῦδε Α΄ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως.

2. Κομμουνιστικόν Κόμμα (δραστηριότης)

(α) Οὐδεμία μεταβολή ἀνηγγέλθη εἰς τήν Ἡγεσίαν τοῦ Κ. Κόμματος Βουλγαρίας.

..//..

(β) Ὁ Α΄ Γραμματεὺς τοῦ Κόμματος ΤΟΝΤΟΡ ΖΙΒΚΟΦ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπολαμβάνῃ τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς ΜΟΣΧΑΣ ἐκ τῆς ὁποίας ἀντλεῖ τὴν ἰσχύν του. Ἡ συμμετοχή του εἰς τὴν Κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν ἥτις ἐπεσκέφθη τὴν ΜΟΣΧΑΝ τὴν 15 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. πιθανὸν εἶχεν ὡς σκοπὸν τὴν λῆψιν ἐντολῶν καὶ ὁδηγιῶν ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διὰ τὴν τηρητέαν γραμμὴν ἐπὶ τοῦ ἰδεολογικοῦ τομέως.

3. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος (Ἀντίδρασις)</u>

(α) Ἐκ διασταυρωθεισῶν πληροφοριῶν προκύπτει ὅτι εἰς ἅπασαν τὴν χώραν ἐπικρατεῖ ἠρεμία καὶ ἡ Κυβέρνησις ἐλέγχει πλήρως τὴν κατάστασιν.

(β) Κατὰ πληροφορίας προερχομένας ἐκ φυγάδων πιθανολογεῖται ἡ ἔκδοσις διαταγῆς δι᾽ ἧς ἀπαγορεύεται ἡ ἀκρόασις Ῥαδιοσταθμῶν τῆς Δύσεως συμπεριλαμβανομένων τῶν Σταθμῶν Ἀθηνῶν καὶ Ἀγκύρας.

4. <u>Ἠθικὴ Τάξις (Καταχρήσεις)</u>

Κατὰ πληροφορίας ἐξ ἐπισήμου πηγῆς ἀπεκαλύφθη μεγάλη κατάχρησις εἰς τοὺς Βουλγαρικοὺς Σιδηροδρόμους διὰ τῆς ἐκδόσεως πλαστῶν εἰσιτηρίων ὑπὸ μιᾶς σπείρας ἐχούσης τυπογραφεῖον ἐν ΔΟΒΡΟΥΤΣΑ. Τὸ ποσὸν τῆς καταχρήσεως ὑπερβαίνει τὰ 14 ἑκατομμύρια λέβα, ἤτοι 2.000.000 δολλάρια.

5. <u>Ἐξωτερικὴ Πολιτική</u>

(α) <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ – Ε.Σ.Σ.Δ.</u>

Ὡς ἀνήγγειλεν ὁ Βουλγαρικὸς Τύπος καὶ ὁ Ῥαδιοφωνικὸς Σταθμὸς Σόφιας, τὴν 15-2-57, κατόπιν προσκλήσεως τῆς Ρωσικῆς Κυβερνήσεως ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς, διὰ Μόσχαν, Βουλγαρικὴ Κυβερνητικὴ Ἀντιπροσωπεία μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Πρωθυπουργὸν Ἀντὼν ΓΙΟΥΓΚΩΦ. Τῆς Ἀντιπροσωπείας μετεῖχον ὁ Α΄ Ἀντιπρόεδρος Γ. ΤΣΑΓΚΩΦ, ὁ Ἀντιπρόεδρος Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, ὁ Α΄ Γραμματεὺς ΤΟΝΤΟΡ ΖΙΒΚΩΦ καὶ ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ΚΑΡΛΟ ΛΟΥΚΑΝΩΦ.
Τὸ ἐκδοθὲν μετὰ τὸ πέρας τῶν συνομιλιῶν κοινὸν ἀνακοινωθέν, δημοσιευθὲν εἰς τὸν Βουλγαρικὸν καὶ Σοβιετικὸν Τύπον τὴν 20ὴν Φεβρουαρίου ἐ.ἔ., δεικνύει τὰς ἀγαθὰς σχέσεις αἵτινες ὑφίστανται μεταξὺ τῆς Βουλγαρικῆς Ἡγεσίας καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

..//..

(β) <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

(ι) Αἱ μετά τῆς Ἑλλάδος σχέσεις δέν παρουσιάζουν οὐδεμίαν οὐσιαστικήν ἐξέλιξιν.
Διάφοροι προσωπικότητες μεταξύ τῶν ὁποίων καί ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Κάρλο ΛΟΥΚΑΝΟΦ, ὡς καί τό κοινό/ανακοινωθέν μετά τό πέρας τῶν συνομιλιῶν μεταξύ τῆς Βουλγαρικῆς Ἀντιπροσωπείας καί Ε.Δ.Α. ἀνέφερον ὅτι εἶναι ἀπαραίτητος ἡ βελτίωσις τῶν σχέσεων Ἑλλάδος - Βουλγαρίας.
Ἀντιθέτως ἕτεραι προσωπικότητες ὡς Στρατηγός Πέτερ ΠΑΝΤΣΕΒΣΚΥ Ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης εἰς δηλώσεις του δημοσιευθείσας εἰς τόν Βουλγαρικόν τύπον εἶπεν ὅτι "ἡ ἀπόφασις τῆς Ἑλλάδος ὅπως ἐνισχύσῃ τάς δυνάμεις τοῦ στρατοῦ κατά μῆκος τῶν Βουλγαρικῶν καί Ἀλβανικῶν συνόρων δέν διευκολύνει τήν βελτίωσιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.
Ἐπίσης ὁ Αʹ Ἀντιπρόεδρος καί Ὑπουργός τῶν Ἐσωτερικῶν ΓΕΩΡΓΚΙ ΤΣΑΝΚΟΦ εἰς λόγον του εἰς τό Σοβράνιε ἐπί τοῦ Βουλγαρικοῦ Οἰκονομικοῦ Σχεδίου κάμνει σύγκρισιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Ἕλληνος καί Βουλγάρου ἐργάτου εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος, ἀφήνων νά ἐννοηθῇ ὅτι τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Βουλγαρίας χάρις εἰς τήν σοσιαλιστικοποίησιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας, εἶναι πολύ ἀνώτερον τοῦ τῆς Ἑλλάδος.

(ιι) Τήν 19-2-57 ἀφίχθη εἰς Θεσ/νίκην Βουλγαρική Στρατιωτική ἀποστολή ὑπό τόν Συνταγματάρχην Δ. ΒΑΛΑΣΚΗΡΩΦ διά τόν διακανονισμόν τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς μεθορίου.
Κατά γεῦμα πού παρέθεσε τήν 6-3-57 ἡ Ἑλληνική Ἀντιπροσωπεία εἰς τάς αἰθούσας τοῦ Ο.Η.Ε. συμμετέσχον ὅλα τά μέλη τῆς Σοβιετικῆς Ἀντιπροσωπείας καί ὁ Βούλγαρος Ἀντιπρόσωπος παρά τῷ Ο.Η.Ε.

Βʹ <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Δημοσία Οἰκονομία</u>

Ὁ Αʹ Ἀντιπρόεδρος καί Ὑπουργός τῶν Ἐσωτερικῶν Γεώργκι ΤΣΑΝΚΟΦ εἰς λόγον του δημοσιευθέντα εἰς τόν Βουλγαρικόν τύπον, κατά τήν 8ην ἐπέτειον τῆς συνόδου τῆς Βουλγαρικῆς Βουλῆς περί τά τέλη Δεκεμβρίου π.ε. παραδέχεται ὑφισταμένας ἀδυναμίας ἐπί

..//..

τῆς Βιομηχανίας.
Οὕτω, μέμφεται τό μεταλλουργικόν ἐργοστάσιον ΛΕΝΙΝ ἐπί σπατάλῃ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, καυσίμων ὑλῶν καί ὑλικῶν, ἐπιβαρύνουσα τό κόστος τῶν παραγομένων προϊόντων κατά 9% ἔναντι τοῦ προβλεπομένου.
Κάμνει ἔκκλησιν εἰς τούς γεωλόγους καί τεχνικούς δι'ἐπίμονον ἐργασίαν διά τήν ἀνακάλυψιν κοιτασμάτων πετρελαίου, ἄνθρακος καί μεταλλευμάτων μεταχειριζόμενοι πρός τοῦτο πάντα νεωτερισμόν "ὁπουδήποτε προερχόμενον".
Παραδέχεται ἐργατικήν ἀνεργίαν ἥτις ὅμως κατ'αὐτόν εἶναι προσωρινή, λόγῳ τῆς ἀνδιαρθρώσεως τῆς οἰκονομίας.

2. Ἀγροτική Πολιτική

Κατά πληροφορίας [redacted] ἡ πλέον δυσηρεστημένη τάξις τοῦ καθεστῶτος εἶναι τῶν ἀγροτῶν.
Τελευταίως καταβάλλεται προσπάθεια ὑπό τοῦ καθεστῶτος, εὐνοϊκῶν ἐντυπώσεων ὑπέρ τῶν γεωργῶν, διά μικρῶν παραχωρήσεων εἰς τήν ὑποχρεωτικήν εἰσφοράν καί τῆς εὐρυτέρας συμμετοχῆς τούτων εἰς τήν κρατικήν διοίκησιν.
Ἡ δυσαρέσκεια ὅμως τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου εἶναι ἔκδηλος καί δή κατά τῆς κολλεκτιβοποιήσεως, ἥτις σήμερον ἀνέρχεται εἰς 79% ἐπί τῆς καλλιεργησίμου ἐκτάσεως τῆς χώρας. Παρετηρήθη ἐπίσης κίνησις γεωργῶν αἰτούντων τήν μετατροπήν τῶν ὑφισταμένων γεωργικῶν συνεταιρισμῶν (Τ.Κ.Ζ.Σ.) κατά τό Γιουγκοσλαυϊκόν πρότυπον.

3. Β ι ο μ η χ α ν ί α

(α) Περατοῦται τό ἐργοστάσιον ὑπερφωσφορικῶν λιπασμάτων εἰς ΔΗΜΗΤΡΟΒΓΚΡΑΔ καί διευρύνεται τό χημικόν συγκρότημα ΣΤΑΛΙΝ.

(β) Κατ'ἐπανειλημμένας Βουλγαρικάς καί Ρωσικάς ἐκπομπάς τῆς 21-24/2/57 ἐγνώσθη ὅτι ἡ Σοβιετική Κυβέρνησις παρέχει πίστωσιν ἐκ 200.000.000 ρουβλίων τά ὁποῖα θά διατεθοῦν κυρίως διά τήν ἐγκατάστασιν ἐν Βουλγαρίᾳ ἐργοστασίων χημικῶν λιπασμάτων καί ἐργοστασίων κατεργασίας ψευδαργύρου καί μολύβδου.

4. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

(α) Μεταξύ Βουλγαρίας - Αὐστρίας ὑπεγράφη ἐμπορική σύμβασις
..//..

διά τό 1957.

(β) Τήν 12-1-57 ὑπεγράφη πρωτόκολλον ἀνταλλαγῆς καί πληρωμῶν προϊόντων, διά τό 1957, μεταξύ Βουλγαρίας - Ρωσίας. Τό πρωτόκολλον προβλέπει αὔξησιν τῶν ἀνταλλαγῶν κατά 50%, ἐν συγκρίσει μέ τάς τῶν 1956.
Τά κυριώτερα προϊόντα πού θά παραληφθοῦν ἐκ Ρωσίας εἶναι: εἴδη πετρελαίου, βάμβαξ, ἐλαστικόν φυσικόν καί συνθετικόν καί πλαστικαί ὗλαι.
Τά πρός ἐξαγωγήν Βουλγαρικά προϊόντα εἶναι σιγαρέττα, δερμάτινα εἴδη, πλεκτά, ἐνδύματα, ὑποδήματα, ἔπιπλα κ.λ.π.

(γ) Κατ' ἐξηκριβωμένας πληροφορίας εἰς Βουλγαρίαν ἀφίχθη Συριακή στρατιωτική ἀποστολή μέ ἐπικεφαλῆς Συνταγματάρχην διά τήν ἀγοράν ὑλικῶν διά τήν κατασκευήν ἀεροδρομίων, ἐν Συρίᾳ καί ἄλλων συναφῶν ἔργων.

(δ) Κατά πληροφορίας [redacted] τήν 26-1-57 ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ζαχαροποιίας τοῦ ΡΟΥΣΕ ἀπεστάλησαν σιδ/κῶς εἰς Βάρναν 2.000 τόννοι ζαχάρεως διά ΜΠΕΡΑΤ καί ΤΡΙΠΟΛΙΣ (Ἀφρικῆς).
Ἐπίσης ἐκ τοῦ λιμένος ΡΟΥΣΕ ἐφορτώθησαν διά Ρωσίαν μεγάλαι ποσότητες μαγγανίου.

5. <u>Κοινωνικόν ἐπίπεδον</u>

Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι καί ἐπίσημοι Βουλγαρικαί δηλώσεις Ὑπουργοῦ Γ. ΤΣΑΓΚΟΒ, ἀναφέρουν ἔλλειψιν στέγης.
Ἡ τοιαύτη ἔλλειψις προέρχεται ἐκ τῆς ἀποτόμου αὐξήσεως τῆς ἐργατικῆς τάξεως ἥτις ἐντός ἐλαχίστων ἐτῶν ηὐξήθη ἀπό 300.000 εἰς 800.000 περίπου.
Πρός θεραπείαν τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος ἡ κυβέρνησις καί διά προσωρινήν στέγασιν, ἠναγκάσθη νά προβῇ εἰς ἐπίταξιν προσωπικῶν ἀκινήτων πρός τακτοποίησιν τῶν ἐχόντων μεγαλυτέραν ἀνάγκην.
Διά τό 1957 διέθεσε πρός κατασκευήν οἰκιῶν 123 ἑκατομ. λέβα.

Ἡ παροχή τοῦ ἐπιδόματος τέκνων προῆλθεν ἐκ τῆς διαπιστώσεως ὅτι διά πρώτην φοράν τό παρελθόν ἔτος οἱ θάνατοι ἐν Βουλγαρίᾳ ὑπερέβησαν τάς γεννήσεις καί συνεπῶς ἔπρεπε νά ἐνθαρρυνθῇ ἡ τεκνοποιΐα.

Διά τό 1957 προβλέπεται ὅτι διά περίθαλψιν θά δαπανηθοῦν 750 ἑκατομ. λέβα ἔναντι 450 ἑκατομ. τοῦ 1952.

..//..

Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α

Α: **ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ**

1. **Κυβέρνησις (Μεταβολαί)**

Δέν έσημειώθησαν μεταβολαί είς τούς κόλπους τής Κυβερνήσεως. Πιστεύεται ότι μετά τάς προσφάτους διεξαχθείσας έκλογάς, θά λάβη χώραν τουλάχιστον θεαματικός άνασχηματισμός τής Ρουμανικής Κυβερνήσεως.

2. **Βουλευτικαί Έκλογαί**

(α) Τήν 3-2-57 διενεργήθησαν καθ'άπασαν τήν χώραν γενικαί βουλευτικαί έκλογαί, διά τήν άνάδειξιν τής δευτέρας κατά σειράν Έθνοσυνελεύσεως, περιλαμβανούσης 437 βουλευτάς.

(β) Κατ'αύτάς άπαντες οί ύποψήφιοι (437 μεταξύ τών όποίων καί 71 γυναίκες) έξελέγησαν, άν καί κατ'ούσίαν είχον έκλεγή άπό τής ύποδείξεώς των ώς ύποψηφίων.

(γ) Αί έκλογαί διεξήχθησαν κατά τό πρότυπον τού κομμουνιστικού συστήματος (μέ ένιαίον ψηφοδέλτιον τού Κ.Κ.) μέ άποτέλεσμα τό Κ.Κόμμα νά λάβη τά 98% τού συνόλου τών ψήφων.

3. **Κ.Κόμμα (Μεταβολαί - Δραστηριότης)**

(α) Ή ένότης τού Κ.Κόμματος παραμένει άδιάσπαστος. Ό Α'Γραμματεύς τού Κ.Κ. Γ.ΝΤΕΖ έξακολουθεί ν'άποτελή τήν ίθύνουσαν φυσιογνωμίαν μεταξύ τής Άνωτάτης Κομματικής ίεραρχίας καί ν'άπολαμβάνη τής άπολύτου έμπιστοσύνης τού Κρεμλίνου.

4. **Σταθερότης τού Καθεστώτος**

(α) **Παθητική Άντίδρασις**

Συνεχίζεται ή παθητική άντίδρασις τού πληθυσμού, συνισταμένη κυρίως είς άποχάς άπό τήν έργασίαν καί πράξεις δολιοφθορών, άνευ ούσιώδους ένδιαφέροντος. Ούτως
"Οργανον τών Ρουμάνων προσφύγων (περιοδικόν Β.Τ.Π.Ν.) άνέφερε προσφάτως ότι είς τινα έργοστάσια τής ΡΕΣΙΤΣΑ (μεταλλουργική περιοχή) έσημειώθησαν μερικαί άπεργίαι καί μικροσαμποτάζ.

..//..

(β) Ἔνεργός ἀρθοις

(ι) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας εἰς διάφορα σημεῖα τῆς χώρας ἰδίᾳ εἰς περιοχάς τῆς Τρανσυλβανίας ἔνοπλοι ἀντάρται ἐνήργησαν προσφάτως ἐπιθέσεις ἐναντίον ἀποθηκῶν τροφίμων κατορθώσαντες νά λάβουν μεγάλας ποσότητας ἐξ αὐτῶν.

(ιι) Ὡς γνωστόν εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν καί ἰδιαίτερα εἰς τάς ὀρεινάς περιοχάς δροῦν σποραδικῶς ἔνοπλοι ὁμάδες πατριωτῶν μέ περιωρισμένην συνήθως δρᾶσιν.

(γ) Μέτρα Ἀσφαλείας

Τά ληφθέντα μέτρα ἀσφαλείας εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν, ὡς φαίνεται ἐξακολουθοῦν ὑφιστάμενα. Οὕτως
Κατ'ἀνακοίνωσιν τῶν Κομμουνιστικῶν ἀρχῶν τήν 9-1-57 ἔλαβον χώραν εἰς Βουκουρέστι συλλήψεις σπουδαστῶν, εἰς εὕρεταν κλίμακα, μέ τήν κατηγορίαν ὅτι προετοίμαζον ταραχάς.
Ὁμοίως τήν 10-1-57 αἱ ὑπηρεσίαι ἀσφαλείας ἐν Ρουμανίᾳ, ἀφώπλισαν ὅλα τά στρατεύματα τῆς περιοχῆς τοῦ Βουκουρεστίου ἀφίσαντες μόνον τά περίστροφα τῶν ἀξιωματικῶν καί μερικά ὅπλα διά τάς φρουράς τῆς περιοχῆς.

5. Ἐσωτερική Πολιτική

Οὐδεμία χαλάρωσις ἐσημειώθη εἰς τάς μεθόδους διακυβερνήσεως τῆς χώρας.

6. Προπαγάνδα

Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἐκ Βουκουρεστίου ἀνέφερον ὅτι ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις διά νά θέσῃ ὑπό ἀπόλυτον ἔλεγχον τούς φοιτητάς, οἵτινες μετά τά γεγονότα τῆς Πολωνίας καί Οὑγγαρίας παρεξέκλινον μερικῶς τῆς κομματικῆς γραμμῆς, ἀνήγγειλεν τήν ἵδρυσιν "μορφωτικῶν οἴκων φοιτητῶν" εἰς πολλά πανεπιστήμια, ἐπιφορτισμένων κυρίως μέ τήν διοχέτευσιν τῆς Μαρξιστικῆς-Λενινιστικῆς φιλοσοφίας εἰς τάς τάξεις τῆς σπουδαζούσης νεολαίας.
Ἐξεδόθη ἐπίσης εἰδικόν τεῦχος μέ φωτογραφίας ἀπεικονιζούσας σκηνάς τοῦ Ἀγγλο-Γαλλο-Αἰγυπτιακοῦ πολέμου, μέ σκοπόν τήν δυσφήμισιν τοῦ Δυτικοῦ Ιμπεριαλισμοῦ.

..//..

7. <u>Ἠθικόν Λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ Λαοῦ ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ χαμηλόν. Εἰς τοῦτο συντείνει ἰδίᾳ ἡ οἰκονομική ἐξαθλίωσις ἥτις μαστίζει συνεχῶς τάς ἐργατικάς μάζας καί ἡ ὑπό τῶν ἀρχῶν ἀσκουμένη τρομοκρατία.

8. <u>Ἐξωτερική Πολιτική</u>

(α) <u>Σχέσεις Ρουμανίας - Ἑλλάδος</u>

Οὐδέν τό οὐσιῶδες κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα ἐσημειώθη εἰς τάς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις.

Β: <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Ἐμπόριον</u>

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ρουμανίας τήν 8-2-57, ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις ἐνέτεινε προσφάτως τάς ἐξαγωγάς της εἰς προϊόντα κατειργασμένης καί ἀκατεργάστου ξυλείας πρός τάς χώρας Τουρκίαν καί Γαλλίαν.
Ὁμοίως ἐξήγαγε μεγάλας ποσότητας πετρελαιοειδῶν εἰς Πολωνίαν καί Αὐστρίαν.

2. <u>Βιοτικόν Ἐπίπεδον</u>

Ἐξακολουθεῖ νά παρατηρεῖται ἔλλειψις εἰδῶν διατροφῆς καί φαρμάκων.

<u>Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α</u>

Α: <u>ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Κυβέρνησις (Μεταβολαί)</u>

(α) Ὁ Οὖγγρος Πρωθυπουργός, Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ, ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ ὁ κύριος ρυθμιστής τῆς ἐν Οὐγγαρίᾳ καταστάσεως, ἐλεγχόμενος πλήρως ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

(β) Παρά τάς ὑποσχέσεις του πρός τόν λαόν, ὅτι θά προσλάβῃ καί μή κομμουνιστικά στοιχεῖα εἰς τήν διακυβέρνησιν τῆς χώρας, εἰς οὐδεμίαν τοιαύτην ἐνέργειαν προέβη πρός τό παρόν.

..//..

(γ) Ἐν τούτοις πρό τῆς αὐξούσης λαϊκῆς πιέσεως καί τῆς γενικῆς δυσφορίας τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ, ἔναντι τοῦ νῦν καθεστῶτος (ὡς ἀναφέρουν δημοσιογραφικαί πληροφορίαι), ὁ ΚΑΝΤΑΡ τήν 13-2-57 εἰς λόγον του (εἰς ΟΥΙΠΕΤ τῆς Βουδαπέστης βιομηχανικόν κέντρον) ἐδήλωσεν ὅτι θ'ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις μέ τά Κόμματα τῶν μικροϊδιοκτητῶν καί Πετέφι (μή κομμουνιστικά) καί ὅτι θά ἐκδοθοῦν τέσσαρες νέαι ἐφημερίδες ἐκπροσωποῦσαι τά μή κομμουνιστικά κόμματα.

2. <u>Κ.Κόμματα – Δραστηριότης</u>

Συνεχίζεται ἡ ὑφισταμένη κρίσις εἰς τούς κύκλους τοῦ Κ.Κ.Οὑγγαρίας. Οὕτω:

(α) Τό ἐπίσημον δημοσιογραφικόν ὄργανον τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος "ΝΕΠ ΣΑΜΠΑΤΣΑΓΚ" εἰς ἄρθρον τῆς 14-2-57 τονίζει τάς δυσχερείας, τάς ὁποίας συναντᾷ τό νέον ἐργατικόν (κομμουνιστικόν) κόμμα ὡς καί τόν ἔναντι αὐτοῦ σκεπτικισμόν τῶν λαϊκῶν μαζῶν καί ἰδίως τῆς ἐργατικῆς τάξεως.

Ὁμοίως, ἐκπρόσωπος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Οὑγγαρίας, ἐδήλωσε προσφάτως εἰς ξένους δημοσιογράφους ὅτι εἰς τό Κ.Κ.Ο. ὑφίστανται δύο ἀντιμαχόμεναι μερίδες.

3. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

(α) Ἐντείνεται συνεχῶς ἡ δυσαρέσκεια τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ ἔναντι τοῦ κρατοῦντος καθεστῶτος, ἐκδηλουμένη κυρίως μέ ἀντικαθεστωτικάς ἐνεργείας εἰς τήν ὕπαιθρον καί τάς ὀρεινάς περιοχάς τῆς Χώρας. Οὕτω:

Ὁ Πρωθυπουργός τῆς Οὑγγαρίας ΚΑΝΤΑΡ ὁμιλῶν τήν 4-2-57 εἰς ΣΑΛΓΟΤΑΡΖΑΝ (πλησίον τῆς Βουδαπέστης) ἐδήλωσεν ὅτι ἡ δράσις τῶν ἀντεπαναστατῶν μετεφέρθη ἤδη ἀπό τάς πόλεις εἰς τά χωρία καί ὅτι μολονότι αὕτη κατεστάλη, δύναται ἀκόμη νά προκαλέσῃ "σοβαράς ταραχάς".

4. <u>Μέτρα Ἀσφαλείας</u>

(α) Ἐνετάθησαν τά μέτρα ἀσφαλείας τόσον εἰς τό ἐσωτερικόν ὅσον καί εἰς τάς πρός τήν Αὐστρίαν καί Γιουγκοσλαυΐαν παραμεθορίους περιοχάς.

(β) Ἡ κομμουνιστική ἐφημερίς "ΝΕΠ ΣΑΜΠΑΤΣΑΓΚ" ἀνέφερεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐδήλωσε πρός τούς φοιτητάς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βουδαπέστης ὅτι δέν θά ἀνεχθῇ πλέον τήν ἐπανάληψιν τῶν τα-

..//..

ραχῶν, ἀπειλήσας δραστικάς κυρώσεις κατά τῶν ὑπευθύνων.

(γ) Ἐν τῷ μεταξύ ἐξακολουθοῦν αἱ συλλήψεις καί ἐκτελέσεις Οὕγγρων ἐθνικιστῶν λόγῳ συμμετοχῆς των εἰς τήν ἐπανάστασιν.

5. Ἐσωτερική Πολιτική

(α) Ἡ κυρία προσπάθεια τῆς Κυβερνήσεως στρέφεται εἰς τό νά κατευνάσῃ καί πείσῃ τάς λαϊκάς μάζας καί δή τάς ἐργατικάς, ὅπως ἐπανέλθουν εἰς τήν "ὁμαλήν ὁδόν", διά τήν ἀνόρθωσιν τῆς σοσιαλιστικῆς οἰκονομίας καί ἐν γένει τοῦ σοσιαλιστικοῦ κράτους.

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ Κυβέρνησις κατήρτισε τελευταίως, διάταγμα ἐπιτρέπον τήν ἄσκησιν τοῦ ἰδιωτικοῦ ἐμπορίου εἰς τάς περιοχάς καί τούς κλάδους, ὅπου τό κρατικόν ἐμπόριον δέν εἶναι εἰς θέσιν νά καλύπτῃ τάς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ.

6. Ἠθικόν Λαοῦ

Ὁ Οὑγγρικός λαός ἐξακολουθεῖ νά διατηρῇ ἀκμαῖον τό ἠθικόν καί νά τρέφῃ ἐλπίδας διά μίαν εὐνοϊκήν δι' αὐτόν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως.

7. Ἐξωτερική Πολιτική

(α) Ἡ ἐξωτερική πολιτική τῆς Οὑγγαρίας ἐξακολουθεῖ νά διευθύνεται ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

(β) Σχέσεις Οὑγγαρίας – Ἰσραήλ

Ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης ἀνήγγειλεν τήν 19-2-57 ὅτι ὁ Ἰβάν ΚΑΛΛΟ διωρίσθη πρεσβευτής τῆς Οὑγγαρίας εἰς τό Κράτος τοῦ Ἰσραήλ.

(γ) Σχέσεις Οὑγγαρίας – Γιουγκοσλαβίας

Μετεδόθη ἐκ Πράγας ὅτι μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ὑπεγράφη συμφωνία διά τόν ἐπαναπατρισμόν τῶν Οὕγγρων φυγάδων εἰς Γιουγκοσλαβίαν.

..//..

Β' ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Βιομηχανία

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ὀξεῖαν κρίσιν διέρχεται ὁ βιομηχανικός τομεύς ἐν Οὐγγαρίᾳ.
Μεγάλα βιομηχανικά συγκροτήματα σιδήρου καί χάλυβος παύουν τάς ἐργασίας των ἐλλείψει ἄνθρακος καί οἱ ἐργάται ἀπολύονται κατά χιλιάδας.

(β) Ἡ Κυβέρνησις καταβάλλει πᾶσαν δυνατήν προσπάθειαν διά τήν ἐπαναλειτουργίαν τῶν ἀνθρακωρυχείων.

2. Ἀγροτική Οἰκονομία

(α) Ἡ ἰδία κατάστασις παρατηρεῖται καί εἰς τόν ἀγροτικόν τομέα μετά τήν διάλυσιν τῶν κολχόζ καί τήν ἀθρόαν ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀγροτῶν ἐκ τῶν κοοπερατιβῶν καί κρατικῶν ἀγροκτημάτων.

(β) Παρά τάς συνεχεῖς ἐκκλήσεις τῆς Κυβερνήσεως διά τήν ἐπανασύστασιν τῶν κρατικῶν ἀγροκτημάτων καί τήν καλήν λειτουργίαν αὐτῶν, οὐδεμία πρόοδος σημειοῦται πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην, λόγῳ τῆς προβαλλομένης σθεναρᾶς ἀρνήσεως τῶν ἀγροτῶν.

3. Βιοτικόν Ἐπίπεδον

(α) Ἡ ἐπικρατοῦσα οἰκονομική κρίσις εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν ἐπιδεινοῦται ἔτι περισσότερον.
Παρατηρεῖται σπάνις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς καί κυρίως εἰδῶν καυσίμων.

(β) Τό γεγονός τοῦτο ἐπιβεβαιοῦν ἐξ ἄλλου αἱ ἀπεγνωσμέναι προσπάθειαι τῆς κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ, ὅπως πείσουν τούς ἐργάτας καί ἀνθρακωρύχους νά ἐπανέλθουν εἰς τάς ἐργασίας των.

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

Α' ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Κυβέρνησις (Μεταβολαί)

Οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη εἰς τήν σύνθεσιν τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως.

..//..

2. <u>Κ.Κόμμα (Μεταβολαί - Δραστηριότης)</u>

(α) Δέν ἀνηγγέλθησαν εἰσέτι μεταβολαί καί ἀνακατατάξεις εἰς τούς κόλπους τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος ὡς ἀνεφέρθη τελευταίως.

(β) Ἡ κομματική δραστηριότης περιεστράφη κυρίως ἐπί τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Οὕτως
Ἡ ἐφημερίς "ΡΟΥΜΠΕ ΠΡΑΒΟ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Τ.) εἰς ἄρθρον της ἐπί τῇ πρώτῃ ἐπετείῳ τοῦ 20οῦ Συνεδρίου τῆς Μόσχας, ἀναφέρει ὅτι ἡ διεθνής ἀντίδρασις, ἐξεμεταλλεύθη ἐντέχνως τά ἀποτελέσματα τοῦ συνεδρίου εἰς βάρος τῶν ἰδεωδῶν τοῦ Μαρξισμοῦ-Λενινισμοῦ. Ἡ ἰδία ἐφημερίς τονίζει ὅτι τό διαρρεῦσαν ἔτος ἀπό τοῦ 20οῦ συνεδρίου, ὑπῆρξεν ἔτος μεγάλων δοκιμασιῶν, διά τό διεθνές Κομμουνιστικόν κίνημα

3. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

(α) Καθ'ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ τηρουμένη ἔναντι τοῦ καθεστῶτος στάσις τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ, παρουσιάζεται ὡς λίαν ἀνεκτική.

(β) Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τό ὑψηλόν βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ, λόγῳ τῆς συνεχοῦς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας καί τῶν ἐμπορικῶν της συναλλαγῶν.

4. <u>Ἐσωτερική Πολιτική</u>

(α) Παρατηρεῖται κοινά τις χαλάρωσις εἰς τάς μεθόδους διακυβερνήσεως τῆς χώρας.

(β) Ὡς ἀνεφέρθη, τελευταίως, εἰς τόν τύπον ἐδόθη μεγαλυτέρα ἐλευθερία εἰς τήν ἐνάσκησιν τῶν θρησκευτικῶν καθηκόντων.

5. <u>Ἠθικόν Λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ, λαμβανομένων ὑπ'ὄψιν τῶν νῦν συνθηκῶν διαβιώσεως αὐτοῦ, κρίνεται μᾶλλον ὡς ὑψηλόν.

6. <u>Ἐξωτερική Πολιτική</u>

(α) <u>Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Γιουγκοσλαυΐας</u>

(ι) Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις ἐξακολουθοῦν νά παραμένουν ψυχραί.
Οὕτως Ὁ Τσεχοσλοβακικός τύπος, κατά τήν διαρρεύσαν-

σαν περίοδον ἐπετέθη δριμύτατα κατά τῆς Γιουγκοσλαυΐας καί ἐτόνισε μεταξύ ἄλλων ὅτι
"Οἱαδήποτε συζήτησις ἐπί ἑνός δῆθεν "Ἐθνικοῦ Κομμουνισμοῦ" ἀποτελεῖ ἀντίθεσιν πρός τόν Μαρξισμο-Λενινισμόν καί ἀποβαίνει εἰς βάρος τοῦ Διεθνοῦς Κομμουνιστικοῦ Κινήματος".

(ιι) Εἰς παρομοίας κατηγορίας προέβησαν ἐπίσης καί πολλαί ἰθύνουσαι Τσεχ/καί προσωπικότητες.

(β) <u>Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Ἰαπωνίας</u>

Ὑπεγράφη μεταξύ τῶν δύο χωρῶν συμφωνία διά τήν ἀποκατάστασιν διπλωματικῶν σχέσεων.

(γ) <u>Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Οὑγγαρίας</u>

Ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας ἀνέφερεν τελευταίως ὅτι μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ὑπεγράφη μορφωτική συμφωνία.
Ὁμοίως, συνδικαλιστική ἀντιπροσωπεία τῆς Τσεχ/κίας, πρόκειται νά ἐπισκεφθῇ προσεχῶς τήν Οὑγγαρίαν.

Β΄ <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Γενική Οἰκονομική Πολιτική</u>

(α) Παρατηρεῖται τελευταίως αὔξησις τῆς βιομηχανικῆς καί γεωργικῆς παραγωγῆς, ὡς ἐπίσης καί διαφόρων εἰδῶν καταναλώσεως.

(β) Τό γεγονός τοῦτο (παραλλήλως μέ τήν αὔξουσαν ἐμπορικήν δραστηριότητα), δικαιολογεῖ καί τάς ἐπικρατούσας ἐν τῇ χώρᾳ εὐνοϊκάς οἰκονομικάς συνθήκας, αἵτινες θεωροῦνται σήμερον ὡς αἱ καλλίτεραι τῶν χωρῶν τῆς Νοτιο-Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

(γ) Ἡ αὔξησις τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἐπιτρέπει εἰς τήν χώραν τήν ἐξαγωγήν παντός εἴδους μηχανημάτων τόσον πρός τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν καί τάς Δορυφόρους χώρας ὅσον καί πρός τήν Δύσιν.

2. <u>Πρῶται Ὗλαι (Παραγωγή Ἄνθρακος)</u>

(α) Σοβαραί προσπάθειαι καταβάλλονται ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς ἄνθρακος, ἥτις τελευταίως ἐσημείωσεν αἰσθητήν κάμψιν ἐλλείψει ἐργατικῶν χειρῶν.

..//..

χαρακτηριστικῶς, εἰς τὰ λιγνιτορυχεῖα τῆς "HALOVA" (πλησίον τῆς OSTRAVA), ἡ παραγωγὴ ἐμειώθη κατὰ 25% κατὰ τὸ 1956. Ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν ἐν λόγῳ λιγνιτορυχείων πρόκειται νὰ ἐπεκταθῇ.

(β) Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς παρατηρουμένης ἐλλείψεως ἐργατικῶν χειρῶν, νεαροὶ Τσεχοσλοβάκοι ἀπαλλάσσονται τῆς στρατιωτικῆς των θητείας ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι δέχονται νὰ ἐργασθοῦν ὡς ἀνθρακωρύχοι.

3. Ἀγροτικὴ Οἰκονομία

(α) Ἡ Τσεχοσλοβακικὴ Κυβέρνησις ἀνεκοίνωσεν τελευταίως ὅτι νέα σχέδια ἐκπονοῦνται διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν καλλιεργησίμων ἐκτάσεων εἰς τὴν Σλοβακίαν.

(β) Ἡ πολιτικὴ τῆς κολλεκτιβοποιήσεως δὲν φαίνεται νὰ συναντᾷ τοιαύτην ἀντίδρασιν ὁμοίαν μὲ ἐκείνην εἰς τὰς λοιπὰς δορυφόρους χώρας, πιθανῶς λόγῳ τῶν λαμβανομένων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἑκάστοτε εὐεργετικῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν (μείωσις τῆς φορολογίας τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων, ἐκχώρησις δανείων κ.λ.π.).

4. Ἐμπόριον

Ἐκ τῶν παρασχεθεισῶν πληροφοριῶν ἡ ἐμπορικὴ δραστηριότης τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως, κατὰ τὸν διαρρεύσαντα μῆνα παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:

(α) Ὑπεγράφη μετὰ τῆς Ὁλλανδίας ἐμπορικὴ συμφωνία διαρκείας ἑνὸς ἔτους.

(β) Ὁμοίως τοιαύτη συμφωνία ὑπεγράφη μετὰ τῆς Οὐγγαρίας, δι' ἀνταλλαγὴν προϊόντων.

(γ) Ἐμπορικαὶ συμφωνίαι διὰ τὸ 1957, ὑπεγράφησαν ἐπίσης μεταξὺ Τσεχοσλοβακίας καὶ Αὐστρίας καὶ Τσεχοσλοβακίας καὶ Βορείου Κορέας.

(δ) Διεξάγονται διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συνθήκης μετὰ τῆς Ἰαπωνίας.

..//..

5. <u>Βιοτικόν Ἐπίπεδον</u>

(α) Τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ θεωρεῖται ὡς τό ὑψηλότερον μεταξύ τῶν χωρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

(β) Κατ' ἐπισήμους ἀνακοινώσεις τοῦ καθεστῶτος, τελευταίως, παρατηρεῖται αὔξησις τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἡ δέ Κυβέρνησις προσφάτως προέβη εἰς τήν μείωσιν τῆς τιμῆς ὡρισμένων εἰδῶν διατροφῆς.

<u>Π Ο Λ Ω Ν Ι Α</u>

Α΄ <u>ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Κυβέρνησις (Μεταβολαί)</u>

(α) Ὡς μετέδωκε τό Πολωνικόν πρακτορεῖον (Π.Α.Π.), ἡ συνελθοῦσα ἐν Βαρσοβίᾳ τήν 20-2-57 νέα Πολωνική Βουλή (ἀποτελουμένη ἐκ 459 βουλευτῶν) ἐξέλεξε τό νέον Ἀνώτατον Συμβούλιον τοῦ Κράτους, ὅπερ ἀντικαθιστᾷ τήν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας καταργηθεῖσαν ἀπό τοῦ 1948. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ τῶν κάτωθι:

(ι)	Βλ.	ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ	τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος
(ιι)	Ρόμαν	ΝΟΒΑΚ	" " "
(ιιι)	Καζιμίερ	ΜΠΑΝΑΧ	" Ἀγροτικοῦ "
(ιν)	Λέων	ΧΑΙΝ	" Δημοκρατικοῦ "
(ν)	Γέρζι	ΖΑΒΙΕΤΣΚΥ	Ἀνεξάρτητος

(β) Πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἐξελέγη ὁ Τσεσλαυ ΒΙΤΣΕΧ (ἡγέτης τοῦ Ἀγροτικοῦ Κόμματος).

(γ) Ἡ ἐντολή σχηματισμοῦ τῆς νέας Κυβερνήσεως ἀνετέθη ἐκ νέου, κατόπιν προτάσεως τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, εἰς τόν τέως Πρωθυπουργόν ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ ὅστις ἀναμένεται ν' ἀναγγείλῃ τήν νέαν διάρθρωσίν της.

(δ) Αἱ ἐπελθοῦσαι μεταβολαί εἰς τό Ἀνώτατον Συμβούλιον τοῦ Κράτους καί ἡ σύνθεσις τοῦ Προεδρίου τῆς Βουλῆς (περιλαμβάνον ἀντιπροσώπους καί τῶν τριῶν Κομμάτων), ἀντικατοπτρίζουν τάς προσπαθείας τῶν σημερινῶν ἡγετῶν τῆς Πολωνίας ἵνα ἐπιτύχουν συμβιβασμόν μεταξύ τῶν διαφόρων τάσεων τοῦ Ἡνωμένου Ἐργατικοῦ Κόμματος ἀφ' ἑνός, καί τῶν ἄλλων Κομμάτων ἀφ' ἑτέρου.-

../..

2. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

(α) Ἡ ἐφημερίς "TRYBUNA LUDU" (Ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Π.) ἀνέγραφεν ὅτι "ἐχθρικά στοιχεῖα" ἐπροξένησαν κατά τόν Ἰανουάριον ἐ.ἔ. σοβαρά ἐπεισόδια καί ταραχάς εἰς περιοχάς τῆς χώρας καί ἰδίᾳ ὅπου Σοβιετικά στρατεύματα εὑρίσκονται ὑπό προσωρινήν στάθμευσιν. Εἰς πολλάς περιπτώσεις ἐσημειώθησαν καί βιοπραγίαι ἔναντι μελῶν τῶν οἰκογενειῶν τοῦ Σοβιετικοῦ προσωπικοῦ.

(β) Αἱ ὡς ἄνω ἀποκαλύψεις, ἐν συνδυασμῷ μέ τήν τηρουμένην ἐναντί τοῦ καθεστῶτος στάσιν τῶν Πολωνῶν, ἀντικατοπτρίζουν τό ἐπικρατοῦν ἀντικομμουνιστικόν καί ἀντισοβιετικόν αἴσθημα τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ.

3. <u>Ἐσωτερική Πολιτική</u>

(α) Συνεχίζεται ἡ "Δημοκρατικοποίησις" τοῦ καθεστῶτος.

(β) Αὕτη καθ' ἅ μεταδίδει ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας θά λάβῃ εὐρείας διαστάσεις εἰς ὅλους τούς τομεῖς τῆς πολιτικῆς καί οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς χώρας.

4. <u>Ἠθικόν Λαοῦ</u>

Ὁ Πολωνικός λαός καίτοι δυσπιστεῖ πρός τό νέον καθεστώς ἐν τούτοις ἡ νέα ἡγεσία παρέχει εἰς αὐτόν πολλάς ἐλπίδας δι' ἕν καλλίτερον μέλλον

5. <u>Ἐξωτερική Πολιτική</u>

(α) <u>Σχέσεις Πολωνίας - Γιουγκοσλαυΐας</u>

(ι) Εἶναι γεγονός, ὅτι μετά τήν ἀλλαγήν τοῦ Πολωνικοῦ καθεστῶτος καί τήν ἀνάληψιν τῆς ἡγεσίας ὑπό τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ (Ἐθνικιστοῦ Κομμουνιστοῦ) αἱ μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις συσφίγγονται ὁλονέν καί περισσότερον εἰς ὅλους σχεδόν τούς τομεῖς.

(ιι) Ἤδη καθ' ἅ ἀνέγραφεν ὁ Πολωνικός τύπος, κατά τάς τελευταίας ἐν Βαρσοβίᾳ συνομιλίας μεταξύ τῶν ἀντιπροσωπειῶν τῶν Κ.Κ. (Πολωνίας-Γιουγκοσλαυΐας) ἐπετεύχθη συμφωνία ἐπί τῆς ἰδεολογικῆς κατευθύνσεως πρός ἀνοικοδόμησιν τοῦ σοσιαλισμοῦ καί εὐθυγράμμισις τῆς πολιτικῆς ἔναντι τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

..//..

(β) <u>Σχέσεις Πολωνίας - Σοβιετικῆς Ἑνώσεως</u>

Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις, μετά τήν ἀπόφασιν τῆς Πολωνικῆς Κυβερνήσεως, ὅπως ἀναθεωρήσῃ τάς μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως οἰκονομικάς της σχέσεις καί στραφῇ πρός τάς Δυτικάς χώρας (ἰδίᾳ πρός τάς Η.Π.Α.) διά τήν ἐξασφάλισιν οἰκονομικῆς βοηθείας, φαίνεται ὅτι θά διέλθουν νέαν κρίσιν μετριωτέρας ὅμως ἐντάσεως, δεδομένου ὅτι ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἀνέμενε τήν ἐνέργειαν ταύτην τῆς νέας ἡγεσίας τῆς Πολωνίας.

(γ) <u>Σχέσεις Πολωνίας - Η.Π.Α.</u>

Ὡς ἀνηγγέλθη ἐκ Βαρσοβίας, Πολωνική ἀντιπροσωπεία, ὑπό τήν ἡγεσίαν τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ΚΟΤΛΙΚΙ, διεξάγει εἰς Οὐάσιγκτων διαπραγματεύσεις διά τήν ἐπέκτασιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ἀπό τῆς 20ης Φ/ρίου ἐ.ἔ..
Πιστεύεται ὅτι ἡ Πολωνία θά ζητήσῃ δάνειον ἀπό τάς Ἡνωμένας Πολιτείας.

(δ) <u>Σχέσεις Πολωνίας - Ἰαπωνίας</u>

(ι) Τήν 8-2-57 ὑπεγράφη συνθήκη, ἥτις θέτει τέρμα εἰς τήν ἐμπόλεμον κατάστασιν καί ἀποκαθιστᾷ τάς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διπλωματικάς σχέσεις.

(ιι) Αἱ δύο χῶραι ἀναλαμβάνουν τήν ὑποχρέωσιν νά διακανονίζουν τάς διαφοράς των δι'εἰρηνικῶν μέσων, ν'ἀποφεύγουν εἰς τάς διεθνεῖς των σχέσεις προσφυγήν εἰς τήν ἀπειλήν ἤ χρησιμοποίησιν βίας καί νά μή ἐπεμβαίνουν ἀμέσως ἤ ἐμμέσως εἰς τάς ἐσωτερικάς ὑποθέσεις ἄλλων χωρῶν.

(ιιι) Ἤδη, κατ'ἀνακοίνωσιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου τῆς Πολωνίας, μεταξύ τῶν δύο χωρῶν δ'ἄρχισαν διαπραγματεύσεις, διά τήν σύναψιν συνθήκης ἐμπορίου καί Ναυτιλίας.

Β. <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

1. <u>Γενική Οἰκονομική Πολιτική</u>

Συνεχίζεται ἡ μελέτη οἰκονομικῶν σχεδίων διά ἐκ νέου ἀναδιοργάνωσιν τῆς σοσιαλιστικῆς οἰκονομίας καί τήν κατάρτισιν προγραμμάτων πρακτικῆς ἐφαρμογῆς εἰς τούς δύο βασικούς παραγωγικούς

..//..

τομεῖς (Βιομηχανικόν –'Αγροτικόν)

2. 'Εργατική Πολιτική

(α) Μία ἀπό τάς ἐπελθούσας οὐσιώδεις μεταβολάς, εἰς τήν ὑπό τοῦ νέου καθεστῶτος ἀκολουθητέαν ἐργατικήν πολιτικήν, ὑπῆρξεν ἡ καθιέρωσις τοῦ θεσμοῦ τῶν ἐργατικῶν συμβουλίων, εἰς τάς διαφόρους ἐπιχειρήσεις καί ἐργοστάσια, ὁ ρόλος τῶν ὁποίων ἀσκεῖ τεραστίαν ἐπιρροήν ἐπί τῆς Κυβερνήσεως ὑπέρ τῶν ἐργαζομένων. Οὕτως τά ἐργατικά συμβούλια ἀσκοῦν αὐστηρόν ἔλεγχον ἐπί τῶν συνδικάτων καί προβαίνουν συνεχῶς εἰς κριτικήν τῶν συνδικαλιστικῶν ἀρχῶν.

'Ομοίως εἰς ταῦτα ὀφείλεται ἡ εὐρεῖα ἐκκαθάρισις κομμουνιστικῶν στοιχείων τῶν τοπικῶν καί περιφερειακῶν ὀργανώσεων, ἀνωτέρων στελεχῶν, διευθυντῶν, τεχνικῶν ὀργανωτῶν,οἵτινες κατά τό παρελθόν ἐπέδειξαν σταλινικάς τάσεις.

Σημειοῦται ὅτι εἰς τήν ἐπιμονήν των ὀφείλεται καί ἡ ἀπομάκρυνσις κατά τούς τελευταίους μῆνας 8.000 γραμματέων τοῦ Κόμματος ἐπί συνόλου 13.000

3. 'Αγροτική Οἰκονομία

'Ως ἀνεκοίνωσεν ἡ Πολωνική Κυβέρνησις, εἰς τάς πλαίσια τῆς νέας πολιτικῆς ἤρχισαν νά λαμβάνωνται ἀγροτικά μέτρα καί μεταρρυθμίσεις πρός ἐνίσχυσιν καί ἀνάπτυξιν τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας.

Μεταξύ τῶν μέτρων περιλαμβάνονται:

(α) 'Επικύρωσις τῶν τίτλων κυριότητος
(β) Περιορισμός τῆς ἀναγκαστικῆς παραδόσεως ἐσοδείας
(γ) Μείωσις τῶν φόρων
(δ) Αὔξησις τῶν τιμῶν τῶν γεωργικῶν προϊόντων
(ε) Αὔξησις τῶν πιστώσεων, καί
(στ) 'Ανασύστασις τῶν παλαιῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν.

4. 'Εμπόριον

'Η ἐμπορική δραστηριότης τῆς Πολωνικῆς Κυβερνήσεως κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:

(α) 'Υπεγράφη μετά τῆς Φινλανδίας ἐμπορική συμφωνία δι' ἀνταλλαγήν προϊόντων.

(β) Πολωνική ἐμπορική ἀντιπροσωπεία ἀφίκετο προσφάτως εἰς Βελιγράδιον

..//..

(γ) Ὁμοίως Πολωνική ἀντιπροσωπεία ἀφίκετο εἰς Τίρανον πρός διεξαγωγήν ἐμπορικῶν διαπραγματεύσεων.

(δ) Μεταξύ Πολωνίας καί Μογγολίας διεξάγονται διαπραγματεύσεις διά τήν σύναψιν ἐμπορικῆς συμφωνίας.

(ε) Ἐπίσης ἀναμένεται ἐν Βαρσοβίᾳ Κινεζική ἀντιπροσωπεία διά τήν διεξαγωγήν ἐμπορικῶν διαπραγματεύσεων.

5. <u>Βιοτικόν Ἐπίπεδον</u>

Σοβαρά ἔλλειψις εἰδῶν διατροφῆς παρατηρεῖται εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν, πρᾶγμα ὅπερ ἐμβάλει εἰς μεγάλας ἀνησυχίας τήν Πολωνικήν Κυβέρνησιν

<u>ΣΥΝΕΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΑΤΑ</u>

1. <u>Σ.Σ.Σ.Δ.</u>

(α) Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐξακολουθεῖ νά ἀντιμετωπίζῃ σοβαράς πολιτικάς καί οἰκονομικάς δυσχερείας διά τήν ἀντιμετώπισιν τῶν ὁποίων καταβάλλει μεγάλας καί συνεχεῖς προσπαθείας.

(β) Παραλλήλως προσπαθεῖ νά ἐπαναφέρῃ τήν πειθαρχίαν καί ἑνότητα τοῦ Κομμουνιστικοῦ Στρατοπέδου, διά συνεχῶν συσκέψεων μεταξύ τῶν ἀρχηγῶν τῶν διαφόρων Κομμουνιστικῶν Κομμάτων, ἀποβλέπουσα πρός τό παρόν τήν ἵδρυσιν διεθνοῦς Κομμουνιστικοῦ ὀργάνου, ὡς ἡ ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ, καθ' ὅσον θά συναντήσῃ τήν μή συμμετοχήν εἰς τοῦτο, τουλάχιστον τῆς Γιουγκοσλαυΐας, Πολωνίας καί Ἰταλίας, ὁπότε τό ὄργανον τοῦτο δέν θά εἶχε τήν ἰσχύν τῆς διαλυθείσης ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ.

(γ) Εἰς τό ἐξωτερικόν τομέα καταβάλλει πάντοτε προσπαθείας, ὅπως ἀναλάβῃ ἐκ νέου τήν πρωτοβουλίαν εἰς τό διεθνές διπλωματικόν πεδίον διά τήν ἐπίλυσιν τῶν διαφόρων διεθνῶν προβλημάτων

2. <u>Δ Ο Ρ Υ Φ Ο Ρ Ο Ι</u>

Ἐκ τῶν παρασχεθεισῶν πληροφοριῶν οὐδεμία ἀξία λόγου ἀντικαθεστωτική ἐνέργεια ἐσημειώθη εἰς τάς δορυφόρους χώρας, κατά τήν

..//..

διαρρευσάσης περιόδου, παρ'ὅλον ὅτι ἡ δυσφορία τῶν πληθυσμῶν ἐξακολουθεῖ νά εἶναι διάχυτος ἐναντίον τῶν καθεστώτων.-

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Αριθμ. Αντ. (10)
Αύξ. Αρ. Αντ. 8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΑΡΤΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

Ἀριθ. Ἀντ.(10)
Ἀξ.Ἀρ.Ἀντ.(8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΑΡΤΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. – ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. (α) Συνεχίζεται ἡ ἀπό μακροῦ χρόνου σοβοῦσα ἰδεολογική κρίσις εἰς τούς κόλπους τοῦ κομματικοῦ καί κρατικοῦ μηχανισμοῦ, καθ'ὅλην σχεδόν τήν κλίμακα τῆς ἱεραρχίας.

Ἐνῷ συγχρόνως, ἡ παρατηρουμένη σοβαρά καθυστέρησις, εἰς τούς δύο βασικούς τομεῖς τῆς παραγωγῆς, βιομηχανικόν καί ἀγροτικόν, ἐξακολουθεῖ ν'ἀποτελῇ τόν κύριον στόχον τῶν ἐπικρίσεων τοῦ Σοβιετικοῦ τύπου καί τῶν ἰθυνόντων.

(β) Ἰδιαιτέρως δριμεῖαι ὑπῆρξαν αἱ ἐπικρίσεις διά τήν στασιμότητα εἰς τήν παραγωγήν τῶν δημητριακῶν προϊόντων, ὡς καί διά τήν καθυστέρησιν τῆς μεταλλουργικῆς παραγωγῆς.

(γ) Συγκεκριμένως, ἡ ἐφημερίς "ΠΡΑΒΔΑ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Σ.Ε.) καί τό Περιοδικόν "ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΗΣ", κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον, ἀνεφέρθησαν ἐπί τῶν ἀκολούθων θεμάτων:

(ι) Εἰς τήν ἀνάγκην ἐνισχύσεως τῆς πολιτικῆς ἐργασίας μεταξύ τῶν μαζῶν.

(ιι) Εἰς τήν παραμέλησιν τῆς πολιτικῆς προπαγάνδας, πρᾶγμα ὅπερ διευκολύνει τήν διείσδυσιν τῆς ἀστικῆς ἰδεολογίας.

(ιιι) Εἰς τήν πληρεστέραν κομματικήν χειραγώγησιν τῶν ὀργανώσεων τῆς Νεολαίας.

(ιν) Εἰς τήν ἔλλειψιν ἐπαρκοῦς ὀργανώσεως καί καταρτίσεως τῶν στελεχῶν.

(ν) Εἰς τήν καθυστέρησιν τῶν ὑπό τοῦ 6ετοῦς σχεδίου προβλεπομένων.

(νι) Εἰς τήν ἀνάπτυξιν τῆς Ἀγροτικῆς Οἰκονομίας καί τήν καλυτέραν ἐκπαίδευσιν οἰκοδομικῶν στελεχῶν.

..//..

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

(δ) Παραλλήλως ἡ "ΠΡΑΒΔΑ" τονίζουσα ὅτι τό ζήτημα τῆς στεγάσεως εἶναι ἕν ἐκ τῶν μᾶλλον περιπλόκων προβλημάτων, ζητεῖ τήν ἄμεσον λῆψιν δραστικῶν μέτρων, πρός ἐπίλυσιν τοῦ χρονίζοντος στεγαστικοῦ προβλήματος.

(ε) Ἐν τῷ μεταξύ ἡ ὑποβόσκουσα λαϊκή δυσαρέσκεια, ἐκδηλουμένη ἐκ μέρους τῶν Διανοουμένων καί τῆς Νεολαίας, φαίνεται ν'ἀνησυχῇ ζωηρῶς τήν κομμουνιστικήν ἡγεσίαν, δεδομένου ὅτι αὕτη (ἡ Νεολαία) ἀποτελεῖ τό ὑπόβαθρον τοῦ Σοσιαλιστικοῦ οἰκοδομήματος. Οὕτω, ἡ ἐφημερίς "ΚΟΜΣΟΜΟΛΣΚΑΓΙΑ ΠΡΑΒΔΑ" ὄργανον τῆς Κομμουνιστικῆς Νεολαίας τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, εἰς ἄρθρον της δημοσιευθέν προσφάτως συνιστᾷ "ἰδεολογικήν ἐπαγρύπνησιν" ἔναντι τῆς διεισδύσεως τῶν ἀστικῶν ἀντιλήψεων καί ἐπαναστατικόν ἀγῶνα κατά τῶν ἀχρείων στοιχείων τῆς χώρας.

(στ) Ἐπισφράγισιν τέλος τῆς συνεχιζομένης ἰδεολογικῆς κρίσεως ἀποτελεῖ καί τό γεγονός καθ'ὅ τήν 26-3-57, εἰς τήν Σοβιετικήν Δημοκρατίαν τῆς Γεωργίας ἔλαβον χώραν ἐκκαθαρίσεις, διαφόρων ἡγετικῶν στελεχῶν. Κατ'αὐτάς, ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας, τέσσαρες Ὑπουργοί τῆς τοπικῆς κυβερνήσεως ἐπαύθησαν τῶν καθηκόντων των.

(ζ) Ἐν τῷ μεταξύ, ὡς ἀναφέρουν δημοσιογραφικαί πληροφορίαι, ἡ διαμάχη μεταξύ τῶν ἰθυνόντων συνεχίζεται, καί δέν ἀποκλείεται εἰς τό ἐγγύς μέλλον, νά λάβουν χώραν μεταβολαί εἰς τήν Ἡγεσίαν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Τελευταίως παρατηρεῖται αἰσθητή πρόοδος τοῦ στρατιωτικοῦ παράγοντος (τῆς Ὁμάδος ΖΟΥΚΩΦ) ἡ ἄνοδος τοῦ ὁποίου φαίνεται νά προκαλῇ ἀνησυχίας εἰς τάς ἀντιπάλους πολιτικάς ὁμάδας.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

2. (α) Εἰς τόν ἐξωτερικόν τομέα, συνεχίζεται ἡ ἰδία πολιτική ἐντός τοῦ πλαισίου τῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως, μέ τήν διπλωματικήν δραστηριότητα τῶν Σοβιέτ, ἐστραμμένην κυρίως ἐπί τῶν σπουδαιοτέρων ἐκκρεμούντων διεθνῶν προβλημάτων.

(β) Αἱ ὑπό τῆς Σοβ. Ἑνώσεως προτάσεις περί διακοπῆς τῶν θερμοπυρηνικῶν δοκιμῶν εἰς τό πλαίσιο τοῦ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ δέν φαίνεται νά ἔχουν σοβαρόν χαρακτῆρα, ἀλλά μᾶλλον ἐπιδιώκεται δι'αὐτῶν ἡ προ-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 2 ἐκ σελ.

παγανδιστική ἐκμετάλλευσις προκειμένου νὰ ἀμβλυνθῇ ἡ δημιουργηθεῖσα δυσπιστία, ἀναφορικῶς μὲ τὰς προθέσεις της μεταξὺ τῶν ἐλευθέρων χωρῶν καὶ κυρίως τῶν Ἀραβοασιατικῶν τοιούτων.

(γ) Ἀφ' ἑτέρου σημαντικὴ μέριμνα καταβάλλεται πρὸς τὴν κατεύθυνσιν δημιουργίας ἀτμοσφαίρας λήθης, τῶν τελευταίων γεγονότων τῆς Οὑγγαρίας καὶ ἀνανεώσεως τῶν σχέσεων μετὰ τῶν Δυτικῶν χωρῶν καὶ ἰδιαιτέρως μετὰ τῆς Μεγάλης ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ (πρόσκλησις τοῦ ΜΑΚΜΙΛΛΑΝ εἰς Μόσχαν).

(δ) Ἐκ παραλλήλου ἡ Σοβ. Ἕνωσις καταβάλλει ἐπεγνωσμένας προσπαθείας ὅπως ἀποσπάσῃ τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν ἀπὸ τὴν ἀμυντικὴν συμμαχίαν τῶν ἐλευθέρων ἐθνῶν, προσφέρουσα εἰς αὐτὴν ὡς ἀντάλλαγμα ὑποσχέσεις ἑνοποιήσεως τῶν δύο Γερμανιῶν καὶ ἀναπτύξεως τῶν μετ' αὐτῆς ἐμπορικῶν καὶ οἰκονομικῶν συναλλαγῶν.
Ἐξ ἄλλου ἡ ἐπικειμένη (ὡς ἀναφέρουν δημ. πληροφορίαι), ἐπίσκεψις τοῦ ΜΙΚΟΓΙΑΝ εἰς Δυτικὴν Γερμανίαν ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς μηνός, φαίνεται ν' ἀποκτᾷ ἰδιαιτέραν σημασίαν καὶ ἀποδεικνύει τὸ ἔντονον ἐνδιαφέρον καὶ τὰς ἀνησυχίας τῆς Μόσχας, διὰ τὴν συγκρότησιν τοῦ νέου Γερμανικοῦ Στρατοῦ, τὴν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας καὶ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς εἰς τὴν χώραν. Μέχρι τοῦδε ἡ ἔναντι τῆς Σοβ. Ἑνώσεως στάσις τῆς Γερμανίας παραμένει ἄκαμπτος καὶ ἐχθρική.

(ε) Αἱ μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις ἐνετάθησαν περαιτέρω μὲ τὴν προσφάτως ἐξαπολυθεῖσαν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τοῦ τύπου τῆς Σ.Ε., Ἀλβανίας, Βουλγαρίας, Τσεχοσλοβακίας καὶ Οὑγγαρίας. Ὡς φαίνεται ἡ Σ.Ε. προσπαθεῖ νὰ ἀπομονώσῃ τὴν Γιουγκοσλαυΐαν καὶ οὕτω μειώσῃ τὴν ἐπιρροήν της ἔναντι τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν. Εἶναι δὲ πιθανὸν ἐν τῷ μέλλοντι νὰ ἐπιβάλῃ εἰς αὐτὴν καὶ οἰκονομικὰς κυρώσεις.

(στ) Εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν μετὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ σχεδίου ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ ἡ Σ.Ε. φαίνεται νὰ ἐπιτελῇ ὑποχωρητικὸν ἐλιγμὸν ἐπιδιώκουσα τοὐλάχιστον νὰ ἐπιτύχῃ τὴν πολιτικὴν καὶ στρατιωτικὴν οὐδετερότητα τῶν κρατῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς ἐμφανιζομένη ὡς ὑποστηρικτὴς τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ οὐδετερότητος τῶν διαφόρων ἐθνῶν.

(ζ) Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Σ.Ε. συνεχίζει τὰς προσπαθείας της, ἐπιδιώκουσα τὴν δημιουργίαν νέας κεντρικῆς ἡγεσίας τοῦ Κομμουνιστικοῦ κινήματος (τύπου ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ).

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

Σελὶς 3 ἐκ σελ.

..//..

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

3. (α) Αἱ δυσχέρειαι αἱ ἀναφανεῖσαι κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ τρέχοντος 5ετοῦς σχεδίου, αἵτινες ἀπεκαλύφθησαν ὑπὸ τοῦ ΠΕΡΒΟΥΧΙΝ, ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου ΣΟΒΙΕΤ (5-12/2/57), καὶ ἡ ἐπιβληθεῖσα μείωσις τῶν δαπανῶν εἰς διαφόρους κλάδους τῆς βιομηχανίας (ἄνθρακος) ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1957, μαρτυροῦν, ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἀντιμετωπίζει σοβαρὰς οἰκονομικὰς ἀδυναμίας εἰς τὸν τομέα τῆς βιομηχανίας.

(β) Ἀφ' ἑτέρου ἡ ἀντιμετώπισις τοῦ Ἀγροτικοῦ προβλήματος, ἐξακολουθεῖ ν' ἀπασχολῇ σοβαρῶς τὴν Σοβιετικὴν Ἡγεσίαν.
Παρὰ τὰς μέχρι τοῦδε μηχανικὰς προόδους, ἡ ἀγροτικὴ παραγωγὴ δὲν παρουσιάζει ἀνάλογον βελτίωσιν.
Ἡ σοβαρότης τοῦ προβλήματος, καταφαίνεται καὶ ἀπὸ τὰς συνεχεῖς προσπαθείας τοῦ Καθεστῶτος καὶ ἐκκλήσεις τῶν ἰθυνόντων, διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τῆς Ἀγροτικῆς Οἰκονομίας.

(γ) Ἀναφέρεται χαρακτηριστικῶς ἡ ἀναγγελθεῖσα διὰ τοῦ πρακτ. "ΤΑΣ" τὴν 27-3-57, ἔκκλησις τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. καὶ τῆς Κυβερνήσεως, δι' ἧς ζητεῖται ὅπως τὸ 1957 ἀποτελέσῃ τὴν τελικὴν καμπὴν εἰς τὴν αὔξησιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

(δ) Ὁμιλῶν ἐπίσης ὁ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ εἰς ΚΡΑΣΝΟΝΤΑΡ προσφάτως, ἐτόνισεν ὅτι οἱ παραγωγοὶ τῆς χώρας του δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἀνταποκριθοῦν, εἰς τὰς ἐκκλήσεις τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐζήτησε νέας ἐκ μέρους των δυνατὰς προσπαθείας. Ἐν συνεχείᾳ ὁ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ ἀνέφερε ὅτι τὸ κύριον ἐσωτερικὸν πρόβλημα τῆς Σοβ. Ἑνώσεως εἶναι ἡ αὔξησις τῆς γεωργικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς παραγωγῆς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

ΑΛΒΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

4. **Κυβέρνησις (μεταβολαί)**

Ἡ σταθερότης τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως ὀφείλεται:

(α) Εἰς τὴν μονολιθικότητα τῆς ἀκολουθουμένης πολιτικῆς (ἀκραιφνοῦς Σταλινικῆς), ἥτις πάντοτε ἐπεδοκιμάζετο ὑπὸ τῆς Μόσχας, τελευ-

..//..

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ταίως δέ καί κάνοκεῖται ὑπ'αὐτῆς, συνεπείᾳ τῆς γνωστῆς διενέξεως ΤΙΤΟ - ΧΟΤΖΑΣ ἐπί τῆς ἰδεολογικῆς γραμμῆς.

(β) Λόγῳ τοῦ λίαν περιωρισμένου κύκλου εἰς τόν τομέα τῶν ἐμπίστων καί ἱκανῶν ὀπαδῶν τοῦ Κόμματος, ἡ ἔλλειψις τῶν ὁποίων καθίσταται αἰσθητή.

(γ) Ἕνεκα τῆς ἀμερίστου ἐμπιστοσύνης ἥτις ἀπολαύουν οἱ ἐκ κεφαλῆς ΧΟΤΖΑ - ΣΕΧΟΥ ὑπό τῆς κλίκας.

5. <u>Κομματική δραστηριότης</u>

Τό κόμμα τελευταίως διωργάνωσεν εἰδικήν ἐκστρατείαν, ἥτις συστηματικῶς εἰργάσθη καί ἐργάζεται πρός διαφώτισιν τοῦ λαοῦ, ἐπί τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ Κόμματος. Αἱ ἐπιδιώξεις αὗται ὡς οἱ διαφωτισταί ἀναπτύσσουν καί ἰσχυρίζονται, ἀποβλέπουν ἀποκλειστικῶς καί μόνον εἰς τήν ἐξυπηρέτησιν τοῦ λαοῦ, τοῦ ὁποίου τά συμφέροντα περιφρουρεῖ τό Κόμμα. Ἕνεκα τούτου ὁ λαός καλεῖται ὅπως υἱοθετήσῃ τό σύνθημα, περί ἀνυψώσεως τῆς στάθμης τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, πρός ἐπίτευξιν τῆς ὁποίας ἀπαιτεῖται περισσοτέρα ἐργασία, διάνοιξις νέων καλλιεργησίμων ἐκτάσεων, καί ὅσον τό δυνατόν μεγαλυτέρας ἀποδόσεως καί ποιοτικῆς βελτιώσεως τῶν διαφόρων πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν καί προϊόντων.

6. <u>Σταθερότης τοῦ καθεστῶτος - Μέτρα ἀσφαλείας</u>

Τό καθεστώς ἐν Ἀλβανίᾳ ὑπό τάς παρούσας συνθήκας καί τούς ὑφισταμένους ὅρους δέν διατρέχει τόν κίνδυνον νά ἀνατραπῇ, διότι αἱ μικροεξεγέρσεις καί μικροταραχαί ἀντικυβερνητικοῦ χαρακτῆρος εἴτε ἐντός τῶν κόλπων τοῦ Κόμματος ἐκδηλούμεναι, εἴτε ἐκ τῆς μάζης προερχόμεναι, εἶναι ἐπεισόδεις καί δέν ἐνέχουν δυνατότητας εὐρυτέρας ἐπεκτάσεως. Μᾶλλον αὗται παρέχουν ἀφορμάς εἰς τό Κόμμα διά τήν ἔντασιν τῶν κατασταλτικῶν μέτρων, τήν διενέργειαν συλλήψεων, φυλακίσεων καί ἐκτοπίσεων καί γενικῶς διά τήν συστηματικήν ἐκκαθάρισιν τῆς χώρας ἀπό τούς ἀντιφρονοῦντας. Ἡ ἐφημερίς "Πράβδα" τῆς 26-3-57, ὄργανον τοῦ Σοβιετ. Κομμ. Κόμματος, γράφει ὅτι ἀντιλαϊκή ὁμάς συνελήφθη προσφάτως εἰς Τίρανα , ἥτις συνωμότει διά τήν ὀργάνωσιν ἐξεγέρσεως ἐν Ἀλβανίᾳ. Κατηγορεῖ δέ τήν Ἀμερικανικήν Ὑπηρεσίαν Πληροφοριῶν ὡς ὑπεύθυνον, ἡ ὁποία ρίπτει δι'ἀεροπλάνων προκηρύξεις εἰς τήν χώραν καί ἀποστέλλει εἰς τά Βόρεια καί Νότια σύνορά της κατασκόπους διά νά προτρέψουν τόν πληθυσμόν εἰς ἐξέγερσιν καί διάπραξιν σαμποτάζ.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 5 ἐκ σελ.

../..

Ἡ κυβέρνησις συνεπείᾳ τῶν ἀντιδημοτικῶν μέτρων ἅτινα μετέρχεται ἀντιμετωπίζει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μίαν δυσηρεστημένην καὶ ἠγανακτισμένην μᾶζαν κυρίως μεταξὺ τοῦ κύκλου τῆς ἐργατο-ἀγροτικῆς τάξεως." Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐπιτυχὴς ἔκβασις τοῦ οἰκονομικοῦ της προγράμματος ἐξαρτᾶται κατὰ πολὺ ἐκ τῆς ἀνωτέρω τάξεως, ἀποδίδει ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἀπάμβλυνσιν τῆς ὑπαρχούσης ἐντάσεως καὶ καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Ἐν τούτοις ἡ ἀναπόδραστος ἀνάγκη τῆς ἐφαρμογῆς τῆς κομματικῆς καὶ οἰκονομικῆς πολιτικῆς συνεπάγεται σύγκρουσιν συμφερόντων καὶ οὕτω δυσμενῆ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, συνεπείᾳ ἀπομυζήσεως ταύτης διὰ τῆς βαρείας φορολογίας καὶ τῶν ἄλλων ληφθέντων μέτρων (κολλεκτιβοποίησις κ.λ.π.).
Τὸ κῦμα ἑπομένως τῆς δυσανασχετήσεως παρ' ὅλας τὰς φροντίδας καὶ μερίμνας ἐξακολουθεῖ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

7. (α) Διπλωματικαὶ σχέσεις

Ὡς ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ZERI I POPULLIT τῆς 21-2-57 μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων Ἀλβανίας καὶ Σουδὰν ἀπεφασίσθη ἡ ἀνταλλαγὴ διπλωματικῶν ἀντιπροσώπων μὲ βαθμὸν πληρεξουσίων Ὑπουργῶν. Ὁ ἔκτακτος ἀπεσταλμένος καὶ πληρεξούσιος Ὑπουργὸς τῆς Ἀλβανίας εἰς τὴν Αἴγυπτον θὰ διαπιστευθῇ ταὐτοχρόνως καὶ εἰς τὴν Δημοκρατίαν τοῦ Σουδάν, ὁ δὲ τοιοῦτος τοῦ Σουδὰν εἰς Ἑλλάδα θὰ διαπιστευθῇ ταὐτοχρόνως καὶ εἰς τὴν Δημοκρατίαν τῆς Ἀλβανίας.
Τὴν 14 Φεβρουαρίου ἔφθασεν εἰς Τίρανα ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Μογγολίας SANDAVIN RAVDAN (ΣΑΝΤΑΒΙΝ ΡΑΒΝΤΑΝ).
Νέος Πρεσβευτὴς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως εἰς Ἀλβανίαν διωρίσθη ὁ Βασίλη Ἰβάνωφ, πρώην ἀντιπρόεδρος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τῆς Ε.Σ.Σ.Δ., εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Λεοντὶν Κρύλωφ.

(β) Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

Καὶ κατὰ τὸ διαρρεῦσαν χρονικὸν διάστημα οὐδεμία βελτίωσις ἐσημειώθη εἰς τὰς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν, τοὐναντίον συνεχίζονται ἑκατέρωθεν αἱ ἐπίσημοι καταγγελίαι καὶ ἐπικρίσεις μὲ ἀμείωτον μᾶλλον ἐπιθετικὴν διάθεσιν. Οὕτω εἰς τὴν εἰσηγητικήν του ἔκθεσιν πρὸς τὴν ὁλομέλειαν τοῦ Κόμματος ὁ Ἐνβὲρ Χότζα τὴν 17ην Φεβρουαρίου ἀναφερόμενος εἰς τὴν Ἀλβανικὴν μειονότητα τῆς περιοχῆς Κοσσόβης, καταγγέλλει ὅτι ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἔχει ἐξαπολύσει ἀπηνῆ δίωξιν. Συγκεκριμένως εἰς Πριστίναν, Σκόπια καὶ Πριζρὲν διεξήγαγεν τρεῖς δίκας ἐναντίον Ἀλβανῶν κοσοβάρηδων, μὲ τὴν κατηγορίαν, ὅτι εἰ-

..//..

χον δῆθεν ὀργανώσει συνωμοσίαν κατὰ τοῦ καθεστῶτος. Ἐκτὸς τούτου, ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἀναγκάζει τοὺς Κοσοβάρηδες νὰ καταφεύγουν εἰς Τουρκίαν χαρακτηρίζουσα τούτους ὡς Τούρκους. Ἐξ ἄλλου ἡ ἐφημερὶς "ΜΙΟΡΕΠΑ" τῆς 29 Μαρτίου (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ. Γιουγκοσλαυΐας) κατηγορεῖ τὴν Ἀλβανίαν ὅτι ἐσύλησε τρία Γιουγκοσλαυϊκὰ Στρατιωτικὰ κοιμητήρια εὑρισκόμενα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους της, παραθέτουσα καὶ σχετικὰς φωτογραφίας.

(γ) <u>Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

Ἐκ μέρους τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως καὶ δὴ διὰ τῶν προπαγανδιστικῶν αὐτῆς ὀργάνων, κυρίως δὲ διὰ τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Τιράνων καὶ τοῦ Τύπου, καταβάλλεται ἀξιοπρόσεκτος προσπάθεια, νὰ ἐμφανίσουν τὴν χώραν των ὡς ἐμφορουμένη ἐξ ἀγαθῶν διαθέσεων, ἐπιθυμοῦσα δικαίως τὴν ἀποκατάστασιν διπλωματικῶν καὶ φιλικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἰσχυρίζονται μάλιστα ὅτι ἡ Ἀλβανία τελευταίως ἀπέδειξε περιτράνως τὴν καλήν της θέλησιν. Οὕτω γίνεται λόγος περὶ τοῦ ἐπαναπατρισμοῦ τῶν 105 Στρατιωτικῶν καὶ παρατίθενται εὐμενῆ σχόλια ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Ὁ Σχολιαστὴς ἐπιτίθεται κατὰ τῆς Ἀγγλίας διὰ τὰς βαρβάρους μεθόδους τὰς ὁποίας ἐφαρμόζει ἐν Κύπρῳ καὶ διὰ τὴν ὑποκίνησιν τῶν αἱματηρῶν συγκρούσεων μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων. Ἀκολούθως τονίζει ὅτι ἡ Ἀλβανία ὑποστηρίζει τὸ αἴτημα τῆς αὐτοδιαθέσεως, πιστεύουσα ὅτι ἐκπληροῖ καθῆκον ὑποστηρίζουσα ἕνα λαὸν νὰ ἀποκτήσῃ τὴν ἐλευθερίαν του.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

8. <u>Ἀγροτικὴ Πολιτική</u>

- Ἐπιδιώκεται νὰ ἐνταθῇ καὶ στραφῇ περισσότερον ἡ προσοχὴ εἰς τὸ πρόβλημα τῆς κολλεκτιβοποιήσεως τῆς γεωργίας καὶ τῆς ἐνισχύσεως τῶν ὑπαρχουσῶν κοοπερατιβῶν.

- Εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας τῶν Τιράνων ὑπεγράφη σύμφωνον συνεργασίας εἰς τὸν τομέα τῆς γεωργίας μεταξὺ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας Ἀλβανίας καὶ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ Δασῶν τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας.
  Ἡ τελευταία θὰ παράσχῃ εἰς τὴν πρώτην διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς καλλιεργείας ποτάτας εἰδικὸν σπόρον ἐκ Γερμανίας.

- Κατόπιν προσκλήσεως ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς Ἑνώσεως τῶν κοοπε-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελὶς 7 ἐκ σελ.

..//..

ρατιβῶν καταναλώσεως τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, ἀνεχώρησε τὴν 12-2-57 διὰ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν μία ἀντιπροσωπεία τῶν κοοπερατιβῶν καταναλώσεως Ἀλβανίας ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Προέδρου τῆς Ἑνώσεως τῶν Κοοπερατιβῶν ΜΥΚΕΡΑΝ ΦUGA (ΜΥΚΕΡΑΝ ΦΟΥΓΚΑ).

- Εἰς τὴν ἐπαρχίαν Χειμάρρας συνεχίζεται ἡ φύτευσις καρποφόρων δένδρων. Μόνον εἰς τὸ χωρίον Κυπερὸν προβλέπεται ἡ φύτευσις μέχρι τοῦ 1960, 30.000 καρποφόρων δένδρων καὶ δὴ ἐλαιῶν.

9. <u>Κτηνοτροφία</u>

(α) Ἐντὸς τῆς πενταετίας 1956-1960 θὰ γίνῃ διασταύρωσις τῶν 30 τοὐλάχιστον τοῖς % τῶν προβάτων τοπικῆς ράτσας (μὲ ἄγριον ἔριον), μὲ τὴν ράτσαν προβάτου "ροῦντε καὶ τσιγκάγια) RUDE DHE CIGAJA). Ταὐτοχρόνως θὰ εἰσαχθῇ ἡ ράτσα "μερινὸς" ὡς ἡ καλυτέρα ράτσα διὰ τὴν παραγωγὴν τοῦ λεπτοῦ ἐρίου ἀνωτέρας ποιότητος, εἰς τρόπον ὥστε κατὰ τὸ ἔτος 1960 νὰ ὑπάρχουν 30.000 κεφαλαὶ τῆς ράτσας ταύτης.

(β) Τὸ 1957 τῇ βοηθείᾳ τῶν κρατικῶν ἐκκολαπτικῶν μηχανῶν θὰ γίνῃ μεγάλη ἐργασία διὰ τὴν ἐκκόλαψιν νεοσσῶν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν νεοσσῶν ποὺ πρόκειται νὰ διανεμηθῇ ἐφέτος εἶναι 300.000 ἔναντι 180.000 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

10. <u>Β ι ο μ η χ α ν ί α</u>

(α) <u>Πρῶται ὗλαι</u>

- Εἰς τὴν πόλιν ΣΤΑΛΙΝ ἤρχισαν ἐργασίαι διὰ τὴν ἐγκατάστασιν, παρὰ τὰ διυλιστήρια πετρελαίου, ἐργοστασίου αἰθάλης (φούμου), ἥτις ἀποτελεῖ πρώτην ὕλην διὰ τὴν βιομηχανίαν χρωμάτων.

- Κατὰ τὰς γενομένας εἰς τὴν περιοχὴν ΑΡΔΕΝΙΤΣΑΣ ἐρευνητικὰς διατρήσεις διὰ τὴν ἐξεύρεσιν νέων πετρελαιοπηγῶν ἔφθασαν εἰς βάθος 2.250 μέτρων, συνεχίζεται δὲ ἡ ἐργασία τῆς διατρήσεως.

- Εἰς τὴν ὀρεινὴν περιοχὴν τῆς ΜΙΡΔΙΤΑΣ ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν ἐρευνῶν κοιτάσματα χαλκοῦ.

- Ἡ ἁλικὴ τῆς ΚΑΒΑΓΙΑΣ ἥτις εὑρίσκεται εἰς πρωτόγονον κατάστασιν θὰ ἐπεκταθῇ καὶ συστηματοποιηθῇ. Θὰ ἐγκατασταθοῦν 10 λέβητες διὰ τὴν συμπύκνωσιν τοῦ θαλασσίου ὕδατος, ἀντλίαι μὲ κινητῆρας καὶ λοιπὰ ἐξαρτήματα ὡς καὶ ἐγκατάστασιν μιᾶς σιδηροδρομικῆς

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

γραμμῆς πετρελαίου μήκους 2 χιλ. διά τήν μεταφοράν τοῦ παραγομένου ὕλατος εἰς τάς ἀποθήκας. Ἡ ὅλη δαπάνη θά ἀνέλθῃ εἰς 3.000.000 λέκ.

- Εἰς ΣΚΑΛΙΝΙΤΣΑΝ ΑΥΛΩΝΟΣ συνεχίζονται αἱ ἔρευναι διά τήν ἀνακάλυψιν νέων κοιτασμάτων ἀσφάλτου.

(β) Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

- Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τούς τελευταίους μῆνας παρατηρεῖται ἔντασις τῶν ρωσικῶν ἐξαγωγῶν πρός Ἀλβανίαν. Τήν 12 καί 13 Μαρτίου ἀφῖχθον ἐκ τῆς διώρυγος ΚΟΡΙΝΘΟΥ τά ρωσικά ἀτμόπλοια "ΣΜΕΛΑ", "ΜΠΟΥΝΤΙΕΜΙ", "ΑΓΚΟΛ", "ΑΓΚΟΠΙΑΝ", τό βουλγαρικόν "ΝΙΚΟΛΑΣ ΚΑΡΤΑΛΟΦ" καί τό ἰταλικόν πετρελαιοφόρον "ΟΤΙΣ" μέ φορτίον 8.000 τόννων σίτου καί εἰδῶν γενικοῦ ἐμπορίου ὡς καί 1.500 τόννων καυσίμων ἐκ ΝΟΒΟΡΟΣΙΣΚ τῆς ΡΩΣΙΑΣ καί ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΗΣ τῆς ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ διά ΔΥΡΡΑΧΙΟΝ.

- Μεταξύ Ἀλβανίας καί Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ὑπεγράφη συμφωνία ἀνταλλαγῶν. Ἡ Ἀλβανία θά ἐξάγῃ εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν ἀσφάλτου, χαλκόν, ἐλαίας, καπνά καί κόντρα πλακέ, ἡ δέ Σοβιετική Ἕνωσις θά ἐξάγῃ εἰς Ἀλβανίαν σῖτον, σιδηροελάσματα, ἔγχρωμα μέταλλα, γεωργικάς μηχανάς, ἐγκαταστάσεις ἐξορύξεως πετρελαίου, αὐτοκίνητα, ἀνταλλακτικά αὐτοκινήτων, ἰατρικά ἐργαλεῖα, φάρμακα καί ἄλλα ἐμπορεύματα.

- Εἰς τήν Ἀλβανίας τήν 26-2-57 διεξήχθησαν ἐκλογαί τῶν ἐπαγγελματικῶν ἑνώσεων, εἰς τάς ὁποίας συμμετέχουν 93.000 μέλη.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ΄

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

11. Κ υ β έ ρ ν η σ ι ς

Μετά τόν ἀναγγελθέντα ἀνασχηματισμόν τῆς Κυβερνήσεως, τόν παρελθόντα μῆνα, οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη εἰς τήν Βουλγαρικήν Κυβέρνησιν κατά τήν τρέχουσαν περίοδον.

Ἡ ἰσχύς τοῦ ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ συνεχῶς ἀνέρχεται.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 9 ἐκ σελ.

..//..

12. <u>Κομμουνιστικόν Κόμμα (δραστηριότης)</u>

Δι' ἀποφάσεως τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. προβλέπεται ἐντός 3ετίας μείωσις τῆς συνθέσεως τοῦ διοικητικοῦ μηχανισμοῦ κατά 30%.
Οἱ πλεονάζοντες ὑπάλληλοι θά ἀπορροφηθῶσιν εἰς μελλοντικάς κρατικάς ἐπιχειρήσεις.

13. <u>Σταθερότης Καθεστῶτος (ἀντιδράσεις)</u>

Παρά τήν αὐστηράν ἐπαγρύπνησιν τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας ἀνηγγέλθησαν σποραδικά ἐπεισόδια ἀντιδραστικῶν κινήσεων τοῦ λαοῦ κατά τοῦ Καθεστῶτος. Οὕτω:

(α) Κατά πληροφορίας [redacted] μεταξύ τῶν κύκλων τῆς μυστικῆς ἀστυνομίας κυκλοφορεῖ ἡ φήμη ὅτι ὑφίσταται ὀργάνωσις Νεολαίας εἰς ΒΟΥΡΓΑΣ ἀντικῆς ΛΕΝΙΓΚΡΑΔ μέ διακλαδώσεις εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν. Ἡ ὀργάνωσις χρησιμοποιεῖ τήν παλαιάν κομμουνιστικήν μέθοδον "Πεντάδα".
Ἐπίσης ἀναφέρεται ἐκ τῆς ἰδίας πηγῆς ὅτι ἡ Κρατική Ἀσφάλεια ἀνεκάλυψε μυστικήν ὀργάνωσιν νέων εἰς ΚΝΙΑΖΕΒΟΝ παρά τήν Σόφιαν. Συνελήφθησαν 30 ἄτομα. Τά πλεῖστα Βουλγαρομακεδονικῆς καταγωγῆς.
Ὡσαύτως ἀνεφέρθη ὅτι εἰς ΙΒΑΪΛΟΒΟΝ συνελήφθησαν 15 χωρικοί ὡς μέλη παρανόμου ὀργανώσεως. Ἅπαντες κατεδικάσθησαν εἰς ποινήν 20ετοῦς φυλακίσεως.

(β) Εἰς τάς ταυτότητας τῶν πολιτῶν ὑπάρχουσι συνθηματικά τινα σημεῖα ἐκ τῶν ὁποίων γίνονται γνωστά τά φρονήματα τοῦ φέροντος ταύτας. Τά σημεῖα εὑρίσκονται εἰς τήν σελίδα 18 τῆς ταυτότητος Λιτσεν-Πασπορτ.

(γ) Ὁ λαός ὡς μόνον τρόπον ἐκδηλώσεως τῶν αἰσθημάτων του κατά τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ καί ἀστυνομικοῦ καθεστῶτος χρησιμοποιεῖ τήν ἀποδοκιμασίαν πρός τήν ποδοσφαιρικήν ὁμάδα τῆς ἀστυνομίας "Σπάρτακ" ὑποστηρίζων πάντοτε, τήν οἱανδήποτε ἀντίπαλον ταύτης.

13. <u>Ἠθική τάξις (καταχρήσεις)</u>

Ἐξ ἀξιοπίστου πηγῆς ἀναφέρεται ὅτι ὁ Ὑποδ/τής τοῦ Ταχυδρομείου ΠΑΝΤΟΥΚΗΣ (Σόφιας) ηὐτοκτόνησε λόγῳ καταχρήσεως, διαπιστωθείσης κατόπιν ἐλέγχου. Παρόμοιαι αὐτοκτονίαι ἐν Βουλγαρίᾳ εἶναι συχναί.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

14. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ – Ε.Σ.Σ.Δ.</u>

Αἱ σχέσεις τῶν δύο κρατῶν ἐξακολουθοῦν νά εἶναι ἐγκάρδιαι. Τό Κ.Κ.Β.

..//..

καί ἡ Κυβέρνησις διατελοῦν πάντοτε ὑπό τήν ἄγρυπνον καθοδήγησιν τῆς Μόσχας.
'Ο Βούλγαρος Πρωθυπουργός ἀπαντῶν εἰς τήν προσφώνησιν τοῦ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ, κατά τήν ἐπίσκεψίν του εἰς Μόσχαν, εἶπεν ὅτι διά τούς Βουλγάρους ἡ Σοβιετική Ἕνωσις εἶναι ὑπόδειγμα κράτους καί ὅτι τά δημαγωγικά συνθήματα τῆς "Ἐλευθερίας" "Δημοκρατίας" καί "Ἐθνικῆς Ἀνεξαρτησίας" δέν εὑρίσκουν ἔδαφος εἰς τήν Βουλγαρίαν.

15. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

(α) Αἱ σχέσεις μετά τῆς Ἑλλάδος παρουσιάζουν ἤρεμον στασιμότητα.
'Ο Ραδιοφωνικός σταθμός τῆς Σόφιας ἐκφράζει τήν "κατάπληξιν τῆς κοινῆς Βουλγαρικῆς γνώμης" διά τάς ἀντιβουλγαρικάς εἰδήσεις τῆς ἐφημερίδος "ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΒΗΜΑ"(?) "ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΕΡ ΝΤΕΑΤΕΝ", ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, διότι εἰς τό φύλλον τῆς 26-2-57 ἀνέγραφε πληροφορίας περί ἀνυπάρκτων ἀπεργιῶν καί ταραχῶν.

(β) Ἡ ἐφημερίς ΝΑΡΟΤΝΑ ΑΡΜΙΑ, ἐπίσημος ἐφημερίς τοῦ στρατοῦ εἰς ἄρθρον τῆς 22-2-57 ἐξετάζουσα τήν Ἑλληνικήν οἰκονομίαν ἐμφανίζει αὐτήν ὡς μή παρουσιάζουσαν πρόοδον καί ὡς μόνον μέσον κατά τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας προτείνει τήν διεύρυνσιν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων μέ τοῦ Ἀνατολικοῦ κλάδι.

(γ) Εἰς τήν δεξίωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας, ἐπί τῇ ἐθνικῇ ἑορτῇ παρευρέθησαν οἱ ἀντιπρόεδροι ΓΚΙΟΡΓΚΙ ΤΡΑΪΚΟΦ, ΡΑΪΚΟ ΝΤΑΜΙΑΝΟΦ καί πολλοί Ὑπουργοί.

16. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ</u>

(α) Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις δέν παρουσιάζουν οὐσιώδεις μεταβολάς κατά τήν τρέχουσαν περίοδον.
'Ο Βούλγαρος Ὑπουργός ἐξηλεκτρισμοῦ ΓΚΕΟΡΓΚΙΕΦ μετέβη εἰς Βελιγράδιον καί ἔλαβε μέρος εἰς σύσκεψιν ἐπιστημονο-τεχνικῆς ἐπιτροπῆς συνεργασίας μεταξύ Βουλγαρίας - Γιουγκοσλαυΐας.

(β) Κατά πληροφορίας, [redacted] ὁ Σταλινικός ἀντιπρόεδρος καί Ὑπουργός τῆς Παιδείας ΤΣΕΡΒΕΝΚΟΦ ἅμα τῇ ἀναλήψει τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ἀνεκάλεσε 134 Βουλγάρους φοιτητάς σπουδάζοντας εἰς Γιουγκοσλαυΐαν.
Καίτοι οὐδεμία ἐπίσημος ἀνακοίνωσις ἐγένετο ἡ ἐπάνοδος τῶν ἐν λόγῳ φοιτητῶν συσχετίζεται μέ τήν συγκαλυμμένην ἐχθρότητα τοῦ

[illegible]
Σελίς 11 ἐκ σελ.

ΤΣΕΡΒΕΝΚΟΦ πρὸς τὴν Γιουγκοσλαυϊκὴν ἡγεσίαν.
Κατ' ἄλλην πληροφορίαν ἡ ἐπιστροφὴ τῶν ἐν λόγῳ φοιτητῶν ὀφείλεται εἰς Γιουγκοσλαυϊκὴν ἐνέργειαν διότι ἐθεώρησε τούτους ὡς ὑπόπτους καὶ μὴ φιλικῶς διακειμένους πρὸς τὸ καθεστὼς τοῦ ΤΙΤΟ.

17. Τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς (Πρεζίντιουμ) ἐντὸς τοῦ κύκλου τῆς διπλωματικῆς του δραστηριότητος διώρισε τὸν ἐν Ἰνδίαις Πρεσβευτὴν ΔΑΣΚΑΛΟΦ καὶ ὡς τοιοῦτον εἰς Γερμανίαν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

18. Ἀγροτικὴ πολιτική
Ἤρχισε διεξάγεσθαι ῥάντισμα πολλῶν ἀγροτικῶν περιοχῶν τῆς Βουλγαρίας.
Εἰς ΣΕΒΛΙΕΒΟΝ καὶ ΡΑΚΤΟΒΙΡ ἤρχισεν ἡ κατασκευὴ ἐργοστασίων κονσερβῶν.
Ἡ παραγωγὴ τοῦ ἐργοστασίου εἰς ΣΕΒΛΙΕΒΟΝ θὰ ἀνέρχεται εἰς 2700 τόννους ἐτησίως καὶ τοῦ τοῦ ΡΑΚΤΟΒΙΡ εἰς 1800 τόννους. Ταῦτα θὰ λειτουργήσουν τὸ 1958.

19. Β ι ο μ η χ α ν ί α
Ἡ Βουλγαρικὴ βιομηχανία τσιμέντων ἐνισχύεται διὰ νέου ἐργοστασίου ἀνεγειρομένου παρὰ τὴν Σόφιαν, τοῦ ὁποίου ἡ παραγωγὴ θ' ἀνέρχεται ἡμερησίως εἰς 7000 τόννους.
Εἰς τὸ ἐργοστάσιον Β. ΚΟΛΑΡΩΦ (ΒΑΡΝΑ) κατασκευάζονται, κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, βενζινοκινητῆρες 7,14 καὶ 30 ἵππων. Μέρος αὐτῶν ἐξάγεται εἰς ΣΥΡΙΑΝ καὶ ΤΟΥΡΚΙΑΝ.

20. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν
Μεταξὺ Τσεχοσλοβακίας καὶ Βουλγαρίας ὑπεγράφη ἐμπορικὴ συμφωνία διὰ τὸ 1957 προβλέπουσα αὔξησιν τῶν μέχρι τοῦδε ἀνταλλαγῶν κατὰ 20%.
Εἰς τοὺς λιμένας ΜΠΟΥΡΓΚΑΣ, ΒΑΡΝΗΣ, ΒΑΛΤΣΙΚ, ΜΙΤΣΟΥΡΙΝ καὶ ΠΟΜΟΡΙΕ ὑπάρχουσιν ἕτοιμοι πρὸς ἐξαγωγὴν 10.000 τόννοι ξυλείας.
Ἐκ τοῦ λιμένος τῆς ΒΑΡΝΗΣ ἐξήχθησαν τὴν 20-3-57 εἰς ΒΕΥΡΟΥΤ 43 τόννοι μηχανημάτων καὶ 100 κυβ. μέτρα μικρῶν κιβωτίων ἀγνώστου περιεχομένου.

21. Δημόσια οἰκονομικά
(α) Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς Βουλγαρίας διὰ τὸ 1957 καταρτίζεται ὡς ἑξῆς:

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Σελὶς 12 ἐκ σελ.

(α) (ι) Ἔσοδα 18.497.000.000 Λέβα.
(ιι) Ἔξοδα 18.423.000.000 "

(β) Ἐκ τῶν ἀνωτέρω κονδυλίων θά διατεθοῦν:

(ι) Διά τήν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Λέβα 10.400.000.000 (56,6%).

(ιι) Διά κοινωνικά καί πολιτιστικά ἔργα Λέβα 4.400.000.000 (24%).

(ιιι) Διά Στρατιωτικάς δαπάνας Λέβα 1.500.000.000 (8,3%).

(γ) Χαρακτηριστικόν τοῦ προϋπολογισμοῦ εἶναι ἡ μείωσις τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν ἀπό (07%) τοῦ 1956 εἰς (8,3%).
Δέον νά σημειωθῇ ὅμως ὅτι αἱ στρατιωτικαί δαπάναι καλύπτονται καί ἐκ μυστικῶν κονδυλίων μή ἀναγραφομένων ἐπισήμως εἰς τόν προϋπολογισμόν τοῦ Κράτους.

22. <u>Ἐργατικόν ἐπίπεδον</u>

Μεγάλη ἀνεργεία μαστίζει τάς μεγάλας πόλεις τῆς Βουλγαρίας. Εἰς τήν Σόφιαν, πιθανολογεῖται, ὁ ὑπερβολικός ἀριθμός τῶν 100.000 ἀνέργων. Οὕτως:

(α) Λέγεται ὅτι ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως διατάξῃ 17.000 ἀνέργους νά ἐγκαταλείψουν τήν πρωτεύουσαν καί ἐπιστρέψουν εἰς τά χωρία τῆς καταγωγῆς των.

(β) Ἄλλο στοιχεῖον ἐξ ἡμετέρας πηγῆς, εἶναι ἡ πληροφορία ὅτι ὑπεγράφη πρωτόκολλον χρησιμοποιήσεως 20.000 Βουλγάρων ἐργατῶν καί τεχνιτῶν εἰς Σοβιετικήν Ἕνωσιν μέ μισθόν 1200-1800 ρουβλίων μηνιαίως, πρός μερικήν ἐπίλυσιν τοῦ προβλήματος ἀνεργίας ἐν Βουλγαρίᾳ.

(γ) Διά τήν ἀπορρόφησιν ἀνέργων ἐργατῶν τό Ὑπουργεῖον Οἰκοδομῶν κ.λ.π. θά ἐκτελέσῃ ἔργα ἀξίας 815.000.000 Λέβα μέ ἀπασχόλησιν 22.000 ἐργατῶν.

(δ) Ἡ κρίσις τῆς στέγης εἶναι μεγίστη καθώς καί ἡ ἀστυφιλία. Αἱ συνθῆκαι τῆς ζωῆς εἶναι οἰκτραί. Ἐξ ἀξιοπίστου πηγῆς παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι κατά τήν νύκτα εἰς Σόφιαν παρουσιάζονται κρούσματα κλοπῶν, διαρρήξεων κ.λ.π. Εἰς ὡρισμένας δέ περιοχάς ὡς ἡ ἐργατική περιοχή ΚΑΤΕΝΕΚΑ εἶναι ἐπικίνδυνος ἡ κυκλοφορία κατά τάς νυκτερινάς ὥρας.

..//..

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 13 ἐκ σελ.

(ε) Ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν κυκλοφορούντων σήμερον ἐν Σόφιᾳ ταξί, κατόπιν τελευταίας εἰσαγωγῆς ἀνέρχονται εἰς 80. Ταῦτα διανέμονται εἰς 5 ὁμάδας μία τῶν ὁποίων σταθμεύει πλησίον τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας. Ἡ διαδικασία χρησιμοποιήσεως εἶναι γραφειοκρατική. Εἰς ὅλην τὴν περιοχὴν τῆς πόλεως Σόφιας λειτουργοῦν 3 πρατήρια βενζίνης μὲ χειροκινήτους ἀντλίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

23. **Κυβέρνησις (Μεταβολαί)**

(α) Καίτοι τελευταίως ἀνεφέρθη ὅτι θὰ λάβῃ χώραν ἀνασχηματισμὸς (τοὐλάχιστον θεαματικὸς) τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως, ἐν τούτοις μέχρι τοῦδε, οὐδεμία μεταβολὴ ἐσημειώθη.

(β) Πάντως (κατ' ὑπαρχούσας πληροφορίας) εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ θέσις τόσον τοῦ Πρωθυπουργοῦ Κίβου ΣΤΟΪΚΑ, ὅσον καὶ τῶν μελῶν τῆς παρούσης Κυβερνήσεως παραμένει σταθερά.

24. **Κομμουνιστικὸν Κόμμα – Δογματοποιήσεις**

(α) Ἡ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ὑφισταμένη κρίσις εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Κ.Κ.Ρ. φαίνεται ὅτι συνεχίζεται, ἐκδηλωθεῖσα προσφάτως μὲ μεγαλυτέραν ἔντασιν.
Οὕτω:

(β) Ὡς ἀνεγράφη εἰς τὸ περιοδικὸν "Β.Ι.Λ.Ε." (ὄργανον τῶν προσφύγων Ρουμάνων) σοβαραὶ διαφωνίαι ἀνεφύησαν μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ. Κόμματος, ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς ἀποσταλινοποιήσεως τοῦ καθεστῶτος.
Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ὁ Γ. ΝΤΕΖ (νῦν Α' Γραμματεὺς τοῦ Κ.Κ.) ἀντιπροσωπεύει τὰς σταλινικὰς τάσεις καὶ κατευθύνσεις τὰς δὲ ἀντιθέτους τοιαύτας ἤτοι "Ἐθνικιστικοῦ Κομμουνισμοῦ" οἱ Ἐμὶλ ΜΠΟΝΤΝΑΡΑΣ (Α' Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως) καὶ Γ. ΑΠΟΣΤΟΛ Πρόεδρος τοῦ Γ. Συμβουλίου τῶν συνδικάτων.

(γ) Σημειοῦται, ὅτι, διὰ πρώτην φοράν, ἐκδηλοῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ Κ. Κόμματος, διαφορετικαὶ ἀντιλήψεις, ἀναφορικῶς μὲ τὰς κατευθύνσεις τῆς κομματικῆς γραμμῆς.

[illegible]
Σελὶς 14 ἐκ σελ.

..//..

25. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

(α) <u>Κυβερνητικὰ μέτρα</u>

(ι) Ὡς ἀνέγραψεν τελευταίως τὸ δημοσιογραφικὸν ὄργανον τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Ρουμάνων προσφύγων, ἡ Ἡγεσία τοῦ Κ. Κόμματος, πρόκειται νὰ προβῇ προσφάτως εἰς τὴν ἀλλαγὴν τῶν ταυτοτήτων, τῶν μελῶν τῶν Συνδικάτων καὶ τῆς Ἑνώσεως τῆς Ἐργατικῆς (Κομμουνιστικῆς) Νεολαίας.

(ιι) Ἡ ὡς ἄνω ἐνέργεια, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ὑποβολὴν τῶν μελῶν, εἰς λεπτομερῆ ἀνάκρισιν, ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καταρτίσεως των, φαίνεται ὅτι ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν τυχὸν ὑπαρχόντων στοιχείων, ἅτινα τελευταίως ἐπέδειξαν ἀντικομμουνιστικὰς τάσεις.

26. <u>Ἠθικὸν λαοῦ</u>

Τὸ ἠθικὸν τοῦ λαοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ χαμηλόν. Εἰς τοῦτο συντείνει καὶ ἡ παρατηρουμένη τελευταίως οἰκονομικὴ ἀπαθλίωσις.

27. <u>Π ρ ο π α γ ά ν δ α</u>

Τελευταίως ἡ προπαγάνδα τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως περιεστράφη κυρίως εἰς τὴν σύσφιγξιν τῶν μετὰ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως σχέσεων, τονίζουσα τὸν διαδραματίζοντα ρόλον τῆς Ρουμανίας ἐντὸς τοῦ Κομμουνιστικοῦ συγκροτήματος καὶ τὰς μέχρι τοῦδε ἐπιτεύξεις τοῦ Κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

28. (α) <u>Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

(ι) Ἐνετάθησαν τελευταίως αἱ μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις.

(ιι) Ἡ ἐφημερὶς "ΣΚΑΝΤΕΙΑ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.) εἰς ἄρθρον της δημοσιευθὲν τὴν 4-3-57, ἐπιτίθεται δριμύτατα κατὰ τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ΠΟΠΟΒΙΤΣ, χαρακτηρίζουσα τὸ καθεστὼς τῆς Γιουγκοσλαυΐας ὡς "Αἱρετικὸν καὶ διασπαστικόν".

(ιιι) Ἡ ἐπίθεσις αὕτη, κατόπιν παρελεύσεως μιᾶς περιόδου, ἥτις εἶχε δημιουργήσει τὴν ἐντύπωσιν περὶ βραδείας ἐξελίξεως τῆς Ρουμανίας, πρὸς μίαν μορφὴν σοσιαλισμοῦ ὀλιγώτερον σταλινικήν, πιστεύεται ὅτι ἤρχισεν προφανῶς ὑπὸ τὰς ἐμπνεύσεις τῆς Μόσχας, ἥτις προσπαθεῖ τελευταίως νὰ ἀπομονώσῃ τὴν Γιουγκοσλαυΐαν.

(β) Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

(ι) Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας, αἱ σχέσεις Ρουμανίας - Τσεχοσλοβακίας συσφίγγονται ὁλονέν καί περισσότερον. Οὕτως:

(ιι) Ἀντιπροσωπεία τοῦ Κ.Κ.Τ. μέ ἐπικεφαλῆς τόν ΒΟΛΑΝΣΚΥ (ἕν ἐκ τῶν κυριωτέρων στελεχῶν τοῦ Κ.Κ.) μετέβη εἰς Βουκουρέστιον διά συνομιλίας μετά τῶν ἁρμοδίων Ρουμάνων καί ἰδίᾳ μετά τοῦ Πέτρε ΜΠΟΡΙΛΑ, ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως καί τοῦ Γ. ΝΤΕΖ.

(ιιι) Ὡς ἀνεφέρθη, ἡ Τσεχοσλοβακική ἀντιπροσωπεία ἐτόνισεν εἰς τούς Ρουμάνους ἰδόντας τήν ἀνάγκην τῆς παραμονῆς τοῦ Κ.Κ. Ρουμανίας ἐπί τῆς Νεοσταλινικῆς πολιτικῆς γραμμῆς κατευθυνομένης ὑπό τῆς Μόσχας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

29. Γενική οἰκονομική πολιτική

(α) Ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις ἐξακολουθεῖ νά καταβάλῃ σοβαράς προσπαθείας διά τήν βελτίωσιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας.
Οὕτω, κατά παρασχεθείσας πληροφορίας, ἐπιδιώκουσα τήν αὔξησιν τῆς καταναλώσεως, προέβη εἰς τήν λῆψιν τῶν ἀκολούθων μέτρων.

(ι) Εἰς τήν ἀποκέντρωσιν τῆς παραγωγῆς κατά περιοχάς καί περιφερείας.

(ιι) Εἰς τήν χρηματοδότησιν τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ διά τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ἀγορᾶς προϊόντων τῆς Κυβερνήσεως καί τῶν τοπικῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν, κατόπιν τῆς καταργήσεως τῆς ὑποχρεωτικῆς καταβολῆς ὑπό τῶν ἀγροτῶν ὡρισμένων ἐκ τῶν προϊόντων των.

(ιιι) Εἰς τήν ἀναστολήν κάθε σχεδίου ἐπενδύσεων ἐφ' ὅσον δέ τερματισθοῦν ὅλα τά ὑπό ἐκτέλεσιν μεγάλα ἔργα, καί

(ιν) Εἰς τήν ὁριστικήν ἐγκατάλειψιν ὡρισμένων ἔργων ἀνωφελῶν ἤ μή πραγματοποιησίμων.

30. Ἐργατική πολιτική

Εἰς τά πλαίσια τῆς ἐφαρμοζομένης ἐργατικῆς πολιτικῆς, ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις προέβη προσφάτως εἰς τήν αὔξησιν κατά 15% τῶν συντάξεων καί τῶν οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων. Πρός τοῦτο θά διατεθῇ πίστωσις 2,5 δισεκατομ. Λέϊ ἤτοι 416.700.000 δολλάρια.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 16 ἐκ σελ.

..//..

31. **Ἀγροτικὴ Οἰκονομία**

(α) Αἱ συνεχεῖς ἐκκλήσεις τοῦ Κ.Κ.Ρ. διὰ τὴν αὔξησιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς ἀναγραφείσας προσφάτως πληροφορίας, εἰς τὸ δημοσιογραφικὸν ὄργανον τῶν προσφύγων Ρουμάνων (Β.Ι.Π.Ε.) τὸ ποσοστὸν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1956 ἐπεσώθη σημαντικῶς.

(β) Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 1956 καὶ ἐντεῦθεν ἡ ἀνεπάρκεια τοῦ ἐπισιτισμοῦ ἤρχισε νὰ γίνεται αἰσθητὴ εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα λόγῳ τῆς πενιχρᾶς παραγωγῆς, τῶν βασικῶν γεωργικῶν προϊόντων, ἤτοι σίτου, ἀραβοσίτου κ.λ.π., καὶ τῆς ἐμμόνου ἀρνήσεως τῶν ἀγροτῶν νὰ παραδώσουν εἰς τὸ κράτος τὰς προβλεπομένας ὑπὸ εἰδικῶν ἀποφάσεων τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Κ. Κόμματος, καθορισθείσας ποσότητας.

32. **Ἐ μ π ό ρ ι ο ν**

Ἡ δραστηριότης τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸν ἐμπορικὸν τομέα κατὰ τὸν διαρρεύσαντα μῆνα παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:

(α) Ὑπεγράφη ἐμπορικὴ σύμβασις μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας διὰ τὸ 1957, προβλέπουσα ἀνταλλαγὰς συνολικῆς ἀξίας 16.000.000 δολλαρίων.

(β) Ὁμοίως τὴν 9-2-57 ὑπεγράφη ἐμπορικὴ συμφωνία συναλλαγῶν καὶ πληρωμῶν, βάσει τῆς ὁποίας ἡ Ρουμανία θὰ προσφέρῃ εἰς Ἀλβανίαν, πετρελαιοειδῆ, μηχανὰς καὶ θὰ λάβῃ μεταλλεύματα χρωμίου, χαλκόν, ἀσφαλτοειδῆ κ.λ.π.

(γ) Ὑπεγράφη τὴν 4-3-57 εἰς Μόσχαν πρωτόκολλον ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων, μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

33. **Βιοτικὸν ἐπίπεδον**

Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας ἐξακολουθεῖ νὰ παρατηρῆται αἰσθητὴ ἔλλειψις ὡρισμένων εἰδῶν διατροφῆς.-

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΕ'

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

34. **Κυβέρνησις (Μεταβολαί)**

Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, νέαι μεταβολαὶ ἐσημειώθησαν εἰς τὴ ὑπὸ τὸν ΚΑΝΤΑΡ Οὑγγρικὴν Κυβέρνησιν, οὕτω:

..//..

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελὶς 17 ἐκ [illegible] σελ.

(α) Συμφώνως πρός ἀνακοίνωσιν τῆς Οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως τήν 1-3-57, ὁ Φέρεντς ΜΥΝΙΧ (μέχρι τοῦδε 'Υπουργός Ἐθνικῆς 'Αμύνης καί 'Εσωτερικῶν) ἀνέλαβεν πρῶτος 'Αντιπρόεδρος, ἐνῷ ὁ ΡΟΝΑΪ Πρόεδρος τῆς 'Εθνοσυνελεύσεως, ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων του.

(β) Τέσσαρες ἐξ ἄλλου νέοι 'Υπουργοί διωρίσθησαν ὑπό τοῦ Προέδρου ὡς ἀκολούθως:

(ι)	Μπέλα ΜΠΙΣΚΟΥ	'Υπουργός	'Εσωτερικῶν
(ιι)	Γκέζα ΡΕΒΕΣ('Υπου/γος)"		'Εθνικῆς Ἀμύνης
(ιιι)	Γκιούλλα ΚΑΛΑΪ	"	Παιδείας
(ιν)	Ὀρέγμπες ΝΤΟΥΓΚΕΪΑ	"	Γεωργίας

(γ) 'Ο Σάντορ ΡΟΝΑΪ τέως 'Υπουργός τοῦ Ἐμπορίου ἀναλαμβάνει Πρόεδρος τῆς Βουλῆς.

(δ) Αἱ μεταβολαί αὗται ἐπῆλθον μετά τόν τερματισμόν τῶν ἐργασιῶν τῆς 'Ολομελείας τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Ο. συνελθούσης τελευταίως ὅπως ἀσχοληθῇ μέ τήν ἐσωτερικήν κατάστασιν τῆς χώρας. Πάντες οἱ νέοι 'Υπουργοί εἶναι ἀπροκάλυπτοι κομμουνισταί, ὁ δέ ΡΕΒΕΣ θεωρεῖται τυφλόν ὄργανον τῶν Σοβιέτ. Οὗτος ἐξεπαιδεύθη εἰς Μόσχαν, εἶχε δέ ὀργανώσει τάς "Σιδηρᾶς φρουράς τῶν Οὐγγρικῶν συνόρων" κατά τήν Σταλινικήν περίοδον.

(στ) Ἐκ τῶν ὡς ἄνω, διαφαίνεται, ὅτι ἀδιάλλακτα Σταλινικά στοιχεῖα, ἀναλαμβάνουν ἐκ νέου σημαινούσας καί ἐπικαίρους θέσεις εἰς τήν διακυβέρνησιν τῆς χώρας, ἡ δέ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ ἀποτελεῖ τό ἐκτελεστικόν ὄργανον τῶν ἐντολῶν καί ἀποφάσεων τῆς Μόσχας.

35. <u>Κομμουνιστικόν Κόμμα (Δραστηριότης)</u>

(α) Συνεχίζεται ἡ ὑφισταμένη κρίσις εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ.Οὐγγαρίας.

(β) 'Η ἐφημερίς "ΣΑΜΠΑΤΣΑΚ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.) ἀνέγραφε τήν 6-3-57, ὅτι ηὐξήθη ἡ δύναμις τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος, ἀλλ' ὅτι ἡ αὔξησις αὕτη μόλις φθάνει τό 1/4 τῆς προηγουμένης δυνάμεώς του. (ἤτοι 100.000 περίπου, ἐπί 830.000 μελῶν τῆς προεπαναστατικῆς περιόδου).

36. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

(α) <u>Ἀντίδρασις τοῦ πληθυσμοῦ</u>

(ι) 'Η ἐκδηλουμένη ὀξεῖα δυσαρέσκεια καί ἀγανάκτησις τοῦ Οὐγ-

..//..

γρικοῦ πληθυσμοῦ ἔναντι τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος, ἐξακολουθεῖ ν' ἀπασχολῇ σοβαρῶς τὴν Κυβέρνησιν ΚΑΝΤΑΡ, ἥτις ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ὅπως καταπνίξῃ πᾶσαν φωνὴν ἐλευθερίας, συνεχίζει τὴν λῆψιν κατασταλτικῶν μέτρων.

(ιι) Ἐν τῷ μεταξύ, κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν τῆς Οὐγγαρίας τὴν 6.3.57, εἰς τινας περιοχὰς τῆς χώρας, ἀνεκαλύφθησαν προσφάτως, πολλαὶ ἀποθῆκαι ὅπλων τῶν ἐπαναστατῶν. Ὁμοίως ὅτι ἔνοπλος ὁμὰς ἀντιστάσεως δρῶσα εἰς περιοχὴν ΣΟΛΝΟΚ ἐξουδετερώθη πλήρως, συλληφθέντων τῶν τριῶν ἀρχηγῶν καὶ πολλῶν μελῶν της.

(β) <u>Μέτρα Ἀσφαλείας</u>

(ι) Συνεχίζονται αἱ συλλήψεις εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν, ἐνῷ παραλλήλως (ὡς ἀναφέρουν δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι), νέα κατασταλτικὰ μέτρα λαμβάνονται ὑπὸ τῶν Οὐγγρικῶν ἀρχῶν, εἰς βάρος τοῦ οὐγγρικοῦ λαοῦ.

(ιι) Χαρακτηριστικὸν εἶναι, ὅτι ἤρχισεν ἐκ νέου ἡ ἀνέγερσις "τείχους συρματοπλεγμάτων" κατὰ μῆκος τῶν Αὐστρο-γιουγκοσλαυϊκῶν συνόρων καὶ ἡ λῆψις ἄλλων αὐστηρῶν μέτρων (κατασκευὴ ναρκοπεδίων ὀρυγμάτων κ.λ.π.).
Σημειοῦται ὅτι τὰ ἀναφερθέντα μέτρα, ἤρθησαν ὑπὸ τῶν Οὐγγρικῶν ἀρχῶν τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον (1956).

37. <u>Κυβερνητικὰ μέτρα</u>

(α) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, ἡ ὑπὸ τῆς Οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως ἐφαρμοζομένη τρομοκρατία, ἐντείνεται συνεχῶς εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν.

(β) Ὡς ἀνεφέρθη, ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ ὑπείκουσα εἰς τὰς ἐντολὰς τοῦ Σοβ. Στρατοῦ κατοχῆς, προέβη προσφάτως εἰς τὴν κατάργησιν τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῆς 15 Μαρτίου, ἥτις ἐν συνδυασμῷ μὲ τὸ δημοσιευθὲν ἄρθρον, εἰς τὸ ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κόμματος, "περὶ ἀποκαταστάσεως τοῦ ΡΑΚΟΣΙ", ἀποτελεῖ ἀντίθεσιν, ὄχι μόνον πρὸς τὰ αἰσθήματα τῆς Οὐγγρικῆς κοινῆς γνώμης, ἀλλὰ πιθανῶς καὶ πρὸς τὰ αἰσθήματα καὶ τὴν θέλησιν τοῦ ἰδίου τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τῆς ὁμάδος ἡ ὁποία εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀρχήν.

38. <u>Ἠθικὸν Λαοῦ</u>

Τὸ ἠθικὸν τοῦ λαοῦ παραμένει χαμηλόν.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

39. Γ ε ν ι κ ά

(α) Ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Οὐγγαρίας κατευθύνεται πλήρως ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ἡ Σοβ. Ἕνωσις καταβάλλει πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν, ὅπως ἐπανασυνδέσῃ ἐκ νέου στενῶς τὰς λοιπὰς δορυφόρους χώρας μετὰ τῆς Οὐγγαρίας, κατόπιν τῆς δημιουργηθείσης συγχύσεως εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν χωρῶν τοῦ Κομμουνιστικοῦ Συνασπισμοῦ.

(β) Ἐξ ἐπισήμου πηγῆς ἀνεκοινώθη ὅτι ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Οὐγγαρίας Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ τὴν 21-3-57 ἔφθασεν εἰς Μόσχαν πρὸς διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων.

40. Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - Η.Π.Α.

(α) Σοβαρὰ ἐπιδείνωσις ἐσημειώθη εἰς τὰς σχέσεις Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Οὐγγαρίας κατόπιν τῆς ἀνακλήσεως τοῦ Ἀμερικανοῦ Πρεσβευτοῦ ἐν Βουδαπέστῃ.

(β) Ὡς γνωστὸν αἱ Η.Π.Α. δὲν ἀναγνωρίζουν τὴν Κυβέρνησιν ΚΑΝΤΑΡ, ὡς μὴ ἐκπροσωποῦσαν τὴν θέλησιν τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ.

41. Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Καθ' ἃ μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης τὴν 5-3-57, ὑπεγράφη Οὐγγρο-Βουλγαρικὴ συμφωνία ἐκπολιτιστικῆς συνεργασίας, μεταξὺ τῶν ἐπιστημονικῶν ἱδρυμάτων τῶν δύο χωρῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

42. Γενικὴ οἰκονομικὴ πολιτικὴ

(α) Δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι, βαθεῖα οἰκονομικὴ κρίσις μαστίζει ὅλας τὰς Οὐγγρικὰς βιομηχανίας, αἵτινες παρουσιάζουν μεγάλα ἐλλείμματα.

(β) Καίτοι ἐπισήμως, δίδεται ἡ ἐξήγησις, ὅτι τὰ ἐλλείμματα ὀφείλονται μόνον εἰς τὴν ἔλλειψιν ἄνθρακος καὶ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, ἐν τούτοις δὲν θὰ πρέπῃ νὰ παραγνωρισθῇ τὸ γεγονὸς ὅτι ἠλαττώθη αἰσθητῶς ἡ παραγωγικὴ ἀπόδοσις τῶν ἐργατῶν.

(γ) Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ ὑπὸ τὸν ΚΑΝΤΑΡ Κυβέρνησις συνεχίζει τὰς προσπα-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

θείας της, ὅπως ἐπαναφέρῃ εἰς τόν κανονικόν των ρυθμόν τάς ἐργασίας τῶν ἐπιχειρήσεων καί βιομηχανιῶν τῆς χώρας, αἵτινες ἔχουν σχεδόν παραλύσει λόγῳ τῶν ἀπεργιῶν, ἐλλείψεως πρώτων ὑλῶν κα' τῶν σημειωθεισῶν ζημιῶν κατά τήν διάρκειαν τῆς ἐπαναστάσεως.

43. <u>Ἀγροτική Οἰκονομία</u>

Ἡ ἀποκατάστασις τοῦ κολλεκτιβιστικοῦ συστήματος εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν ἐξακολουθεῖ νά συναντᾷ τήν σθεναράν ἄρνησιν τῶν Οὕγγρων χωρικῶν. Οὕτω, εἰς προσφάτους δηλώσεις ἐκπροσώπου τῆς Οὑγγρικῆς Κυβερνήσεως ἀνεφέρθη ὅτι, παρά τάς ὑπό τοῦ καθεστῶτος ἀνασκουμένας πιέσεις, οὐδεμία πρόοδος ἐσημειώθη πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην.

44. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

Ἡ ἐμπορική δραστηριότης τῆς Οὑγγρικῆς Κυβερνήσεως κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:

(α) Κατά Κυβερνητικήν ἀνακοίνωσιν, πρόκειται νά περιορισθοῦν σοβαρῶς αἱ ἐξαγωγαί τῆς Οὑγγαρίας πρός τάς ξένας χώρας καί ἴδίᾳ εἰδῶν καταναλώσεως.

(β) Ὡς μετέδωσε τήν 19-3-57 ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας ὑπεγράφη μεταξύ Οὑγγαρίας καί Κίνας ἐμπορική συμφωνία διά τό 1957.

45. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

Τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ εἶναι λίαν χαμηλόν.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν   ΣΤ'</u>

<u>ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

46. <u>Κυβέρνησις (Μεταβολαί)</u>

Μέχρι τοῦδε οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη εἰς τήν Τσεχοσλοβακικήν Κυβέρνησιν. Αὕτη, κατευθυνομένη πλήρως ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως παραμένει σταθερά.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 21 ἐκ σελ.

..//..

47. <u>Κομμουνιστικόν Κόμμα (Μεταβολαί–Δραστηριότης)</u>

(α) Καίτοι τελευταίως δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἐφερον ἐπικειμένην τήν ἀναδιάρθρωσιν τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος τῆς Τσεχοσλοβακίας, ἐν τούτοις, οὐδεμία ἔνδειξις (πρός τό παρόν τοὐλάχιστον), ὑφίσταται πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην.

(β) Ἡ Κομματική δραστηριότης (ὡς ἀνεγράφη τήν 11-3-57 εἰς τήν ἐφημερίδα "ΡΟΥΝΤΕ ΠΡΑΒΟ" ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.) περιωρίσθη εἰς θέματα, ἀφορῶντα τήν καλυτέραν ἐπαγρύπνησιν τῶν ἐργαζομένων, πρός διασφάλισιν τοῦ καθεστῶτος καί κυρίως τήν ἐξωτερικήν πολιτικήν ἔναντι τῆς Γιουγκοσλαυίας.

48. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

('Αντικαθεστωτική δρᾶσις)

Ἡ ὑφισταμένη ἀντίδρασις τοῦ πληθυσμοῦ κατά τοῦ καθεστῶτος ἐν Σλοβακίᾳ συνεχίζεται. Οὕτω, καθ'ἅ μετέδωσε τό Τσεχοσλοβακικόν Πρακτορεῖον τύπου τήν 3-3-57, δέκα (10) μέλη τῆς ἐν Σλοβακίᾳ δρώσης ὁμάδος ἀντιστάσεως (ΣΛΟΒΑΚΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ ΑΕΤΟΣ) συνελήφθησαν καί κατεδικάσθησαν εἰς ποινάς φυλακίσεως μέχρις 7 ἐτῶν.

49. <u>Κυβερνητικά Μέτρα</u>

[redacted]

50. <u>'Ηθικόν λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ θεωρεῖται ὡς τό ὑψηλότερον, μεταξύ τῶν χωρῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ συγκροτήματος.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

51. <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ – ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις ὁσημέραι λαμβάνουν καί ὀξυτέραν μορφήν. Οὕτω, ἡ ἐφημερίς "ΣΟΥΤΣΕΡΓΑΝΟ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.) εἰς ἄρθρον της δημοσιευθέν τήν 26-2-57, ἐπαναλαμβάνει τά "γνωστά ἐπιχειρήματα ἐναντίον τοῦ "Ἐθνικοῦ Κομμουνισμοῦ" ὑπογραμμίζουσα ὅτι τό κίνημα τοῦτο ἀποτελεῖ ἰδιαιτέραν μορφήν τοῦ 'Εθνικισμοῦ καί

..//..

Σελίς 22 ἐκ σελ.

άποβλέπει είς τό νά κλονίση τήν συμμαχίαν μεταξύ τών άδελφών κομμάτων καί άπομονώση τά σοσιαλιστικά κράτη, προκειμένου ταύτα νά καταστούν εύκολωτέρα λεία τού καπιταλισμού. Ή έφημερίς, άνέφερε περαιτέρω ότι ό 'Εθνικός Κομμουνισμός είναι άπόδειξις άναθεωρήσεως τού Μαρξισμού-Λενινισμού, έξυπηρετούσα τήν άστικήν τάξιν, καί συντελεί είς τήν άποκατάστασιν τού κεφαλαιοκρατικού συστήματος.

52. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Αί μετά τής Σοβιετικής 'Ενώσεως σχέσεις συσφίγγονται όλονέν καί περισσότερον. Σημειούται, ότι ή Τσεχοσλοβακία θεωρείται σήμερον ώς ή πλέον έμπιστος δορυφόρος χώρα τού Κρεμλίνου.

53. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Τσεχοσλοβακική άντιπροσωπεία άφίκετο τήν 5-3-57 είς 'Ανατολ. Γερμανίαν όπου θά έχει συνομιλίας μετά τής Κυβερνήσεως ΓΚΡΟΤΕΒΟΛ, διά ζητήματα ένδιαφέροντα τάς δύο χώρας.

54. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ μέ χώρας τής ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Κατ'άνακοίνωσιν τού Ρ/Σ τής Πράγας Κυβερνητική άντιπροσωπεία ύπό τόν Πρωθυπουργόν ΣΥΡΟΚΥ άνεχώρησε διά ΚΙΝΑΝ, ΒΙΕΤΝΑΜ, ΚΟΡΕΑΝ καί ΜΟΓΓΟΛΙΑΝ, διά τήν διεξαγωγήν πολιτιστικών καί οίκονομικών διαπραγματεύσεων πρός κατάκτησιν νέων άγορών είς τάς χώρας τής Ποτισοανατολικής 'Ασίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

55. Γενική οίκονομική πολιτική

(α) Συνεχίζονται αί προσπάθειαι τής Τσεχοσλοβακικής Κυβερνήσεως διά τήν άνάπτυξιν τής 'Εθνικής Οίκονομίας τής χώρας.

(β)'Ως μετεδόθη έκ Πράγας τήν 9-3-57, νέα μέτρα άποκεντρώσεως, άποβλέποντα είς τήν αύξησιν τής παραγωγής, ήρχισαν ήδη νά λαμβάνονται καθ'άπασαν τήν χώραν.

56. Βιομηχανική Ένδρανος

'Η άπό μακρού χρόνου παρατηρουμένη έλλειψις ένδρανος, είς τήν Τσε-

..//..

χοσλοβακικὴν βιομηχανίαν, φαίνεται ὅτι ἐξακολουθεῖ ν᾽ἀπασχολῇ σοβαρῶς τοὺς ἰθύνοντας κομμουνιστάς.
Οὕτω, ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως Γυρομίρ ΝΤΟΛΑΝΣΚΥ, εἰς προσφάτως δημοσιευθεῖσαν ἔκθεσίν του, προσθέτει ὅτι αἱ ἐλλείψεις χαλύβδινοσυ καὶ ἄλλων εἰδῶν, ἠνάγκασαν τὴν Κυβέρνησιν νὰ περιορίσῃ τὸν ῥυθμὸν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς διὰ τὸ 1957, ἔστω καὶ ἂν ἡ ἐνέργεια αὕτη διακυβεύει τὸ μέλλον τοῦ πενταετοῦς σχεδίου τὸ ὁποῖον ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους.

57. **Ἐ μ π ό ρ ι ο ν**

Ἡ ἐμπορικὴ δραστηριότης τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως ἐντείνεται συνεχῶς, τόσον πρὸς τὰς χώρας τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ, ὅσον καὶ πρὸς τὰς τοιαύτας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου, καὶ ἰδίᾳ τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ Νοτιο-Ἀνατολικῆς Ἀσίας. Οὕτω:

(α) Τὴν 6-3-57 Τσεχοσλοβακικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὸν Ὑπουργὸν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου ΝΤΒΟΡΑΚ ἀνεχώρησε διὰ Κάϊρον - Συρίαν, πρὸς διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων. Τῆς ἀντιπροσωπείας μετέσχον, ὁ Ὑφυπουργὸς τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας καὶ ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς ἑταιρείας τῶν ὑδραυλικῶν ἐρευνῶν.

(β) Ὁμοίως ἐμπορικαὶ ἀντιπροσωπεῖαι διεξάγουν διαπραγματεύσεις εἰς Μογγολίαν καὶ Κορέαν.

(γ) Ὑπεγράφη μεταξὺ Τσεχοσλοβακίας καὶ Ἑλλάδος ἐμπορικὴ συμφωνία ἀνταλλαγῶν, διὰ τὸ 1957 ἀξίας 100 ἑκ. κορωνῶν ἤτοι 14.260.000 δολλαρίων.

(δ) Ὑπεγράφη ἐμπορικὴ συμφωνία μεταξὺ Οὑγγαρίας καὶ Τσεχοσλοβακίας βάσει τῆς ὁποίας ἡ Τσεχοσλοβακία θὰ προσφέρῃ εἰς τὴν Οὑγγαρίαν, ἐπὶ πιστώσει βιομηχανικῶν ὑλικῶν ἀξίας 3 ἑκ. Ρουβλίων, ἤτοι 750.000 δολλάρια.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΖΕ

ΠΟΛΩΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

58. **Κυβέρνησις (Μεταβολαί)**

(α) Ὡς ἀνηγγέλθη ὑπὸ τοῦ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας, τὴν 26-3-57, νέαι μετα-
../..
Σελίς 24 ἐκ σελ.

βολεί έλαβον χώραν είς τήν σύνθεσιν τής Πολωνικής Κυβερνήσεως.
οΰτω

(ι) Οί 'Αντιπρόεδροι τής Κυβερνήσεως, ΙΓΚΝΑΡ ΣΑΡΟΖΕΒΙΤΣ, καί ΝΟΒΑΚ, μέλος τής όμάδος "Νατολίν" διατηροΰν τάς θέσεις ας είχον καί πρότερον.

(ιι) 'Ομοίως παραμένουν είς τάς θέσεις των οί 'Υπουργοί 'Εθνικής Άμύνης, 'Εξωτερικών, 'Εσωτερικών, Γεωργίας, Οίκονομικών καί Θρησκευμάτων.

(ιιι) Οί Μπολεσλάβ ΡΟΥΜΙΝΣΚΙ, ('Υπουργός τών Χημικών Βιομηχανιών) καί Καζιμιέρτς ΜΙΓΙΑΛ ('Υπουργός τών έπιχειρήσεων κοινής ώφελείας) άπεμακρύνθησαν τής Κυβερνήσεως ώς "Σταλινικοί". Τά έν λόγω 'Υπουργεία κατηργήθησαν.

(ιν) 'Ο 'Υπουργός τής Δικαιοσύνης ΣΑΖΙΚΟΦΣΚΑ άντικατεστάθη ύπό τού ΡΙΜΠΙΚΥ ένθέρμου ύποστηρικτού τού ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.

(β) 'Επί τής ώς άνω μεταβολής, άξιοσημείωτον είναι τό γεγονός ότι, ένώ συνεχίζεται ή έκκαθάρισις τών "Σταλινικών στοιχείων" καθ'όλην τήν κλίμακα τής Κρατικής καί Κομματικής μηχανής, ώρισμένα έξ αύτών έξακολουθοΰν είσέτι νά διατηροΰν σημαινούσας ήγετικάς θέσεις είς τό νέον καθεστώς.

(γ) 'Αναφέρεται χαρακτηριστικώς:

(ι) 'Η ύπό τού ΝΟΒΑΚ διατήρησις τής θέσεως τού 'Αντιπροέδρου τής Κυβερνήσεως.

(ιι) 'Ο έπαναδιορισμός τού Βίκτωρος ΚΛΟΣΙΕΒΙΤΣ ώς Προέδρου τών 'Ενιαίων 'Εργατικών Συνδικαλιστικών 'Οργανώσεων, θέσιν ήν κατεΐχε μέχρι τών Πολωνικών γεγονότων τού παρελθόντος 'Οκτωβρίου.

(ιιι) 'Ως γνωστόν οί ΝΟΒΑΚ καί ΚΛΟΣΙΕΒΙΤΣ (φοβεροί πολέμιοι τού ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ), άντετίθεντο μέχρι τελευταίας στιγμής είς τήν έπάνοδον τού νέου ήγέτου είς τήν 'Ηγεσίαν τού Κόμματος.

(δ) Αί σημειούμεναι αύται μεταβολαί, πρός όφελος τών "Σταλινικών" δέν δύνανται νά θεωρηθοΰν πρός τό παρόν, ώς ένδείξεις τής προετοιμασίας τού ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ νά έπαναφέρη τήν Πολωνίαν είς

..//..

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

τὴν ὀρθόδοξον σοσιαλιστικὴν γραμμὴν καί νά ἐξευτρεπισθῇ ἀπο-λύτως τὴν ἐσωτερικήν του πολιτικήν πρός τάς ἐπιταγάς τῆς Σο-βιετικῆς 'Ενώσεως, δεδομένου ὅτι ἡ "Δημοκρατικοποίησις" ἐν Πολωνίᾳ, ὡς ἐσήμανεν προσφάτως, ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῆς ἐσωτε-ρικῆς πολιτικῆς τοῦ Πολωνικοῦ καθεστῶτος.

(ε) Εἶναι ὅμως πιθανόν, ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, γνωρίζων τὴν δυσπιστίαν τῶν Σοβιετικῶν ἡγετῶν ἔναντι αὐτοῦ, νά μή θελήσῃ νά προκαλέσῃ τὴν μῆνιν τῆς Σοβ. 'Ενώσεως, μέ τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ κρατικοῦ καί κομματικοῦ μηχανισμοῦ ἀπό τούς Σταλινικούς καί νά ἔλθῃ εἰς ρῆξιν μετά τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως.

59. <u>Κομμουνιστικόν Κόμμα (Δραστηριότης)</u>

(α) Καθ'ἅ μετέδωσε τό Πρακτορεῖον Π.Α.Π. τὴν 23-3-57, σοβαραί διαφοραί ἀπόψεων καί ἀντιλήψεων ἀνεφύησαν τελευταίως μεταξύ τοῦ Κ.Κ. καί τοῦ 'Ηνωμένου 'Αγροτικοῦ Κόμματος τῆς Πολωνίας.

(β) Οὕτω, εἰς δηλώσεις, τοῦ Στέφαν ΙΓΚΝΑΡ, (Προέδρου τῆς Κ.Ε. τοῦ 'Αγροτικοῦ Κόμματος καί νῦν 'Αντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως),δη-μοσιευθείσας εἰς τὴν ἐφημερίδα "ΤΖΙΕΝΝΙΚ ΛΟΥΝΤΟΒΥ" τονίζεται ὅτι ἡ συνεργασία μεταξύ τῶν Κομμάτων εἶναι πάντοτε δυσχερής, καθ'ὅσον τό Κ.Κ. Πολωνίας θεωρεῖ τὴν δραστηριότητα τοῦ 'Αγρο-τικοῦ Κόμματος ὡς δευτερευούσης σημασίας. 'Ο ΙΓΚΝΑΡ προσέθε-σεν "ὁ τρόπος μέ τόν ὁποῖον γίνεται ἡ ἐκλογή τῶν στελεχῶν τῶν 'Υπουργείων καί Λαϊκῶν Συμβουλίων, δέν εἶναι ἱκανοποιητι-κός καί θά ἐξακολουθήσωμεν ζητοῦντες ὅπως ληφθοῦν ὑπ'ὄψιν αἱ διεκδικήσεις μας.

(γ) Σημειοῦται ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορά καθ'ἥν ἀποκαλύπτονται δια-φοραί μεταξύ τῶν κομμάτων εἰς τὴν Πολωνίαν.

60. <u>Σταθερότης τοῦ Καθεστῶτος</u>

(α) Συνεχίζεται ἡ ὑποβόσκουσα λαϊκή δυσαρέσκεια τοῦ πληθυσμοῦ. Προσφάτως (ὡς ἀναφέρουν δημοσιογραφικαί πληροφορίαι) ἔλαβον χώραν ὀχλαγωγίαι-διαδηλώσεις εἰς Βαρσοβίαν, Κρακοβίαν καί ἄλλας μεγάλας πόλεις τῆς Πολωνίας, εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας ἐναντ-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 26 ἐκ σελ.

τῆς ὑπό τῆς Κυβερνήσεως ἐπιδειχθείσης εὐνοίας ὑπέρ τῶν "Σταλινικῶν".

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τελευταίως, μεταξύ τῶν 30.000 ἐργατῶν χαλυβδουργίας τοῦ Πόζναν ἐσημειώθησαν ἀντισοβιετικαί ἐκδηλώσεις.

(γ) Σημειοῦται ὅτι οἱ ἐργάται τοῦ Πόζναν κατά τό πρόσφατον παρελθόν ἐτάχθησαν ἀλληλέγγυοι τῆς Οὑγγρικῆς ἐπαναστάσεως.

61. <u>Κυβερνητικά μέτρα</u>

(α) Ἡ ἀπό μακροῦ χρόνου, συντελουμένη "Δημοκρατικοποίησις" τοῦ καθεστῶτος, κατά παρασχεθείσας πληροφορίας συνεχίζεται.

(β) Ἡ Κυβέρνησις καταβάλλει πᾶσαν δυνατήν προσπάθειαν, ὅπως ἱκανοποιήσῃ τάς δυσηρεστημένας λαϊκάς μάζας.

62. <u>Ἠθικόν λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ χαμηλόν. Ὁ λαός καίτοι τρέφει πλείστας ἐλπίδας πρός τήν νέαν ἡγεσίαν, ἐν τούτοις παρακολουθεῖ μετά δυσπιστίας τάς ἐνεργείας τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος, καθόσον ἐκ παραδόσεως μισεῖ τούς Ρώσους καί τάς κομμουνιστικάς μεθόδους.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

63. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ</u>

Αἱ μετά τῆς Σοβ. Ἑνώσεως σχέσεις, τελευταίως, συσφίγγονται ἔτι περισσότερον. Οὕτως

(α) Ὡς ἀπεκάλυψεν ἐκπρόσωπος τοῦ Σοβιετικοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, τήν 5-3-57, ὑπεγράφη εἰς Μόσχαν συμφωνία, καθορίζουσα τά ὅρια τῆς μεθορίου μεταξύ Σοβ. Ἑνώσεως καί Πολωνίας, εἰς τήν περιοχήν τῆς Βαλτικῆς.
Διά τῆς συμφωνίας αὐτῆς ἡ Πολωνική Κυβέρνησις ἀναγνωρίζει, ὡς νόμιμον καί μόνιμον τήν γενομένην ὑπό τῶν Σοβιέτ, μετά τόν πόλεμον, προσάρτησιν τῶν Ἀνατολικῶν Πολωνικῶν ἐδαφῶν, εἰς ἀντά-

λαγμα τῶν ὁποίων ἡ Πολωνία μὲ τὴν συμπαράστασιν τοῦ Κρεμλίνου προσήρτησε τὰ Ἀνατολικὰ Γερμανικὰ ἐδάφη.

(β) Ἐκ παραλλήλου ὁ Πολωνὸς Πρωθυπουργὸς ΚΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ ὁμιλῶν τὴν 23-3-57 εἰς Κατοβίτζην, πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, ἐδήλωσεν ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ ὑπάρχει εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Ρωσίας.
Ἐν συνεχείᾳ ἐδήλωσεν ὅτι, ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως δὲν καθορίζεται ὑπὸ μερικὰ ἄτομα, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ Κόμμα καὶ τὸν λαὸν ὁλόκληρον.

64. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - Η.Π.Α.</u>

(α) Συνεχίζονται εἰς Οὐάσιγκτων αἱ οἰκονομικαὶ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπειῶν τῶν δύο χωρῶν. Μέχρι τοῦδε κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, οὐδεμία οὐσιώδης πρόοδος ἐσημειώθη.

(β) Ὡς γνωστὸν ἡ Πολωνικὴ Κυβέρνησις ἐντείνει τὰς προσπαθείας της ὅπως ἐπιτύχῃ τὴν ἐξασφάλισιν βοηθείας 300 ἑκ. δολλαρίων διὰ τὴν ἀγορὰν πλεονασμάτων ἀμερικανικῶν προϊόντων, εἰς Πολωνικὸν νόμισμα, καθὼς καὶ μακροπρόθεσμον πίστωσιν προκειμένου π. ἀγορᾶς τεχνικῶν ὑλικῶν.

65. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Παρετηρήθη τελευταίως κοινὴ τις χαλάρωσις εἰς τὰς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις. Οὕτω, ὡς ἀναφέρουν δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι, ἡ ἐν Βαρσοβίᾳ εὑρισκομένη Γιουγκοσλαυϊκὴ ἀντιπροσωπεία τοῦ Κ. Κόμματος, ἐπέκρινε τὴν ἰσχύουσαν εἰς Πολωνίαν Λαϊκὴν Δημοκρατικὴν Τάξιν τονίζουσα ὅτι τὸ καθεστὼς τῆς Πολωνίας ἀποτελεῖ μίαν μορφὴν δικτατορία

66. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ</u>

Αἱ μετὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας σχέσεις ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν ψυχραί. Οὕτω, ἡ Τσεχοσλοβακικὴ ἐφημερὶς "NOVA SVOBODA", ἀφοῦ κατεφέρθη κατὰ τοῦ "Ἐθνικοῦ Κομμουνισμοῦ" ἔγραψε νὰ ὑπονοηθῇ ὅτι ἡ μεί-σις τῆς ἐξαγωγῆς γαιανθράκων Πολωνίας πρὸς Τσεχοσλοβακίαν εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐκτιμήσεως τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων Πολωνίας μετὰ τι Δύσεως.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

67. **Γενική οἰκονομική πολιτική**

(α) Κατά ἀνακοίνωσιν τῆς Κυβερνήσεως, τό Ὑπουργικόν Συμβούλιον τῆς Πολωνίας ἐνέκρινε τήν ὑπό τοῦ SZCRYCHOWSKI παρουσιασθεῖσαν ἔκθεσιν ἐπί τοῦ οἰκονομικοῦ σχεδίου 1957.

(β) Βάσει τοῦ σχεδίου, ἡ συνολική παραγωγή θά αὐξηθῇ κατά 4,2%, ἡ παραγωγή ἄνθρακος θά εἶναι κατά 2.190.000 τόννους μεγαλυτέρα τῆς τοῦ 1956. (93.000.000 τον.), ἡ παραγωγή τῶν χυτηρίων θά αὐξηθῇ κατά 6,7%, τῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας κατά 11% καί τῆς χημικῆς βιομηχανίας κατά 14%.

60. **Βιομηχανία**

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας, τό Πολωνικόν Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας ἀνεκοίνωσεν ὅτι, κατά τό διάστημα 1957-58 θά λειτουργήσουν 4 νέα μεγάλα ἐργοστάσια ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, ἅτινα θά συντελέσουν εἰς τήν αὔξησιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς τῆς χώρας.

69. **Ἐμπόριον**

Ἡ Πολωνική Κυβέρνησις, κατ'ἀνακοίνωσιν τοῦ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας τήν 19-3-57 ἐνέτεινε, κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα. Οὕτως

(α) Ὑπεγράφη ἐμπορική συμφωνία μετά τῆς Ρουμανίας διά τό 1957.

(β) Ὁμοίως τοιαύτη συμφωνία ὑπεγράφη μετά τῆς Τσεχοσλοβακίας.

(γ) Παρετάθη καί ἐν εἰσέτι ἔτος ἡ ἰσχύς τῆς ὑφισταμένης ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξύ Ἰνδιῶν καί Πολωνίας.

70. **Βιοτικόν ἐπίπεδον**

Ἐξακολουθεῖ νά παρατηρῆται ἔλλειψις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς καί καταναλωτικῶν ἀγαθῶν.

[redacted]

[redacted]

~~[illegible]~~
Σελίς 29 ἐκ σελ. 29.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Αριθ. Αντιτ.(10)
Αυξ. Αρ. Αντ.(8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντιτ. (10)
Αὐξ. Ἀρ. Ἀντιτ. 8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Μεταβολαί εἰς τήν Ἡγεσίαν

Παρά τάς τελευταίως ἐπιμόνους φήμας, περί ἐπικειμένων μεταβολῶν εἰς τήν Ἀνωτάτην Σοβιετικήν Ἡγεσίαν, μέχρι τοῦδε, οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη.

Αὗται καθ'ἅ ἀναφέρουν δημοσιογραφικαί πληροφορίαι, πιθανόν νά λάβουν χώραν, μετά τήν ἐπάνοδον τοῦ Προέδρου τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ΒΟΡΟΣΙΛΩΦ ἐκ τῆς Κ. ΚΙΝΑΣ, ἄν καί πιστεύεται ὅτι τυχόν ἐπελθοῦσαι μεταβολαί, οὐδόλως θά ἐπηρεάσουν τήν ἐσωτερικήν κι'ἐξωτερικήν πολιτικήν κατάστασιν τῆς χώρας.

Τό πιθανώτερον εἶναι νά ἐπέλθῃ εἰς συγκερασμός τῶν διϊσταμένων ἀπόψεων, προβαλλομένων ὡς συνήθως τοῦ σοβαροῦ ἐπιχειρήματος τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ἐξωτερικῶν κινδύνων.

2. Λαϊκαί ἀντιδράσεις

Ἀπό τάς παρασχεθείσας ἐνδείξεις (συνεχεῖς ἀντικαταστάσεις Δ/ντῶν καί ὑπευθύνων ἐπιχειρήσεων, δι'ἔλλειψιν ἐπαρκοῦς ἐνδιαφέροντος πρός τά αἰτήματα τῶν ἐργαζομένων κ.λ.π.), φαίνεται ὅτι συνεχίζεται μέ αὐξανόμενον ρυθμόν, ἡ ἐκ τῶν κάτω πίεσις διά τήν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως. Τό καθεστώς διά νά ἀμβλύνῃ τήν ὑποβόσκουσαν δυσαρέσκειαν τῶν μαζῶν ὑπόσχεται συνεχῶς καί νέας παραχωρήσεις πρός τούς ἐργαζομένους. Ἡ Κυβέρνησις ἀνήγγειλε τήν 20-4-57 τήν μείωσιν τῶν τιμῶν κατά 15% ὡρισμένων εἰδῶν καταναλώσεως.

Ἀφ'ἑτέρου κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ὁ ἐπικρατῶν ἀναβρασμός μεταξύ τῆς Σοβ. Νεολαίας τῶν διανοουμένων καί τεχνικῶν ζητούντων ἐλευθερίαν σκέψεως καί ἐκφράσεως ἐφ'ὅλων τῶν προβλημάτων συνεχίζεται. Ὁ Σοβιετικός τύπος εἶναι πλήρης προειδοποιήσεων διά τάς ἀνησυχίας πού ἐκδηλοῦνται εἰς τόν ἐπιστημονικόν καί μορφωτικόν τομέα.

..//..

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

3. Γενικά

Ἡ Σοβιετική Ἡγεσία, συνεχιζομένων ἐν Λονδίνῳ τῶν συνομιλιῶν ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ, κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον, προέβη εἰς αὐστηράς ἀπειλάς πρός τάς χώρας τῆς Δύσεως.
Οὕτω, οἱ ΖΟΥΚΩΦ καί ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ, κατά τήν διάρκειαν δεξιώσεως δοθείσης τήν 19-4-57 εἰς τήν ἐν Μόσχᾳ Πολωνικήν Πρεσβείαν, ἐπ᾽εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκ Μόσχας διελεύσεως τοῦ Πολωνοῦ Πρωθυπουργοῦ ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ, προειδοποίησαν τήν Δύσιν, ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις θ᾽ἀπαντήσῃ εἰς πᾶσαν ἐπίθεσιν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., κατηγορήσαντες τάς Η.Π. ὅτι ἐποφθαλμιοῦν τάς κομμουνιστικάς χώρας καί ἰδιαιτέρως τήν Ἀνατολικήν Γερμανίαν.
Ὁμοίως ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ΜΙΚΟΓΙΑΝ, ὁμιλῶν τήν 24-4-57 εἰς Βιέννην (Αὐστρίας) ἐξαπέλυσε βιαίαν ἐπίθεσιν κατά τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., τονίζων ὅτι ἐκθέτει τά μέλη του εἰς ἀντίποινα, ἐνῷ συγχρόνως, ὑπεστήριξεν ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἀκολουθεῖ φιλειρηνικήν πολιτικήν ἐπιθυμοῦσα τήν διεθνῆ ὕφεσιν.
Ἀφ᾽ἑτέρου ὁ Πρωθυπουργός τῆς Σοβιετ. Ἑνώσεως ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ, δι᾽ἐπιστολῆς του πρός τόν Πρωθυπουργόν τῆς Μεγάλης Βρεττανίας ΜΑΚ ΜΙΛΛΑΝ, τονίζει ὅτι ἡ Σ.Ε. εἶναι πρόθυμος νά διακόψῃ τάς πυρηνικάς δοκιμάς, ἄν ἡ Ἀγγλία καί αἱ Η.Π. ἤθελον πράξῃ τό ἴδιον.

4. Ἔναντι τῆς Μέσης Ἀνατολῆς

Ἡ δημοσίευσις ὑπό τῆς Μόσχας τῆς ἀπορρήτου ἀλληλογραφίας, ἥτις ἀντηλλάγη μεταξύ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ, ΕΝΤΕΝ καί ΜΟΛΛΕ, φαίνεται ὅτι ἐπεβλήθη ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς διεισδυτικῆς προσπαθείας τοῦ Κρεμλίνου εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν, θορυβουμένου τελευταίως ἐκ τῆς εὐρείας ἀπηχήσεως, ἥν ἔσχεν εἰς τήν ἐπίμαχον ταύτην περιοχήν, ἡ διακήρυξις τοῦ Δόγματος ΑΙΖΕΝΧΑΟΥΕΡ.
Παραλλήλως ἡ Σοβιετική Κυβέρνησις ἐπανέλαβεν τήν πρότασιν περί μιᾶς διασκέψεως, ἐπί ἀνωτάτου ἐπιπέδου διά τήν ῥύθμισιν τῶν προβλημάτων τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἐνῷ συγχρόνως προειδοποιεῖ τήν Δύσιν καί ἰδίᾳ τάς Η.Π. περί τῶν συνεπειῶν ἐκ τῆς ἀναμίξεως εἰς Ἰορδανίαν.

5. Ἔναντι τῶν Δορυφόρων Χωρῶν

Μετά τάς διμερεῖς συμφωνίας εἰς ἅς προέβη τελευταίως εἰς τάς δορυφόρους χώρας, εἶναι προφανές ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἐπιδιώκει τήν

..//..

διατήρησιν τοῦ ἐλέγχου της ἐπί τῶν χωρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης, τῆς νομιμοφανοῦς διατηρήσεως, ἐν αὐταῖς, τῶν στρατευμάτων της καί ἀποκατάστασιν τοῦ κλονισθέντος γοήτρου της ἐκ τῆς βιαίας καί αἱματηρᾶς ἐπεμβάσεως εἰς Οὐγγαρίαν.
Ἐνῷ παράλληλα αἱ κομμουνιστικαί κυβερνήσεις, διά τῶν ἐν λόγῳ συμφωνιῶν, ἀποβλέπουν εἰς τήν διατήρησιν τῆς ἐξουσίας των καί ἀποφυγήν τῆς προσωπικῆς των μοίρας ἐκ τῆς λαϊκῆς ἀγανακτήσεως εἰς περίπτωσιν ἀνατροπῆς των.

6. <u>Ἔναντι τῆς Γιουγκοσλαυΐας</u>

(α) Ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ, ὁμιλῶν τήν 15.4.57, κατά τήν διάρκειαν δεξιώσεως εἰς τήν Ἀλβανικήν Πρεσβείαν, ἐπέμεινεν ἐπί τῆς ἐπιθυμίας τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ὅπως διατηρήσῃ φιλικάς σχέσεις μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας.
Ὁμοίως, εἰς παρομοίας δηλώσεις προέβη τήν 13-4-57 εἰς τήν Πολωνικήν Πρεσβείαν.

(β) Σημειοῦται, ὅτι αἱ σχέσεις Σοβ. Ἑνώσεως καί Γιουγκοσλαυΐας πρός τό παρόν εἶναι λίαν ψυχραί. Ἡ ἐπίσκεψις δέ τοῦ Κινέζου Πρωθυπουργοῦ ΤΣΟΥ ΕΝ ΛΑΙ εἰς Βελιγράδιον ἐντός τοῦ προσεχοῦς Ἰουνίου, φαίνεται νά ἔχῃ ἀξίας λόγου πολιτικήν σημασίαν. Εἶναι πιθανόν ἡ Κ. Κίνα νά βοηθήσῃ εἰς τήν ἐξεύρεσιν λύσεως τῶν διαφορῶν Μόσχας - Βελιγραδίου.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

7. <u>Βασικοί τομεῖς παραγωγῆς</u>

Καί κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα, συνεχίσθησαν αἱ ἐπικρίσεις τοῦ Σοβιετικοῦ τύπου καί τῶν μέσων προπαγάνδας, διά τάς παρουσιαζομένας ἀδυναμίας εἰς τούς τομεῖς τῆς παραγωγῆς, ἰδίᾳ εἰς τόν βιομηχανικόν καί ἀγροτικόν.
Ἐν τῷ μεταξύ συμφώνως πρός Κυβερνητικάς ἀνακοινώσεις, ἡ ἀναδιοργάνωσις τῆς Σοβιετικῆς Οἰκονομίας, ἥτις ἐτέθη ἐν ἐφαρμογῇ ἀπό τῆς 29-3-57, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, ἐξακολουθεῖ νά συγκεντρώνῃ τήν κυρίαν προσοχήν τῶν Ρώσων ἰθυνόντων εἰς τό ἐσωτερικόν τομέα.

8. <u>Νομισματική πολιτική</u>

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Σοβιετικῆς Τραπέζης τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, ἀπό τῆς Ἀπριλίου ἐ.ἔ. ἐπετιμήθη ἡ ἀξία τοῦ ρουβλίου εἰς τάς συν-

..//..

ἀλλαγάς. Οὕτω, τό δολλάριον ἀντιστοιχεῖ πλέον πρός 10 ρούβλια ἀντί τῶν τεσσάρων.

9. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

Παρετηρήθη αὔξησις τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'

Α Λ Β Α Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

10. Κυβέρνησις (μεταβολαί)

Οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη εἰς τήν Ἀλβανικήν Κυβέρνησιν ἡ θέσις τῆς ὁποίας παραμένει σταθερά.

11. Κομματική δραστηριότης

Τό ἐνδιαφέρον τοῦ Κόμματος στρέφεται πρός τήν δημιουργίαν καταλλήλου καί ἑνοτικοῦ κλίματος διά τῶν προσεταιρισμῶν τῶν μαζῶν.
Ἡ προπαγάνδα τοῦ καθεστῶτος προσπαθεῖ νά ἐμφανίσῃ τό Κόμμα ὡς φρουρό καί ὑπερασπιστή τῶν συμφερόντων τοῦ λαοῦ, ὡς πρωτεργάτη καί συντελεστή τῆς ἀνυψώσεως τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου καί τῆς ἐνισχύσεως τῆς θέσεως τῆς χώρας των διεθνῶς.

12. Σταθερότης τοῦ καθεστῶτος - Μέτρα ἀσφαλείας

Οὐδεμία σοβαρά ἀντικαθεστωτική κίνησις ἐξεδηλώθη κατά τήν τρέχουσαν περίοδον ἥτις νά θέτῃ ἐν κινδύνῳ τό καθεστώς. Τά ὑφιστάμενα μέτρα ἀσφαλείας ἐξακολουθοῦν νά εἶναι αὐστηρά καί οὐδεμία χαλάρωσις τούτων ἐσημειώθη. Ἐν τούτοις, ἐξακολουθεῖ ὑφισταμένη ἡ δυσφορία τῶν μαζῶν ἐναντίον τοῦ καθεστῶτος. Οὕτω ἡ ἐπίσημος ἐφημερίς τοῦ Κόμματος ZERI I POPULLIT καταγγέλλει ὅτι "ὑπάρχει ἡ καπιταλιστική πολιορκία ἡ ὁποία διαδίδει τήν ἀντιδραστικήν ἀστικήν ἰδεολογίαν καί ἀσκεῖ συνεχῆ ἰδεολογικήν πίεσιν εἰς τόν λαόν. Καί αἱ ἐργαζόμεναι μᾶζαι ἀκόμη δέν εἶναι ἀπηλλαγμέναι ἀπό τά ὑπολείμματα τῆς καπιταλιστικῆς συνειδήσεως".

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

13. Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - Ε.Σ.Σ.Δ.

(α) Διά τῆς ἐπισκέψεως τήν 11-4-57 τῆς Ἀλβανικῆς ἀντιπροσωπείας

..//..

μέ ἐπικεφαλῆς τούς ΣΕΧΟΥ καί ΧΟΤΖΑ εἰς τήν Μόσχαν, παρεσχέθη ἡ εὐκαιρία συσφίξεως ἔτι περισσότερον τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν. Ὁ ΕΝΒΕΡ ΧΟΤΖΑ χαρακτηριστικῶς ἐτόνισε : "Καμμία δύναμις στόν κόσμο , δέν εἶναι δυνατή νά διαταράξῃ τάς Ἀλβανοσοβιετικάς σχέσεις. Ἡ Ἀλβανία καί ἡ Σοβιετική Ἕνωσις βαδίζουν στά κοινά κεκρυμμένα".

(β) Ἐξ ὅλων τῶν παρασχεθεισῶν πληροφοριῶν διαφαίνεται ὅτι ἡ Ἀλβανία ἐξακολουθεῖ νά ἀκολουθῇ πιστῶς τήν χαρασσομένην ὑπό τῆς ΜΟΣΧΑΣ ἐξωτερικήν πολιτικήν.

14. <u>Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ – ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Ἐκ δημοσιογραφικῶν πληροφοριῶν ἐξάγεται ὅτι καί κατά τήν τρέχουσαν περίοδον ἐξηκολούθησαν αἱ ἐπιθέσεις τῶν ἡγητόρων τῆς Ἀλβανίας ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαυΐας.
Τοῦτο εἶναι ἀπόρροια τῆς ἰδεολογικῆς διαφορᾶς ἥτις ὑφίσταται μεταξύ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί Γιουγκοσλαυΐας καί πιθανῶς οἱ ἡγήτορες τῆς Ἀλβανίας χρησιμοποιοῦνται ὡς προπέτασμα ὑπό τῆς ΜΟΣΧΑΣ διά τόν ἀγῶνα τόν ὁποῖον διεξάγει ἐναντίον τοῦ ΤΙΤΟ διά νά μετριασθῇ ἡ ἐπίδρασις τούτου εἰς τάς ἄλλας δορυφόρους χώρας.

15. <u>Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ – ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

Εἰς κοινήν δήλωσίν των ἡ Σοβιετική Ἕνωσις καί ἡ Ἀλβανία μετά τήν ἐπίσκεψιν τῆς Ἀλβανικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς Μόσχαν τήν 11-4-57 τονίζουν ὅτι θά ἐπιδιώξουν τήν βελτίωσιν τῶν σχέσεων καί τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἐμπιστοσύνης μέ τάς Βαλκανικάς χώρας καί ἰδίως τήν Ἑλλάδα, Γιουγκοσλαυΐαν καθώς ἐπίσης καί τήν Ἰταλίαν.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

16. <u>Ἀγροτική πολιτική</u>

(α) Κατά πληροφορίας δημοσιευομένας εἰς τόν Ἀλβανικόν τύπον τήν 19ην Φεβρουαρίου 1957 ὑπεγράφη εἰς Τίρανα πρωτόκολλον ἐπί τήν οἰκονομικήν συνεργασίαν εἰς τόν γεωργικόν τομέα μεταξύ Τσεχοσλοβακίας καί Ἀλβανίας.

(β) Ἀπό τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν ἐκομίσθησαν 10 ἐκσκαφεῖς τύπου "ΚΟΒΑΤΟΥΣΚΙ" Ε 651, 8 μπουλντόζερ "STALINEC" C 80, 4 μπουλντόζερ "Δ.Τ. 54" καί 2 μεγάλα τρακτέρ "STALINEC". Ἀναμένονται εἰς τόν λιμένα Δυρραχίου ἄλλοι 10 νέοι μεγάλοι ἐκσκαφεῖς. Τά μηχανήματα ταῦτα

..//..

θά χρησιμοποιηθοῦν διά τά ἀποξηραντικά καί ἐγγειοβελτικά ἔργα τοῦ Τερμπούφιτ, Θουμίνες, Βόβρικου κ.λ.π.

17. <u>Κτηνοτροφία</u>

Συμφώνως μέ τήν ἀπόφασιν τῆς τελευταίας ὁλομελείας τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Λ. "ἐπί τῆς ἀναπτύξεως καί βελτιώσεως τῶν προβάτων" ἐφέτος θά ἱδρυθοῦν εἰς Ἀλβανίαν περί τούς 590 σταθμοί τεχνητῆς γονιμοποιήσεως, οἵτινες θά ἐγκατασταθοῦν κυρίως εἰς τάς γεωργικάς κοοπερατίβας. 125 ἀνώτερα καί μέσα στελέχη ἀκροῶνται τά μαθήματα εἰς εἰδικά φροντιστήρια τεχνητῆς γονιμοποιήσεως.

18. <u>Πετρέλαια</u>

Ἐκ τοῦ Ἀλβανικοῦ τύπου παρεσχέθησαν αἱ κάτωθι πληροφορίαι:

(α) Ἡ διάτρησις μέ στροβίλους συνεχῶς ἐπεκτείνεται εἰς τάς πετρελαιοπηγάς τοῦ ΠΑΤΟΣ μέ ἀρκετά καλά ἀποτελέσματα.

(β) Μία ἄλλην νέα μέθοδος εἶναι ἡ διάτρησις μέ μικρόν διάμετρον ἥτις αὐξάνει τήν πρόοδον εἰς βάθος καί περιορίζει τόν χρόνον ἀποπερατώσεως τοῦ φρέατος. Μέ τήν μέθοδον αὐτήν κατά τό 1956 παρεδόθησαν πρός ἐκμετάλλευσιν 23 φρέατα νάφθας. Τό 1957 ἡ μέθοδος αὕτη θά ἐφαρμόζεται καί εἰς τά φρέατα ἐρευνῶν. Οὕτω, τό φρέαρ ἐρεύνης Ἀρδενίτσα 4 τό ὁποῖον τώρα ἔχει ὑπερβῆ τό βάθος 2275 μέτρων ἔχει μικρά διάμετρον.

19. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

(α) Εἰς τήν κοινήν Ἀλβανο-Σοβιετικήν δήλωσιν δημοσιευθεῖσαν εἰς τόν Ἀλβανικόν τύπον ἀναφέρεται ὅτι ἡ Σοβιετική Ἕνωσις θά παραδώσῃ ὁλόκληρον σειράν Σοβιετικῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τήν Ἀλβανίαν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀποζημιώσεως καί θά χαρίσῃ εἰς αὐτήν ὀφειλάς της ἀνερχομένας συνολικῶς εἰς 422 ἑκατομμ. ρούβλια.
Ἡ Ἀλβανία θά λάβῃ ἐπίσης κατά τό πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1957 τρόφιμα ἀξίας 31 ἑκατομμ. ρουβλίων μέ πίστωσιν ὑπό εὐνοϊκούς ὅρους διά τήν δημιουργίαν ἀποθεμάτων.

(β) Τήν 9 Μαρτίου 1957 ὑπεγράφη εἰς Τίρανα πρωτόκολλον ἐπί τῆς ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων καί πληρωμῶν διά τό 1957 μεταξύ Ἀλβανίας καί Πολωνίας. Ἡ Ἀλβανία θά ἐξαγάγῃ εἰς Πολωνίαν μεταλλευμα χρωμίου, χαλκοῦ, καπνοῦ κ.λ.π. ἐνῷ ἡ Πολωνία θά ἐξαγάγῃ εἰς Ἀλβανίαν μηχανάς καί ἐργαλεῖα, αὐτοκίνητα, κλπ. καρφοβελό-

..//..

κάς , πέταλα, χημικά προϊόντα, ὑφάσματα κ.λ.π.

(γ)'Η ἐπίσημος ἐφημερίς τοῦ Κόμματος τῆς 8-3-57 ἀνέγραφεν τήν πληροφορίαν ὅτι δύο φορτηγά πλοῖα τῶν 500 τόννων ἔφθασαν εἰς Ἀργυρόκαστρον. Ταῦτα κατεσκευάσθησαν εἰς τά ναυπηγεῖα τοῦ Ἔλβα εἰς Βιττενμπεργκ τοῦ Τοβέριν τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας διά λογαριασμόν τῆς Ἀλβανίας. Τά πλοῖα ἔχουν μῆκος 50 μέτρα καί πλάτος 8 . Προορίζονται διά τήν μεταφοράν εἰδῶν γενικοῦ ἐμπορίου. Ἡ ταχύτης των εἶναι 9.5 μίλλια τήν ὥραν καί ἡ ἀκτίς δράσεως 2500 μίλλια.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

20. Κυβέρνησις (μεταβολαί)

'Η θέσις τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως εἶναι σταθερά καί οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη κατά τήν τρέχουσαν περίοδον.

21. Κομματική δραστηριότης

(α)'Η ἡγεσία τοῦ Κ.Κ.Β. ἐξακολουθεῖ παραμένουσα πιστή εἰς τήν Ε.Σ.Σ.Δ.

'Η δραστηριότης της περιστρέφεται εἰς τήν ἐξύμνησιν πρός τόν λαόν, τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς στενῆς συνεργασίας μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί τῶν οἰκονομικῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀπορρεόντων ἐξ αὐτῆς.

(β) Τήν 26-3-57 ἀνεχώρησε διά Βιέννην ἀντιπροσωπεία τοῦ Κ.Κ.Β. διά νά λάβῃ μέρος εἰς τό 17ον Συνέδριον τοῦ Κ.Κ. Αὐστρίας.

(γ) Τήν 20-3-57 ἀφίκετο πολυμελής Ρουμανική ἀποστολή, εἰς Βουλγαρίαν διά φιλικήν ἐπίσκεψιν, τῆς ὁποίας συμμετεῖχεν ὁ Πρωθυπουργός τῆς Ρουμανίας, ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν καί ὁ Γεν. Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Ρ., Γ.ΝΤΕΖ.

22. [illegible]

(α)'Εκ συμμαχικῶν καί ἡμετέρων πηγῶν ἀνεφέρθη ὅτι ἐνεργήθησαν ἐκτεταμέναι συλλήψεις ἀγροτῶν ἀρνηθέντων νά ἐγγραφῶσιν εἰς τούς

γεωργικούς συνεταιρισμούς Τ.Κ.Ζ.Σ. καί ἐσημειώθησαν μερικαί ταραχαί ἀρχάς Ἀπριλίου εἰς τήν περιοχήν ΚΟΛΑΡΟΒΓΚΡΑΝΤ.

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἐκ Βελιγραδίου καί ταξιδιωτῶν ἀφιχθέντων ἐκ Βουλγαρίας εἰς Βιέννην ἀναφέρεται ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Βουλγαρίας ἐξετόπισεν ἐκ τῆς Σόφιας περί τάς 10.000 ἄτομα κατά τούς δύο τελευταίους μῆνας.
Τά μέτρα ταῦτα ἐλήφθησαν μετά τήν πρόσφατον ἐκ Μόσχας ἐπιστροφήν τῆς Βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

23. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - Ε.Σ.Σ.Δ.</u>

Αἱ σχέσεις μεταξύ τῶν δύο κρατῶν ἐξακολουθοῦν νά παραμένουν ἀγαθαί.
Ἡ ἐξωτερική πολιτική τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως παραμένει πάντοτε πιστή εἰς τήν χαρασσομένην ὑπό τῆς Μόσχας γραμμήν.

24. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

(α) Οὐδεμία ἐξέλιξις ἐσημειώθη εἰς τάς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον.
Ἐν τούτοις ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις δέν παραλείπει εὐκαιρίαν νά μή διακηρύξῃ τήν ἐπιθυμίαν της πρός περαιτέρω σύσφιγξιν τῶν μεταξύ τῶν δύο κρατῶν σχέσεων.
Οὕτω, κατά συλλαλητηρίου τήν 2 Ἀπριλίου, ἐν Σόφιᾳ ἐπ'εὐκαιρίᾳ τῆς ἀφίξεως τῆς Ρουμανικῆς ἀντιπροσωπείας ὁ Α΄ Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Β., ΖΙΒΚΩΦ ἐπανέλαβε τάς Βουλγαρικάς ἀπόψεις διά τήν ἀνάπτυξιν τῶν Βουλγαρο-Ἑλληνικῶν σχέσεων καί ἐξέφρασε τήν ἐπιθυμίαν ἀμοιβαίων ἐγγυήσεων περί μή ἐπιθέσεως καί εὐρείας συνεργασίας τῶν δύο χωρῶν.

(β) Τήν 25 Φ/ρίου ἐτερματίσθη ἡ 3η τακτική συνεδρίασις τῆς μικτῆς Ἑλληνο-Βουλγαρικῆς μεθοριακῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ Βουλγαρική ἀντιπροσωπεία ἐπεσκέφθη τάς Ἀθήνας καί τήν Ἔδεσσαν.

25. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ</u>

Οὐδεμία βελτίωσις παρετηρήθη εἰς τό ἐπίπεδον τῶν διπλωματικῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.
Ἡ θέσις τοῦ Γιουγκοσλάβου Πρεσβευτοῦ ἐν Σόφιᾳ ἐξακολουθεῖ παραμένουσα κενή, μετά τήν πρό μηνῶν ἀναχώρησιν του εἰς Βελιγράδιον.

..//..

Εἰς λόγον του ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργὸς Α. ΓΙΟΥΓΚΩΦ ἐκφωνηθέντα ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τὴν 11-3-57 καὶ ἀναφερόμενος εἰς τὰς σχέσεις τῆς χώρας του μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας εἶπεν: "Ἀνεξαρτήτως τῶν γνωστῶν διαφορῶν μας ἐπὶ τινων βασικῶν ζητημάτων νομίζομεν ὅτι ὅτι αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν δύνανται νὰ βελτιωθοῦν. Ἐννοεῖται ὅτι τοῦτο δὲν ἐξαρτᾶται μόνον ἀπὸ ἡμᾶς".

Ἐντὸς τῶν κύκλων τῆς δραστηριότητός των, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον τῆς Βουλγαρίας, ἀπεφάσισεν τὴν ἵδρυσιν ἐμπορικῆς ἀποστολῆς εἰς Βραζιλίαν. Προϊστάμενος αὐτῆς ἐτοποθετήθη ὁ ΠΑΡΒΑΝΩΦ.

__ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ__

26. __Ἀγροτικὴ οἰκονομία__

Κατ' ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν τοῦ Βουλγάρου Ὑπουργοῦ Γεωργίας καὶ Δασῶν ΠΡΟΙΠΟΡΩΦ εἰς τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς χρησιμοποιοῦνται 25.000 τρακτέρ 15 HP καὶ 4.250 κομπάιν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μηχανοτρακτερικῶν σταθμῶν ἀνέρχεται εἰς 208.

27. __Βιομηχανία__

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Βουλγαρικοῦ τύπου τῆς 1ης καὶ 3ης Μαρτίου 1957 εἰς τὰ ναυπηγεῖα Βάρνης ἀποπερατοῦται ἡ ναυπήγησις ἀλιευτικῶν πλοίων 250 θέσεων ἐστεγασμένων καὶ 100 καταστρώματος.

Εἰς τὸ ναυπηγεῖον "Γ. ΔΗΜΗΤΡΩΦ" κατεσκευάσθη τὸ πρῶτον φορτηγὸν σκάφος 150 τόννων κατάλληλον διὰ τοὺς μικροὺς λιμένας τῆς Μαύρης θαλάσσης.

Εἰς τὸ μεταλλουργικὸν ἐργοστάσιον ΔΗΜΙΤ (ΔΗΜΗΤΡΟΒΟ) ἤρχισεν λειτουργοῦσα ἡ δοκιμαστικὴ "ΣΙΟΜΕΝ" καρβυγητὴς χυτοσιδήρου.

28. __Ἐξηλεκτρισμός__

Εἰς λόγον του κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Βουλγαρίας διὰ τὸ 1957, ὁ Ὑπουργὸς τοῦ Ἐξηλεκτρισμοῦ ΣΙΜΟΝ ΓΚΕΩΡΓΙΕΦ ἀνέφερεν ὅτι λόγῳ περιορισμοῦ τῶν κονδυλίων διὰ ἔργα ἐξηλεκτρισμοῦ δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ πραγματοποιηθοῦν ὡρισμένα ἔργα συνολικῆς ἰσχύος 140.000 K.W.

Μεταξὺ τούτων ἀνέφερε καὶ τὰ ἔργα ΜΠΑΤΑΚ. Κατὰ τὴν ἰδίαν δήλωσιν σήμερον ἐν Βουλγαρίᾳ οἱ ἠλεκτροφωτισμένοι χῶροι ἀνέρχονται εἰς 3.265 καὶ οἱ μὴ εἰς 2.365.

Ἡ καταναλωθεῖσα ἠλεκτρενέργεια ἀνῆλθε τὸ 1956 εἰς 2.423.698.122 KWH ἐξ ὧν 27.082.209 KWH εἰσήχθησαν ἐκ Ρουμανίας.

..//..

29. <u>Ε μ π ό ρ ι ο ν</u>

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Βουλγαρικοῦ τύπου τῆς 16ης Μαρτίου 1957 τήν 15ην Μαρτίου ὑπεγράφη σύμβασις ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων καί πληρωμῶν μεταξύ Βουλγαρίας - Πολωνίας διά τό 1957.
Ἡ Βουλγαρία θά χορηγήσῃ εἰς τήν Πολωνίαν μεταλλεύματα σιδήρου, μαγγανίου, ψευδαργύρου, καπνό, οἶνον, ὀπώρας. Ἡ δέ Πολωνία εἰς τήν Βουλγαρίαν χημικά προϊόντα, βιομηχανικούς ἐξοπλισμούς, αὐτοκίνητα, κλπ.

[redacted] ἀνεφέρθη ὅτι τήν 27-2-57 ἀπεστάλησαν εἰς Ἰταλίαν διά τοῦ ὑπό Παναμαϊκήν σημαίαν ἀτμοπλοίου "Ἀλέξανδρος 8.000 τόννων Βουλγαρικοῦ ὀρυκτελαίου.
Ἐκ πληροφοριῶν [redacted] ἀνεφέρθη ὅτι ἀπό τοῦ τέλους Ἰανουαρίου παρατηρεῖται ἐντός τῆς ἐλλείψεως βενζίνης καί τοιαύτη ὀρυκτελαίου εἰς σημεῖον ὥστε πλεῖστα ὀχήματα νά ἀκινητήσουν.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Βουλγαρικοῦ τύπου τήν 5-3-57 εἰσήχθησαν ἐκ Συρίας διά τῶν Σοβιετικῶν πλοίων "ΤΑΡΑΣ ΣΕΒΤΣΕΝΚΟ" 1370 τόννοι βάμβακος.

30. <u>Κοινωνικόν ἐπίπεδον</u>

(α) Πληροφορίαι ἐκ τοῦ Βουλγαρικοῦ τύπου ἀναφέρουν ὅτι ἐπί τῷ σκοπῷ ὅπως ἐνθαρρύνῃ ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις τήν τεκνοποιΐαν ἀπένειμε, διά τοῦ προεδρείου τῆς Βουλῆς τόν τιμητικόν τίτλον "ΜΗΤΕΡΑ - ΗΡΩΙΣ", εἰς πολυτέκνους μητέρας αἵτινες ἔτεκον 10 τέκνα καί ἄνω.

(β) Ἡ ἔλλειψις ἐργατῶν καί ἡ οἰκονομική ἐξαθλίωσις συνεχίζεται. Ἡ ἀνεργεία προστεθεῖσα εἰς τήν κρίσιν τῆς στέγης δημιουργεῖ νέα προβλήματα δυσεπίλυτα.
Χαρακτηριστικόν εἶναι ἕν διάταγμα τό ὁποῖον ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ εἰς τήν πόλιν "ΣΤΑΡΑ - ΖΑΓΚΟΡΑ διά τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύεται, βάσει τοῦ ἄρθρου 11, ἡ χρησιμοποίησις ἐργατῶν μή ἐγκατεστημένων εἰς τήν ἄνω πόλιν.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ΄</u>

<u>Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

31. <u>Κυβέρνησις (Μεταβολαί)</u>
Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Βουλγαρικοῦ τύπου τήν 19-4-57, ἐξελέγη ὁ νέος
..//..

πρόεδρος τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, ὁ Πέτρε ΓΚΡΟΖΑ καί Πρωθυπουργός ὁ Κίβου ΣΤΟΪΚΑ, ὅστις ἀναμένεται ν'ἀναγγείλῃ τήν σύνθεσιν τῆς νέας Κυβερνήσεως.

32. <u>Κομματική δραστηριότης</u>

Καίτοι τελευταίως, ὡς ἀνεγράφη εἰς τό περιοδικόν ΕΙΡΕ (ὄργανον τῶν προσφύγων Ρουμάνων) μεταξύ τῶν ἡγετῶν τοῦ Κ. Κόμματος, ἀνεφάνησαν διχογνωμίαι καί διαφοραί, ὡς πρός τήν ἀκολουθητέαν κομματικήν γραμμήν, ἐν τούτοις, οὐδεμία περαιτέρω χαλάρωσις ἐσημειώθη εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ.
Φαίνεται ὅτι ὁ Γ. ΝΤΕΖ (Α' Γραμματεύς), ὡς ἰθύνων νοῦς τοῦ Κόμματος, ἀσκῶν τεραστίαν ἐπιρροήν ἐπί τοῦ κομματικοῦ μηχανισμοῦ, κατορθώνει πάντα νά ὑπερνικᾷ τάς ἑκάστοτε παρουσιαζομένας δυσχερείας εἰς τήν ὑπ' αὐτοῦ χαρασσομένην πολιτικήν τοῦ Κόμματος.
Ἐν τῷ μεταξύ ἤρχισαν εἰς Βουκουρέστι συνομιλίαι μεταξύ ἀντιπροσωπειῶν τῶν Κ.Κ. Γαλλίας καί Ρουμανίας.

33. <u>Σταθερότης τοῦ καθεστῶτος - μέτρα ἀσφαλείας</u>

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ ἐκδηλουμένη δυσαρέσκεια, ἐκ μέρους τῶν διανοουμένων καί τῆς Νεολαίας κατά τοῦ καθεστῶτος συνεχίζεται.
Τό καθεστώς διά τοῦ τύπου πολλάκις ἐξέφρασε τάς ἀνησυχίας του διά τήν ἀπροθυμίαν τῶν σπουδαστῶν ἔναντι τῆς κομμουνιστικῆς ἰδεολογίας.

(β) Μέχρι τοῦδε, οὐδεμία ἔνδειξις ὑφίσταται, περί ἄρσεως ἤ χαλαρώσεως τῶν ληφθέντων ἀπό τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου μέτρων ἀσφαλείας. Τοὐναντίον, ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου, προσφάτως ἐπεβλήθη αὐστηρά λογοκρισία, ἐπί τοῦ ἐκδιδομένου τύπου ἐκ μέρους τῶν διανοουμένων καί ἄλλων κομματικῶν ὀργανώσεων.

(γ) Ἡ ἐφαρμοζομένη ἐσωτερική πολιτική γραμμή καθορίζεται πλήρως ὑπό τῆς Σοβ. Ἑνώσεως. Οὐδεμία ἀλλαγή ἐσημειώθη εἰς τάς μεθόδους διακυβερνήσεως τῆς χώρας.

34. <u>Ἠθικόν Λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ χαμηλόν. Ἡ παρατηρουμένη τελευταίως οἰκονομική κρίσις εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν, εἶναι ὁ κύριος παράγων τῆς χαμηλῆς στάθμης τοῦ ἠθικοῦ τοῦ Ρουμανικοῦ πληθυσμοῦ.

..//..

35. Ἠθική τάξις

Τελευταίως ἐσημειώθησαν εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα κρούσματα διαφθορᾶς καί ἀνηθικότητος. Ὁ τύπος, ἐπικρίνει τήν προσοχήν τῶν ἰθυνόντων καί συνιστᾶ ἐπαγρύπνησιν ἔναντι τῆς τοιαύτης ἐπικινδύνου καταστάσεως.

36. Π α ι δ ε ί α

Κατ'ἐπισήμους πληροφορίας ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις, ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ὅπως τελειοποιηθῇ ἡ Κομμουνιστική ἐκπαίδευσις τῶν μαθητῶν τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, ἀπεφάσισεν τήν ἵδρυσιν ἑνός "Λεκτωράτου"(ἵδρυμα κομμ. διαφωτίσεως) πλησίον ἑκάστης πόλεως τῆς χώρας.
Εἰς τάς εἰδικάς διαλέξεις περί Μαρξισμοῦ-Λενινισμοῦ θά εἶναι ὑποχρεωτική καί ἡ συμμετοχή τῶν γονέων τῶν μαθητῶν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

37. Σχέσεις Ρουμανίας - Σ. Ἑνώσεως

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου, τήν 14.4.57, ὑπεγράφη εἰς Βουκουρέστι, Ρουμανο-Σοβιετική συμφωνία, ρυθμίζουσα τά ἀφορῶντα τήν προσωρινήν στάθμευσιν τῶν Σοβιετικῶν Στρατευμάτων εἰς τό Ρουμανικόν ἔδαφος. Ἡ συμφωνία ὑπεγράφη, ὑπό τῶν Ὑπουργῶν ΓΚΡΟΜΥΚΟ καί ΖΟΥΚΩΦ καί τῶν Ρουμάνων Ὑπουργοῦ ΠΡΟΤΕΑΣΑ καί στρατηγοῦ ΣΑΛΑΖΑΝ.
Αὕτη, εἶναι παρομοία ἐκείνων τῆς Σοβ. Ἑνώσεως μέ τάς λοιπάς δορυφόρους χώρας (Ἀνατολικήν Γερμανίαν, Οὑγγαρίαν, Τσεχοσλοβακίαν καί Πολωνίαν).

38. Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις, τελευταίως ἐσημείωσαν σημαντικάς προόδους. Οὕτω, καθ'ἀνακοίνωσιν τό Ρουμανικόν πρακτορεῖον, τήν 3-4-57, κατά τάς διεξαχθείσας τελευταίως συνομιλίας τῶν ἀντιπροσώπων τῶν δύο χωρῶν συνομιλίας, ἐπεκράτησε πλήρης ταυτότης ἀπόψεων, τόσον ἐπί τῆς ἀκολουθουμένης ὑπό τῶν δύο χωρῶν ἐσωτερικῆς πολιτικῆς, ὅσον καί ἐπί τῆς ἐξωτερικῆς τοιαύτης ἔναντι τῶν διεθνῶν προβλημάτων.

39. Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Ἐντός τῶν πλαισίων τῆς ἀκολουθουμένης γενικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ὑπό τῆς Μόσχας, ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βουκουρεστίου, ἐξακολουθεῖ νά καταβάλῃ προσπαθείας διά τήν στενωτέραν ἐπαφήν μετά τῶν χωρῶν τῆς Μέ-

..//..

σης Ἀνατολῆς. Οὕτω, ὡς ἀνεκοίνωσεν τό Πρακτορεῖον ΑΓΚΕΡΠΡΕΣ, τήν 28-3-57, ὁ Διοικητής τοῦ Καΐρου Ἀμπτέλ ΣΑΤΑΚ ἐπεσκέφθη τήν Ρουμανίαν, γενόμενος δεκτός ὑπό τοῦ Ρουμάνου Πρωθυπουργοῦ Κίβου ΣΤΟΪΚΑ καί τοῦ Α' Ἀντιπροέδρου Ἐμίλ ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ.
Αἱ συνομιλίαι διεξήχθησαν ἐντός φιλικῆς ἀτμοσφαίρας.

40. <u>Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ μέ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑΣ ΧΩΡΑΣ</u>

Συνεχίζεται ἡ διπλωματική ἐπίθεσις εἰρήνης ἐντός τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τοῦ Ἀνατολικοῦ συνασπισμοῦ, ἔναντι τῶν χωρῶν τῆς Βαλκανικῆς.
Οὕτω, κατά τάς ἐν Σόφιᾳ Ρουμανο-Βουλγαρικάς συνομιλίας, τήν 3-4-57, ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Ρ., Γ. ΝΤΕΖ, διεχρύμισεν ὅτι ἡ Ρουμανία θά συνεχίσῃ τάς προσπαθείας της πρός βελτίωσιν τῶν σχέσεών της μετά τῆς Ἑλλάδος, Τουρκίας καί Γιουγκοσλαυΐας.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

41. <u>Βιομηχανία ἄνθρακος</u>

Ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις, ἐξακολουθεῖ νά ἐντείνῃ τάς προσπαθείας της διά τήν αὔξησιν παραγωγῆς ἄνθρακος. Οὕτω, ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου, τήν 3-4-57, ἡ παραγωγή ἄνθρακος εἰς τήν περιοχήν ΠΕΤΡΙΛΑ – ΖΙΟΥ, ἀνῆλθεν κατά τό 1ον τρίμηνον τοῦ 1957 εἰς 6000 τόννους. Ἐν τῷ μεταξύ κατά τάς αὐτάς πληροφορίας, καί εἰς τάς λοιπάς ἀνθρακοφόρους περιοχάς τῆς χώρας, ἡ παραγωγή πρόκειται νά σημειώσῃ αἰσθητήν αὔξησιν.

42. <u>Πρῶται ὕλαι</u>

<u>Πετρέλαιον</u>

Συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως, διά τήν ἐντατικωτέραν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ὑπεδάφους καί ἰδίᾳ τῶν πετρελαιοφόρων περιοχῶν. Οὕτω, ὡς ἀνέγραφε προσφάτως, τό περιοδικόν Β.Ι.Ε.Ζ. (ὄργανον τῶν Ρουμάνων προσφύγων), κατόπιν πολλῶν γεωτρήσεων, γενομένων εἰς διαφόρους περιοχάς τῆς χώρας, ἀνεκαλύφθησαν δύο σημαντικά κοιτάσματα πετρελαίου, εἰς τήν περιοχήν τῆς πόλεως ΠΙΤΕΣΤΙ εἰς ἀπόστασιν 100 χλμ. περίπου Β.Δ. τοῦ Βουκουρεστίου.
Ὡς γνωστόν (κατ' ἐπισήμους στατιστικάς τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως) ἡ παραγωγή ἀκαθάρτου πετρελαίου κατά τό 1956 ἀνῆλθεν εἰς 10.920.000 τόννους, ἤτοι κατά 2.217.000 μεγαλυτέρα τῆς προπολεμικῆς περιόδου. Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας ἁρμόδιοι ἐμπειρογνώμονες, τονίζουν ὅτι συνεχιζομένου τοῦ αὐτοῦ ρυθμοῦ ἐκμεταλλεύσεως τῶν πετρελαιοπηγῶν

..//..

τοῦ ΠΛΟΕΣΤΙΟΥ ἡ παραγωγή πετρελαίου θά σημειώσῃ τό προσεχές ἔτη αἰσθητήν μείωσιν.

43. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

Ἡ ἐμπορική δραστηριότης τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:

- Ὑπεγράφη εἰς Καμπέραν ἐμπορική συμφωνία μεταξύ Αὐστραλίας – Ρουμανίας.
- Ὁμοίως τοιαύτη ὑπεγράφη μετά τῆς Πολωνίας.
- Ἐνετάθησαν αἱ ἐξαγωγαί εἰς φωτιστικόν πετρέλαιον πρός τάς Βαλκανικάς χώρας (Ἑλλάς – Τουρκία).

44. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Ἡ συνεχιζομένη οἰκονομική δυσπραγία εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν, φαίνεται τελευταίως ὅτι ἔλαβεν ὀξεῖαν μορφήν.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βουκουρεστίου ἐνώπιον τῆς κρισίμου καταστάσεως, καθ' ἅ ἀνεφέρθη ὑπό τοῦ δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου τῶν Ρουμάνων προσφύγων, ἀπέστειλεν ἐπειγόντως εἰς Αὐστραλίαν ἐμπορικήν ἀντιπροσωπείαν πρός διεξαγωγήν διαπραγματεύσεων μετά τῆς Αὐστραλιανῆς Κυβερνήσεως, διά τήν αὔξησιν τῶν οἰκονομικῶν ἀνταλλαγῶν τῶν δύο χωρῶν.

Αἱ διαπραγματεύσεις θά ἔχουν ὡς κύριον θέμα τήν προμήθειαν γεωργικῶν προϊόντων ἐξ Αὐστραλίας καί ἰδίως σίτου.

Ἐν τῷ μεταξύ ἡ ὑπό τῆς Κίνας ὑποσχεθεῖσα ἀποστολή 450.000 τόννων σίτου καί ἄλλων γεωργικῶν προϊόντων, δέν φαίνεται νά πραγματοποιηθῇ πρός τό παρόν.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ε'

Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

45. Κυβέρνησις (Μεταβολαί)

Ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ, μετά τήν ἐντυπωσιακήν τελευταίως διάρθρωσιν της, ὑποστηριζομένη πλήρως ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως παραμένει σταθερά. Ἡ ἰθύνουσα ἡγεσία (ΚΑΝΤΑΡ, ΜΥΝΙΧ, ΜΑΡΟΣΑΝ) πρός τό παρόν συγκεντρώνει τήν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην τοῦ Κρεμλίνου.

46. Ἐργατική δραστηριότης

Ἡ ὑφισταμένη κρίσις εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ. Οὑγγαρίας συνεχίζε-

..//..

ται.
Κατ' ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ ἀνασιοργάνωσις τοῦ Κόμματος, δὲν ἔχει προχωρήσει πέραν τοῦ ἀνασχηματισμοῦ τῶν στελεχῶν, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν μελῶν παραμένει εἰσέτι περιωρισμένος. Ἔναντι τῆς τοιαύτης καταστάσεως, ἐξεδηλώθησαν ζωηραὶ ἀνησυχίαι ἐκ μέρους Σοβιετικῶν ἰθυνόντων, οἵτινες καὶ ἐζήτησαν τὴν σύντομον καὶ πλήρη ἀποκατάστασιν τοῦ κομματικοῦ μηχανισμοῦ καὶ τὴν συνέχισιν τῆς δραστηριότητός του.

47. <u>Σταθερότης τοῦ καθεστῶτος - Μέτρα ἀσφαλείας</u>

(α) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, συνεχίζεται ἡ παθητικὴ ἀντίδρασις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν, συνισταμένη κυρίως εἰς τὴν ἀδιαφορίαν τῶν ἐργαζομένων ἔναντι τῶν συνεχῶν ἐκκλήσεων τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως ἐντείνουν τὴν ἐργατικήν των δραστηριότητα, ἐνῷ παραλλήλως, ἡ ἐκ μέρους τῆς σπουδαζούσης Νεολαίας ἐκδηλουμένη δυσαρέσκεια, κατὰ τοῦ καθεστῶτος, ἐξακολουθεῖ νὰ προκαλῇ σοβαρὰς ἀνησυχίας εἰς τοὺς ἰθύνοντας κομμουνιστάς.

Ἐξ ἄλλου παρὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν μέτρων ἀσφαλείας ἐκ μέρους τῶν Οὐγγρικῶν ἀρχῶν καὶ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δικτύου τῶν συρματοπλεγμάτων ἐπὶ τοῦ Οὐγγρικοῦ ἐδάφους, κατὰ μῆκος τῶν Αὐστριακῶν συνόρων, συνεχίζεται ἡ διαρροὴ Οὔγγρων πολιτικῶν φυγάδων.

(β) Συνεχίζονται αἱ συλλήψεις ὑπόπτων καὶ ἀντιφρονούντων πολιτῶν, ἐνῷ συγχρόνως καὶ νέαι καταδίκαι ἀγγέλλονται ὑπὸ τῶν Οὐγγρικῶν ἀρχῶν.

Ἡ Κυβέρνησις ἀνήγγειλεν τὴν 5-4-57 τὴν ἵδρυσιν νέου λαϊκοῦ δικαστηρίου, ἐπιφορτισμένου μὲ τὴν ἐκδίκασιν, πράξεων διενεργηθεισῶν κατὰ τὴν ἐπανάστασιν, ὡς καὶ τοιούτων στρεφομένων ἐναντίον τοῦ καθεστῶτος.

Ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης ἀνεκοίνωσε τὴν 14-4-57, ὅτι ἤρθη ἡ ἀπαγόρευσις τῆς κυκλοφορίας κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας, ἥτις ἴσχυεν ἀπὸ τὰς ταραχὰς τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου.

[redacted]

48. <u>Προπαγάνδα</u>

Ἡ Οὐγγρικὴ Κυβέρνησις διὰ τοῦ τύπου καὶ ραδιοφώνου, κατὰ τὸν διαρρεῖ

..//..

σαντα μῆνα ἐνέτεινε τάς προσπαθείας της ὅπως ἐμφανίσῃ τήν ὅλην κατάστασιν τῆς χώρας, ὡς ἤρεμον καί ἤδη ἀποκατασταθεῖσαν. Παραλλήλως ἀνεγέρθη εἰς τήν μέριμναν τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν, λαμβανομένη διά τήν ἀνόρθωσιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

49. Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ – ΣΟΒΙΕΤ. ΕΝΩΣΕΩΣ

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 4-4-57, ἀφίκετο εἰς Βουδαπέστην Σοβιετική ἀντιπροσωπεία ὑπό τόν ΜΙΤΙΝ ὅστις θεωρεῖται ὡς σημαίνουσα προσωπικότης τοῦ Σοβιετικοῦ καθεστῶτος. Ὁ Οὑγγρικός τύπος χαρακτηρίζει μορφωτικήν τήν Σοβιετικήν ταύτην ἀποστολήν.
Ὡς πιστεύεται ὅμως, συμφώνως πρός τάς αὐτάς πληροφορίας, ἀντικειμενικός σκοπός τῆς ἀντιπροσωπείας εἶναι ἡ ἐκκαθάρισις τῆς ἰδεολογικῆς γραμμῆς καί ἐπίτευξις τῆς ἑνότητος τοῦ κόμματος.

50. Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ – ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

Αἱ σχέσεις μεταξύ τῶν δύο χωρῶν παραμένουν ψυχραί.
Ὁ Οὗγγρος Πρωθυπουργός Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ, κατά τήν ἐν Μόσχᾳ τελευταίως ἐπίσκεψίν του, κατεφέρθη ἐναντίον τοῦ "Ἐθνικοῦ Κομμουνισμοῦ" καί τῶν Γιουγκοσλάβων ἰθυνόντων.

51. Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ – ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης τήν 23-4-57 ἡ Οὑγγρική Κυβέρνησις ἀπηύθυνε διακοίνωσιν πρός τήν Τουρκίαν, διαμαρτυρομένη διά τόν τρόπον μέ τόν ὁποῖον ἡ Τουρκική Ἀστυνομία μεταχειρίζεται τούς ἐν Τουρκίᾳ Οὕγγρους πρόσφυγας.

52. Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ – Ο.Η.Ε.

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας, ὁ Οὗγγρος ἀντιπρόσωπος παρά τά Ἡνωμένα Ἔθνη ΠΕΤΕΡ ΚΟΝΤ, ἐδήλωσε τήν 13-4-57, ὅτι ἡ κυβέρνησίς του ἀποδέχεται τήν διατυπωθεῖσαν ὑπό τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ο.Η.Ε. αἴτησιν, ὅπως τοῦ ἐπιτραπῇ νά ἐπισκεφθῇ τήν Οὑγγαρίαν.
Κατά τάς ἰδίας πληροφορίας, ὁ ΧΑΜΜΑΡ-ΣΟΥΛΝΤ δέν φαίνεται ν' ἀποδεχθῇ τήν πρόσκλησιν τῆς Οὑγγαρίας, διότι, ὡς πιστεύει, παρῆλθεν ὁ καιρός καθ' ὅν μία ἐπίσκεψίς του εἰς τήν χώραν αὐτήν θά ἦτο χρήσιμος.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

53. Γ ε ν ι κ ά

(α) Ἡ οἰκονομική κατάστασις τῆς Οὑγγαρίας ἐξακολουθεῖ εἰσέτι νά

..//..

ἐμφανίζεται ἀνησυχαστική διά τό κράτος, τό ὁποῖον καταβάλλει πᾶσαν δυνατήν προσπάθειαν διά τήν ἀντιμετώπισιν τῶν πλέον ἐπικινδύνων οἰκονομικῶν δυσχερειῶν.

(β) Καθ' ὁμολογίας Οὔγγρων προσωπικοτήτων, οἱ δύο βασικοί τομεῖς παραγωγῆς (Βιομηχανικός - Ἀγροτικός) ἐλαχίστας μέχρι τοῦδε προόδους ἐσημείωσαν, λόγῳ τῆς συνεχιζομένης ἀντιδράσεως τῶν ἐργαζομένων καί Ἀγροτῶν.

(γ) Ἡ ἐφημερίς "ΝΕΠΚΡΑΤ" ὄργανον τῶν Οὔγγρων Συνδικαλιστῶν, τῆς 11.4.57, ἀποκαλύπτει ὅτι συνεπείᾳ τῆς Οὐγγρικῆς Ἐπαναστάσεως, αἱ ζημίαι εἰς τήν ἰδιοκτησίαν καί τό ἰδιωτικόν εἰσόδημα ἀνῆλθον εἰς 12 δισεκ. φιορίνια, ἤτοι περίπου 370.000.000 λίρας στερλίνας.

54. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

Ἡ ἐμπορική δραστηριότης τῆς Οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα οὐδεμίαν πρόοδον ἐσημείωσε.

55. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

Κατά παρασχεθείσας πληροφορίας σοβαρά ἔλλειψις εἰδῶν διατροφῆς παρατηρεῖται εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν ἰδίᾳ εἰς τά ἀστικά κέντρα, ὡς καί τοιαύτη φαρμακευτικῶν εἰδῶν.
Αἱ ὑπό τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ἀποστολαί ἐφοδίων πρός τήν Οὐγγαρίαν, φαίνεται νά καλύπτουν μέρος μόνον τῶν στοιχειωδῶν ἀναγκῶν τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΕΞΙ</u>

<u>ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

56. <u>Κυβέρνησις (Μεταβολαί)</u>

Οὐδεμία μεταβολή ἐσημειώθη. Κατά παρασχεθείσας πληροφορίας πλήρης ἑνότης ἐπικρατεῖ εἰς τούς κόλπους τῆς Κυβερνήσεως.

57. <u>Κομματική δραστηριότης</u>

Ἡ Κομματική δραστηριότης κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον περιεστράφη κυρίως ἐπί τῆς διεθνοῦς καταστάσεως καί τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς

..//..

τῆς Τσεχοσλοβακίας. Οὕτω, ἡ ἐφημερίς "ΡΟΥΝΤΕ ΠΡΑΒΟ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.) κατηγόρησεν ἐπανειλημμένως τάς Δυτικάς Δυνάμεις, ἰδίᾳ τάς Η.Π., ὅτι ἑτοιμάζουν Ἀτομικόν Πόλεμον, ἐτόνισε δέ τήν ἀνάγκην τῆς ἑνότητος τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου ἔναντι τῶν ἐπικινδύνων βλέψεων τοῦ καπιταλισμοῦ.

58. <u>Σταθερότης τοῦ καθεστῶτος - Μέτρα ἀσφαλείας</u>

(α) Τό Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας, ἀνήγγειλεν τήν 25-4-57 τήν σύλληψιν ὁμάδος κατασκόπων, ἥτις εἰργάζετο πρός ὄφελος τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων.

(β) Ἡ Τσεχοσλοβακία καίτοι, εἰς τό ἐσωτερικόν τομέα, ἐφαρμόζει "Σταλινικήν" πολιτικήν εἰς τάς μεθόδους διακυβερνήσεως τῆς χώρας, ἐν τούτοις κατ'ἐπισήμους πηγάς, ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν προσφάτως, ὅπως παύσῃ νά ἀναμεταδίδεται ὁ Σοβιετικός Ἐθνικός Ὕμνος, ὅστις ἀνεμεταδίδετο μετά τόν Τσεχοσλοβακικόν, καθ'ὅσον τοῦτο ἐθεωρεῖτο ὡς ταπείνωσις τῆς Ἐθνικῆς Ὑπερηφανείας τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ.

59. <u>Ἠθικόν λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ δύναται νά χαρακτηρισθῇ ὡς μέτριον.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

60. <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤ. ΕΝΩΣΕΩΣ</u>

(α) Εἰς τό περιοδικόν Ν.Ι.Ν.Ζ. (ὄργανον τῶν Ἡνωμένων προσφύγων) ἀνεγράφη τελευταίως, ὅτι ὁ ἀριθμός τῶν Ρώσων ἐμπειρογνωμόνων καί μηχανικῶν, οἵτινες κατέχουν ἐπικαίρους θέσεις εἰς τούς διαφόρους τομεῖς τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς Τσεχοσλοβακίας ἀνέρχεται εἰς πεντακοσίους (500).

(β) Ὡς γνωστόν, αἱ ὡς ἄνω δύο χῶραι συνεργάζονται μεταξύ των καί βάσει εἰδικῶν οἰκονομικῶν συμφωνιῶν, ἐντός τῶν πλαισίων τοῦ συντονισμοῦ τῶν οἰκονομιῶν τῶν χωρῶν τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ.

61. <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ</u>

Παρά τό γεγονός ὅτι τελευταίως αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις ἐνετάθησαν, ἐν τούτοις ἡ Τσεχοσλοβακική Κυβέρνησις οὐδέν παραλείπει τάς προσπαθείας της διά μίαν ἐξομάλυνσιν τῶν σχέσεων της μετά τῆς

..//..

Γιουγκοσλαυΐας. Οὕτω, ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας ΜΠΑΡΑΚ, ἐνώπιον τῆς προσφάτου περιφερειακῆς διασκέψεως τοῦ Κ.Κ. Ὀστράβας, ἐδήλωσεν ὅτι, "θά καταβάλωμεν προσπαθείας εἰς τό μέλλον, νά ἐνισχύσωμεν τάς σχέσεις μας μέ τήν Γιουγκοσλαυΐαν, ἐπί τῇ βάσει τοῦ ἀμοιβαίου σεβασμοῦ καί τῆς μή ἐπεμβάσεως εἰς τάς ἐσωτερικάς ὑποθέσεις ἑκάστης τῶν δύο χωρῶν.

62. <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - Β. ΚΟΡΕΑΣ</u>

Τήν 5-4-57 ὑπεγράφη εἰς Β. Κορέαν ὑπό τῶν πρωθυπουργῶν τῶν δύο χωρῶν, κοινόν ἀνακοινωθέν, σχετικόν μέ τήν ἀλληλεγγύην καί τήν ἑνότητα τοῦ Κομμουνιστικοῦ Συνασπισμοῦ.
Ὡς γνωστόν ὁ Τσεχοσλοβάκος Πρωθυπουργός ΣΙΡΟΚΙ ἐπικεφαλῆς κυβερνητικῆς ἀντιπροσωπείας, ἐπισκέπτεται διαφόρους χώρας τῆς Νοτιο-Ἀνατολικῆς - Ἀσίας.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

63. <u>Δημοσιονομικά</u>

Ὁ προϋπολογισμός τοῦ 1957 τῆς Τσεχοσλοβακίας προβλέπει αὔξησιν τῶν δαπανῶν διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας.

64. <u>Βιομηχανία</u>

Ἐντείνονται αἱ προσπάθειαι τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως, διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς, εἰδῶν βαρείας βιομηχανίας. Οὕτω, ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας, τήν 15-4-57 ἀνέφερεν ὅτι τό ἐργοστάσιον κατασκευῆς βαγονίων τοῦ "ΚΟΠΙΤΣΕ" θά παράγῃ ἐφέτος 400 εἰδικά βαγόνια μεταφορᾶς μεταλλευμάτων καί ἄλλων πρώτων ὑλῶν.

65. <u>Πρῶται ὗλαι</u>

Ἐντός τῶν πλαισίων τῆς πολιτικῆς τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ρ/Σ τῆς ΠΡΑΓΑΣ τήν 3-4-57 νέα κοιτάσματα πετρελαίου ἀνεκαλύφθησαν εἰς τινας περιοχάς τῆς Ἀνατολικῆς Σλοβακίας.

66. <u>Ἐμπόριον</u>

Ἡ δραστηριότης τῆς Κυβερνήσεως εἰς τόν ἐμπορικόν τομέα παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:
- Ὑπεγράφη ἐμπορική συμφωνία μετά τῆς Ἰαπωνίας.
- Ὁμοίως τοιαύτη μετά τῆς Ἰορδανίας.
- Μεγάλαι ποσότητες εἰδῶν κεραμεικῆς ἀπεστάλησαν εἰς Ἀργεντινήν.

..//..

67. Βιοτικὸν ἐπίπεδον

Τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ θεωρεῖται ὡς τὸ ὑψηλότερον τῶν δορυφόρων χωρῶν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ΄

ΠΟΛΩΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

68. Κυβέρνησις (Μεταβολαί)

Οὐδεμία μεταβολὴ ἐσημειώθη εἰς τὴν Πολωνικὴν κυβέρνησιν. Συνήθεις μεταβολαὶ ἔλαβον χώραν εἰς τὰ κατώτερα κλιμάκια τοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ.

69. Κομματικὴ δραστηριότης

Συνεχίζονται αἱ ἐκκαθαρίσεις εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ἐργατικοῦ (Κομμουνιστικοῦ) Κόμματος. Οὕτω, κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, ἔλαβον χώραν τελευταίως διάφοροι μεταβολαὶ εἰς τὰς ἐπιτροπὰς καὶ μέλη τοῦ Κ.Κ. διαφόρων περιοχῶν τῆς χώρας.
Ἐν τῷ μεταξὺ κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἀγροτικοῦ Κόμματος τῆς Πολωνίας.

70. Σταθερότης τοῦ καθεστῶτος - Μέτρα ἀσφαλείας

(α) Ἡ ὀξυνομένη παθητικὴ ἀντίδρασις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς Πολωνίαν συνεχίζεται.
Ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας τὴν 8-4-57, ἀνέφερεν ὅτι τὴν 4-4-57, εἰς τὴν κωμόπολιν ΣΤΑΡΓΚΑΡΝΤ τῆς περιοχῆς τοῦ ΣΤΕΤΤΙΝΟΥ ἐσημειώθη συμπλοκὴ μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν τῆς Πολιτοφυλακῆς καὶ τῶν κατοίκων, ὑποστηριζομένων ὑπὸ τινων στρατιωτῶν. Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συμπλοκὴν ἐτραυματίσθησαν 40 ἄτομα.

(β) Ἡ κυβέρνησις ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ, παρὰ τὰς ἐκδηλωθείσας τελευταίως ἀντιδράσεις ἐκ μέρους ὡρισμένων τῆς ὁμάδος "Νατολίν" (Σταλινικῶν), δὲν φαίνεται νὰ ὑποχωρῇ εἰς τὴν νέαν ὑπ' αὐτῆς χαραχθεῖσαν φιλελευθέραν ἐσωτερικὴν πολιτικὴν γραμμήν. Οὕτω, καθ' ἃ μετέδωσεν τὸ Πολωνικὸν Πρακτορεῖον Π.Α.Π. τὴν 3-4-57, ὁ Ἀνώτατος Ἐπίτροπος τῶν στρατοδικείων τῆς Πολωνίας διέταξε τὴν παῦσιν τῆς κατηγορίας ἐναντίον τοῦ ἐπισκόπου ΚΑΣΜΑΡΕΚ καὶ ὁμάδος Πολωνῶν ἱερέων κατηγορηθέντων εἰς τὸ παρελθὸν ἐπὶ κατασκοπείᾳ.

..//..

Ὁ ΚΑΣΜΑΡΕΚ εἶχε καταδικασθῆ τὸ 1953 εἰς 12ετῆ φυλάκισιν, διʼ ἀνατρεπτικὴν δρᾶσιν καὶ κατασκοπείαν ἐπʼ ὠφελείᾳ τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων, ἀφέθη δὲ ἐλεύθερος ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1956.

Ὁμοίως ἡ Κυβέρνησις (ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας τὴν 28-3-57), ἀπεφάσισεν ὅπως μειώσῃ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις τῆς Πολωνίας κατὰ 44.500 ἄνδρας.

(γ) Ἡ ἐνέργεια αὕτη πιθανῶς ἐπεβλήθη καὶ διὰ λόγους οἰκονομικούς.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

71. Γ ε ν ι κ ά

Ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Πολωνίας ἐξακολουθεῖ εἰσέτι, τοὐλάχιστον μερικῶς, νʼ ἀποτελῇ ἐξάρτημα τῆς Σοβιετικῆς τοιαύτης.

Ὁ Πολωνὸς Πρωθυπουργός, κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς Ἰνδίας καὶ διαφόρους χώρας τῆς Νοτιο-Ἀνατολικῆς Ἀσίας, εἰς ἐπισήμους δηλώσεις του, ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην φιλίας καὶ στενῆς συνεργασίας τοῦ Πολωνικοῦ Λαοῦ μετὰ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως διὰ τὴν προάσπισιν τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς Πολωνίας.

72. Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - Κ. ΚΙΝΑΣ

Αἱ σχέσεις Πολωνίας - Κ. Κίνας τελευταίως καθίστανται στενώτεραι. Αἱ διεξαχθεῖσαι συνομιλίαι τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ἀπριλίου εἰς Πεκῖνον, μεταξὺ ΤΣΟΥ ΕΝ ΛΑΪ καὶ ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ, κατʼ ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας καὶ ὡδήγησαν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Ἀφʼ ἑτέρου, ἡ πρόσκλησις τοῦ ΜΑΟ ΤΣΕ ΝΤΟΥΓΚ (Προέδρου τῆς Λαϊκῆς Κίνας) ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν Πολωνίαν μίαν χώραν ἀκολουθοῦσαν σοσιαλισμὸν διαφέροντα τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, ἀποτελεῖ γεγονὸς μεγάλης πολιτικῆς σημασίας.

Σημειοῦται ὅτι εἶναι ἡ δευτέρα φορά, καθʼ ἣν ὁ Πρόεδρος ΜΑΟ ΤΣΕ ΝΤΟΥΓΚ, θὰ ταξιδεύσῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθʼ ἣν ἐνετάχθη εἰς τὸ Κ.Κ. πρὸ 40 περίπου ἐτῶν.

73. Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

Αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν θεωροῦνται ὡς αἱ καλύτεραι μεταξὺ τῶν Δορυφόρων.

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας, Πολωνικὴ Ἀντιπροσωπεία ἔφθασε προσφάτως εἰς Βελιγράδιον πρὸς διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων ἐπὶ πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν θεμάτων.

..//..

74. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ</u>

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας τήν 16-4-57, ὁ Στρατηγός [illegible] πρέσβευτής τοῦ Ἀφγανιστάν εἰς Τσεχοσλοβακίαν, θά ἀναλάβῃ τά καθήκοντα τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς χώρας του καί εἰς τήν Πολωνίαν. Ὁ [illegible] ἐπέδωσε τήν 15-4-57 τά διαπιστευτήριά του εἰς τόν Πρόεδρον τῆς Πολωνίας.

75. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ ΜΕ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ</u>

Αἱ ἀρξάμεναι ἀπό τῆς 26ης Φεβρουαρίου οἰκονομικαί διαπραγματεύσεις μεταξύ Πολωνίας καί Ην. Πολιτειῶν συνεχίζονται. Πιστεύεται ὅτι ἡ Πολωνία θά ἐπιτύχῃ σημαντικήν βοήθειαν ἐκ μέρους τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ἀνερχομένη εἰς 100 ἑκ. περίπου ἔναντι τῶν 300 ἅτινα ἐζητήθησαν.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

76. <u>Ἐργατική πολιτική</u>

Τό καθεστώς ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, ἐν τῇ προσπαθείᾳ του, ὅπως κατευνάσῃ τήν δυσαρέσκειαν τῶν ἐργατικῶν μαζῶν καί συντείνῃ εἰς τήν ἀνόρθωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ, προέβη προσφάτως εἰς τήν αὔξησιν τῶν μισθῶν τῶν ὑπαλλήλων τῶν λαμβανόντων μέχρι 500 ζλότυ (3.750 δραχ.) μηνιαίως.

77. <u>Ἀγροτικαί μεταρρυθμίσεις</u>

Κατ'ἀνακοίνωσιν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας τῆς Πολωνίας, ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως ἐπιστρέψῃ ὡς τούς ἰδιοκτήτας των ὅλας τάς ἀγροτικάς ἐκτάσεις τάς περιληφθείσας εἰς τά "Κρατικά Ἀγροκτήματα" (ΚΟΛΧΟΖ), ὡς καί τάς ἀντιστοίχους γεωργικάς οἰκοδομάς καί ἐγκαταστάσεις, τάς κατασχεθείσας ὑπό τῶν ἀρχῶν, ἄνευ σχετικῆς πρός τοῦτο διατάξεως τοῦ νόμου περί "Ἀπαλλοτριώσεως".

78. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

(α) Ἡ Πολωνική Κυβέρνησις κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον ὑπέγραψεν ἐμπορικάς συμφωνίας μετά τῆς Τσεχοσλοβακίας καί Ἀνατολικῆς Γερμανίας.

(β) Μεγάλας ποσότητας πορσελάνης ἐξήγαγεν πρός τάς χώρας τῆς Μέσης καί Ἄπω Ἀνατολῆς.

79. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

Τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ, παρά τάς ὑπό τοῦ καθεστῶτος καταβαλλομένας προσπαθείας ἐξακολουθεῖ εἰσέτι νά παραμένῃ χαμηλόν.-

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντιτ. (10)
Ἀδεξ. Ἀρ. Ἀντ. (9)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΑΪΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντιτ. (10)
Αὔξ. Ἀριθ. Ἀντ.(8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΑΪΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α΄

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κυβερνητικά μέτρα

(α) Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Γεν. Εἰσαγγελέως ΚΟΥΝΤΡΙΑΒΤΣΕΦ, δημοσιευθεῖσαν εἰς τόν Σοβιετικόν τύπον, καταργοῦνται βαθμιαίως τά στρατόπεδα καταναγκαστικῆς ἐργασίας.
Τά 2/3 τῶν στρατοπέδων ἔχουν κλείσει καί τό 70% τῶν ἐγκλειστῶν ἀφέθησαν ἐλεύθεροι.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Τά μέτρα ταῦτα κρίνονται, ὡς ἐνέργεια ἀποβλέπουσα πιθανῶς εἰς προπαγανδιστικήν ἐκμετάλλευσιν εἰς τό ἐσωτερικόν καί ἐξωτερικόν τῆς χώρας. Ἡ Σ.Ε. προσπαθεῖ νά ἐμφανίζεται ὡς "εἰρηνοποιός" καί ὅτι ἤδη χαλαρώνει τάς τρομοκρατικάς μεθόδους διακυβερνήσεως τῆς χώρας.

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἡ Σ.Ε. ἐπεκτείνει τό δίκτυον τῶν πομπῶν προοριζομένων διά τήν παρεμβολήν παρασίτων εἰς ἐκπομπάς τῶν Ραδιοσταθμῶν τῆς Δύσεως πρός τάς χώρας τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ. Οὕτω πομποί μεγάλης ἰσχύος ἐγκατεστάθησαν τελευταίως εἰς Ρουμανίαν, Οὑγγαρίαν καί Τσεχοσλοβακίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Τά μέτρα ταῦτα ἐλήφθησαν ὅπως ἀποτρέψουν τήν συνεχῶς ἐντεινομένην διείσδυσιν δυτικῶν ἀντιλήψεων εἰς τάς ὑπό τόν Σοβιετικόν ἔλεγχον χώρας λόγῳ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ πληθυσμοῦ ἀκροάσεως τῶν Ραδιοσταθμῶν τῆς Δύσεως.

..//..

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

4. Γ ε ν ι κ ά

(α) Τήν 10.5.57 ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. τῆς Σ.Ε. ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι πρόθυμος νά μεταβῆ εἰς Η.Π.Α. δι' ἀνεπισήμους συνομιλίας μετά τοῦ ΑΙΖΕΝΧΑΟΥΕΡ. Ἐζήτησε δέ τήν σύγκλησιν διασκέψεως τῶν τεσσάρων Μεγ. Δυνάμεων, πρός ἐπίλυσιν τῶν διεθνῶν προβλημάτων καί ἀποτροπήν ἑνός νέου Παγκοσμίου Πολέμου.

(β) Ἡ ἐφημερίς "ΠΡΑΒΔΑ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ. τῆς Σ.Ε. ἀνέγραφε τήν 14.5.57 ὅτι ἡ συνθήκη τῆς Βαρσοβίας εἶναι "ἐξαιρετικῶς" εἰρηνικοῦ ἀμυντικοῦ χαρακτῆρος.

(γ) Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας μετέδωσε τήν 18.5.57, ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Σ.Ε. ΒΟΡΟΣΙΛΟΦ, ὁμιλῶν τήν 17.5.57 εἰς ΤΖΑΚΑΡΤΑΝ Ἰνδονησίας, ἀνεφέρθη εἰς τήν κατάργησιν τῶν ἀτομικῶν καί ὑδρογονικῶν ὅπλων καί τόν τερματισμόν τῶν θερμοπυρηνικῶν δοκιμῶν.

(δ) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας εἰς τάς ἐν Λονδίνῳ διεξαγομένας ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ συνομιλίας, ὁ Ρῶσος ἀντιπρόσωπος ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Σ. Ἕνωσις εἶναι πρόθυμος νά συνάψη ἀμέσως συμφωνίαν δι' ἧς θά τίθεται τέρμα εἰς τάς δοκιμάς ἀτομικῶν καί ὑδρογονικῶν βομβῶν, εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν καί ἄλλαι χῶραι συμφωνήσουν πρός τοῦτο.

(ε) Ὁμοίως εἰς προσφάτους δηλώσεις του ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἀναφορικῶς ἐπί τοῦ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ, ἐτόνισεν : "εἴμεθα πρόθυμοι νά ἀρχίσωμεν μέ δευτερεύοντα μέτρα διά νά φθάσωμεν εἰς τά σημαντικώτερα" διά μίαν περαιτέρω συμφωνίαν ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

Σ χ ό λ ι α

(ι) Χαρακτηριστικόν τῶν ὡς ἄνω ἐκδηλώσεων εἶναι ἡ ἐπάνοδος τῆς Σοβ. ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, πρός τήν κατεύθυνσιν τῆς "εἰρηνικῆς συνυπάρξεως, μέ ἔμφασιν ἐπί τῆς εἰρήνης καί τοῦ ἀφοπλισμοῦ.
Ἡ νέα αὐτη εἰρηνική ἐκστρατεία, φέρει ὅλα τά χαρακτηριστικά τῆς "τακτικῆς τῶν ὑποχωρητικῶν ἑλιγμῶν" ἥτις κατά τήν "Ἀρχήν τοῦ ΛΕΝΙΝ" ἐφαρμόζεται εἰς περιόδους ἀδυναμίας τοῦ κομμουνιστικοῦ κινήματος.

(ιι) Ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ, ἡ Σ.Ε. μέ συμβιβαστικάς προτάσεις (ἀποχώρησιν τῶν στρατευμάτων ἐκ τῆς Εὐρώπης ἐξ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν) καί μέ τήν ἐξαπόλυσιν "Παγκοσμίου ἐκστρατείας"

..//..

διά τόν τερματισμόν τῶν θερμοπυρηνικῶν δοκιμῶν, προσπαθεῖ ὅπως ἐπιτύχῃ λύσιν τοῦ προβλήματος τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἐξυπηρετοῦσαν τά σχέδιά της.

(iii) Ἡ Σ.Ε. καίτοι τελευταίως ἐμφανίζεται ὡς προσεγγίζουσα πρός τάς ἀπόψεις τῶν Δυτικῶν ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ, ἐν τούτοις, διά ἐλιγμῶν ἐπιδιώκει νά παρακάμψῃ τήν οὐσίαν τοῦ προβλήματος-συνισταμένην εἰς τήν ἐπίτευξιν συμφωνίας ἐπί ἑνός ἀποτελεσματικοῦ ἐλέγχου, ἐγγυωμένου τήν ἐφαρμογήν τῶν ὅρων μιᾶς συμφωνίας ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἐξασφαλίζοντος ἀμφοτέρας τάς πλευράς ἀπό τό ἐνδεχόμενον αἰφνιδιαστικῆς ἐπιθέσεως.

3. Σχέσεις ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας ἀνήγγειλεν τήν 22.5.57, τήν μετάβασιν εἰς Μόσχαν τοῦ Γιουγκοσλάβου Ὑφυπουργοῦ Ἀμύνης Στρατηγοῦ Ἰβάν ΓΚΟΣΝΙΑΚ.
Ὁ Γιουγκοσλάβος Πρόεδρος ΤΙΤΟ, ἐδήλωσε τήν 24.5.57 ὅτι ἡ Σ.Ε. καί αἱ λοιπαί Ἀνατολικαί χῶραι τοῦ Σοβιετικοῦ Συνασπισμοῦ, ἔπαυσαν τήν ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἰδεολογικήν ἐκστρατείαν των, προσθέσας, ὅτι ἤδη, εἶναι περισσότερον αἰσιόδοξος διά τήν βελτίωσιν τῶν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεων.

Σ χ ό λ ι ο ν

(i) Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις, ἐνεκαίνισε νέαν "ἐκστρατείαν προσεταιρισμοῦ" τῆς Γιουγκοσλαυΐας.
Τήν ἔντονον ἀντιτιτοϊκήν ἐκστρατείαν τῶν 3-4 προηγουμένων μηνῶν διεδέχθη ἤδη ἡ "γραμμή κατευνασμοῦ" τόσον ἀπό τούς ἡγέτας τῆς Σ.Ε., ὅσον καί τῶν δορυφόρων χωρῶν.

(ii) Ἡ Σοβ. Ἕνωσις, φοβουμένη τήν ἀπήχησιν, τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς ἰδεολογικῆς γραμμῆς εἰς τάς δορυφόρους χώρας, καί θεωροῦσα αὐτήν ὡς ἕνα ἐκ τῶν βασικῶν ἐμποδίων εἰς τήν ἀποκατάστασιν τοῦ ἐλέγχου της ἐπ' αὐτοῦ, ἐπιδιώκει, ἐκ νέου διά τῆς "νέας ἐκστρατείας προσεταιρισμοῦ" τήν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἐξομάλυνσιν τῶν διαφορῶν της, χωρίς παραλλήλως νά παύσῃ νά θέτῃ τόν ΤΙΤΟ εἰς ἀπομόνωσιν, πρός ἀναχαίτησιν τῶν τάσεων πρός τόν "Ἐθνικόν Κομμουνισμόν"

(iii) Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐν ὄψει τοῦ προσεχοῦς ταξειδίου τοῦ Τσου-Ἐν-Λάϊ εἰς Γιουγκοσλαυΐαν καί βλέπουσα ὅτι ἡ ἰδεολογική γραμμή τῆς Κίνας ἐναρμονίζεται πρός τήν τοιαύτην τοῦ ΤΙΤΟ, προβλέπει ἴσως ὅτι μία συζήτησις τῶν δύο ἡγετῶν ἐπί τοῦ ἰδεο-

..//..

λογικοῦ πεδίου θά ἔχῃ πιθανῶς ὡς ἀποτέλεσμα τήν περαιτέρω ἀπομόνωσιν τῆς ἰδεολογικῆς ἐκ τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου. Διά τόν λόγον ἴσως τοῦτον προσπαθεῖ νά ἐξομαλύνῃ ὅσον εἶναι δυνατόν τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἰδεολογικάς διαφοράς.

4. Σχέσεις ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ μέ χώρας ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

(α) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι περί τά τέλη Ἀπριλίου ἐ.ἔ. ἀφίκετο εἰς Ῥόδησσόν πολυπληθής Σοβιετική ἐκπαιδευτική ἀποστολή ἥτις ἐπρόκειτο ν'ἀναχωρήσῃ δι'Αἴγυπτον.

(β) Ὁμοίως κατά τάς αὐτάς πληροφορίας ἀφίκετο προσφάτως εἰς Δαμασκόν Σοβιετική μορφωτική ἀποστολή.

(γ) Ὁ Πρωθυπουργός τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ, τήν 15.5.57 ἀναφερόμενος εἰς τήν διεθνῆ κατάστασιν, ἐτόνισεν ὅτι "οὐδέν συμφέρον ἰδιαίτερον ἔχομεν εἰς τήν περιοχήν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἐκτός μόνον (ὡς συμβαίνει πανταχοῦ ἀνά τόν κόσμον) τόν ἀγῶνα διά τήν διατήρησιν τῆς εἰρήνης καί τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν λαῶν".

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Συνεχίζεται ἡ Σοβιετική διείσδυσις πρός τάς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

(ιι) Ἡ ὡς ἄνω δήλωσις τοῦ Στρατάρχου ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ ἀποβλέπει εἰς προπαγανδιστικήν ἐκμετάλλευσιν.

5. Σχέσεις ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ - Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Τό "ΤΑΣ" (Σοβ. Πρακτορεῖον εἰδήσεων) ἀνήγγειλεν τήν 23.5.57 ὅτι ἡ Σοβ. Κυβέρνησις προσεκάλεσεν εἰς Μόσχαν διά τήν 15.6.57, Κυβερνητικήν ἀντιπροσωπείαν τῆς Δυτ. Γερμανίας πρός διεξαγωγήν συνομιλιῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἡ ἀπόφασις αὕτη περιλαμβάνεται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς τελευταίας συντόνου διπλωματικῆς καί προπαγανδιστικῆς δραστηριότητος πρός τήν κατεύθυνσιν τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, ἀποβλεπούσης, προφανῶς (ἐν ὄψει τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν) εἰς τήν ἐνίσχυσιν τῆς θέσεως τῶν Κομμάτων, ἅτινα εἶναι κεκηρυγμένα ὑπέρ τῆς πολιτικῆς τῆς οὐδετερότητος καί τῆς προσεγγίσεως πρός τήν Μόσχαν χάριν τῆς ἑνοποιήσεως.

(ιι) Ἀφ'ἑτέρου ἀποβλέπει εἰς τήν δημιουργίαν πιέσεως τῆς Δυτικο-

..//..

γερμανικῆς γνώμης ὑποχρεοῦσης τόν ΑΝΤΕΝΑΟΥΕΡ νά υἱοθετήσῃ πολιτικήν ἀποκλίνουσαν τῶν ἐπιθυμιῶν τῆς Δύσεως.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

6. Γενική οἰκονομική πολιτική

(α) Οἰκονομικαί μεταρρυθμίσεις

Κατ᾽ἐπαρχούσας ἤδη πληροφορίας, τήν 10.5.57 τό Ἀνώτατον Σοβιέτ, ἐνέκρινε τό "Σχέδιον ΚΡΟΥΤΣΕΦ" περί ἀναδιοργανώσεως τῆς Σοβιετικῆς οἰκονομίας, βάσει τοῦ ὁποίου προβλέπεται ἡ κατάργησις 20 Κεντρικῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργείων, ἡ συγχώνευσις ἄλλων καί ἡ δημιουργία 92 Κέντρων τοπικῆς οἰκονομικῆς αὐτοδιοικήσεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Τό νέον σχέδιον δύναται νά χαρακτηρισθῇ ὡς ἡ μεγαλυτέρα οἰκονομική μεταρρύθμισις ἀπό τῆς ἐποχῆς τοῦ ΛΕΝΙΝ (1924)

(ιι) Ἡ Σ.Ε. διά τοῦ ἐν λόγῳ σχεδίου (δραστικῆς ἀποκεντρώσεως) ἀποβλέπει:

- Εἰς τόν ἀποτελεσματικόν ἔλεγχον τῶν σχεδίων παραγωγῆς (τά ὁποῖα θά ὑποβάλουν αἱ διάφοροι Δημοκρατίαι τῆς Σ.Ε.).
- Εἰς τήν μείωσιν κατά 10% τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καί τόν περιορισμόν τῆς γραφειοκρατίας (ὁ ἀριθμός τῶν ὑπαλλήλων ἀνέρχεται εἰς 850.000 καί στοιχίζει εἰς τό Κράτος 10 δισεκ. ρούβλια) καί τήν ἐνθάρρυνσιν γενικῶς τῆς παραγωγῆς.

(ιιι) Παραλλήλως πρός τάς ἀναφερθείσας ἐπιδιώξεις ἡ Σ.Ε. διεξάγει μίαν προπαγανδιστικήν ἐκστρατείαν, ἐμφανίζουσα τό μέτρον τοῦτο ὡς εἰρηνικόν, ἐν ἀντιθέσει πρός τάς πολεμικάς ἀμυντικάς προετοιμασίας τῆς Δύσεως.

(ιν) Ἐπίσης εἶναι πιθανόν, διά τῶν ἐπελθουσῶν μεταβολῶν εἰς τήν Σοβιετικήν βιομηχανίαν, νά λαμβάνωνται, μέτρα προστασίας (διά τῆς εὐρείας βιομηχ. ἀποκεντρώσεως), αὐτῆς ταύτης τῆς βιομηχανίας εἰς περίπτωσιν πολέμου.

(ν) Ἐν τῷ μεταξύ ὑπό τό πρόσχημα τῆς ἐκστρατείας ταύτης ὑπέρ τῆς βελτιώσεως τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας, ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ προσπαθεῖ ἐμμέσως νά αὐξήσῃ τήν προσωπικήν ἐπιρροήν του ἐπί τῶν ἑτέρων ἡγετῶν καί δημοτικότητά του ἔναντι τοῦ λαοῦ.

..//..

7. <u>Ἀγροτική οἰκονομία</u>

Τό Πρακτορεῖον "ΤΑΣΣ" ἀνήγγειλεν προσφάτως, ὅτι κατά τήν ἐφαρμογήν τοῦ 6ου πενταετοῦς σχεδίου (1956-1960) θά ἀναληφθοῦν μεγάλα ἀποξηραντικά ἔργα 2.000.000 ἐκταρίων.
Ἤδη 400.000.000 ἐκταρίων χρησιμοποιοῦνται ὑπό τῆς Γεωργίας καί ἄλλα 45.000 θά παραδοθοῦν συντόμως, προβλέπεται δέ μέχρι τοῦ 1960 (εἰς τάς Βαλτικάς Δημοκρατίας) νά ἀποξηρανθοῦν ἐδάφη ἐκτάσεως 1.500.000 ἐκταρίων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(i) Συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι διά τήν αὔξησιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

(ii) Εἶναι γεγονός ὅτι αὕτη κατά τό 1956 ἐσημείωσε σημαντικήν αὔξησιν ἔναντι τῆς τοιαύτης τοῦ 1955 (συνεπείᾳ τῆς ἐκχερσώσεως τῶν παρθένων ἐκτάσεων τοῦ ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ τῆς Σιβηρίας.

8. <u>Κ τ η ν ο τ ρ ο φ ί α</u>

Ὁ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ εἰς λόγον του τήν 24.5.57 εἰς Λένινγκραντ, ἐτόνισε τήν ἀνάγκην αὐξήσεως τῶν κτηνοτροφικῶν προϊόντων (ἤτοι κρέατος βουτύρου καί γάλακτος).

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ δήλωσις αὕτη τοῦ Α' Γραμμ. τοῦ Κ.Κ. τῆς Σ.Ε. ἀποκαλύπτει τάς ὑφισταμένας εἰσέτι ἀδυναμίας εἰς τόν κλάδον τῆς κτηνοτροφίας ἥτις τά τελευταῖα ἔτη δέν ἔφθασε κατά τό προγραμματισθέν ὑπό τῶν πενταετῶν σχεδίων ὕψος παραγωγῆς.

9. <u>Πρῶται ὗλαι</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἤρχισεν ἡ κατασκευή ἑνός νέου πετρελαιαγωγοῦ μήκους 4.000 χλμ., ὅστις θ'ἀρχίζῃ ἀπό τό ΙΡΚΟΥΤΣΚ (σύνορα Μογγολίας) καί θά φθάνῃ ἀπό ΤΟΥΪΜΑΖΙ (150 χλμ. Δυτικῶς τῆς ΟΥΦΑ).

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ὡς γνωστόν τελευταίως εἰς ΤΟΥΪΜΑΖΙ, ἀνεκαλύφθησαν πλούσια κοιτάσματα πετρελαίου, τῶν ὁποίων ἤρχισεν ἐντατική ἐκμετάλλευσις.

Διά τοῦ ἀγωγοῦ τούτου θά ἐπιτευχθῇ ἡ διοχέτευσις τοῦ πετρελαίου, πρός τήν περιοχήν Μογγολίας.

..//..

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'

Α Λ Β Α Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

10. Κρατική ὀργάνωσις

(α) Ὡς Ὑφυπουργός τῶν Οἰκονομικῶν κατά τό ἐπίσημον δημοσιογραφικόν ὄργανον τοῦ κόμματος "ZERI I POPULLIT" τῆς 12ης Ἀπριλίου φέρεται καί ὁ MATEO GJONI (Ματέο Γκιόνι).

Σ χ ό λ ι ο ν

Οὗτος ἐμφανίζεται διά πρώτην φοράν ὡς μέλος τῆς Κυβερνήσεως καί κατά τάς τελευταίας Ἀλβανο-Σοβιετικάς ἐπισήμους συζητήσεις ἐν Μόσχᾳ ἔλαβε μέρος ὑπό τήν ἰδιότητά ταύτην.

(β) Κατά πληροφορίας [redacted] ὁ Ὑπουργός ἄνευ χαρτοφυλακίου καί Ὑφυπουργός Λαϊκῆς Ἀμύνης PANAJIOT PLAKU (Παναγιώτ Πλάκου) ἐδραπέτευσεν εἰς Γιουγκοσλαυΐαν τήν 10ην Μαΐου.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἀπόδρασίς του εἰς Γιουγκοσλαυΐαν εἶναι ἀπόρροια τῆς διαφωνίας του μέ τήν ἡγεσίαν τῆς Ἀλβανίας ὡς πρός τήν ἀκολουθουμένην πολιτικήν ἔναντι τοῦ ΤΙΤΟ.

11. Δημοσία Ἀσφάλεια

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ὁ MUSLIM PEZA (Μουσλίμ Πέζα) Ὑποστράτηγος καί Ἀντιπρόεδρος τοῦ Προεδρείου τῆς Λαϊκῆς Βουλῆς ὑπεβλήθη εἰς ἀνάκρισιν ὑπό εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐρεύνης.

Σ χ ό λ ι ο ν

Πιστεύεται ὅτι ὁ Πέζα ἐκλήθη δι' ἀνάκρισιν συνεπείᾳ τῆς ἀποδράσεως τοῦ Παναγιώτ Πλάκου, τοῦ ὁποίου φέρεται φίλος. Δέν ἀποκλείεται οὗτος νά ὑπεβοήθησε τήν δραπέτευσίν του καί οὕτω νά διώχθη ὑπό τοῦ καθεστῶτος.

. ./..

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

12. Σχέσεις Αλβανίας - Γιουγκοσλαυΐας

Τελευταίως αἱ διά τοῦ τύπου καί τοῦ ραδιοφώνου ἐπιθέσεις καί προκλήσεις ἔχουν συχνάσει ἑκατέρωθεν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν φαίνεται ὅτι διέρχονται περίοδον ὀξύτητος. Ἡ Ἀλβανία ὑποβοηθεῖ ἴσως τήν προσπάθειαν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως πρός ἐξομάλυνσιν τῶν σχέσεών της μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

13. Σχέσεις Αλβανίας - Ελλάδος

Εἰς κοινήν Σοβιετο-Ἀλβανικήν διακήρυξιν δημοσιευθεῖσαν εἰς τόν Ἀλβανικόν τύπον ἀναφέρεται ὅτι "ἐπί τῆς ὁδοῦ τῆς ἐξομαλύνσεως τῶν σχέσεων μεταξύ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Ἀλβανίας καί τῆς Ἑλλάδος τελευταίως ἐπετεύχθη κάποια πρόοδος"...... "τώρα ὑφίστανται συνθῆκαι διά τήν ἀποκατάστασιν κανονικῶν διπλωματικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν".

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἐξακολουθοῦν αἱ ἀπό μακροῦ χρόνου προσπάθειαι ἐκ μέρους τῆς Ἀλβανίας διά τήν ἀποκατάστασιν τῶν σχέσεων μετά τῆς Ἑλλάδος. Σκοπίμως ὅμως ἀποσιωποῦνται αἱ οὐσιώδεις διαφοραί (ἐμπόλεμος κατάστασις, Βορειοηπειρωτικόν), αἵτινες ὑφίστανται μεταξύ τῶν δύο χωρῶν. Ἡ ἐπιδιωκομένη ἐκ μέρους τῆς Ἀλβανίας ἀποκατάστασις τῶν σχέσεων διττῶς τήν ὠφελεῖ ἀφ' ἑνός κλείει κατά κάποιον τρόπον ἐπισήμως τό Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα, τό ὁποῖον μεγάλως τήν ἀνησυχεῖ καί ἀφ' ἑτέρου δίδει τήν ἐντύπωσιν εἰς τόν ἔξω κόσμον περί τῶν ἀγαθῶν της προθέσεων ἔναντι τῶν γειτόνων ἐνῷ ταυτοχρόνως κατηγορεῖται ἡ Ἑλλάς ὡς ὑπεύθυνος τῆς τοιαύτης ἀνωμαλίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

14. Νομισματική κατάστασις

Ὡς ἀνεγράφη εἰς τόν Ἀλβανικόν τύπον, εἰς κοινήν Σοβιετο-Ἀλβανικήν διακήρυξιν ἀνεφέρθη ὅτι διά τήν σταθεροποίησιν τοῦ Ἀλβανικοῦ χαρτονομίσματος καί τήν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ὑπεσχέθη ὅτι κατά τό πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1958, πέραν τῶν τρεχουσῶν ἀναγκῶν θά προμηθεύσῃ εἰς Ἀλβανίαν, σῖτον, ὄρυζαν καί φυτικόν

..//..

ἔλαιον ἀξίας 31 ἑκατομ. ρουβλίων ἐπί πιστώσει μέ ἐπαχθεῖς ὅρους.

Σ

Σ χ ό λ ι ο ν

Φαίνεται ὅτι τελευταίως ἡ Σοβιετική Ἕνωσις προέβη εἰς ἀρκετάς οἰκονομικάς παραχωρήσεις πρός τήν Ἀλβανίαν.
Τοῦτο ἴσως νά ἀποτελῇ ἀναθεώρησιν, πρός τό παρόν τοὐλάχιστον, τῆς μέχρι τοῦδε ἀκολουθουμένης πολιτικῆς ἀπομυζήσεως, τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν τῆς χώρας. Δέν ἀποκλείεται ἡ ἐνέργεια αὐτη νά ὑπαγορεύθη καί διά λόγους προληπτικούς. Δηλαδή νά ἐξουδετερώση ἤ νά καθησυχάση τοὐλάχιστον τήν ὀγκουμένην ἀγανάκτησιν τοῦ πληθυσμοῦ κατά τοῦ καθεστῶτος, συνεπείᾳ τῶν δυσμενῶν ὅρων διαβιώσεως καί γενικῶς τῆς οἰκονομικῆς του ἐξαθλιώσεως.

15. *Ἀγροτική οἰκονομία*

(α) Εἰς τόν Ἀλβανικόν τύπον ἀνεγράφη ὅτι διά τά ἔτη 1957-1958 ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐξέφρασε τήν ἐπιθυμίαν της κατά τήν τελευταίαν ἐπίσκεψιν τῆς Ἀλβανικῆς ἀντιπροσωπείας ἐν Μόσχᾳ (11-18 Ἀπριλίου) ὅπως αὐτη προσφέρῃ εἰς τήν Ἀλβανίαν, διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας, τήν ἀπαραίτητον τεχνικήν βοήθειαν, ἀποστέλλουσα εἰδικήν ἀποστολήν τεχνικοῦ, μέ τάς ἀπαραιτήτους ἐγκαταστάσεις καί ὑλικά, διά ἐφαρμογήν ἐγγειοβελτιωτικῶν καί ἀρδευτικῶν ἔργων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐπιδεικνύει κάποιον ἐνδιαφέρον διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας τῆς Ἀλβανίας καί προθυμοποιεῖται νά ἐφοδιάσῃ μέ τό κατάλληλον ἄψυχον καί ἔμψυχον εἰδικόν ὑλικόν.

(β) Τό Ἀλβανικόν Πρακτορεῖον μετέδωσε τήν 14.5.57 ὅτι τό Γερμανικόν σκάφος "Βίσμαρκ" κατέπλευσεν εἰς Δυρράχιον μεταφέρον ἀριθμόν προβάτων "Μερινός" προοριζομένων διά τήν Ἀλβανικήν κτηνοτροφίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς κτηνοτροφίας καταβάλλονται προσπάθειαι ὅπως αἱ ἐγχώριαι ράτσαι προβάτων ἀντικατασταθῶσι δι'ἄλλων πλέον προτιμώνων καί βελτιωμένων ὅπως ἡ ράτσα "Μερινός","τσιγκάγια", καί "νταγκεστάν" αἱ ὁποῖαι παρέχουν περισσότερον ἔριον, ἀνωτέρας ποιότητος, πρός ἐφοδιασμόν μέ πρώτην ὕλην τῆς νεοϊδρυθείσης βιομηχανίας μαλλίνων ὑφασμάτων παρά τῷ συγκροτήματι "Ὑφαντουργεῖον Στάλιν".
Ὁμοίως αἱ ράτσαι αὗται εἶναι εὐθυμότεραι τῶν τοπικῶν καί ἀπο-

..//..

δίδουν καί περισσότερον γάλα.

16. <u>Πρῶται ὕλαι</u>

(α) Κατά πληροφορίας τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος τοῦ Κόμματος τῆς 5.4.57 εἰς τήν περιοχήν MALESIJA E JAKOVES (Μαλεσίγια ε Γιακόβας) ἐπί τῆς δροσερᾶς τοῦ HASIT καί BYTYCIT (Χάς καί Μπυτύτσι) (DM 3283), ἐγίνοντο ἀπό συνεργείων γεωλόγων ἔρευναι ἀπό τάς ἀρχάς τοῦ 1957 καθ'ἅς ἀπεκαλύφθησαν πλούσια κοιτάσματα χρωμίου μέ κέντρον τό μικρόν χωρίον Κάμ, ὅπου ἐγίνοντο καί σχετικαί ἐγκαταστάσεις. Ἀπό τοῦ μηνός Μαρτίου γίνεται ἐξόρυξις τοῦ μεταλλεύματος.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Τό μετάλλευμα τοῦ χρωμίου δέν συναντᾶται ἐν ἀφθονίᾳ εἰς ὅλας τάς χώρας. Εἰδικῶς ὅμως εἰς τήν βόρειον Ἀλβανίαν ὑπάρχουν πλούσια κοιτάσματα χρωμίου, τό ὁποῖον εἶναι περιζήτητον λόγῳ τῆς μεγάλης χρησιμότητος καί χρησιμοποιήσεως εἰς τήν μεταλλουργίαν.

(β) Ἡ ἐφημερίς BASHKIMI (Ἕνωσις) τῶν Τιράνων τῆς 2.4.57 δημοσιεύει ὅτι περί τό τέλος τοῦ 1956 τό χημικόν τμῆμα τῆς τοπικῆς ἐπιχειρήσεως διαφόρων προϊόντων Σκόδρας, ἤρχισε τήν ἐξαγωγήν καολίνης ἥτις προηγουμένως εἰσήγετο ἔξωθεν. Ἡ παραγωγή ἐπί τοῦ παρόντος ἔφθασεν εἰς 500 κιλά ἡμερησίως.
Κατά τήν αὐτήν ἐφημερίδα εἰς τόν Νομόν Σκόδρας ἀνεκαλύφθη νέα πηγή ὀρυκτοῦ καολίνης εἰς τό χωρίον REC I SIPERME (CM 8293).

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Παρατηρεῖται μεγάλη δραστηριότης πρός ἐκμετάλλευσιν τῶν μεταλλευτικῶν ἀποθεμάτων τῆς χώρας. Ἡ καολίνη εἶναι ὕλη χρήσιμος διά τήν βιομηχανίαν ἐλαστικοῦ.

17. <u>Β ι ο μ η χ α ν ί α</u>

Ἡ ἐφημερίς "ZERI I POPULLIT" (Φωνή τοῦ Λαοῦ) τῆς 12.3.57 ἀναγράφει ὅτι τήν 10ην Μαρτίου 1957 ἐγένοντο τά ἐγκαίνια τοῦ ἐργοστασίου ἐπεξεργασίας (ζυμώσεως) καπνοῦ εἰς Ἐλμπασάν εἰς τό ὁποῖον ἐδόθη τό ὄνομα Γκεόργκι Ντιμητρώφ. Ἔχει δυναμικότητα 2.500 τόννων ἐτησίως.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἐκτός τοῦ ἀνωτέρω ἐργοστασίου εἰς τήν Ἀλβανίαν εἰς τόν Νομόν Σκόδρας ὑπάρχει καί τό "VASIL SHANTO" (Βασίλ Σιάντο) τό ὁποῖον θεωρεῖ-

..//..

τι τό πρῶτον εἰς τό εἶδος του.

18. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

(α) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι εἰς Τίρανα ὑπεγράφη συμφωνία, διά τῆς ὁποίας ἡ Βουλγαρία ἐκχωρεῖ εἰς τήν Ἀλβανίαν μακροπρόθεσμον πίστωσιν μέ ἐπωφελεῖς ὅρους. Ἡ πίστωσις αὕτη θά χορηγηθῇ εἰς ἐμπορεύματα καί ἐξοπλισμούς βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων.

(β) Τήν 26.3.57 ἀνεχώρησε δι' Οὐγγαρίαν ἐμπορική ἀντιπροσωπεία ὑπό τήν ἡγεσίαν τοῦ Ὑφυπουργοῦ Ἐμπορίου Γκόγκο Κοσμῶ πρός διεξαγωγήν συζητήσεων μετά τῶν ἁρμοδίων Οὐγγρικῶν ὀργάνων ἐν σχέσει μέ τήν συμφωνίαν ἐπί τῆς ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων καί πληρωμῶν διά τό ἔτος 1957 μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ διμερεῖς συμφωνίαι συνάπτονται μεταξύ τῶν δορυφόρων χωρῶν ἐντός τοῦ πλαισίου τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί ἔχουν ὡς σκοπόν καί τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων τῶν χωρῶν τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ'

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

19. Κ ό μ μ α τ α

Τήν 5ην Ἀπριλίου ἐ.ἔ. συνῆλθεν εἰς Σόφιαν κατά ἡμετέραν ἐπίσημον πηγήν, τό 29ον Συνέδριον τῆς Λαϊκῆς Ἀγροτικῆς Ἑνώσεως Βουλγαρίας. (Ἀγροτικόν Κόμμα).
Εἰς τήν εἰσήγησίν του ὁ γενικός γραμματεύς αὐτοῦ ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΤΡΑΪΚΟΦ ὑπεγράμμισε τήν "ἑνότητα" μεταξύ τῶν ἀγροτῶν καί τῶν κομμουνιστῶν".

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό ἀγροτικόν κόμμα ὑφίσταται μόνον διά νά δίδεται ἡ ἐντύπωσις εἰς τόν λαόν καί τό ἐξωτερικόν ὅτι ὑπάρχει καί ἕτερον κόμμα, ἐκτός τοῦ Κομμουνιστικοῦ, ἐνῷ ὡς γνωστόν ἡ χώρα κυβερνᾶται ὑπό τοῦ Κομμ. Κόμματος δικτατορικῶς.

..//..

Ἐν προκειμένῳ πρόκειται περί συνεδρίου ἔχοντος καθαρῶς προπαγανδιστικόν καί παραπλανητικόν σκοπόν διά τούς δυσηρεστημένους ἀγρότας.
Ὁ Γενικός Γραμματεύς αὐτοῦ Γ. ΤΡΑΪΚΩΦ τυγχάνει καί Α΄ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως.

20. Δημοσία ἀσφάλεια

(α) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἐκ Βιέννης, Βελιγραδίου καί ταξιδιωτῶν ἀναφέρουν ὅτι καθ᾽ὅπασαν τήν Βουλγαρίαν καί ἰδίως εἰς τάς μεγάλας πόλεις Σόφιαν, Βάρναν, Τέρνοβο, Κολάροβγραδ καί Πλόντιφ συνελήφθησαν πολλά ἄτομα ἐκτοπισθέντα εἰς στρατόπεδον Μπελενε καί ἀλλαχοῦ.
Ὡς ἐκ τούτου μεγίστη ἀνησυχία κατέχει τούς κατοίκους διά τήν τοιαύτην αἰφνιδίαν "ἐκκαθάρισιν".

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Πληροφορίαι περί ἐκτοπίσεων μεγάλου ἀριθμοῦ προσώπων ἀναφέρονται συχνότατα, μετά τήν πρόσφατον ἐπιστροφήν τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνητικῆς ἀντιπροσωπείας ἐκ Μόσχας.
Αἱ πιθαναί αἰτίαι:
- Ἀπομάκρυνσις ἀντιδραστικῶν στοιχείων ἐκ τῶν πόλεων διά τήν πρόληψιν ἀντικαθεστωτικῶν ἐκδηλώσεων.
- Λόγοι ἀποσυμφορήσεως τῶν πόλεων πρός καταπολέμησιν τῆς ἀνεργίας, ἡ ἐπαναφορά ἀγροτῶν εἰς τάς ἀγροτικάς των περιοχάς ὅπόθεν ἀνεχώρησαν καταφυγόντες εἰς τάς πόλεις διά καλυτέραν διαβίωσιν.
- Ἐξοικονόμησις χώρου πρός ἐγκατάστασιν, ὡς φημολογεῖται Ρώσων διαφόρων εἰδικοτήτων, οἰκογενειακῶς.

(β) Τελευταίως ἠγγέλθη ὑπό ταξιδιωτῶν ὅτι εἰς τούς Κεντρικούς Σταθμούς, ἐκτός τῶν ὑπηρετούντων Βουλγάρων Σταθμαρχῶν, ἐτοποθετήθησαν παραλλήλως καί Ρῶσοι Κεντρικοί Σταθμάρχαι.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἐάν ἡ πληροφορία εἶναι ἀληθής δεικνύει τό μέγεθος τοῦ ἐλέγχου τῆς Σοβιετικῆς ἀποστολῆς ἐπί τῆς Βουλγαρίας.
Ἐπίσης δέν ἀποκλείεται τό μέτρον τοῦτο νά ὑποκρύπτῃ στρατιωτικήν σκοπιμότητα.

..//..

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

21. Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ

(α) Ὁ Ραδιοφωνικός Σταθμός Σόφιας εἰς ἐκπομπήν του τῆς 10.4.57 ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ἀμερικανική Κυβέρνησις συνῆψε νέας συμφωνίαν μετά τῆς Ἑλλάδος διά τήν ἐγκατάστασιν στρατιωτικῶν βάσεων, γεγονός δυσάρεστον, διά τήν περαιτέρω ὀξύνσιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.

(β) Ἡ ἐφημερίς ΤΡΟΥΝΤ τῆς 22.3.57 λέγει ὅτι ἡ εἰρήνη ἀπειλεῖται λόγῳ τῶν στρατιωτικῶν βάσεων αἵτινες κατασκευάζονται εἰς ξένα ἐδάφη. [redacted]

Σχόλιον

Αἱ ἀνωτέρω Βουλγαρικαί ἐκδηλώσεις εἶναι φανερόν ὅτι ἀποτελοῦν μέρος τοῦ γενικωτέρου Σοβιετικοῦ σχεδίου ἀπειλῶν ἐναντίον τῶν Μελῶν Κρατῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. σχετικῶς μέ τάς εἰς αὐτά πολεμικάς βάσεις, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν ἕν ἀπό τά κυριώτερα φόβητρα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

(γ) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἐσημειώθησαν τελευταίως ἐνδείξεις περί ἐπιθυμίας τῆς Βουλγαρίας ὅπως ἐπανέλθῃ εἰς τήν ρύθμισιν τῶν διαφόρων οἰκονομικῆς φύσεως ἀπαιτήσεων τῆς Ἑλλάδος.

Σχόλιον

Μέχρι στιγμῆς οὐδεμία ἐπίσημος Βουλγαρική ἐκδήλωσις ρυθμίσεως τῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων ὑπάρχει.

22. Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

(α) Αἱ ἐφημερίδες ΝΑΡΟΤΝΑ ΜΛΑΝΤΕΖ τῆς 27.2.57 (ἐπίσημον ὄργανον τῆς Νεολαίας), ΡΑΜΠΟΤΝΙΤΣΕΣΚΟ ΝΤΕΛΟ τῆς 2.3.57 (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Β.) καί ΝΑΡΟΤΝΑ ΑΡΜΙΑ τῆς 6.3.57 (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Στρατοῦ) στηλίτευον τήν στάσιν τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς ἡγεσίας ἔναντι τῶν ἐν Οὐγγαρίᾳ γεγονότων καί γενικῶς ἔναντι τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου χαρακτηρίζουσαι αὐτήν ὡς ὑποβοηθοῦσα τά σχέδια τοῦ Δυτικοῦ Ἰμπεριαλισμοῦ.

Ἀντιθέτως ὁ ΤΟΝΤΟΡ ΖΙΒΚΟΦ Α΄ Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Β. εἰς λόγον του

..//..

τὴν 2.4.57 εἰς συγκροτηθὲν συλλαλητήριον ἐν Σόφιᾳ ἐπὶ τῇ ἀφίξει τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνητικῆς ἀντιπροσωπείας εἶπε μεταξὺ ἄλλων "Ὅτι ἡ ἀποκατάστασις καὶ ἡ διατήρησις τῶν φιλικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀνταποκρίνεται εἰς τὰ συμφέροντα τοῦ Βουλγαρικοῦ καὶ τοῦ Ρουμανικοῦ Λαοῦ καὶ τῆς γενικῆς εἰρήνης" καὶ περαιτέρω "Ὅτι δὲν θὰ πρέπῃ αἱ μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις νὰ παραμείνουν μόνον συνήθεις σχέσεις μεταξὺ δύο γειτονικῶν χωρῶν, ἀλλὰ νὰ προαχθοῦν εἰς σχέσεις εἰς τὰς ὁποίας τὰ ἰθύνοντα Κόμματα εἶναι κομμουνιστικά.

(β) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας τῇ προσκλήσει τοῦ Λαϊκοῦ Συμβουλίου τῆς Σόφιας τὰς πρώτας ἡμέρας παρελθόντος Ἀπριλίου ἀφίκετο ἐκ Γιουγκοσλαυΐας ἀντιπροσωπεία τοῦ Λαϊκοῦ Συμβουλίου Βελιγραδίου, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Πρόεδρον τοῦ Λαϊκοῦ Συμβουλίου Βελιγραδίου ΝΤΟΥΡΙΤΣ ΓΙΟΥΚΙΤΣ, πρὸς ἀνταλλαγὴν τεχνικῆς πείρας, ἐπὶ δημοτικῶν ζητημάτων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ Βουλγαρογιουγκοσλαυϊκαὶ σχέσεις σημειώνουν τελευταίως, διαπυμένουσες ἐξελίξεων μὲ μᾶλλον εὐνοϊκὴν μορφήν. Ἡ Βουλγαρία ἀκολουθοῦσα τὴν προσπάθειαν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διὰ τὴν βελτίωσιν σχέσεών της μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας λαμβάνει θέσιν εἰς τὴν τοιαύτην κίνησιν.

Ἡ διαφορὰ ἡ ὁποία παρατηρεῖται μεταξὺ τῶν δηλώσεων τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ἀπριλίου καὶ τῆς ἀρθρογραφίας τοῦ τύπου τὸν Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον δηλοῖ τὴν στροφὴν τῆς πολιτικῆς τῆς Βουλγαρίας ἔναντι τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

23. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ</u>

(α) Ὡς ἀνήγγειλεν ὁ Βουλγαρικὸς τύπος καὶ τὸ Ραδιόφωνον, προσκλήσει τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, ἀφίκετο τὴν 28.3.57 Ρουμανικὴ Κυβερνητικὴ ἀντιπροσωπεία, πρὸς φιλικὴν ἐπίσκεψιν διὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν κυριωτέρων προβλημάτων τῆς σημερινῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Κατὰ τὰς συνομιλίας αἵτινες διεξήχθησαν, ἀντηλλάγησαν καὶ ἀπόψεις ἐπὶ τῶν δυνατοτήτων τοῦ Δουνάβεως, ὡς πηγῆς ἐνεργειακῆς καὶ ἀρδευτικῆς.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς συσφίγξεως τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν Κομμουνι-

στικῶν Κρατῶν, τῇ ὑποδείξει τῆς Μόσχας, περιλαμβάνεται καί ἡ ἀνωτέρω συνάντησις.

Ἡ σύμπραξις τῶν κυβερνήσεων καί Κ.Κ. Βουλγαρίας - Ρουμανίας καθωρίσθη διά Ρουμανοβουλγαρικοῦ περιφερειακοῦ συμφώνου, ὁμοίου συναφθέντος, καί μεταξύ ἄλλων Κρατῶν τοῦ Σοβιετικοῦ συνασπισμοῦ.
Ὡς πρός τάς δυνατότητας τοῦ Δουνάβεως αὗται εἶναι πολλαπλαί καί εὑρίσκονται ὑπό μελέτην.

(β) Κατά τήν συνάντησιν τῶν δύο ἀντιπροσωπειῶν ἐθίγη καί ἡ ἀμυντική ὀργάνωσις τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας (ΝΑΤΟ) Κατά τό ἀνακοινωθέν ἐπί τῇ λήξει τῶν συνομιλιῶν τήν 4 Ἀπριλίου ἡ Ἀτλαντική Συμμαχία θεωρεῖται ὡς στρατιωτικοεπιθετικόν σύμφωνον καί ὅτι πρός τό συμφέρον τῆς εἰρήνης εἰς Εὐρώπην καί τόν κόσμον ὁλόκληρον πρέπει νά διαφυλαχθῇ καί ἑδραιωθῇ τό σύμφωνον τῆς Βαρσοβίας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Ἡ κατηγορία ἐναντίον τοῦ ΝΑΤΟ περιλαμβάνεται εἰς τό γενικόν σχέδιον τοῦ Ἀνατολικοῦ συνασπισμοῦ καί ἀποτελεῖ μόνιμον προπαγάνδαν ἀποβλέπουσαν εἰς περισπασμόν τῆς κοινῆς γνώμης τῶν Κομμουνιστικῶν χωρῶν ἀπό τά ἴδια οἰκονομικά προβλήματα (ἐπισιτιστικό, ἐνεργεία κ.λ.π.) εἰς ἄλλα ἐπίπεδα ὀλιγώτερον νευραλγικά διά τά Κ. Κόμματα καί Κυβερνήσεις.

(ιι) Ὡς πρός τήν ἐνίσχυσιν τοῦ συμφώνου Βαρσοβίας ἡ δήλωσις τῶν ἀντιπροσωπειῶν ἀποτελεῖ κυρίως ἐπίδειξιν πίστεως πρός τήν Ε.Σ.Σ.Δ.

24. <u>Σχέσεις μέ διάφορα Κράτη</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἐκ Δαμασκοῦ τήν 26.2.57 ἡ κοινοβουλευτική ἐπιτροπή ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων τῆς Συριακῆς Βουλῆς ἀπεφάσισε νά γίνῃ ἀποδεκτή ἡ πρόσκλησις τοῦ Βουλγαρικοῦ Πρεζίντιουμ, ὅπως ἐπισκεφθῇ τήν Βουλγαρίαν, κοινοβουλευτική ἀντιπροσωπεία τῆς Συρίας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Εἰς τό πλαίσιον τῆς διεισδύσεως τοῦ Σοβιετικοῦ Μπλόκ εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν παρατηρεῖται ηὐξημένη δραστηριότης τῆς Βουλγαρίας διά τήν κατάκτησιν κατ'ἀρχήν τοῦ ἐμπορικοῦ πεδίου τῶν χωρῶν τούτων.

(ιι) Ἤδη ἡ Βουλγαρική βιομηχανία ἐπρομήθευσεν ὑλικά διά τήν κατασκευ

..//..

ήν άεροδρομίων, στρατώνων καί δημοσίων έργων.
Πρό όλίγου χρόνου μετέβη καί Συριακή στρατιωτική άποστολή είς Βουλγαρίαν διά σχετικάς προμηθείας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

25. 'Αγροτική πολιτική

(α) [redacted] παρεσχέθη ή πληροφορία ότι είς τήν διάθεσιν τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας καί Δασῶν (Διεύθυνσις 'Αγροτικῆς Οἰκονομίας) ὑπάρχουν 30 άεροσκάφη τύπου ΠΟ-2 καί ΛΑΖ-7 χρησιμοποιούμενα διά ψεκασμούς μέ φάρμακα καί λιπάσματα μεγάλων έκτάσεων.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Υπό τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως δίδεται μεγάλη σημασία είς τήν άνάπτυξιν τῆς γεωργίας καί τήν άξιοποίησιν τῶν χέρσων καί άγόνων έδαφῶν.

(β) 'Η 'Υπουργός τῆς 'Ελαφρᾶς Βιομηχανίας ΤΣΟΛΚΑ ΤΕΡΤΚΟΒΑ έδήλωσεν ένώπιον τῆς Βουλῆς ότι ή άναγκαιοῦσα ποσότης βάμβακος διά τάς άνάγκας τῆς Βουλγαρίας (χωρίς ν'άναφέρῃ έάν συμπεριλαμβάνονται καί αί στρατιωτικαί τοιαῦται) άνέρχονται έτησίως είς 34.400 τόννους.
'Η Βουλγαρική παραγωγή άνέρχεται είς 10.750 τόννους.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η έλλείπουσα ποσότης καλύπτεται δι'εἰσαγωγῆς 10.000 περίπου έκ Ρωσίας, ή δέ ὑπόλοιπος έκ Μέσης 'Ανατολῆς καί Αἰγύπτου.
Πρός τόν σκοπόν όπως παροτρύνῃ ή Βουλγαρική Κυβέρνησις τούς Βουλγάρους βαμβακοπαραγωγούς είς μεγαλυτέραν καί καλυτέραν παραγωγήν βάμβακος δι'άποφάσεώς της, τήν 9.4.57, ηὔξησε τήν τιμήν άγορᾶς τοῦ μή έπεξειργασμένου βάμβακος έσοδείας 1957, άναλόγως ποιότητος, κατά ποσοστόν 10-40% πλέον τῆς παλαιᾶς τιμῆς.

26. Β ι ο μ η χ α ν ί α

'Η παραγωγή βαρέων έλαστικῶν τῆς Βουλγαρίας άνέρχεται έτησίως είς 87.000 τεμάχια. Είς τόν άριθμόν τούτων περιλαμβάνονται 3.000 έλαστικά άεροσκαφῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Πρώτη ὕλη λαμβάνει ή Βουλγαρία έκ Ρωσίας, κατά κύριον λόγον. Τό έτος

..//..

1957 θά λάβη πρός τόν σκοπόν τοῦτον 3.100 τόννους φυσικόν καουτσούκ ἐκ Ρωσίας.
Ἡ παραγωγή δέν εἶναι γνωστόν ἐάν προορίζεται δι᾽ἐπιτόπιον κατανάλωσιν ἤ καί ἐξαγωγήν, δεδομένου ὅτι μέχρι τοῦδε εἰς οὐδέν δελτίον ἐξαγωγῆς ἀναφέρεται ἐξαγωγή ἐλαστικῶν. Πάντως τό ἐλαστικόν εὑρίσκεται εἰς τούς πίνακας θεωρουμένων ὡς κρατικῶν μυστικῶν.

27. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

(α) Ὑπεγράφη πρωτόκολλον ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων καί πληρωμῶν διά τό 1957 ὡς καί σύμφωνον ἐμπορικῆς κινήσεως μεταξύ Βουλγαρίας καί Οὑγγαρίας τήν 17.4.57.
Ἡ ἐφημερίς ΖΕΜΛΕΝΤΕΛΣΚΟ ΖΝΑΜΕ τῆς 7.4.57 ἀνέγραφεν ὅτι ἡ Βουλγαρία θά προμηθεύσῃ εἰς τήν Αἴγυπτον θεριστοαλωνιστικάς μηχανάς. Προβλέπεται ἡ ἀποστολή Αἰγυπτίων μηχανικῶν εἰς τήν Βουλγαρίαν, δι᾽εἰδίκευσιν.
Ἐπίσης ὁ Βουλγαρικός τύπος ἀνέγραφεν ὅτι ἐγένοντο νέαι ἀποσταλαί ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ΡΑΖΓΡΑΔ βιομυκίνης καί πενικιλλίνης, σιδ/κῶς διά Κίναν 526.600 φιαλίδια τῶν 200.000 μονάδων καί ἀπμ/κῶς εἰς Ἀλβανίαν 77.760 φιαλίδια τῶν 300.000 μονάδων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Δίδεται ἔμφασις εἰς τήν ἐξαγωγήν βιομηχανικῶν καί λοιπῶν προϊόντων διά τήν ἀπόκτησιν συναλλάγματος πρώτων ὑλῶν καί πολιτικήν καί οἰκονομικήν διείσδυσιν.
Εἰδικῶς διά τήν προμήθειαν τῶν θεριστοαλωνιστικῶν μηχανῶν ἡ Βουλγαρία κατέβαλε μεγίστην προσπάθειαν διά νά ἐκτοπίσῃ ἰσχυρά Γερμανικά καί Ἰταλικά ἐργοστάσια εἰς ἀνοικτόν μειοδοτικόν διαγωνισμόν.

(β) Πληροφορίαι [redacted] ἀναφέρουν ὅτι ὁ Ὑπουργός Ἐμπορίου ΡΑΪΚΟ ΝΤΑΜΙΑΝΟΦ ἐδήλωσεν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τήν 11.3.57 ὅτι δυνάμει τῆς ὑπογραφείσης Σοβιετοβουλγαρικῆς συμφωνίας ἐφέτος θά εἰσαχθῶσιν εἰς Βουλγαρίαν αἱ κάτωθι πρῶται ὗλαι ἐκ Ρωσίας.

- Μαύρων μετάλλων	285.000 τόννοι
- Πετρελαιοειδῆ	378.000 "
- Βάμβαξ	10.500 "
- Λιπάσματα	65.000 "
- Χαρτοπολτός	16.000 "
- Φυσικόν καουτσούκ	3.100 "

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Διά τῶν παρεχομένων πρώτων ρωσικῶν ὑλῶν σκοπεῖται σύν τοῖς ἄλλοις καί ἡ παροχή ἐργασίας εἰς ἀνέργους ἐργατοτεχνίτας διά τούς ὁποίους ἀναφέρεται ὅτι ὑπάρχει μεγίστη ἔλλειψις ἀπασχολήσεως.
Ἐνδεικτικῶς ἀνεφέρετο ὅτι εἰς Σόφιαν ὁ ἀριθμός τῶν ἀνέργων ἀνῆλθεν εἰς τόν ὑπερβολικόν ἀριθμόν τῶν 100.000 ἀτόμων.

28. Δημοσία οἰκονομία

Ὁ Ὑπουργός τῶν Οἰκονομικῶν ΚΥΡΙΛ ΛΑΖΑΡΩΦ κατά τήν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, τήν 9.3.57 ἐξέφρασε τήν λύπην του διότι τά ἔσοδα τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐκ 10 δισεκατομμυρίων λέβα δέν ἦτο δυνατόν νά καλύψουν τά ἀρχικῶς ὑπό διαφόρων Ὑπουργείων ζητηθέντα ποσά δαπανῶν, ἀνερχόμενα εἰς 27 δισεκατομμύρια.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἀφορμήν εἰς τήν ἀνωτέρω δήλωσιν ἔδωκαν τά παράπονα τῶν παραγωγικῶν Ὑπουργείων ἅτινα εὑρέθησαν εἰς τήν ἀνάγκην νά ἀναστείλουν ἤ περιορίσουν προγραμματισθέντα παραγωγικά ἔργα μέ συνέπειαν τήν δημιουργίαν καί νέου κύματος ἀνέργων ἐργατοτεχνιτῶν. Ἡ ἔλλειψις κονδυλίων πιέζει σοβαρῶς τήν Βουλγαρικήν Κυβέρνησιν μέχρι τοῦ σημείου νά ἀναστείλῃ σοβαρώτατα ὑδροηλεκτρικά ἔργα, ὡς τοῦ ΜΠΑΤΑΚ, ἐπί τῶν ὁποίων βασίζει μεγάλας οἰκονομικάς ἐλπίδας.
Ὑψηλότερα ἔσοδα δέν δύνανται νά πραγματοποιηθοῦν διότι τοῦτο θά ἐσήμαινεν αὔξησιν τῆς φορολογίας, γεγονός τό ὁποῖον δέν εἶναι δυνατόν νά βαστάξῃ ὁ πληθυσμός ὑπό τάς σημερινάς συνθήκας.
Διά νά αὐξηθοῦν τά κρατικά ἔσοδα πρέπει νά αὐξηθῇ ἡ βιομηχανική παραγωγή καί αἱ ἐξαγωγαί.

29. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Ἐκ πληροφοριῶν [redacted] συνάγεται τό συμπέρασμα ὅτι ἡ διαβίωσις εἶναι χειροτέρα διά τούς ἀγρότας, ἤ τῶν ἐργαζομένων εἰς τά μεγάλα κέντρα.
Ἀπόφοιτοι ἀνωτάτων σχολῶν ἀναγκάζονται νά ἐργάζονται ὡς ἀχθοφόροι ἤ σερβιτόροι διότι οἱ μισθοί τῶν νεαρῶν εἰδικῶν εἶναι λίαν χαμηλοί.

30. Ἠθικόν λαοῦ

Λόγῳ ἀφ' ἑνός τοῦ χαμηλοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, τοῦ καταπιεστικοῦ πολιτικοῦ συστήματος καί τῶν πληροφοριῶν πού διαλισθαίνουν ἐκ τοῦ Δυτικοῦ

..//..

κόσμου, περί τοῦ τρόπου διαβιώσεως τῶν δυτικῶν λαῶν, τό ἐπίπεδον τοῦ ἠθικοῦ τοῦ Βουλγαρικοῦ λαοῦ δύναται νά θεωρηθῇ ὡς μέτριον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ΄

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

31. Κρατική Ὀργάνωσις

(α) Ὡς ἀνέγραψε προσφάτως τό R.I.P.E. (ὄργανον τῶν ἐν Παρισίοις Ρουμάνων Προσφύγων), κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας, μειοῦται ὁ ἀριθμός τῶν Ὑπουργείων ἀπό 26 εἰς 15. Οὕτω, θά παραμείνουν τά Ὑπουργεῖα:

- Ἐξωτερικῶν
- Γεωργίας καί Δασῶν
- Οἰκονομικῶν
- Οἰκοδομήσεως καί οἰκοδομησίμων ὑλικῶν.
- Βαρείας Βιομηχανίας
- Δικαιοσύνης
- Ὀρυχείων
- Μεταφορῶν καί Τηλεπικοινωνιῶν.
- Ἐσωτερικῶν
- Ἐμπορίου
- Ἐνόπλων Δυνάμεων
- Βιομηχανίας καί ἀγαθῶν καταναλώσεως.
- Πετρελαίου καί Χημικῶν προϊόντων
- Παιδείας καί Μορφώσεως
- Ὑγείας καί Κοινωνικῆς Προνοίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἡ ἐνέργεια αὐτη, πιστεύεται ὅτι ἐπεβλήθη διά λόγους οἰκονομίας καί περιστολῆς τῆς γραφειοκρατίας εἰς τόν κρατικόν μηχανισμόν, δεδομένου ὅτι, τελευταίως, ἡ οἰκονομία τῆς χώρας διέρχεται ὀξεῖαν κρίσιν, ἡ δέ γραφειοκρατία ἔλαβεν ἀνησυχαστικάς διαστάσεις.

(ιι) Παραλλήλως, ἀποσκοπεῖται ἡ ἀποκέντρωσις τοῦ διοικητικοῦ καί οἰκονομικοῦ μηχανισμοῦ τῆς χώρας, προφανῶς διά λόγους ἀποτελεσματικοῦ ἐλέγχου τῆς παραγωγῆς.

(β) Ὁμοίως, ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τήν Ἵδρυσιν Ὑφυπουργείου Θρησκευμάτων, λειτουργοῦντος παρά τῇ Προεδρείᾳ τῆς Κυβερνήσεως. Τό νέον Ὑφυπουργεῖον θά ἔχῃ καθαρῶς ἐκκλησιαστικάς ἁρμοδιότητας.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἡ ἐνέργεια αὐτη πιθανόν νά ἐπεβλήθη διά λόγους προπαγανδι-

στικούς καί ἐπί τῷ σκοπῷ ὅπως γεφυρώσῃ τάς μεταξύ ἡγεσίας καί μάζης ὑπαρχούσας ἀντιθέσεις.

(ιι) Ὡς γνωστόν, ὁ Ρουμανικός λαός ἔχει ἀνέκαθεν ἀνεπτυγμένον τό θρησκευτικόν του αἴσθημα.

32. Κομματική δραστηριότης

Ἡ ἐφημερίς "SKANTEIA" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Ρουμανίας) εἰς ἄρθρον της, δημοσιευθέν τήν 7.5.57, ἐτόνισε τήν ἀνάγκην μεγαλυτέρας ἐπαγρυπνήσεως ἔναντι τῶν ἀντιδραστικῶν στοιχείων καί τοῦ ὑφισταμένου εἰσέτι ἀναβρασμοῦ εἰς τάς τάξεις τῆς σπουδαζούσης Νεολαίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συνήθης κομματική δραστηριότης, τοῦ ἐπισήμου ὀργάνου τοῦ Κόμματος.

33. Δημοσία Ἀσφάλεια (Ἀντίδρασις)

Κατά πληροφορίας [redacted] τελευταίως, εἰς τήν περιφέρειαν ΣΕΡΚΑΪΤΑ τῆς περιοχῆς ΦΑΓΓΑΡΑΣ, ἄγνωστοι ἔνοπλοι, ἀφώπλισαν περίπολον τῆς ΜΙΛΙΤΣΙΑ καί παρέλαβον τάς στολάς τῶν ἀνδρῶν της.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συνήθης δρᾶσις, ἄνευ ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος. Ὡς γνωστόν, εἰς τήν ἐν λόγῳ περιοχήν ἀπό μακροῦ χρόνου δρῶσιν ἔνοπλοι ἀντικαθεστωτικαί ὁμάδες,(μή ἐξακριβωθεῖσαι εἰσέτι) ἡ δρᾶσις τῶν ὁποίων, λόγῳ τῶν ληφθησομένων τελευταίως μέτρων ἀσφαλείας περιωρίσθη αἰσθητῶς.

34. Ἀντισημιτισμός

Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας, εἰς ΙΑΣΙ(?)ΚΑΙΟΥ καί ἄλλας πόλεις τῆς Μολδαυΐας ἐσημειώθησαν ἀντισημιτικαί ἐκδηλώσεις (διαδηλώσεις πολιτικῶν μέ ἀντισημιτικά συνθήματα).

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Αὗται προεκλήθησαν κυρίως ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν, οἵτινες πολλάκις ἐξέφρασαν τήν ἀγανάκτησίν των ἔναντι τῆς προκλητικῆς στάσεως τῶν Ἑβραϊκῶν στοιχείων, τά ὁποῖα κατέχουν ἐπιφανεῖς θέσεις εἰς τήν Κομμουνιστικήν Διοίκησιν.

(ιι) Ἡ ἀνάμιξις εἰς τήν διοίκησιν τῆς χώρας τοῦ Ἑβραϊκοῦ στοιχείου (ἀνώτατα στελέχη τοῦ κράτους εἶναι Ἑβραῖοι) καί ἡ πολυτελής ζωή γενικῶς τῶν ἐν Ρουμανίᾳ Ἑβραίων ἐν συνδυασμῷ μέ τάς δολι-

./..

ας συνθήκας ὑπό τάς ὁποίας ζοῦν οἱ ἐργάται Ρουμᾶνοι , προεκάλεσαν τήν ἀγανάκτησιν τῶν τελευταίων, μέ ἀποτέλεσμα τάς ἐν λόγῳ ἀντικομμουνιστικάς ἐκδηλώσεις.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

35. Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

(α) Ὁ τύπος τοῦ Βουκουρεστίου ἐνθουσιωδῶς ὑπεδέχθη κατά τήν 11.5.57 τήν Κοινοβουλευτικήν ἀντιπροσωπείαν τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

(β) Ὁ Γ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλεν προσφάτως, ὅτι αἱ συνομιλίαι τῶν μεθοριακῶν ἐπιτροπῶν Ρουμανίας - Γιουγκοσλαυΐας διεξήχθησαν εἰς ἀτμόσφαιραν ἐγκαρδιότητος καί στενῆς συνεργασίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Εἶναι γεγονός, ὅτι τελευταίως, καταβάλλονται προσπάθειαι ἐκ μέρους τῶν Ρουμανικῶν ἀρχῶν διά μίαν στενωτέραν συνεργασίαν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἐντός τῶν πλαισίων τῆς πολιτικῆς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

(ιι) Προφανῶς, ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἔδωσεν ἐντολήν εἰς τήν Ρουμανικήν Κυβέρνησιν ὅπως ἐξομαλύνῃ τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας διαφοράς της.

36. Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ - ΙΝΔΙΩΝ

Καθ' ἅ ἀνέγραφεν ὁ Ρουμανικός τύπος, ὑπεγράφη μεταξύ τῶν δύο χωρῶν μορφωτική συμφωνία.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐνέργεια αὕτη ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς διεισδύσεως τῶν Σοβιέτ, πρός τάς χώρας τῆς Μέσης καί Ἄπω Ἀνατολῆς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

37. Νομισματική πολιτική

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας, ἡ ὑποτίμησις τοῦ Ρουμανικοῦ νομίσματος (ΛΕΙ) κατά τούς τελευταίους 6 μῆνας, ὑπολογίζεται εἰς 30%.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό γεγονός τοῦτο ὡς φαίνεται, εἶναι ἀπόρροια τῆς ἐπιδεινουμένης οἰκονομικῆς ἐν τῇ χώρᾳ κρίσεως ὀφειλομένης εἰς τήν κάμψιν τῆς γεωργικῆς πα-

..//..

ραγωγῆς κατά τό παρελθόν ἔτος.

38. Πρῶται ὕλαι

(α) Π ε τ ρ έ λ α ι ο ν

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς 'Επιτροπῆς Κρατικῶν Σχεδίων, ἡ παραγωγή πετρελαίου τῆς χώρας ἐντός τοῦ 1957 θ' ἀνέλθῃ εἰς 11.600.000 τόννους.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι πιθανόν, ἡ προβλεπομένη παραγωγή νά ἐπιτευχθῇ, δεδομένου ὅτι, τελευταίως ἐνετάθη ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν πετρελαιοφόρων περιοχῶν, Ρῶσοι δέ εἰδικοί προβαίνουν συνεχῶς εἰς νέας γεωλογικάς ἐρεύνας.

'Η παραγωγή κατά τό 1956 ἀνῆλθεν εἰς 10.920.000 τόννους.
Προσφάτως ἀνεκαλύφθησαν καί νέα κοιτάσματα πετρελαίου.

(β) Ο ὐ ρ ά ν ι ο ν

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἀνεκαλύφθησαν προσφάτως εἰς POIANA MARULUI, ἐγγύς τῆς κωμοπόλεως ZARNESTI τοῦ Νομοῦ BRASOV (περιοχῆς Τρανσυλβανίας), νέα κοιτάσματα οὐρανίου, ἅτινα καί ἐτέθησαν ὑπό τήν ἐπίβλεψιν σοβιετικῶν εἰδικῶν. 'Ολόκληρος ἡ περιοχή ἐτέθη ὑπό αὐστηράν φρούρησιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἐντός τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τῆς Σοβ. 'Ενώσεως, ἐνετάθη ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ οὐρανίου εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν.

(ιι) Μέχρι τοῦδε δέν ἐγνώσθη τό ὕψος παραγωγῆς οὐρανίου ἐν τῇ χώρᾳ.

39. 'Ε μ π ό ρ ι ο ν

'Ο Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου μετέδωσε τελευταίως ὅτι ὑπεγράφη νέα ἐμπορική συμφωνία, μετά τῆς Σοβιετ. 'Ενώσεως, βάσει τῆς ὁποίας ἡ Ρουμανία θά ἐξαγάγῃ εἰς τήν Σοβ. 'Ενωσιν, ἐκτός τῶν πετρελαιοειδῶν, νωπούς καρπούς καί ξηρούς, γοῦνες τάπητας κ.λ.π. καί θά λάβῃ. μεταλλεύματα, γαιάνθρακας, χάλυβα καί βάμβακα.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρόμοιαι ἀνταλλαγαί ἔλαβον χώραν καί κατά τό παρελθόν. 'Ως γνωστόν ἡ Ρουμανία μή διαθέτουσα πρώτας ὕλας (χάλυβα, ἄνθρακα, μεταλλεύματα)

..//..

πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν της, προβαίνει συνεχῶς εἰς εἰσαγωγὰς ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

40. Πιστωτικὸν ἐπίπεδον

Ὡς ἀνεγράφη εἰς τὸ περιοδικὸν B I P R (ὄργανον τῶν προσφύγων Ρουμάνων), ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν πρὸς τὴν Σοβ. Ἕνωσιν, διὰ τὴν ἀποστολὴν σίτου καὶ ἀραβοσίτου, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς ἐπικινδύνου οἰκονομικῆς καταστάσεως, (σοβαρὰ ἔλλειψις ἄρτου), τοὐλάχιστον μέχρι τῆς νέας συγκομιδῆς.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ παραγωγὴ δημητριακῶν (κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος), ἀπελήφθη σοβαρῶς τοῦ σχεδίου, ἡ δὲ παραγωγὴ ὡρισμένων εἰδῶν διατροφῆς ἐσημείωσεν αἰσθητὴν κάμψιν, συνεπείᾳ τῶν δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν.

(ιι) Ἀφ᾽ἑτέρου ἡ συνεχὴς ἐκβιομηχάνισις τῆς χώρας εἰς βάρος τῶν ἄλλων κλάδων τῆς οἰκονομίας ἰδίᾳ τῆς Γεωργίας, ἐδημιούργησεν ὡρισμένα κενά, ἅτινα ἐξακολουθοῦν νὰ κατατρύχουν τὸν Ἀγροτικὸν τομέα.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΚΣΤ'

Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α Σ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

41. Κρατικὴ ὀργάνωσις

(α) Κατ᾽ἀνακοίνωσιν τοῦ Οὐγγρικοῦ Πρακτορείου Μ. Τ.Ι., ἡ Οὐγγρικὴ Ἐθνοσυνέλευσις, συνελθοῦσα τὴν 10.5.57 διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς ἐπαναστάσεως, ἐνέκρινε πρότασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ ΚΑΝΤΑΡ, περὶ ἀναβολῆς ἐπ᾽ἀόριστον "διενεργείας γενικῶν ἐκλογῶν", αἵτινες ἐπρόκειτο νὰ διεξαχθοῦν ἐντὸς τοῦ μηνὸς Μαΐου.

Ὁ ΚΑΝΤΑΡ, ὁμιλῶν, ἐτόνισεν ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον ν᾽ἀφιερωθῇ ὅλη ἡ ἐνεργητικότης εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ζημιῶν,αἵτινες προεκλήθησαν ὑπὸ τῆς ἐπαναστάσεως, παρὰ νὰ στραφῇ αὕτη εἰς τὴν προετοιμασίαν τῶν ἐκλογῶν.

(β) Ὁμοίως ἡ ἐθνοσυνέλευσις ἐνέκρινε:

- τὴν τοποθέτησιν 11 νέων Ὑπουργῶν (οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων ἔχουν

ἀναλάβη καθήκοντα).

- μερικόν ἀνασχηματισμόν τῆς Κυβερνήσεως.
- τήν παραίτησιν 28 πρώτων μελῶν τῆς Βουλῆς, περιλαμβανομένων τῶν ΡΑΚΟΣΥ (πρώην Πρωθυπουργοῦ), ΓΚΕΡΟ (πρώην Α' Γραμμ.) καί ΧΕΓΚΕΝΤΟΥΣ (Πρωθυπουργοῦ κατά τήν ἐπανάστασιν), ὡς ὑπευθύνων τῆς Οὐγγρικῆς Ἐπαναστάσεως.
- Ἦρε ἐξ ἄλλου τήν ἐντολήν τοῦ Βουλευτοῦ ΜΙΚΛΟΝΤΙ, ὅστις κατέφυγεν εἰς τήν Δύσιν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐνεργειῶν καταφαίνεται, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ, μή ἔχουσα οὐδέν λαϊκόν ἔρεισμα, φοβεῖται νά προβῇ εἰς οἱανδήποτε παραχώρησιν ἔναντι τῶν λαϊκῶν μαζῶν, ἥτις θά συνεπήγετο ἐκμετάλλευσιν ἐκ μέρους τούτων εἰς βάρος τοῦ καθεστῶτος.
Ἀντιθέτως, ἐξακολουθεῖ νά ἐφαρμόζῃ καθαρῶς σταλινικάς μεθόδους.

(ιι) Ἀφ' ἑτέρου ἡ ἔγκρισις ὑπό τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως παραιτήσεως τῶν Βουλευτῶν τοῦ καθεστῶτος ΡΑΚΟΣΥ, ἐγένετο ἐπί τῷ σκοπῷ ὅπως δημιουργήσῃ τήν ἐντύπωσιν, ὅτι τό Καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ ἀκολουθεῖ πολιτικήν κατευνασμοῦ.

(ιιι) Σημειοῦται ὅτι οἱ ΡΑΚΟΣΥ, ΓΚΕΡΟ καί ΧΕΓΚΕΝΤΟΥΣ ἐπροσωποποίουν κατά τό παρελθόν τό καθεστώς τοῦ τρόμου εἰς Οὐγγαρίαν.

42. <u>Κομματική δραστηριότης</u>

Τό D I R E (ὄργανον τῶν προσφύγων Ρουμάνων) ἀνέγραφε τελευταίως, ὅτι νέα Κομματική Σχολή ἤρχισε λειτουργοῦσα εἰς Βουδαπέστην. Τά μαθήματα ἔχουν διάρκειαν 6 μηνῶν, ὁ δέ ἀριθμός τῶν καθηγητῶν ἀνέρχεται εἰς 10 μεθ' ὧν καί ὁ νῦν Πρωθυπουργός Ἰωάννης ΚΑΝΤΑΡ, ὅστις παραδίδει δίς ἑβδομαδιαίως. Τέσσαρες ἐκ τῶν Καθηγητῶν εἶναι Ρῶσοι καί οἱ λοιποί Οὖγγροι εἰδικῶς ἐκπαιδευμένοι εἰς Μόσχαν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Τό Κ.Κ. Οὐγγαρίας μετά τήν ἐπανάστασιν καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας διά τήν ἀνασυγκρότησιν τοῦ Κομματικοῦ μηχανισμοῦ, δεδομένου ὅτι κατά τό παρελθόν (πρό τῆς ἐπαναστάσεως) πλεῖστα στελέχη, μέλη τοῦ Κόμματος, δέν ἦσαν ἐκ πεποιθήσεως κομμουνισταί ἀλλά καιροσκόποι.

..//..

43. <u>Δημόσία Ἀσφάλεια</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ ὑπολογίζει τόν εἰς χεῖρας τῶν ἀντιφρονούντων ἀριθμόν ὅπλων εἰς 50.000, ἡ δέ μυστική Ἀστυνομία ἀναβιβάζει τοῦτον εἰς 80.000. Παραλλήλως κατά τάς αὐτάς πληροφορίας, ὀξεῖα δυσαρέσκεια ἐκδηλοῦται μεταξύ τῶν μαθητῶν τῆς Μέσης Ἐκπ/σεως (εἰς πολλά σχολεῖα οἱ μαθηταί ἀρνοῦνται νά προσέλθουν εἰς τά μαθήματά των).

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἀπόκρυψις ὁπλισμοῦ ὑπό τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ καί ἡ ἐκδηλουμένη ἀντίδρασις εἰς τάς τάξεις τῆς Νεολαίας, μαρτυροῦν ὅτι ἐν Οὐγγαρίᾳ συνεχίζεται ἀντικαθεστωτική κίνησις.

44. <u>Κυβερνητικά μέτρα</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ Οὐγγρική Ἐθνοσυνέλευσις ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ Σημαία τῆς χώρας μή φέρῃ οὐδέν ἔμβλημα ἐπί τῶν χρωμάτων αὐτῆς.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ σημαία πρότερον ἔφερε κομμουνιστικόν ἔμβλημα τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Οὐγγαρίας. Κατά τήν ἐπανάστασιν τοῦτο ἀντικατεστάθη ὑπό ἐθνικοῦ ἐμβλήματος.
Ἤδη, ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ προέβη εἰς τό ἐν λόγῳ μέτρον ἵνα κατευνάσῃ τήν λαϊκήν ἀγανάκτησιν.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

45. <u>Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ – ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης ἀνήγγειλε τήν 6.5.57 ὅτι Γιουγκοσλαυϊκή μορφωτική ἀντιπροσωπεία ἐπεσκέφθη τήν Οὐγγαρίαν.
Ὁμοίως ἀντιπροσωπεία τῶν Οὔγγρων ἐργατῶν πρόκειται προσεχῶς νά ἐπισκεφθῇ τήν Γιουγκοσλαυΐαν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Μετά τήν ὑπό τῆς Μόσχας, ἀκολουθουμένην τελευταίως "ἠπίαν γραμμήν" πρός τήν Γιουγκοσλαυΐαν καί αἱ Οὐγγρικαί ἀρχαί καταβάλλουν προσπάθειαν διά μίαν ἐξομάλυνσιν τῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διϊσταμένων ἀπόψεων.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

46. <u>Ἀγροτική οἰκονομία</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, οὐδεμία πρόοδος ἐσημειώθη εἰς τόν

../..

'Αγροτικόν τομέα.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τήν συνεχιζομένην ἀντίδρασιν τῶν χωρικῶν ἔναντι τῆς πολιτικῆς τῆς κολλεκτιβοποιήσεως.

47. 'Ε μ π ό ρ ι ο ν

(α)'Ως ἀνεγράφη εἰς τό Β Ι Ε Ε (ὄργανον τῶν Ρουμάνων προσφύγων), βάσει τῶν νέων οἰκονομικῶν συμφωνιῶν μεταξύ Οὐγγαρίας καί Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, ἡ Μόσχα, ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωσιν, νά χορηγήσῃ τάς πρώτας ὕλας τάς ὁποίας ἔχει ἀνάγκην ἡ οὐγγρική βιομηχανία. Ἤτοι:
1,2 ἑκατομμ. τόννων μεταλλεύματος σιδήρου
1,1 " " ἀκατεργάστου σιδήρου
1,7 " " ἄνθρακος καί
1,6 " " πετρελαίου

(β) Εἰς ἀντάλλαγμα ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ παρεχώρησεν εἰς τήν Ε.Σ. ὁλόκληρον τήν παραγωγήν οὐρανίου τῆς Οὐγγαρίας. Πρός ἐπίβλεψιν ἐκ τοῦ πλησίον τῆς διανομῆς τῶν Σοβιετικῶν πρώτων ὑλῶν, Ρῶσοι εἰδικοί θά τοποθετηθοῦν εἰς τάς οὐγγρικάς βιομηχανίας. Ἤδη, 14 Σοβιετικαί ἐπιτροπαί ἐλέγχου ἀφίχθησαν εἰς Βουδαπέστην πρός ἀνάληψιν τῶν καθηκόντων των.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι φανερόν, ὅτι ἡ οὐγγρική βιομηχανία, κατά τήν ἐπανάστασιν, διῆλθεν περίοδον κρίσεως καί στασιμότητος, αἱ συνέπειαι τῆς ὁποίας ἐξακολουθοῦν εἰσέτι νά ἐπηρεάζουν σοβαρῶς τήν οἰκονομίαν τῆς χώρας. 'Ως ἐκ τούτου ἡ Οὐγγαρία ἤδη, ἐξαρτᾶται ἀπό πλευρᾶς πρώτων ὑλῶν ἐκ τῆς Σοβ. 'Ενώσεως, ἥτις ὑπό τό πρόσχημα τῆς οἰκονομικῆς βοηθείας πρός τήν Οὐγγαρίαν, ἐπιτυγχάνει τήν ὁλικήν οἰκονομικήν ὑποδούλωσιν τῆς χώρας.

(γ) Καθ'ἅ ἀνήγγειλεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης τήν 30.4.57 ὑπεγράφη μεταξύ Οὐγγαρίας - Γιουγκοσλαυΐας ἐμπορική συμφωνία.

(δ)'Ομοίως ἐμπορική σύμβασις, διευρύνσεως ἐμπορίου, ὑπεγράφη μετά τῆς Δυτικῆς Γερμανίας.

(ε)'Η Οὐγγρική Κυβέρνησις προῆλθεν εἰς συνεννόησιν μέ τήν Γιουγκοσλαυΐαν διά τήν προμήθειαν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν.

..//..

(στ) Παρετάθη ἡ μετά τῆς Ὁλλανδίας συμφωνία ἀνταλλαγῶν μέχρι 1.10.57.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἀνετάθη ἡ ἐμπορική δραστηριότης κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον.
Ἡ Κυβέρνησις προσπαθεῖ ὅπως καλύψῃ μέρος τῶν ἀναγκῶν της διά τοῦ ἐμπορίου.

48. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ Σοβ. Ἕνωσις θά χορηγήσῃ εἰς Οὐγγαρίαν 500.000 τόνν. σίτου διά τάς ἀμέσους ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ.
Ο Πρωθυπουργός ΚΑΝΤΑΡ ἐπανέλαβε προσφάτως ὅτι ἡ οἰκονομία τῆς χώρας θ'ἀντιμετωπίσῃ ἐπί "μακρόν χρόνον" σοβαράς δυσχερείας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ εἶναι λίαν χαμηλόν.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΣΤ'

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

49. Κρατική ὀργάνωσις

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 20.5.57 εἰς ὁλόκληρον τήν Τσεχοσλοβακίαν διεξήχθησαν Δημοτικαί ἐκλογαί, πρός ἀνάδειξιν τῶν δημοτικῶν, Ἐπαρχιακῶν καί Νομαρχιακῶν συμβουλίων τῆς χώρας.
Ὡς ἀνεκοίνωσεν ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας ΜΠΑΡΑΚ, οἱ ἐκλογεῖς μετέσχον κατά 99,26% τῆς ψηφοφορίας. Ἐπί συνόλου 8.833.337 ψηφοφόρων, τό Ἐθνικόν Μέτωπον συνεκέντρωσε 8.644.215 ψήφους ἤτοι 99,12%.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ἐκλογαί αὗται διεξάγονται ἀνά τετραετίαν καί οὐδέν τό ἐνδιαφέρον παρουσιάζουν, δεδομένου ὅτι διεξήχθησαν ὡς συνήθως κατά τό κομμουνιστικόν πρότυπον. Οἱ ὑποψήφιοι ὑπεδείχθησαν ὑπό τῶν ἐμπίστων μελῶν τοῦ Κόμματος.
Εἰς τό Ἐθνικόν Μέτωπον συμπεριλαμβάνονται ἐκτός τοῦ Κ.Κ. καί ἄλλα ὑφιστάμενα τυπικῶς, δημοκρατικά Κόμματα τῆς Ἀριστερᾶς.

..//..

50. Κομματική δραστηριότης

(α) Κατά πληροφορίας τοῦ δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου τῶν Ρουμάνων προσφύγων (B I R E), ἡ Κομματική δραστηριότης, κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον, περιωρίσθη (ὑπό τάς ὁδηγίας τοῦ Α' Γραμματέως) εἰς τήν προετοιμασίαν τοῦ συνεδρίου τοῦ Κόμματος, τό ὁποῖον θά συνέλθῃ ἐντός τοῦ τρέχοντος ἔτους. Πρός τοῦτο ἐγένοντο 23 διαλέξεις, εἰς ἅς ἡ Κ.Ε. υπέδειξε πρόσωπα, ὅπως ἐκλεγοῦν ὡς ἀντιπρόσωποι κατά τήν σύγκλησιν τοῦ προσεχοῦς συνεδρίου.
Εἰς τάς διαλέξεις αὐτάς ἐξεφράσθησαν ἐπικρίσεις καί ἀντιρρήσεις, κυρίως ὅμως σοβαραί ἀντιθέσεις ἐκδηλοῦνται ἐκ μέρους πολλῶν ἐργατῶν καί σπουδαστῶν, οἵτινες υἱοθετοῦν ὡς σύνθημα "νέας ὁδούς" πρός τόν Σοσιαλισμόν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ἀντιθέσεις αὗται, πιθανῶς, ν' ἀποτελοῦν ἄμεσον ἀπάντησιν εἰς τάς ἐν Μόσχᾳ δηλώσεις τοῦ Προέδρου ΖΑΠΟΤΟΒΣΚΥ καί τοῦ Α' Γραμμ. ΝΟΒΟΤΝΥ, καθ' ἅς ἐπετέθησαν κατά τοῦ "Ἐθνικοῦ Κομμουνισμοῦ καί τῶν Ἐθνικῶν ὁδῶν πρός τόν Σοσιαλισμόν, ἅς ἠκολούθησαν ἡ Πολωνία καί ἡ Γιουγκοσλαυΐα.

(β) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι τήν 27.4.57 ὁ Ἀκαδημαϊκός Όντρεν ΠΑΒΛΙΚ (παλαιόν μέλος τῆς Κ.Ε. τοῦ Κόμμ.) διεγράφη τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Κόμματος δι' ἰδεολογικήν ἀπόκλισιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ὡς ἄνω ἐνέργεια, μαρτυρεῖ τήν ὑφισταμένην κρίσιν ἐντός τῶν κόλπων τοῦ Κομματικοῦ μηχανισμοῦ καί τήν συνεχιζομένην ἀντίδρασιν τῶν Διανοουμένων.

51. Δημοσία Ἀσφάλεια (Ἀντίδρασις)

Αἱ ἀρχαί τῆς Πράγας (ὡς ἀνέγραφε τό D I R E τελευταίως), ἀπέτρεψαν τήν δημοσίευσιν πληροφοριῶν ἐπί τῆς καταστολῆς "ἀντεπαναστατικῶν κινημάτων, ἅτινα ἐξεδηλώθησαν εἰς Τσεχοσλοβακίαν μετά τήν Οὐγγρικήν ἐξέγερσιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἀπόφασις αὕτη τῆς Κυβερνήσεως, διερμηνεύεται ὡς μέτρον ἐκφοβισμοῦ τοῦ πληθυσμοῦ πρός δικαιολόγησιν τῶν καταπιεστικῶν μέτρων Ἀσφαλείας.

..//..

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

52. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

'Ο Ρ/Σ τῆς Πράγας ἀνήγγειλε τήν 23.5.57, τήν ἐν Βελιγραδίῳ ὑπογραφήν συμφωνίας μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, εἰς τόν τομέα τῆς Κοινωνικῆς 'Ασφαλίσεως.

Σχόλιον

'Η ἐνέργεια αὐτη δεικνύει τήν προσπάθειαν ἥτις καταβάλλεται τελευταίως μέσῳ τῶν δορυφόρων διά τήν ἐξομάλυνσιν τῶν σχέσεων τῆς Γιουγκοσλαυΐας μετά τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου.

53. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Κατ'ἀνακοίνωσιν τοῦ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου, Ρουμανική Κυβερνητική Ἀντιπροσωπεία θά ἐπισκεφθῇ τήν Τσεχοσλοβακίαν.

Σχόλιον

'Η ἐπίσκεψις αὐτη, πραγματοποιεῖται προφανῶς ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικῆς πολιτικῆς τῆς συνεργασίας μεταξύ τῶν χωρῶν τοῦ 'Ανατολικοῦ Συνασπισμοῦ, διά τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων τῶν δορυφόρων χωρῶν.

54. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΠΟΛΩΝΙΑΣ

'Ο Τσεχοσλοβάκος Πρωθυπουργός ΣΥΡΟΚΥ (κατά τόν Ρ/Σ τῆς Πράγας), ὑποδεχόμενος τήν ὑπό τόν ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ, Πολωνικήν Κυβερνητικήν ἀντιπροσωπείαν (δι'ἐπίσημον ἐπίσκεψιν εἰς Πράγαν) ἐδήλωσεν ὅτι ἡ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν φιλία καθίσταται περισσότερον ἀπό κάθε ἄλλην φοράν σημαντική, καθ'ἣν στιγμήν ἡ Δυτική Γερμανία μετατρέπεται εἰς βάσιν ἐξορμήσεως τοῦ 'Ατλαντικοῦ Συμφώνου.

Σχόλιον

(i)'Η ἐπίσκεψις αὐτη, προφανῶς ἀποβλέπει εἰς τήν δημιουργίαν πνεύματος κατανοήσεως καί στενοτέρας 'συνεργασίας, μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, μετά τήν προκληθεῖσαν χαλάρωσιν τῶν σχέσεών των, ἐξ αἰτίας τῶν γεγονότων τοῦ παρελθόντος 'Οκτωβρίου.

(ii) Σημειοῦται ὅτι καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν, ἀντηλλάγησαν ἐπισκέψεις, μορφωτικῶν, πολιτιστικῶν καί ἐμπορικῶν ἀντιπροσωπειῶν.

..//..

55. <u>Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

Κατά πληροφορίας [redacted] βάσει υπογραφείσης συμφωνίας, ἀπό 15.5.57 ἤρχισε νέα τακτική ἀεροπορική γραμμή ΑΘΗΝΩΝ-ΠΡΑΓΑΣ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ νέα αὕτη συμφωνία, θά συμβάλῃ εἰς τήν καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Τουρισμοῦ τῶν δύο χωρῶν καί συγχρόνως εἰς τήν ἀνάπτυξιν τῶν Ἑλληνο-Τσεχοσλοβακικῶν ἐμπορικῶν καί πολιτιστικῶν σχέσεων.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

56. <u>Ἀγροτική οἰκονομία</u>

Τό Β Ι Κ Ε (ὄργανον τῶν Γουμίνων προσφύγων) ἀνέγραφε προσφάτως, ὅτι ἕνδεκα (11) Καθηγηταί τῆς γεωργικῆς σχολῆς καί τῶν πειραματικῶν σταθμῶν (ἄριστοι ἐμπειρογνώμονες) δι᾽ ὑπομνήματός των, πρός τήν Ἀκαδημίαν τῶν Ἐπιστημῶν τῆς Πράγας, ἐπισείουν τάς μοιραίας συνεπείας διά τήν ἐθνική οἰκονομίαν, ἐκ τῆς ὑπό τοῦ καθεστῶτος ἐπιβολῆς τῆς βιαίας κολλεκτιβοποιήσεως τῶν γαιῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Εἶναι γεγονός, ὅτι ἡ πολιτική τῆς κολλεκτιβοποιήσεως εἰς Τσεχοσλοβακίαν, οὐδεμίαν πρόοδον ἐσημείωσε, καθ᾽ ὅσον μέχρι τοῦδε, (κατ᾽ ὑπαρχούσας πληροφορίας), ἡ κολλεκτιβοποίησις τῶν γαιῶν συνετελέσθη μόνον κατά 30%.

(ιι) Ἡ ἄρνησις τῶν ἀγροτῶν, νά ἐνταχθοῦν εἰς τά Κολχόζ καί ἡ δυσαρεσκεία αὐτῶν ἔναντι τῶν Κυβερνητικῶν μέτρων συνεχίζεται, ἀποβαίνουσα ἐν γένει εἰς βάρος τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

(ιιι) Τό θάρρος τῶν Καθηγητῶν ὀφείλεται προφανῶς εἰς τήν μερικῆς παρεχομένην πρός αὐτούς, ὑπό τοῦ καθεστῶτος ἐλευθερίαν πνεύματος ἥν καί ἐξεμεταλλεύθησαν.

57. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

Ἡ ἐμπορική δραστηριότης τῆς Τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως, κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον παρουσιάζεται ὡς ἀκολούθως:

(α) Ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας ἀνήγγειλεν τήν 6.5.57 ὅτι, ὑπεγράφη εἰς Πράγαν τήν 3.5.57, ἐμπορική συμφωνία μετά τῆς Συρίας, ἰσχύουσα διά μίαν τετραετίαν.

Ἡ ἔκτασις, τῆς συμφωνίας δέν διευκρινίζεται καί προβλέπεται ὅπως

..//..

ἡ Τσεχοσλοβακία ἐξαγάγῃ εἰς Συρίαν:

- Βιομηχανικά ἐφόδια.
- Μηχανήματα παραγωγῆς τεχνητῶν ὑφασμάτων.
- Τυπογραφικά μηχανήματα.
- Κινητῆρας ΗΙΝΖΕΑ
- Αὐτοκίνητα, Τρακτέρ, Μοτοσυκλέττας.
- Ἠλεκτρικάς συσκευάς καί διάφορα καταναλωτικά ἀγαθά. Εἰς ἀντάλλαγμα ἡ Τσεχοσλοβακία θά εἰσαγάγῃ βάμβακα, σῖτον, ἐλαιώδεις σπόρους, δέρματα καί ἄλλα γεωργικά προϊόντα.

Ἡ νέα αὕτη συμφωνία συνοδεύεται ὑπό πρωτοκόλλου, καθορίζοντος καί ἐπιστημονικήν καί τεχνικήν συνεργασίαν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

(β) Τελευταίως ἐνετάθησαν αἱ ἐξαγωγαί της εἰς Λευκορωσία πρός τήν Β. Κορέαν καί Ἀνατολ. Γερμανίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἡ ἀνωτέρω σύμβασις εἶναι ἡ μεγαλυτέρα εἰς ἀξίαν, ἥν ἐπέτυχε κατά τά τελευταῖα 10 ἔτη τό ἐξωτερικόν ἐμπόριον τῆς Τσεχοσλοβακίας.

(ιι) Ἤδη ἡ Συρία κατατάσσεται τοῦ λοιποῦ δευτέρα μετά τήν Αἴγυπτον εἰς τόν πίνακα πελατῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄

ΠΟΛΩΝΙΑ

ΒΕΣΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

58. **Κόμματα (Μεταβολαί - Δραστηριότης)**

(α) Ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας ἀνήγγειλεν ὅτι, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Πολωνίας τήν 21.5.57, διεγράφησαν τῶν τάξεων τοῦ Κόμματος οἱ Σταλινικοί ΜΠΕΡΜΑΝ (πρώην ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως), ΡΑΝ-ΤΓΚΙΕΒΙΤΣ (πρώην Ὑπουργός Δημοσίας Ἀσφαλείας) καί ΜΙΤΣΟΒΣΚΥ (τέως Ὑφυπουργός Δημοσίας Ἀσφαλείας).

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἐκ τῶν ὡς ἄνω φαίνεται, ὅτι ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ κατήγαγε σημαντικήν νίκην ἐναντίον τῶν σταλινικῶν στοιχείων, ἅτινα τελευταίως ἤρχισαν νά κινοῦνται δραστηρίως ὑποστηριζόμενα ὑπό τῆς Μόσχας.

.//..

(ιι) Ἤδη, ἡ θέσις τοῦ Α´ Γραμματέως ἐνισχύθη σημαντικῶς. Θά ἐξαρτηθῇ δέ αὕτη περαιτέρω, ἀπό τήν πορείαν τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων τῆς χώρας.

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τό Συνέδριον τοῦ Κ.Κ. Πολωνίας, τό ὁποῖον ἐπρόκειτο νά συνέλθῃ ἐντός τοῦ Μαΐου, ἀνεβλήθη διά τό τέλος τοῦ ἔτους.

Σ χ ό λ ι ο ν

Πιστεύεται ὅτι ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἐπεδίωξε τήν ἀναβολήν τοῦ Συνεδρίου, ἵνα κατορθώσῃ καί συγκεντρώσῃ πλειοψηφίαν διά τήν ἐπανεκλογήν του, καθ᾽ὅσον ἡ θέσις του, λόγῳ τῆς μή εἰσέτι ἐπιλύσεως τοῦ δυσχεροῦς οἰκονομικοῦ προβλήματος, κατέστη τελευταίως ἐξαιρετικῶς ἐπισφαλής.

(γ) Κατ᾽ἀνακοίνωσιν τοῦ Р/Σ τῆς Βαρσοβίας, εἰς λόγον του ἐνώπιον τῆς 9ης Ὁλομελείας τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Π., ὁ Α´ Γραμματεύς αὐτοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, ἐτόνισεν ὅτι, ὁ δρόμος πρός τόν Σοσιαλισμόν δύναται νά εἶναι διάφορος ἀπό ἐκεῖνον πού ἠκολούθησεν ἡ Σοβ. Ἕνωσις καί ὅτι τάσσεται ὑπέρ τῆς ἑνότητος τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου, ἀλλ᾽οὐχί ὑπό τήν Σοβιετικήν ἡγεσίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ὡς ἄνω δήλωσις ἐπισημαίνει τήν σταθερότητα τῆς πολιτικῆς γραμμῆς ἥν ἀκολουθεῖ τό νέον Πολωνικόν Καθεστώς, καί ἀποβλέπει εἰς τήν ἐνίσχυσιν τῆς ἐμπιστοσύνης μεταξύ ἡγεσίας καί μάζης.

59. Δημοσία Ἀσφάλεια (Ἀντίδρασις)

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, σφοδρά συμπλοκή συνήφθη τήν 1.5.57 εἰς Βαρσοβίαν κατά τήν διάρκειαν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς πρωτομαγιᾶς, μεταξύ σπουδαστῶν καί κομμουνιστῶν ἐργατῶν ἐνισχυομένων ὑπό τῆς Ἀστυνομίας. Οἱ σπουδασταί ἔφερον διάφορα συνθήματα ἅτινα εἶχον ἀπαγορεύσει αἱ Ἀστυνομικαί Ἀρχαί.

(β) Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας, οἱ ἐργάται τοῦ ΣΤΕΤΙΝΟΥ, τοῦ ΠΟΖΝΑΝ, ΚΡΑΚΟΒΙΑΣ, τοῦ ΔΑΝΤΣΙΧ καί ἄλλων μεγαλουπόλεων, ἀπειλοῦν νά κατέλθουν εἰς γενικήν ἀπεργίαν διαρκείας μέχρι ἱκανοποιήσεως τῶν αἰτημάτων των.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) διαπιστοῦται ἤδη ὅτι συνεχίζεται ἡ ὑποβόσκουσα δυσαρέσκεια τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ, ἰδίᾳ ἐκ μέρους τῆς σπουδαζούσης νεολαίας, ἔναντι τοῦ Κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος.

(ιι) Τά αἰτήματα τῶν ἐργατῶν δέν ἱκανοποιήθησαν εἰσέτι παρά τάς ὑπό τοῦ καθεστῶτος δοθείσας ὑποσχέσεις.

60. Ἐ κ κ λ η σ ί α

(α) Κατ'ἐπισήμους πληροφορίας, ὁ Πριμᾶτος τῆς Πολωνίας Καρδινάλιος ΒΙΣΖΥΝΣΚΥ τήν 6.5.57 εὑρίσκετο εἰς Ρώμην ἔνθα εἶχε συνομιλίας μετά τῆς κεφαλῆς τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας.

(β) Ὁμοίως ὁ ἀρχηγός τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, ὁμιλῶν εἰς κομματικήν συγκέντρωσιν τήν 16.5.57, ὑπεγράμμισεν, ὅτι νέα περίοδος κατανοήσεως ἐγκαινιάζεται μεταξύ Ρωμαιο-Καθολικῆς Ἐκκλησίας καί Πολωνικοῦ Κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος, παραδεχθείς ἐν τούτοις ὅτι ἡ ἀνεκτικότης εἰς τήν διδασκαλίαν τῆς θρησκείας εἰς τά σχολεῖα, καθώς καί ἄλλαι συμφωνίαι μέ τήν Ἐκκλησίαν δέν ἐναρμονίζονται μέ τήν γενικῶς παραδεδεγμένην ἀντίληψιν περί Κομμουνισμοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Αἱ ἀνωτέρω ἐκδηλώσεις περιλαμβάνονται εἰς τά πλαίσια τῆς ἐφαρμοζομένης φιλελευθέρας ἐσωτερικῆς πολιτικῆς, κι'ἀποσκοποῦν εἰς τήν δημιουργίαν πνεύματος κατευνασμοῦ καί κατανοήσεως, ἔναντι τῆς αὐξούσης τελευταίως λαϊκῆς πιέσεως.

(ιι) Ἀφ'ἑτέρου ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἀπολέσας μερικῶς τήν δημοτικότητά του (λόγῳ τῆς μή ἐπιλύσεως εἰσέτι τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος) καί γνωρίζων τήν ἀσκοῦσαν ἐπί τοῦ λαοῦ ἐπιρροήν τῆς Ἐκκλησίας (τά 92% τοῦ λαοῦ διάκεινται εὐμενῶς πρός τόν Πριμᾶτο ΒΙΖΥΝΣΚΥ) στρέφει τήν προσοχήν του πρός τήν Ἐκκλησίαν ἵνα ἐνισχύσῃ τήν θέσιν του.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

61. Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

(α) Φημολογεῖται ὅτι κατά τό 1ον 10ήμερον τοῦ Ἀπριλίου, εἰς τήν πόλιν ΜΙΝΣΚ τῆς Λευκορωσίας ἔλαβε χώραν μυστική συνάντησις ΚΡΟΥΤΣΕΦ - ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ πρός καθορισμόν τῶν "γενικῶν ἀρχῶν" τῶν Πολωνο-Σοβιετικῶν σχέσεων. Ὡς λέγεται, ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἔλαβεν ὡρισμένας ὑποχρεώσεις

..//..

ἔναντι τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Δέν ἀποκλείεται τοιαῦται συνομιλίαι νά ἔλαβον χώραν, δεδομένου ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις τελευταίως καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας διά μίαν δυνατήν καί καλυτέραν συνεννόησιν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, φοβουμένη τήν ἀσκουμένην ὑπό τῆς Δύσεως (διά τῶν Η.Π.Α.) ἐπιρροήν ἔναντι τῆς Πολωνίας (Ἀμερικανο-Πολωνικαί οἰκονομικαί διαπραγματεύσεις).

(β) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι τήν 24.5.57 Πολωνική ἀντιπροσωπεία ὑπό τόν ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ καί ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ ἀνεχώρησεν εἰς Μόσχαν πρός διεξαγωγήν συνομιλιῶν μετά τῶν Σοβιετικῶν ἡγετῶν. Τά μέλη τῆς ἀντιπροσωπείας ἐπέστρεψαν εἰς Βαρσοβίαν τήν 28.5.57.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Θεωρεῖται πιθανόν ὅτι αἱ ἐν λόγῳ συνομιλίαι, ἀνεφέρθησαν κυρίως εἰς τήν αὔξησιν τῆς παρεχομένης πρός τήν Πολωνίαν, ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως οἰκονομικῆς βοηθείας, καθ'ὅσον εἰς τήν ἀντιπροσωπείαν συμμετεῖχον καί δύο προσωπικότητες τῆς ἐπιτροπῆς Κρατικῶν σχεδίων.

(ιι) Δεδομένου δέ ὅτι αἱ ἀρξάμεναι εἰς Μόσχαν ἀπό τοῦ παρελθόντος Φεβρουαρίου συνομιλίαι ἐπί τῆς οἰκονομικῆς βοηθείας, δέν κατέληξαν μέχρι στιγμῆς τοὐλάχιστον εἰς οἱονδήποτε θετικόν ἀποτέλεσμα, ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἀναγκάζεται νά στραφῇ πρός Ἀνατολάς διά ν'ἀντιμετωπίσῃ τήν σοβοῦσαν οἰκονομικήν κρίσιν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

62. Ἀγροτική οἰκονομία

Γεωργική Παραγωγή

Κατ'ἀνακοίνωσιν τῆς Κεντρικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Βαρσοβίας, ἀναγνωρίζεται ἐπισήμως, ἡ ἀποτυχία τῆς Ἀγροτικῆς κολλεκτιβοποιήσεως ἐν Πολωνίᾳ.
Ὁ ἀγροτικός πληθυσμός ἐν τῷ συνόλῳ εἶναι ὑπέρ τῆς ἐπανόδου εἰς τό πρό τοῦ 1949 καθεστώς.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἡ ὁμολογία αὕτη, τοῦ Κομμ. καθεστῶτος, ἐπισημαίνει τό μέγεθος

..//..

τῆς ἀντιδράσεως τῶν γεωργῶν νά συνεταιρισθοῦν καί φέρει τήν κυβέρνησιν εἰς δύσκολον θέσιν διά τήν αὔξησιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

(ιι) Ἤδη ἡ προβλεπομένη αὔξησις κατά 3,4% τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς κατά τό τρέχον ἔτος εἶναι ἀσήμαντος ἐν συγκρίσει μέ τάς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ.

63. Ἐ μ π ο ρ ί ο υ

Ὡς ἐδήλωσε προσφάτως ὁ Ὑπουργός τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῆς Πολωνίας ΤΡΑΜΠΖΙΝΣΚΥ, αἱ μετά τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ἐμπορικαί ἀνταλλαγαί θ'αὐξηθοῦν κατά 23%.

Σ χ ό λ ι ο ν

Μετά τήν ἀναθεώρησιν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, ἡ Πολωνία, φαίνεται ὅτι εἶναι πρόθυμος ν'αὐξήσῃ μεταβατῆς τάς ἐμπορικάς ἀνταλλαγάς.
Ἡ Σοβ. Ἕνωσις πρότερον ἐλάμβανε τά προϊόντα τῆς Πολωνίας εἰς ἐξευτελιστικάς τιμάς.

64. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ εἶναι λίαν χαμηλόν. Τήν ἄποψιν ταύτην ἐπισημαίνουν αἱ δηλώσεις τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ τήν 16.57 ἐν Βαρσοβίᾳ καθ'ἅς ἡ οἰκονομία τῆς χώρας θά παραμείνῃ εἰς χαμηλά ἐπίπεδα ἐπί πολλά ἔτη καί δέν θά καταστῇ δυνατόν νά ἱκανοποιηθοῦν αἱ δίκαιαι ἐργατικαί διεκδικήσεις.

ΓΕΝΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ

(α) Μέχρι στιγμῆς δέν ἔχει εἰσέτι ἀποκρυσταλλωθῆ ὑπό τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας, ἡ ἀκολουθητέα γραμμή ἐπί τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς καί τῆς πολιτικῆς ἔναντι τῶν δορυφόρων.
Ἐν ὄψει τῆς σοβούσης ἀντιδράσεως τοῦ ἐσωτερικοῦ καί τῶν δορυφόρων παρατηρεῖται τάσις πρός παραχώρησιν ἐλευθεριῶν.
Πρός τό παρόν ὅμως φαίνεται ὅτι θεωρεῖ τήν πολιτικήν ταύτην ὡς πρόωρον, φοβουμένη τό ἀποτέλεσμα ταύτης θά ζημιώσῃ τοῦ ἐλέγχου της, ὁπότε ἡ ἀποκατάστασις τῆς τάξεως διά δυναμικῶν λύσεων ὡς

συνέβη εἰς Οὐγγαρίαν εἶναι πρὸς τὸ παρὸν ἀντίθετος πρὸς τὴν ἐκστρατείαν εἰρήνης τὴν ὁποίαν διεξάγει τὴν τελευταίαν περίοδον.

(β) Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἐπεκαίνισεν ἐκ νέου τὴν πολιτικὴν τῆς "εἰρηνικῆς συνυπάρξεως" ἐπιδιώκουσα προφανῶς:

(ι) τὴν ἀναχαίτησιν τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ἀμυντικῆς ὀργανώσεως τοῦ ἐλευθέρου κόσμου ἥτις παρουσίασε σημαντικὴν αὔξησιν (Δήλωσις ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν τῶν χωρῶν τοῦ ΝΑΤΟ μὲ ἀτομικὰ ὅπλα, δόγμα ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ, προσχώρησις τῶν Η.Π.Α. εἰς τὸ Σύμφωνον τῆς Βαγδάτης).

(ιι) Εἰς τὸ νὰ κερδίσῃ χρόνον ἵνα ἐπιδοθῇ εὐχερῶς εἰς τὴν ἐπίλυσιν φλεγόντων ἐσωτερικῶν προβλημάτων εἰς τὸ οἰκονομικὸν (μεταρρυθμίσεως ΧΡΟΥΤΣΕΦ).

(ιιι) Νὰ ἐξουδετερώσῃ τὰ δυσμενῆ δι' αὐτὴν ἀποτελέσματα ποὺ εἶχον τὰ δραματικὰ γεγονότα Πολωνίας, Οὐγγαρίας τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα ἔντασις καὶ κυρίως νὰ ἐξάλθῃ ἡ ἰδέα καὶ νὰ ἐξαγάγῃ τὰ Κ.Κ. τῆς Δύσεως ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσιν, καί

(ιυ) Νὰ ἀποκαταστήσῃ τὸ φθαρὲν Σοβιετικὸν κῦρος μεταξὺ τῶν "οὐδετεροφίλων" χωρῶν, ἵνα δυνηθῇ νὰ συνεχίσῃ ἀποτελεσματικῶς τὴν τακτικήν της, ἔναντι τῆς Μέσης, Ἄπω Ἀνατολῆς καὶ Ἀφρικῆς.

(γ) Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἀποφεύγει πρὸς τὸ παρὸν τὴν σύγκλησιν μιᾶς διασκέψεως τῶν Κ.Κ. τοῦ Κομμ. Στρατοπέδου ἢ ἔστω καὶ τὴν σκέψιν διὰ τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς συντονιστικοῦ ὀργάνου τύπου "ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ" (φοβουμένη προφανῶς τὴν μὴ συμμετοχὴν εἰς αὐτό, ὡρισμένων Κομμ. Κομμάτων ὡς τῆς Πολωνίας, Γιουγκοσλαυΐας, Ἰταλίας κ.λ.π.) καὶ προβαίνει εἰς διμερεῖς διασκέψεις καὶ συμφωνίας, μεθ' ἑκάστης τῶν δορυφόρων, τῇ ἐπιθυμίᾳ της δέ, συνεχῶς ἀνταλλάσσονται ἐπισκέψεις μεταξὺ τῶν δορυφόρων πρὸς σύσφιγξιν τῶν σχέσεών των καὶ ἐνίσχυσιν τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου.

Δ Ο Ρ Υ Φ Ο Ρ Ο Ι

(α) Δὲν ἐσημειώθησαν ἀξίας λόγου ἀντικαθεστωτικαὶ κινήσεις εἰς τὰς δορυφόρους χώρας, ἐκτὸς ὡρισμένων ἀντικυβερνητικῶν ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τῶν Διανοουμένων καὶ τῆς Νεολαίας.

(β) Οὐδεμία χαλάρωσις οὐσιαστικῶς, παρετηρήθη εἰς τὰς μεθόδους διακυβερνήσεως.

..//..

(γ) Ἡ ἐξωτερικὴ καὶ ἐσωτερικὴ πολιτικὴ ὅλων τῶν δορυφόρων (πλὴν τῆς Πολωνίας) ἐξομοιοῦται...

[redacted]

[redacted]

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Αριθ. Αντιτ.(10)
Αξ. Αρ. Αντ.(8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΙΟΥΝΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντ. (10)
Αὔξ. Ἀρ. Ἀντ. (8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΙΟΥΝΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. **Κρατικὴ ὀργάνωσις**

Ὡς ἀνέφερε ταξιδιώτης τὴν 10.6.57 σοβαρὰ διένεξις ὑφίσταται μεταξὺ τῶν ἀντιμαχομένων μερίδων τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας.
Ἡ πρὸς τὸ παρὸν ἀπόλυτος ἐπικράτησις τῶν ὁμάδων ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ - ΚΡΟΥΤΣΕΦ καὶ ΖΟΥΚΩΦ, καὶ ἡ πλήρης ἐξουδετέρωσις τῆς ὁμάδος ΚΑΓΚΑΝΟΒΙΤΣ φέρεται ἤδη ὡς ἐξασφαλισθεῖσα.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονὸς ὅτι εἰς τοὺς κύκλους τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας ἀπὸ μακροῦ χρόνου διεξάγεται ἀγὼν ἐπικρατήσεως, μεταξὺ τῶν δύο ὁμάδων σταλινικῶν καὶ ἀντισταλινικῶν.
Βεβαίως, ἡ ἀνωτέρω πληροφορία, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν τελευταίως αὔξουσαν προσωπικὴν ἐπιρροὴν τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἔναντι τοῦ Ρωσικοῦ λαοῦ ὑποστηριζόμενος ἰδίως ὑπὸ τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ, καὶ τὴν ἀσκουμένην πίεσιν ὑπὸ τοῦ Κ.Κ. Κίνας - Πολωνίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας, προφανῶς ἀντικατοπτρίζῃ πλήρως τὴν πραγματικότητα.

2. **Δημοσία ἀσφάλεια**

(α) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, μεταξὺ 14-22/6/57 ἐπραγματοποιήθη εἰς Μόσχαν, μὲ τὴν συμμετοχὴν τοῦ ΣΕΠΙΛΟΦ Γραμματέως τῆς Κ.Ε. διὰ τὰ ἰδεολογικὰ θέματα, διάσκεψις τῶν Σοβιετικῶν ἐκπαιδευτικῶν. Κατ' αὐτὴν μετέσχον 2.500 ἀντιπρόσωποι τῶν Κ. Ἐπιτροπῶν τῶν Δημοκρατιῶν, τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν, τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς τοῦ Κόμματος, τοῦ Ἰνστιτούτου Μαρξισμοῦ-Λενινισμοῦ καὶ ὅλων τῶν ἀνωτέρων ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων.
Ἐνώπιον τῶν ἀντιπροσώπων ὁ Καθηγητὴς ΟΣΕΜΑΥ, κατήγγειλε τὴν διείσδυσιν τῆς Δυτικῆς ἰδεολογίας εἰς τὴν Ε.Σ.Σ.Δ. διὰ τῆς φιλολογίας, τοῦ ραδιοφώνου, κινηματογράφου, θεάτρου κ.λ.π.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ διάσκεψις αὐτὴ ἀποδεικνύει τὴν ὕπαρξιν σοβαρᾶς ἐπιδράσεως τῶν δυτικῶν ἀντιλήψεων εἰς τὰς τάξεις τῆς Σοβιετικῆς Νεολαίας.

Ἡ εὐρεῖα αὐτὴ συμμετοχὴ προδίδει τὴν σημασίαν ἣν ἔδωσαν εἰς τὸ συνέδριον αὐτὸ τὸ Κόμμα καὶ ἡ Κυβέρνησις καὶ ἐπισημαίνει τὰς ζωηρὰς ἀνησυχίας τοῦ Καθεστῶτος, ἔναντι τοῦ ὁρισταμένου ἀναβρασμοῦ καὶ μεταρρυθμιστικῶν τάσεων μεταξὺ τῆς σπουδαζούσης Νεολαίας καὶ τῶν διανοουμένων.

Ὡς γνωστὸν ἀπεμακρύνθησαν ἐσχάτως ἀπὸ τὴν σύνταξιν τῆς ἐπιθεωρήσεως "Προβλήματα τῆς Ἱστορίας" δέκα (10) Σοβιετικοὶ Ἱστορικοὶ μὲ τὴν κατηγορίαν τῶν "ἀναθεωρητικῶν τάσεων".

(β) Ὡς ἀνέφερε ταξιδιώτης τὴν 10.6.57, παρατηρεῖται τελευταίως εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ποιά τις χαλάρωσις τῶν μέτρων ἀσφαλείας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις πολλάκις ἀνήγγειλε τὴν λῆψιν μέτρων εἰρηνεύσεως εἰς τὸ ἐσωτερικόν της, ὡς συνήθως διὰ προπαγανδιστικὴν ἐκμετάλλευσιν.
Δὲν ἀποκλείεται ὅμως, ὑπὸ τὴν λαϊκὴν πίεσιν ἥτις τελευταίως ἐνετάθη περισσότερον καὶ ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς νέας εἰρηνικῆς ἐκστρατείας, ἡ Σοβ. Ἕνωσις νὰ ἤρχισεν ἤδη νὰ λαμβάνῃ πραγματικὰ μέτρα, ἀποσκοποῦντα εἰς τὴν χαλάρωσιν τῶν μεθόδων διακυβερνήσεως τῆς χώρας.

<u>**ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**</u>

3. <u>Γ ε ν ι κ ά</u>

(α) Ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ τὴν 14.6.57 εἰς Ἑλσίνκι Φιλλανδίας ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην ἀποκαταστάσεως τῶν σχέσεων μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως, ἐξέφρασε δὲ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἐπισκεφθῇ τὰς Η.Π. καὶ ἄλλας Δυτικὰς χώρας, προτείνας μίαν νέαν διάσκεψιν τῶν τεσσάρων Μεγάλων Δυνάμεων πρὸς διευθέτησιν τῶν Διεθνῶν Προβλημάτων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ ὡς ἄνω δηλώσεις, ἀποτελοῦν συνέχειαν τῆς νέας ἐξαπολυθείσης τελευταίως εἰρηνικῆς ἐκστρατείας, ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς διπλωματίας.

../..

Ἡ Σοβ. Ἕνωσις ὑπό τήν πίεσιν τῶν λαϊκῶν μαζῶν εἰς τό ἐσωτερικόν της καί τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης, προσπαθεῖ νά ἐμφανίζεται ὡς ἔχουσα τό προβάδισμα εἰς τήν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης.

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἀναφορικῶς ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ αἱ Σοβιετικαί προτάσεις τῆς 14.6.57, ἀπετέλεσαν μεγάλην πρόοδον ἐπί τῶν συνομιλιῶν. Διά πρώτην φοράν οἱ Ῥῶσοι, ὑπέβαλον λογικάς προτάσεις περί τοῦ τρόπου, καθ'ὅν θά ἠδύνατο νά ἐπιβληθῇ ἡ ἀπαγόρευσις τῶν δοκιμῶν τῶν ἀτομικῶν ὅπλων.
Ὁμοίως κατά τάς αὐτάς πληροφορίας, ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἀπεδέχθη πρός τό παρόν τήν Ἀμερικανικήν πρότασιν περί ἀναποθηκεύσεως κλασσικῶν ὅπλων.
Αἱ προτάσεις αὗται ἐγένοντο ἀποδεκταί ἑκατέρωθεν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ Σοβ. Ἕνωσις προφανῶς νά ἐπιθυμῇ τόν τερματισμόν τῶν δοκιμῶν, ὄχι λόγῳ τῶν ἰσχυρισμῶν τῶν Ἀμερικανῶν ἐπιστημόνων, ὅτι πλησιάζουν πρός τήν κατασκευήν μιᾶς "καθαρᾶς" ὑδρογον. βόμβας (ἄνευ ραδιενεργείας), ἀλλά λόγῳ τῆς μεγάλης ὑπεροχῆς τῶν Η.Π. εἰς τήν κατασκευήν μικρῶν τακτικῶν ἀτομικῶν βομβῶν, εἰς ἅς ἡ Σοβ. Ἕνωσις εἶναι λίαν καθυστερημένη.
Ὅσον ἀφορᾷ μέν τήν ἀποδοχήν τῆς Ἀμερικανικῆς προτάσεως ἡ Σοβ. Ἕνωσις στηριζομένη εἰς τήν ὑπεροχήν της εἰς κλασσικά ὅπλα ἀποδέχεται μίαν τοιαύτην ἄποψιν.
Πάντως ὡς φαίνεται συνεχιζομένων τῶν συνομιλιῶν, ὑφίστανται εἰσέτι ἐνδοιασμοί ὡς πρός τήν εἰλικρινῆ στάσιν τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ἔναντι τοῦ προβλήματος τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

4. <u>Σχέσεις Ε.Σ.Σ.Δ. - ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΣ</u>

Κατ'ἐπισήμους πληροφορίας, τό 1ον 10ήμερον τοῦ μηνός Ἰουνίου ἀφίκοντο εἰς Ἑλσίνκι Φιλλανδίας οἱ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ καί ΚΡΟΥΤΣΕΦ, ἔνθα ἔσχον συνομιλίας ἐπί θεμάτων ἀφορώντων τάς δύο χώρας ὡς καί τήν διεθνῆ πολιτικήν κατάστασιν.
Εἰς τό ἐκδοθέν ὑπό τῶν Πρωθυπουργῶν τῶν δύο χωρῶν, ἀνακοινωθέν, ὑπογραμμίζεται, ὅτι αἱ δύο χῶραι θά συμβάλουν εἰς τήν ἐξάλειψιν τῆς ἐντάσεως εἰς τήν Β. Εὐρώπην καί εἰς τήν σύναψιν διεθνοῦς συμφωνίας διά τήν ἐπιβολήν ἐλέγχου ἐπί τῶν ἀτομικῶν ὅπλων καί τήν κατάργησιν τῶν θερμοπυρηνικῶν δοκιμῶν.

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐπίσκεψις αὐτή, πραγματοποιηθεῖσα ὀλίγους μῆνας μετά τήν οὑγγρικήν ἐξέγερσιν καί τήν ἐπιδείνωσιν τῶν σχέσεων μεταξύ Σοβ. Ἑνώσεως καί Δύσεως, ἔχει προφανῶς ὡς ἀντικειμενικόν σκοπόν τήν καλλιέργειαν "κλίματος καλῶν σχέσεων" μέ τάς Σκανδιναυϊκάς χώρας, ἐντός τῶν πλαισίων τῆς νέας φιλειρηνικῆς ἐκστρατείας τῆς Σοβ. Ἑνώσεως.

Ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἵνα ἐπιτύχῃ τοῦ ἀντικειμενικοῦ της σκοποῦ, προβάλλει καί πάλιν εἰς τήν κοινήν γνώμην τήν Φιλλανδίαν ὡς παράδειγμα συνυπάρξεως μεταξύ χωρῶν, μέ διάφορα πολιτικά καί κοινωνικά συστήματα.

Ὡς γνωστόν αἱ χῶραι ΔΑΝΙΑ, ΝΟΡΒΗΓΙΑ, ΣΟΥΗΔΙΑ, ἔλαβον σαφῶς ἀντισοβιετικήν στάσιν ὕστερα ἀπό τήν Οὑγγρικήν ἐπανάστασιν καί τά ἀλλεπάλληλα ἐπεισόδια κατασκοπείας Σοβιετικῶν πρακτόρων.
Σημειοῦται δέ ὅτι ἡ ἀσκουμένη ἐπιρροή τῶν χωρῶν αὐτῶν ἐπί τῆς Φιλλανδίας εἶναι τεραστία.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως ἡ Σοβ. Ἕνωσις νά συνέστησεν εἰς τούς Φιλλανδούς ἡγέτας τήν ἐγκατάλειψιν τῆς οὐδετερότητος τῆς Φιλλανδίας, διά τήν εἰσδοχήν της εἰς τό Ἀνατολικόν Στρατόπεδον (Σύμφωνον Βαρσοβίας).
Εἶναι γνωστόν δέ ὅτι μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ὑφίσταται διάταξις τῆς Ρωσσοφιλλανδικῆς συνθήκης, ἥτις ἀπαγορεύει τόν ἐξοπλισμόν τῆς Φιλλανδίας.

5. Σχέσεις ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ - μέ χώρας ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ Σοβ. Ἕνωσις προβαίνει τελευταίως, ἰδίᾳ εἰς Ἑλβετίαν, εἰς ἀθρόαν ἀγοράν Αἰγυπτιακῶν λιρῶν, ὠφελουμένη τῆς πτώσεως τῆς τιμῆς των.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἀγοράζει προφανῶς τάς Αἰγυπτιακάς λίρας, ἵνα ἀποστέλλουσα αὐτάς εἰς Αἴγυπτον, δημιουργήσῃ οἰκονομικήν εὐχέρειαν εἰς τάς ἐν Αἰγύπτῳ εὑρισκομένας ἀποστολάς της. Οὕτω, θά ἔχῃ τήν δυνατότητα νά ἐντείνῃ περισσότερον τήν προπαγανδιστικήν της ἐκστρατείαν, ἐντός τῶν πλαισίων τῆς διεισδυτικῆς της πολιτικῆς εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν.

(β) Κατ' ἐπισήμους πηγάς ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἐχορήγησε πρόσφατως εἰς Αἴγυπτον 3 ὑποβρύχια, ἐνῷ παραλλήλως τήν 21.6.57 μοῖρα Σοβιετικοῦ στόλου κατέπλευσεν εἰς τά ὕδατα τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Σοβ. Ἕνωσις προέβη εἰς τάς ἐν λόγῳ ἐνεργείας προφανῶς ἵνα ἐπανεύρῃ ἐκ νέου τό γόητρόν της (ὡς ρυθμιστής τῆς καταστάσεως εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν), εἰς τήν ζωτικήν ταύτην περιοχήν, μετά τήν ἐξαγγελίαν καί ἐφαρμογήν τοῦ Δόγματος ΑΙΖΕΝΧΑΟΥΕΡ, καί ἀφ' ἑτέρου ὅπως ἐνισχύσῃ πιθανῶς τήν θέσιν τοῦ Προέδρου ΝΑΣΕΡ μετά τήν δημιουργίαν τοῦ νέου Ἀραβικοῦ ἄξονος (ΙΡΑΚ - ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ - ΣΑΟΥΔ. ΑΡΑΒΙΑΣ) ταssομένη παρά τό πλευρόν τῆς Δύσεως.

6. Σχέσεις ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας ἀνήγγειλε τήν 8.6.57 ὅτι, ὁ Ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης Στρατηγός ΓΚΟΣΝΙΑΚ ἀφίκετο εἰς Μόσχαν, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ. Οὗτος παρέμεινεν εἰς Μόσχαν ἀπό 7-25/6/57.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη, καίτοι ὡς λέγεται ἐγένετο εἰς ἀνταπόδοσιν τῆς περυσινῆς τοιαύτης τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ εἰς Γιουγκοσλαυΐαν, ἐν τούτοις ὡς πιστεύεται ἐνέχει πολιτικήν σημασίαν.
Ἡ Σοβ. Ἕνωσις καταβάλλουσα τελευταίως προσπαθείας, ὅπως ἐξομαλύνῃ τάς διαφοράς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας, φαίνεται ὅτι πρός τοῦτο χρησιμοποιεῖ τόν ΖΟΥΚΩΦ, ὅστις ἀνέκαθεν ὑπῆρξεν θερμός ὑποστηρικτής τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ.
Ὁ ΖΟΥΚΩΦ εἶναι ἐκεῖνος, ὅστις κατά τό 1948 (ρῆξις ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ - ΤΙΤΟ) συνέστησεν ὅπως αἱ διαφωνίαι μεταξύ Μόσχας - Βελιγραδίου ἀρθοῦν ταχέως καί ἀποκατασταθῇ ἡ ἑνότης τοῦ Κ.Κ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

7. Ἐ ξ η λ ε κ τ ρ ι σ μ ό ς

Τό πρακτορεῖον "ΤΑΣ" ἀνεκοίνωσε τήν 26.6.57 ὅτι εἰς Γενισεΐ (Βορ. ΣΙΒΗΡΙΑΣ) κατασκευάζεται ὁ μεγαλύτερος ὑδροηλεκτρικός σταθμός τοῦ κόσμου, ἡ δυναμικότης τοῦ ὁποίου θ' ἀνέρχεται εἰς 4.000.000 κιλοβάτ. Οὗτος θά εἶναι ἐφωδιασμένος μέ γεννητρίας ἰσχύος 300.000 κιλοβάτ ἑκάστη καί θά λειτουργῇ χάρις εἰς φράγμα ὕψους 130 μέτρων, τό ὁποῖον θά δημιουργήσῃ τεχνητήν λίμνην 100 δισεκατομμ. κυβικῶν μέτρων.

../..

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ Σοβ. Ἕνωσις, εἰς τὸν τομέα τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τῆς χώρας, ἐπέτυχε σημαντικὰς προόδους, συνεχίζει δὲ μὲ γοργὸν ρυθμὸν τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν διαθέσιμων πηγῶν ἐνεργείας.
Ἤδη ἡ ἐτησία παραγωγὴ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἀνέρχεται εἰς 170 ἐκ. ΚΩΗ, προβλέπεται δὲ μέχρι τοῦ 1960 ν'ἀνέλθῃ εἰς 320 ἐκ. ΚΩΗ.

8. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας ἀνήγγειλε τὴν 11.6.57 ὅτι μεταξὺ Σοβ. Ἑνώσεως καὶ Φιλλανδίας ὑπεγράφη συμπληρωματικὸν πρωτόκολλον, σχετικῶς μὲ τὰς συμπληρωματικὰς ἀνταλλαγὰς ἐμπορίων κατὰ τὸ 1957.
Ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἀνταλλαγῶν, μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, θὰ ἀνέλθῃ εἰς 100 ἐκ. ρούβλια.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συνήθης ἐμπορικὴ δραστηριότης. Ἀνέκαθεν ἡ Σοβ. Ἕνωσις προσφέρει εἰς Φιλλανδίαν, πετρέλαιον, σιτηρά, ἄνθρακα καὶ μέταλλα, ἐπ' ἀνταλλαγῇ πλοιαρίων, χαρτοπολτοῦ, χάρτου διαφόρων ποιοτήτων καὶ ἄλλων τινῶν εἰδῶν.

9. Βιοτικὸν ἐπίπεδον

Ὡς ἀνέφερε προσφάτως ταξιδιώτης, τὸ ὕψος τῶν τιμῶν ἐν συγκρίσει μὲ τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἐργατῶν εἰς τὴν Σοβ. Ἕνωσιν εἶναι λίαν ὑψηλὸν (ἓν ζεῦγος ὑποδημάτων στοιχίζει 300 ρούβλια ἐν συγκρίσει μὲ τὰς μηνιαίας ἀποδοχὰς τῶν ἐργατῶν ἀνερχομένας εἰς 360 ρούβλια).

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἀνωτέρω πληροφορία ἐπισημαίνει τὴν ἄποψιν ὅτι ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν Σοβ. Ἕνωσιν εἶναι μικρά.
Ἡ Σοβ. Κυβέρνησις μέχρι τοῦδε, εἰς ἐλάχιστον σχεδὸν ἐνέργειαν προέβη διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων τῆς ἐργατικῆς τάξεως. Παρὰ τὰς συνεχεῖς ὑποσχέσεις τῆς Κυβερνήσεως δὲν ἐσημειώθη αὔξησις τῶν ἡμερομισθίων, τὸ δὲ ὕψος τῶν τιμῶν (ἰδίᾳ τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν) παραμένει εἰς ὑψηλὰ ἐπίπεδα. Τοῦτο ἐμμέσως ἀποδεικνύει ὅτι ἡ κυρία προσπάθεια τῆς Σοβ. Ἑνώσεως στρέφεται πάντοτε πρὸς τὴν βαρεῖαν βιομηχανίαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄

ΑΛΒΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

10. Δημοσία ἀσφάλεια

(α) Κατά πληροφορίας [redacted] μετά τήν ἀπόδρασιν τοῦ Ὑπουργοῦ ΠΑΝΑΓΙΩΤ ΠΛΙΑΚΟΥ καί συνεπεία ταύτης ἔλαβον χώραν τάς πρώτας ἡμέρας τοῦ μηνός Ἰουνίου εὐρείας ἐκτάσεως συλλήψεις Κομματικῶν καί Στρατιωτικῶν στελεχῶν ὡς καί τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας καθ' ὅλην τήν χώραν.

(β) Ὁ Ρ/Σ τῶν Τιράνων τήν 12.6.57 ἐφιστᾷ τήν προσοχήν καί προτρέπει τόν λαόν εἰς ἐντατικωτέραν ἐπαγρύπνησιν ἔναντι τῶν ἀντιδραστικῶν στοιχείων (ἐσωτερικῶν καί ἐξωτερικῶν) ἅτινα δέν παραλείπουν οὐδεμίαν εὐκαιρίαν διά τήν ὑπονόμευσιν τοῦ καθεστῶτος.

Σχόλιον

Αἱ συλλήψεις αὗται ἐγένοντο ὑπό τό πρόσχημα καί τήν κατηγορίαν τῆς συνεργασίας τούτων μετά τοῦ ἀποδράσαντος Ὑπουργοῦ. Εἰς τήν πραγματικότητα ὅμως ἐγένοντο διά προληπτικούς λόγους καί ἀποβλέπουν εἰς τήν ἀποθάρρυνσιν παντός ἀντιφρονοῦντος πρός τήν Κυβερνητικήν πολιτικήν. Ἐν Ἀλβανίᾳ ὑφίσταται μεγάλον ποσοστόν δυσηρεστημένων ὑπολογιζόμενον εἰς 70% τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ. Ἡ ἀγανάκτησις αὕτη ὀφείλεται εἰς τούς ἀθλίους ὅρους διαβιώσεως. [redacted] καί πρό παντός εἰς τήν ἐφαρμοζομένην τακτικήν ἀπομυζήσεως πάσης ἀτομικῆς οἰκονομικῆς δυνατότητος, ἡ ὁποία κυρίως πλήττει τήν ἀγροτοεργατικήν τάξιν. Τό Κόμμα ἔχον ἰδίαν ἀντίληψιν τῆς τοιαύτης δυσανασχετήσεως τῆς μάζης, προσπαθεῖ διά διαφόρων προπαγανδιστικῶν μέσων νά τήν ἐξουδετερώσῃ καί νά σταθεροποιήσῃ τήν θέσιν του.

(γ) Κατά δημοσιογραφικῆς πληροφορίας εἰς Τίρανα ἐπιβλήθη Στρατιωτικός Νόμος 3 ἑβδομάδας πρό τῆς δραπετεύσεως τοῦ ΠΛΙΑΚΟΥ. Αἱ ὁδοί φρουροῦνται νυχθημερόν ὑπό ἐνισχυμένων ἐσχάτως ὁμάδων Ἀστυνομικῶν. Τά κυβερνητικά κτίρια ἐπιβλέπονται καί φρουροῦνται ὑπό ἐνόπλων Ἀστυνομικῶν.

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ λῆψις τῶν ἐκτάκτων τούτων μέτρων καί μάλιστα πρωτοῦ λάβῃ χώραν ἡ ἀπόδρασις τοῦ ΠΛΑΚΟΥ εἶχε σκοπόν νά ἀποσοβήσῃ πᾶσαν ἐκδήλωσιν τῆς ὑποβοσκούσης δυσαρεσκείας τοῦ πληθυσμοῦ. Τό μέτρον τοῦτο λαμβάνεται διά πρώτην φοράν ἐν Ἀλβανίᾳ καί δέν ἀποκλείεται νά συνδέεται καί μέ τό γεγονός τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ τέως πρεσβευτοῦ τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. ἐν Ἀλβανίᾳ ΙΒΑΝΚΟ ὑπό τοῦ νέου τοιούτου CHILOY. Οὗτος πιστεύεται εἶναι φορεύς ὁδηγιῶν ἀλλαγῆς τῆς παρά τοῦ προκατόχου του τηρηθείσης πολιτικῆς ἐν Ἀλβανίᾳ, ἥτις ἐφεξῆς θά μεταβληθῇ πρός τό αὐστηρότερον ὅσον ἀφορᾷ τόν ἔλεγχον καί γενικώτερα τήν ἐπέμβασιν εἰς τόν οἰκονομικόν ἰδίως τομέα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

11. Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

Καί κατά τήν διαρρεύσασαν περίοδον ὁ τύπος καί τό ραδιόφωνον τῶν δύο χωρῶν ἔπαυσαν τάς ἑκατέρωθεν ἐπιθέσεις. Ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἀπέφυγε συστηματικῶς νά ἐκμεταλλευθῇ πολιτικῶς τήν ἀπόδρασιν τοῦ ΠΑΝΑΓΙΟΤ ΠΛΑΚΟΥ. Ἡ δέ Ἀλβανία ἀπέφυγε ἐπίσης νά ἐπικρίνῃ τήν Γιουγκοσλαυΐαν διά τήν παροχήν ἀσύλου εἰς τόν ἀνωτέρω.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν διέρχονται περίοδον ὑφέσεως. Καταβάλλονται ἑκατέρωθεν προσπάθειαι διά τήν ἄμβλυνσιν τῆς ὑφισταμένης ἐντάσεως, τοῦτο ἀνταποκρίνεται καί πρός τήν γενικωτέραν πολιτικήν καί ἐπιθυμίαν τῆς Μόσχας, καί συνάδει πρός τήν ἐπίθεσιν εἰρήνης, πού ἡ τελευταία διεξάγει. Ὅσον ἀφορᾷ τήν ὑπό τῆς Ἀλβανίας τηρουμένην πολιτικήν ἔναντι τῆς Γιουγκοσλαυΐας αὕτη ὑπαγορεύεται ὑπό τῆς Μόσχας εἰς τάς προσταγάς τῆς ὁποίας τυφλῶς ὑπακούει.

12. Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ μετά τοῦ ΣΟΥΔΑΝ καί ΙΝΔΙΩΝ

Ὁ Ρ/Σ τῶν Τιράνων τήν 12.6.57 μετέδωσεν ὅτι ὁ Ἀλβανός Πρεσβευτής ἐν Καΐρῳ θά ἀντιπροσωπεύῃ τήν Ἀλβανίαν εἰς τό Σουδάν καί εἰς τάς Ἰνδίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Ἀλβανία ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς γενικῆς πολιτικῆς τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. προσ-

..//..

παθεῖ νά συνάψῃ διπλωματικάς σχέσεις μέ τάς χώρας τοῦ Δυτικοῦ Συνασπισμοῦ. Ἐπειδή δέ ἀμέσως πρός τοῦτο ἐφ' ὅσον ἔχει νά ὑποστηρίξῃ καί ἰδιαίτερα συμφέροντα, ὅπως νῦν Σουηδίαν ὅπου ὑπάρχουν ἀπό ἐτῶν ἐγκατεστημένοι ἐργαζόμενοι Ἀλβανοί. Ἕνας ἄλλος λόγος ἰδιαιτέρας σπουδαιότητος συνηγορεῖ εἰς τήν ἀποκατάστασιν διπλωματικῶν σχέσεων τῆς Ἀλβανίας μετά ἄλλων Μουσουλμανικῶν χωρῶν. Ἡ Ρωσία ἐνδεχομένως διά τοῦ τρόπου τούτου ἐπιδιώκει νά χρησιμοποιήσῃ λόγῳ θρησκεύματος τήν Ἀλβανίαν ὡς μέσον διεισδύσεως εἰς τάς ἄλλας Μουσουλμανικάς χώρας. Βλέψις ἡ ὁποία διά τήν Ρωσίαν ἀποτελεῖ ἕνα ἀπό τούς ἀντικειμενικούς της σκοπούς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

13. Ἀγροτική οἰκονομία

(α) Κατά τόν Ρ/Σ Τιράνων τῆς 7.6.57 αἱ μέχρι σήμερον συγκροτηθεῖσαι ἀγροτικαί κοινοπραξίαι ἀνέρχονται εἰς 1301.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό Κόμμα καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας ἰδίᾳ ἀπό τόν Ἰανουάριον τοῦ 1957 διά τήν κολλεκτιβοποίησιν τῆς γεωργίας. Πρός τοῦτο μετέρχεται πᾶν μέσον προπαγάνδας καί ψυχολογικῆς βίας διά νά ἐξαναγκάσῃ τούς γεωργούς νά συνεταιρισθοῦν.
Τό Δεκέμβριον τοῦ 1955 ὑπῆρχον 318 συνεταιρισμοί, τόν Μάϊον 1956 ὑπῆρχον 694 καί τόν Μάρτιον τοῦ 1957 952.

(β) Βάσει τῆς ὑπογραφείσης συμφωνίας εἰς Μόσχαν τήν 27ην Μαΐου 1957 μεταξύ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί Ἀλβανίας περί παροχῆς τεχνικῆς βοηθείας, διά τήν ἀνάπτυξιν τῶν διαφόρων κλάδων τῆς Ἀλβανικῆς οἰκονομίας ἀφίχθη τήν 7.6.57 ἡ πρώτη ὁμάς Σοβιετικῶν τεχνικῶν ἀπαρτιζομένη ἀπό εἰδικούς εἰς τήν γεωργίαν, τήν κτηνοτροφίαν καί τήν ἁλιείαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐπιδεικνύει ἐσχάτως ἰδιαιτέρον ἐνδιαφέρον διά τήν ταχεῖαν ἀνόρθωσιν τῆς οἰκονομίας τῆς Ἀλβανίας. Φαίνεται ὅτι ἀνεθεώρησεν αὕτη τήν μέχρι τοῦδε πολιτικήν ἀπομυζήσεως, διαπιστώσασα ὅτι ἡ γενική οἰκονομική κατάστασις τῆς χώρας εἶναι κρίσιμος. Ἕνεκα τούτου ἀποστέλλει ἐκτός ἀπό τήν ἀναγκαιοῦσαν ὑλικήν βοήθειαν καί ὁμάδας τεχνικῶν εἰδικευμένων εἰς τούς διαφόρους κλάδους, πρός ἐνίσχυσιν τῆς εὑρισκομένης ἀπό καιροῦ εἰς Ἀλβανίαν Ρωσικῆς οἰκονομικῆς ἀποστολῆς.

..//..

ἥτις οὐσιαστικῶς καταστρώνει τά διάφορα οἰκονομικά σχέδια καί ἐλέγχει τήν ἐφαρμογήν τους.

14. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

(α) Τήν 18ην Ἀπριλίου ὑπεγράφη εἰς Τίρανα συμφωνία διά τήν ἀνταλλαγήν ἐμπορευμάτων καί πληρωμῶν τοῦ ἔτους 1957 μεταξύ Ἀλβανίας καί Τσεχοσλοβακίας.
Ἡ Ἀλβανία θά ἐξάγῃ εἰς Τσεχοσλοβακίαν μετάλλευμα χρωμίου, ἀσφάλτου, χαλκοῦ, δέρματα, καπνόν, φροῦτα, προϊόντα ξυλείας κ.λ.π. Ἡ Τσεχοσλοβακία θά ἐξάγῃ εἰς Ἀλβανίαν αὐτοκίνητα, διάφορα μηχανήματα, προϊόντα χάρτου, μαῦρα μέταλλα, χημικά προϊόντα, εἴδη εὐρείας καταναλώσεως, πρώτας ὕλας κ.λ.π.

(β) Τήν 11ην Ἀπριλίου ὑπεγράφη εἰς Βουδαπέστην συμφωνία ἀνταλλαγῶν καί πληρωμῶν διά τό ἔτος 1957 μεταξύ Ἀλβανίας καί Οὑγγαρίας. Ἡ Ἀλβανία θά ἐξαγάγῃ εἰς Οὑγγαρίαν μετάλλευμα χρωμίου, χαλκόν, ἄνθρακα, διάφορα δέρματα, ἄσφαλτον, νάφθα, καπνόν κ.λ.π. Ἡ δέ Οὑγγαρία θά ἐξαγάγῃ εἰς τήν Ἀλβανίαν ἐγκαταστάσεις ἐργοστασίων, καλώδια καί διάφορα σύρματα δι' ἠλεκτρικάς ἐγκαταστάσεις, ὑλικά οἰκοδομῶν, φάρμακα, μηχανήματα κ.λ.π.

(γ) Τήν 7.6.57 ὑπεγράφη συμφωνία διά τάς τηλεπικοινωνίας μεταξύ Ἀλβανίας καί Ἀνατολικῆς Γερμανίας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Πρόκειται περί συμφωνιῶν αἵτινες συνάπτονται ἐγκαίρως καί ὑποδείξει τῆς Μόσχας μεταξύ τῶν χωρῶν τοῦ σοσιαλιστικοῦ στρατοπέδου πρός σύσφιγξιν τῶν σχέσεών των καί τόν ἐφοδιασμόν ἀναγκαιούντων εἰδῶν ἅτινα δέν προμηθεύονται ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ'</u>

<u>Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

15. <u>Κυβερνητικαί μεταβολαί</u>

Κατά πληροφορίας [redacted] ὁ Ὑφυπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης

..//..

ΓΙΑΝΚΟ ΠΑΝΚΟΦ ἀντικατεστάθη ὑπό τοῦ Ἀντιστρατήγου ΙΒΑΝ ΜΠΑΤΣΕΒΑ-ΡΟΦ ὅστις συγχρόνως διατηρεῖ καί τά καθήκοντα τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Γ.Ε.Σ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Πιθανόν ἡ τοιαύτη ἀντικατάστασις νά εἶναι ἀποτέλεσμα ἐνδοκομματικῆς διενέξεως διότι πρό μηνῶν ὁ ΓΙΑΝΚΟ ΠΑΝΚΟΦ ὑπεβιβάσθη ἀπό μέλος τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. εἰς ὑποψήφιον τοιοῦτον.
Ὁ Ἀντιστράτηγος ΙΒΑΝ ΜΠΑΤΣΕΒΑΡΟΦ ἐξακολουθεῖ νά εἶναι μέλος τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Ζ.Β.

16. <u>Δημοσία ἀσφάλεια</u>

(α) Αἱ ἀναφερθεῖσαι εἰς τό δελτίον Μαΐου, ἐκτοπίσεις πληθυσμοῦ, κατά νεωτέρας πληροφορίας ἐπισήμων πηγῶν, εὑρίσκονται ἐν ὑφέσει.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Πιθανόν νά ἐξέλειπεν ἡ αἰτία τῶν ἐκτοπίσεων ἥτις, ἴσως, ἦτο ἡ τρομοκράτησις τοῦ πληθυσμοῦ πρός ἀποφυγήν ἀντιδράσεων ἐναντίον τοῦ καθεστῶτος.

(β) Ἐξ ἐπισήμων πηγῶν παρέχεται ἡ πληροφορία, ὅτι ἐν Βουλγαρίᾳ, καί ἰδίως εἰς τά μεγάλα κέντρα ἤρχισαν μαθήματα ἀντιατομικῆς ἀμύνης διά τόν ἄμαχον πληθυσμόν.
Ὡς ἐκπαιδευταί χρησιμοποιοῦνται Ἀξ/κοί ἐν πολιτικῇ περιβολῇ ἀνίδεοι ὅμως τοῦ θέματος.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Τό ἄνω μέτρον ἐλήφθη μᾶλλον διά ψυχολογικούς λόγους δεδομένου ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις (λόγῳ ἐλλείψεως γνώσεων καί πείρας τῶν ἐκπαιδευτῶν) γίνεται μόνον διά τό θεαθεῖναι.
Φαίνεται ὅτι ἔχουν δημιουργηθῇ ἀνησυχίαι εἰς τόν πληθυσμόν, ἐκ διαφόρων φημῶν, περί τῆς ἰσχύος τοῦ Δυτικοῦ κόσμου εἰς τά ἀτομικά ὅπλα.

17. (γ) Κατά πληροφορίας ἐξ ἐπισήμων πηγῶν εἰς χωρία τῆς περιοχῆς Σόφιας (ἀπό Δραγάλεφτσι πρός Πράνια) ἔλαβον χώραν εἰς τάς ἀρχάς Ἰουνίου βιοπραγίαι ἐναντίον χωρικῶν ἀρνουμένων προσχώρησιν εἰς συνεταιρισμούς (ΚΟΛΧΟΖ).
Πολλοί χωρικοί τραυματισθέντες, μετεφέρθησαν εἰς νοσοκομεῖ-

..

τῆς Σόφιας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Παρά τήν ἀσυσώπητον σκληρότητα μεθ'ἧς ἡ Κυβέρνησις ἐφήρμοσε τό σύστημα τῆς κολλεκτιβοποιήσεως, εὑρίσκονται ἀκόμη χωρικοί οἵτινες ἀνθίστανται εἰς τήν τοιαύτην προσχώρησιν.
Αἴτιον τῆς ἀντιδράσεως τῶν χωρικῶν εἶναι ἡ ἔλλειψις τοῦ κινήτρου τοῦ ἀμέσου προσωπικοῦ οἰκονομικοῦ συμφέροντος.
Ἀποτέλεσμα τῆς κολλεκτιβοποιήσεως εἶναι ἐν τινι μέτρῳ , ἡ ἐγκατάλειψις τῆς ὑπαίθρου ὑπό τῶν ἀγροτῶν, λόγῳ τῆς ἐξαθλιώσεως εἰς ἥν περιῆλθον οὗτοι.
Σήμερον τό ποσοστόν τῆς κολλεκτιβοποιημένης καλλιεργησίμου ἐκτάσεως κυμαίνεται πέριξ τῶν 80%.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

17. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ – ΕΛΛΑΔΟΣ</u>

(α) Ἡ ἐφημερίς ΝΑΡΟΔΝΑ ΑΡΜΙΑ τῆς 28.4.57 παραλληλίζουσα τά κρατοῦντα κοινωνικά συστήματα ἐν Βουλγαρίᾳ καί Ἑλλάδι εὑρίσκει ὅτι τό ἐθνικόν Βουλγαρικόν εἰσόδημα συνεχῶς καί ταχέως αὐξάνει καί ὅτι εἶναι διπλάσιον τοῦ Ἑλληνικοῦ τοιούτου.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Συνήθης τρόπος τῆς κομματικῆς προπαγάνδας τοῦ Κ.Κ.Β., δι'ἐσωτερικήν κατανάλωσιν καί ἐξύμνησιν τοῦ κομμουνιστικοῦ οἰκονομικοῦ συστήματος.

(β) Τήν 13.6.57 ὁ Ρ/Σ Σόφιας μετέδωσεν εἰδικήν ῥαδιοφωνικήν ἐκπομπήν διά τόν Ἑλλ. Ἐθνικόν ποιητήν Ρήγαν Φεραῖον, ὅστις ἠγωνίσθη διά τό δίκαιον καί τήν ἐλευθερίαν τῶν Βαλκανικῶν λαῶν.
Ἡ ἐκπομπή ἐτελείωσε μέ τήν φράσιν "Αἰωνία δόξα εἰς τούς λαούς πού δημιουργοῦν τέτοια παιδιά"
Κατά πληροφορίας ἐπισήμων πηγῶν τελευταίως ἐνετάθησαν τά μέτρα παρακολουθήσεως τῶν μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας ἐν Σόφιᾳ. Ἡ παρακολούθησις εἶναι συνεχής καθ'ὅλον τό εἰκοσιτετράωρον, τῶν δέ κατωτέρων ὑπαλλήλων αἱ κινήσεις ἐλέγχονται ἄνευ προσχημάτων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἐνίοτε ἡ Βουλγαρική προπαγάνδα ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ν'ἀποδείξῃ

τῆς πολλῆς της διαθέσεως ἔναντι τῶν γειτόνων της προβαίνει εἰς ἀναδύνους δι'αὐτήν παραχωρήσεις καί ἐπαίνους. εἰς τήν πραγματικότητα ὅμως τό καθεστώς εἶναι λίαν φιλύποπτον ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος μή παραλεῖπον νά λαμβάνῃ προφυλάξεις καί ἐλέγχει πᾶσαν κίνησιν ἤ ἐνέργειαν.

(γ) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, πρό ὀλίγου ἤνοιξε συγκοινωνιακή ὁδός Βουλγαρίας - Ἑλλάδος μέσῳ Κοῦλας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἀναμφιβόλως ἡ ἐν λόγῳ ὁδός θά διευκολύνῃ τό ἐμπόριον μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

19. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ</u>

(α) Κατ'ἐπισήμους Βουλγαρικάς πληροφορίας τήν 7.6.57 ἤρχισαν διαπραγματεύσεις ἐν Βουδαπέστῃ, μεταξύ τῶν Κυβερνήσεων καί Κομμουνιστικῶν Κομμάτων Βουλγαρίας καί Οὐγγαρίας.

Ἐκ Βουλγαρικῆς πλευρᾶς συμμετέχει ὁ Πρωθυπουργός Α. ΓΙΟΥΓΚΩΦ, ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Β. ΖΙΒΚΩΦ καί ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Κ. ΛΟΥΚΑΝΩΦ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ Βουλγαρική ἡγεσία τελευταίως, μετά τήν ἐπιστροφήν της ἐκ Μόσχας, ἀναπτύσσει μεγάλην δραστηριότητα διά τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων της μετά τῶν γειτόνων της κομμουνιστικῶν κρατῶν, εἰς τό πλαίσιον τῆς γενικῆς πολιτικῆς τῆς Μόσχας διά βελτίωσιν τῶν σχέσεων τῶν κρατῶν τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου.

(β) Τό Βουλγαρικόν Πρεζίντιουμ (Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς) κατά δημοσιογραφικάς Βουλγαρικάς πληροφορίας ἐξέδωκε διάταγμα διορισμοῦ) τοῦ Βουλγάρου Πρεσβευτοῦ εἰς τάς Ἰνδίας Ιω. ΔΑΣΚΑΛΟΦ καί ὡς τοιούτου ἐν Βιρμανίᾳ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ πρᾶξις αὕτη δηλοῖ τήν προσπάθειαν τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως πρός ἐπέκτασιν τῆς πολιτικο-οικονομικῆς δραστηριότητός της καί εἰς Ἄπω Ἀνατολήν.

20. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ</u>

Ὁ Ρ/Σ τῆς Σόφιας εἰς τήν ἐκπομπήν τῆς 30.6.57 ἀνέφερεν ὅτι ὁ

..

πρωθυπουργός ΑΝΤΩΝ ΓΙΟΥΓΚΩΦ ἐδέχθη εἰς ἀκρόασιν τόν νεοδιορισθέντα Πρεσβευτήν τῆς Γιουγκοσλαυΐας ΡΑΝΤΟΣ ΓΙΟΒΑΝΟΒΙΤΣ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἀπό πολλοῦ χρόνου ἡ Γιουγκοσλαυϊκή Πρεσβεία τῆς Σόφιας ἐστερεῖτο Πρέσβεως, εἰς ἔνδειξιν δυσαρεσκείας, διά τήν στάσιν πού ἐτήρει ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἔναντι τῆς πολιτικῆς τοῦ ΤΙΤΟ. Κατόπιν τῆς ἐπελθούσης μετριοπαθοῦς στροφῆς τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τοῦ ΤΙΤΟ προέβη καί οὗτος εἰς τήν ἀποστολήν τοῦ νέου Πρέσβεως. Σημειωτέον ὅτι ὁ ΡΑΝΤΟΣ ΓΙΟΒΑΝΟΒΙΤΣ ἦτο μέχρι πρό ὀλίγου χρόνου Πρέσβυς τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἐν Ἑλλάδι.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

20. Ἀγροτική οἰκονομία

Κατά πληροφορίας τῆς Κεντρικῆς Διευθύνσεως τῆς Βουλγαρικῆς Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς αἱ ἐαριναί καλλιέργειαι ἐφέτος ἤρχισαν ἐνωρίτερον.

Ἐπίσης ἐλιπάνθησαν ἐφέτος ἐκτάσεις κατά 73% περισσότεραι τῶν περυσινῶν.

Ὡσαύτως ἐφυτεύθησαν 6 ἑκατομ. δένδρα ἐπί πλέον τῶν τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἐφυτεύθησαν πρώϊμοι ντομάται ἐπί ἐκτάσεως 46 ἑκατομμυρίων δεκαρίων, ἤτοι κατά 44% ἐπί πλέον τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἐπίσης ἐχρησιμοποιήθησαν 468 νέα τρακτέρ κατά τό α΄ τρίμηνον τοῦ παρόντος ἔτους.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἔντονος δραστηριότης τῆς Κυβερνήσεως εἶναι ἀπόρροια τῆς ἀντιδράσεως καί ἀδιαφορίας τῶν γεωργῶν διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς λόγῳ τῶν καταπιεστικῶν μέτρων τῆς κολλεκτιβοποιήσεως καί τῆς ὑποχρεωτικῆς εἰσφορᾶς γεωργικῶν προϊόντων εἰς τό κράτος.
Παρά τήν δωρεάν χημικῶν λιπασμάτων, τήν χορήγησιν ἐκλεκτῆς ποιότητος σπόρων καί τήν ἀποστολήν γεωπόνων, παρατηρεῖται πτῶσις τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μέχρι σημείου νά ἔρχεται ἀρωγός ἡ Ε.Σ.Σ.Δ. διά τῆς χορηγήσεως, ὑπό τύπον δανείου, σίτου καί ἀραβοσίτου.

21. Πρῶται ὕλαι

Τήν 7.6.57 ἐφόρτωνε, κατά πληροφορίας [redacted] ἐν Δυρραχίῳ τό Βουλγαρικόν ἀτμόπλοιον "ΧΡ. ΜΠΟΤΕΒ" 3.197 τόννους ἀσφάλτου

..//..

διά ΞΥΠΤΟΥ (Βουλγαρίας).

Σ χ ό λ ι ο ν

Κατά τό έτος 1956 ήρξατο είς εύρεΐαν σχετικώς κλίμακα, άσφαλτόστρωσις τών Βουλγαρικών όδών, τόσον πρός προσέλκυσιν περιηγητών, έκ τής Κεντρικής Ευρώπης, όσον καί διά τήν έσωτερικήν κίνησιν έμπορευμάτων καί έπιβατών.

22. Β ι ο μ η χ α ν ί α

(α) Κατά Ρωσικάς δημοσιογραφικάς πληροφορίας,είς έκτέλεσιν τών άπό 20.2.57 διαπραγματεύσεων τών Κυβερνητικών άντιπροσωπειών τής Ε.Σ.Σ.Δ. καί Βουλγαρίας, ή πρώτη άνέθεσεν είς τήν δευτέραν τήν κατασκευήν πλοίων καί άλλων πλωτών μέσων, ώς καί τήν έπισκευήν Σοβιετικών πλοίων μέ παράδοσιν τό 1958-1960.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ναυπηγική βιομηχανία τής Βουλγαρίας καί είς τό παρελθόν έφοδίασε τήν Ρωσίαν μέ πλωτά μέσα.
Τό ναυπηγεΐον τής Βάρνας είναι σήμερον έν έκ τών συγχρονισμένων τοιούτων, δυνάμενον νά κατασκευάζη καί ποντοπόρα πλοΐα.
Δέν είναι πάντως γνωστόν τί είδους πλοΐα πρόκειται νά κατασκευασθοΰν.

(β) Κατ'άνακοίνωσιν τής Κεντρικής Διευθύνσεως Στατιστικής τής Βουλγαρίας κατά τό αί τρίμηνον τοΰ 1957 τό 'Υπουργεΐον Βαρείας Βιομηχανίας δέν έξετέλεσε τό σχέδιον παραγωγής διά τούς κλάδους: χάλυβος, λεβήτων, μοτέρ έσωτερικής καύσεως, τρακτέρ καί φορτηγών αύτοκινήτων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Σημεΐα κάμψεως τής παραγωγής είς πρωτεύοντα προϊόντα παρετηρήθησαν καί άνεφέρθησαν καί είς τό έγγύς παρελθόν. Είναι φαινόμενον άξιον ίδιαιτέρας προσοχής ότι,οί κλάδοι τής έθνικής Βουλγαρικής οίκονομίας πού άπαιτοΰν είδικευμένον προσωπικόν, παρουσιάζουν άνωμαλίας παραγωγής καί ποιότητος. Τοΰτο πιθανόν νά όφείλεται, σύν τοΐς άλλοις, είς έλλειψιν πείρας, ή άδιαφορίαν τών ύπευθύνων έργατών, παρά τάς συνεχεΐς προσπαθείας τοΰ Κ.Κ.Β. διά τήν μείωσιν τοΰ κόστους καί τών έλαττωμάτων καί τήν βελτίωσιν τής ποιότητος.

../..

(γ) Κατά Βουλγαρικάς ἀνακοινώσεις εἰς τό ἐργοστάσιον Πολυβδο-ψευδαργύρου (Κέρτζαλι) παρήχθησαν τά πρῶτα χιλιόγραμμα ἀργύρου.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

'Εάν ἀληθεύῃ ἡ ἀνωτέρω πληροφορία ἡ ἐν λόγῳ ἐπίτευξις εἶναι σημαντική διότι βελτιώνει τό εἰς εὐγενῆ μέταλλα ἀπόθεμα τῆς Βουλγαρικῆς οἰκονομίας καί αὐξάνει τό ἐθνικόν εἰσόδημα.

(δ) Κατά ἐπισήμους Βουλγαρικάς πληροφορίας τό αʹ τρίμηνον τοῦ 1957 παρεδόθησαν εἰς τήν δημοσίαν οἰκονομίαν νέαι παραγωγικαί δυναμικότητες ὡς ἡ πρώτη ὑψικάμινος "ΠΤΟΛΕΜ" τοῦ ἐργοστασίου "ΛΕΝΙΝ" παρά τό Δημήτροβο ἐτησίας παραγωγῆς 113 χιλ. τόννων χυτοσιδήρου, ἡ ἐπέκτασις τῶν θερμοηλεκτρικοῦ κέντρου "ΣΤΑΛΙΝ" ἰσχύος 25.000 Κ.Β.
Τό σύστημα ἠλεκτ. κέντρων τοῦ Πετροχάν δυναμικότητος περίπου 17 χιλ. Κ.Β. κ.ἄ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

'Η Κυβέρνησις εἰς τήν προσπάθειαν της νά ἐκβιομηχανοποιήσῃ τήν χώραν στρέφει πάντοτε τήν προσοχήν της πρός τήν βαρεῖαν βιομηχανίαν καί τό ἐξηλεκτρισμόν, καίτοι τά ἀποτελέσματα δέν εἶναι πάντοτε ἐνθαρρυντικά, λόγῳ εἰδικῶν λόγων καί συνθηκῶν, ἐν τούτοις ὅμως ἡ πρόοδος πρός αὐτόν τόν τομέα εἶναι σημαντική.

23. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

'Εξ ἐπισήμων πηγῶν παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι ὁ ἀριθμός τῶν ἀνέργων ἀνέρχεται εἰς πολλάς χιλιάδας καί γενική δυσαρέσκεια ἐπικρατεῖ εἰς τόν πληθυσμόν.
'Εν τῷ μεταξύ συνεχίζεται ἡ ἐπίσημος προπαγάνδα ὅπως νεαροί Βούλγαροι ἀναχωρήσουν ἑκουσίως διά μίαν περίοδον ἀγροτικῆς ἐργασίας εἰς διαφόρους περιοχάς τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως.
'Ήδη τά τέλη Μαΐου ἀνεχώρησεν ἡ πρώτη ὁμάς 1.100 νεαρῶν Βουλγάρων διά Σοβιετικήν 'Ενωσιν.
'Επίσης κατά πληροφορίας ἐξ ἐπισήμων ὀργάνων παραμένει μόνιμος ἡ κρίσις τῆς στέγης.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Τό φαινόμενον τῆς ἀνεργίας παρά τάς προσπαθείας τῆς Κυβερνήσεως

..//..

κατέστη μόνιμον ἀπό μακροῦ χρόνου. Ἡ ἄνευ οὐσιαστικῆς ἀμοιβῆς ἐργασία τῆς ὑπαίθρου ἀναγκάζει τόν χωρικόν νά ἐγκαταλείπῃ τό χωρίον του, ἀναζητῶν ἐργασίαν εἰς τήν βιομηχανίαν. Εἰς τοῦτο ὀφείλεται τό μεγάλο ρεῦμα ἀστυφιλίας πού παρατηρεῖται τά τελευταῖα ἔτη. Ἀποτέλεσμα δέ τούτου εἶναι καί ἡ κρίσις τῆς στέγης καί ἡ αὔξησις τῆς ἀνεργίας.

24. <u>Ἠθικόν λαοῦ</u>

Τό ἠθικόν ἐπίπεδον, κατά πληροφορίας πολλαπλῶν πηγῶν, εἶναι μέτριον.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Εἶναι φυσικόν τοῦτο διότι ἡ τεραστία πλειοψηφία τοῦ λαοῦ ὑποφέρει ψυχικῶς καί οἰκονομικῶς. Ψυχικῶς μέν λόγῳ ἐλλείψεως ἰδανικῶν καί οἰκονομικῶς διότι τό πραγματικόν καί ὄχι τό θεωρητικόν ἐπίπεδον τῆς ζωῆς εἶναι χαμηλόν.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΔΙ'</u>

<u>Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α</u>

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

25. <u>Σχέσεις ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ – ΙΣΡΑΗΛ</u>

Ὡς μετέδοσεν ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου, ὁ νέος Πρεσβευτής τῆς Ρουμανίας παρά τῷ Ἰσραήλ ΜΠΙΣΙΝΙΑΡ ΝΑΓΚΙΟΥ τήν 20.6.57 ἀνέλαβε τά καθήκοντά του. Οὗτος εἰς δηλώσεις του ἐτόνισεν ὅτι αἱ Ρουμανο-Ἰσραηλιναί σχέσεις εἶναι φιλικαί.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Ὡς γνωστόν, ἀπό τετραετίας ἡ Ρουμανική διπλωματική ἀντιπροσωπεία εἰς τό Ἰσραήλ διευθύνετο ὑπό ἐπιτετραμμένου.

(β) Ἡ προαγωγή αὕτη τῆς διπλωματικῆς ἀντιπροσωπεύσεως, θά συμβάλῃ ἔτι περισσότερον εἰς τήν σύσφιγξιν τῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεων.

(γ) Ἡ ἐνέργεια αὕτη ἐξ ἄλλου ἐπεβλήθη ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικῆς φιλειρηνικῆς πολιτικῆς τοῦ Σοβιετικοῦ μπλόκ, ἣν ἀκολουθεῖ πρός τό κράτος τοῦ Ἰσραήλ.

..//..

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

26. Β ι ο μ η χ α ν ί α

Ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλε τήν 5.6.57 ὅτι εἰς ΦΑΛΤΙΤΣΕΝΙ (Περιοχήν Βουκοβίνας Βορείως τοῦ ΡΩΜΑΝ) ἱδρύθη νέον κλωστοϋφαντουργεῖον.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις, παραλλήλως πρός τήν συνεχιζομένην ἔμφασιν εἰς τήν αὔξησιν τῆς Βαρείας Βιομηχανίας, τελευταίως ἤρχισε νά στρέφῃ τήν προσοχήν της καί πρός τόν τομέα τῆς Ἐλαφρᾶς τοιαύτης, ἵνα συμβάλῃ εἰς τήν αὔξησιν τῶν εἰδῶν καταναλώσεως.

(β) Ἡ Ρουμανία, καίτοι σήμερον διαθέτει πλέον τῶν 400 ἐργοστασίων κλωστοϋφαντουργίας, ἐν τούτοις φαίνεται ὅτι ἀντιμετωπίζει σοβαράς ἐλλείψεις εἰς τόν τομέα αὐτόν, πιθανῶς λόγῳ τῆς συνεχοῦς ἀπορροφήσεως τῶν προϊόντων ἐργοστασίων ὑπό τῆς Σοβ. Ἑνώσεως.

27. Πρῶται ὕλαι

(α) Ὁ Ρουμάνος Ὑπουργός πετρελαίων καί Χημ. Βιομηχανίας, εἰς δηλώσεις του ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τήν 21.6.57 ἐτόνισεν ὅτι ἡ παραγωγή πετρελαίου τῆς Ρουμανίας, βαίνει συνεχῶς αὐξανομένη. Μεταξύ 1947 - 1956 ὁ ἀριθμός τῶν φρεάτων ηὐξήθη ἀπό 2.200 εἰς 4.000, ἡ δέ διύλισις τοῦ πετρελαίου ἔφθασεν ἀπό 3.5 ἑκ. εἰς 11 ἑκ. τόννους.

Ὁμοίως ἐτόνισεν ὁ Ὑπουργός ὅτι νέα στρώματα πετρελαίου ἀνεκαλύφθησαν εἰς διάφορα σημεῖα τῆς χώρας καί ὅτι νέα κέντρα ἐκμεταλλεύσεως ἱδρύθησαν εἰς διαφόρους περιοχάς.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ὡς ἄνω δηλώσεις ἐπισημαίνουν τάς συνεχεῖς προσπαθείας αἵτινες καταβάλλονται ἀπό τοῦ καθεστῶτος εἰς τόν τομέα παραγωγῆς πετρελαίου.

Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Ρουμανία εἰς τόν τομέα αὐτόν ἐσημείωσε τελευταίως σημαντικάς προόδους εἰς τήν παραγωγήν πετρελαίου. Ἡ αὔξησις αὐτη τῆς παραγωγῆς εἶναι ἐν τινι μέτρῳ ἀντιοικονομική διά τήν καθ' αὑτό ἐθνικήν οἰκονομίαν τῆς Ρουμανίας, δεδομένου ὅτι τά ἀποθέματα της θά ἐξαντληθοῦν ταχύτερον. Ἁπλῶς ἐξυπηρετεῖ μόνον τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν, δεδομένου ὅτι ὅλη ἡ ποσότης διοχετεύεται εἰς αὐτήν.

../..

(β) Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου τήν 8.6.57, πλούσια κοιτάσματα μαγγανίου ἀνεκαλύφθησαν εἰς τήν περιοχήν ΒΑΤΡΑ ΝΤΟΡΝΕΙ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Συνεχίζεται ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ ὑπογείου πλούτου τῆς χώρας εἰς τά πλαίσια τῆς γενικῆς πολιτικῆς τῆς αὐξήσεως τῶν πρώτων ὑλῶν.
Ὡς γνωστόν εἰς Ρουμανίαν τά κοιτάσματα μαγγανίου καλύπτουν μόνον μικράς ἐκτάσεις.

28. <u>Ἐμπόριον</u>

Ὁ Ὑπουργός πετρελαίων τῆς Ρουμανίας τήν 21.6.57 ἐδήλωσεν ὅτι μηχανήματα διά τήν βιομηχανίαν πετρελαίου ἐξάγονται τελευταίως εἰς Ἰνδίας καί Κ. Κίναν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ Ρουμανία διαθέτουσα σήμερον ἀξιόλογον βιομηχανίαν μηχανημάτων πετρελαίου, προβαίνει ἤδη εἰς ἐξαγωγάς. Τοιαῦτα μηχανήματα ἐξήγαγε καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'</u>

<u>Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

29. <u>Κρατικαί ὀργανώσεις</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ προέβη προσφάτως εἰς ἐκκαθαρίσεις ἀνωτάτων διοικητικῶν ὑπαλλήλων εἰς διαφόρους κλάδους τῆς κρατικῆς μηχανῆς.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ ἐκκαθαρίσεις αὗται εἰς τήν Κομμουνιστικήν Διοίκησιν ἀποσκοποῦν προφανῶς εἰς τήν σταθεροποίησιν τῆς θέσεως ΚΑΝΤΑΡ, ὅστις μή ἔχων οὐδέν λαϊκόν ἔρεισμα, προσπαθεῖ νά ἐξουδετερώσῃ κάθε ἀντίπαλόν του. Αὗται ἀποτελοῦν συνέχειαν τῶν ἀρξαμένων ἐκκαθαρίσεων ἀπό τῆς καταστολῆς τῆς ἐπαναστάσεως καί ἐντεῦθεν.

..//..

30. <u>Κομματική δραστηριότης</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ὁ τέως Ὑφυπουργός τῶν Οἰκονομικῶν ΜΙΚΛΟΣ ΠΟΛΑΞ διεγράφη τοῦ Σοσιαλιστικοῦ (Κομμ.) Ἐργατικοῦ Κόμματος, "διό ἀνεχέθη στάσιν" κατά τήν διάρκειαν τῆς ἐπαναστάσεως.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Ἡ διαγραφή τοῦ τέως Ὑφυπουργοῦ ἐκ τοῦ Σ.Κ. ὀφείλεται προφανῶς εἰς τό γεγονός ὅτι οὗτος ὑπεστήριξε παρασκηνιακῶς κατά τό παρελθόν τό κίνημα ΝΑΓΚΥ.

(β) Σημειοῦται ὅτι τό καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ ἐξαπέλυσε προσφάτως νέον κῦμα τρομοκρατίας, ἐναντίον ἐκείνων οἵτινες ἀνεμίχθησαν -ἀμέσως ἤ ἐμμέσως- εἰς τήν ἐπανάστασιν τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου.

[redacted]

31. <u>Δημοσία ἀσφάλεια</u>

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, συνελήφθησαν προσφάτως οἱ ΖΟΛΤΑΝ ΤΙΛΝΤΥ (ἡγέτης τοῦ Κόμματος τῶν Μικροϊδιοκτητῶν) καί ΚΟΤΣΑΗ ΜΠΟΥΝΤΣΟ (ἡγέτης τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀγροτικοῦ Κόμματος).

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Ἡ ἐνέργεια αὕτη τῆς Κυβερνήσεως ἀπεβλέφθη προφανῶς ἵνα περιορίσῃ τήν πολιτικήν δραστηριότητα καί ἐπιρροήν τῶν ἐν λόγῳ προσωπικοτήτων, οἵτινες ἀντιτίθενται πρός τήν πολιτικήν τῆς Κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ.

(β) Οὗτοι κατά τήν ἐπανάστασιν τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου ἦσαν μέλη τῆς Κυβερνήσεως ΝΑΓΚΥ.

(β) Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ, διελύθη ἡ ὑφισταμένη εἰς τήν Νομικήν Σχολήν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βουδαπέστης Κομμουνιστική Ὀργάνωσις, ὡς μή ἐμπνέουσα ἐμπιστοσύνην εἰς τό καθεστώς.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Τό μέτρον τοῦτο τῆς Κυβερνήσεως ἀντικατοπτρίζει πλήρως τῆς δυσπιστίας τοῦ καθεστῶτος ΚΑΝΤΑΡ ἔναντι τῆς σπουδα-

..//..

ζούσης πολιτείας, εἰς τούς κόλπους τῆς ὁποίας φαίνεται νά ἐπικρατῇ ἰδεολογικός ἀναβρασμός καί ζωηραί ἀντιδράσεις κατά τῶν κομμουνιστικῶν μεθόδων.

(β) Διά τοῦ ἐν λόγῳ μέτρου ἐπιδιώκεται προφανῶς ἡ ἐξουδένωσις τῶν ἀντιδραστικῶν στοιχείων καί ἐξουδετέρωσις ἐκείνων οἵτινες ὑπό τό κάλυμμα τῆς Κομμουνιστικῆς Ὀργανώσεως, ἐνήργουν ἀντικαθεστωτικῶς.

(γ) Ὡς ἀνήγγειλε τό Οὑγγρικόν Πρακτορεῖον Μ.Τ.Ι. τήν 25.6.57, ὁ Γενικός Εἰσαγγελεύς τῆς Οὑγγαρίας ἔφερε τήν ὑπόθεσιν τῶν Οὕγγρων συγγραφέων ΓΚΙΟΥΛΑ ΟΜΠΕΡΣΟΒΣΚΥ καί ΙΟΖΕΦ ΓΚΑΛΥ, καταδικασθέντων εἰς θάνατον, ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου. Κατά τάς ἰδίας πληροφορίας, τό Ἀνώτατον Δικαστήριον τῆς Οὑγγαρίας μετέτρεψε τινας θανατικάς καταδίκας εἰς κοινάς φυλακίσεις.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Τό καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ, ὑπό τήν αὔξουσαν πίεσιν τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης, ἀναγκάζεται ἐνίοτε νά προβαίνῃ εἰς χαλάρωσιν τῶν τρομοκρατικῶν μεθόδων, προφανῶς διά λόγους καθαρῶς προπαγανδιστικούς καί ἀντιπερισπαστικούς.

(β) Οἱ ὡς ἄνω συγγραφεῖς εἶχον κατηγορηθῆ ἐπί ἰδεολογικῇ παρεκκλίσει καί ὡς ἀναμιχθέντες ἐνεργῶς κατά τήν ἐπανάστασιν καί εἶχον δικασθῇ ὑπό τοῦ Δικαστηρίου τῆς Βουδαπέστης.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

32. <u>Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ</u>

Ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης εἰς πρόσφατον ἐκπομπήν του ἀνέφερε τήν κατάρτισιν, κατόπιν συμφωνίας μετά τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, τῆς ἑτεροδικίας διά τά μέλη τῶν Ρωσικῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων εἰς Οὑγγαρίαν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Ἡ συμφωνία αὕτη μεταξύ τῶν δύο χωρῶν συνήφθη προφανῶς ἀπό σκοποῦ, ἵνα δημιουργηθῇ ἀτμόσφαιρα κατευνασμοῦ εἰς τό ἐσωτερικόν τῆς χώρας καί προβληθῇ ὡς ἀντικείμενον προπαγανδιστικῆς ἐκμεταλλεύσεως εἰς τό ἐξωτερικόν.

(β) Σημειοῦται ὅτι ὁ Οὑγγρικός λαός καί μετά τήν ἐπανάστασιν

..//..

έξέφρασε πολλάκις τήν άγανάκτησίν του πρός τό ύφιστάμενον καθεστώς έτεροδικίας τών Σοβιετικών έν Ούγγαρία.

(γ) Ή έτεροδικία ίσχυε άπό τής εισόδου τών Ρωσικών Στρατευμάτων έν Ούγγαρία (1945).

33. <u>Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - Η.Π.Α.</u>

Ό Ρ/Σ τής Βουδαπέστης άνήγγειλε τελευταίως ότι ή Ούγγρική Κυβέρνησις έζήτησεν άπό τήν Κυβέρνησιν τών Η.Π.Α. όπως μειώση κατά 1/3 τό προσωπικόν τής έν Βουδαπέστη Πρεσβείας της.

Όμοίως ώς άνεκοίνωσεν ό αύτός Ρ/Σ τήν 20.6.57, ή Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ άπέλασε τόν Άμερικανόν Άεροπορικόν Άκόλουθον, όπως έγκαταλείψη τό ούγγρικόν έδαφος.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Ή Ούγγρική Κυβέρνησις προέβη είς τήν έν λόγω ένέργειαν προφανώς έπειδή φοβεΐται τήν αύξανομένην έπιρροήν καί δραστηριότητα τού διπλωματικού προσωπικού τής έν Βουδαπέστη Άμερικανικής Πρεσβείας.

(β) Άφ' ετέρου ή μή άναγνώρισις ύπό τών Η.Π.Α. τής Κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ δημιουργεί συνεχώς τεταμένην άτμόσφαιραν είς τάς μεταξύ τών δύο χωρών σχέσεις.

34. <u>Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Ό Ρ/Σ τής Βουδαπέστης άνήγγειλεν ότι ό Ύπουργός τών Έξωτερικών τής Ούγγαρίας ΧΟΡΒΑΤ, όμιλήσας τήν 6.6.57 ένώπιον τής Βουλής, έτόνισεν ότι ή Ούγγαρία έπιθυμεί τήν σύσφιγξιν τών μετά τής Γιουγκοσλαυΐας σχέσεων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ή δήλωσις αύτη άποτελεί συνέχειαν τής έκδηλωθείσης τελευταίως έκστρατείας έκ μέρους τού Σοβιετικού μπλόκ, διά μίαν έξομάλυνσιν τών μετά τής Γιουγκοσλαυΐας σχέσεων.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

35. <u>Γ ε ν ι κ ά</u>

Ώς άνεγράφη προσφάτως είς τό Β Ι Ν Ε (όργανον τών προσφύγων Ούγγρων) μελετάται ή ίδρυσις Σοβιετο-Ούγγρικής Έταιρείας πετρελαίου. Ήδη είσήχθησαν είς Ούγγαρίαν Σοβιετικά ύλικά καί έργαλεία

..//..

ἀξίας 12 ἑκ. δολλ., ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν πάσης μηχανικῶν, εἰδικῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν πετρελαίου, οἵτινες ἀφίχθησαν εἰς Οὑγγαρίαν, ἀνέρχεται εἰς 800 περίπου.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐνέργεια αὕτη πραγματοποιεῖται (πρωτοβουλίᾳ τῆς Μόσχας) ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς "Τεχνικῆς βοηθείας" ἐκ μέρους τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. πρὸς τὴν Οὑγγαρίαν, διὰ τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς τοῦ πετρελαίου καὶ τὸ συγχρονισμὸν τῶν ἐγκαταστάσεων.
Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ παραγωγὴ πετρελαίου ἐν Οὑγγαρίᾳ, ἥτις ἐντὸς τοῦ 1956 ἀνῆλθεν εἰς 3,5 ἑκ. τόνν., ἐσημείωσε σοβαρὸν κάμψιν ἀπὸ τῆς ἐπαναστάσεως καὶ ἐντεῦθεν. Ἤδη ἡ Σοβ. Ἕνωσις καταβάλλει προσπαθείας διὰ τὴν ἐντατικωτέραν ἐκμετάλλευσιν τῶν πετρελαιοφόρων περιοχῶν τῆς Οὑγγαρίας, προφανῶς διὰ λογαριασμόν της.
Σημειοῦται ὅτι, πρὸς τὸ παρὸν ἡ οἰκονομία τῆς χώρας εὑρίσκεται ὑπὸ τὸν ἀπόλυτον ἔλεγχον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΣΤ'

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

36. Κομματική [illegible]

Δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν τελευταίως ὅτι ζωηρὰ ἰδεολογικὴ σύγχυσις ἐπικρατεῖ εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας. Οὕτω, ὁ Γ/Σ τῆς Πράγας τὴν 15.6.57 ἀπεκάλυψεν ὅτι "ἀναθεωρητικαὶ τάσεις" παρατηροῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ Κ. Κόμματος καὶ ὑπεγράμμισε τὴν σκοπιμότητα ἣν ἔχει "ἡ ἐδραίωσις τοῦ ἰδεολογικοῦ ἐπιπέδου".
Ὁμοίως, κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, κῦμα ἐκκαθαρίσεως ἐξαπελύθη προσφάτως εἰς τὰς τάξεις τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Κ.Κ.Τ. συντελεῖται μία ἰδεολογικὴ ἐκστρατεία ἐκ μέρους τῶν διανοουμένων πρὸς ἀπόκτησιν περισσοτέρων ἐλευθεριῶν.
Ἡ κίνησις αὕτη φαίνεται νὰ συναντᾷ συνεχῶς τὴν ἄκαμπτον γραμμὴν τοῦ Κόμματος, τὸ ὁποῖον ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ὅπως ἑρμηνεύσῃ τὴν

..//..

ἑνότητά του καί πειθαρχίαν του, προβαίνει εἰς ἐκκαθαρίσεις [redacted]

Ὡς κατηγγέλθη τελευταίως ὑπό τῆς Κ.Ε. τοῦ Κόμματος, ἡ ἐκκαθάρισις στρέφεται ἐναντίον ἐκείνων, οἵτινες θεωροῦνται διά τήν ἀποτυχίαν τοῦ Κόμματος μεταξύ τῆς τάξεως τῶν διανοουμένων. Πολλοί δέ αὐτῶν κατηγορήθησαν ὡς κατάσκοποι, ἐξαπελύθη δέ ἡ δριμυτέρα ἐκστρατεία ἐναντίον τοῦ "REVISIONISMUS" (Ἀναθεωρητικαί τάσεις) ἀπό τῆς Οὐγγρικῆς ἐξεγέρσεως.

Πιστεύεται ὅτι ἡ ἐκκαθάρισις αὕτη θά περιλάβῃ καί πολλούς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους Ὑπουργείων καί κυρίως λογοτέχνας καί δημοσιογράφους. Σημειοῦται ὅτι πέντε ἑβδομαδιαῖαι ἐκδόσεις, ἔχουσαι τήν μεγαλυτέραν κυκλοφορίαν, ἐκλείσθησαν μέ τήν κατηγορίαν ὅτι ἐλάμβανον ἐσφαλμένην στάσιν ἔναντι τῆς πολιτικῆς γραμμῆς τοῦ Κόμματος. Τά ὡς ἄνω μέτρα, ἅτινα τό Κ.Κ. Κόμμα λαμβάνει τελευταίως, ἔχουν ἄμεσον σχέσιν προφανῶς καί μέ τήν προσφάτως ἐπίσκεψιν τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ εἰς Πράγαν, ὅστις ἀνεμένετο νά φθάσῃ καί πάλιν εἰς Τσεχοσλοβακίαν τήν 9-7-57.

Ἐξ ἄλλου αἱ συνεχεῖς ἐπισκέψεις τῶν Ρώσων ἰθυνόντων ὡς φαίνεται ἐπισημαίνουν τό μέγεθος τῆς κρισιμότητος ἥν διέρχεται τό καθεστώς τῆς Τσεχοσλοβακίας.

37. <u>Δημοσία Ἀσφάλεια</u>

(α) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι, τήν 27-6-57 Τσέχοι Ἀεροπόροι διέφυγον μέ μονοκινητήριον ἀεροπλάνον εἰς τήν Αὐστρίαν καί ᾐτήσαν πολιτικόν ἄσυλον. Οὗτοι ἔφερον τόν βαθμόν τοῦ Ὑποσμηναγοῦ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Τό ὡς ἄνω γεγονός, μαρτυρεῖ τήν ὑφισταμένην ἀντίδρασιν κατά τοῦ καθεστῶτος εἰς ὅλας τάς τάξεις τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ πληθυσμοῦ.

(β) Σημειοῦται ὅτι, κατά τό πρόσφατον παρελθόν Τσέχοι φυγάδες κατέφυγον εἰς Αὐστρίαν καί Δυτικήν Γερμανίαν.

(β) Ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας ἀνήγγειλε τήν 26.6.57 ὅτι 8 ἱερεῖς κατεδικάσθησαν ὑπό τοῦ Δικαστηρίου τῆς Ὀστράβα, δι' "ὑπονομευτικήν δρᾶσιν" εἰς ποινάς φυλακίσεως μεταξύ ἑνός καί 4 ½ ἐτῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Συλλήψεις ἱερωμένων ἔλαβον χώραν καί προσφάτως, μέ τήν

..//..

κατηγορίαν ὅτι διένειμον παράνομα φυλλάδια, τό περιεχόμενον τῶν ὁποίων ἐστρέφετο ἐναντίον τοῦ καθεστῶτος.

(β) Κατά προγενεστέρας πληροφορίας, ἡ ἀντικαθεστωτική δρᾶσις τῶν ἱερωμένων χρονολογεῖται ἀπό τοῦ 1952.

(γ) Οἱ ὡς ἄνω ἱερωμένοι (καθολικοί) εἶναι πιθανόν νά ἀπετέλουν δίκτυον κατασκοπείας διευθυνομένου ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

38. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἀνεβλήθη ἡ ἐπίσκεψις τῆς Τσεχοσλοβακικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς Γιουγκοσλαυΐαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Ὡς γνωστόν ἡ Τσεχοσλοβακική ἀντιπροσωπεία, ὑπό τόν Πρωθυπουργόν ΣΙΡΟΚΥ, θά ἔφθανεν εἰς Γιουγκοσλαυΐαν, κατόπιν προσκλήσεως τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως, κατά τό 2ον 15θήμερον τοῦ μηνός Ἰουνίου.

(β) Ἡ ἀναβολή αὕτη ὀφείλεται προφανῶς εἰς τήν αἰφνιδίαν ἐπίσκεψιν τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ εἰς Πράγαν κατά τήν ἐπιστροφήν του εἰς Φιλλανδίαν

(γ) Πιθανῶς ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ νά ἔδωσεν ὁδηγίας εἰς τούς ἰθύνοντας Τσεχοσλοβάκους, ἀναφορικῶς μέ τάς ἐπικειμένας ἐν Βελιγραδίῳ Τσεχο-Γιουγκοσλαυϊκάς συνομιλίας.

39. Σχέσεις ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἀναμένεται νά φθάσῃ εἰς Πράγαν τήν 9.7.57 Σοβιετική Κυβερνητική ἀντιπροσωπεία ὑπό τήν ἡγεσίαν τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ.Κ. Σοβ. Ἑνώσεως ΚΡΟΥΤΣΕΦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τῆς Σοβ. ἀντιπροσωπείας εἰς Τσεχοσλοβακίαν, ἐν συνδυασμῷ μέ τήν πραγματοποιηθεῖσαν προσφάτως μετάβασιν τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ εἰς Πράγαν πιστεύεται ὅτι θά ἔχῃ ἀξίαν λόγου πολιτικήν σημασίαν.

Ἡ Σοβ. Ἕνωσις, ἥτις συνδέεται μέ τήν Τσεχοσλοβακίαν διά ἰδιαιτέρων συμφωνιῶν καί θεωρεῖ αὐτήν ὡς μίαν ἐκ τῶν πλέον πιστῶν της δορυφόρων, φαίνεται ὅτι ἀνησυχεῖ [illegible] μέ τήν τελευταίως παρουσιαζο-

..//..

μένην σύγχυσιν εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ.Τ. καί τήν ὀγκουμένην ἀντίδρασιν τῶν διανοουμένων.
Δέν ἀποκλείεται ἡ Σοβ. Ἕνωσις, προκειμένου νά προλάβῃ τυχόν ἐπικινδύνους περιπετείας εἰς Τσεχοσλοβακίαν, νά ὑποδείξῃ εἰς τούς Τσεχοσλοβάκους τήν λῆψιν μέτρων, πρός ἀποκατάστασιν τῆς δημιουργουμένης συγχύσεως εἰς τήν πολιτικήν κατάστασιν τῆς χώρας.
Εἶναι ὅμως πιθανόν ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΩΦ εἰς Τσεχοσλοβακίαν νά ἔχῃ σχέσιν καί μέ τήν μελετωμένην ἵδρυσιν εἰς Πράγαν μιᾶς νέας ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ. Τήν ἄποψιν ταύτην τοὐλάχιστον ἀφίνει νά διαφανῇ ἡ ἀναγγελία περί προσεχοῦς εἰς Πράγαν ἐκδόσεως Διεθνοῦς Κομμουνιστικοῦ ὀργάνου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

40. **Ἐ μ π ο ρ ί ο υ**

Τό ἐπίσημον πρακτορεῖον εἰδήσεων "ΤΣΕΤΕΚΑ" ἀνήγγειλεν ὅτι, ἡ Τσεχοσλοβακία παρέδωσεν εἰς Αἴγυπτον ἕνα νέον Ραδ/κόν Σταθμόν μεσαίων κυμάτων, ὅστις θά εἶναι ὁ ἰσχυρότερος εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν.
Ὁ Τσέχος Ὑφυπουργός Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου δήλωσε τήν 19.6.57 ὅτι, αἱ ἐμπορικαί ἀνταλλαγαί μεταξύ Αἰγύπτου – Τσεχοσλοβακίας ηὐξήθησαν κατά 40% καί πλέον εἰς διάστημα ἑνός ἔτους.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἐντείνεται συνεχῶς ἡ ἐμπορική δραστηριότης τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως, ἰδίᾳ πρός τάς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.
Ἡ ἀποστολή ἰσχυροτάτου Ρ/Σ εἰς Αἴγυπτον ἐκ μέρους τῆς Τσεχοσλοβακίας, εἶναι πιθανόν νά ἐπεβλήθη καί διά λόγους προπαγανδιστικούς.
Σημειοῦται ὅτι ἡ Κομμουνιστική διείσδυσις εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν, συντελεῖται κυρίως μέσῳ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΣΤ΄

Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

41. **Δημοσία ἀσφάλεια**

Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον προσφάτως, ὅτι εἰς τήν Πο-

..//..

λιν ΛΙΓΝΙΤΣΑ ἐξωργισμένον πλῆθος ἐλιθοβόλησε τὸ Σοβιετικὸν Ἀρχηγεῖον, ὅταν διεδόθη ὅτι ἐδολοφονήθη εἷς ἱερεὺς ὑπὸ Ρώσων στρατιωτῶν. Τὸ ἐπεισόδιον ἔληξεν, ἀφοῦ ἐγνώσθη ὅτι ὁ ἐν λόγῳ ἱερεὺς ὑπῆρξε θῦμα ληστῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ὡς ἄνω ἐκδήλωσις ἀντικατοπτρίζει πλήρως τὰ ἀντισοβιετικὰ αἰσθήματα τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ, ὅστις εἰς κάθε παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν, δὲν παύει νὰ ἐκδηλώνῃ τὴν ἀγανάκτησίν του ἔναντι τῶν Σοβιετικῶν.
Σημειοῦται ὅτι καὶ ὁ Ὑπουργὸς Ἀμύνης ΣΑΡΣΙΚΥ, εἰς δηλώσεις του τελευταίως, ἀνεφέρθη ἐπὶ τῶν ἐκδηλουμένων ἀντιρρωσικῶν αἰσθημάτων εἰς τὰς τάξεις τοῦ Πολωνικοῦ στρατοῦ.

42. <u>Θ ρ η σ κ ε ί α</u>

Ὡς ἀνέφερον δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι, ἐν μέσῳ πρωτοφανοῦς λαϊκοῦ ἐνθουσιασμοῦ, ὁ πριμᾶτος τῆς Πολωνίας Καρδινάλιος ΒΙΣΙΝΣΚΥ ἀφίχθη τὴν 19.6.57 εἰς τὴν Πολωνικὴν πρωτεύουσαν, κατόπιν παραμονῆς του 40 ἡμερῶν εἰς τὸ Βατικανόν. 10.000 πιστοὶ ἐπευφήμησαν τὸν πριμᾶτον εἰς τὸν σιδ/κὸν σταθμόν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ ἐκδηλώσεις αὗται ὑποδηλοῦν τὸ βαθὺ θρησκευτικὸν αἴσθημα τῶν Πολωνῶν καὶ τὴν στερεὰν πίστιν των πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Ἐκκλησίας, εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ὁποίου βλέπουν ἕνα ἀληθῆ φίλον τοῦ λαοῦ καὶ ἄξιον πνευματικὸν ἡγέτην.
Σημειοῦται ὅτι ὁ Καρδινάλιος χαίρει πλήρους δημοτικότητος (95% τοῦ λαοῦ διάκειται εὐμενῶς πρὸς αὐτὸν) καὶ θεωρεῖται ὡς συνδετικὸς κρίκος μεταξὺ Κομμουνιστικῆς ἡγεσίας καὶ λαϊκῆς μάζης.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

43. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ – Η.Π.Α.</u>

Κατ' ἐπισήμους πηγάς, τὴν 7.6.57 ὑπεγράφη εἰς Οὐάσιγκτων οἰκονομικὴ συμφωνία μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, διὰ τῆς ὁποίας χορηγοῦνται εἰς Πολωνίαν πιστώσεις 50 ἑκ. δολλαρίων, πρὸς ἀγορὰν γεωργικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων. Συμπληρωματικὴ συμφωνία θὰ ὑπογραφῇ βραδύτερον.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν οἰκονομικαὶ διαπραγμα-

τεύσεις ἤρχισαν ἀπό τοῦ παρελθόντος Φεβρουαρίου. Κατά τήν διάρκειαν τῶν συνομιλιῶν, ἡ Πολωνική ἀντιπροσωπεία ἐπέμεινεν ὅπως ἐπιτύχῃ τήν ἐξασφάλισιν οἰκονομικῆς βοηθείας 300 ἑκ. δολλαρίων. Αἱ Η.Π.Α. προέβησαν ἤδη εἰς τήν χορήγησιν βοηθείας μόνον 50 ἑκ. δολλ., προφανῶς διότι δυσπιστοῦν (πρός τό παρόν) διά τήν ἔναντι τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως στάσιν τῆς Πολωνίας.
Σημειοῦται ὅτι δυνάμει τῆς συμπληρωματικῆς συμφωνίας, ἥτις εἶναι ἑτοίμη καί θά ὑπογραφῇ εὐθύς ὡς τό Κογκρέσον ψηφίσῃ τάς ἀναγκαίας πιστώσεις, αἱ Η.Π.Α. θά χορηγήσουν εἰς Πολωνίαν, σιτηρά καί βάμβακα ἀξίας 46,1 ἑκ. δολλ., ὁπότε ἡ πρός τήν Πολωνίαν χορηγουμένη βοήθεια ἀνέρχεται συνολικῶς εἰς 95 ἑκ. δολλάρια.

44. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Ὁ Πρόεδρος τῆς Πολωνικῆς Ὁμοσπονδίας Ἐργατικῶν Συνδικάτων καί μέλος τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου τοῦ Κ.Κ.Π. ΣΠΗΧΗΚΥ, κατά τό συγκληθέν προσφάτως ἐν Βελιγραδίῳ συνέδριον τῶν Γιουγκοσλαυϊκῶν ἐργατικῶν συμβουλίων, ἐδήλωσεν ὅτι κάθε βῆμα πρός τά ἐμπρός ἐν Γιουγκοσλαυΐᾳ ἀποτελεῖ νίκην δι᾽ὅλας τάς Σοσιαλιστικάς χώρας. Ὁ Πολωνός ἀντιπρόσωπος ἐξῆρεν ἐπίσης ἀνεπιφυλάκτως τό Γιουγκοσλαυϊκόν σύστημα αὐτοδιοικήσεως τῶν ἐργατῶν, ἐτόνισε δέ ὅτι τόν Σοσιαλισμόν δέν οἰκοδομεῖ μόνον ἡ Σοβ. Ἕνωσις ἀλλά καί πολλαί ἄλλαι χῶραι.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ δηλώσεις αὗται τοῦ Πολωνοῦ ἡγέτου ἐπισημαίνουν τήν ἄποψιν ὅτι, μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ὑφίσταται πλήρης ταυτότης ἀντιλήψεων, ὡς πρός τήν ὑπ᾽αὐτῶν ἀκολουθηθεῖσαν ἐσωτερικήν καί ἐξωτερικήν πολιτικήν.
Χαρακτηριστικόν εἶναι ὅτι ὁ ΣΠΗΧΗΚΥ ἦτο ὁ μόνος ἀντιπρόσωπος κομμουνιστικῆς χώρας, ὅστις ἐπλεξε τό ἐγκώμιον τοῦ Γιουγκοσλαυϊκοῦ συστήματος τῶν ἐργατικῶν συμβουλίων, τό ὁποῖον κατά τό παρελθόν ἐπανειλημμένως εἶχε χαρακτηρισθῆ ὑπό τοῦ Κρεμλίνου ὡς "παρεκκλίσεις".

45. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ - ΙΣΡΑΗΛ</u>

Κατά πληροφορίας ἐξ ἐπισήμων πηγῶν, ἡ Πολωνική Κυβέρνησις ἐπέτρεψε τελευταίως τήν ἐλευθέραν ἔξοδον δι᾽Ἰσραήλ ἁπάντων τῶν ἐν Πολωνίᾳ διαβιούντων Ἰσραηλιτῶν.
Διά τήν μεταφοράν τούτων χρησιμοποιοῦνται ἀεροσκάφη τῆς Ἑταιρείας

../..

Λ.Ο.Τ. μέχρις Ἀθηνῶν, ἐπί καταβολῇ τοῦ ἀντιτίμου τοῦ εἰσιτηρίου.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἐπιβεβαιοῦται ἤδη ἡ μετανάστευσις πολλῶν Ἑβραίων Πολωνῶν εἰς Ἰσραήλ.

Ὡς γνωστόν, βάσει τῆς Σοβιετο-Πολωνικῆς συμφωνίας τοῦ Νοεμβρίου 1956 ἐφαρμοζομένης ἀπό τάς ἀρχάς τοῦ 1957, ἤρχισεν ὁ ἐπαναπατρισμός ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως χιλιάδων Ἑβραίων Πολωνῶν οἵτινες εὐθύς μετά τήν ἄφιξίν των ἐπί τοῦ Πολωνικοῦ ἐδάφους, ζητοῦν ν'ἀναχωρήσουν δι' Ἰσραήλ.

Ἡ συμφωνία αὕτη τοῦ Νοεμβρίου προβλέπει ρητῶς τόν ἐπαναπατρισμόν, ἐντός τῶν Πολωνῶν καί τῶν Ἑβραίων Πολωνικῆς ἐθνικότητος κρατουμένων ἀκουσίως εἰς τήν Σοβ. Ἕνωσιν.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη τῆς Πολωνικῆς Κυβερνήσεως (ἤτοι περί ἐλευθέρας μεταναστεύσεως τῶν Ἑβραίων εἰς Ἰσραήλ) πιθανῶς ἐλήφθη ἀφ'ἑνός, ὅπως ἡ Πολωνία ἀπαλλαγῇ τῶν οἰκονομικῶν βαρῶν, ἅτινα θά προέκυπτον ἐκ τῆς ἐγκαταστάσεως πολλῶν χιλιάδων Ἑβραίων εἰς Πολωνίαν, ἀφ'ἑτέρου ἵνα δημιουργήσῃ προφανῶς ἐντύπωσιν καλῆς θελήσεως, ἐντός τῶν πλαισίων τῆς ὑπ'αὐτῆς ἀκολουθουμένης φιλελευθέρας πολιτικῆς.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

46. <u>Γενική οἰκονομική πολιτική</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ὑπό τῆς Πολωνικῆς Κυβερνήσεως ἐλήφθησαν προσφάτως αὐστηρά μέτρα ἐποπτείας εἰς τήν παραγωγήν. Διετάχθη ἐπίσης ἡ διενέργεια αὐστηροῦ καί συνεχοῦς ἐλέγχου ἐπί τῶν τιμῶν τῶν εἰδῶν καταναλώσεως.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Τά ἀνωτέρω μέτρα ἐπεβλήθησαν προφανῶς, ἀφ'ἑνός ὅπως ἐπιτευχθῇ τό δυνατόν ὅριον εἰς τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καί ἀποφευχθοῦν τυχόν καταχρήσεις, ἀφ'ἑτέρου ἵνα διατηρηθῇ τό ὕψος τοῦ τιμαρίθμου εἰς χαμηλά ἐπίπεδα.

47. <u>Β ι ο μ η χ α ν ί α</u>

Τό Ν Ι R Ε (ὄργανον τῶν προσφύγων Πολωνῶν) ἀνέγραφε τελευταίως ὅτι πολλά ἐργοστάσια καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἅτινα ἐπί Σταλινικοῦ καθεστῶτος (ROKOSSOWSKI) εἶχον μετατραπῆ εἰς πολεμικά τοιαῦτα.

..//..

ἤδη πρόκειται νὰ ἐπαναρχίσουν τὴν παραγωγὴν εἰδῶν καταναλώσεως. Τὰ ἐν λόγῳ ἐργοστάσια πρὸς τὸ παρὸν δὲν λειτουργοῦν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Πολωνικὴ Κυβέρνησις ἀντιμετωπίζουσα τὴν συνεχιζομένην πίεσιν τῶν ἐργατικῶν μαζῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων διαβιώσεως των καὶ τὴν ἐν γένει ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ, ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐνεργείας.

48. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

Ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας ἀνήγγειλε τὴν 22.6.57 ὅτι, Περσικὴ οἰκονομικὴ ἀντιπροσωπεία μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Ὑπουργὸν Ἐμπορίου ἀφίκετο εἰς Βαρσοβίαν, πρὸς διεξαγωγὴν οἰκονομικῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι πρώτη φορὰ καθ'ἣν αἱ δύο χῶραι (Πολωνία-Περσία) διεξάγουν οἰκονομικὰς διαπραγματεύσεις.

Ἡ Πολωνία, ἀνεξαρτοποιημένη σὺν τῷ χρόνῳ οἰκονομικῶς ἀπὸ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν, προσπαθεῖ νὰ ἐπεκτείνῃ τὰς οἰκονομικὰς της σχέσεις καὶ αὐξήσῃ τὰς ἐμπορικὰς της συναλλαγάς, ἵνα οὕτω δυνηθῇ καὶ καλύψῃ ὡρισμένας ἐκ τῶν πλείστων ἀναγκῶν της. Ἡ Περσία τῆς προσφέρεται διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν προϊόντων της.

49. Βιοτικὸν ἐπίπεδον

Ὁ Πρόεδρος τῆς Γεν. Πολωνικῆς Συνομοσπονδίας ΕΜΚΕ, ὁμιλῶν προσφάτως ἐνώπιον μεγάλης ἐργατικῆς συγκεντρώσεως ἐν Βαρσοβίᾳ, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ προβῇ εἰς τὴν αὔξησιν τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων, λόγῳ τῆς ὑφισταμένης οἰκονομικῆς κρίσεως ἐν τῇ χώρᾳ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ δήλωσις αὐτὴ τοῦ ἐργατικοῦ ἡγέτου ἀποκαλύπτει σαφῶς τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας, αἵτινες ἀποτελοῦν σήμερον τὸν μεγαλύτερον κίνδυνον διὰ τὸ καθεστὼς ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ. Ἡ Κυβέρνησις ὡς φαίνεται, μὴ δυναμένη νὰ ἐπιλύσῃ τὰ πλέον ζωτικὰ ἐργατικὰ προβλήματα, προσπαθεῖ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν μέχρι τοῦδε στάσιν της (ἔναντι τῆς ἐργατικῆς τάξεως). Προβάλλουσα τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν τῆς χώρας προσπαθεῖ νὰ ἀνακόψῃ τὴν ἀσκουμένην πίεσιν ἐκ μέρους τῶν ἐργαζομένων.

ήτις δυνατόν νά δημιουργήση έπικινδύνους περιπετείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'

Σ Υ Μ Π Ε Ρ Α Σ Μ Α Τ Α

50. Σοβιετία

- 'Η Σοβιετική ήγεσία κατατρυχομένη άπό σοβαράς διενέξεις καί άνταγωνισμούς φαίνεται νά πλησιάζη πρός μίαν ριζικήν άναθεώρησιν τής καταστάσεως.
  'Η προσωπικότης τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ προβάλλεται ώς ή πλέον ίσχυροτέρα μεταξύ τῶν ήγετῶν τοῦ Κρεμλίνου.
- 'Αναβρασμός έπικρατεῖ είς τάς τάξεις τής Νεολαίας καί τῶν διανοουμένων.
- Είς τόν έξωτερικόν τομέα έντείνει τήν διπλωματικήν της δραστηριότητα έντός τῶν πλαισίων τής είρηνικής συνυπάρξεως.

51. Α Λ Β Α Ν Ι Α

- Τό καθεστώς έξακολουθεῖ πάντοτε νά λαμβάνη προληπτικά άστυνομικά μέτρα έναντι τής ύφισταμένης δυσφορίας τοῦ λαοῦ.
- 'Εξακολουθεῖ ή πίεσις έπί τῶν άγροτῶν όπως έγγραφοῦν είς τούς συνεταιρισμούς (Κολλεκτίβας).

52. Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

- 'Η Βουλγαρία έντείνει τάς προσπαθείας της πρός βελτίωσιν τοῦ βιομηχανικοῦ της έξοπλισμοῦ, έπί τοῦ όποίου στηρίζει έλπίδας οίκονομικής εύημερίας.
- 'Επίσης δέν παραλείπει τήν βελτίωσιν τῶν έξωτερικῶν της σχέσεων.

53. Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α

- Συνεχίζεται ή έκμετάλλευσις τοῦ πετρελαίου. Σοβαραί προσπάθειαι καταβάλλονται ίδίᾳ διά τήν αύξησιν παραγωγής πετρελαίου.

54. Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

- 'Η Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ λαμβάνει μέτρα ίνα σταθεροποιήση τήν θέσιν της.
  'Η Οίκονομία τής χώρας κατέστη ήδη έξάρτημα τής Σοβιετικής 'Ενώσεως.

../..

ιϛ. Τ Σ Ε Χ Ο Σ Λ Ο Β Α Κ Ι Α Σ

- Τό Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας διέρχεται ἰδεολογικήν κρίσιν.

ιζ. Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

- Ὁ πολωνικός λαός ἐξακολουθεῖ νά διάκειται λίαν δυσμενῶς πρός τά ΣΟΒΙΕΤ.
- Παρατηρεῖται σύσφιγξις εἰς τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις.
- Ἡ οἰκονομία τῆς χώρας ἀντιμετωπίζει σοβαράς δυσχερείας.-

[redacted]

[redacted]

~~[illegible]~~
'Αριθ. 'Αντιτ.(10)
Αδ. 'Αρ. 'Αντ.(8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΙΟΥΛΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
'Αριθ.'Αντ. (10)
Αύξ.'Αριθ.'Αν.(8)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΙΟΥΛΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν   Α'

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. Μεταβολαί είς τήν ήγεσίαν

Τήν 3.7.57 κατόπιν άποφάσεως τής Κ.Ε. τής Ε.Σ.Σ.Δ. άπεμακρύνθησαν τής σοβιετικής ήγεσίας διά "ίδεολογικήν παρεκκλισιν", οί ΜΟΛΟΤΩΦ, ΜΑΛΕΝΚΩΦ, ΚΑΓΚΑΝΟΒΙΤΣ, ΣΕΠΙΛΩΦ, ΣΑΜΠΟΥΡΩΦ καί ΠΕΡΒΟΥΧΙΝ. Διά τής αύτής άποφάσεως οί ΖΟΥΚΩΦ, ΣΒΕΡΝΙΚ, ΦΟΥΡΤΣΕΒΑ καί ΜΟΥΧΙΤΝΤΙΝΩΦ προήχθησαν είς τακτικά μέλη τοῦ Προεδρείου τής Κ.Ε. τής Ε.Σ.Σ.Δ., αύξανομένου τοῦ άριθμοῦ τῶν μελῶν τοῦ Προεδρείου άπό 11 είς 15.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Οί άπομακρυνθέντες ήγέται κατεῖχον άνωτάτας κομματικάς καί κυβερνητικάς θέσεις είς τό Σοβιετικόν κράτος καί άντετίθεντο είς τήν ύπό τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ άκολουθουμένην νέαν πολιτικήν γραμμήν.

(β) Αί μεταβολαί αύται είναι άπόρροια τοῦ άπό μακροῦ χρόνου ύφισταμένου προσωπικοῦ άνταγωνισμοῦ τῶν διαδόχων τοῦ ΣΤΑΛΙΝ διά τήν κατάληψιν τής έξουσίας.
Τά ζωτικά προβλήματα τής έσωτερικής καί έξωτερικής πολιτικής τής Σ.Ε. έπί τῶν όποίων έξεφράσθη ό προσωπικός άνταγωνισμός τῶν άντιτιθεμένων όμάδων ήσαν, κυρίως:

- Αί οίκονομικαί μεταρρυθμίσεις τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ (σχέδιον έκτατικής καλλιεργείας, βιομηχανική άποκέντρωσις).
- Ή δημιουργία προϋποθέσεων διά τήν έκ νέου έπιστροφήν τής Γιουγκοσλαυΐας είς τό Σοβιετικόν μπλόκ.
- Τά γεγονότα τής Πολωνίας καί Ούγγαρίας.

..//..

- τά προβλήματα πού τίθενται ἐνώπιον τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας ἐπί τοῦ θέματος τοῦ ἀφοπλισμοῦ καί τῆς πολιτικῆς ἔναντι τῶν χωρῶν τοῦ 'Ανατολικοῦ Συνασπισμοῦ.
- 'Η προσπάθεια τῆς Σ.Ε. ὅπως ἐξουδετερώσῃ τήν ἀσκουμένην εἰς τό Σοσιαλιστικόν Στρατόπεδον ἐπιρροήν τοῦ Κ.Κ. Γιουγκοσλαυΐας, Πολωνίας καί Κ. Κίνας.
- 'Η συνεχῶς αὔξουσα ἀμυντική ὀργάνωσις τοῦ ἐλευθέρου κόσμου καί ὁ ἐξ αὐτῆς ἀπορρέων ἐξοπλιστικός ἀνταγωνισμός, τό βάρος τοῦ ὁποίου εἶναι λίαν αἰσθητόν εἰς τήν Σοβιετικήν οἰκονομίαν.

'Εφ ὅλων τῶν ὡς ἄνω προβλημάτων ἡ ὁμάς ΜΟΛΟΤΩΦ ἀντετίθετο καί τάς τυχόν εὐθύνας καί συνεπείας αἵτινες ἀπέρρεον ἐκ τῆς ὑπό τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἐπιλύσεως αὐτῶν ἐπέρριπτε εἰς αὐτόν, ἐνῷ συγχρόνως ἐτάσσετο πάντοτε ὑπέρ μιᾶς "σκληρᾶς" πολιτικῆς.

(γ) 'Η ὁμάς τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ὑπερίσχυσε τῆς ὁμάδος ΜΟΛΟΤΩΦ τῇ ὑποστηρίξει τοῦ στρατιωτικοῦ παράγοντος ὑπό τόν Στρατάρχην ΖΟΥΚΩΦ, ὅστις ἐτάχθη ἀνεπιφυλάκτως μετά τῆς Κρουτσεφικῆς ὁμάδος.

(δ) Αἱ μεταβολαί αὗται εἰς τήν Σ.Ε. δέν φαίνεται νά ἐπιφέρουν οὐσιώδεις ἀλλαγάς τόσον εἰς τόν ἐσωτερικόν τομέα ὅσον καί εἰς τόν ἐξωτερικόν τοιοῦτον.
'Η νῦν ἡγεσία περισσότερον ὁμοιογενής θά τηρήσῃ σταθεροτέραν γραμμήν εἰς τήν ἐπίλυσιν τῶν διαφόρων ἐσωτερικῶν προβλημάτων τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. ἐνῷ εἰς τόν ἐξωτερικόν τομέα θά ἐπιδιωχθῇ ἡ συνέχισις τῆς ἀκολουθουμένης πολιτικῆς τῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως καί ἡ προσπάθεια ὅπως ἀποκατασταθῇ ἡ ἑνότης τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν καί ἐπιτευχθῇ ἡ προσέγγισις μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας καί Κ. Κίνας.

(ε) 'Αφ' ἑτέρου κρίνεται πιθανόν (λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν καί τῶν φημῶν περί προωθήσεως εἰς τήν πρωθυπουργίαν τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ) νά λάβουν χώραν καί ἄλλαι μεταβολαί εἰς τό ἐγγύς ἤ ἀπώτερον μέλλον εἰς τήν Σοβιετ. ἡγεσίαν.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

2. <u>ΣΧΕΣΕΙΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας, περί τά μέσα τοῦ μηνός 'Ιουλίου οἱ

..//..

Γιουγκοσλάβοι, ΚΑΡΝΤΖΑΪ καί ΓΑΓΚΟΒΙΤΣ ἐπεσκέφθησαν τήν Μόσχαν ἔνθα εἶχον συνομιλίας μετά τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἐπί τοῦ τρόπου ἐξευρέσεως λύσεως τῆς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διαφωνίας. Κατ'αὐτάς παρευρέθησαν οἱ ΧΟΤΖΑ (Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.'Αλβανίας) καί ΖΙΒΚΩΦ (Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. Βουλγαρίας).

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Ε.Σ. ἀπό τοῦ 1955 καί ἐντεῦθεν καταβάλλει προσπαθείας διά τήν ἐκ νέου ἐπαναφοράν τῆς Γιουγκοσλαυΐας εἰς τό Σοβιετικόν στρατόπεδον.

(β)'Η προσπάθεια αὕτη ἐνετάθη περισσότερον μετά τήν δημιουργηθεῖσαν ἰδεολογικήν ἀναταραχήν εἰς τό σοσιαλιστικόν στρατόπεδον ἀπόρροια τῶν ἀποφάσεων τοῦ 20οῦ Συνεδρίου καί τῶν ἐπισυμβάντων γεγονότων τῆς Πολωνίας καί Οὑγγαρίας.

(γ)'Η Ε.Σ. ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ὅπως ἐπιτύχῃ τήν ἑνότητα τοῦ σοσιαλιστικοῦ στρατοπέδου, εἰς ἥν προβάλλεται ὡς μέγα ἐμπόδιον ἡ πολιτική τοποθέτησις τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἐπεδίωξε διά τῆς ἀναφερθείσης διασκέψεως ἀφ'ἑνός ὅπως ἐξομαλύνῃ τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας διαφοράς της καί ἀφ'ἑτέρου ὅπως ἐπιτύχῃ ἀποκατάστασιν καί σύσφιγξιν τῶν σχέσεων μεταξύ δορυφόρων (ἰδίᾳ 'Αλβανίας, Βουλγαρίας) καί Γιουγκοσλαυΐας. Τοῦτο ἐξ ἄλλου ἑρμηνεύεται καί ἐκ τῆς παρουσίας εἰς Μόσχαν τῶν ἡγετῶν 'Αλβανίας καί Βουλγαρίας.

(δ) Πάντως ἀνεξαρτήτως τῶν οὐσιωδῶν διαφορῶν αἵτινες ὑφίστανται μεταξύ τῶν δύο χωρῶν φαίνεται ὅτι, μετά τήν ἀπομάκρυνσιν ἐκ τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας τῆς ὁμάδος ΜΟΛΟΤΩΦ (Πολέμιος τοῦ ΤΙΤΟ) εἰς τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις θά ἐπέλθῃ συμβιβασμός τις, ὥστε δέν φαίνεται πιθανόν ὅτι θά ὑπερβῇ ἐπί τοῦ παρόντος τά πλαίσια τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'

Α Λ Β Α Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

3. Μεταβολαί εἰς τήν ἡγεσίαν

[redacted] ὁ 'Ακόλουθος Τύπου τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Πρεσβείας ἐξέφρασε τήν γνώμην ὅτι ὅσον κί

..//..

ἀναμένεται ἐπίσης τοῦ ΕΝΒΕΡ ΧΟΤΖΑ (Α' Γραμματέως τοῦ Κ.Κ. Ἀλβανίας)

Σ Χ Ό Λ Ι Ο Ν

(α) Ἡ θέσις τόσον τοῦ ΧΟΤΖΑ ὅσον καί τοῦ ΣΕΧΟΥ ἐν Ἀλβανίᾳ εἶναι ἐντελῶς ἰσχυρά. Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἀπέφυγε μέχρι τοῦδε νά ἀντικαταστήσῃ τούτους διά δύο κυρίως λόγους: πρῶτον διότι ἀμφότεροι ἔχουν καταστῆ καλλίτερα ὄργανά της, ἁμιλλώμενοι εἰς τήν προσφοράν "καλῶν ὑπηρεσιῶν" πρός τήν Μόσχαν, δεύτερον δέ διότι καίτοι οὗτοι ἀπεδείχθησαν καί παρέμειναν ἀμετάπειστοι Σταλινικοί, λόγοι πολιτικῆς σκοπιμότητος δέν συνηγοροῦσαν διά τήν ἀντικατάστασίν των. Ὡς σπουδαιότεροι τῶν λόγων τούτων δέον νά θεωρηθῶσιν ἀφ' ἑνός μέν ἡ μή ἀποκατάστασις τῶν σχέσεων Σοβιετικῆς Ἑνώσεως - Γιουγκοσλαυΐας, τῆς ὁποίας ἀμφότεροι ΧΟΤΖΑ - ΣΕΧΟΥ εἶναι ἀποδεδειγμένως ἐχθροί καί τούς ὁποίους ἡ Μόσχα χρησιμοποιοῦσε μέχρι τοῦδε ὡς ὄργανα διά τάς ἐπιθέσεις της ἐναντίον τοῦ ΤΙΤΟ. Ἀφ' ἑτέρου δέ οὐχί μικροτέρας σημασίας, δέον νά θεωρηθῇ καί ὁ λόγος τῆς ἐλλείψεως ἱκανῶν καί ἀφοσιωμένων κομμουνιστικῶν στελεχῶν, ἡ ἔλλειψις τῶν ὁποίων ἐν Ἀλβανίᾳ εἶναι λίαν αἰσθητή.

(β) Ἡ σταθερότης τῆς θέσεως ἀμφοτέρων ἀλλά ἰδιαιτέρως τοῦ ΣΕΧΟΥ (Πρωθυπουργοῦ τῆς Ἀλβανίας) ἐξαρτᾶται ἀπό τήν φιλικήν προσέγγισιν Ρωσίας - Γιουγκοσλαυΐας. Ἡ φιλική ἀποκατάστασις τῶν σχέσεων τῶν δύο τούτων χωρῶν θά σημάνῃ τήν ἀπομάκρυνσιν τοὐλάχιστον τοῦ ΣΕΧΟΥ (ὡς ἀμεσώτερον διάκειμενος ἔναντι τοῦ ΤΙΤΟ) μή ἀποκλειομένης τῆς ἀπομακρύνσεως καί τοῦ ΧΟΤΖΑ διά τόν αὐτόν ἀλλά ἥσσονα λόγον.

(γ) Ἡ παρά πᾶσαν πιθανότητα ἀπομάκρυνσις μόνον τοῦ ΧΟΤΖΑ δέν νομίζομεν ὅτι συνεπάγεται καί αὔξησιν τῆς ἐπιρροῆς τῶν Στρατιωτικῶν, πολύ περισσότερον δέν φρονοῦμεν ὅτι εἰς τήν ὑποτιθεμένην ταύτην περίπτωσιν οἱ Στρατιωτικοί θά ἀντιστρατευθοῦν πρός τάς ἀπόψεις ἐνδεχομένως τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας, διότι ἡ Στρατιωτική ἡγεσία τῆς Ἀλβανίας προέρχεται ἐκ τοῦ Δημοκρατικοῦ μετώπου (πρώην παρτιζάνοι) καί θεωρεῖται κυρίως τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος, τῆς Ἀλβανίας φίλα δέ προσκείμενος πρός τήν Μόσχαν, τῆς ὁποίας κάθε ἐπιθυμία ἀποτελεῖ δι' αὐτούς διαταγήν.

(δ) Τό γεγονός καθ' ὅ οὐδεμία μέχρι τοῦδε μεταβολή ἐσημειώθη εἰς

..//..

τούς κόλπους τῆς Ἀλβανικῆς Ἡγεσίας (παρά τάς κυκλοφορούσας φήμας περί ἐπικειμένων μεταβολῶν, μετά τάς ἐπελθούσας τοιαύτας εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν ἀποτελεῖ ἔνδειξιν, ὅτι κατά τάς προσφάτους εἰς Μόσχαν συνομιλίας μεταξύ τῶν ἰθυνόντων Σοβ. Ἑνώσεως, Ἀλβανίας, Γιουγκοσλαυΐας, δέν ἐλήφθησαν ἀποφάσεις αἵτινες προφανῶς θά εἶχον ἐπίδρασιν ἐπί τῶν Ἀλβανο-Γιουγκοσλαυϊκῶν σχέσεων καί τῆς Ἀλβανικῆς ἡγεσίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

4. **Ἀνάφλεξις πετρελαιοπηγῆς**

Κατά τό δεύτερον 10ήμερον τοῦ μηνός Ἰουνίου εἰς τήν πετρελαιοφόρον περιοχήν "ΠΑΤΟΣ" (κειμένη μεταξύ Αὐλῶνος καί Φιέρι), προσεκλήθη ἀνάφλεξις τοῦ ἐκπηδήσαντος ἐκ τοῦ διανοιγέντος ὑπ᾽ἀριθ. 856 φρέατος πετρελαίου τήν κατάσβεσιν τοῦ ὁποίου ἐπέτυχον Ρῶσοι εἰδικοί προσκληθέντες ἐπειγόντως ἐκ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Ἡ ἐνδιαφέρουσα περιοχή εἶναι ἡ πλουσιωτέρα πετρελαιοφόρος τοποθεσία τῆς Ἀλβανίας, ὡς ἐκ τούτου συνεχῶς διεξάγονται γεωλογικαί ἔρευναι πρός ἀνακάλυψιν νέων κοιτασμάτων, πετρελαίου.

(β) Ἡ προκληθεῖσα ἀνάφλεξις δέν εἶναι ἀσυνήθης κατά τάς διεξαγομένας γεωτρήσεις.

(γ) Τά ἀναφερθέντα ὑπό τινος πηγῆς περί διενεργείας σαμποτάζ εἰς τήν ὡς ἄνω περιοχήν δέν εὐσταθοῦν καθ᾽ὅσον δέν ἐγνώσθη ἡ λῆψις μέτρων δικαιολογούντων τήν ἄποψιν τῆς πηγῆς.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ΄

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

5. **Κρατική ὀργάνωσις**

Τά Βουλγαρικά τηλεγραφικά πρακτορεῖα ἀνήγγειλαν τήν 17 Ἰουλίου 1957 ὅτι ὁ ΡΑΪΚΟ ΔΑΜΙΑΝΟΦ μέχρι τοῦδε ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί Ὑπουργός Ἐμπορίου ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων του ὡς Ὑπουργός Ἐμπορίου καί ἀνέλαβε πρῶτος ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀπομακρυνθέντος ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΤΣΑΝΚΟΦ.
Ὑπουργός Ἐμπορίου διωρίσθη ὁ ΜΠΟΡΙΣ ΤΑΣΚΟΦ ὅστις ἦτο ἐκ τοῦ

..//..

1956 μέλος τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β.
τό Ὑπουργεῖον Γεωργίας καί Δασῶν ἀνέλαβεν ὁ μέχρι τοῦδε Ὑφυπουργός ΙΒΑΝ ΠΡΙΜΟΦ ἀντικαταστήσας τόν ΤΣΑΓΚΟΦ ΤΟΝΤΟΡΟΦ ὅστις ἀνέλαβε Γραμματεύς τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ κυβερνητικαί αὗται μεταβολαί ὑπηγορεύθησαν λόγῳ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ΤΣΑΝΚΟΦ ΤΕΡΠΕΣΕΦ καί ΠΑΝΟΦ ἐκ τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. ὡς ἀναφέρεται κατωτέρω καί οὐδεμίαν ἄλλην αἰτίαν ἔχουν.

6. <u>Κ ό μ μ α τ α</u>

(α) τήν 17 Ἰουλίου τό Βουλγαρικόν Τηλεγραφικόν Πρακτορεῖον ἀνήγγειλεν ὅτι ἡ ὁλομέλεια τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. συνελθοῦσα τήν 11ην καί 12ην Ἰουλίου ἀπεφάσισεν ὁμοφώνως τήν ἀπομάκρυνσιν ἐκ τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. τῶν ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΤΣΑΝΚΟΦ (πρώτου ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως) ΝΤΟΜΠΡΙ ΤΕΡΠΕΣΕΦ καί ΓΙΑΓΚΟ ΠΑΝΟΦ διότι ὑπενόμευον συστηματικῶς τήν ἑνότητα τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. καί υἱοθέτουν γραμμήν κατευθυνομένην ἐναντίον τῆς πολιτικῆς τοῦ Κόμματος.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Ὁ ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΙΒΑΝΟΦ ΤΣΑΝΚΟΦ ἦτο παλαιόν στέλεχος τοῦ Κ.Κ.Β. καί ἐθεωρεῖτο τιτοϊκός, φερόμενος ἀπό τοῦ 1952 ὡς ὑποψήφιος Πρωθυπουργός εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ τότε Πρωθυπουργοῦ ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ.
μετά τήν ἀπομάκρυνσιν τοῦ ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ τήν 16-4-56 διωρίσθη πρῶτος ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί Πρόεδρος τῆς Κρατικῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου.
Ὁ ΝΤΟΜΠΡΙ ΤΕΡΠΕΣΕΦ πρώην Ὑπουργός Οἰκονομικῶν (1944) ἐξελέγη μέλος τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. τό 1956 ἀφοῦ παρέμεινεν ἐπί τι διάστημα ὑπό δυσμένειαν ὡς τιτοϊκός.
Ὁ Στρατηγός ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΠΑΝΟΦ ἀπεμακρύνθη τῶν καθηκόντων του ὡς Ὑφυπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης τήν 9-12-56. οὗτος ἐφέρετο ὡς ἀντισταλινικός.

(ιι) Αἱ μεταβολαί αὗται δέν στρέφονται ἐναντίον ποιᾶς τινος ἰδεολογικῆς παρεκκλίσεως ἀλλά μᾶλλον πρόκειται περί εὐκαιριακῆς ἐκκαθαρίσεως προσωπικῶν ἀντιπάλων ὑπό τοῦ ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ (ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως) καί ΖΙΒΚΩΦ (Αʹ Γραμματέως τοῦ Κ.Κ.Β.) καί προωθήσεως προσωπικῶν του φίλων.

..//..

(ιιι) Οἱ ἀνωτέρω ἀπομακρυνθέντες φημολογεῖται ὅτι ἦσαν προσωπικοί ἀντίπαλοι τοῦ Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ ὅστις εὗρε τήν εὐκαιρίαν κατόπιν τῶν προσφάτων μεταβολῶν τῆς Σ.Ε. νά ἄρξῃ ἐναντίον των καί νά προωθήσῃ εἰς τήν ἀνωτάτην ἡγεσίαν πρόσωπα προσκείμενα πρός αὐτόν ὡς ὁ Γ. ΜΠΑΜΠΙΑΝΩΦ.

(β) Ἐπίσης ἡ Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. ηὔξησε τά τακτικά μέλη τοῦ Προεδρείου τοῦ Κ.Κ.Β. ἀπό 9 εἰς 11 καί τά ἀναπληρωματικά ἀπό 2 εἰς 4. Ὡς νέα τακτικά μέλη ἐξελέγησαν οἱ Δ. ΓΚΑΝΕΦ, Β. ΤΑΣΚΩΦ καί Ι. ΜΙΧΑΗΛΩΦ.
Ἀναπληρωματικά δέ οἱ Μ. ΝΤΡΑΓΚΩΦ καί Σ. ΣΤΑΪΚΩΦ.
Διά τῆς ἰδίας ἀποφάσεως τῆς Κ.Ε. ἐξελέγησαν τακτικά μέλη τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. οἱ Γ. ΠΑΥΛΩΦ, Α. ΓΚΕΡΑΣΙΜΩΦ καί Τ. ΖΙΟΛΚΩΦ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Ἡ αὔξησις τῶν μελῶν τοῦ Προεδρείου τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. πιθανῶς νά ὑπεδείχθῃ ὑπό τῆς Σ.Ε., τῆς ὁποίας τά μέλη τοῦ Προεδρείου τοῦ Κ.Κ.Σ.Ε. ηὐξήθησαν προσφάτως ἀπό 11 εἰς 15.

(ιι) Οἱ ΠΑΥΛΩΦ, ΓΚΕΡΑΣΙΜΩΦ καί ΖΙΟΛΚΩΦ φέρονται ὡς φίλοι τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ.Κ.Β. Τ. ΖΙΒΚΩΦ τοῦ ὁποίου ἡ θέσις τελευταίως ἔχει ἐνισχυθῆ.
Οὗτος πιστεύεται ὅτι ὑποστηρίζεται ὑπό τῆς νέας ἡγεσίας τῆς Σ.Ε.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

7. <u>Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ</u>

(α) Κατά πληροφορίας [redacted] ὁ ἐν Σόφιᾳ Πρεσβευτής τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀνέφερεν εἰς τόν Πρωθυπουργόν ΑΝ. ΓΙΟΥΓΚΩΦ ὅτι τό Βαλκανικόν Σύμφωνον ἀποτελεῖ μόνιμον βάσιν τῆς ἐξωτερικῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς πολιτικῆς.

(β) [redacted] ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Γιουγκοσλαυΐας Α. ΡΑΝΚΟΒΙΤΣ εἰς συνομιλίαν του, περί τά τέλη Ἰουνίου, μετά τοῦ Βουλγάρου Πρωθυπουργοῦ, ἐν Σόφιᾳ, διεβεβαίωσεν ἀπόψεις τοῦ ΤΙΤΟ καθ᾽ἅς ἐνδεχομένη στάθμευσις Σοβιετικῶν μονάδων, δυνάμει τοῦ Συμφώνου τῆς Βαρσοβίας ἐν Βουλγαρίᾳ, θά προκαλέσῃ σοβαράν ἀναταραχήν εἰς ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΝ.

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ἀνωτέρω πληροφορίαι δηλοῦν ὅτι παρά τάς καταβαλλομένας προσπαθείας τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. διά τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων τῆς Γιουγκοσλαυΐας μετά τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Στρατοπέδου οὐδεμία πρόοδος ἐσημειώθη εἰσέτι εἰς τάς σχέσεις Βουλγαρίας – Γιουγκοσλαυΐας.

Ἐπίσης ἡ ἀναφερθεῖσα ἐν ἀρχῇ ἀπομάκρυνσις ἐκ τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. ἡγετῶν οἵτινες φέρονται προσκείμενοι πρός τόν ΤΙΤΟ δέν συνηγορεῖ εἰς τήν βελτίωσιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.

8. Σχέσεις ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ – ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι, ὁ νέος Βούλγαρος Πρεσβευτής εἰς ΒΙΕΤ-ΝΑΜ ΔΗΜΗΤΕΡ ΧΑΛΑΚΩ ἐπέδωσε τά διαπιστευτήριά του εἰς τόν Πρόεδρον ΧΟ-ΤΣΙ-ΜΙΝΧ.

Ἐπίσης ἀνεχώρησε διά Πεκῖνον ὁ νεοδιορισθείς Βούλγαρος Πρέσβυς εἰς τήν Κομμουνιστικήν Κίνα ΑΠΣ. ΠΕΣΣΑΚΟΦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Διά τῶν ἀνωτέρω τοποθετήσεων, ἐν συνεχείᾳ τοῦ διορισμοῦ Πρεσβευτῶν εἰς Ἰνδίας καί Βιρμανίαν, ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις συνεπλήρωσε, σχεδόν τήν διπλωματικήν ἀντιπροσώπευσίν της εἰς τήν Ἄπω Ἀνατολήν.

Ἡ παρατηρουμένη δραστηριότης τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως εἰς τάς ἐν λόγῳ περιοχάς ὀφείλεται εἰς οἰκονομικούς κυρίως λόγους (προμήθεια πρώτων ὑλῶν καί ἐξεύρεσις ἀγορῶν διά τά προϊόντα της).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

9. Ἀγροτική οἰκονομία

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας εἰσήχθησαν ἐκ. Σοβ. Ἑνώσεως καί Οὐγγαρίας 12.000.000 ἀμπελόβεργες ἐξαιρετικῆς ποιότητος. Ἐπίσης δι'ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργ. Συμβουλίου ὡρίσθη ὅπως μέχρι τοῦ 1965 ἡ καλλιεργουμένη ἔκτασις δι'ἀμπέλων φθάσῃ τοὐλάχιστον τά 2.900.000 δεκάρια.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἀναγνωρίζουσα τό δύσκολον τῆς ἀποτόμου καί ταχείας ἐκβιομηχανοποιήσεως τῆς χώρας, ἀπόρροια τῆς ὁποίας εἶναι ἡ βιομηχανία της νά μήν ἀκολουθῇ τό προγραμματισθέν σχέδιον, ἐπρότεινεν εἰς τήν Κ.Ε. τόν παρελθόντα Μάρτιον ὅπως τῆς ἐπιτραπῇ καί δόσῃ μεγαλυτέραν ἔμφασιν εἰς τήν Ἀγροτικήν Οἰκονομίαν

//

καί δή τήν παραγωγήν σταφυλῶν ὀπωρῶν, λαχανικῶν καί καπνοῦ πρός ἐξαγωγήν τούτων εἰς Σ.Ε. καί Ἀνατ. Εὐρώπην.
Κατόπιν τούτου συνῆλθε τόν Ἀπρίλιον ἐ.ἔ. εἰς Σόφιαν σύσκεψις ἀντιπροσώπων τῆς Σ.Ε., Ἀνατ. Γερμανίας, Τσεχοσλοβακίας καί Βουλγαρίας ἥτις ἐνέκρινε τό σχέδιον τοῦτο.
Ἡ εἰσαγωγή τῶν ἀναφερθεισῶν ἀνωτέρω ἀμπελοβέργων πιθανῶς νά σημαίνῃ τήν ἔναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως.

10. <u>Ἐ μ π ο ρ ί ο υ</u>

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἐματαιώθη ἡ διεθνής ἔκθεσις Φιλ/πόλεως. Πιθανόν θά πραγματοποιηθῇ τήν ἄνοιξιν τοῦ 1959.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἔκθεσις τῆς Φιλ/πόλεως ἦτο ἐτησία διεθνής καί ἐλάμβανον μέρος ἐκτός τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ καί πλῆθος ἐλευθέρων χωρῶν μεταξύ τῶν ὁποίων καί ἡ Ἑλλάς.
Πιθανόν λόγοι οἰκονομικοί νά ἐπέβαλον τήν ματαίωσιν τῆς ἐν λόγῳ ἐκθέσεως. Πάντως τοῦτο θά ἔχῃ στερήσῃ τήν Βουλγαρικήν προπαγάνδαν τῆς εὐκαιρίας ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἐκθέσεως διά τήν δημιουργίαν εὐνοϊκῶν ἐντυπώσεων, τόσον εἰς τό ἐσωτερικόν ὅσον καί τό ἐξωτερικόν, διά τάς ἐπιτεύξεις τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας ὑπό τοῦ καθεστῶτος.

(β) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 6-6-57 ὑπεγράφη πρωτόκολλον, δι'ἕν ἔτος, πρός ἀνταλλαγήν ἐμπορευμάτων μεταξύ Βουλγαρίας καί Δυτικῆς Γερμανίας.
Ἡ Δυτική Γερμανία θά χορηγῇ εἰς Βουλγαρίαν μέταλλα, χημικά προϊόντα, φάρμακα, εἴδη ὑφαντουργίας καί τσελβόλ συνολικῆς ἀξίας 80 ἑκατομμ. Γερμ. Μάρκων. Θά εἰσάγῃ δέ ἐκ Βουλγαρίας καπνά, αὐγά, σταφυλάς, ντομάτας, φράουλας, καί οἶνον.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις ἔχουσα ἀνάγκην διαφόρων προϊόντων διά τήν ἐθνικήν της οἰκονομίαν δέν ἀποφεύγει νά συνάπτῃ ἐμπορικάς σχέσεις καί μέ τά κράτη τῆς Δύσεως, δι'ὅσα εἴδη δέν εἰσάγῃ ἐκ τοῦ Σοβιετικοῦ μπλόκ.
Αἱ συμβάσεις τῶν Δορυφόρων μετά τῶν ἐλευθέρων κρατῶν συνάπτονται τῇ συναινέσει τῆς Σ.Ε. Πρός τοῦτο ὑφίσταται ἀνώτατον συντονιστικόν ὄργανον (ΚΟΜΕΚΟ) τό ὁποῖον συντονίζει καί δίδει κατευθύνσεις ἐπί ὅλων γενικῶς τῶν οἰκονομικῶν θεμάτων τῶν Δορυφόρων χωρῶν.

./..

11. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

[redacted] παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι συνεχίζεται ἡ ἀποστολή νεαρῶν Βουλγάρων εἰς Σ.Σ.Σ.Δ. πρός ἐργασίαν.
Τήν 23-6-57 ἀνεχώρησαν σιδ/κῶς διά Σοβιετικήν Ἕνωσιν ἡ πρώτη ὁμάς ἐκ 250 νεαρῶν Βουλγάρων, ἐκ τοῦ νομοῦ Φιλ/πόλεως.
Οὗτοι θά ἐργασθῶσιν ἐπί τρία ἔτη εἰς Σοβιετικά ἀγροκτήματα εἰς ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἀνεργία ἀναγκάζει τήν Βουλγαρικήν Κυβέρνησιν νά στερεῖται τοῦ μᾶλλον δυναμικοῦ ἐμψύχου ὑλικοῦ τῆς χώρας. Μή δυναμένη νά ἐξεύρη ἀπασχόλησιν δι᾿ὅλους τούς ἀνέργους, ἀναγκάζεται νά τούς στέλλη εἰς τήν Σ.Ε. ἀποφεύγουσα οὕτω καί τάς δυσαρέστους συνεπείας ἐκ τῶν ἀντιδραστικῶν κινήσεων τούτων.
Ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις παραδέχεται ὅτι μέχρι τοῦδε ἀνεχώρησαν εἰς Σ.Ε. περί τά 10.000 ἄτομα.
Ἡ ἀνεργία εἰς τήν Βουλγαρίαν ὀφείλεται διότι ἡ βαρεῖα φορολογία εἰς τόν ἀγροτικόν τομέα ἠνάγκασε τούς ἀγρότας νά μεταβοῦν εἰς τάς πόλεις ὡς ἐργάται βιομηχανίας.
Εἰς τό πρῶτον πενταετές σχέδιον εἶχον πραγματοποιηθῆ πολλά ἔργα καί ἀπερρόφησαν σχεδόν ὅλας τάς ἐργατικάς χεῖρας.
Εἰς τό δεύτερον πενταετές σχέδιον περιωρίσθησαν τά ἐκτελούμενα ἔργα καί τά ἤδη ἐκτελεσθέντα ἀπῄτουν περισσοτέρους εἰδικευμένους ἐργάτας. Οὕτω μεγάλος ἀριθμός ἀνειδικεύτων ἐργατῶν παρέμεινεν ἄνευ ἐργασίας, δεδομένου ὅτι πρός τό παρόν οὔτε ὁ ἀγροτικός τομεύς δύναται νά τούς ἀπορροφήσῃ.

12. <u>Καταστροφαί ἐκ πλημμυρῶν</u>

Κατά πληροφορίας [redacted] ἐκ τῶν βροχοπτώσεων τοῦ μηνός Ἰουνίου, ἐν Βουλγαρίᾳ, προσεκλήθησαν δασικαί καί ἀγροτικαί ζημίαι εἰς Ν. Βουλγαρίαν.
Αἱ περισσότερον πληγεῖσαι περιοχαί εἶναι ἡ τοῦ ΣΤΑΓΚΕ ΔΗΜΗΤΡΟΦ, ΠΛΑΓΚΟΕΒΓΚΡΑΝΤ, ΠΛΟΒΝΤΙΒ καί ΠΑΖΑΡΤΖΙΚ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἐκ τῶν πλημμυρῶν ἀπωλέσθη τό μεγαλύτερον μέρος τῆς σοδείας τῶν ἀνωτέρω περιοχῶν, μέ ἀποτέλεσμα τόν κλονισμόν τοῦ ἠθικοῦ τῶν ἀγροτῶν, δεδομένου ὅτι εἰς τάς ἰδίας περιοχάς ἀνηγγέλθη καί ἡ ὕπαρξις ἐπιδημίας πολιομυελίτιδος.
Ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἀντέδρασε διά διαφόρων μέσων πρός θερα-

..//..

καίαν τοῦ κοινοῦ ἀλλά ἡ ἀπόκρυψις τῶν ζημιῶν εἶναι δύσκολος, διότι ἡ ἔντασις αὐτῶν εἶναι σοβαρά.
Αἱ ζημίαι αἱ ἐπελθοῦσαι εἰς τό ὁδικόν δίκτυον ἐπέφερον καθυστέρησιν εἰς τήν ἔγκαιρον ἀποστολήν βοηθημάτων καθώς καί τήν συνήθη διακίνησιν ἐμπορευμάτων καί στρατιωτικῶν ὀχημάτων. Ταῦτα ἀνησύχησαν εἰς μεγάλον βαθμόν τήν Βουλγαρικήν Κυβέρνησιν ἥτις διά διαφόρων ἐκκλήσεων, δημοσιεύσεων κ.λ.π. καθησύχαζε συνεχῶς τά πνεύματα, ἵνα προλάβῃ προφανῶς ἐνδεχομένας ἀναταραχάς.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ'
Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

13. Μεταβολαί εἰς τήν Κυβέρνησιν

(α) Ὡς μετέδωσε τό Ρουμανικόν Πρακτορεῖον "ΑΓΚΕΡ ΠΡΕΣ" τήν 15.7.57, ἀπεμακρύνθη τῆς θέσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ ΓΡΗΓ. ΠΡΕΟΤΕΑΣΑ, ἀντικατασταθείς ὑπό τοῦ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΩΡΕΡ. Ὁ ΠΡΕΟΤΕΑΣΑ, κατόπιν προτάσεως τοῦ πολιτικοῦ γραφείου τοῦ Κ.Κ., διωρίσθη ἀναπληρωματικόν μέλος αὐτοῦ καί γραμμ. τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Ρ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ὁ νῦν Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Γ. ΜΩΡΕΡ ἀρχικῶς κατέλαβε διαφόρους θέσεις εἰς τάς πρώτας κυβερνήσεις τοῦ Ρουμανικοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος. Οὗτος συλληφθείς κατά τό 1952 ὡς φίλος τοῦ ἄλλοτε Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ΠΑΤΡΑΣΚΑΝΟΥ, ἐκτελεσθέντος κατά τό 1954, ἀφέθη ἀργότερον ἐλεύθερος, τοποθετηθείς ἐν συνεχείᾳ εἰς δευτερευούσας κρατικάς θέσεις.
Ὁ ΠΡΕΟΤΕΑΣΑ ἐθεωρεῖτο ὡς προστατευόμενος τῆς Ἄννας ΠΑΟΥΚΕΡ (πρώην Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν), ἐκκαθαρισθείσης τό 1952 μετά τοῦ ΒΑΣΙΛΕ ΛΟΥΚΑ (Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν) καί τοῦ ΣΕΤΡΕΚΑΛΑΝΟΥ, μέ τήν κατηγορίαν τοῦ "φραξιονιστοῦ" καί κατασκόπου.
Αἱ ἀνωτέρω μεταβολαί κρίνονται ὡς στερούμεναι ἰδιαιτέρας σημασίας. Πραγματοποιοῦνται μᾶλλον ἐντός τῶν πλαισίων τῆς κομμουνιστικῆς τακτικῆς περί "ἀλλαγῆς θέσεων" τῶν ἡγετῶν εἰς τήν κομμουνιστικήν διοίκησιν, ἀνεξαρτήτως τῆς προσωπικότητος καί τῶν ἱκανοτήτων αὐτῶν.

(β) Ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλε τήν 7-7-57 ὅτι, οἱ ΙΩΣΗΦ

ΚΙΣΙΝΕΥΣΚΥ καί ΜΥΡΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕΣΚΟΥ ἀπεμακρύνθησαν τῶν θέσεών των ἐπί "ἰδεολογικῇ παρεκκλίσει".

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν δύο Ρουμάνων ἡγετῶν συσχετίζεται μέ τάς προσφάτους μεταβολάς εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν, καθ' ὅσον οὗτοι ἐθεωροῦντο ὡς "σταλινικοί καί ἀντετίθεντο εἰς τάς ἀποφάσεις τοῦ 20οῦ Συνεδρίου τῆς Κ.Κ.Σ.Ε.

Ὁ ΚΙΣΙΝΕΥΣΚΥ, Β΄ Γραμμ. τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. Ρουμανίας καί παλαιόν κομμουνιστικόν στέλεχος, ἀπετέλει πάντοτε τόν συνδετικόν κρίκον μεταξύ Ρουμάνων καί ξένων Κομμουνιστῶν. Θερμός ὑποστηρικτής τοῦ Στάλιν, ἐθεωρεῖτο εἷς ἐκ τῶν ἰσχυροτέρων προσωπικοτήτων καί συμβούλων ὀργάνων τοῦ Κρεμλίνου.
Οὗτος ἐπί σειράν ἐτῶν διετέλεσε κατ' ἀρχάς Β΄ καί ἐν συνεχείᾳ Α΄ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, τοποθετηθείς τελικά εἰς τήν Γραμματείαν τοῦ Κόμματος, λόγῳ τῶν ὀργανωτικῶν καί θεωρητικῶν του ἱκανοτήτων.

Ὁ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕΣΚΟΥ, Α΄ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Κρατικῶν Σχεδίων, ὑπεστήριζε πάντοτε τήν ἄποψιν τῆς ἐκβιομηχανίσεως τῆς χώρας καί εἶχε τάς αὐτάς μέ τόν ΚΑΓΚΑΝΟΒΙΤΣ ἀντιλήψεις ἐπί τοῦ οἰκονομικοῦ τομέως.
Πιστεύεται ὅτι, αἱ ἐκκαθαρίσεις αὗται εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ. Κόμματος, ἀποτελοῦν τήν ἀπαρχήν μιᾶς εὐρυτέρας ἐκκαθαρίσεως (πραγματοποιουμένης πιθανῶς εἰς τό προσεχές ἤ ἀπώτερον μέλλον), δεδομένου ὅτι καί ἄλλα ἐκ τῶν ἡγετικῶν μελῶν θεωροῦνται ὡς ἄκρως σταλινικά στοιχεῖα.

14. <u>Κομματική δραστηριότης (Νεολαία)</u>

Ὡς ἀνεγράφη τελευταίως εἰς τό Β Ι Ε Β (ὄργανον τῶν προσφύγων Ρουμάνων), κατόπιν ὁδηγιῶν τοῦ Κ.Κ. αἱ διάφοροι Κομμουνιστικαί Ὀργανώσεις υἱοθέτησαν νέας μεθόδους (ψυχαγωγία, παιγνίδια, ὁμαδικαί διασκεδάσεις, ἐκδρομαί κ.λ.π.), πρός πληρεστέραν ἰδεολογικήν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν καί σπουδαστῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ χρησιμοποίησις νέων μεθόδων σημαίνει ὅτι αἱ παλαιότεραι δέν κρίνονται ὡς ἀποδοτικαί ὑπό τά σημερινά δεδομένα. Ἡ κομμουνιστική διαφώτισις παλαιότερον ἐγένετο σχεδόν ἀποκλειστικῶς διά τῆς ἐκπαιδευτικῆς ὁδοῦ (διαλέξεις κ.λ.π.)
Ἰδίᾳ τελευταίως, μετά τήν δημιουργηθεῖσαν ἀναταραχήν εἰς τάς

..//..

τάξεις τῆς σπουδαζούσης νεολαίας καὶ τῶν διανοουμένων, τὸ Κ.Κ. ἀνέλαβεν εὐρεῖαν ἐκστρατείαν κομμουνιστικῆς διαφωτίσεως τῶν νέων ἀπὸ ἡλικίας 9 ἐτῶν καὶ ἄνω.
Σημειοῦται ὅτι τὸ πρόσφατον παρελθὸν συνέστησαν ἐν Ρουμανίᾳ παρὰ τῶν Σχολῶν τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως εἰδικὰ τμήματα κομμουνιστικῆς ἰδεολογίας. Ἤδη δὲ ἤρχισαν νὰ λειτουργοῦν νέαι ἰδεολογικαὶ σχολαὶ (διὰ τοὺς φοιτητάς), αἱ ὁποῖαι θὰ πραγματεύωνται τὰς διαφόρους φιλοσοφικὰς μορφὰς ὑπὸ τὸ πρῖσμα τῆς Μαρξιστολενινιστικῆς ἰδεολογίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

15. Χημικὴ Βιομηχανία

Ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλε τὴν 9-7-57 ὅτι, ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς ἔτους θ'ἀρχίσῃ ἡ ἐν μέρει λειτουργία τοῦ παρὰ τὰς ἀκτὰς τῆς Μαύρης Θαλάσσης ἀνεγειρομένου νέου χημικοῦ ἐργοστασίου παραγωγῆς ὑπερφωσφορικῶν λιπασμάτων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καταβάλλει προσπαθείας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς χημικῆς βιομηχανίας τῆς Ρουμανίας. Ἤδη τὰ μέχρι τοῦδε λειτουργοῦντα ἐργοστάσια χημικῆς βιομηχανίας ἀνέρχονται εἰς 41.
Σημειοῦται ὅτι, διὰ τῆς μετατροπῆς ὡς πρώτης ὕλης τοῦ μεθανίου, προβλέπεται ὑπὸ τοῦ 5ετοῦς σχεδίου 1956-1960 αὔξησις τῆς χημικῆς βιομηχανίας κατὰ 3,2 φοράς, ἐν συγκρίσει μὲ τὴν τοιαύτην τοῦ 1955.

16. Πρῶται Ὗλαι (Πετρέλαιον)

Ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλε τὴν 27-7-57 ὅτι, εἰς τὴν περιφέρειαν ΣΗΓΚΑ (περιοχὴ ΜΠΟΥΖΑΙΟΥ-ΠΛΟΕΣΤΙΟΥ) ἀνεκαλύφθησαν προσφάτως 70 νέαι πετρελαιοπηγαί.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐν λόγῳ περιφέρεια θεωρεῖται ὡς μία τῶν πετρελαιοφόρων περιοχῶν τῆς Ρουμανίας.
Ἡ ἀνακάλυψις τῶν νέων πετρελαιοπηγῶν ὀφείλεται προφανῶς εἰς τὴν ἐντατικὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ὑπεδάφους τῆς χώρας καὶ τὰς γεωλογικὰς ἐρεύνας, αἵτινες διεξάγονται τελευταίως ὑπὸ τῶν Δ/νων Ρώσων εἰδικῶν.
Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ παραγωγὴ πετρελαίου εἰς Ρουμανίαν βαίνει

..//..

συνεχῶς αὐξανομένη, ἀνερχομένη σήμερον εἰς 11.000.000 τόννους.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ε΄
Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

17. Δημοσία Ἀσφάλεια

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, αἱ Οὑγγρικαί ἀρχαί προέβησαν τήν 20-24.7.57 εἰς εὐρείας κλίμακος συλλήψεις καθ'ἅπασαν τήν χώραν. Οἱ συλληφθέντες (ἀνερχόμενοι εἰς 5.000 περίπου) εἶναι κατά τό πλεῖστον δημόσιοι ὑπάλληλοι, ἐργάται καί μέλη τῶν πρώην "Ἐργατικῶν Συμβουλίων".

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό ὡς ἄνω μέτρον, ἀπό τῆς ἐπαναστατικῆς περιόδου καί ἐντεῦθεν ἀποτελεῖ χαρακτηριστικόν τοῦ καθεστῶτος ΚΑΝΤΑΡ, πλήν ὅμως αἱ μέχρι τοῦδε, καί ἰδίᾳ κατά τήν τελευταίαν περίοδον, συλλήψεις διενεργοῦντο μεμονωμένως καί εἰς μικράν κλίμακα.
Ἤδη αἱ λαβοῦσαι χώραν προσφάτως συλλήψεις προεκάλεσαν ἔκπληξιν, δεδομένου ὅτι ἀπό πολλῶν μηνῶν δέν παρετηρήθη ἔνδειξίς τις ἀναταραχῆς εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν καί κατά συνέπειαν οὐδείς λόγος ὑπῆρχε διά τήν λῆψιν παρομοίων μέτρων.
Κρίνεται ὅμως πιθανόν ὅτι τά μέτρα ταῦτα ἐλήφθησαν πρός πρόληψιν τυχόν ἀναταραχῆς ἐκ μέρους τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν σημειωθεισῶν μεταβολῶν εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως ἡ ἐνέργεια αὕτη νά ἔχῃ σχέσιν καί μέ τήν τελευταίως κυκλοφοροῦσαν φήμην, καθ'ἥν πρόκειται νά μεταφερθοῦν εἰς Σ.Ε. 50.000 Οὗγγροι ἐργάται περίπου.

(β) Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας ἡ Οὑγγρική Κυβέρνησις, διά διατάγματος τῆς 14-7-57, παρατείνει ἐπ'ἀόριστον τό μέτρον φυλακίσεως ἀτόμων, ἅτινα ἀπειλοῦν τήν δημοσίαν τάξιν καί ἀσφάλειαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ, μή ἔχουσα οὐδέν λαϊκόν ἔρεισμα, προσπαθεῖ νά κρατήσῃ τάς λαϊκάς μάζας ὑπό τόν ἔλεγχόν της [redacted]

(γ) Ἡ ἐφημερίς τῆς Βουδαπέστης "ΠΕΣΤΙ ΧΙΡΛΑΠ" ἀνέγραψε προσφάτως

..//..

ὅτι, εἰς ἀπόστασιν 50 χλμ. ἐκ τῆς Οὑγγρικῆς πρωτευούσης ἀπανίσχεισε λειτουργοῦν τὸ μεγαλύτερον στρατόπεδον συγκεντρώσεως τῆς χώρας.

Σχόλιον

τὸ ἐν λόγῳ στρατόπεδον ἔπαυσε νὰ λειτουργῇ ἀπὸ τοῦ 1953, ἐπὶ Κυβερνήσεως ΙΜΡΕ ΝΑΓΚΥ.
Ἡ ἐνέργεια αὐτὴ τῆς Κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ πιστεύεται ὅτι ἐπεβλήθη πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν δημιουργηθεισῶν ἀναγκῶν, μετὰ τὰς διενεργουμένας συλλήψεις εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν.

(δ) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας πολλαὶ δεκάδες Οὑγγρων ὑπαλλήλων τῆς Βουδαπέστης ἀπελύθησαν προσφάτως τῆς ὑπηρεσίας των ἄνευ προειδοποιήσεως, δι᾽ἀντικαθεστωτικὴν δρᾶσιν.
Ὁμοίως σημαντικὸς ἀριθμὸς ἐργατῶν ἀπελύθη ἀπὸ τὰ ἐργοστασιακὰ συγκροτήματα "Μαβάγκ" (κατασκευῆς τροχιοδρόμων).

Σχόλιον

Ἡ Κυβέρνησις προέβη εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἐνέργειαν φοβουμένη προφανῶς τὰς συνεπείας τῆς ἀπειλουμένης τελευταίως ὑπ᾽αὐτῆς μειώσεως τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων.
Ὡς γνωστὸν εἰς τὰ ἐν λόγῳ συγκροτήματα, κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν, ἐσημειώθησαν πράξεις δολιοφθορᾶς.

10. Ἐργατικὴ Ἀστυνομία

Εἰς τὸ Β Ι Π Ε (ὄργ. τῶν προσφύγων Ρουμάνων) ἀνεγράφη τελευταίως ὅτι ὁ Ρῶσος στρατηγὸς ΚΡΑΣΧΙΑΤΣΚΙΚΟΦ, στρατιωτικὸς ὑπεύθυνος τῶν Σοβιὲτ εἰς Οὑγγαρίαν, προβάλλει προσκόμματα διὰ τὴν ἀριθμητικὴν αὔξησιν τῆς Ἐργατικῆς Ἀστυνομίας.

Σχόλιον

Ἡ Ἐργατικὴ Ἀστυνομία συνεστήθη μετὰ τὴν ἐπανάστασιν καὶ πλαισιοῦται κυρίως ὑπὸ ἐργατῶν, ἔχουσα ὡς ἀποστολὴν τὴν παρακολούθησιν καὶ τὸν πολιτικὸν ἔλεγχον τῶν ἐργαζομένων εἰς ἐργοστάσια, ἐπιχειρήσεις κ.λ.π.
Αὕτη ἀριθμεῖ σήμερον 18.000 μέλη εἰς ὁλόκληρον τὴν Οὑγγαρίαν, ἐξ ὧν τὰ 12.000 εἰς Βουδαπέστην.
Ἡ ἀντίθεσις τοῦ Στρατ. Σοβ. ὑπευθύνου ἔναντι τῆς αὐξήσεως τῆς δυνάμεως τῆς Ἐργατικῆς Ἀστυνομίας, ἀποκαλύπτει τὸ μέγεθος τῆς ἀναμίξεως τῆς Σ.Ε. εἰς τὴν πολιτικὴν κατάστασιν τῆς χώρας καὶ

..//..

τήν δυσπιστίαν τήν ὁποίαν τρέφουν τά Σοβιέτ ἔναντι τοῦ Οὐγγρικοῦ στοιχείου.
Ἀφ' ἑτέρου εἶναι πιθανόν ἡ Σ.Ε. νά ἐπιδιώκῃ ὅπως ἐξασφαλίζῃ καλύτερον ἔλεγχον ἐπί τῆς κρατικῆς μηχανῆς διά τῆς παρουσίας περισσοτέρων Σοβιετικῶν ὀργάνων.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

19. **Σχέσεις ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ**

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης οἱ ΚΑΝΤΑΡ (πρωθυπουργός), ΑΠΡΟ (Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως) καί ΦΟΝΑΙ (Πρόεδρος τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως) ἀφίκοντο εἰς τήν Σοβ. Ἕνωσιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Κατά προηγουμένας πληροφορίας οἱ ἀνωτέρω διήρχοντο τάς διακοπάς των εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν.
Εἶναι πιθανόν ὅμως ὅτι ἡ μετάβασις τῶν Οὔγγρων ἰθυνόντων, μετά τάς ἐπελθούσας εἰς τήν Σοβιετικήν ἡγεσίαν μεταβολάς, ἐπραγματοποιήθη τῇ προσκλήσει τῶν Ρώσων πρός ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως καθ' ὅσον εἰς τό καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ συμπεριλαμβάνονται εἰσέτι προσωπικότητες τοῦ πρώην Σταλινικοῦ καθεστῶτος ΡΑΚΟΣΥ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

20. **Ἐ μ π ό ρ ι ο ν**

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας ἀνήγγειλεν ὅτι, μεταξύ Οὐγγαρίας καί Πολωνίας ὑπεγράφη εἰς Βαρσοβίαν ἐμπορική συμφωνία, περί αὐξήσεως κατά 20% τῶν ἀνταλλαγῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συνήθης ἐμπορική δραστηριότης μεταξύ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν.
Αἱ δύο χῶραι διατηροῦν πολλάς ἐμπορικάς συμφωνίας. Ἀνταλλάσσουν κυρίως ἄνθρακα καί μηχανήματα.

21. **Βιοτικόν ἐπίπεδον**

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ὀξεῖα δυσαρέσκεια ἐπικρατεῖ μεταξύ τῶν ἐργατικῶν μαζῶν τῆς Οὐγγαρίας, κατόπιν τῆς καθιερώσεως ὑποχρεωτικῆς ἐργασίας κατά τάς Κυριακάς καί τῆς μή εἰσέτι αὐξήσεως τῶν χαμηλῶν ἡμερομισθίων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Οὐγγρική Κυβέρνησις, παρά τάς μέχρι τοῦδε ὑποσχέσεις της, εἰ

../...

οὐδεμίαν αὔξησιν τῶν ἡμερομισθίων προέβη, πρᾶγμα ὅπερ ἐντείνει συνεχῶς τήν ἀγανάκτησιν τῶν ἐργαζομένων.
Ἀφ' ἑτέρου ἡ καθιέρωσις τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐργασίας κατά τάς Κυριακάς, ἐπιβληθεῖσα προφανῶς ὡς μέτρον αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς, ἐνέτεινεν ἔτι περισσότερον τήν δυσαρέσκειαν τῆς ἐργατικῆς τάξεως.
Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ σοβιετική κυβέρνησις, ἀντιμετωπίζουσα σήμερον σοβαράς οἰκονομικάς δυσχερείας, μετέρχεται παντός μέσου δυναμένου νά ἐντείνῃ εἰς τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΙΣΤ'

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

22. Κομμουνιστικόν Κόμμα

Ἡ ἐφημερίς "ΡΟΥΔΕ ΠΡΑΒΟ" (ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Τ.) ἀνέγραφε τήν 20-7-57 ὅτι εἰς τούς κύκλους τοῦ Κ.Κ.Τ. παρατηροῦνται σοβαραί διαφοραί ὅσον ἀφορᾷ τόν τρόπον ἐφαρμογῆς τῶν ἀποφάσεων τῆς Κ.Ε. τοῦ Κομμ. Κόμματος.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρόμοιαι ἀποκαλύψεις περί ὑφισταμένης κρίσεως εἰς τόν Κ.Κ. ἐγένοντο καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν, τελευταίως μάλιστα, συνεπείᾳ τῶν ὑπαρχουσῶν ἀντιθέσεων ὡς πρός τήν "ἀκολουθουμένην κομματικήν γραμμήν". Ἔλαβον χώραν ἐκκαθαρίσεις περιοριζόμεναι εἰς τά κατώτερα κλιμάκια τῆς κομματικῆς ἱεραρχίας.
Πάντως, ἀνεξαρτήτως τῆς ἑκάστοτε κομματικῆς δραστηριότητος διά προπαγανδιστικήν ἐκμετάλλευσιν, αἱ ἀποκαλύψεις αὗται ἐπισημαίνουν τό μέγεθος τῆς κρίσεως ἥν διέρχεται ἀπό μακροῦ χρόνου τό Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας.
Ἐξ ἄλλου ἡ πρόσφατος ἐπίσκεψις τοῦ ΧΡΟΥΣΤΣΩΦ εἰς Πράγαν δέν εἶναι ἄσχετος καί μέ τήν δημιουργηθεῖσαν τελευταίως ἀνησυχαστικήν κατάστασιν εἰς τούς κύκλους τοῦ Κομμ. Κόμματος.

23. Δημοσία Ἀσφάλεια

Ὡς ἀνεγράφη εἰς τό Β Ι Κ Κ (ὄργανον τῶν [illegible] προσφύγων) κατά τούς τελευταίους δύο μῆνας 84 πυρκαϊαί ἐξερράγησαν εἰς τά Κολχόζ τῶν προαστείων τῆς Πράγας.

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ πυρκαϊαί αὗται ἤ τοὐλάχιστον μέρος τούτων πιθανῶς νά ὀφείλωνται εἰς πράξεις σαμποτάζ, δεδομένου ὅτι, παρόμοιαι ἐνέργειαι ἐσημειώθησαν καί ἄλλοτε εἰς τάς ἐπαρχίας Μοραβίας καί Σλοβακίας, ὅπου ὁ ἀριθμός τῶν πυρκαϊῶν ὑπῆρξε κατά πολύ μεγαλύτερος. Ὡς γνωστόν εἰς Σλοβακίαν πολλάκις ἐσημειώθησαν ἀντικαθεστωτικαί ἐκδηλώσεις ἐκ μέρους τῶν ἀγροτῶν, ἀρνουμένων νά ἐνταχθοῦν εἰς τά κρατικά ἀγροκτήματα καί ζητούντων κατάργησιν τῆς ὑποχρεωτικῆς εἰσφορᾶς τῶν γεωργικῶν προϊόντων.
Σημειοῦται ὅτι ἡ μέχρι τοῦδε κολλεκτιβοποίησις τῶν γαιῶν εἰς Τσεχοσλοβακίαν συνετελέσθη μόνον κατά 32%.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

24. Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Σοβιετικῆς Ἑνώσεως

[redacted] τήν 9.7.57 οἱ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ καί ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ ἀφίκοντο εἰς Πράγαν πρός διεξαγωγήν συνομιλιῶν μετά τῶν ἐκεῖ ἰθυνόντων. Αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διαπραγματεύσεις περιεστράφησαν ἐπί πολιτικο-ἰδεολογικῶν καί οἰκονομικῶν θεμάτων, ὡς ἀνεφέρθη δέ εἰς τό κοινό Σοβιετο-Τσεχοσλοβακικόν ἀνακοινωθέν ἐπῆλθεν ἐφ' ὅλων τῶν θεμάτων πλήρης ταυτότης ἀπόψεων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τῶν Ρώσων ἰθυνόντων εἰς Πράγαν ἐπεβλήθη προφανῶς διά πολλούς καί ποικίλους λόγους, ἐξ ὧν οἱ κυριώτεροι ἀναφέρονται κατωτέρω:

Ἡ Ε.Σ.Σ.Δ. θεωροῦσα τήν Τσεχοσλοβακίαν ὡς μίαν ἐκ τῶν πλέον πιστῶν της δορυφόρων, φαίνεται ὅτι ἀνησυχεῖ ζωηρῶς μέ τήν ὁλονέν ἐντεινομένην σύγχυσιν καί ηὐξημένην ἀντίδρασιν τῶν διανοουμένων.
Πιθανῶς οἱ Σοβιετικοί ἰθύνοντες νά προέβησαν εἰς συστάσεις πρός τούς Τσεχοσλοβάκους, διά τήν ἀποσόβησιν ἐνδεχομένης ἐκδηλώσεως εὐρυτέρας ἀναταραχῆς.

Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως ἐκμεταλλευθῇ μέχρι ἀνωτάτου ὁρίου τάς τσεχοσλοβακικάς οἰκονομικάς ἱκανότητας (χώρα οἰκονομικῶς προηγμένη καί καθαρῶς βιομηχανική), ἐπιδιώκει νά ἐξασφαλίσῃ εἰς τήν Τσεχοσλοβακίαν πρωτεύοντα ρόλον εἰς τήν ἀναδιοργάνωσιν τῆς κοινῆς οἰκονομίας τῶν δορυφόρων, ἥτις συνεκλονίσθη σοβαρῶς συνεπείᾳ τῶν γεγονότων Πολωνίας καί Οὑγγαρίας.
Νά καθησυχάσῃ προφανῶς τούς ἰθύνοντας Τσεχοσλοβάκους (θεωρουμένους ὡς σταλινικούς) καί νά ἐγείρῃ φραγμόν εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν

..//..

ἡγετῶν εἰς οὓς ἐδημιούργησε νέας ἐλπίδας ἡ πτῶσις τῆς ὁμάδος ΜΟΛΟΤΩΦ.

Ἡ Σ.Ε. πρός τό παρόν φαίνεται νά μή θέλῃ νά προκαλέσῃ πολιτικήν κρίσιν, ἀπομακρύνουσα ἐκ τῆς ἡγεσίας τά σταλινικά στοιχεῖα, φοβουμένη προφανῶς ὅτι μία τοιαύτη ἐνέργεια θά εἶχεν ὡς συνέπειαν τήν ἀναθάρρυσιν τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ διά περισσοτέρας ἐλευθερίας πρᾶγμα, ὅπερ θά ἦτο ἐπικίνδυνον διά τό καθεστώς τῆς Τσεχοσλοβακίας, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς δημοκρατικῆς παραδόσεως καί τοῦ φιλελευθέρου χαρακτῆρος τοῦ λαοῦ.

Εἶναι πιθανόν ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ εἰς Τσεχοσλοβακίαν νά ἔχῃ σχέσιν καί μέ τήν μελετωμένην ἵδρυσιν εἰς Πράγαν μιᾶς νέας ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ζ'

Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

29. Δημοσία Ἀσφάλεια

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, περί τά τέλη τοῦ τρέχοντος μηνός 30 Πολωνοί περιηγηταί ἐζήτησαν πολιτικόν ἄσυλον εἰς τάς Αὐστριακάς ἀρχάς.

Ὁμοίως τήν 17-7-57 ἑπτά (7) Πολωνοί ναῦται κατέφυγον εἰς ΔΑΝΙΑΝ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό φαινόμενον τῆς διαρροῆς φυγάδων πολιτῶν παρατηρεῖται εἰς ὅλας τάς κομμουνιστικάς χώρας. Τοῦτο ὀφείλεται πιθανῶς εἰς τήν ἐπικρατοῦσαν οἰκονομικήν ἐξαθλίωσιν καί εἰς τήν ὑπό τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος ἐνασκουμένην πίεσιν κι' ἐφαρμογήν τρομοκρατικῶν μεθόδων.

Σημειοῦται ὅτι παρόμοιαι ἀποδράσεις Πολωνῶν φυγάδων ἔλαβον χώραν καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν εἰς Δυτ. Γερμανίαν καί Σουηδίαν.

Τό φαινόμενον τοῦτο εἰδικῶς διά τήν Πολωνίαν φαίνεται νά ἔχῃ σχέσιν μέ τήν ὑφισταμένην οἰκονομικήν κρίσιν καί τό ἐπικρατοῦν ἀντισοβιετικόν καί ἀντικομμουνιστικόν πνεῦμα τῶν λαϊκῶν μαζῶν.

(β) Ὡς ἀνεγράφη προσφάτως [redacted] πρόκειται προσεχῶς νά διεξαχθῇ εἰς Βαρσοβίαν μεγάλη δίκη τῶν τρι-

..//..

ὧν ἀνωτάτων λειτουργῶν τῆς πολιτικῆς Ἀστυνομίας τῆς Σταλινικῆς περιόδου.
Οὗτοι εἶναι οἱ ΡΟΜΑΝ ΡΟΜΚΟΒΣΚΙ (τέως Ὑφυπουργός τῆς ΣΕΚΟΥΡΙΤΑΤΕ), ΙΩΣΗΦ ΦΕΪΓΚΙΝ (πρώην Δ/ντής τοῦ Ὑπουργείου ΣΕΚΟΥΡΙΤΑΤΕ) καί ΙΩΣΗΦ ΡΟΖΑΝΣΚΙ (πρώην Δ/ντής τοῦ τμήματος ἐκκαθάρσεως τοῦ ἐν λόγῳ Ὑπουργείου).

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἐνέργεια αὐτή τῆς Πολωνικῆς Κυβερνήσεως δικαιολογεῖται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς νέας ταύτης ἀκολουθουμένης πολιτικῆς τῆς "Ἀποσταλινοποιήσεως" καί "Δημοκρατικοποιήσεως" τοῦ καθεστῶτος.
Ἡ δίκη αὐτή, ἐάν δέν ἀνασταλῇ διά πολιτικούς λόγους (πιθανῶς κατόπιν αἰτήσεως ἤ πιέσεως τῆς Μόσχας ἥτις φοβεῖται τήν ὁλονέν μείωσιν τῆς ἐπιρροῆς της ἐπί τῆς Πολωνίας), θά ἔχῃ μεγάλην ἀπήχησιν τόσον εἰς τό ἐσωτερικόν ὅσον καί εἰς τό ἐξωτερικόν.
Ἀφ' ἑνός θά ἐνισχύσῃ τήν θέσιν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, ἡ δημοτικότης τοῦ ὁποίου τελευταίως ἤρχισε νά μειοῦται λόγῳ τῆς μή εἰσέτι βελτιώσεως τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου εἰς τό ἐξωτερικόν θ' αὐξήσῃ τό κῦρος καί τήν προσωπικότητά του, τόσον μεταξύ τῶν χωρῶν τοῦ ἐλευθέρου κόσμου ὅσον καί μεταξύ τῶν ἐκτός τοῦ παραπετάσματος κομμουνιστικῶν χωρῶν.

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

26. <u>Σχέσεις ΠΟΛΩΝΙΑΣ – ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ</u>

Ἀνεκοινώθη ὑπό τοῦ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας ὅτι μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ὑπεγράφη προσφάτως, μορφωτική συμφωνία διά τό 1957, προβλέπουσα τήν ἀνταλλαγήν ἐπιστημόνων, καλλιτεχνῶν καί σπουδαστῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(α) Ἀπό τῆς ἀναλήψεως τῆς Πολωνικῆς ἀρχῆς ὑπό τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ πολλάκις ὑπεγράφησαν παρόμοιαι συμφωνίαι μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

(β) Ἡ συμφωνία αὐτή θά συμβάλῃ ἔτι περισσότερον εἰς τήν ἀνάπτυξιν καί στενωτέραν συνεργασίαν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν φιλικῶν σχέσεων.

..//..

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ε΄

Δ Ι Α Π Ι Σ Τ Ω Σ Ε Ι Σ

27. **Ε.Σ.Σ.Δ.**

(α)'Η ὁμάς τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ὑποστηριζομένη ὑπό τοῦ στρατιωτικοῦ παράγοντος, ὑπερίσχυσε τῆς ὁμάδος ΜΟΛΟΤΩΦ μέ ἀποτέλεσμα τήν μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐπιδόξων διαδόχων τοῦ ΣΤΑΛΙΝ.

(β)'Ο Στρατ. παράγων ὑπό τόν Στρατάρχην ΖΟΥΚΩΦ προσθέτει συνεχῶς εἰς τήν ἀνωτάτην ἐξουσίαν.

(γ)'Η παροῦσα Σοβιετική ἡγεσία περισσότερον ὁμοιογενής δύναται νά τηρήσῃ σταθεροτέραν γραμμήν εἰς τήν ἐπίλυσιν τῶν διαφόρων προβλημάτων τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

(δ) Εἰς τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις φαίνεται ὅτι ἐπῆλθε προσέγγισις περιοριζομένη ἐπί τοῦ παρόντος εἰς τά πλαίσια τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων.

28. **Α Λ Β Α Ν Ι Α**

Δέν ἐσημειώθη πρόοδος εἰς τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις, παρά τάς καταβληθείσας πρός τοῦτο προσπαθείας ὑπό τῆς Σ.Ε.

29. **Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α**

Κατόπιν τῶν ἐπελθουσῶν μεταβολῶν ἐν Ρωσίᾳ, ἐπῆλθον παρόμοιαι μικραί μεταβολαί καί εἰς τήν Βουλγαρικήν ἡγεσίαν .
Πρός ἀντιμετώπισιν τῆς ἀνεργίας συνεχίζεται ἡ ἀποστολή ἐργατῶν εἰς Ε.Σ.Σ.Δ.

30. **Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α**

(α)'Ο ἀντίκτυπος τῶν ἐπελθουσῶν εἰς τήν Σ.Ε. μεταβολῶν ἐξεδηλώθη ἤδη εἰς τήν Ρουμανικήν ἡγεσίαν.

(β) Συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι διά τήν αὔξησιν παραγωγῆς πετρελαίου.

31. **Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α**

(α)'Η Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ πρός διατήρησιν τῆς θέσεώς της συνεχίζει τήν λῆψιν αυταπατικῶν μέτρων.

..//..

(β) Ἡ οἰκονομία τῆς χώρας διέρχεται σοβαρὰν κρίσιν.

32. <u>ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ</u>

(α) Τό Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας διέρχεται ἰδεολογικήν κρίσιν.

(β) Ἀνεπτύχθη ἡ ἀντίδρασις τοῦ πληθυσμοῦ ἰδίᾳ τῶν ἀγροτῶν κατά τοῦ καθεστῶτος.

(γ) Αἱ μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως σχέσεις ἐσημείωσαν προόδους.

33. <u>Π Ο Λ Ω Ν Ι Α</u>

(α) Ὁ Πολωνικός λαός εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν ἐκδηλώνει τά ἀντισοβιετικά καί ἀντικομμουνιστικά του αἰσθήματα.

(β) Παρατηρεῖται σύσφιγξις εἰς τάς μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέσεις.-

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντ. (10)
Αὐξ. Ἀριθ. Ἀντ.(5)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Ἀριθ. Ἀντ. (10)
Αὔξ. Ἀριθ. Ἀντ. (5)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. **Κρατικὴ Ὀργάνωσις**

(α) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας κατηργήθη τὸ ἀξίωμα τοῦ Α' Ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν Σ. Ἕνωσιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Διὰ τοῦ ὡς ἄνω μέτρου καταργεῖται ἡ διάκρισις /ἥτις ὑφίστατο ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Στάλιν μεταξὺ τοῦ Α' καὶ τῶν ἄλλων ἀντιπροέδρων τῆς Κυβερνήσεως. Ἤδη ὁ ΜΙΚΟΓΙΑΝ καὶ ΚΟΥΖΜΙΝ θ' ἀποκαλοῦνται ἀντιπρόεδροι ἀναπληρωταί.
Διὰ τοῦ μέτρου τούτου εἶναι πιθανὸν ν' ἀποσκοπεῖται ὁ περιορισμὸς τῆς ἰσχύος καὶ ἐπιρροῆς ὡρισμένων προσωπικοτήτων τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας.

(β) Ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἀνήγγειλε προσφάτως τὴν κατάργησιν τοῦ Ὑπουργείου Κρατικοῦ Ἐλέγχου (Συντονισμοῦ). Ἀντ' αὐτοῦ συνεστήθη ἐπιτροπὴ ἐξ Ὑπουργῶν ἥτις θὰ ἐπιμελῆται τῆς ἐκτελέσεως τῶν Κυβερνητικῶν ἀποφάσεων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐνέργεια αὕτη εἶναι ἀπόρροια τῆς πραγματοποιουμένης ἤδη οἰκονομικῆς καὶ διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως τῆς χώρας, καθ' ἣν κατηργήθησαν περὶ τὰ 30 Ὑπουργεῖα οἰκονομικῆς φύσεως.

(γ) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, ἐξακολουθοῦν νὰ κυκλοφοροῦν φῆμαι περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ Πρωθυπουργοῦ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

Σ χ ό λ ι ο ν

Κατ' ὑπάρχούσας ἐνδείξεις ἡ ἐπιρροή τοῦ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ τελευταίως φαίνεται νά μειοῦται αἰσθητῶς (ἀπουσία ἐκ τοῦ ταξειδίου τῆς Σοβιετ. ἀντιπροσωπείας εἰς Ἀνατολικήν Γερμανίαν, δεξιώσεις κ.λ.π.).
Ἐκ αὐτοῦ συμπεραίνεται ὅτι ὁ ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ μᾶλλον θ'ἀναλάβη τήν Προεδρείαν τῶν Σοβιέτ (θέσιν διακοσμητικήν) λόγῳ τῶν διοικητικῶν ἱκανοτήτων του, ἀποσυρομένου τοῦ νῦν προέδρου ΒΟΡΟΣΙΛΩΦ.
Τόν ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ πιθανῶς νά τόν διαδεχθῆ ὁ ΜΙΚΟΓΙΑΝ ὅστις θεωρεῖται ὡς αὐθεντία εἰς τά οἰκονομικά ζητήματα καί ἀπολαύει τῆς ἐμπιστοσύνης τῶν Κινέζων κομμουνιστῶν καί τοῦ Βελιγραδίου.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως εἰς τήν πρωθυπουργίαν νά προωθηθῆ ὁ νῦν Ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ, ἡ θέσις τοῦ ὁποίου τελευταίως ἐνισχύθη σημαντικῶς.

2. Σχέσεις Σ. Ἑνώσεως - Γιουγκοσλαυΐας

Τό Πρακτορεῖον "ΤΑΣ" ἀνέφερεν προσφάτως ὅτι ὁ Στρατάρχης ΒΟΡΟΣΙΛΩΦ (Πρόεδρος τῶν ΣΟΒΙΕΤ) ἐπικεφαλῆς μεγάλης Σοβιετικῆς ἀντιπροσωπείας θά ἐπισκεφθῆ προσεχῶς τήν Γιουγκοσλαυΐαν. Τῆς ἀντιπροσωπείας θά μετέχη καί ὁ ΜΙΚΟΓΙΑΝ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ὁ ΧΡΟΥΣΤΣΩΦ παρά τάς πιθανῶς δοθείσας ὑποσχέσεις παραχωρήσεων (κατά τάς προσφάτους Σοβιετο-Γιουγκοσλαυϊκάς συνομιλίας τόσον εἰς τήν Σ.Ε. ὅσον καί εἰς Ρουμανίαν), δέν ἐπέτυχε νά παρασύρη καί ἐντάξη ἐκ νέου τήν Γιουγκοσλαυΐαν εἰς τό Σοβιετικόν Μπλόκ.
Ἡ ἐπικειμένη μετάβασις τῶν δύο ἰθυνόντων εἰς Βελιγράδιον φαίνεται ὅτι ἀποτελεῖ συνέχειαν τῶν προσπαθειῶν τῆς Σ.Ε. διά τήν ἐξεύρεσιν τρόπου συμβιβασμοῦ τῶν ἀντιτιθεμένων ἀπόψεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.
Τό ἐνδιαφέρον τῆς Σοβιετικῆς Ἡγεσίας διά μίαν συμβιβαστικήν λύσιν τῶν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας διαφορῶν της ἐπισημαίνεται ἐξ ἄλλου καί ἐκ τοῦ γεγονότος καθ' ὅ εἰς Γιουγκοσλαυΐαν θά μεταβῆ καί ὁ ΜΙΚΟΓΙΑΝ ὅστις ὡς πιστεύεται ἀπολαμβάνει τῆς ἐμπιστοσύνης τῶν Γιουγκοσλάβων κομμουνιστῶν.

3. Σχέσεις Σ.Ε. μέ χώρας Μ. Ἀνατολῆς

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἀποστολαί Σοβιετικῶν εἰδικῶν, τεχνικῶν καί οἰκονομικῶν ἐμπειρογνωμόνων πρόκειται ν'ἀποστάλλουν εἰς Συρίαν, ἐνῷ συγχρόνως οἰκονομική ἀντιπροσωπεία τῆς Συρίας θά μεταβῆ εἰς Μόσχαν

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 2 ἐκ σελίδων

.. // ..

δι'εὐρείας οἰκουμενικῆς διαπραγματεύσεως.
Τῇ προσκλήσει τῆς Αἰγυπτ. Κυβερνήσεως Σοβιετική ἀντιπροσωπεία τῶν ἐργατῶν θά μεταβῇ λίαν προσεχῶς εἰς Κάϊρον.

<u>Σχόλιον</u>

Συνεχίζεται ἡ Σοβιετική διείσδυσις πρός τάς χώρας τῆς Μ. Ἀνατολῆς ἰδίᾳ πρός τήν Συρίαν ἥτις τελευταίως ἀποτελεῖ στόχον τῆς Σοβιετικῆς Ἐξωτερικῆς πολιτικῆς πρός τόν ζωτικόν χῶρον τῆς περιοχῆς τῆς Ἐγγύς καί Μέσης Ἀνατολῆς.
Ἡ διείσδυσις αὐτη τῶν Σοβιέτ, καλλιεργεῖται καί ἀπό τό ἐπικρατοῦν ἀντιδυτικόν πνεῦμα τῶν Ἀραβικῶν λαῶν, πρᾶγμα ὅπερ ἡ Σοβιετική διπλωματία καί προπαγάνδα ἐκμεταλλευομένη προσπαθεῖ νά ἐξυπηρετήσῃ τά σχέδια της.

4. <u>Θέσις τῆς Σ.Ε. ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ</u>

Τήν 29.8.57 ἡ Σ.Ε. διά τοῦ ἀντιπροσώπου εἰς τήν ἐν Λονδίνῳ ἐπιτροπήν τοῦ ἀφοπλισμοῦ ΖΟΡΙΝ, ἀπέρριψε ἀπεριφράστως τάς τελευταίας προτάσεις τῶν Δυτικῶν περί ἀφοπλισμοῦ καί διακοπῆς ἀναστολῆς τῶν ἀτομικῶν καί ὑδρογονικῶν δοκιμῶν.

<u>Σχόλιον</u>

Ἡ Σ. Ἕνωσις ἀπό μακροῦ χρόνου, ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ προσπαθεῖ νά ἐπιτύχῃ λύσιν τοῦ προβλήματος ἐξυπηρετοῦσα τά σχέδιά της.
Ἤδη μετά τήν ἀνακοίνωσίν της περί "Διηπειρωτικοῦ πυραύλου"(χρησιμοποιοῦσα τοῦτο ὡς ἐκβιασμόν) καί ἀσκοῦσα διπλωματικήν πίεσιν ἐπί τῆς λύσεως φαίνεται ἀποφασισμένη νά ὠθήσῃ τά πράγματα μέχρι τῶν ἄκρων, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως ἐπιτύχῃ τό ἀνώτατον ὅριον τῶν Δυτικῶν παραχωρήσεων πρίν ἔλθει εἰς μίαν μερικήν ἔστω συμφωνίαν.

<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄</u>

<u>ΑΛΒΑΝΙΑ</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

5. <u>Μεταβολαί εἰς τήν Ἡγεσίαν</u>

[redacted] ἀνέφερε ὅτι τῇ ὑποστηρίξῃ τῆς Σ.Ἑνώσεως φέρεται

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

<u>Σελίς 3ην σελίδων</u>

ἐπί τῆς πολιτικῆς σκηνῆς τῆς Ἀλβανίας, ὁ ΣΕΓΦΟΥΛΛΑ ΜΑΛΕΣΟΒΑ (Σεγφουλλᾶ Μαλεσιόβα) ὅστις κατά τό 1947-48 ἐκρατεῖτο εἰς τάς φυλακάς ὡς φιλοτιτοϊκός. Ὁ ἀνωτέρω φαίνεται ὡς νέα προσωπικότης ἐπί τῆς ὁποίας ἴσως ὑπολογίζει ἡ Σ. Ἕνωσις ὅπως ἀντικαταστήσῃ τούς Σέχου ἢ Χότζα, διά νά ἐπιτευχθῇ ἡ βελτίωσις τῶν Ἀλβανο-Γιουγκοσλαυϊκῶν σχέσεων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Σ. Ἕνωσις πιθανόν νά συστήσῃ εἰς τήν Ἀλβανίαν νά προβῇ εἰς ὡρισμένας θεαματικάς μεταβολάς διά τήν βελτίωσιν τῶν σχέσεων Τιράνων-Βελιγραδίου. Δύναται νά θυσιάσῃ πιθανῶς μερικά πρόσωπα ἀλλά πρός τό παρόν δέν φαίνεται διατεθειμένη νά χαλαρώσῃ τόν ἔλεγχον της ἐπί τῆς Ἀλβανίας. Πρός τοῦτο πρέπει νά διατηρήσῃ εἰς αὐτήν ἕνα ἰσχυρόν καί σταθερόν καθεστώς, τό ὁποῖον ὅμως χωρίς τόν ἕνα τουλάχιστον ἐκ τῶν δύο ἡγετῶν ΣΕΧΟΥ-ΧΟΤΖΑ δέν φαίνεται ἐπί τοῦ παρόντος τουλάχιστον δυνατόν. Ἐνδέχεται μέ τήν πάροδον τοῦ χρόνου νά δημιουργήσῃ ἀντικαταστάτην ἢ ἀντικαταστάτας ὡς τόν εἰρημένον ΣΕΓΦΟΥΛΛΑ ΜΑΛΕΣΟΒΑ εἴτε ἄλλον τινά ὡς π.χ. τόν ΡΑΙΤΟ ΝΤΕΡΒΙΣΙ, ΧΑΝΤΖΗ ΛΕΝΟΙΟΥ (Ὑπουργός Ἐσωτερικῶν) κ.λ.π.

6. Κομματική δραστηριότης

Ὡς ἀνέγραψεν τό ἐπίσημον ὄργανον τοῦ κόμματος "ΖΕΡΙ ΠΟΠΟΥΛΙΤ" τῆς 13.7.57, τήν 10-12 Ἰουλίου 1957 συνῆλθεν εἰς Τίρανα ἡ ὁλομέλεια τῆς Κ.Ε. τοῦ κόμματος ἥτις συνεζήτησε τήν ἔκθεσιν ἐπί τῆς καταστάσεως τῶν στελεχῶν τοῦ κόμματος καί τῶν καθηκόντων τούτων διά τό μέλλον.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό γεγονός τοῦτο πρέπει νά τύχῃ ἰδιαιτέρας προσοχῆς διότι διά πρώτην φοράν ὁ Ἀλβανικός τύπος δημοσιεύει σχόλια ἐπί τῆς καταστάσεως τῶν στελεχῶν τοῦ κόμματος καί ὑποδεικνύει μέτρα καί τρόπους διά τήν βελτίωσιν τούτων. Ἡ ἐκδήλωσις αὕτη δεικνύει τήν ἀδυναμίαν τῶν στελεχῶν νά ἀνταποκριθοῦν εἰς τάς κομματικάς ὑποχρεώσεις.

7. Ἐ κ π α ί δ ε υ σ ι ς

Ὡς δημοσιεύει ἡ ἐφημερίς τοῦ κόμματος "ΖΕΡΙ ΠΟΠΟΥΛΙΤ" διά διατάγματος τῆς 11ης Ἰουνίου 1957 ἱδρύεται εἰς Τίρανα κρατικόν Πανεπιστήμιον τό ὁποῖον θά ἀποτελεῖται ἀπό ἕξ σχολάς.

[illegible]

Σελίς 4 ἐκ σελίδων

.. // ..

- τῆς Ἱστορίας καί Φιλολογίας, Οἰκονομίας, Χημικῆς, Φυσικῶν Ἐπιστημῶν Ἰατρικῆς καί Μηχανικῆς, εἰς τάς ὁποίας θά συγχωνευθοῦν τά ἤδη λειτουργοῦντα σχετικά Ἀνώτερα Ἰνστιτοῦτα.

Τό Πανεπιστήμιον θά παρουσιάζῃ ἀνώτερα στελέχη 15 εἰδικοτήτων. Τό Πανεπιστήμιον θά εἶναι 46 ἑδρῶν ὁ δέ ἀριθμός τῶν φοιτητῶν περίπου 3.000. Αἱ διάφοραι σχολαί θά ἐφοδιασθοῦν μέ 30 ἐργαστήρια καί θά ὑπάρχουν πολλά βοηθητικά ἱδρύματα. Τό διδακτικόν προσωπικόν θά εἶναι περίπου 250. Θά διαθέτει οἴκους φοιτητῶν ὅπου θά κατοικοῦν πλέον τῶν 1.250 φοιτητῶν ἐξ ὅλης τῆς χώρας. Τό Πανεπιστήμιον θά ἐκδίδει μίαν ἐφημερίδα εἰς μεγάλον ἀριθμόν φύλλων καί 2 ἐπιστημονικά δελτία. Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου ὡρίσθη ὁ ΖΙΓΙΑ ΚΗΑΣΤΕΙ καί Ἀντιπρύτανις ὁ κ. ΠΑΠΑΡΙΣΤΟ.

Σχόλιον

Εἰς τόν ἐκπαιδευτικόν τομέα καί τήν ἀνύψωσιν τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ ἡ Ἀλβανία ὡς καί αἱ ἄλλαι χῶραι τοῦ Παραπετάσματος ἀποδίδει ἰδιαιτέραν σημασίαν. Δέν ἀποκλείεται ὅμως ὡς ἐπίσημοι πηγαί ἀναφέρουν ὅτι ὁ οὐσιαστικός λόγος τῆς ἱδρύσεως νά ὑπαγορεύθη ἀπό τήν ἀνάγκην ἀποφυγῆς τῆς ἀποστολῆς τῶν Ἀλβανῶν σπουδαστῶν εἰς τάς Λαϊκάς Δημοκρατικάς χώρας, ὅπως ἕως τώρα συνέβαινεν καί ὅπου ἡ παραμονή τούτων εἰς τάς ὡς ἄνω χώρας ἐδημιούργει οὐχί ὀλίγα προβλήματα λόγῳ τοῦ ὑπάρχοντος διαφορετικοῦ βαθμοῦ ἐλευθερίας μέ τήν ὁποίαν οἱ Ἀλβανοί σπουδασταί ἐδέχοντο. Μάλιστα συνεπείᾳ τῶν γεγονότων τῆς Οὑγγαρίας καί μετά ταῦτα ἡ Ἀλβανία ἠναγκάσθη νά ἀνακαλέσῃ τό μεγαλύτερον μέρος τῶν σπουδαστῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Μέχρι τοῦδε ἐλειτούργουν ἀνώτερα Ἰνστιτοῦτα ἀνωτέρων σπουδῶν ἅτινα καί ἐσυγχωνεύθησαν εἰς τό ἱδρυθέν Πανεπιστήμιον.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Β. **Σχέσεις Ἀλβανίας - Ἰταλίας**

[redacted] τήν 22 Ἰουνίου 1957 ὑπεγράφη εἰς Ρώμην κατόπιν πολυετῶν ἐργωδῶν διαπραγματεύσεων συμφωνία ρυθμίζουσα ὡρισμένα μεταξύ Ἀλβανίας καί Ἰταλίας ἐκκρεμοῦντα ζητήματα καί σχετιζόμενα μέ τήν συνθήκην εἰρήνης, τήν ὑπογραφεῖσαν εἰς Παρισίους τήν 10ην Φεβρουαρίου 1947, μεταξύ τῶν συμμάχων δυνάμεων καί τῆς Ἰταλίας. Τήν συμφωνίαν ὑπέγραψαν ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας ὁ Ὑφυπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Φόλκι καί ἐκ μέρους τῆς Ἀλβανίας ὁ Ὑφυπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Βέσι Νόσε.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σελίς 5 ἐκ σελίδων

.. // ..

Σ χ ό λ ι ο ν

Ὡς γνωστόν, ἡ Συνθήκη Εἰρήνης προέβλεπε καταβολήν ὑπό τῆς Ἰταλίας εἰς τήν Ἀλβανίαν δι' ἐπανορθώσεις ποσοῦ 5 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ἐκ τοῦ ὁποίου θά ἀφαιρεῖτο ἡ ἀξία τῶν ἐν Ἀλβανίᾳ κειμένων Ἰταλικῶν περιουσιῶν. Ἡ συνολική ἀξία τῶν ἐν λόγῳ περιουσιῶν καθωρίσθη τεχνικῶς εἰς 2.400.000 δολλάρια, τό δέ ὑπόλοιπον ἐκ 2.600.000 δολλαρίων θέλει καταβληθῇ εἰς ἐμπορεύματα (ἐξαιρουμένων τῶν στρατιωτικῶν εἰδῶν).

9. Σχέσεις Ἀλβανίας - Σ. Ἑνώσεως

Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι τῆς 31 Ἰουλίου 1957 ἀναφέρουν ὅτι ὁ νέος εἰς Τίρανα Ρῶσος Πρεσβευτής Ἰβανώφ, περιστοιχίζεται ὑπό πραγματικῆς στρατιᾶς ἐμπειρογνωμόνων, εἰδικῶν καί στρατιωτικῶν. Οὗτοι διαμένουν εἰς περιοχήν τελείως ἀπομεμονωμένην τῆς Ἀλβανικῆς πρωτευούσης, ἐλέγχουν δέ τήν ὅλην ἐν Ἀλβανίᾳ κίνησιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον τό ὁποῖον ἐπιδεικνύει ἡ Μόσχα διά τήν Ἀλβανίαν εἶναι γνωστόν λόγῳ τῆς σπουδαιότητος τῆς θέσεως τήν ὁποίαν ἔχει αὕτη καί συνεπείᾳ τῆς γεωγραφικῆς της ἀπομονώσεως ἀπό τάς λοιπάς χώρας τοῦ Ρωσικοῦ συγκροτήματος. Ἕνεκα τούτου συνεχῶς καί ἀφειδῶς ἀποστέλλει εἰδήμονας ἐπί ὅλων σχεδόν τῶν τομέων οἵτινες οὐσιαστικῶς κατευθύνουν καί ἐλέγχουν πᾶσαν κίνησιν τόσον ἐπί τοῦ Στρατιωτικοῦ ὅσον καί ἐπί τοῦ πολιτικοῦ, καί οἰκονομικοῦ πεδίου.

10. Διπλωματική δραστηριότης

(α) Τήν 3ην Ἰουλίου 1957 ἐπέδωσεν εἰς τόν Πρόεδρον τῆς Βουλῆς ΧΑΤΖΗ ΛΕΣΙ τά διαπιστευτήρια του ὁ Πρεσβευτής τῆς Β. Κορέας ΡΙΜ ΤΣΟΥΝ ΤΣΟΥ ὅστις ἀντικατέστησεν τόν συναδελφόν του ΠΑΚ ΙΣ ΤΣΑΝ.

(β) Τήν 27ην Ἰουνίου 1957 ἐπέδωσε τά διαπιστευτήρια του πρός τόν Πρόεδρον τοῦ Προεδρείου τῆς Λαϊκῆς Βουλῆς ΧΑΤΖΗ ΛΕΣΙ ὁ πρῶτος ἐν Ἀλβανίᾳ Πρεσβευτής τοῦ Βιετνάμ ΓΚΟΥΓΙΕΝ ΤΑΝ ΚΙΝΧ ἐν ἐπισήμῳ τελετῇ.

(γ) Ἐπίσης νέος Πρεσβευτής τῆς Κίνας ΛΟ ΣΙΧ ΚΑΟ ἐπέδωσε τά διαπιστευτήρια του εἰς τόν Πρόεδρον τῆς Λαϊκῆς Βουλῆς τήν 23.6.57.

(δ) Τήν 17ην Ἰουλίου ἐπέδωσε τά διαπιστευτήρια του ὁ ἔκτακτος ἀπεσταλμένος καί πληρεξούσιος Ὑπουργός τοῦ Σουδάν παρά τῇ Ἀλβανικῇ Δημοκρατίᾳ ΟΜΑΡ ΑΜΠΝΤΕΑ ΧΑΜΙΤ ΑΝΤΣΚΑ.

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Σελίς 6 ἐκ σελίδων

.. // ..

Σ χ ό λ ι ο ν

Πρόκειται περί τῶν συνήθων ἀντικαταστάσεων διπλωματικῶν ἀντιπροσώπων καί περί τῆς προσπαθείας ἥτις καταβάλλεται ἐκ μέρους τῆς Ἀλβανίας ὅπως ἀποκαταστήσῃ διπλωματικάς σχέσεις μεθ'ὅλων τῶν Λαϊκῶν Δημοκρατιῶν καί τῶν φίλα πρός αὐτούς προσκειμένων ἄλλων χωρῶν.

11. Σχέσεις ΑΛΒΑΝΙΑΣ - Γιουγκοσλαυΐας

[redacted] ὁ Ἐμβέρ Χότζα ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωσιν ἔναντι τῆς Μόσχας νά καταβάλῃ προσπάθειαν προσεγγίσεως πρός τήν Γιουγκοσλαυΐαν.

Ὁ Ξχαΐλ ΚΑΘΑΝΑΝΑ Ὑφυπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀλβανίας ὅστις ἀντικαθιστᾶ τόν ἐπ'ἀδείᾳ εὑρισκόμενον Ὑπουργόν Μπεχάρ Στύλα διεξάγει συνεννοήσεις μετά τοῦ Γιουγκοσλάβου Πρεσβευτοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τελευταίως καταβάλλεται συνεχής προσπάθεια ἐκ μέρους τῆς Μόσχας διά τήν ἐξεύρεσιν τρόπου προσεγγίσεως τῶν δύο τούτων χωρῶν. Ἐάν ὅμως ἀνετέθη εἰς τόν ΧΟΤΖΑ ἡ ἐντολή διά μίαν τοιαύτην προσέγγισιν, ἀποδεικνύει ὅτι ἡ θέσις του ἐπί τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον, παραμένει σταθερά καί ὑποστηρίζεται ὑπό τῆς Μόσχας.

12. Σχέσεις Ἀλβανίας - Ἑλλάδος

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας εἰς ἐπίσημον σχόλιον του, τῆς 31.7.1957 ἀναφερόμενος εἰς τάς Ἑλληνοσοβιετικάς σχέσεις ἐπεβεβαίωνε ὅτι αἱ διεξαχθεῖσαι ἐσχάτως εἰς τήν Μόσχαν συνομιλίαι μεταξύ τῶν ἡγετῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως τῆς Βουλγαρίας καί τῆς Ἀλβανίας ἐσχετίζοντο καί μέ τήν ἀνάπτυξιν τῶν σχέσεων τῶν χωρῶν αὐτῶν μετά τήν Ἑλλάδα.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Ἀλβανία οὐδέποτε κατέβαλλεν οὐσιαστικήν προσπάθειαν διά τήν ἄρσιν τῶν ὑφισταμένων λόγων οἵτινες παρακωλύουν τήν ἀποκατάστασιν τῶν σχέσεων. Μόνον διά λόγους προπαγανδιστικούς κατά καιρούς διατυμπανίζει τάς ἀγαθάς της προθέσεις.

Ἀπόδειξις τούτου εἶναι ὅτι ὁσάκις τῆς παρέχεται ἡ εὐκαιρία ἐπιτίθεται κατά τῆς Ἑλλάδος . Οὕτω, τήν 26 Αὐγούστου 1957 ὡς μετέδωσεν ὁ Ραδιοφωνικός σταθμός τῶν Τιράνων ὁ Πρωθυπουργός Σέχου ἐπετέθη κατά τῶν Ἑλλήνων ἀποικιοκρατῶν καί τοῦ Ἑλληνικοῦ τύπου, ὁ ὁποῖος εἶπεν, δημοσιεύσε τάς τελευταίας ἡμέρας ψευδεῖς εἰδήσεις διά τήν Ἀλβανίαν, ὅτι ἐπι-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 7 ἐκ σελίδων

κρατεῖ ἀνώμαλος κατάστασις εἰς αὐτήν, ὅτι ἐσημειώθησαν ἐπαναστατικά κινήματα καί ὅτι ἡ φυσική πυρκαϊά εἰς τό ὑπ'ἀριθ. 542 φρέαρ τῶν πετρελαιοπηγῶν Πατός ἦτο ἔργον σαμποταριστῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

13. Ἀγροτική Πολιτική

(α) Ὡς μετέδωσεν ὁ ραδιοφωνικός σταθμός τοῦ Βουκουρεστίου τῆς 30.7.57 κατόπιν τῆς ἀνακοινώσεως τῆς Ἀλβανικῆς Στατιστικῆς Διευθύνσεως οἱ Ἀγροτικοί Συνεταιρισμοί ἀνῆλθον εἰς 1.432 περιλαμβάνοντες 57.416 ἀγροτικάς ἰδιοκτησίας αἵτινες καλύπτουν τό 46% τῆς καλλιεργησίμου ἐκτάσεως τῆς Ἀλβανίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ προσπάθεια διά τήν κολλεκτιβοποίησιν τῆς χώρας ἀποτελεῖ τόν πρωταρχικόν σκοπόν τῆς Κυβερνήσεως. Ἐν τούτοις παρ'ὅλα τά ληφθέντα μέτρα δέν ἀπέδωσε τά ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα λόγῳ τῆς μεγάλης ἀπροθυμίας πού ἐπέδειξε καί ἐπιδεικνύει ἡ ἀγροτική τάξις νά ἐνταχθῇ εἰς τάς κοοπερατίβας.

(β) Ὁ Ραδιοφωνικός Σταθμός τῶν Τιράνων τῆς 29.8.1957 μετέδωσεν ὅτι διά τάς ἀγροτικάς κατοικίας τῆς υπαίθρου διετέθησαν 27 ἑκατομμύρια λεκ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Κυβέρνησις καταβάλλει συνεχεῖς προσπαθείας ὅπως προσεταιρισθῇ τήν ἀγροτικήν καί τήν ἐργατικήν τάξιν αἱ ὁποῖαι εἶναι δυσαρεστημέναι ἐκ τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος καί τοῦ χαμηλοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου.

14. Πρῶται Ὕλαι

(α) Τό ὑπ'ἀριθ. 542 φρέαρ τῆς πετρελαιοφόρου περιοχῆς Πατός εἰς τό ὁποῖον ἐξεδηλώθη πυρκαϊά τήν 21 Ἰουνίου 1957 κατά τάς ἐργασίας τοῦ σφραγίσματος τούτου διά τήν προετοιμασίαν του πρός ἐκμετάλλευσιν, φαίνεται ὅτι ἀπεκάλυψε ἕνα πλουσιώτατον στρῶμα νάφθης ἀνωτέρας ποιότητος, ἀπό τῶν εἰδῇ ὑπαρχόντων. Ὡς ἐδήλωσεν ὁ Γενικός Δ/ντής τοῦ Συγκροτήματος νάφθης "ΣΤΑΛΙΝ" Ραμίζ Τσαμκίγια κατά τήν τελετήν τῆς ἐνάρξεως ἐκμεταλλεύσεως τοῦ περί οὗ πρόκειται φρέατος, τήν 20 Ἰουλίου 1957, τοῦτο ἀποτελεῖ νέον σταθμόν εἰς τήν βιομηχανίαν τῆς νάφθης μέ ἀποτέλεσμα τό σχέδιον παραγωγῆς νάφθης τό προβλεπόμενον διά τό ἔτος 1960 νά πραγματοποιηθῇ τό ἔτος 1957.

~~[ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ]~~

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ τυχαία ἀνάβλυξις τοῦ φρέατος 542 ἔδωσεν ἀφορμήν εἰς τούς εἰδικούς ἐρευνητάς τῆς περιοχῆς ταύτης ὅπως ἐντείνουν τάς ἐργασίας των πρός ἀποκάλυψιν καί ἄλλων πετρελαιοφόρων στρωμάτων. Αἱ ἔρευναι συνεχίζονται εἰς πολλά σημεῖα μέ εὐοίωνον προοπτικήν.

(β) Εἰς τήν ἐπίσημον ἐφημερίδα τοῦ κόμματος "ΖΕΡΙ ΠΟΠΟΥΛΙΤ" τῆς 13.6.57 δημοσιεύεται ὅτι αἱ ὀροσειραί τῆς περιοχῆς τοῦ Πάτσκαι τοῦ Χάς τῆς Ὑποδιοικήσεως Μαλεσίε - Γιακόβας τοῦ Νομοῦ Κοσσόβης εἶναι πολύ πλούσια εἰς μεταλλεύματα χρωμίου καί ἰδιαιτέρως οἱ γυμνοί λόφοι τοῦ Κάμ, Κετενέκ, Ζογκόγτ, Χελοτάν, Βλαχάϊ, ὅπου ἀπό τοῦ παρελθόντος ἔτους ἔχουν ἀρχίσει ἐργασίαι συστηματικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐκεῖ πλουσίων εἰς χρώμιον ὀρυχείων. Μεταξύ τῶν λόφων τοῦ Κάμ ἐντός μικρᾶς πεδιάδος οἰκοδομεῖται ἡ νέα πόλις τῶν μεταλλωρύχων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν τῆς χώρας διενεργεῖται ἐντατικῶς λόγῳ τοῦ ἐνδιαφέροντος πού ἐπιδεικνύει πρός τοῦτο ἡ Σ. Ἕνωσις. Ἰδιαιτέραν προτίμησιν ἐπιδεικνύει διά τό χρώμιον ἡ χρησιμότης τοῦ ὁποίου εἶναι μεγάλη εἰς τήν μεταλλουργίαν τοῦ σιδήρου.

16. Ἐ μ π ο ρ ί ο υ

Ἡ ἐφημερίς "ΖΕΡΙ ΠΟΠΟΥΛΙΤ" τῆς 16 Ἰουλίου 1957 δημοσιεύει τήν ἀπόφασιν τῆς 12.7.1957 τῆς ὁλομελείας τῆς Κ.Ε. τοῦ Κόμματος ἡ ὁποία ἔλαβε ἀποφάσεις ἐπί τοῦ ἐσωτερικοῦ ἐμπορίου καί τῶν μέτρων διά τήν ἀνάπτυξιν του. Τό κρατικόν καί συνεταιριστικόν ἐμπόριον ἐν συγκρίσει πρός τό τοῦ ἔτους 1950 ηὔξησε τήν διάθεσιν τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν κατά 120%.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρ' ὅλα ὅσα ἐπισήμως λέγονται περί αὐξήσεως τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἡ ἔλλειψις τούτων εἶναι αἰσθητή καί ἀποτελεῖ τό βασικόν πρόβλημα τοῦ λαοῦ. Ἐκ τῶν πραγμάτων ἀναγκασμένη ἡ Κυβέρνησις δημοσιεύει σειρά μέτρων διά τόν ἐφοδιασμόν τοῦ λαοῦ μέ εἴδη διατροφῆς ὑποσχομένη ὅτι μετά τήν ἀπόδοσιν τούτων θά καταργηθῇ καί τό νῦν ὑφιστάμενον δελτίον. Ἐν τούτοις ἡ πραγματοποίησις τῶν ἐξαγγελομένων τούτων μέτρων δέν φαίνεται πρός τό παρόν ἐφικτή.

~~[illegible]~~

Σελίς 9 ἐκ σελίδων __

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ΄

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

16. Δημοσία Ἀσφάλεια.

[redacted] τὴν 30.7.57 ἑκατὸν εἴκοσι ἀξιωματοῦχοι τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἀπεμακρύνθησαν τῶν θέσεων των καὶ ἴσως συνελήφθησαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι ἡ πρώτη πληροφορία περὶ ἐκκαθαρίσεων κατωτέρων στελεχῶν μετὰ τὰς γενομένας τοιαύτας εἰς τ᾽ἀνώτατα ἡγετικὰ στελέχη τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ κόμματος τὸν παρελθόντα Ἰούλιον. Οἱ ἐκκαθαρισθέντες, πιθανὸν νὰ εἶναι ἐκ τῶν μὴ ἐμπνεόντων ἐμπιστοσύνην πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ φίλα προσκείμενοι πρὸς τοὺς ἀπομακρυνθέντας ΤΣΑΓΚΩΦ, ΤΕΡΠΕΣΕΦ καὶ ΠΑΝΩΦ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

17. Σχέσεις Βουλγαρίας - Ἑλλάδος

(α) Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας εἰς δηλώσεις του ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργὸς Α. ΓΙΟΥΓΚΩΦ, πρὸς τὸν Ἕλληνα Βουλευτὴν ΜΠΡΕΛΜΑΝ, μεταξὺ ἄλλων ἐδήλωσε ὅτι ἡ Βουλγαρία δέχεται τὴν σύναψιν διμεροῦς συμφώνου φιλίας καὶ μὴ ἐπιθέσεως μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

(β) Ὁ Βούλγαρος Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Κ. ΛΟΥΚΑΝΩΦ δεχθεὶς τὴν 22.8.57 ὁμάδα Ἑλλήνων δημοσιογράφων, κατὰ τὴν ἐπιστροφήν των ἐκ τοῦ Φεστιβὰλ τῆς Μόσχας, ἔσχεν μακρὰν συνομιλίαν ἐπὶ τῶν Βουλγαροελληνικῶν σχέσεων, δηλώσας ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐπιθυμεῖ ἀποκατάστασιν ὁμαλῶν πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Σ χ ό λ ι ο ν

Καὶ εἰς τὸ παρελθὸν ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις προέβη εἰς παρομοίας δηλώσεις χωρὶς ὅμως νὰ δώσῃ οὐσιαστικώτερον περιεχόμενον εἰς ταύτας.
Ἤδη καίτοι αὕτη ἀνεγνώρισε τὴν ὕπαρξιν ὀφειλῆς ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐξ ἐπανορθώσεων, διὰ τὰς ζημίας τὰς γενομένας εἰς τὴν δημοσίαν

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σελὶς 10 επι σελίδων

καί ἰδιωτικήν περιουσίαν ἐν Μακεδονίᾳ - Θράκῃ κατά τήν Βουλγαρικήν κατοχήν 41-44, ἐν τούτοις ὅμως συνδέει τό θέμα τοῦτο μέ παλαιάς Βουλγαρικάς οἰκονομικάς ἀπαιτήσεις (Συμφωνία ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ - ΜΟΛΩΦ τοῦ 1928) ζητῶν τακτοποίησιν τοῦ θέματος τούτου ὁριστικῶς, καθοριζομένου τοῦ ποσοῦ πού πρέπει νά καταβληθῇ, τελικῶς, κατόπιν τοῦ συμψηφισμοῦ τῶν ἑκατέρωθεν ἀπαιτήσεων.
Αἱ δηλώσεις τοῦ Βουλγάρου Πρωθυπουργοῦ "περί συμφώνου φιλίας καί μή ἐπιθέσεως" ἐκφράζουν τήν ἐπιθυμίαν τῆς ΜΟΣΧΑΣ διά τήν ἐξουδετέρωσιν τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου καί ἐξασθένισιν τῶν ὑπαρχουσῶν Συμφωνιῶν τῆς Ἑλλάδος μετά τοῦ Δυτικοῦ Συνασπισμοῦ.

18. <u>Σχέσεις Βουλγαρίας - Γιουγκοσλαυΐας</u>

Τό Βουλγαρικόν περιοδικόν " ΝΕΟΤΗΣ " (ΜΛΑΝΤΕΖ) τοῦ μηνός Ἰουλίου κατηγορεῖ τήν Γιουγκοσλαυΐαν καί ἐμμέσως τόν ΚΑΡΝΤΕΛΙ διά τάς ἀναθεωρητικάς των τάσεις ἐπί τῆς ΜΑΡΞΙΣΤΙΚΗΣ - ΛΕΝΙΝΙΣΤΙΚΗΣ θεωρίας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ τοιαύτη πολεμική, πιθανόν, νά ἀποτελῇ ἔνδειξιν ὅτι ἡ συνάντησις ΚΑΡΝΤΕΛΙ - ΖΙΒΚΩΦ δέν ἀπέδωσε ἀποτελέσματα ἐλπιδοφόρα διά τήν ἀποκατάστασιν ὁμαλῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

19. <u>Ἐ μ π ό ρ ι ο ν</u>

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 5.8.57 ὑπεγράφη εἰς ΡΑΜΠΑΤ ἐμπορική συμφωνία μεταξύ ΜΑΡΟΚΟΥ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ.

(β) Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς ΤΥΝΗΣΙΑΣ, ἐν Παρισίοις, ἐδέχθη τήν 12.8.57 Βουλγαρικήν ἀντιπροσωπείαν ἐπί κεφαλῆς τῆς ὁποίας ἦτο ὁ Δ/ντής τῶν ἐμπορικῶν συμφωνιῶν τοῦ Βουλγαρικοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου.
Ἡ συνομιλία ἀφεώρα διαπραγματεύσεις διά τήν σύναψιν ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξύ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ - ΤΥΝΗΣΙΑΣ .

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Αἱ ἀνωτέρω ἐνέργειαι ἀποτελοῦν συνέχειαν τῆς οἰκονομικῆς διεισδυτικῆς πολιτικῆς τοῦ Ἀνατολικοῦ Μπλόκ πρός τάς Ἀραβικάς χώρας.
Ἡ σύναψις ἐμπορικῶν συμφωνιῶν ἀποτελεῖ τό πρῶτον βῆμα διά τήν ἑδραίωσιν καί σύσφιγξιν σχέσεων μέ τά παρουσιάζοντα ἐνδιαφέρον κράτη.
Τελευταίως ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἐκινήθη δραστηρίως διά τήν εγκατάστασιν διπλωματικῶν καί ἐμπορικῶν ἀντιπροσωπειῶν ἐν Ἀσίᾳ, Ἄπω καί Ἐγγύς, ἐπίσης καί Ἀφρικήν.

[illegible]
Σελίς 11 σελίδων

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

20. Άγροτική Οίκονομία

Κατά Βουλγαρικάς άνακοινώσεις τό 1956 έδενδροφυτεύθησαν 500.000 στρέμματα όπωροφόρα.

Σ χ ό λ ι ο ν

Έντός τοῦ πλαισίου τῆς άναπτύξεως τῆς άγροτικῆς παραγωγῆς τῆς Βουλγαρίας διά τόν έφοδιασμόν μέ νωπά φροῦτα τῶν Άνατολικῶν κρατῶν, ἡ προσοχή τῆς Κυβερνήσεως στρέφεται καί είς τήν δενδροκαλλιέργειαν. Ἤδη ἔχει προβῆ είς τήν αὔξησιν τῆς άμπελουργίας καί τῆς παραγωγῆς κηπευτικῶν προϊόντων.

21. Β ι ο μ η χ α ν ί α

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τό έν ΚΟΥΡΤΙΑΝ έργοστάσιον παραγωγῆς μολύβδου κατεργασθέν 150.000 μολυβδούχου μεταλλεύματος παρῆγεν 15.000 μολύβδου καί " ὡς παραπροϊόν" 70 κιλά άργύρου καί 8 κιλά χρυσοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Είς τό έγγύς παρελθόν άνεφέρθη ἡ παραγωγή άργύρου κατά τήν κατεργασίαν μολυβδούχων μεταλλευμάτων. Ἡ παραγωγή χρυσοῦ διά πρώτην φοράν άναφέρεται. Ἡ πιθανή παραγωγή χρυσοῦ δέν σημαίνει ὑποχρεωτικῶς, καί βελτίωσιν τῆς νομισματικῆς καταστάσεως διότι ἡ βιομηχανική παραγωγή ἴσως νά ἔχῃ κόστος μεγαλύτερον τῆς πραγματικῆς άξίας τοῦ παραχθέντος πολυτίμου μετάλλου καί ἡ παραγωγή νά μή ἔχῃ ἄλλον λόγον ἤ μή έντυπωσιακόν διά τήν κοινήν Βουλγαρικήν γνώμην.

22. Βιοτικόν έπίπεδον

(α) Κατά πληροφορίας [redacted] τήν 7.7.57 άνεχώρησε έκ ΒΑΡΝΑΣ διά Σ. Ἕνωσιν έπιβίβασα τοῦ άτμοπλοίου " ΟΥΚΡΑΝΙΑ" ὁμάς 1.020 Βουλγάρων έξ ὅλης τῆς χώρας, προκειμένου νά χρησιμοποιηθῇ είς ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ διά άνέγερσιν μεταλλουργικοῦ συγκροτήματος. Ὡσαύτως τήν 11.7.57 άνεχώρησαν ἕτεροι 300 έργάται δι' ΑΣΤΡΟΓΚΟΡΟΣΚΙ. Τήν 19.7.57 άνεχώρησαν ἕτεροι 400 έργάται δι' οἰκοδομικά ἔργα καί τήν 25ην Ἰουλίου ἄλλοι 600 έργάται διά ΡΟΣΤΟΒ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἐκ τῶν άνωτέρω καταδεικνύεται ὅτι ἡ άνεργία ὄντως μαστίζει τήν χώραν παρ' ὅλας τάς προσπαθείας τῆς Κυβερνήσεως διά νά άποκρύψῃ τοῦτο.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 12 έκ σελίδων

Τό ζήτημα δημιουργεῖ προβλήματα εἰς τήν Κυβέρνησιν τήν ὁποίαν πιέζει ἀσφυκτικῶς, καί ἡ ὁποία προσπαθεῖ νά ἐξεύρῃ τρόπους ἀπεμπλόκης τῆς ὑφισταμένης κρίσεως.
Ὡς πρόχειρον λύσιν, πρός ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως, ἐξευρίσκει τήν μετανάστευσιν εἰς Σ. Ἕνωσιν καί Τσεχοσλοβακίαν εργατικῶν χειρῶν (εἰδικευμένα) ἥτις συνεπάγεται στέρησιν ἀντιστοίχως τούτων ἀπό παραγωγικούς τομεῖς τῆς χώρας μέ συνέπειαν τήν ἐπίδρασιν καί ἐπί τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ.

(β) [redacted] ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν νά χρησιμοποιήσῃ Ἑλβετούς ἰδιωτούς διά τήν ὀργάνωσιν κέντρων παραθερισμοῦ καί ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων. Ἐπίσης συνεχίζεται ἐντατικῶς ἡ ἐργασία ἀσφαλτοστρώσεως τῶν ἀρτηριῶν ΣΟΦΙΑ - ΒΑΡΝΑ καί ΦΙΛ/ΠΟΛΙΣ-ΠΥΡΓΟΣ δι' ἐξυπηρέτησιν, δι' αὐτοκινήτων, τῶν περιηγητῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἔχουσα ἀνάγκην ξένου συναλλάγματος διά τήν ἀπόκτησιν διαφόρων πρώτων ὑλῶν καί προϊόντων ἅτινα δέν δύναται νά ἀποκτήσῃ δι' ἀνταλλαγῆς προσπαθεῖ δι' ἀναπτύξεως τοῦ τουρισμοῦ ἀφ' ἑνός μέν νά ἀποκτήσῃ μέρος τοῦ ἐλλείποντος συναλλάγματος καί ἀφ' ἑτέρου νά ἀμβλύνῃ κατά τι, τήν ὑπάρχουσαν ἀνεργίαν καί οἰκονομικήν δυσπραγίαν. Πρός τοῦτο προβλέπεται καί ἡ μείωσις τῆς τιμῆς τοῦ λέβα διά τούς περιηγητάς. Διά τῆς λήψεως διαφόρων μέτρων κατά τάς Βουλγαρικάς ἀνακοινώσεις ἐλπίζεται ὅτι ὁ ἐτήσιος ἀριθμός τῶν περιηγητῶν θά ἀνέλθῃ εἰς 100.000 ἄτομα.

23. Ἠθικόν Λαοῦ

Κατά πληροφορίας [redacted] ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, ΤΣΑΝΚΩΦ, ΠΑΝΩΦ οὐδεμίαν ἐπίδρασιν εἶχεν ἐπί τοῦ Βουλγαρικοῦ λαοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ὁ Βουλγαρικός λαός λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας, ἐκ τῆς ὁποίας κατατρύχεται, ἀδιαφορεῖ διά τά πρόσωπα ἅτινα διαδέχονται ἄλληλα εἰς τήν ἀρχήν σχηματίσας πλέον τήν γνώμην, ὅτι, λόγῳ τῆς κοινῆς προελεύσεως ὅλων αὐτῶν τῶν προσώπων δέν δύναται νά ἀναμένῃ βελτίωσιν τινα ἐκ τῶν ἐπερχομένων μεταβολῶν.

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ
Σελίς 13 εκ σελίδων

.. // ..

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ'

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

24. Κρατική Ὀργάνωσις

[redacted] τό Ὑπουργεῖον Παιδείας τῆς Ρουμανίας ἀνέλαβε ὁ ΛΟΖΑ, μέχρι τοῦδε μόνιμος ἀντιπρόσωπος εἰς Ο.Η.Ε.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τήν θέσιν τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας κατεῖχεν ὁ ΜΠΟΥΡΓΚΟΥΛΕΣΚΟΥ ἀπό 5ετίας. Ἡ ἀπομάκρυνσίς του δέν φαίνεται νά εἶναι συναφής μέ τήν ἐπικρατοῦν τελευταίως ἀναβρασμόν εἰς τούς κύκλους τῆς ἡγεσίας συνεπείᾳ τῶν ἐπελθουσῶν μεταβολῶν εἰς τήν Σ. Ἕνωσιν.

Αὕτη κρίνεται μᾶλλον ὡς μεταβολή ἄνευ ἰδιαιτέρας σημασίας, πραγματοποιουμένη ἐντός τῶν πλαισίων τῆς κομμουνιστικῆς τακτικῆς, "περί ἀλλαγῆς θέσεων" εἰς τήν κομμουνιστικήν διοίκησιν.
Σημειοῦται ὅτι παρόμοιαι μεταβολαί ἔλαβον χώραν καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν.

25. Κ. Κόμμα

Τό ΒΙΡΕ (ὄργανον τῶν προσφύγων-διωκομένων) ἀνέγραψε τελευταίως ὅτι Ρουμᾶνοι ἰθύνοντες ὡς ὁ Πρόεδρος τοῦ γενικοῦ Συμβουλίου τῶν Συνδικάτων Γ. ΑΠΟΣΤΟΛ καί Ἐμίλ ΜΠΟΝΤΝΑΡΑΣ, τέως Ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης καί νῦν Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, (ἀμφότεροι μέλη τῆς ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κ.Κ.) φέρονται ὡς ἀντιτιθέμενοι πρός τήν ὑπό τοῦ ΝΤΕΖ ἀκολουθουμένην πολιτικήν.
Συγκεκριμένως ἐκφράζεται ἡ γνώμη ὅτι ὁ Γ. ΝΤΕΖ ἄφησε νά παρέλθῃ ἡ Ἱστορική στιγμή διά τήν προάσπισιν τῶν Ρουμανικῶν Ἐθνικῶν συμφερόντων " ὅτε τό φθινόπωρον 1956 ἀπέφυγε τήν διακανονισμόν τῶν σχέσεων μεταξύ Ρουμανίας - Σ. Ἑνώσεως κατά τό παράδειγμα ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Καί προγενέστεραι πληροφορίαι ἀνέφερον περί παρομοίων ἐπικρίσεων καί διαφορῶν ἀντιλήψεων μεταξύ τῶν Ρουμάνων ἡγετῶν.
Ὁ Γ. ΝΤΕΖ νῦν Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Ρ. κατά τό παρελθόν ἐθεωρεῖτο ὁ μεγαλύτερος πολέμιος τοῦ ΤΙΤΟ.

[illegible]
Ἕπεται 14 ἐκ σελίδων

'Ο Στρατηγός 'Εμίλ ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ, θεωρεῖται σήμερον ὁ κυριώτερος ἀντίπαλος τοῦ Γ. ΚΙΒΟ, ὁ δέ Γ. ΑΠΟΣΤΟΛ δύναται νά θεωρηθῆ ὡς ἐκπρόσωπος τῶν ἀπόψεων τοῦ ΤΙΤΟ.

'Η διαμάχη αὕτη εἰς τούς κόλπους τῆς Ρουμανικῆς ἡγεσίας, ὑφισταμένη ἀπό μακροῦ χρόνου, μετά δέ τάς ἐπελθούσας εἰς τήν Σ. Ἕνωσιν μεταβολάς, φαίνεται νά ἐκδηλοῦται ἐντονώτερον.

'Εν τούτοις πρός τό παρόν ἡ θέσις τοῦ ΚΙΒΟ δέν φαίνεται τόσον ἐπισφαλής (καίτοι οὗτος ἐκπροσωπεῖ τάς σταλινικάς ἀρχάς) δεδομένου ὅτι θεωρεῖται ὡς ἡ κινητήριος δύναμις τοῦ κόμματος καί μία ἀπό τάς σπουδαιοτέρας φυσιογνωμίας τοῦ καθεστῶτος τῆς Ρουμανίας. 'Εξ ἄλλου ἡ Σ. Ἕνωσις φαίνεται νά ἀποφεύγη πρός τό παρόν εὐρυτέρας μεταβολάς εἰς τήν Ρουμανικήν ἡγεσίαν αἵτινες πιθανῶς θά ἐπέφερον διάσπασιν τῆς ἑνότητος τοῦ κόμματος, καί κατά συνέπειαν χαλάρωσιν τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος τῆς Ρουμανίας.

'Εκ τῶν ὡς ἄνω ἐνδείξεων εἶναι φανερόν ὅτι ἡ Ρουμανική ἡγεσία ἤδη κατατρύχεται ἀπό προσωπικούς ἀνταγωνισμούς καί ἀντιτιθεμένας πολιτικάς ἀπόψεις.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

26. Σχέσεις Ρουμανίας - Β. Βιετνάμ

'Ο Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου μετέδωσεν τήν 17.8.57 ὅτι ὁ Πρόεδρος τοῦ Β. Βιετνάμ. ΧΟ ΤΣΙ ΜΙΝΧ ἀφίκετο εἰς Βουκουρέστι , ὅπου τόν ὑπεδέχθησαν οἱ Ρουμάνοι 'Ηγέται ΓΚΡΟΖΑ καί ΣΤΟΙΚΑ.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η ἐπίσκεψις αὕτη ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς προσφάτου ἐπισκέψεως τοῦ ΧΟ ΤΣΙ ΜΙΝΧ εἰς τήν Σ. Ἕνωσιν καί τάς λοιπάς κομμουνιστικάς χώρας.
Αὕτη προφανῶς γίνεται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς κομμουνιστικῆς τακτικῆς "περί ἀνταλλαγῆς ἐπισκέψεων" μεταξύ τῶν κομμουνιστῶν ἡγετῶν.
Εἶναι ὅμως πιθανόν νά ἔχη σχέσιν καί μέ τά καταβαλλομένας τελευταίως προσπαθείας ἐκ μέρους τῆς Σ.Ε. διά τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἑνότητος τῶν χωρῶν τοῦ Σοσιαλιστικοῦ στρατοπέδου καί τήν δημιουργίαν διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ ὀργάνου τύπου ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν   Β'

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

27. Κρατική 'Οργάνωσις

(α) Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι προσφάτως ἀπεμακρύνθη τῆς

Σελίς 15 ἐκ σελίδων

θέσεώς του ὁ Ὑπουργός τῆς Γεωργίας ἀντικατασταθέντος δι' ἄλλης προσωπικότητος.

Σ χ ό λ ι ο ν

Οὐδεμία ἐξήγησις ἐδόθη διά τό ὡς ἄνω γεγονός. Ἡ ἀπομάκρυνσίς του κρίνεται μᾶλλον ὡς συνήθης εἰς τά κομμουνιστικά καθεστῶτα.

(β) Κατά κυκλοφορούσας φήμας ὁ Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ πρόκειται νά ἐγκαταλείψῃ τήν Πρωθυπουργίαν περιοριζόμενος εἰς τό ἀξίωμα τοῦ Α' Γραμματέως τοῦ Κόμματος. Ὡς πιθανός διάδοχος τοῦ ΚΑΝΤΑΡ φέρονται οἱ ΟΛΑΣΥ-ΖΑΗ (τέως Πρεσβευτής τῆς Οὐγγαρίας εἰς Βαρσοβίαν) καί ΛΟΥΚΑΤΣ (καθηγητής καί τέως Ὑπουργός τῆς Κυβερνήσεως ΝΑΓΚΥ).

Σ χ ό λ ι ο ν

Μετά τάς ἐπελθούσας εἰς τήν Σ. Ἕνωσιν μεταβολάς εἶναι πιθανόν ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ νά προβῇ εἰς ἀνασχηματισμόν τῆς Κυβερνήσεως καί νά περιλάβῃ εἰς τούς κόλπους της καί μετριοπαθῆ στοιχεῖα ἤ προσκείμενα πρός τάς ἀπόψεις τοῦ ΤΙΤΟ. Τοῦτο ἐξ ἄλλου ἐπιβάλλεται καί ἐκ τῆς συνεχῶς ὀγκουμένης δυσαρεσκείας καί ἀγανακτήσεως τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ. Ἀφ' ἑτέρου μία τοιαύτη ἐνέργεια τῆς Οὑγγρικῆς Κυβερνήσεως θά συνέβαλε τά μέγιστα εἰς τήν ἀποκατάστασιν ἐγκαρδίων σχέσεων μέ τήν Γιουγκοσλαυΐαν.
Ἡ Οὑγγαρία εἶναι ἡ μόνη χώρα τοῦ Σοβιετικοῦ Μπλόκ ὅπου τό ἀξίωμα τοῦ Α' Γραμματέως καί τοῦ Πρωθυπουργοῦ ἔχει ἀνατεθῆ εἰς ἕν πρόσωπον. Τοῦτο ὑπηγορεύθη λόγῳ τῶν γεγονότων τοῦ Ὀκτωβρίου. Πιθανῶς δέ ἐξέλιπεν πλέον ὁ λόγος οὗτος λόγῳ τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς τάξεως.

28. Κυβερνητικά μέτρα

Ἐκπρόσωπος τῆς Οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως, ὁμιλῶν τήν 6.ΙΙ.57 πρός τούς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, ἤφησε νά νοηθῇ ὅτι δέν εἶναι ἀπίθανον νά εἰσαχθῇ εἰς δίκην ὁ Ἴμρε ΝΑΓΚΥ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Κατά τήν τελευταίαν χρονικήν περίοδον ἐκυκλοφόρησαν φῆμαι περί εἰσαγωγῆς εἰς δίκην τοῦ τέως Πρωθυπουργοῦ ΝΑΓΚΥ. Ἐν τούτοις καίτοι αὗται προσφάτως ἐπανελήφθησαν μέ μεγαλυτέραν ἔντασιν εἰς οὐδεμίαν μέχρι τοῦδε τοιαύτην ἐνέργειαν προέβησαν αἱ Οὐγγρικαί ἀρχαί.
Φαίνεται ὅτι ἡ Οὐγγρική Κυβέρνησις ἀποφεύγει τήν διεξαγωγήν τοιαύτης δίκης προφανῶς ἵνα μή δημιουργήσῃ ἀτμόσφαιραν μεγαλυτέρας ἀγανακτήσεως

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 16 ἐκ σελίδων

καί δυσαρεσκείας μεταξύ τῶν λαϊκῶν μαζῶν τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ τάς ὁποίας ἐκπροσωπεῖ ἡ προσωπικότης τοῦ ΝΑΓΚΥ.
Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας συνεχίζονται αἱ συλλήψεις εἰς Οὐγγαρίαν ἀντιφρονούντων πολιτῶν ὡς καί κληρικῶν κατηγορουμένων δι'ἀντεπαναστατικήν δρᾶσιν".

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ ἐξακολουθεῖ τήν λῆψιν κατασταλτικῶν μέτρων, ἵνα περιστείλῃ τήν ὀγκουμένην ἀγανάκτησιν τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ καί ἀποτρέψῃ οὕτω τυχόν περαιτέρω ἀντικαθεστωτικάς ἐνεργείας.
Τόν παρελθόντα μῆνα συνελήφθησαν περί τά 5.000 ἄτομα ἅτινα καί ἐνεκλείσθησαν εἰς φυλακάς καί στρατόπεδα .

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

29. Σχέσεις Οὐγγαρίας μέ χώρας Μ. Ἀνατολῆς

Τό Οὐγγρικόν πρακτορεῖον Μ.Τ.Ι. ανήγγειλεν τήν 20.8.57 ὅτι 150 Οὖγγροι γεωλόγοι θά μεταβοῦν προσεχῶς εἰς ΣΥΡΙΑΝ, ΣΟΥΔΑΝ καί ΓΚΑΝΑ. Οἱ Οὖγγροι γεωλόγοι θά προβοῦν καί εἰς ἀναζητήσεις ὑδατίνων πηγῶν (ΣΥΡΙΑ) μεταλλευμάτων (ΣΟΥΔΑΝ) καί πετρελαίου (ΓΚΑΝΑ).

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ἐνέργειαι αὗται περιλαμβάνονται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς οἰκονομικῆς διεισδύσεως τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν (τῇ ὑποδείξει τῆς Μόσχας) πρός τάς χώρας τῆς Μ. Ἀνατολῆς καί Ἀφρικῆς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

30. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Ἡ ἐφημερίς ΖΑΜΠΑΝΤΣΑΓΚ(ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ. Οὐγγαρίας) εἰς ἄρθρον δημοσιευθέν προσφάτως ἀνέφερεν ὅτι μελετᾶται εἰς ὑπό τῆς Κυβερνήσεως μείωσις τῶν ἡμερομισθίων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Κυβέρνησις ἀντιμετωπίζουσα σοβαράς οἰκονομικάς δυσκολίας εἶναι πιθανόν νά προβῇ εἰς τήν ἐν λόγῳ ἐνέργειαν.
[redacted] ἡ Κυβέρνησις φαίνεται ν'ἀδιαφορῇ διά τάς δυσαρέστους ἐπιδράσεις ἅς θά εἶχεν ἡ ἐφαρμογή τοῦ ὡς ἄνω μέτρου εἰς τάς λαϊκάς μάζας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

Παρόμοια ἐνέργεια ἐσημειώθη καί εἰς τήν Ἀνατολικήν Γερμανίαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣΤ΄

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

31. Κ. Κόμματα

Δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι προσφάτως ἀνώτερα στελέχη τῶν Συνδικάτων τῆς Τσεχοσλοβακίας ἐπέκρινον τήν Κυβέρνησιν διά τήν ὑπ᾽αὐτῆς ἀκολουθουμένην πολιτικήν γραμμήν. Παρόμοιαι επικρίσεις ἐγένοντο καί ἐκ μέρους τῶν διανοουμένων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ὡς ἄνω δηλώσεις ἀποκαλύπτουν πλήρως τήν ἀπό μακροῦ χρόνου ὑφισταμένην κρίσιν εἰς τό Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας.
Τήν ὡς ἄνω ἄποψιν ἐξ ἄλλου ἐπισημαίνει καί ἡ ἐφημερίς ΡΟΥΝΤΕ ΠΡΑΒΟ(ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.) εἰς ἄρθρον της δημοσιευθέν τόν παρελθόντα μῆνα ἀναφερόμενον εἰς τάς ὑφισταμένας διαφοράς μεταξύ τῶν ἀνωτάτων μελῶν τοῦ κόμματος.
Ὡς γνωστόν τελευταίως ἔλαβον χώραν ἐκκαθαρίσεις εἰς τά κατώτερα κλιμάκια τῆς κομματικῆς ἱεραρχίας.

32. Δημόσια Ἀσφάλεια

Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας νεαροί Τσεχοσλοβάκοι κατέφυγον προσφάτως εἰς Δυτ. Γερμανίαν ζητήσαντες πολιτικόν ἄσυλον.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συχνάκις λαμβάνουν χώραν παρόμοιαι ἀποδράσεις. Αὗται προφανῶς ὀφείλονται εἰς τήν κομμουνιστικήν πίεσιν καί τά ἀντικομμουνιστικά αἰσθήματα μεθ᾽ὧν ἐμφοροῦνται οἱ περισσότεροι τῶν νέων τῆς Τσεχοσλοβακίας.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

33. Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Συρίας

Ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλεν τήν 12.8.57 ὅτι αἱ ὡς ἄνω δύο χῶραι συνεφώνησαν κατά τάς συνομιλίας τῆς 7-10ην τρέχοντος ἐπί τῆς διευρύνσεως

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 18 ἐκ σελίδων ___

.. // ..

τῆς οἰκονομικῆς των συνεργασίας. Βάσει τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας Τσεχοσλοβάκοι τεχνικοί θά ἐγκατασταθοῦν εἰς τήν Συρίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Τσεχοσλοβακία ἐπεκτείνει συνεχῶς τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα πρός τάς χώρας τῆς Μ. Ἀνατολῆς καί ἰδίᾳ τῆς Αἰγύπτου καί Συρίας.

Ἡ ἐγκατάστασις Τσεχοσλοβάκων τεχνικῶν εἰς Συρίαν ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς οἰκονομικῆς διεισδύσεως τῶν κομμουνιστῶν πρός τήν χώραν ταύτην ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικῆς πολιτικῆς γραμμῆς τῶν Σοβιέτ ἔναντι τῆς Μ. Ἀνατολῆς.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ζ΄

ΠΟΛΩΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

34. Δημοσία Ἀσφάλεια

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 12.8.57 οἱ ἐργάται μέσων μεταφορῶν (τροχιοδρομικοί) τῆς πόλεως ΛΟΤΖ καί τῶν ἐκτός βιομηχανικῶν συνοικισμῶν κειμένων πέριξ τῆς πόλεως, ἐκήρυξαν ἀπεργίαν ζητοῦντες αὔξησιν 50% ἐπί τῶν ἡμερομισθίων των. Ὁ ἀριθμός τῶν ἀπεργῶν ἀνῆλθεν εἰς 10.000 μεταξύ δέ αὐτῶν (οἵτινες προέβησαν εἰς διαδηλώσεις) καί τῶν στρατ/κῶν ἀρχῶν ἐσημειώθησαν ἐπανειλημμένως συγκρούσεις μέ ἀποτέλεσμα τόν τραυματισμόν πολλῶν ἀτόμων. Ἡ ἀπεργία ἔληξε τήν 14.8.57 μέ τήν κατάληψιν ὑπό τῆς Ἀστυνομίας καί τοῦ στρατοῦ τῶν τριῶν ἁμαξοστασίων τῶν τροχιοδρόμων καί ὑπόσχεσιν τῆς Κυβερνήσεως περί εὐνοϊκῆς ἐξετάσεως τῶν αἰτημάτων των.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι ἡ πρώτη φορά καθ'ἥν κηρύσσεται τοιαύτη ἀπεργία ἐπί κυβερνήσεως ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ. Παρόμοιαι ἀπεργίαι εἰς τήν αὐτήν πόλιν ἔλαβον χώραν κατά τό παρελθόν (1947 καί 1954) ὡς γνωστόν τό ΛΟΤΖ εἶναι ἡ δευτέρα πόλις τῆς Πολωνίας ἀριθμοῦσα 700.000 κατοίκους κειμένη 100 χλμ. Ν.Δ. τῆς Βαρσοβίας, θεωρεῖται δέ ὡς ἕν ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ὑφαντουργικῶν κέντρων τῆς Πολωνίας.

Ἡ ἐνέργεια αὕτη θεωρουμένη ὡς ἡ μεγαλυτέρα ἀπεργιακή ἐκδήλωσις εἰς τήν Πολωνίαν ἀπό τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Πόζναν ἀποκαλύπτει πλήρως τό μέγεθος τῆς κρισιμότητος ἥν διέρχεται ἡ οἰκονομία τῆς χώρας καί τήν ἀδυναμίαν τῶν ἡγετῶν νά ἐπιλύσουν τά ἀπό μακροῦ χρόνου ἐκκρεμοῦντα ἐργατικά προβλήματα.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

Σημειοῦνται ὅτι μέχρι τοῦδε τό καθεστώς ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, παρά τάς συνεχεῖς ὑποσχέσεις πρός τάς λαϊκάς μάζας (βελτίωσις τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου) δέν ἔλαβε ριζικά μέτρα πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην.

Ἡ δοθεῖσα αὔξησις εἰς ὡρισμένας κατηγορίας ἐργαζομένων κατά τήν τελευταίαν χρονικήν περίοδον ἦτο σχεδόν ἀνεπαίσθητος.
Πάντως ἀνεξαρτήτως τῶν συνεπειῶν ἅς εἶχε ἡ κηρυχθεῖσα ἀεργία ἡ θέσις τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ (ἡ δημοκρατικότης τοῦ ὁποίου τελευταίως ἤρχισε νά μειοῦται κάπως) φαίνεται νά καθίσταται περισσότερον δυσχερής.

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας Πολωνός διαλυμάτης ἐζήτησε πολιτικόν ἄσυλον εἰς Μ. Βρεττανίαν. Ὁμοίως προσφάτως 30 Πολωνοί Τουρίσται κατέφυγον εἰς Δανίαν ζητήσαντες πολιτικόν ἄσυλον.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συνήθης φαινόμενον διά τάς κομμουνιστικάς χώρας.
Τελευταίως λόγῳ τῆς παρατηρουμένης οἰκονομικῆς δυσπραγίας προφανῶς ἐνετάθη περισσότερον ἡ διαρροή πολιτικῶν φυγάδων πρός τάς χώρας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου.
Σημειοῦται ὅτι ἀπό τῆς ἐνάρξεως τοῦ θέρους κατέφυγον εἰς Αὐστρίαν 2.000 Πολωνοί, ζητοῦντες πολιτικόν ἄσυλον.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

35. Σχέσεις Πολωνίας – Η.Π.Α.

Ὑπεγράφη προσφάτως νέα Πολωνο-Ἀμερικανική συμφωνία προβλέπουσα τήν εἰς Πολωνίαν πώλησιν πλεονασμάτων ἀμερικανικῶν ἀγροτικῶν προϊόντων ἀξίας 46.1 ἑκατομμυρίων δολλαρίων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ συμφωνία αὕτη εἶναι συμπληρωματική τῆς συναφθείσης τήν 7.6.57 δι᾽ ἧς ἐχορηγήθησαν εἰς Πολωνίαν πιστώσεις 50 ἑκατομμυρίων δολλαρίων πρός ἀγοράν γεωργικῶν προϊόντων καί μηχανημάτων.
Ἤδη ἡ πρός τήν Πολωνίαν χορηγουμένη βοήθεια ἀνέρχεται συνολικῶς εἰς 95 ἑκατομμύρια δολλάρια.
Ὡς γνωστόν ἡ Πολωνία εἶχε ἐπιμείνη ὅπως ἐπιτύχῃ τήν ἐξασφάλισιν οἰκονομικῆς βοηθείας 300/δολλαρίων ἐκ μέρους τῶν Η.Π.Α.
Αἱ Η.Π.Α. προέβησαν ἤδη εἰς χορήγησιν βοηθείας μόνον 95 ἑκ. δολλ. προφανῶς διότι δυσπιστοῦν διά τήν ἔναντι τῆς Σ. Ἑνώσεως στάσιν τῆς Πολωνίας.

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Σελίς 20 ἐκ σελίδων

36. <u>Σχέσεις Πολωνίας - Βουλγαρίας</u>

'Ως μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας τήν 1.8.57 13μελής Πολωνική κοινοβουλευτική ἀντιπροσωπεία ἀφίκετο εἰς ΣΟΦΙΑΝ.
Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη ἀποβλέπει εἰς τήν σύσφιγξιν τῶν μετά τῆς Βουλγαρίας σχέσεων.
Συχνάκις ἀνταλλάσσονται τελευταίως ἐπισκέψεις πολιτικῶν καί οἰκονομικῶν ἀντιπροσωπειῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

37. <u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν παρετηρήθη τελευταίως ἔλλειψις καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἰδία βουτύρου καί κρέατος.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

'Η ἀπό μακροῦ χρόνου παρατηρουμένη ἔλλειψις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς εἰς Πολωνίαν συνεχίζεται. 'Η Κυβέρνησις δέν φαίνεται νά ἐπέτυχεν αἰσθητή αὔξησιν τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν παρά τάς πρός τοῦτο συνεχεῖς προσπαθείας της.
'Εξ ἄλλου ἡ κτηνοτροφία τῆς χώρας ἀντιμετωπίζει σοβαρᾶς δυσχερείας ἰδία μετά τάς γενομένας μεταρρυθμίσεις εἰς τόν 'Αγροτικόν τομέα (κατάργησις τῶν Κολχόζ κ.λ.π.).
Τήν ἄποψιν ταύτην περί χαμηλῆς στάθμης τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ ἐπιβεβαιώνει καί ἡ προσφάτως κηρυχθεῖσα μεγάλη ἀπεργία εἰς ΛΟΝΖ τῆς Πολωνίας.

<u>Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν   Η΄</u>

<u>ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ</u>

58. <u>Ρωσσία.</u>

(α) 'Η Σοβιετική ἡγεσία συνεχίζει τήν ἐφαρμογήν τοῦ νέου οἰκονομικοῦ προγράμματος ἀποκεντρώσεως.

(β) 'Ο νῦν Πρωθυπουργός ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ πιθανῶς νά ἀντικατασταθῇ.

(γ) 'Η Ε.Σ. συνεχίζει τάς προσπαθείας της διά τήν μεγαλυτέραν προσέγγισιν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
<u>Σελίς 21 ἐκ σελίδων</u>

.. // ..

(δ) Ἐνετάθη ἡ διεισδυτικὴ πολιτικὴ τοῦ Σοβιετικοῦ Συνασπισμοῦ πρὸς τὰς χώρας τῆς Μ. Ἀνατολῆς (ΣΥΡΙΑ - ΑΙΓΥΠΤΟΣ).

(ε) Εἰς τὰς συνομιλίας ἐπὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἡ Σ.Ε. ἐμφανίζεται ἀδιάλλακτος καὶ δυναμική.

39. <u>Α Λ Β Α Ν Ι Α</u>

Παρατηροῦνται μεγάλες δυνατότητες ἐκμεταλλεύσεως τῶν πετρελαιοφόρων περιοχῶν.

40. <u>Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α</u>

(α) Καταβάλλονται προσπάθειαι διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων διαβιώσεως καὶ τὴν καταπολέμησιν τῆς ἀνεργίας.

(β) Συνεχίζεται ἡ ἀπομάκρυνσις ἀνεπιθυμήτων διὰ τὴν ἑδραίωσιν τῆς Κυβερνήσεως.

41. <u>Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α</u>

Ἡ Ρουμανικὴ ἡγεσία κατατρύχεται ἀπὸ προσωπικοὺς ἀνταγωνισμοὺς καὶ ἀντιτιθεμένας ἀπόψεις.

42. <u>Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α</u>

(α) Ὁ ΚΑΝΤΑΡ πιθανῶς νὰ περιορισθῇ εἰς τὰ καθήκοντα τοῦ Α' Γραμματέως τοῦ κόμματος.

(β) Ἡ Οὐγγρικὴ Κυβέρνησις ἐξακολουθεῖ τὴν λῆψιν καταπιεστικῶν μέτρων ἔναντι τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ.
Ἡ ὑφισταμένη οἰκονομικὴ κρίσις συνεχίζεται.

43. <u>Τ Σ Ε Χ Ο Σ Λ Ο Β Α Κ Ι Α</u>

(α) Ἐξακολουθεῖ νὰ σημειοῦται ἀναβρασμὸς καὶ σύγχυσις εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Κ. κόμματος.

(β) Ἐντείνει συνεχῶς τὴν ἐμπορικήν της δραστηριότητα.

44. <u>Π Ο Λ Ω Ν Ι Α</u>

(α) Ἡ Πολωνία ἐξακολουθεῖ νὰ διέρχεται οἰκονομικὴν κρίσιν.

.. // ..

~~[illegible]~~

(β) Τό βιοτικόν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ εἶναι χαμηλόν καί ἡ ἀντίδρασις του ἐξεδηλώθη δι'ἀπεργιῶν.

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ Σ/ΒΡΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ Σ/ΒΡΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α΄

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Γ ε ν ι κ ά

'Ο 'Υφυπουργός τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ο.Η.Ε. τήν 27.9.57, ἐπρότεινε μίαν διάσκεψιν ἐπί"ἀνωτάτου ἐπιπέδου" ἐπί τοῦ ἀφοπλισμοῦ, ὡς καί ἐπί τῆς κρίσεως ἐν Μέσῃ 'Ανατολῇ. Ταυτοχρόνως ἐτόνισεν ὅτι μία ἐπίσκεψις τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ εἰς Οὐάσιγκτων, προσκλήσει τῆς 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως, θά ἦτο ἐπωφελῆς διά τήν διεθνῆ ὕφεσιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ἀνωτέρω προτάσεις τοῦ 'Υφυπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν ἀποτελοῦν μέρος τῆς ἐπιθέσεως εἰρήνης τήν ὁποίαν ἐξαπέλυσε τελευταίως ἡ Σοβιετική "Ενωσις.

'Η προτεινομένη διάσκεψις περί ἀφοπλισμοῦ ἔχει σκοπόν νά ἀμβλύνῃ τήν ἐντύπωσιν τῆς ἀποτυχίας τῆς διασκέψεως τοῦ ΛΟΝΔΙΝΟΥ, λόγῳ τῆς ἀδιαλλάκτου στάσεως τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως.

'Αφ'ἑτέρου ἡ Σοβιετική "Ενωσις δέν παύει νά προσβλέπῃ μετά ζωηρᾶς ἀνησυχίας εἰς τάς καταβαλλομένας προσπαθείας ὑπό τῶν Δ. Δυνάμεων, διά τήν καλυτέραν ἀμυντικήν ὀργάνωσιν τοῦ ἐλευθέρου κόσμου καί τάς συνεχεῖς προόδους αὐτῶν ἐπί τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας.

Εἶναι χαρακτηριστική ἡ πρότασις τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, ἥτις διά πρώτην φοράν ζητεῖ ἐπισήμως ὅπως προσκληθῇ μία ἀπό τάς ἐξεχούσας προσωπικότητάς της εἰς τάς Η.Π.Α.

"Ισως ἡ Σοβιετική "Ενωσις ἀντιλαμβάνεται ὅτι πρός τό παρόν δέν δύναται νά συναγωνισθῇ τήν Δύσιν εἰς τό ἐξοπλιστικόν της πρόγραμμα καί ἐπιζητεῖ ἀφ'ἑνός μέν διά τοῦ ΖΟΥΚΩΦ διμερῆ σύσκεψιν μέ τάς Η.Π.Α. (τοῦ κυριωτέρου ἀντιπάλου της), ἀφ'ἑτέρου διεθνῆ

διάσκεψιν ἀφοπλισμοῦ μέ σκοπόν νά κερδίσῃ χρόνον, πείθουσα τήν Δύσιν νά ἀναστείλῃ τήν δρᾶσιν της ἐπί τῆς ἀμυντικῆς της ὀργανώσεως.
Ὅσον ἀφορᾷ τήν πρότασιν διά τήν ἐπίλυσιν τῆς κρίσεως εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν, αὕτη δύναται νά χαρακτηρισθῇ ὡς καθαρή προπαγάνδα.

2. Σχέσεις Σοβιετικῆς Ἑνώσεως - Γιουγκοσλαυΐας

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας τήν 22.9.57 ἀνήγγειλεν ὅτι ὁ Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ, Ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης τῶν Σοβιέτ καί μέλος τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ, θά μεταβῇ τήν 8-10-57 εἰς Γιουγκοσλαυΐαν συνοδευόμενος ὑπό ἀνωτέρων Ἀξ/κῶν τοῦ Στρατοῦ καί Ναυτικοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη κατ'ἀρχήν ἐδικαιολογήθη ὡς ἀνταπόδοσις τῆς τοιαύτης κατά τόν παρελθόντα Ἰούνιον τοῦ Γιουγκοσλάβου Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης Στρατηγοῦ ΓΚΟΣΝΙΑΚ εἰς Μόσχαν.
Πιστεύεται ὅμως ὅτι δέν θά περιορισθῇ εἰς τά πλαίσια τῆς ἐθιμοτυπικῆς ἐπισκέψεως ἀλλά θά ἔχῃ χαρακτῆρα πολιτικῆς σημασίας.
Ἡ ἀνωτέρω πληροφορία ἐν συνδυασμῷ μέ ἑτέραν, καθ'ἥν ἐντός τοῦ προσεχοῦς Ν/βρίου πρόκειται νά μεταβῇ εἰς Γιουγκοσλαυΐαν καί ὁ Πρόεδρος τῶν ΣΟΒΙΕΤ Στρατάρχης ΒΟΡΟΣΙΛΩΦ, φαίνεται ὅτι ἀποτελεῖ μέρος γενικωτέρου σχεδίου τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἀποσκοποῦν εἰς τήν ἐναρμόνησιν τῶν Σοβιετο-Γιουγκοσλαυϊκῶν σχέσεων καί τήν δημιουργίαν καταλλήλων προϋποθέσεων διά τήν ἐπίτευξιν στενῆς συνεργασίας μεταξύ Γιουγκοσλαυΐας καί λοιπῶν χωρῶν τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ.
Δέν ἀποκλείεται ἐπίσης ἡ ἐπίσκεψις αὕτη, ν'ἀποτελῇ συνέχειαν τῆς συναντήσεως ΤΙΤΟ - ΚΡΟΥΤΣΕΦ εἰς Ρουμανίαν τόν παρελθόντα Αὔγουστον, λαμβανομένου ὑπ'ὄψιν τοῦ ρόλου τόν ὁποῖον ὁ ΖΟΥΚΩΦ διαδραματίζει ἤδη εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν ὡς ρυθμιστής τῶν πολιτικῶν ἐξελίξεων. Φαίνεται ὅτι ἡ Σοβιετική Ἕνωσις εἰς τάς ἐν λόγῳ προσπαθείας της χρησιμοποιεῖ τόν ΖΟΥΚΩΦ, ὅστις ἀπό ἀνέκαθεν θεωρεῖται ὡς ὑποστηρικτής τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ.
Ὁμοίως, δέν φαίνεται νά εἶναι ἄσχετος καί ἡ ἡ διπλωματική ἐπίθεσιν εἰρήνης εἰς τά Βαλκάνια διά τῶν Ρουμανικῶν προτάσεων

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 2 ἐκ σελ. 25

..//..

περί διασκέψεως τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν.

3. Σχέσεις Σοβιετικῆς Ἑνώσεως μέ χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας:

(α) Ὁ Ρῶσος Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν ΓΚΡΟΜΥΚΟ ἐδήλωσε τήν 10-9-57 πρός τούς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ὅτι, ἡ ΣΥΡΙΑ ἔχει "πιστούς φίλους καί ὑποστηρικτάς" καί ὅτι ἡ Σοβιετική Ἕνωσις παρακολουθεῖ τήν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως μέ σοβαρώτερον ἐνδιαφέρον.

(β) Πολεμικά τοῦ Σοβιετικοῦ Στόλου τῆς Βαλτικῆς ἐπεσκέφθησαν προσφάτως τόν Συριακόν λιμένα τῆς Λαοδικείας.

(γ) Σοβιετικοί Τεχνικοί ἐξακολουθοῦν νά μεταβαίνουν εἰς Συρίαν.

(δ) Τήν 24-9-57 ὁ ἐν Συρίᾳ Ρῶσος ἐπιτετραμμένος συνωμίλησεν ἐπί μακρόν μετά τοῦ Προέδρου τῆς Συρίας ΚΟΥΑΤΛΥ ἐπί διεθνῶν ζητημάτων καί τῆς καταστάσεως εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ ὡς ἄνω ἐκδηλώσεις τῆς Σοβιετικῆς διπλωματίας ἀποτελοῦν συνέχειαν τῆς ἐντεινομένης τελευταίως δραστηριότητός της εἰς τόν χῶρον τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.
Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις, ἀφοῦ κατώρθωσε νά διεισδύσῃ ἐπιτυχῶς εἰς ΣΥΡΙΑΝ, προσπαθεῖ νά ἑδραιώσῃ τήν θέσιν της καί νά ἀποφύγῃ τυχόν ἐξουδετέρωσίν της, συνεπείᾳ τῆς τελευταίως προβαλλομένης ἀντιδράσεως ἐκ μέρους τῶν μεγάλων Δυτικῶν Δυνάμεων καί τῆς δυσπιστίας τῶν ἄλλων Ἀραβικῶν χωρῶν.

4. Κομμουνιστικός Συνασπισμός

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἐντός τοῦ Ν/βρίου πρόκειται νά λάβῃ χώραν εἰς Μόσχαν σύσκεψις τῶν ΜΑΟ ΤΣΕ ΤΟΥΓΚ (ΚΙΝΑΣ) ΤΙΤΟ (ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΣ), ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ (ΠΟΛΩΝΙΑΣ) καί ΚΡΟΥΤΣΕΦ (ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ).

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ διάσκεψις αὐτη φημολογεῖται ἀπό μακροῦ χρόνου. Ἰδιαιτέρ..

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 3 ἐκ σελ. 25

ἐνετάθησαν αἱ κυκλοφοροῦσαι φῆμαι μετά τάς ἐπελθούσας εἰς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν μεταβολάς.

Ὡς γνωστόν οἱ τέσσαρες κομμουνισταί ἡγέται ἀντιπροσωπεύουν τάς 4 διαφόρους πολιτικο-ἰδεολογικάς κατευθύνσεις, αἵτινες ἀνεφάνησαν μετά τήν διάσπασιν τῆς ἄλλοτε περιφήμου μονολιθικότητος τοῦ διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ κινήματος.

Αὕτη, γενομένη πρωτοβουλίᾳ τῆς Μόσχας, προφανῶς ἀποβλέπει εἰς τό νά ἐπιλύσῃ τάς ἀναφυείσας διαφοράς μεταξύ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν καί νά ἀποκαταστήσῃ τήν ἑνότητα τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου.

Εἰς τοῦτο πιθανῶς νά ὀφείλωνται (κατά ἕν μέρος) τόσον αἱ τελευταῖαι προσπάθειαι τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διά μίαν στενωτέραν προσέγγισιν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας ὅσον καί αἱ πρόσφατοι συνομιλίαι μεταξύ Πολωνίας - Γιουγκοσλαυΐας.

Κ_Ε_Φ_Α_Λ_Α_Ι_Ο_Ν__Β΄

Α_Λ_Β_Α_Ν_Ι_Α

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

5. Σχέσεις Ἀλβανίας - Γιουγκοσλαυΐας

[redacted] ἀνεφέρθη ὅτι κατά τάς διεξαχθείσας συζητήσεις τήν 18 Ἰουλίου 1957 εἰς Μόσχαν μεταξύ ΧΑΡΤΣΑΙ ΡΑΓΚΟΒΙΤΣ, ΖΙΒΚΩΦ, ΚΡΟΥΤΣΕΦ ὁ τελευταῖος ἐτόνισε διά μακροῦ τήν ἀνάγκην τῆς ἀμέσου ἀποκαταστάσεως "ἀδελφικῶν" σχέσεων μεταξύ τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀφ'ἑνός καί τῆς Ἀλβανίας καί Βουλγαρίας ἀφ'ἑτέρου.

Ἡ ἐπιμονή τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ καί αἱ προηγηθεῖσαι "νουθετικαί" συνομιλίαι ἐπροκάλεσαν μεγίστην ἐντύπωσιν εἰς τούς ΖΙΒΚΩΦ καί ΧΟΤΖΑ οἵτινες ἐπεδείξαντο ἔναντι τῶν Γιουγκοσλαύων "προθυμίαν καί καλήν διάθεσιν" ἐπιτρεπούσας πολλήν διά τό μέλλον αἰσιοδοξίαν.

Σ_χ_ό_λ_ι_ο_ν

Τούς τελευταίους μῆνας ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐπιδεικνύει ἔντονον δραστηριότητα διά τήν ἐξεύρεσιν τρόπου πρός ἐπαναφύνδεσιν τῶν σχέσεων Ἀλβανίας - Γιουγκοσλαυΐας. Πρός ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου ἔλαβε καί προσωπικήν ἐντολήν ὁ ΧΟΤΖΑ ἵνα προβῇ εἰς τάς ἐνδεδειγμένας ἐνεργείας. Ἐνδείξεις τοῦ γεγονότος τοῦ

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 4 ἐκ σελ. 25

..//..

του ἀποτελεῖ καί ἡ διά τοῦ τύπου καί ῥαδιοφώνου κατάπαυσις τῶν διαξιφισμῶν καί ἀντεγκλήσεων.

'Η παρουσία ὅμως εἰσέτι εἰς τήν ἀνωτάτην ἡγεσίαν τῆς 'Αλβανίας τῶν ΣΕΧΟΥ καί ΧΟΤΖΑ (κεκηρυγμένων ἐχθρῶν τοῦ ΤΙΤΟ) καί ἡ μή ἀποκατάστασις τῆς μνήμης τοῦ ΚΟΤΣΕ ΤΖΟΤΖΕ ἄγουν εἰς τό συμπέρασμα ὅτι ἡ Σοβιετική 'Ἕνωσις ἐπιθυμεῖ μέν τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν εἰς τό γενικόν πλαίσιον τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς πρός ἐξομάλυνσιν τῶν διαφορῶν της μέ τόν ΤΙΤΟ ἀλλά δέν ἐπιθυμεῖ τήν πολιτικήν διείσδυσιν τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἐν 'Αλβανίᾳ.

6. <u>Σχέσεις 'Αλβανίας - 'Ελλάδος</u>

'Ο 'Ραδιοφωνικός Σταθμός τῶν Τιράνων τῆς 23-9-57 εἰς σχόλιόν του σχετικόν μέ τήν γνωστήν ἐπιστολήν τοῦ Ρουμάνου Πρωθυπουργοῦ ΣΤΟΙΚΑ μετέδωσεν ὅτι ἡ καταφατική ἀπάντησις τῆς 'Αλβανίας εἰς ταύτην, ἐπιβεβαιοῖ τήν προσπάθειαν καί τήν ἐπιθυμίαν τῆς χώρας νά ἀποκαταστήσῃ ἀγαθάς σχέσεις μέ τούς γειτονάς της.

'Η Κυβέρνησις καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην καί καθοδηγεῖται ἀπό τήν πολιτικήν τῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως μεθ'ὅλων τῶν χωρῶν ἀνεξαρτήτως κοινωνικοπολιτικοῦ συστήματος. 'Η 'Αλβανική Κυβέρνησις δέν θά φεισθῇ οὐδεμιᾶς προσπαθείας δυναμένης νά συμβάλῃ εἰς τήν παγίωσιν τῆς εἰρήνης τῆς συμβιώσεως καί τῆς συνεργασίας τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

'Εφ'ὅσον ὑφίστανται σοβαρά ἐπίδικα ἐθνικά ζητήματα, τά ὁποῖα ἐσκεμμένως καί συστηματικῶς ἡ 'Αλβανία ἀγνοεῖ, ἡ κατά καιρούς διατυμπανιζόμεναι "ἀγαθαί της προθέσεις" πρός ἀποκατάστασιν σχέσεων καλῆς γειτονίας, δέν συμβάλλουν ἐποικοδομητικῶς εἰς τήν ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, ἀλλά ἐξυπηρετοῦν εὐτελεῖς προπαγανδιστικούς σκοπούς.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

7. <u>Γ ε ν ι κ ά</u>

'Ο εἰς Τίρανα Πρεσβευτής τῆς Αὐστρίας WALTER WODAK, ὅστις ἦλθεν εἰς ἐπαφήν μετά τοῦ 'Αλβανοῦ 'Υφυπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν ΝΑΣΤΙ ΝΑΣΕ ὡς καί μετά τῶν ἐκεῖ Πρεσβευτῶν τῶν 'Ανατολικῶν χωρῶν, συνώψισεν ὡς ἑξῆς τάς ἐντυπώσεις του: "'Η 'Αλβανία κτηῦται ολονέν ἐμφανέστερον ῥωσική ἀποικία.'Επί κεφαλῆς τῶν

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 5 ἐκ σελ. 25

..//..

κλιμακίων της διοικήσεως καί τής άναπτύξεως τών πλουτοπαραγωγικών πηγών τής χώρας εύρίσκονται Ρώσοι έμπειρογνώμονες, άλλά είς τήν άνασυγκρότησίν της συμβάλλουν ένεργώς καί οί δορυφόροι τού 'Ανατολικού συγκροτήματος. Ούτως, ή άξιοποίησις τών άνθρακωρυχείων άνετέθη είς Πολωνούς είδικούς, οί Τσέχοι άνέλαβον τήν άνέγερσιν έργοστασίων νικελίου ένώ οί Ρώσοι έπεφύλαξαν δι'έαυτούς τόν έξοπλισμόν τού 'Αλβανικού Στρατού, τάς γεωτρήσεις, τήν άνάπτυξιν ένεργείας καί τάς ήλεκτρικάς έγκαταστάσεις. Είδικοί έξ 'Ανατολικής Γερμανίας άσχολούνται μέ τήν μηχανουργίαν, είς Βουλγάρους δέ καί Ούγγρους γεωπόνους άνετέθη ή έπίλυσις τών γεωργικών προβλημάτων τής χώρας.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

(ι) Είναι γνωστόν ότι άπαντες οί τομείς, τόσον ό οίκονομικός όσον καί ό πολιτικός καί Στρατιωτικός, έλέγχονται καί κατευθύνονται ύπό τής Σοβιετικής 'Ενώσεως, ή δέ Κυβέρνησις τής 'Αλβανίας έχει μεταβληθή είς άπλούν έκτελεστικόν όργανον τής Μόσχας.
'Εν τούτοις διά πρώτην φοράν γίνεται γνωστόν ότι ή Σοβιετική 'Ένωσις προβαίνει είς τοιαύτην συστηματικήν κατανομήν τών διαφόρων κρατικών τομέων καί άναθέτει άντιστοίχως είς τάς διαφόρους χώρας τού παραπετάσματος τήν άνάπτυξιν καί άξιοποίησιν τών πλουτοπαραγωγικών πηγών τής 'Αλβανίας.

(ιι) Γεγονός άξιοσημείωτον τυγχάνει ότι ή Σοβιετική 'Ένωσις είς τήν τοιαύτην κατανομήν διετήρησε δι'έαυτήν τά νευραλγικά σημεία ήτοι τόν Στρατιωτικόν τομέα καί άπό τόν οίκονομικόν τάς γεωτρήσεις καί τήν ήλεκτρικήν ένέργειαν, πού άποτελούν τούς σημαντικωτέρους παράγοντας τής 'Εθνικής Οίκονομίας. Λαμβανομένου ύπ'όψιν ότι έλέγχει άπολύτως καί τόν Πολιτικόν τομέα, συνάγεται ότι άποδίδει τελευταίως έντελώς ίδιαιτέραν σημασίαν διά τήν χώραν.

(ιιι) 'Η ύπόλοιπος κατανομή, γενομένη άναλόγως τών τεχνικών ίκανοτήτων καί δυνατοτήτων τών διαφόρων χωρών τού παραπετάσματος, φανερώνει τό μεγάλο ένδιαφέρον τό όποίον τελευταίως έπιδεικνύει ή Σοβιετική 'Ένωσις διά τήν οίκονομικήν άνόρθωσιν τής χώρας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 6 έκ σελ. 25

8. Β ι ο μ η χ α ν ί α

Κατά πληροφορίας [redacted] εἰς τήν 'Οδησσόν ὑπάρχουν πρός φόρτωσιν μηχανήματα καλυκοποιΐας μέ προορισμόν τήν 'Αλβανίαν. 'Εντός τοῦ 1957 ἤ ἀρχάς τοῦ 1958 πρόκειται νά λειτουργήσῃ εἰς 'Αλβανίαν ἐργοστάσιον καλυκοποιΐας μέ Ρώσους καί ξένους τεχνικούς.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η πληροφορία καίτοι τό πρῶτον παρέχεται δέν θεωρεῖται ἀπίθανος.

'Η ἀπομόνωσις τῆς χώρας ἐκ τοῦ λοιποῦ Σοβιετικοῦ Συνασπισμοῦ περιορίζουσα τήν ἐπικοινωνίαν ταύτης μόνον διά θαλάσσης καθιστᾷ τόν διά πυρομαχικῶν ἐφοδιασμόν της ἀσύμφορον οἰκονομικῶς καί ἐπισφαλῆ εἰς περίπτωσιν πολέμου καί δικαιολογεῖ τήν ἵδρυσιν ἐργοστασίου καλυκοποιΐας.

9. 'Ε μ π ό ρ ι ο ν

'Ο 'Ραδιοφωνικός Σταθμός τῶν Τιράνων μετέδωσε τήν 15-9-57 ὅτι ἀφίκετο εἰς Τίρανα Γιουγκοσλαυϊκή ἐμπορική ἀντιπροσωπεία διά τήν σύναψιν ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διά τό ἔτος 1958.

Σ χ ό λ ι ο ν

Καί εἰς τόν οἰκονομικόν τομέα τελευταίως παρατηρεῖται ἀσυνήθης δραστηριότης μεταξύ τῶν δύο χωρῶν. Οὕτω, τήν 26 Αὐγούστου ἐπανελήφθησαν αἱ διακοπεῖσαι τήν 6 'Απριλίου ἐ.ἔ. συνομιλίαι διά τάς τηλεπικοινωνίας, τήν 26 'Ιουλίου 1957 εἰς Τίρανα ἡ μικτή 'Αλβανο-Γιουγκοσλαυϊκή 'Επιτροπή συνεφώνησεν ὅπως ὁ ὄγκος τῆς ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων διά τό ἔτος 1957 αὐξηθῇ κατά 20% καί ἤδη προκαταρτίζονται συμφωνίαι διά τό 1958.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΓΈ

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κρατική ὀργάνωσις

[redacted] κατά τόν ἑορτασμόν τῆς 13ης ἐπετείου τῆς ἐγκαθιδρύσεως τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Βουλγαρίᾳ.

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Σελίς 7 ἐκ σελ. 25

..//..

εἰς τήν καθιερωμένην στρατιωτικήν καί λαϊκήν παρέλασιν, δέν παρίστατο ὁ Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, ὅστις ἄλλωτε ἀπό μακροῦ χρόνου δέν ἐμφανίζεται δημοσίᾳ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εὐθύς μετά τάς τελευταίας μεταβολάς εἰς τήν Κυβέρνησιν καί τό Κόμμα, ἤρχισε νά διαδίδεται ἡ φήμη περί ἀντικαταστάσεως τοῦ Α. ΓΙΟΥΓΚΩΦ καί Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, πρός εὐθυγράμμισιν τῆς πολιτικῆς τοῦ Κ.Κ. Βουλγαρίας πρός τήν Γιουγκοσλαυΐαν
Παρετηρήθη ἐπίσης ἀπουσία τοῦ Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ ἀπό πολλάς προσφάτους δεξιώσεις ξένων Πρεσβειῶν.
Κατά τήν ὡς ἄνω ἐπέτειον τόσον κατά τήν παραμονήν τῆς 9-9-57 ὅσον καί τήν ἰδίαν ἡμέραν τούς πανηγυρικούς λόγους ἐξεφώνησαν τήν μέν 8-9-57 ὁ Στρατηγός Ι. ΜΙΧΑΗΛΩΦ τήν δέ 9-9-57 ὁ Στρατηγός Π. ΠΑΝΤΕΦΣΚΥ, γεγονός ἀσύνηθες διά τοιαύτας περιπτώσεις, ὁπότε προβάλλονται πολιτικοί ἡγέται.
Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται ὅτι ἐξακολουθοῦν εἰσέτι ζυμώσεις εἰς τούς κόλπους τῆς ἀνωτάτης ἡγεσίας, μή ἀποκλειομένων καί ἑτέρων μεταβολῶν καί εἰς τό μέλλον.

11. Δημοσία ἀσφάλεια

(α) Κατά πληροφορίας [redacted] εἰς τό χωρίον ΣΚΟΜΠΕΛΟΒΟ τῆς περιοχῆς ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΩΣ συνελήφθησαν πρό διμήνου 6 ἄτομα, τά ὁποῖα εἶχον ἐγκαταστήσει ἐπί δένδρου ἄγνωστον μηχάνημα διά τοῦ ὁποίου μετεδίδοντο ἀντικομμουνιστικά συνθήματα.
Ἐπίσης τό παρελθόν ἔτος ἀνεκαλύφθη τυχαίως ἀσύρματος ἐγκατεστημένος ἐντός τοῦ νεκροταφείου ΦΙΛ/ΠΟΛΕΩΣ, τοῦ ὁποίου ὁ χειριστής συνελήφθη.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἀνωτέρω πληροφορία, ἐν συνδυασμῷ μέ ἑτέραν καθ'ἥν τήν 2-8-5' ἐνηργήθησαν συλλήψεις περιωρισμένου ἀριθμοῦ προσώπων, εἰς ΦΙΛ ΠΟΛΙΝ, δεικνύουν ὅτι, παρά τήν προπαγάνδαν τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως περί οἰκονομικῆς βελτιώσεως καί λαϊκῆς ἐκτιμήσεως πρός αὐτήν, ὁ πληθυσμός τρέφει ἐχθρικά αἰσθήματα, τά ὁποῖα ἐκδηλώνει εἰς πᾶσαν παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν καί παρά τά αὐστηρά μέτρα τῆς Ἀστυνομίας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 8 ἐκ σελ. 25

(β) Κατά πληροφορίας [redacted] ἡ ἀγανάκτησις τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου κατά τῶν ἰθυνόντων εἶναι μεγάλη διότι ὅλα τά εἰσοδήματα τῶν ἀγροτικῶν συνεταιρισμῶν (Τ.Κ.Ζ.Σ.) περιέρχονται εἰς τό Κράτος, ἐνῷ τά μέλη τῶν συνεταιρισμῶν λαμβάνουν μόνον ἡμερομίσθιον 5-6 λέβα. Συνεπείᾳ τούτου παρατηρεῖται μεγάλη ἀπροθυμία ἐκ μέρους τῶν ἀγροτῶν πρός συλλογήν τῆς ἐσοδείας, μέ ἀποτέλεσμα νά ἐξαναγκάζεται τό Κράτος εἰς τήν χρησιμοποίησιν τοῦ Στρατοῦ διά τήν συγκομιδήν. Ἀλλά καί εἰς τόν Στρατόν δέν παρατηρεῖται προθυμία δι'ἀγροτικάς ἀσχολίας.

Σ
<u>Σχόλιον</u>

Ἡ δυσφορία τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ ὑφίσταται ὡς γνωστόν ἀπό μακροῦ χρόνου, λόγῳ τῆς ὑποχρεωτικῆς εἰσφορᾶς γεωργικῶν προϊόντων εἰς τό Κράτος, τῆς κολλεκτιβοποιήσεως τῶν ἀγροτικῶν ἐδαφῶν καί τῆς ἐλαχίστης ἀμοιβῆς, τήν ὁποίαν λαμβάνουν οἱ ἀγρόται.
Εἶναι ἡ πρώτη πληροφορία καθ'ἥν χρησιμοποιεῖται Στρατός διά τήν συγκομιδήν.
Πτῶσις τῆς ἐσοδείας ἀνεφέρθη ἐπίσης καί ἐξ ἑτέρων πηγῶν, λόγῳ δυσμενῶν κλιματολογικῶν συνθηκῶν.
Κατά τάς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ μέχρι τοῦδε συμμετοχή τῶν ἀγροτῶν εἰς τάς κολλεκτίβας ἀνέρχεται εἰς 80% τοῦ συνόλου.

12. <u>Παιδεία</u>

Κατ'ἐπισήμους Βουλγαρικάς πληροφορίας τήν 1-7-57 εἰς κοινήν σύσκεψιν τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. καί τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, τῇ εἰσηγήσει τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας καί Πολιτισμοῦ Β. ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ ἀπεφασίσθη ἡ λῆψις σειρᾶς σοβαρῶν μέτρων διά τήν παιδείαν τά κυριώτερα τῶν ὁποίων εἶναι:
- Αὔξησις τῆς φοιτήσεως εἰς τά σχολεῖα γενικῆς μορφώσεως (Δημοτικόν - Γυμνάσιον) ἀπό 11 εἰς 12 ἔτη.
- Εἰσαγωγή τῆς πολυτεχνικῆς μορφώσεως εἰς ἀριθμόν σχολείων.
- Ἀναδιοργάνωσις τῆς ἐργασίας τῆς D.O.S.O. (παραστρατιωτικῆς ὀργανώσεως) εἰς τά σχολεῖα.
- Προαιρετική ἐκμάθησις μαθημάτων τινῶν ὑπό τῶν φοιτητῶν.
- Εἰσαγωγή τοῦ συστήματος διαγωνισμῶν, διά τήν κάλυψιν διαφόρων θέσεων ὑπό νεαρῶν εἰδικῶν μέ ἀνωτάτην μόρφωσιν, ἐπί τῇ βάσει μορφωτικῶν καί ὑπηρεσιακῶν προσόντων.

~~[illegible]~~
Σελίς 9 ἐκ [illegible]. 25

- Διεύρυνσις τῶν δικαιωμάτων τῶν πρυτάνεων.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Από τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐγένοντο εὐρεῖαι συζητήσεις ἐπί τῶν προβλημάτων τῆς Βουλγαρικῆς ἐκπαιδεύσεως καί τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ προγράμματος διά τήν μόρφωσιν τῶν μελλουσῶν γενεῶν.
Εἰς τό καταρτισθέν σχέδιον τοῦ 'Υπουργείου Παιδείας, βασικήν θέσιν καταλαμβάνει ὁ νεοεισαγόμενος θεσμός τῆς πολυτεχνικῆς μορφώσεως καί ἡ πρακτική ἐξάσκησις τῶν μαθητῶν. 'Επί τοῦ σημείου τούτου ὑπάρχουν ἀντιφρονοῦντες, φοβούμενοι ὅτι ἡ πολυτεχνική μόρφωσις θά εἶναι εἰς βάρος τῆς γενικῆς μορφώσεως. 'Η Κυβέρνησις ὅμως, ἐν τῇ ἐπιθυμία της ν'ἀποκτήσῃ τεχνικά στελέχη διά τήν ἐπάνδρωσιν τῆς βιομηχανίας τῆς χώρας, ἀδιαφορεῖ διά τάς ἐπικρίσεις.
Μέ τό μέχρι τοῦδε ἐκπαιδευτικόν σύστημα, λόγῳ τῆς πληθώρας τῶν Γυμνασίων, τά δύο τρίτα τῶν ἀποφοίτων ἀδυνατοῦν νά ἐξεύρουν ὑπαλληλικήν ἐργασίαν ἤ νά ἀπορροφηθοῦν ἀπό τά ἀνώτατα ἐκπαιδευτικά ἱδρύματα, ἐπειδή οὗτοι ἀποφεύγουν ἤ δέν εἶναι ἱκανοί διά χειρονακτικήν ἐργασίαν, τήν ὁποίαν τούς προτείνει ἡ Κυβέρνησις, προστίθενται κατά κανόνα εἰς τόν ὑπάρχοντα ἤδη ἀριθμόν ἀνέργων.
Σημαντική μεταβολή παρουσιάζεται εἰς τάς ἁρμοδιότητας τῆς D.O.S.O., περιοριζομένων τῶν δικαιωμάτων της ἐπί τῆς σπουδαζούσης νεολαίας.
'Αξιοσημείωτον γεγονός εἶναι ἐπίσης τό δικαίωμα τῆς προαιρετικῆς ἐκμαθήσεως μαθημάτων τινων ὑπό τῶν φοιτητῶν ἄλλοτε ὑποχρεωτικῶν. Πιθανόν μεταξύ τῶν προαιρετικῶν μαθημάτων νά περιλαμβάνεται ἡ Ρωσική γλῶσσα καί ὁ ἱστορικός ὑλισμός διά τήν κατάργησιν τῶν ὁποίων, κατά τά γεγονότα τῆς Οὑγγαρίας, οἱ φοιτηταί προέβησαν εἰς θορυβώδεις διαδηλώσεις.
'Αξιοσημείωτος εἶναι ἡ παραχώρησις διαφόρων δικαιωμάτων εἰς τούς Πρυτάνεις, περιοριζομένου τοῦ κομμουνιστικοῦ παρεμβατισμοῦ, ὡς γίνεται νῦν διά τήν ἐπίλυσιν διαφόρων προβλημάτων τῆς Παιδείας.
Τό ὑφιστάμενον σύστημα ἐκπαιδεύσεως, μή συνδεθέν ὀργανικῶς μέ τήν παραγωγικήν ἐργασίαν, εἶναι ἀδύνατον νά προκαλέσῃ τό ἐνδιαφέρον πρός τήν τεχνικήν, βιομηχανίαν καί φυσικήν ἐργασίαν.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 10 ἐκ σελ. 25

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

13. Κατεύθυνσις καί άντικειμενικοί σκοποί

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργός τήν 28-8-57/εδήλωσε μεταξύ ἄλλων ὅτι, δέν δύναται ν'ἀποτελῆ βάσιν συνεννοήσεως μεταξύ Βαλκανικῶν λαῶν τό Βαλκανικόν σύμφωνον διότι δέν συμμετέχουν ὅλαι αἱ Βαλκανικαί χῶραι καί διότι τά μέλη τούτου εἶναι χῶραι συμμετέχουσαι εἰς τό ἐπιθετικόν Βορειοατλαντικόν Σύμφωνον, εἰς τά ἐδάφη δέ τινων ἐξ αὐτῶν ἱδρύονται ξέναι στρατιωτικαί βάσεις.

Ὡς πρός τήν Ἑλλάδα, ἐπανέλαβεν ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐπιθυμεῖ τήν ἐπίλυσιν ὅλων τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, οἰκονομικῆς μορφῆς καί ἐπρότεινε τήν σύναψιν συμφώνου φιλίας καί μή ἐπιθέσεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

Διά τῶν δηλώσεών του ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργός καταβάλλει προσπάθειαν διασπάσεως ὑπαρχουσῶν συμμαχιῶν, μή συμφερουσῶν εἰς τήν Βουλγαρίαν καί γενικώτερον εἰς τό Ἀνατολικόν Μπλόκ.

Ἡ ἀνωτέρω δήλωσις τοῦ Α. ΓΙΟΥΓΚΩΦ, ἐν συνδυασμῷ μέ τήν ἀπακολουθήσασαν πρότασιν τοῦ Ρουμάνου Πρωθυπουργοῦ ΣΤΟΙΚΑ περί Βαλκανικοῦ Συμφώνου, εἶναι φανερόν ὅτι ἀποτελοῦν μέρος τῆς γενικῆς ἐπιθέσεως εἰρήνης τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί ἀποσκοποῦν εἰς τήν διείσδυσιν ταύτης εἰς τά Βαλκάνια, εἰς τήν ἐξουδετέρωσιν τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου καί τήν δημιουργίαν ρήγματος εἰς τήν Νοτίαν πτέρυγα τοῦ ἀμυντικοῦ συστήματος τοῦ ΝΑΤΟ.

14. Σχέσεις Βουλγαρίας- Ἑλλάδος

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, τήν 22-8-57 ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Βουλγαρίας Κ. ΛΟΥΚΑΝΩΦ ἐδέχθη τούς ἐπιστρέφοντ. Ἕλληνας δημοσιογράφους ἐκ τοῦ Φεστιβάλ Μόσχας καί ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του ἐπιθυμεῖ τήν ἐπανάληψιν τῶν διαπραγματεύσεων διά τό ζήτημα τῶν πολεμικῶν ἐπανορθώσεων. Ἐπίσης ὅτι ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις θά ἐκπληρώση τάς ἀναληφθείσας διά τῆς συνθήκης εἰρήνης ὑποχρεώσεις της δεχομένη, εἰς ἔνδειξιν τῆς καλῆς θελήσεώς της, νά προκαταβάλη ἕν ποσόν τῆς ἀποζημιώσεως. Ἐπίσης ἐτόνισε τήν Βουλγαρικήν ἐπιθυμίαν ἐπαναλήψεως τῆς ἀπ' εὐθείας σιδηροδρομικῆς, ἀεροπορικῆς, ὁδικῆς καί τηλεπικοινωνιακῆς ἐπικοινωνίας μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 11 ἐκ σελ. 25

Σ χ ό λ ι ο ν

Πολλάκις εἰς τό παρελθόν ἡ Βουλγαρία ἐξέφρασε τήν ἐπιθυμίαν συσφίγξεως καί ἐξομαλύνσεως τῶν μετά τῆς Ἑλλάδος σχέσεων, χωρίς ὅμως νά προβαίνῃ εἰς οὐσιαστικάς παραχωρήσεις ὡς π.χ. εἰς τήν καταβολήν τῶν ὀφειλομένων ἐπανορθώσεων.

Ἐσχάτως, μετά τάς τελευταίας μεταβολάς εἰς τήν Ε.Σ.Σ.Δ. παρετηρήθη σχετική πρόοδος πρός ἐξομάλυνσιν τῶν διαφορῶν τῆς Βουλγαρίας μετά τῆς Ἑλλάδος. Ἡ Βουλγαρία προέτεινεν ὅπως καταβάλῃ προκαταβολήν ἐκ 2-2,5 χιλιάδων δολλαρίων διά τήν ἔναρξιν τῶν συζητήσεων, ὡς ἐπίσης ταυτόχρονον ἀνταλλαγήν Πρεσβευτῶν δεόντως ἐξουσιοδοτημένων, πρός διευθέτησιν πάντων τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων.

15. Σχέσεις Βουλγαρίας - Συρίας

Κατ'ἐπισήμους Βουλγαρικάς πληροφορίας, ἀφίχθη τήν 6-9-57 εἰς Σόφιαν κοινοβουλευτική ἀντιπροσωπεία τῆς Συρίας, μέ ἐπί κεφαλῆς τόν ἀντιπρόεδρον τῆς Βουλῆς κ. ΡΑΦΙΚ.

Ἑτέρα πληροφορία ἀναφέρει ὅτι, οἱ Βούλγαροι ἀνέλαβον τήν χαρτογράφησιν τῆς Συρίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἀπό τοῦ Μαΐου 1955, ὅτε ἀπεκατεστάθησαν αἱ διπλωματικαί σχέσεις μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ἡ Βουλγαρία κατέβαλλεν ἐντόνους προσπαθείας διά τήν οἰκονομικήν καί ἐμπορικήν διείσδυσιν εἰς τήν Συρίαν.

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη πραγματοποιεῖται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικῆς πολιτικῆς διεισδύσεως τῶν Σοβιέτ πρός τάς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

[redacted]

16. Σχέσεις Βουλγαρίας - Ρουμανίας

Κατ'ἐπισήμους Βουλγαρικάς ἀνακοινώσεις, τήν 14-9-57 ὁ ἐν Σόφιᾳ Πρεσβευτής τῆς Ρουμανίας ἐπέδωσεν εἰς τήν Βουλγαρικήν Κυβέρνησιν μήνυμα τοῦ Ρουμάνου Πρωθυπουργοῦ Τ. ΣΤΟΪΚΑ, περί συγκλήσεως διασκέψεως τῶν Πρωθυπουργῶν Ἀλβανίας, Βουλγαρίας, Ἑλλάδος, Γιουγκοσλαυΐας, Τουρκίας καί Ρουμανίας διά νά ἐξετασθῇ τό

σοβαρά Βαλκανικά προβλήματα.
Τήν 18-9-57 ὁ Α' Ἀντιπρόεδρος Ρ. ΝΤΑΜΙΑΝΩΦ ἐπέδωκεν εἰς τόν ἐν Σόφιᾳ Πρεσβευτήν τῆς Ρουμανίας τήν ἀπάντησιν τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, δι'ἧς ἀναφέρεται ἡ πλήρης ὁμοφωνία αὐτῆς πρός τάς ὡς ἄνω προτάσεις.

Σ χ ό λ ι ο ν

Μετα τόν διορισμόν τοῦ νέου Ρουμάνου Πρεσβευτοῦ ἐν Σόφιᾳ ΜΙΧΑΗΛ ΡΟΣΙΑΝΟΥ (Αὔγουστος 1956), παρετηρήθη μία συνεχής προσπάθεια βελτιώσεως τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.
Αἱ ἀνωτέρω ἐκδηλώσεις, οὖσαι ἐν πλήρει συμφωνίᾳ πρός τό εὐρύτερον Ρωσικόν σχέδιον διά τά Βαλκάνια, ἀποτελοῦν ἕνα ἁπλοῦν προπαγανδιστικόν ἑλιγμόν στερούμενον οὐσιαστικοῦ περιεχομένου.
'Ο Ρουμανικός πληθυσμός, ἰδίως τῶν παραδουναβίων περιοχῶν, δέν διάκειται φιλικῶς πρός τούς Βουλγάρους, λόγῳ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ Ρουμανικοῦ τμήματος τῆς Δοβρουτσᾶς καί τοῦ ἀπανθρώπου τρόπου ἐκβουλγαρισμοῦ τοῦ Ρουμανικοῦ πληθυσμοῦ τῆς ἀνωτέρω περιοχῆς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.

7. Ἀγροτική οἰκονομία

Ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις ἀνεκοίνωσεν ὅτι, κατά τό δεύτερον τρίμηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους παρήχθησαν τά κάτωθι γαλακτοκομικά προϊόντα:

- Βούτυρον	1.545	τόννοι
- Λευκός τυρός	12.303	"
- Σκληρός "	2.700	"

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ προσπάθεια τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως τείνει τελευταίως εἰς τόν τεχνικόν ἐξοπλισμόν διά συγχρόνων μηχανημάτων τῶν κλάδων ἐκείνων τῆς παραγωγῆς ἐξ τῶν ὁποίων προσδοκᾶ οἰκονομικά ὀφέλη τῆς ἐθνικῆς της οἰκονομίας.
Εἷς τῶν κλάδων τούτων εἶναι ἡ γαλακτοκομία τῆς ὁποίας τά προϊόντα, κατά μέγιστον μέρος, ἐξάγονται.

• Β ι ο μ η χ α ν ί α

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, πλησίον τοῦ [illegible] ἀνεγείρεται

[illegible]
[illegible] 85

..//..

μέγα ἐργοστάσιον ζακχάρεως, τοῦ ὁποίου τά μηχανήματα κατασκευάζονται εἰς τήν 'Ανατολικήν Γερμανίαν.
'Η δυναμικότηςς ἐπεξεργασίας ζαχαροτεύτλων τοῦ ἐν λόγῳ ἐργοστασίου θά ἀνέρχεται ἀπό 1200-1500 τόννους κατά 24ωρον.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η Βουλγαρία διαθέτει ἕτερα 4 ἐργοστάσια ἐπεξεργασίας ζακχάρεως, ἅτινα ὅμως δέν καλύπτουν τάς ἀνάγκας τῆς χώρας πλήρως.

18. Βιοτικόν ἐπίπεδον

(α) Κατά πληροφορίας ῥαγδαῖαι βροχαί τήν 5-9-57 ἐπλημμύρισαν τάς περιοχάς ΠΑΖΑΡΤΖΙΚ, ΦΙΛ/ΠΟΛΕΩΣ, ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ζημίας ἐκ βροχοπτώσεων ὑπέστησαν αἱ ἴδιαι περιοχαί καί κατά τά τέληςτοῦ μηνός 'Ιουνίου καί ἀρχάς Ἰουλίου. Αἱ ζημίαι τότε ἀνῆλθον εἰς ποσοστόν 15-30% ἐπί τοῦ συνόλου τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.
'Η γεωργική παραγωγή τῆς Βουλγαρίας κατά τήν ἐφετεινήν περίοδον εἶναι γενικῶς ἱκανοποιητική, δυναμένη νά καλύψη τάς ἐκ βροχοπτώσεων προελθούσας ζημίας.

(β) 'Α ν ε ρ γ ί α

'Ανεφέρθη ὅτι, ἐσχάτως μετεφέρθησαν εἰς ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως 10.000 νέοι καί νεάνιδες ἐκ Βουλγαρίας ἡλικίας 19-25 ἐτῶν, κατανεμηθέντες εἰς διάφορα Κολχόζ. Οὗτοι κατοικοῦν εἰς ξύλινα παραπήγματα ὑπό σκληρούς ὅρους καί ἡ ἐργασία εἶναι τόσον βαρεῖα ὥστε πλεῖστοι τούτων θά ὑποκύψουν ἐκ τῶν κακουχιῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γνωστόν ὅτι ἡ κρίσις τῆς ἀνεργίας μαστίζει τά ἐργατικά στρώματα τῆς Βουλγαρίας ἀπό μακροῦ χρόνου, χωρίς νά εὑρίσκεται ῥιζική λύσις τῆς ἀπορροφήσεως τῶν ἀνέργων.
Μεταξύ τῶν ληφθέντων μέτρων κατά τῆς ἀνεργίας εἶναι καί ἡ συμφωνία μετά τῆς Ρωσίας καί Τσεχοσλοβακίας περί ἀποστολῆς ἐργατῶν εἰς τάς ἐν λόγῳ χώρας.Πληροφορίαι καί ἐξ ἄλλων πηγῶν ἀναφέρουν περί κακῆς διαβιώσεως τῶν ἀποσταλέντων εἰς Σοβιετι-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 14 ἐκ σελ. 25

..//..

κήν Ένωσιν Βουλγάρων έργατῶν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ΄
ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

20. Διενέξεις είς τήν Ρουμανικήν ήγεσίαν

Κατά πληροφορίας [redacted] σοβαρά διαμάχη έξεδηλώθη μεταξύ τῶν άνωτάτων κομματικῶν καί κυβερνητικῶν μελῶν τῆς κομμουνιστικῆς ίεραρχίας (ἤτοι ΝΤΕΖ - ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ - ΑΠΟΣΤΟΛ - ΜΑΟΥΕΡ).

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ διαμάχη αὕτη, ὑφισταμένη ἀπό μακροῦ χρόνου, φαίνεται ὅτι ἐξεδηλώθη ἐντονώτερον μετά τάς ἐπελθούσας είς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν μεταβολάς.

Ἐκκαθαρίσεις καί ἀντικαταστάσεις (είς μικράν κλίμακα) ἔλαβον χώραν είς τό Κόμμα καί τήν Κυβέρνησιν, ἐνῷ παραλλήλως ἤρχισαν νά διατυποῦνται σχόλια καί ἐπικρίσεις ἐκ μέρους ὡρισμένων ἰθυνόντων (ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ, ΑΠΟΣΤΟΛ καί ἄλλων) κατά τῆς ἀκολουθουμένης πολιτικῆς γραμμῆς τοῦ Γ. ΝΤΕΖ. Οὕτω, μετά τάς σημειωθείσας είς τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν μεταβολάς, ἀπεμακρύνθησαν τῆς Ρουμανικῆς ἡγεσίας οἱ ΚΙΣΙΝΕΥΣΚΙ καί ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕΣΚΟΥ παλαιά σταλινικά στοιχεῖα.

Ὁμοίως ἀπεμακρύνθη τελευταίως ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ ΠΡΟΤΕΛΕΑ, ἀντικατασταθείς ὑπό τοῦ ΜΑΟΥΕΡ θεωρουμένου ὡς Τιτοϊκοῦ.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται ὅτι ἡ Ρουμανική ἡγεσία κατατρύχεται ἀπό προσωπικούς ἀνταγωνισμούς (ὁ ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ φέρεται ὡς προσωπικός πολέμιος τοῦ ΝΤΕΖ) καί διαφοράς ἀπόψεων καί ἀντιλήψεων. Ἀντισταλινικά στοιχεῖα φαίνεται νά προωθοῦνται είς ἐπικαίρους θέσεις τῆς ἡγεσίας.

Ἀνεξαρτήτως τῆς παρουσιαζομένης ὡς ἄνω καταστάσεως, ἡ θέσις τοῦ Γ. ΝΤΕΖ (Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ.Κ.) πρός τό παρόν δέν φαίνεται τόσον ἐπισφαλής, δεδομένου ὅτι οὗτος θεωρεῖται ὡς ἡ κινητήριος δύναμις τοῦ Κ.Κόμματος καί χαίρει πρός τό παρόν τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Μόσχας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 15 ἐκ σελ. 25

..//..

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

21. Σχέσεις Ρουμανίας - Γιουγκοσλαυΐας

Κατά πληροφορίας [redacted] οἱ Ἐμίλ ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ Ἀντιπρόεδρος τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως καί Γ. ΜΑΟΥΕΡ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν ἀφίχθησαν προσφάτως καί ὅλως αἰφνιδίως εἰς Βελιγράδιον.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη (ἐάν βεβαίως ἔχει πραγματοποιηθῆ) ὑπῆρξε τελείως αἰφνιδία καί μυστική, δεδομένου ὅτι ἀφ'ἑνός οὐδείς λόγος ἐγένετο ἐκ μέρους τῶν Ρουμανικῶν ἤ Γιουγκοσλαυΐκῶν ἀρχῶν ἀναφορικῶς μέ τό ἐν λόγῳ ταξείδιον, ἀφ'ἑτέρου κατά τήν χρονικήν ταύτην περίοδον ὁ Ρουμάνος Πρεσβευτής ἀπουσίαζεν ἐκ Βελιγραδίου.

Ἡ ἐνέργεια αὕτη προφανῶς ἀποβλέπει εἰς τήν ἐξομάλυνσιν τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν. Τοῦτο ἐξ ἄλλου ἐπισημαίνεται καί ἐκ τοῦ γεγονότος καθ'ὅ οἱ ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ καί ΜΑΟΥΕΡ φέρονται ὡς ἀντιπροσωπεύοντες μᾶλλον τάς Τιτοΐστικάς ἀπόψεις.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως ἡ συνάντησις αὕτη νά ἔλαβε χώραν τῇ ὑποδείξει τῆς Μόσχας κατά τάς προσφάτους ἐν Ρουμανίᾳ Σοβιετο-Γιουγκοσλαυΐκάς συνομιλίας καί νά ἀποτελῇ συνέχειαν τῆς καταβαλλομένης τελευταίως προσπαθείας τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διά τήν προσέγγισίν της μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

22. Σχέσεις Ρουμανίας - Ἑλλάδος

Ὁ Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου, εἰς σχόλιόν του μεταδοθέν προσφάτως, ἐτόνισε τήν ἀνάπτυξιν τῶν σχέσεων μετά τῆς Ἑλλάδος καί τῶν λοιπῶν Βαλκανικῶν χωρῶν.
Ὁ Ρουμάνος Πρωθυπουργός Κίβου ΣΤΟΪΚΑ τήν 14-9-57 ἀπέστειλε μήνυμα πρός τήν Ἑλληνικήν Κυβέρνησιν, δι'οὗ ἐζήτησε τήν σύγκλησιν διασκέψεως εἰς Βουκουρέστιον ὅλων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, διά τήν σύναψιν συμφώνου "φιλίας καί μή ἐπιθέσεως".
Ἡ πρότασις αὕτη ἀπερρίφθη ὑπό τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ δηλώσεις αὗται τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως ἀποτελοῦν συνέχειαν παρομοίων ἐκδηλώσεων, ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τῶν Σοβιέτ πρός τάς χώρας τῆς Βαλκανικῆς καί τῆς

~~[illegible]~~
Σελίς 16 ἐκ σελ. 25

Μεσογείου.

Ὡς γνωστόν αἱ σχέσεις Ρουμανίας - Ἑλλάδος εὑρίσκονται εἰς τό στάδιον τῆς ἐξομαλύνσεως καί βελτιώσεώς των. Ἤδη τό ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων φαίνεται νά προωθῆται σημαντικῶς. Δεδομένου ὅτι αἱ σχέσεις Ἑλλάδος - Βουλγαρίας καί Ἑλλάδος - Ἀλβανίας παρουσιάζουν περίπλοκον μορφήν, ἡ προβολή τῆς Ρουμανίας εἰς τήν νέαν διπλωματικήν "ἐπίθεσιν εἰρήνης" ἐθεωρήθη ἀσφαλῶς ἡ πλέον ἁρμόζουσα.

Ἡ ὡς ἄνω ἐπίθεσις εἰρήνης προφανῶς ἀποβλέπει εἰς τήν δημιουργίαν ἀτμοσφαίρας δυσπιστίας καί ἀσταθείας τοῦ Ἑλληνικοῦ παράγοντος πρός τάς Δυτικάς συμμαχίας, ἀνατροπήν τοῦ ὑφισταμένου Βαλκανικοῦ συμφώνου, μέ ἀπώτερον σκοπόν τήν ἐξασθένησιν τῆς ἀμυντικῆς ἰσχύος τῆς Δύσεως εἰς τόν Βαλκανικόν χῶρον καί τήν δημιουργίαν εὐρείας οὐδετεράς ζώνης εἰς Ν.Α. Εὐρώπην.

Δέν ἀποκλείεται ἡ Ρουμανία νά ὑποβάλῃ προσεχῶς καί νέας προτάσεις πρός τήν Ἑλλάδα, ἀφοῦ προηγηθῆ ρύθμισις τῶν Ἑλληνο-Βουλγαρικῶν διαφορῶν, αἵτινες προβάλλονται ὑπό τῆς Ἑλλάδος ὡς ἐμπόδιον διά τήν σύγκλισιν τῆς Βαλκανικῆς διασκέψεως. Τοῦτο ἐνδεχομένως θά ὑπέδειξῃ ἡ Μόσχα, ἥτις δέν φαίνεται νά ἐγκαταλείπῃ τά σχέδιά της εἰς τήν Βαλκανικήν, παρά τάς σημειουμένας ἀντιδράσεις ὡρισμένων ἐκ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν   Ε'

Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Κρίσεις εἰς τήν ἡγεσίαν

Κατά προσφάτους πληροφορίας [redacted] μεγάλη ἀναταραχή ἐπικρατεῖ εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ. Οὑγγαρίας, μετά τήν διάσπασίν του τελευταίως εἰς ἀντιμαχομένας πολιτικάς ὁμάδας, αἵτινες εἶναι:

- Ἡ τῆς "δεξιᾶς" (Λάζος ΦΕΧΕΡ), ζητοῦσα τήν δημοκρατικοποίησιν τῶν συνδικάτων.
- Ἡ τοῦ "Κέντρου" (ΚΑΝΤΑΡ), ὑποστηριζομένη ὑπό τῆς Μόσχας.
- Ἡ τῶν παλαιῶν σταλινικῶν (Ἰωσήφ ΡΕΒΑΙ).
- Ἡ τῶν "Νεοσταλινικῶν" (Κάρολυ ΚΙΣΣ), οἵτινες ὑποστηρίζουν τόν ΚΑΝΤΑΡ.
- Οἱ ὀπαδοί τοῦ "ΜΠΕΛΑ ΚΟΥΝ", οἵτινες ἀπαιτοῦν ὅπως διά μίαν μεταβατικήν περίοδον ἐνταθῇ ἡ τρομοκρατία.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονός ὅτι τό Κ.Κ. Οὐγγαρίας καί μετά τήν ἐπανάστασιν ἐξακολουθεῖ νά διέρχεται μίαν σοβαράν ἰδεολογικήν κρίσιν, ἥτις φαίνεται ν'ἀποσοβῆται διά τοῦ ἀπολύτου ἐλέγχου τῆς ὅλης δραστηριότητος τῆς χώρας ὑπό τῶν ΣΟΒΙΕΤ.
Βεβαίως ἡ θέσις τοῦ ΚΑΝΤΑΡ καθίσταται περισσότερον ἐπισφαλής, δεδομένου ὅτι ἤδη ἀντιμετωπίζει ὄχι μόνον τήν ἐχθρότητα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας, ἀλλά καί τάς ἐν λόγῳ ἀντιδράσεις εἰς τούς κόλπους τοῦ κόμματος.
Πάντως λόγῳ τοῦ ὅτι αἱ ἀναφερθεῖσαι πολιτικαί ὁμάδες (ἐξαιρουμένης τῆς "δεξιᾶς" τοῦ Λάζος ΦΕΧΕΡ) τάσσονται ὑπέρ τῆς συχίσεως τῆς πολιτικῆς τῆς τρομοκρατίας, δέν φαίνεται ὅτι θά ἐπηρεάσουν τήν ὑπό τοῦ ΚΑΝΤΑΡ ἀκολουθουμένην πολιτικήν γραμμήν.

24. Δημοσία ἀσφάλεια

'Ο Οὔγγρος 'Υπουργός ἄνευ χαρτοφυλακίου ΜΑΡΟΖΑΝ ὁμιλῶν τήν 23.9.57 εἰς Βουδαπέστην προειδοποίησεν ὅτι, τό καθεστώς δέν θά ἐπιτρέψῃ διαδηλώσεις τήν 23ην 'Οκτωβρίου, πρώτην ἐπέτειον τῆς οὐγγρικῆς ἐξεγέρσεως τοῦ παρελθόντος ἔτους. Εἰς πᾶσαν ἐκδήλωσιν τό κράτος θά ἀποκαταστήσῃ τήν τάξιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η δήλωσις αὕτη ἀποτελεῖ ἀπόπειραν ἐκφοβισμοῦ τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ, ἐν ὄψει τῆς ἐπικειμένης ἐπετείου τῆς Οὐγγρικῆς ἐξεγέρσεως.
'Η Οὐγγρική ἡγεσία μή ἔχουσα λαϊκόν ἔρεισμα, ἐξακολουθεῖ ν'ἀπειλῇ καί νά λαμβάνῃ μέτρα εἰς βάρος τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

25. Βιοτικόν ἐπίπεδον

'Ο Οὔγγρος Πρωθυπουργός Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ, εἰς ἐπισήμους δηλώσεις του τήν 2-9-57, ἐτόνισεν ὅτι, τό "Ἔθνος" δέν πρέπει νά ἀναμείνῃ βελτίωσιν τῶν βιοτικῶν συνθηκῶν, τοὐλάχιστον πρό τοῦ 1960.
Οὗτος ἀποδίδει τήν εὐθύνην τῆς καθυστερήσεως εἰς τήν "ἀντεπανάστασιν" τοῦ παρελθόντος 'Οκτωβρίου.

~~ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ~~
Σελίς 18 ἐκ σελ. 25

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρόμοιαι ἀποκαλύψεις ἐγένοντο καί κατά τό παρελθόν ὑπό ἐκπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως. Ἤδη ἡ δήλωσις αὕτη τοῦ Πρωθυπουργοῦ ἀποτελεῖ πλήρη ἀπολογίαν τοῦ καθεστῶτος ΚΑΝΤΑΡ, περί τῆς ὑφισταμένης ἐν Οὑγγαρίᾳ οἰκονομικῆς κρίσεως καί τῶν ἀδυναμιῶν αὐτοῦ ὅπως ἐξέλθῃ τοῦ οἰκονομικοῦ ἀδιεξόδου.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΣΤ'

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

26. Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Κεϋλάνης

Ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας μετέδωσε τήν 11.9.57 ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία καί ἡ Κεϋλάνη ἀπεφάσισαν τήν ἀποκατάστασιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων καί τήν ἀνταλλαγήν Πρεσβευτῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία, περισσότερον ἀπ'ὅλας τάς δορυφόρους χώρας, ἐπεκτείνεται συνεχῶς τήν διπλωματικήν της δραστηριότητα, ἰδίᾳ πρός τάς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καί Νοτιοανατολικῆς Ἀσίας. Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τήν οἰκονομικήν διείσδυσιν ἥν ἐπιτυγχάνει ἡ Τσεχοσλοβακία εἰς τάς ὡς ἄνω περιοχάς, διά τῆς κατακτήσεως νέων ἐμπορικῶν ἀγορῶν.
Ἤδη ἡ Τσεχοσλοβακία διατηρεῖ διπλωματικάς καί ἐμπορικάς σχέσεις μέ τάς περισσοτέρας τῶν χωρῶν τῆς Μέσης καί Ἄπω Ἀνατολῆς.

27 Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Σοβιετικῆς Ἑνώσεως

Ὡς ἀνέφερε τό Πρακτορεῖον "ΤΑΣ" ἀφίκετο προσφάτως εἰς Μόσχαν Τσεχοσλοβακική ἀντιπροσωπεία, πρός διεξαγωγήν διαπραγματεύσεων ἐπί πολιτικο-οἰκονομικῶν θεμάτων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συχνάκις ἀνταλλάσσονται ἐπισκέψεις ἀντιπροσωπειῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.
Αἱ δύο χῶραι, τόσον ἐπί τοῦ οἰκονομικοῦ τομέως ὅσον καί ἐπί τοῦ πολιτικοῦ, συνεργάζονται στενῶς βάσει εἰδικῶν συμφωνιῶν.

[illegible]
Σελίς [illegible] 25

Σημειοῦται ὅτι ἡ βιομηχανία τῆς Τσεχοσλοβακίας συμβάλλει οὐσιαστικῶς εἰς τήν ἐξοπλιστικήν προσπάθειαν τοῦ κομμουνιστικοῦ συγκροτήματος καί ὡς ἐκ τούτου ἡ Σοβιετική Ἕνωσις δίδει μεγαλυτέραν βαρύτητα εἰς τάς σχέσεις ρῆςτμέ τήν Τσεχοσλοβακίαν.

1. <u>Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Βουλγαρίας</u>

Ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας ἀνήγγειλεν ὅτι κοινοβουλευτική ἀντιπροσωπεία τῆς Τσεχοσλοβακίας ἀφίκετο τήν 27-9-57 εἰς Σόφιαν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη πραγματοποιεῖται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς κομμουνιστικῆς τακτικῆς περί συσφίγξεως τῶν σχέσεων καί στενωτέρας συνεργασίας μεταξύ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν.
Μεταξύ τῶν δύο χωρῶν συχνάκις ἀνταλλάσσονται πολιτικαί, οἰκονομικαί καί μορφωτικαί ἀντιπροσωπεῖαι.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

2. <u>Ἐλαφρά βιομηχανία</u>

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας, τήν 20-9-57 νέον ἐργοστάσιον στρεπτομυκίνης ἀνηγέρθη προσφάτως εἰς Τσεχοσλοβακίαν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ Τσεχοσλοβακική κυβέρνησις συνεχίζει τάς προσπαθείας της διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς τῶν φαρμακευτικῶν προϊόντων, ἰδίᾳ τῶν ἀντιβιοτικῶν πενικιλλίνης καί στρεπτομυκίνης.
Ὡς γνωστόν ἡ Τσεχοσλοβακία εἰς φάρμακευτικά προϊόντα προμηθεύει καί ἄλλας χώρας τοῦ Ἀνατολικοῦ συγκροτήματος.

<u>Βιοτικόν ἐπίπεδον</u>

Κατά πληροφορίας [redacted] εἰς ὁλόκληρον τήν Τσεχοσλοβακίαν καί κυρίως εἰς Σλοβακίαν, περιοχήν μέ μεγάλην γεωργικήν παραγωγήν, παρατηρεῖται τελευταίως σοβαρά ἔλλειψις γάλακτος, προϊόντων τοῦ γάλακτος, αὐγῶν καί ἐν γένει γεωργικῶν προϊόντων. Αἱ Τσεχοσλοβακικαί ἀρχαί φοβοῦνται τήν ἐκδήλωσιν ταραχῶν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ Τσεχοσλοβακία, χώρα καθαρῶς βιομηχανική καί πλουσία εἰς βιομηχανικά προϊόντα, κατώρθωσε, κυρίως μέσῳ τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου της, νά ἀνυψώση τό βιοτικόν της ἐπίπεδον, θεωρουμένου ἤδη ὡς τό ὑψηλότερον τῶν χωρῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ συγκροτήμα-

..//..

ΣΕΛΙΣ 20 ΕΚ ΣΕΛ.

ρίου της, νά ἀνυψώσῃ τό βιοτικόν της ἐπίπεδον, θεωρουμένου ἤδη ὡς τό ὑψηλότερον τῶν χωρῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ συγκροτήματος.

Εἰς τόν ἀγροτικόν τομέα, καίτοι εἰς Σλοβακίαν ἡ Κυβέρνησις προέβη εἰς μεταρρυθμίσεις (ἐγγειοβελτικά ἔργα, παραχωρήσεις ἔναντι τῶν ἀγροτῶν) δέν ἐσημειώθη πρόοδος, ἡ δέ κολλεκτιβοποίησις τῶν γαιῶν ἐξακολουθεῖ εἰσέτι νά καλύπτῃ τά 35% τοῦ συνόλου.

'Η ἄρνησις τῶν ἀγροτῶν νά ἐνταχθοῦν εἰς τά Κολχόζ συνεχίζεται.

'Ο τομεύς τῆς κτηνοτροφίας ἀπό μακροῦ χρόνου ἀντιμετωπίζει σοβαράς δυσχερείας.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ζ΄

Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Δημοσία ἀσφάλεια

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ὁ Καζιμίρτς ΓΙΑΒΟΡΣΚΥ, 'Υπουργός 'Ανοικοδομήσεως τῆς Πολωνίας μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ τρέχοντος ἔτους, κατέφυγεν εἰς Δυτικήν Γερμανίαν ζητήσας πολιτικόν ἄσυλον.

Σχόλιον

Εἶναι ἡ πρώτη φορά καθ'ἥν ἀνώτατον ἡγετικόν στέλεχος τοῦ Κ. Κόμματος καταφεύγει εἰς τήν Δύσιν. Οὗτος εἶχεν ἡγηθῆ Πολωνικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς 'Ανατολικήν Γερμανίαν καί ἐκεῖθεν διέφυγεν εἰς Δυτικόν Βερολῖνον.

Τό ὡς ἄνω γεγονός, καίτοι δέν εἶναι γνωστή ἡ πολιτική τάσις τήν ὁποίαν ἐκπροσωπεῖ ὁ ΓΙΑΒΟΡΣΚΥ, μαρτυρεῖ πιθανῶς τήν ὑφισταμένην διαμάχην εἰς τούς κόλπους τῆς ἀνωτάτης κομμουνιστικῆς ἱεραρχίας καί τάς διαφοράς ὡς πρός τήν ἀκολουθητέαν πολιτικήν γραμμήν τοῦ καθεστῶτος ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.

Ὡς γνωστόν τινες τῶν ἡγετῶν τῆς Πολωνίας ἐτάσσοντο ὑπέρ μιᾶς πολιτικῆς περισσότερον φιλελευθέρας καί ἀνεξαρτήτου, ἔναντι τῆς ὑπό τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ χαραχθείσης τοιαύτης.

(β) Κατά τάς αὐτάς πληροφορίας 4 δόκιμοι 'Αξ/κοί τῆς Πολωνικῆς Ναυτικῆς Σχολῆς "Ντάρ Πομόρτσα" ἐζήτησαν πολιτικόν ἄσυλον εἰς 'Αμβέρσα 'Ολλανδίας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 21 ἐκ σελ. 25

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἀρκετοί Πολωνοί μή δυνάμενοι νά ἀνεχθοῦν τήν κομμουνιστικήν πίεσιν καί τό βάρος τῶν οἰκονομικῶν δυσχερειῶν ἀναγκάζονται νά καταφύγουν εἰς τάς χώρας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου.

Ὁ ἀριθμός τῶν Πολωνῶν φυγάδων, τῶν καταφυγόντων εἰς τήν Δύσιν κατά τήν τελευταίαν χρονικήν περίοδον, ἀναβιβάζεται εἰς 2.000 περίπου, ἐνῷ καθημερινῶς ἀναγγέλλονται καί νέαι ἀποδράσεις.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

32. Σχέσεις Πολωνίας - Γιουγκοσλαυΐας.

Τήν 10-9-57 ἀφίκοντο εἰς Βελιγράδιον οἱ Πολωνοί ἡγέται ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ καί ΣΥΡΑΓΚΙΕΒΙΤΣ, εἰς οὕς ἐπεφυλάχθη μεγαλειώδης ὑποδοχή ἐκ μέρους τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Διά πρώτην φοράν ἀπό τῆς ἀναλήψεως ὑπό τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ τῆς Πολωνικῆς ἐξουσίας πραγματοποιεῖται συνάντησις μεταξύ τῶν ἡγετῶν ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ - ΤΙΤΟ.

Ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ὡς γνωστόν ἀφ'ὅτου ἀνέλαβε τήν ἀρχήν, ἠκολούθησε πολιτικήν προσομοιάζουσαν πρός τήν τοιαύτην τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ.

Ἡ προσωπική ἐπαφή τῶν δύο ἡγετῶν (Πολωνίας - Γιουγκοσλαυΐας) θά συμβάλῃ τά μέγιστα εἰς τήν σύσφιγξιν τῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν σχέσεων καί στενωτέραν συνεργασίαν ἐπί τοῦ οἰκονομικοῦ καί πολιτικοῦ τομέως.

Ἀφ'ἑτέρου, καταφανῶς θά ἐνισχύσῃ τήν θέσιν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ (ἥτις τελευταίως δέν φαίνεται τόσον σταθερά λόγῳ τῆς ἀντιδράσεως τῶν σταλινικῶν στοιχείων καί τοῦ οἰκονομικοῦ ἀδιεξόδου) καί θ'ἀνυψώσῃ τό κῦρος του ἔναντι τῶν σταλινικῶν παραγόντων καί τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Βιοτικόν Ἐπίπεδον

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, εἰς πολλάς περιοχάς τῆς χώρας παρατηρεῖται αἰσθητή ἔλλειψις εἰδῶν διατροφῆς.

Σ χ ό λ ι ο ν

Συνεχίζεται ἡ ἀπό μακροῦ χρόνου οἰκονομική κρίσις εἰς Πολωνίαν

'Η Πολωνική Κυβέρνησις μέχρι τοῦδε δέν κατώρθωσε ν'ἀνακουφίσῃ τάς ἐργατικάς μάζας, αἵτινες συνεχῶς ἐκδηλώνουν τήν δυσαρέσκειάν των ἔναντι τοῦ κρατοῦντος καθεστῶτος.
'Η συνεχής ἔλλειψις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς ἀποτελεῖ χαρακτηριστικόν τῆς Πολωνικῆς οἰκονομίας.
'Εξ ἄλλου τό γεγονός τῆς συνεχοῦς διαρροῆς Πολωνῶν φυγάδων πρός τάς χώρας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου ἐπισημαίνει τό μέγεθος τῆς παρατηρουμένης ἐν Πολωνίᾳ οἰκονομικῆς δυσπραγίας, ἥτις δέν φαίνεται νά ἀντιμετωπισθῇ συντόμως.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Η΄
Δ Ι Α Π Ι Σ Τ Ω Σ Ε Ι Σ

4. Ε.Σ.Σ.Δ.

(α) 'Η Σοβιετική Ἕνωσις ὑπό τήν πίεσιν τῶν διεθνῶν ἐξελίξεων φαίνεται ὅτι ἐπιθυμεῖ κατά τήν παροῦσαν περίοδον προσέγγισιν τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων καί ἰδιαιτέρως τῶν Η.Π.Α.

(β) Συνεχίζει τάς προσπαθείας της διά τόν προσεταιρισμόν τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

(γ) Εἰς τήν Συρίαν προσπαθεῖ νά ἑδραιώσῃ τήν θέσιν της, ἐντείνουσα συνεχῶς τήν διεισδυτικήν δραστηριότητά της εἰς τήν Αἴγυπτον καί τάς λοιπάς χώρας τῆς Μέσης 'Ανατολῆς.

(δ) Συνεχίζει τάς προσπαθείας της διά τήν ἐπίλυσιν τῶν διαφορῶν μεταξύ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν καί τήν ἐπίτευξιν ἑνότητος τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου.

Α Λ Β Α Ν Ι Α

Τελειωτικῶς ἐνετάθη ὁ Σοβιετικός ἔλεγχος ἐπί πάσης πολιτικῆς καί οἰκονομικῆς ἐκδηλώσεως τῆς 'Αλβανίας.
'Η 'Αλβανία ὡς φαίνεται περιῆλθεν εἰς ὁλοσχερῆ πολιτικο-οἰκονομικήν ἐξάρτησιν τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

(α) 'Η Βουλγαρία ὑπακούουσα εἰς τά κελεύσματα τῆς Μόσχας [illegible] ὅπως ἐπιτύχῃ σύσφιγξιν τῶν μετά τῆς 'Ελλάδος σχέσεων μέ ἀπώτερον σκοπόν τήν ἰσχυροποίησιν τοῦ Σοβιετικοῦ μπλόκ εἰς τά Βαλκάνια.

(β) Εἰς τόν 'Εσωτερικόν τομέα ἐξακολουθοῦν αἱ παρασκηνιακαί ζυμώσεις διά τήν σταθεροποίησιν τῶν ἡγετικῶν στελεχῶν της.

[illegible]
Σελίς 27 [illegible] 25

../..

εἰς τήν ἀρχήν.

(γ) Ἐπί τοῦ οἰκονομικοῦ τομέως συνεχίζεται ἡ κρίσις ἀνεργίας καί διά τήν ἄμβλυνσιν αὐτῆς ἐνεργεῖται ἀποστολή ἐργατῶν εἰς Σοβιετικήν Ἕνωσιν καί Τσεχοσλοβακίαν.

7. <u>Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α</u>

(α) Φιλοτιτοϊκαί τάσεις ἐσημειώθησαν εἰς τούς κόλπους τῆς Ρουμανικῆς ἡγεσίας, ἐκπροσωπούμεναι ὑπό τῶν ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ (ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως) καί τοῦ ΜΑΟΥΡΕΡ (Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν).

(β) Ἡ θέσις τοῦ Γ. ΝΤΕΖ (Α΄ Γραμμ. τοῦ Κ.Κ.) πρός τό παρόν φαίνεται ὡς σταθερά.

(γ) Ἡ Ρουμανική ἡγεσία ἐντείνει τάς προσπαθείας της διά τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας καί Ἑλλάδος.

8. <u>Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α</u>

(α) Τό Κ.Κ. Οὑγγαρίας διέρχεται ἰδεολογικήν κρίσιν.

(β) Ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ συνεχίζει τήν πολιτικήν τῆς τρομοκρατίας καί τήν λῆψιν καταπιεστικῶν μέτρων εἰς βάρος τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ.

(γ) Οἰκονομική κρίσις ἐξακολουθεῖ νά μαστίζῃ τήν Οὑγγαρίαν.

9. <u>Τ Σ Ε Χ Ο Σ Λ Ο Β Α Κ Ι Α</u>

(α) Ἐνέτεινε τήν διπλωματικήν της δραστηριότητα πρός τάς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

(β) Καταβάλλει προσπαθείας διά τήν αὔξησιν φαρμακευτικῶν προϊόντων ἰδία ἀντιβιοτικῶν.

(γ) Παρατηρεῖται ἔλλειψις εἰς κτηνοτροφικά προϊόντα.

10. <u>Π Ο Λ Ω Ν Ι Α</u>

(α) Συνεχίζεται ἡ διαρροή Πολωνῶν φυγάδων πρός τάς χώρας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου.

(β) Σύσφιγξις τῶν σχέσεων Πολωνίας - Γιουγκοσλαυΐας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

(γ) Ἐξακολουθεῖ νά παρατηρῆται ἔλλειψις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς.-

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1957
ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α΄

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. **Μεταβολαί εἰς τήν Σοβιετικήν ἡγεσίαν**

'Ως ἀνήγγειλε τό Πρακτορεῖον "ΤΑΣ" τήν 26-10-57 ὁ 'Υπουργός 'Εθνικῆς 'Αμύνης Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ ἀπεμακρύνθη τῆς θέσεως του, ἀντικατασταθείς ὑπό τοῦ μέχρι τοῦδε 'Υφυπουργοῦ 'Εθνικῆς 'Αμύνης Στρατάρχου ΜΑΛΙΝΟΦΣΚΥ. 'Ο Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ διεγράφη ἐπίσης ὡς μέλος τοῦ Προεδρείου καί τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. κατηγορηθείς ὡς παραβιάσας τάς ἀρχάς τοῦ ΛΕΝΙΝ καί τοῦ Κόμματος εἰς τήν Δ/σιν τοῦ Στρατοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Ο νέος 'Υπουργός 'Εθνικῆς 'Αμύνης Ροδίωνος ΜΑΛΙΝΟΦΣΚΥ θεωρεῖται μία ἀπό τάς σπουδαιοτέρας φυσιογνωμίας τοῦ Σοβιετικοῦ Στρατοῦ. Οὗτος διετέλεσε μεταξύ τῶν ἐξεχόντων Στρατηγῶν τοῦ Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου, μετασχών εἰς τήν "Αμυναν τοῦ Στάλιγκραντ καί διακριθείς εἰς τάς μάχας τῆς Οὐκρανίας.
Τό 1946 ἐξελέγη μέλος τοῦ 'Ανωτάτου Σοβιέτ καί ἀκολούθως διωρίσθη Δ/τής τῆς Στρατιωτικῆς περιοχῆς εἰς "Απω 'Ανατολήν μέχρι Φεβρουαρίου 1956, ὁπότε καί ἐπανῆλθεν εἰς Μόσχαν ὡς 'Υφυπουργός 'Εθνικῆς 'Αμύνης.
'Η τελευταία δέ αὕτη τοποθέτησις του κατά τήν περίοδον τῆς ὑπό τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἐξαγγελθείσης νέας πολιτικῆς τακτικῆς, δημιουργεῖ τήν ἐντύπωσιν, ὅτι ὁ ΜΑΛΙΝΟΦΣΚΥ (πρός τό παρόν) χαίρει τῆς εὐνοίας τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ, δι'ὅ καί προωθεῖται εἰς τήν ἀνωτάτην ἐξουσίαν.
'Ο Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ, ἀπήλαυε πλήρους δημοτικότητος μεταξύ τοῦ Σοβιετικοῦ Στρατοῦ καί λαοῦ. Οὗτος προωθήθη εἰς τήν ἀνωτάτην ἡγεσίαν ('Υπουργός 'Εθνικῆς 'Αμύνης, μέλος τοῦ Προεδρείου τῆς Κ.Κ.) λόγῳ τῆς προσωπικότητος καί τῆς ἡγετικῆς του ἱκανότητος.
Μετά τήν ἐκκαθάρισιν τῆς ὁμάδος ΜΑΛΕΝΚΩΦ - ΜΟΛΟΤΩΦ ('Ιούνιος 1957), ὁ ΖΟΥΚΩΦ ἐθεωρεῖτο ὡς ὁ πλέον σοβαρός παράγων, εἰς τάς

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

πολιτικάς ἐξελίξεις τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως καί ἐνεφανίζετο ὡς νέος ἀντίπαλος καί ἐπικίνδυνος ἀνταγωνιστής τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ, ὅστις καί ἐνήργησε διά τήν ἐξουδετέρωσίν του.

'Ενδεχομένως, ἡ μετάβασις τοῦ ΖΟΥΚΩΦ εἰς Γιουγκοσλαυΐαν καί 'Αλβανίαν, νά ἦτο σκόπιμος καί προμελετημένη ὑπό τοῦ ΚΡΟΥΤΣΕΦ, ἵνα οὕτω ἐν τῇ ἀπουσίᾳ του ἀποφύγῃ τυχόν ἀντιδράσεις καί ἐνεργείας ἐκ μέρους τούτου. (δεδομένου ὅτι ὁ ΖΟΥΚΩΦ διέθετε τεραστίαν ἰσχύν τόσον εἰς τόν Στρατόν ὅσον καί τό Προεδρεῖον καί τήν Κ.Ε. τοῦ Κόμματος). Τοῦτο ἐνισχύεται καί ἐκ τοῦ γεγονότος, καθ'ὅ οὐδεμία ἀξία λόγου ἀνακοίνωσις ἐγένετο ἐπί τῶν συνομιλιῶν, τάς ὁποίας εἶχε μετά τῶν ἡγετῶν ΧΟΤΖΑ καί ΤΙΤΟ.

'Η ἀπομάκρυνσις τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ ἐκ τῆς Σοβιετικῆς ἡγεσίας, ὀφειλομένη προφανῶς εἰς προσωπικούς ἀνταγωνισμούς, δύναται ν'ἀποδοθῇ καί εἰς τήν μή ἐναρμόνισιν τῶν ἀπόψεων τῶν δύο ἡγετῶν ἐπί τῆς ἀκολουθητέας Σοβιετικῆς πολιτικῆς.

Πιθανόν ὁ ΖΟΥΚΩΦ ἐθεώρει ἀσύμφορον τήν ἀπόλυτον ἡγεμονίαν τοῦ Κόμματος εἰς τόν Στρατόν καί ἠκολούθη συντηρητικωτέραν κάπως γραμμήν.

'Εκ τῶν γεγονότων ἀποδεικνύεται, ὅτι ἡ ἰσχυροτέρα ἐναπομείνασα πρός τό παρόν προσωπικότης εἰς τήν Σ.Ε., εἶναι ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ, ἡ ἰσχύς τοῦ ὁποίου ἐξασφαλίζεται ὑπό τῶν κατωτέρων μελῶν τῆς Κ.Ε. τοῦ Κόμματος καί τῶν κατά τόπους ἰθυνόντων τοῦ Κ.Κ. τῆς Σ.Ε. Δέν ἀποκλείεται νά ἐπακολουθήσουν εἰς τό ἐγγύς ἤ ἀπώτερον μέλλον εὐρύτεραι ἐκκαθαρίσεις τόσον εἰς τό στράτευμα στοιχείων φιλ- προσκειμένων πρός τόν ΖΟΥΚΩΦ, ὅσον καί εἰς τήν πολιτικήν ἡγεσίαν τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως.

'Αναμφισβητήτως ἡ ἐκκαθάρισις τοῦ ΖΟΥΚΩΦ θά ἔχῃ σοβαράς συνεπείας, μή δυναμένας νά προβλεφθοῦν, τόσον εἰς τήν Σοβιετικήν 'Ενωσιν ὅσον καί εἰς τό ἐξωτερικόν, δεδομένου ὅτι οὗτος διέκειτο φιλικῶς πρός τόν ΤΙΤΟ καί τόν ΑΙΖΕΝΧΑΟΥΕΡ.

'Εάν ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ σταθεροποιήσῃ τήν ἀποκτηθεῖσαν ἰσχύν του καί μείνῃ ἀπερίσπαστος ἀπό τυχόν ἐσωτερικάς ἀντιδράσεις τῶν ἤδη ἀπομακρυνθέντων ἡγετῶν, ἐκμεταλλευόμενος τήν δημιουργηθεῖσαν ἀνά τόν κόσμον ἐντύπωσιν ἐκ τῶν Τεχνιτῶν Δορυφόρων, πιθανῶς νά τηρήσῃ εἰς τήν ἐξωτερικήν πολιτικήν δυναμικωτέραν στάσιν ὅσον ἀφορᾷ τήν ἀντιμετώπισιν τῶν διεθνῶν προβλημάτων, ἐπ'ὠφελείᾳ τῆς ἐπεκτατικῆς πολιτικῆς τοῦ Διεθνοῦς Κομμ. Κινήματος.

'Επ μετά τό ἐπίσημον ἀνακοινωθέν τοῦ Βελιγραδίου,"ὅτι ὁ Στρα-

~~[illegible]~~
Σελὶς 2 ἐκ σελ.24

..//..

τάρχης ΤΙΤΟ δέν θά μεταβῇ εἰς Μόσχαν διά τάς ἑορτάς τῆς 'Οκτωβριανῆς ἐπαναστάσεως" ἐνισχύεται ἡ ἄποψις αὕτη καί ὑποδηλοῖ τήν δημιουργηθεῖσαν δυσπιστίαν, ἐκ μέρους τῶν Γιουγκοσλαύων ἰθυνόντων πρός τήν ὑπό τοῦ ΚΡΟΥΤΣΩΦ ἀκολουθουμένην πολιτικήν.
'Ο δυσμενής οὗτος ἀντίκτυπος, πιθανῶς νά ἐπηρεάσῃ καί τούς ἡγέτας τῶν ἄλλων κομμ. χωρῶν (Πολωνία κ.ἄ.) αἱ ἀντιδράσεις ὅμως τῶν ὁποίων, δέν εἶναι εἰσέτι γνωσταί.

<u>Π ρ ο π α γ ά ν δ α</u>

<u>'Εξαπόλυσις τεχνητοῦ δορυφόρου.</u>

Τήν 4-10-57 ἐξαπελύθη ὁ πρῶτος τεχνητός δορυφόρος εἰς τό στερέωμα, ὑπό τῶν Σοβιετ. ἐπιστημόνων.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

'Ανεξαρτήτως πρός τήν ἐπιστημονικήν ἐπιτυχίαν τῶν Ρώσων τεχνικῶν, ἡ ἐξαπόλυσις τοῦ δορυφόρου ἀνεπτέρωσε τό ἠθικόν γενικῶς τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου καί ἐγένετο ἀντικείμενον προπαγανδιστικῆς ἐκμεταλλεύσεως διά τήν ἐσωτερικήν καί ἐξωτερικήν πολιτικήν τῆς Σ.Ε.
'Αντιθέτως εἰς τόν Δυτικόν κόσμον ἐπροκάλεσεν ἀνησυχίαν ἡ πρόοδος αὕτη τῆς Σ.Ε. εἰς τόν ἐπιστημονικόν τομέα καί ἔδωσεν ἀφορμήν εἰς τό νά ἐνταθοῦν αἱ προσπάθειαι τῶν ἐπιστημονικῶν ἀναζητήσεων.

<u>'Αντισημιτισμός</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας εἰς τήν Νότιον Ρωσίαν ἤρχισεν ἡ ἀπομάκρυνσις 'Εβραίων ἐργαζομένων εἰς ἐργοστάσια σχέσιν ἔχοντα μέ τόν ἐφοδιασμόν τοῦ Στρατοῦ.
'Ομοίως ἤρχισεν ἡ ἐκτόπισις πολλῶν 'Εβραίων εἰς 'Ανατολικήν Σιβηρίαν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

[redacted]
'Εκτοπίσεις 'Εβραίων εἰς Σιβηρίαν ἔλαβον χώραν καί κατά τό παρελθόν. 'Ηδη ἐπανελήφθησαν πιθανῶς διά προπαγανδιστικήν ἐκμετάλλευσιν ἔναντι τῶν 'Αραβικῶν λαῶν διακειμένων ἐχθρικῶς πρός τό 'Ισραήλ.

..//..

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

4. Πολιτική ἔναντι τῆς Μέσης 'Ανατολῆς

Τήν 15-10-57 ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. τῆς Σ.Ε. ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν πρός τά Σοσιαλιστικά Κόμματα τῆς Δύσεως, "ὅπως συμβάλουν" εἰς τήν διατήρησιν τῆς εἰρήνης εἰς τήν Μέσην 'Ανατολήν υπογραμμίζουσα ὅτι ἡ Συρία δέν θά "ἐγκαταλειφθῇ" μόνη εἰς περίπτωσιν καθ'ἥν ἡ Τουρκία θά ἐπετίθετο ἐναντίον της.
'Ο 'Υπουργός τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς Σ.Ε. ΓΚΡΟΜΥΚΟ τήν 17-10-57 εἰς μήνυμά του πρός τόν Γεν. Γραμματέα τοῦ Ο.Η.Ε. ἐζήτησεν ὅπως ὁ 'Οργανισμός, λάβῃ ἄμεσα μέτρα πρός ἀποσόβησιν τυχόν πολεμικῶν περιπετειῶν εἰς τόν χῶρον τῆς Μέσης 'Ανατολῆς, ἐπισείων τούς κινδύνους διά τήν παγκόσμιον εἰρήνην, ἐνῷ ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἐξετόξευε καί νέας ἀπειλητικάς προειδοποιήσεις πρός τήν Τουρκίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Ο ΚΡΟΥΤΣΕΦ δι'ἐντυπωσιακούς λόγους ἐπιθυμεῖ νά μονοπωλήσῃ τό ἐνδιαφέρον τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, διά τήν εἰρήνην εἰς τήν Μέσην 'Ανατολήν, ἐπιρρίπτων τήν ἐπικρατοῦσαν ἔκρυθμον κατάστασιν εἰς τήν περιοχήν ἐκείνην εἰς ἐνεργείας τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων.
'Αφ'ἑτέρου ἡ Σ.Ε. ἐκμεταλλευομένη προφανῶς τάς κυβερνητικάς ἀνωμαλίας εἰς διαφόρους χώρας τῆς Δύσεως (Γαλλία - Μ. Βρεττανία) καταβάλλει προσπαθείας ὅπως ἀπεισέλθῃ μεταξύ τῶν Σοσιαλιστικῶν Κομμάτων τῶν χωρῶν τῆς Δύσεως, ἀποσκοποῦσα (διά τῆς ἀντιδράσεως τῶν Σοσ. Κομμάτων) εἰς τήν ἐξασθένησιν τῆς στάσεως τῶν Δυτικῶν κυβερνήσεων ἔναντι τῆς κομμουνιστικῆς διεισδύσεως εἰς τήν Μέσην 'Ανατολήν.
Αἱ ὡς ἄνω ἐνέργειαι τῶν Ρώσων ἡγετῶν (ἀμφότεραι διαπνεόμεναι ὑπό φιλειρηνικοῦ πνεύματος πρός λύσιν τῆς Συριακῆς κρίσεως) πιθανῶς νά εἶναι ἀπόρροια τῆς προβαλλομένης ἀποφασιστικῆς ἀντιδράσεως τῶν Μεγάλων Δυτικῶν Δυνάμεων καί τῆς δημιουργηθείσης δυσπιστίας ὡρισμένων 'Αραβικῶν λαῶν, ἔναντι τῆς ἀκολουθουμένης Σοβιετικῆς Πολιτικῆς πρός τάς χώρας τῆς Μέσης 'Ανατολῆς.
'Η Σοβιετική 'Ενωσις παρά τάς ἐπανειλημμένας ἀπειλητικάς προειδοποιήσεις πρός τήν Τουρκίαν δέν φαίνεται νά ἦτο διατεθειμένη ὅπως ἐμπλακῇ εἰς πολεμικάς περιπετείας, αἱ συνέπειαι τῶν ὁποίων πιθανῶς νά ἦσαν ἄκρως ἐπικίνδυνοι καί ἄγνωστοι. Αὕτη, προφανῶς ἐπεδίωξε νά δημιουργήσῃ εὐνοϊκήν ἀτμόσφαιραν πρός τούς 'Αραβας ἰδίᾳ Σύρους, ἐμφανιζομένη ὡς ὑποστηρικτής τῶν 'Αραβικῶν λαῶν.

..//..

~~ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ~~
Σελίς 4 ἐκ σελ. 24

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄
ΑΛΒΑΝΙΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

5. Ἀλβανο-Σοβιετο-Γιουγκοσλαυϊκαί σχέσεις

Τήν 17ην Ὀκτωβρίου 1957 ὁ Ὑπουργός Ἀμύνης τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ συνοδευόμενος ὑπό πολυαρίθμων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν ἐπεσκέφθη ἐπισήμως τήν Ἀλβανίαν κατόπιν προσκλήσεως τῆς Ἀλβανικῆς κυβερνήσεως.

Σχόλιον

Εἶναι ἡ πρώτη φορά κατά τήν ὁποίαν Σοβιετικός ἐπίσημος κατέχων τόσον ὑψηλήν θέσιν εἰς τήν ἱεραρχίαν τοῦ Κρεμλίνου, πραγματοποιεῖ ἐπίσκεψιν εἰς Ἀλβανίαν.
Ἡ μετάβασις τοῦ Στρατάρχου Ζούκωφ εἰς Ἀλβανίαν ἐφείλκυσε ζωηρῶς τό ἐνδιαφέρον καί τήν προσοχήν τοῦ Δυτικοῦ κόσμου κυρίως ἐπειδή αὕτη ἀπεφασίσθη καθ'ὅν χρόνον οὗτος εὑρίσκετο εἰς Γιουγκοσλαυΐαν. Ἰδιαιτέρως ἐξήρθη ἡ ἐκδοχή καθ'ἥν αἱ ἐν Βελιγραδίῳ συνομιλίαι ὑπῆρξαν ἐπιτυχεῖς καί ὁ ΖΟΥΚΩΦ εἰς ἀντιστάθμισμα ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωσιν ἔναντι τοῦ ΤΙΤΟ νά ἀσκήσῃ πίεσιν εἰς τόν ΕΜΒΕΡ ΧΟΤΖΑ ὥστε νά προβῇ εἰς παραχωρήσεις, προκειμένου νά ἀποκατασταθοῦν φιλικαί σχέσεις μεταξύ Γιουγκοσλαυΐας καί Ἀλβανίας.
Ἄλλη ἐκδοχή οὐχί ἥσσονος σημασίας ἐθεωρήθη ἐκείνη καθ'ἥν ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐνδιαφερομένη σπουδαίως διά τήν διατήρησιν καί ἐξασφάλισιν τῶν στρατηγικῶν της θέσεων εἰς τήν Ἀδριατικήν, συγκεκριμένως δέ τῶν ὑποβρυχιακῶν της βάσεων εἰς τόν κόλπον τῆς Αὐλῶνος ἀπέστειλεν εἰς Ἀλβανίαν τόν Στρατάρχην ΖΟΥΚΩΦ συνοδευόμενον μάλιστα καί ὑπό ἑνός Ἀντιναυάρχου διά νά καταδειχθῇ τό ἐνδιαφέρον τῆς Σ.Ε. εἰς τήν ζώνην τῆς Ἀδριατικῆς.
Τά μεσολαβήσαντα ἐν τῷ μεταξύ γεγονότα (ἔκπτωσις τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ) ἀπέδειξαν ὅτι αἱ διεξαχθεῖσαι συνομιλίαι ἐν Γιουγκοσλαυΐᾳ καί Ἀλβανίᾳ ἀπώλεσαν οὐσιαστικῶς τήν σημασίαν των καί ἐδημιούργησαν κατάστασιν δυσπιστίας μεταξύ τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν.
Ὁ Στρατάρχης ΖΟΥΚΩΦ ἀνεξαρτήτως τῆς ἐπελθούσης ἐν τῷ μεταξύ μεταμελείας καί καλῇ τῇ πίστει ὡς πρός τήν ἀνατεθεῖσαν εἰς αὐτόν ἀποστολήν ἐκ μέρους τοῦ Κόμματος, πιθανῶς νά διεξήγαγε σοβαράς σημαντικάς συζητήσεις, αἵτινες ἀφοῦ παρῆλθε ἡ φυγοστης ἥτις ἐδη-

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 5 εκ. σελ. 24

μιουργήθη πρός τό παρόν μεταξύ Γιουγκοσλαυΐας - Σοβιετικής Ἑνώσεως ἀποτελέσουν βάσιν περαιτέρω διαπραγματεύσεων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

6. Βιοτικόν ἐπίπεδον

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τῆς 30-10-57 τό σύστημα τῆς διά δελτίων διανομῆς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν θά καταργηθῆ ἀπό τῆς 1ης Νοεμβρίου.
Ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως μειώση ἀπό 20-40% τάς τιμάς τῶν τροφίμων καί ὡρισμένων βιομηχανικῶν εἰδῶν καί αὐξήση τάς ἀποδοχάς τῶν ἐργατῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Ἀλβανία ἦτο ἡ μοναδική χώρα ἥτις διετήρει μέχρι σήμερον δελτία διά τά βασικά εἴδη διατροφῆς. Τήν δέ κατάργησίν των εἶχεν ὑποσχεθῆ εἰς τόν λαόν ἀπό πολλοῦ χρόνου. Ἐάν ἡ πληροφορία περί καταργήσεως τῶν δελτίων ἀληθεύη τό μέτρον τοῦτο ἐλήφθη κυρίως διά λόγους ἐντυπωσιακούς καί προπαγανδιστικούς καί δέν ἀποτελεῖ ἀπόρροιαν οἰκονομικῆς εὐεξίας.
Ἡ κατάργησις τῶν δελτίων δέν ἦτο δυνατή καθ'ὅσον δέν ὑπῆρχον ἀρκετά ἀποθέματα, ὥστε νά κρατηθοῦν σταθεραί αἱ τιμαί τῶν ἀγαθῶν εἰς τήν ἐλευθέραν ἀγοράν.
Ἤδη διά τήν κατάργησιν τῶν δελτίων τροφίμων θά πρέπη ἡ Ἀλβανία νά ἐξασφαλίση τά ἀποθέματά της δι'εἰσαγωγῶν ἐκ τῆς Σ.Ε. ἤ τῶν ἄλλων Δορυφόρων.
Εἰς τό παρελθόν ὅτε κατηργήθησαν τά δελτία ἱματισμοῦ διά τόν ἴδιον λόγον αἱ τιμαί ἀνῆλθον καί ὁ λαός δέν ἠδύνατο νά προμηθευθῆ τά ἀναγκαιοῦντα εἰς αὐτόν εἴδη.
Εἶναι γεγονός ὅτι καταβάλλεται ἔντονος προσπάθεια ὅπως αἱ ἀποδοχαί τῶν ἐργαζομένων αὐξηθοῦν ὥστε νά ἔχουν κάποιαν ἀγοραστικήν δύναμιν καί ἀνταποκριθοῦν εἰς τάς δημιουργηθησομένας νέας τιμάς τῶν ἀγαθῶν λόγω τῆς καταργήσεως τῶν δελτίων.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ΄

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

7. Κρατική ὀργάνωσις

(α) [redacted] ἐν Σόφια

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 6 ἐκ σελ.24

..//..

κυκλοφορεῖ φήμη καθ'ἣν ἡ πρό τινος καιροῦ μετάβασις τῶν ΖΙΒΚΩΦ καί ΓΙΟΥΓΚΩΦ εἰς Μόσχαν ὠφείλετο εἰς προσπάθειαν τούτων ὅπως ἐκπαραρίσουν τόν ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γνωστόν ὅτι μεταξύ τῶν ὡς ἄνω τριῶν κυριωτέρων ἡγετικῶν μορφῶν τοῦ Κ.Κ.Β. ὑποβόσκει ἀντιζηλία προερχομένη ἐκ τῆς προσπαθείας των ὅπως ἕκαστος τούτων ὑπερισχύσῃ εἰς τήν κρατικήν ἐξουσίαν.

'Αμέσως μετά τάς ἀναγγελθείσας μεταβολάς τήν 16-7-57 ηὐξήθη προφανῶς ἡ ἰσχύς τῆς τριανδρίας ΓΙΟΥΓΚΩΦ, ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, ΖΙΒΚΩΦ ὁπότε καί ἤρχισεν ἐντονώτερος ἀγών ἐπικρατήσεως μεταξύ των.

Σήμερον φαίνεται ὅτι ὑφίσταται "συμμαχία" μεταξύ ΓΙΟΥΓΚΩΦ καί ΖΙΒΚΩΦ πρός ἐξουδετέρωσιν τοῦ ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ, ὅστις ἐπανελθών εἰς τό προσκήνιον διά τῆς ἀναλήψεως τοῦ 'Υπουργείου Παιδείας καί Πολιτισμοῦ προσεπάθησε νά τοποθετήσῃ εἰς νευραλγικάς θέσεις πρόσωπα φιλικῶς πρός αὐτόν προσκείμενα καί νά ἀπομακρύνῃ ὀπαδούς τῶν ΓΙΟΥΓΚΩΦ, ΖΟΥΒΚΩΦ.

'Επί τοῦ παρόντος δέν εἶναι δυνατόν νά προβλεφθῇ ποῖος ἐκ τῶν ἀνωτέρω θά ἐπικρατήσῃ τελικῶς, καθ'ὅσον καί ἡ νέα ἡγεσία τῆς Σ.Ε. φαίνεται ὑποστηρίζουσα πρός τό παρόν ἐξ ἴσου τούς τρεῖς ἡγέτας.

(β) Κατ'ἐπισήμους Βουλγαρικάς ἀνακοινώσεις τήν 7ην 'Οκτωβρίου τό Προεδρεῖον τῆς 'Εθνοσυνελεύσεως ἐξέδωκε διάταγμα, δι'οὗ ἡ πληρεξουσιότης τῆς παρούσης Βουλγαρικῆς 'Εθνοσυνελεύσεως λήγει τήν 20-12-57.
Διά τοῦ ἰδίου διατάγματος ἀποφασίζεται ἡ διενέργεια ἐκλογῶν διά 3ην 'Εθνοσυνέλευσιν τήν 22-12-57.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η προκήρυξις νέων ἐκλογῶν δέν πρόκειται νά ἐπιφέρῃ οὐδεμίαν μεταβολήν εἰς τήν πολιτικήν τῆς χώρας, δεδομένου ὅτι οἱ μέλλοντες νά ἐκλεγῶσιν "ἀντιπρόσωποι" τοῦ λαοῦ ὑποδεικνύονται ὑπό τοῦ Κόμματος. 'Ο ἀριθμός τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν εἶναι ὅσος καί αἱ ἕδραι, ἐναπόκειται δέ εἰς τόν λαόν ἁπλῶς νά ἐπικυρώσῃ ὑποχρεωτικῶς τάς ἀποφάσεις τοῦ κόμματος.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 7 ἐκ σελ. 24

3. Δημοσία ἀσφάλεια

(α) Κατά πληροφορίας [redacted] τήν 22 ή 23-7-57 ένετοπίσθη, ὑπό ὀργάνων τοῦ Στρατοῦ Ἐσωτερικῆς ἀσφαλείας, μυστικός ἀσύρματος ἐν λειτουργίᾳ εἰς τήν περιοχήν ΡΑΖΓΡΑΝΤ. Συνελήφθησαν 2 ἄτομα. Ὁ Α/Σ ἐξυπηρέτει Ὑπηρεσίαν Πληροφοριῶν τοῦ Δυτικοῦ συνασπισμοῦ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρομοία πληροφορία ἀνεφέρθη εἰς τό ἐγγύς παρελθόν διά τήν περιοχήν Φιλιππουπόλεως.

(β) Κατά πληροφορίας φυγάδων, τόν Ἀπρίλιον τοῦ 1957 ἐσημειώθη ἐμπρησμός εἰς τό ἐργοστάσιον παραγωγῆς γεωργικῶν μηχανημάτων "ΓΚ. ΔΗΜΗΤΡΩΦ" εἰς Ρούσσε.
Αἱ ζημίαι ἀνῆλθον εἰς 7.000.000 λέβα (1.000.000 δολλάρια)
Ἐπίσης τόν Δ/βριον 1956 ἀπετεφρώθη ἡ συνεργατική ραπτῶν "ΣΟΓΛΑΣΙΕ " εἰς Ρούσσε.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό ἐργοστάσιον "ΓΚ. ΔΗΜΗΤΡΩΦ" εἶναι τό μεγαλύτερον τοῦ εἴδους του, ἐν Βουλγαρίᾳ, ἀπασχολοῦν 2.500 ἐργάτας.
Πιθανόν οἱ ἀνωτέρω ἐμπρησμοί νά προέρχωνται ὑπό στοιχείων ἀντιφρονούντων πρός τό καθεστώς.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως νά εἶχον καί ὡς αἴτιον τήν κάλυψιν καταχρήσεων ὑπό ὑπευθύνων , αἵτινες κατά τά τελευταῖα ἔτη ἔλαβον μεγίστην ἔκτασιν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

9. Σχέσεις Βουλγαρίας καί Κρατῶν Ἄπω Ἀνατολῆς

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 17-10-57 ἐπέστρεψεν εἰς Σόφιαν ἡ Βουλγαρική κυβερνητική ἀντιπροσωπεία, ἡ ὁποία μέ ἐπικεφαλῆς τόν Πρωθυπουργόν ΑΝ. ΓΙΟΥΓΚΩΦ ἐπεσκέφθη, ἐπί ἕνα μῆνα καί πλέον, τήν Λαϊκήν Κίνα, Βόρειον Κορέα, Βόρειον Βιετνάμ καί Μογγολίαν.
Εἰς τήν ἐν λόγῳ ἀντιπροσωπείαν, ἐκτός τῶν ἄλλων, συμμετέσχεν ὁ Ὑπουργός τοῦ Ἐμπορίου ΜΠ. ΤΑΣΚΩΦ καί Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Κ. ΛΟΥΚΑΝΩΦ.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

Σ χ ό λ ι ο ν

'Εντός τοῦ πλαισίου τῆς διπλωματικῆς καί ἐμπορικῆς δραστηριότητός της ἡ Βουλγαρική Κυβέρνησις, τῇ συγκαταθέσει τῆς Ε.Σ.Σ.Δ., προσπαθεῖ νά ἀναπτύξῃ ἐμπορικάς, ἰδίως σχέσεις μετά τῶν κρατῶν τῆς 'Εγγύς, Μέσης καί Ἄπω 'Ανατολῆς, διά τήν προμήθειαν πρώτων ὑλῶν καί ἀνταλλαγήν προϊόντων.

Ἤδη ἔχει ὑπογράψει τήν 21-1-56 μετά τῆς Κίνας ἐμπορικήν σύμβασιν, μετά τῆς Β. Κορέας τήν 23-3-56 καί μετά τοῦ Βιετνάμ τήν 10-1-56.

Εἰς τά ἑκάστοτε ἐκδιδόμενα ἀνακοινωθέντα, ἐπί τῇ λήξει τῶν συνομιλιῶν μέ τάς ἐπί μέρους κυβερνήσεις, δέν παρελείφθη νά τονισθῇ ἡ προσπάθεια τῆς συσφίγξεως τῶν δεσμῶν τῆς Βουλγαρίας μέ τάς χώρας τῆς Ἄπω 'Ανατολῆς διά τήν πρόοδον τῆς εἰρήνης καί "ἡ καταδίκη τῶν μηχανορραφιῶν τῶν 'Αμερικανῶν ἰμπεριαλιστῶν".

10. Σχέσεις Βουλγαρίας - Τουρκίας

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 5/10/57 ὁ νέος Πρεσβευτής τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας εἰς Βουλγαρίαν ΤΑΛΛΑΤ ΜΙΡΑΣ ἐπέδωσε τά διαπιστευτήριά του εἰς τόν Πρόεδρον τοῦ Πρεζίντιουμ Γ. ΔΑΜΙΑΝΩΦ.

Κατά τήν ἐπίδοσιν τῶν διαπιστευτηρίων ὁ Τ. ΜΙΡΑΣ ὑπεγράμμισεν ὅτι, ἡ Τουρκία ἀποδίδει ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τάς σχέσεις της μέ τάς γειτονικά χώρας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Μεταξύ Βουλγαρίας καί Τουρκίας ἐκκρεμεῖ τό ζήτημα τῆς μεταναστεύσεως τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ Τούρκων.

'Η Βουλγαρία εἰς τό ἐγγύς παρελθόν, παρά τά ἐπανειλημμένα διαβήματα τῶν Τουρκικῶν κυβερνήσεων ἠρνήθη νά ἐπιτρέψῃ τήν ἀναχώρησιν τῶν Τούρκων, ὁ ἀριθμός τῶν ὁποίων ὑπερβαίνει τάς 500.000.

Τόν Αὔγουστον 1957, ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις ἐφάνη περισσότερον διαλλακτική καί διατεθειμένη ὅπως ἀρχίσῃ διαπραγματεύσεις πρός ἐπίλυσιν τοῦ ἐν λόγῳ θέματος.

Τό σημεῖον τοῦτο, ἐτόνισεν ὁ Τοῦρκος Πρέσβυς εἰς τήν προσφώνησίν του πρός τόν Γ. ΔΑΜΙΑΝΩΦ ἀφήνων νά ἐννοηθῇ ἡ σημασία τήν ὁποίαν ἀποδίδει ἡ Τουρκία εἰς τό Κίνημα τῆς μειονότητός της ἐν Βουλγαρίᾳ

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Σελίς 9 ἐκ σελ. 24

11. Σχέσεις Βουλγαρίας - Η.Π.Α.

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, εἰς τάς ἀρχάς Ὀκτωβρίου ὁ Τ. ΖΙΒΚΩΦ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Β. ἔδωκε συνέντευξιν πρός τόν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἐφημερίδος "ΝΙΟΥ-ΓΙΟΡΚ - ΤΑΙΜΣ" Κ. ΣΟΛΣΜΠΥΡΥ, εἰς τήν ὁποίαν ὑπογραμμίζεται ἡ ἐπιθυμία τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως ν'ἀποκαταστήση τάς διπλωματικάς σχέσεις μετά Η.Π.Α. καί τάς δυνατότητας ἀναπτύξεως οἰκονομικῶν καί μορφωτικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ διπλωματικαί σχέσεις μεταξύ τῶν δύο χωρῶν διεκόπησαν ἀπό τοῦ 1950, ὅτε ὁ τότε Ἀμερικανός Πρέσβυς ἐν Βουλγαρίᾳ ΝΤΟΝΑΛΝΤ ΡΙΗΝΤ ΧΙΘΝΤ ἐθεωρήθη ὑπό τῶν Βουλγαρικῶν ἀρχῶν ὡς ἀνεπιθύμητον πρόσωπον.
Ἔκτοτε κατεβλήθησαν προσπάθειαι ἐπαναλήψεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας, ἄνευ ἀποτελέσματος.
Τελευταίως (Ἰούνιος - Αὔγουστος) ἐνετάθησαν αἱ ἐνέργειαι ἐπανασυνδέσεως τῶν σχέσεων, ἐκπρόσωπος δέ τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τῶν Η.Π.Α. ἐδήλωσεν ὅτι τό θέμα ἐνδεχομένης ἐπαναλήψεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μεταξύ Βουλγαρίας - Ην. Πολιτειῶν τελεῖ ὑπό σοβαράν μελέτην.
Ἐν τούτοις ὅμως, παρά τήν ἐπιθυμίαν τῆς Βουλγαρίας πρός ἐπανάληψιν τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις δέν ἀνεκάλεσε τάς κατηγορίας ἐναντίον τῶν Ἀμερικανῶν διπλωματικῶν ἀντιπροσώπων.

12. Σχέσεις Βουλγαρίας - Ἑλλάδος

Εἰς δηλώσεις του πρός τήν Βουλγαρικήν ἐφημερίδα "Ζεμλεντέλσκο Ζνάμε" ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Σόφιας, ἀφοῦ ἐξέφρασε τάς καλάς ἐντυπώσεις του ἀπό τήν 22αν Διεθνῆ ἔκθεσιν Θεσ/νίκης ἐδήλωσεν ὅτι ὑφίστανται δυνατότητες διευρύνσεως τῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας μεταξύ Βουλγαρίας - Ἑλλάδος.
Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ ὁδική ἀρτηρία Κούλας, ἐκ Βουλγαρικῆς πλευρᾶς εἶναι ἑτοίμη καί οἱ Βούλγαροι ἀναμένουν μετ'ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος τήν ἔναρξιν τῆς ἐπικοινωνίας μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἐν τῷ πλαισίῳ τοῦ σχεδίου τῆς Βουλγαρίας πρός ἀνάπτυξιν τῶν

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

ἐμπορικῶν της ἀνταλλαγῶν μετά τῶν χωρῶν τοῦ ἐλευθέρου κόσμου, περιλαμβάνεται καί ἡ προσπάθεια διευρύνσεως τῶν οἰκονομικῶν της σχέσεων μετά τῆς Ἑλλάδος.

Ἀπό τοῦ 1944 τά σύνορα Ἑλλάδος - Κομμουνιστικῆς Βουλγαρίας εἶναι κλειστά. Οὐδέν σημεῖον ἐπισήμου ἐπικοινωνίας ὑφίσταται κατά μῆκος τῶν ἐκ 400 χιλιομέτρων συνόρων:

Διά τάς ἐμπορικάς συναλλαγάς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν χρησιμοποιεῖται μακρά καί δαπανηρά ὁδός μέσῳ Τουρκίας.

Παρά τήν προπαγανδιστικήν ἐκστρατείαν τῆς Βουλγαρίας ὑποστηριζομένη πρός τοῦτο ὑπό τῆς Σ.Ε. δέν εἶναι πιθανή περαιτέρω βελτίωσις τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν μέχρις ὅτου ἡ Βουλγαρί συμφωνήσῃ διά τήν καταβολήν τῶν πολεμικῶν ἐπανορθώσεων πρός τή Ἑλλάδα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

13. Ἀγροτική οἰκονομία

Κατ'ἐπίσημον πηγήν "δεκάδες χιλιάδων σπουδαστῶν ἀποστέλλονται ἐσχάτως ἐκ τῶν πόλεων εἰς τούς ἀγρούς πρός συγκομιδήν σταφυλῶν, βάμβακος, ἀραβοσίτου καί καπνῶν".

Τό μέτρον τοῦτο ἐπεβλήθη ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ χωρικοί δεικνύουν ἀδιαφορίαν διά τήν συγκομιδήν ἥτις ἀπειλεῖται νά καταστραφῇ, λόγῳ τῶν ἀρχομένων βροχῶν ἐάν δέν συλεγῇ ἀμέσως.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ἀνωτέρω πληροφορία διασταυρουμένη μέ ἑτέραν τοιαύτην θεωρεῖται μᾶλλον ἀκριβής.

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας εἰς τήν συγκομιδήν λαμβάνουν μέρος ἄνω τῶν 200.000 μαθητῶν καί φοιτητῶν.

Εἰς τήν προηγουμένην πληροφορίαν ἀνεφέρετο ὅτι, τήν συγκομιδήν ἐνίσχει ὁ Στρατός ἀλλά καί οὗτος ἀπροθύμως.

Λόγοι τῆς ἀπροθυμίας δέον νά θεωρηθῶσιν ἡ ἐξαθλίωσις τῶν χωρικῶν καί τό μηδαμινόν τῆς ἀμοιβῆς ~~ἀμοιβῆς~~ των, ἅτινα ἀφαιροῦν πᾶν πρός ἐργασίαν κίνητρον.

Δέν ἀποκλείεται νά παίζῃ ῥόλον ἐν προκειμένῳ καί ἡ ἐνσκήψασα ἐπιδημία γρίππης, ἥτις ἔλαβε μεγάλας διαστάσεις.

Ἡ ἐνέργεια αὐτή τῶν χωρικῶν ἐνέχει ποσοστόν ἀντιδράσεως καί ἀποδοκιμασίας ἐναντίον τῆς κυβερνήσεως ἥτις, φαίνεται ὅτι δέν δύναται ν'ἀσκήσῃ αὐστηράν πολιτικήν πρός πάταξιν τοιούτων ἐκδηλώσεων.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

'Εμπόριον

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 8/10/57 ὑπεγράφη συμφωνία ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξύ Βουλγαρίας - Β. Βιετνάμ, διά τό ἔτος 1958.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η πρώτη ἐμπορική σύμβασις μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ὑπεγράφη τό 1956. 'Εκτοτε αἱ ἐμπορικαί συναλλαγαί συνεχίζονται. Τά κύρια εἴδη ἀνταλλαγῆς εἶναι ἐκ Βουλγαρίας πρός Βιετνάμ ὑφάσματα, φάρμακα μηχαναί καί ἐκ Βιετνάμ πρός Βουλγαρίαν μεταλλεύματα, γεωργικά προϊόντα καί βιομηχανικά εἴδη.

Τ ο υ ρ ι σ μ ό ς

Κατά πληροφορίας [redacted] ἡ Βουλγαρία ἐπιθυμοῦσα νά καταστῃ χώρα διεθνοῦς τουρισμοῦ, μετεκάλεσεν 'Αλβετόν εἰδικόν, διά τήν Τουρκικήν προπαγάνδαν καί προσέφερε μεγάλα ποσά εἰς 'Ελβετούς ξενοδόχους, διά νά ἀναλάβουν τήν διεύθυνσιν νεοκτιζομένων ἤ ὑπό κατασκευήν ξενοδοχείων.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Από τοῦ 1954 παρατηρεῖται προσπάθεια προσελκύσεως ἐπισκεπτῶν, ἰδίως ἐκ τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης, πρός προσπορισμόν συναλλάγματος

Τό 1954 ἐπεσκέφθησαν	τήν	χώραν		1.000	Τουρῖσται
Τό 1955	"	"	"	2.000	"
Τό 1956	"	"	"	8.500	"
Τό 1957 (Σ/βριος)	"	"	"	20.000	"

Διά τό 1958 προβλέπεται ὅτι θά προσελκυσθῶσι περί τάς 100.000 ἐπισκεπτῶν, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ τριάκοντα χιλιάδες θά προέρχωνται ἐκ χωρῶν τῆς Δύσεως.
'Η κρατική ἐπιχείρησις "Μπαλκάν - Τουρίστ" διαφημίζει ἐντατικῶς τό "Θαῦμα" τῆς Βάρνας, μία πλάξ τεσσάρων χιλιομέτρων, ἡ ὁποία ἀπεκλήθη "χρυσή ἀκτή" καί ἥτις περιλαμβάνει 9 ξενοδοχεῖα 520 περίπτερα παραθαλάσσια καί 4 ἑστιατόρια.
Σχετική εἶναι καί ἡ παρατηρουμένη τελευταίως ἔντασις συντηρήσεως καί ἀσφαλτοστρώσεως τῶν ὁδικῶν ἀρτηριῶν.

'Εθνικόν λαοῦ

Κατά πληροφορίας [redacted] τό θέρος καί τό φθινόπωρον τοῦ 1956 ἀπεκαλύφθησαν πολλαί καταχρήσεις εἰς διαφόρους ὀργανισμούς.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

Αἱ σοβαρώτεραι τούτων ἐγένοντο εἰς τήν ἐπιχείρησιν "ΜΑΣΟΤΕΛΕΝΤΙ ΑΝΑ" τῆς Σόφιας (Διαχείρησις σφαγείων καί κρέατος) καί εἰς τήν ὑπηρεσίαν δημητριακῶν "ΧΡΑΝΟΤΖΟΣ" τῆς Μπέλλα Σλατίνας τοῦ Πλέβεν. Πολλοί τῶν ὑπευθύνων κατεδικάσθησαν εἰς μακροχρονίους φυλακίσεις καί 3 εἰς θάνατον.

Σ χ ό λ ι ο ν

[redacted] κατά διάφορα χρονικά διαστήματα ἀνεφέρθησαν καταχρήσεις καί ἀτασθαλίαι τῶν κρατικῶν ὀργάνων.
Τό πολύπλοκον τοῦ ἐλέγχου, ἡ ἔλλειψις ἐνδιαφέροντος τῶν ἐπιθεωρητῶν, τό ποιόν τῶν ὑπευθύνων διαχειριστῶν καί τό γλίσχρον τῆς ἀμοιβῆς, ἐν συνδυασμῷ μέ τήν παρατηρουμένην ἐλάττωσιν τῆς ἠθικῆς ἀντιστάσεως, συντελοῦν εἰς τήν ἐξάπλωσιν τοῦ κύματος τῶν καταχρήσεων.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ΄
Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

17. Διενέξεις εἰς τήν Ἡγεσίαν

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ ἀπό μακροῦ χρόνου διεξαγομένη σιωπηρά διαμάχη μεταξύ τῶν ἰθυνόντων συνεχίζεται. Τάς ἀντιπάλους μερίδας φαίνεται νά ἐκπροσωποῦν οἱ Γ. ΝΤΕΖ (Α΄ Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.) καί ΕΜΙΛ ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ ('Αντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί 'Υπουργός Συγκοινωνιῶν)

Σ χ ό λ ι ο ν

'Ως γνωστόν ὁ Γ. ΝΤΕΖ ἀκολουθεῖ τήν ἀδιάλλακτον Σοβιετικήν πολιτικήν ἐν ἀντιθέσει μέ τούς ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ καί ΜΑΟΥΕΡ ('Υπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν) προσκειμένων κάπως πρός τάς Τιτοϊκάς ἀπόψεις.
'Αφ'ἑτέρου μεταξύ τῶν ΜΠΟΤΝΑΡΑΣ καί ΝΤΕΖ ὑφίσταται καί προσωπικός ἀνταγωνισμός. --
'Εν τούτοις λόγῳ τῆς ἰσχυρᾶς θέσεως τοῦ ΝΤΕΖ (θεωρουμένου ὡς τοῦ κυριωτέρου ἡγήτορος καί ὀργανωτοῦ τοῦ Κ.Κ.) καί τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς ὁποίας ἀπολαύει οὗτος ἐκ μέρους τῆς Μόσχας, πρός τό παρόν δέν φαίνεται νά ἐπέλθουν οὐσιώδεις μεταβολαί.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 13 ἐκ σελ.24

1. 'Ηθική τάξις

'Ο Ρ/Σ τοῦ Βουκουρεστίου τήν 15.10.57 ἀνήγγειλεν ὅτι, πολυάριθμοι ἀνώτεροι κρατικοί ὑπάλληλοι συμπεριλαμβανομένων καί ὑπαλλήλων τοῦ 'Υπουργείου βαρέων μηχανημάτων, τοῦ κλάδου οἰκονομικῶν, σχεδίων καί Τραπέζης ἐπενδύσεως συνελήφθησαν προσφάτως ὑπό τῶν ρουμανικῶν ἀρχῶν.
Οὗτοι ἀνέρχονται εἰς ὑποθέσεις "τεραστίων καταχρήσεων" κατά τήν κατασκευήν τοῦ τεθέντος τελευταίως ἐν λειτουργίᾳ ὑδροηλεκτρικοῦ ἐργοστασίου "ΜΠΙΚΑΖ".'Ο Δ/ντής καί τινες ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ἐργοστασίου ἀπελύθησαν τῶν θέσεών των.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό νέον ἐργοστάσιον εἰς ΜΠΙΚΑΖ θεωρεῖται ἐν ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ἐργοστασίων ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἐν Ρουμανίᾳ.
Αἱ σημειωθεῖσαι καταχρήσεις ἀποτελοῦν συνήθως φαινόμενον διά τά κομμουνιστικά καθεστῶτα, λόγῳ τοῦ κρατοῦντος οἰκονομικοῦ συστήματος (τοῦ περιορισμοῦ τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος τοῦ ἀτόμου).
Παρόμοιαι καταχρήσεις εἰς Ρουμανίαν συχνάκις σημειοῦνται ὡς εἰς κρατικά ἀγροκτήματα, λέσχας, κοινωνικάς ἀσφαλίσεις κ.λ.π.
'Η κυβέρνησις, παρά τάς μέχρι τοῦδε καταβαλλομένας προσπαθείας της πρός περιστολήν τοῦ κακοῦ οὐδέν ἐπέτυχε πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην.
'Εξ ἄλλου ἡ Ρουμανία εἶναι ἡ μόνη κομμουνιστική χώρα εἰς ἥν κατά τό παρελθόν (1952) ἀνεμείχθησαν εἰς μεγάλας κρατικάς καταχρήσεις ἀνώτατοι κρατικοί ὑπάλληλοι (κυβερνητικαί - κομματικαί προσωπικότητες)

2. 'Ηθικόν λαοῦ

Κατά πληροφορίας [redacted] τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ χαμηλόν. 'Ο λαός εἶναι ἀπρόθυμος διά κάθε ἀντικαθεστωτικήν ἐκδήλωσιν καί καθημερινή φροντίς ὅλων εἶναι ἡ ἐξασφάλισις τῶν ἀναγκαιούντων ἀγαθῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονός ὅτι, ὁ Ρουμανικός λαός φύσει ἠπίου χαρακτῆρος δέχεται σχεδόν μοιρολατρικῶς τήν κρατοῦσαν σήμερον κατάστασιν.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 14 ἐκ σελ. 24

..//..

καίτοι θεωρεῖ τούς Ρώσους καί Ρουμάνους ἰθύνοντας ὡς μόνους ὑπευθύνους τῆς οἰκονομικῆς ἀθλιότητος τῆς χώρας.
Τά γεγονότα τῆς Οὐγγαρίας ('Οκτώβριος 1956) ἐξ ἄλλου, οὐδεμίαν οὐσιαστικήν ἐπίδρασιν ἔσχον ἐπί τοῦ Ρουμανικοῦ λαοῦ, εἰ μή μόνον ἕνα παροδικόν ἐνθουσιασμόν καί προσωρινήν ἀναπτέρωσιν τῶν ἐλπίδων ἀπομακρύνσεως τῆς χώρας των ἐκ τῆς ἀμέσου Σοβιετικῆς ἐπιρροῆς.
Ἤδη ἡ ἐνασκουμένη κομμουνιστική πίεσις καί ἡ παρατηρουμένη οἰκονομική ουσπραγία, ἐπιτείνουν συνεχῶς τήν κατάπτωσιν τοῦ ἠθικοῦ τοῦ Ρουμανικοῦ λαοῦ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

20. Πρῶται ὗλαι

[redacted] Ρουμάνοι καί Ρῶσοι γεωλόγοι ἀπεφάνθησαν προσφάτως ὅτι κατά μῆκος τῆς γραμμῆς ΚΡΑΙΟΒΑ - ΠΙΤΕΣΤΙ, ὑπάρχουν κοιτάσματα πετρελαίου πλουσιώτερα ἐκείνων τοῦ ΠΛΟΕΣΤΙΟΥ.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η Ρουμανική κυβέρνησις τῇ βοηθείᾳ τῆς Σ.Ε. συνεχῶς καταβάλλει καί νέας προσπαθείας διά τήν αὔξησιν παραγωγῆς πετρελαίου. Τελευταίως ἐνετάθησαν αἱ γεωλογικαί ἔρευναι ὑπό Ρώσων εἰδικῶν, τόσον εἰς τήν ἀναφερθεῖσαν περιοχήν ὅσον καί εἰς ἄλλας περιοχάς τῆς χώρας (ΠΛΟΕΣΤΙΟΥ - ΤΥΡΓΚΟΒΙΣΤΕ)
'Ως γνωστόν ἡ παραγωγή πετρελαίου ἐν Ρουμανίᾳ κατά τά τελευταία ἔτη σημειοῖ ἀξιολόγους προόδους ἀνερχομένη τό 1955 εἰς 9 ἑκ. τόννους τό δέ 1956 εἰς 11ἑκ. περίπου τόννους.
'Εάν δέ πράγματι ἡ νέα περιοχή ΠΙΤΕΣΤΙ περικλείει πλουσίας πετρελαιοπηγάς ἡ παραγωγή πετρελαίων ἐντός τῶν προσεχῶν ἐτῶν θά σημειώσῃ ἀλματώδη αὔξησιν καί πιθανῶς νά φθάσῃ τήν ὑπό τοῦ 5ετοῦς σχεδίου (1956-1960) προβλεπομένην παραγωγήν τῶν 12.500.000 τόννων.
Σημειοῦται ὅτι ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἐλέγχει πλήρως τήν πετρελαιοπαραγωγήν εἰς Ρουμανίαν καί ὁλόκληρος σχεδόν ἡ ποσότης ἀπορροφᾶται ὑπ'αὐτῆς.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 15 ἐκ σελ.24

../..

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Δημοσία 'Ασφάλεια

'Ο 'Υπουργός τῶν 'Εσωτερικῶν ΜΑΡΟΖΑΝ τήν 17-10-57 εἰς ἐπισήμους δηλώσεις του πρός τούς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἐτόνισεν ὅτι, οἱαδήποτε ἐνέργεια κατά τῆς κρατούσης τάξεως θά θεωρηθῆ ὡς μία νέα ἀντεπανάστασις.'Απειλήσας τούς σπουδαστάς μέ ἀποπομπήν ἐκ τῶν σχολῶν ἐάν δέν προσέλθουν εἰς αὐτάς, κατά τήν 23ην 'Οκτωβρίου.

'Ομοίως ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Οὐγγρικῆς κυβερνήσεως ΑΝΤΑΛ ΑΠΡΟ ἐδήλωσεν ὅτι θά μεριμνήσῃ ὅπως μή ἐπαναληφθῆ μία νέα ἐπανάστασις. Παρομοίας ἀπειλάς ἐξετόξευσαν καί εἰς πολλά ἐργοστάσια.

Σχόλιον

'Η κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ, ἀπό μακροῦ χρόνου κατέβαλε προσπαθείας ὅπως δημιουργήσῃ ἀτμοσφαῖραν ἐκφοβισμοῦ καί ἀπειλῶν, μέ σκοπόν νά προλάβῃ τυχόν προετοιμαζομένας ἀντικαθεστωτικάς ἐνεργείας ἐκ μέρους τῶν σπουδαστῶν καί ἐργατῶν κατά τήν 23ην 'Οκτωβρίου ἐπέτειον τῆς Οὐγγρικῆς ἐξεγέρσεως.

Πρός τοῦτο ἔλαβεν αὐστηρά ἀστυνομικά μέτρα καί πιθανῶς προέβη εἰς προληπτικάς συλλήψεις.

Αἱ ὡς ἄνω ἐκδηλώσεις τῆς Οὐγγρικῆς κυβερνήσεως, ἀποκαλύπτουν πλήρως τό ὑπάρχον εὐρύ χάσμα μεταξύ ἡγεσίας καί λαοῦ καί τάς ζωηράς της ἀνησυχίας καί φόβους ἔναντι τῆς συνεχιζομένης παθητικῆς ἀντιδράσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

Τό καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ, στερούμενον λαϊκοῦ ἐρείσματος, ἐξακολουθεῖ νά ἐφαρμόζῃ πολιτικήν στυγνῆς τρομοκρατίας ἐνῷ παραλλήλως προσπαθεῖ νά ἐξουδετερώσῃ καί καταπνίξῃ κάθε φιλελευθέραν κίνησιν, ἐκδηλουμένην ἐκ μέρους τῶν διανοουμένων καί τῆς ἐργατικῆς τάξεως (πρόσφατοι καταδίκαι συγγραφέων καί συνδικαλιστικῶν ἡγετῶν).

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

. Σχέσεις Σοβιετικῆς 'Ενώσεως - Οὐγγαρίας

'Ως ἀναφέρουν δημοσιογραφικαί πληροφορίαι ὁλόκληρος ἡ κρατική μηχανή τῆς Οὐγγαρίας ἐλέγχεται καί κατευθύνεται ὑπό Σοβιετικῶν

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

συμβούλων καί παρατηρητῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η ἄμεσος ἐπιρροή τῆς Σ.Ε. ἐπί τῆς Οὐγγαρίας εἶναι ἀναμφισβήτητος.

'Η Σοβιετική Ἕνωσις δυσπιστοῦσα πρός τούς ἰθύνοντας Οὔγγρους κομμουνιστάς καί φοβουμένη τήν σθεναράν παθητικήν ἀντίδρασιν τοῦ πληθυσμοῦ, ἀνέλαβε τήν ἀπ'εὐθείας παρακολούθησιν τῆς δραστηριότητος ἑνός ἑκάστου Οὐγγρικοῦ 'Υπουργείου ὑπό εἰδικοῦ Ρώσου καθοδηγητοῦ.

'Αφ'ἑτέρου αἱ Σοβιετικαί ὑπηρεσίαι 'Ασφαλείας ἐξακολουθοῦν νά ἐνεργοῦν συλλήψεις "ἀντιδραστικῶν ", ἀνεξαρτήτως τῆς σχετικῆς ἁρμοδιότητος ἥν ἀναπτύσσει ἡ Οὐγγρική 'Αστυνομία.

'Η οἰκονομία τῆς χώρας κατευθύνεται ἀπολύτως ὑπό τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Αἱ ἐμπορικαί συμφωνίαι πού συνάπτει ἡ Οὐγγαρία μέ ἄλλας χώρας, αἱ αἰτήσεις διά δάνεια κ.λ.π. ἐγκρίνονται προηγουμένως ἀπό τούς Σοβιετικούς ἐμπειρογνώμονας.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΣΤ΄

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

23. Κομμουνιστικόν Κόμμα

'Η ἐφημερίς "ΡΟΥΝΤΕ ΠΡΑΒΟ" ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας, εἰς ἄρθρον της δημοσιευθέν προσφάτως, ἐτόνισε τήν συνεχῆ ἐπαγρύπνησιν τῶν κομματικῶν μελῶν ἔναντι τῶν "ἀντιδραστικῶν στοιχείων" τῆς χώρας καί ἐζήτησε νά καταβάλουν μεγαλυτέρας προσπαθείας διά τήν ἑδραίωσιν τοῦ"Σοσιαλισμοῦ".

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό Κ.Κ. Τσεχοσλοβακίας πολλάκις προβαίνει εἰς παρομοίας δηλώσεις. Πρόκειται περί συνήθους κομματικῆς δραστηριότητος, ἀποσκοπούσης κυρίως εἰς τήν διατήρησιν τῆς ἑνότητος τοῦ Κόμματος καί τήν δημιουργίαν ἀτμοσφαίρας ἐκφοβισμοῦ ἔναντι τῶν ἀντιφρονούντων πολιτῶν.

'Αφ'ἑτέρου, ἡ ἐκδήλωσις αὕτη ἀποκαλύπτει τήν καχυποψίαν, μεθ'ἧς κατέχεται ἡ Κομμουνιστική ἡγεσία, πρός τάς πολιτικάς τάσεις τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ καί πρός τινα μέλη τοῦ κόμματος. Σημειοῦται ὅτι κατά τήν τελευταίαν χρονικήν περίοδον, ἔλαβον

χώραν ἐκκαθαρίσεις εἰς τά κατώτερα κλιμάκια τῆς κομματικῆς ἱεραρχίας.

24. <u>Δημοσία 'Ασφάλεια</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 19-10-57 εἰς τό κέντρον τῆς Πράγα στρατιωτική περίπολος, ἐδέχθη ἐπίθεσιν ἐκ μέρους πολιτῶν μέ τήν δικαιολογίαν ὅτι αὕτη προέβη εἰς τήν σύλληψιν ὁπλίτου εὑρισκομένου εἰς κατάστασιν μέθης. Εἰς διαμαρτυρίαν του πρός ὑποστήριξιν προσέτρεξαν πολλοί νέοι.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

'Ως γνωστόν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ διεξάγεται ἀπό μακροῦ χρόνου ἐντατική ἐκστρατεία κατά τοῦ ἀλκοολισμοῦ. 'Ο Κομμουνιστικός Τύπος κατά τό παρελθόν ἐπέκρινε τήν κυβέρνησιν διά τήν ἀδράνειάν της ἔναντι τῆς ἐπικινδύνου τοιαύτης καταστάσεως.
Πάντως, ἐκεῖνο τό ὁποῖον ἀποτελεῖ χαρακτηριστικόν διά τό καθεστώς εἶναι (ἀνεξαρτήτως τοῦ ἄνευ σημασίας ἐπεισοδίου) ἡ ὑποβόσκουσα λαϊκή ἀγανάκτησις κατά τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος ἐκδηλουμένη κυρίως ὑπό τῆς Νεολαίας καί τό μῖσος, τό ὁποῖον τρέφει ὁ Τσεχοσλοβακικός λαός πρός τάς στρατιωτικάς καί ἀστυνομικάς ἀρχάς.
Αἱ ἀντικαθεστωτικαί τάσεις τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ ὀφείλονται ἀφ'ἑνός εἰς τήν δημοκρατικήν αὐτοῦ παράδοσιν καί τόν ἀντικομμουνιστικόν του χαρακτῆρα, ἀφ'ἑτέρου εἰς τήν κομμουνιστικήν πίεσιν καί τάς δυσμενεῖς οἰκονομικάς συνθήκας (παρά τό γεγονός ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία διατηρεῖ κάποιαν προέχουσαν θέσιν εἰς τό βιοτικόν ἐπίπεδον, μεταξύ τῶν Κομμουνιστικῶν χωρῶν).

<u>ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

25. <u>Σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Συρίας</u>

[redacted] κατά τήν ἐπίσκεψιν τῆς ὑπό τόν 'Υπουργόν 'Εθνικῆς 'Αμύνης ἀντιπροσωπείας τῆς Συρίας εἰς Πράγαν, περί τά τέλη παρελθόντος Αὐγούστου, συνεζητήθησαν κυρίως οἰκονομικά θέματα ὡς καί τοιαῦτα στρατιωτικοῦ περιεχομένου. Οὕτω, ἡ Τσεχοσλοβακία θά προμηθεύσῃ εἰς τήν Συρίαν τήν τεχνικήν βοήθειαν διά τήν δημιουργίαν βιομηχανιῶν πολεμικοῦ ὑλικοῦ (διά τῆς ἀποστολῆς μεγάλου ἀριθμοῦ Τσέχων μηχανικῶν καί τεχνικῶν) καί θά παράσχῃ ἐπαγγελματικήν ἀπασχόλησιν εἰς Τσεχοσλοβακίαν εἰς 3.000 Σύρους ἐργάτας πρός ἐκπαίδευσιν, εἰς τήν κατασκευήν καί χειρισμόν ἐργαλείων ἀκριβείας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Είναι γεγονός ότι ἡ Τσεχοσλοβακία ἀπό τοῦ 1955 καί ἐντεῦθεν κατέστη ἐξαγωγεύς πολεμικοῦ ὑλικοῦ εἰς τάς χώρας τῆς Μέσης 'Ανατολῆς καί ἰδίᾳ εἰς Αἴγυπτον καί Συρίαν.

'Ως γνωστόν βάσει ὑφισταμένων εἰδικῶν συμφωνιῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ἡ Τσεχοσλοβακία ἀνέλαβεν ὑποχρεώσεις ἔναντι τῆς Συρίας, διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς 'Εθνικῆς της Οἰκονομίας, μέ ἰδιαιτέραν ἔμφασιν εἰς τούς τομεῖς τῆς πολεμικῆς καί βαρείας βιομηχανίας.

'Η οἰκονομική αὐτή διείσδυσις τῆς Τσεχοσλοβακίας εἰς Συρίαν (πραγματοποιουμένη ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τῶν Σοβιέτ) ἀποσκοπεῖ ἀφ'ἑνός εἰς τήν κατάκτησιν περισσοτέρων ἐμπορικῶν ἀγορῶν καί ἐπέκτασιν τῆς ἐντατικῆς ἐμπορικῆς της δραστηριότητος, ἀφ'ἑτέρου εἰς τήν δημιουργίαν καταλλήλου ἀτμοσφαίρας ἐξ ἧς θά προέκυπτον πολιτικά ὠφέλη διά τό Διεθνές Κομμουνιστικόν Κίνημα.

Εἰς τάς ἐν λόγῳ ἐνεργείας τῆς Κομμουνιστικῆς τακτικῆς πρός τήν Συρίαν καί γενικῶς τάς χώρας τῆς Μέσης 'Ανατολῆς, ἡ Τσεχοσλοβακία φαίνεται νά ἔχῃ τόν πρωτεύοντα ῥόλον λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς αὐτῆς προόδου, καί τῶν δυνατοτήτων της εἰς τόν βιομηχανικόν τομέα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

16. 'Ε μ π ό ρ ι ο ν

Κατά πληροφορίας [redacted] περί τά τέλη τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου, ὑπεγράφη εἰς Πράγαν ἐμπορική συμφωνία μεταξύ Τσεχοσλοβακίας καί Γιουγκοσλαυΐας, δι'ἧς προβλέπεται αὔξησις κατά 10% τῶν Τσεχικῶν ἐξαγωγῶν πρός τήν Γιουγκοσλαυΐαν. 'Η αὔξησις αὐτή ἀφορᾷ κυρίως τάς ἐξαγωγάς ἠλεκτρικῶν συσκευῶν, αὐτοκινήτων καί οἰκιακῶν συσκευῶν.

'Ομοίως ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωσιν ὅπως χρησιμοποιήσῃ (κατά προτίμησιν τούς Γιουγκοσλαυϊκούς λιμένας, διά τάς ἐξαγωγάς της πρός τήν Μέσην 'Ανατολήν ὡς καί τά Γιουγκοσλαυϊκά φορτηγά πλοῖα διά τήν μεταφοράν τῶν ἐν λόγῳ ἐξαγωγῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η Τσεχοσλοβακία ἐντείνει συνεχῶς τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα. Αὐτάρκης εἰς βιομηχανικά προϊόντα (ἠλεκτρικά εἴδη καί αὐτοκίνητα) καταβάλλει προσπαθείας, ὅπως ἐξασφαλίσῃ τήν τοποθέτησιν τῶν προϊόντων της εἰς ξένας ἀγοράς.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 19 ἐκ σελ.24

..//..

μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας, συναλλάσσεται ἀπό μακροῦ χρόνου. Τελευταίως ὅμως ἐπιδεικνύει ζωηρόν ἐνδιαφέρον, ἐν τῇ προσπαθείᾳ της προφανῶς, ὅπως προσεγγίσῃ περισσότερον τήν χώραν ταύτην εἰς τά πλαίσια τῆς στενωτέρας πολιτικο-οικονομικῆς συνεργασίας μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

Σημειοῦται ὅτι αἱ σχέσεις Τσεχοσλοβακίας - Γιουγκοσλαυΐας, εἰς τόν πολιτικόν τομέα παραμένουν εἰσέτι μᾶλλον τυπικαί, λόγῳ τῆς μέχρι τοῦδε τηρουμένης ἐπιφυλακτικῆς στάσεως ὡρισμένων Τσέχων ἰθυνόντων ἔναντι τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ.

Κ_Ε_Φ_Α_Λ_Α_Ι_Ο_Ν___Ζ΄

Π_Ο_Λ_Ω_Ν_Ι_Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ_ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Δημοσία_'Ασφάλεια

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, τήν 3.10.57 ἤρχισαν ἐν Βαρσοβίᾳ διαδηλώσεις σπουδαστῶν κατά τῆς ἀποφάσεως τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Π. περί διακοπῆς τῆς ἐκδόσεως τῆς ἐφημερίδος "Πο Προστου" μέ τήν κατηγορίαν ὅτι ἐτήρει ἀρνητικήν στάσιν κατά τοῦ Σοσιαλισμοῦ. Οἱ διαδηλωταί συνεκρούσθησαν μετά τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν, αἱ δέ ταραχαί συνεχίσθησαν μέχρι τῆς 9.10.57, ἀποκατασταθείσης τῆς τάξεως κατόπιν ἀμέσου ἐπεμβάσεως τῶν Κομμ. ἀρχῶν.

Σ_χ_ό_λ_ι_ο_ν

'Η ἐφημερίς "Πο Προστου" ἦτο ἑβδομαδιαῖον ὄργανον τῶν σπουδαστῶν, ἑρμηνεύουσα τάς φιλελευθέρας τάσεις τούτων καί τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ. Κατά τήν διάρκειαν τῶν ἐκλογῶν τόν 'Ιανουάριον 1957 (ὡς καί κατά τόν Αὔγουστον 1956) ἐπρωτοστάτησεν εἰς τήν ἄνοδον τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ. 'Αργότερον ἤρχισεν ἀντιτιθεμένη εἰς ὡρισμένα σημεῖα (ἐπιθυμοῦσα μεγαλυτέραν ἀνεξαρτητοποίησιν ἀπό τήν Σοβ. Ἕνωσιν παροχήν περισσοτέρων ἐλευθεριῶν κ.λ.π.) πρός τήν ὑπό τοῦ καθεστῶτος ἀκολουθητέαν πολιτικήν γραμμήν, δι'ὅ καί προτάσειιτοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἀπεφασίσθη ἡ διακοπή τῆς ἐκδόσεως της.

'Η ὡς ἄνω ἐνέργεια πιθανῶς νά θέσῃ εἰς νέαν δοκιμασίαν τήν θέσιν καί ἰσχύν τοῦ Πολωνοῦ ἡγέτου ὅστις, παρά τάς ὑπ'αὐτοῦ καταβαλλομένας προσπαθείας ὅπως συμβιβάζῃ τάς ἑκάστοτε ἀναφυομένας διαφοράς μεταξύ ἡγεσίας καί λαοῦ, δέν φαίνεται νά ἐπραγματοποίησε τάς ἐλπίδας ἅτινας ἐστήριζαν εἰς αὐτόν αἱ λαϊκαί μᾶζαι. Δέν ἀποκλείεται ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ νά ἐπρότεινε τήν διακοπήν τοῦ ἐν

~~ΑΚΡΩΣ_ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 20 ἐκ σελ.24

λόγῳ δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου καί ὑπό τήν πίεσιν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Ἀναμφισβητήτως αἱ ἀντικαθεστωτικαί αὗται ἐκδηλώσεις τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ ἰδίᾳ τῆς Νεολαίας καί τῶν Ἐργατῶν (ἀπεργίαι κατά τό πρόσφατον παρελθόν) ἀντικατοπτρίζουν πλήρως τήν ὑποβόσκουσαν λαϊκήν δυσαρέσκειαν κατά τοῦ καθεστῶτος καί τήν ἀντίθεσιν τῶν νέων πρός τάς κομμουνιστικάς μεθόδους ἐκδηλουμένη ν εἰς κάθε παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν.

Ἡ Πολωνική ἡγεσία πιθανῶς εὑρίσκεται πρό διλήμματος ὅσον ἀφορᾷ τήν στάσιν τήν ὁποίαν θά πρέπῃ νά λάβῃ ὅπως περιστείλῃ καί κατευνάσῃ τήν δυσφορίαν καί ἀγανάκτησιν τῶν λαϊκῶν μαζῶν.

Ἡ ἐνάσκησις τρομοκρατικῶν μεθόδων μέχρι τοῦδε φαίνεται νά συναντᾷ τήν σθεναράν ἀντίδρασιν τοῦ πληθυσμοῦ ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ χαλάρωσις τῶν περιορισμῶν καί ἡ παραχώρησις ἐλευθεριῶν ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα νά ἐκφεύγῃ τῶν χειρῶν τοῦ καθεστῶτος ὁ ἔλεγχος ἐπί τῶν μαζῶν.

Ἡ ἐπίλυσις τοῦ δυσχεροῦς οἰκονομικοῦ προβλήματος τοῦ χαμηλοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου (ὅπερ εἶναι καί ἡ βαθυτέρα αἰτία τῆς δυσφορίας τοῦ λαοῦ) ὑπό τάς παρούσας συνθήκας εἶναι δύσκολος (ὡς ἐδήλωσαν κι'ἐκπρόσωποι τῆς κυβερνήσεως) παρ'ὅλας τάς ὑπό τοῦ νῦν καθεστῶτος καταβαλλομένας προσπαθείας ἀπό τῆς ἀνόδου εἰς τήν ἀρχήν. Δι'ὅ καί δέν ἀποκλείεται εἰς τό μέλον νά λάβουν χώραν παρόμοιαι ἀντικαθεστωτικαί ἐκδηλώσεις λαμβανομένου ὑπ'ὄψιν καί τῆς μερικῆς ἐλευθερίας ἥν ἀπολαμβάνει πρός τό παρόν ὁ Πολωνικός λαός.

<u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

28. <u>Πρῶται ὗλαι</u>

[redacted] εἰς περιοχήν τοῦ GLOGOW τῆς Κάτω ΣΙΛΕΣΙΑΣ καί εἰς περίμετρον 25 χλμ., ἀνεκαλύφθησαν πλούσια κοιτάσματα χαλκοῦ, ὑπολογιζομένων εἰς πολλά ἑκατ. τόννους.

Ὁμοίως ἀνεκαλύφθησαν σημαντικά κοιτάσματα λιγνίτου. Εἰς τήν ὡς ἄνω περιοχήν ἐντός τοῦ 1958 θά ἀνεγερθῇ ἐργοστάσιον - χυτήριον χαλκοῦ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Εἰς τήν ἐν λόγῳ περιοχήν γεωλογικαί ἔρευναι διεξάγονται ἀπό τοῦ 1953.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 21 ἐκ σελ. 24

Ἡ ἀνακάλυψις πλουσίων κοιτασμάτων χαλκοῦ ἐν Πολωνίᾳ καί ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν ἤδη μακράν τῆς Σοβιετικῆς ἐπιρροῆς θά συμβάλῃ εἰς τήν οἰκονομικήν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας.
Μέχρι τοῦδε ἡ Πολωνία παρεῖχεν μικράς ποσότητας χαλκοῦ μή καλύπτουσα ἐπαρκῶς τάς ἀνάγκας της.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Η΄

Δ Ι Α Π Ι Σ Τ Ω Σ Ε Ι Σ

9. **Ε.Σ.Σ.Δ.**

(α) Ὁ Α΄ Γραμμ. Νικήτα ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἐξασφαλίσας τήν πλειοψηφίαν τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. ἀπεμάκρυνε τῆς ἡγεσίας τόν Στρατάρχην ΖΟΥΚΩΦ.
Πρός τό παρόν ἡ ἰσχυροτέρα ἀπομείνασα προσωπικότης εἰς τήν Σ.Ε. εἶναι ὁ ΚΡΟΥΤΣΕΦ ἡ θέσις τοῦ ὁποίου ἐνισχύθη σημαντικῶς.
Λόγῳ τοῦ κύρους καί τῆς προσωπικότητος τοῦ ΖΟΥΚΩΦ, ἀναμφισβητήτως ἡ ἐκαθαρισίς του θά ἔχῃ σοβαράς συνεπείας (μή δυναμένας νά προβλεφθοῦν) τόσον εἰς τήν Σ.Ε. ὅσον καί εἰς τό ἐξωτερικόν.

(β) Ἡ ἐξαπόλυσις τοῦ πρώτου τεχνητοῦ δορυφόρου ἐνίσχυσε τήν προπαγανδιστικήν δραστηριότητα τῶν Σοβιέτ ἀνά τόν κόσμον.

(γ) Ἡ Σοβ. Ἕνωσις λαμβάνει μέτρα κατά τοῦ Ἑβραϊκοῦ στοιχείου.

(δ) Καταβάλλει προσπαθείας ὅπως μονοπωλήσῃ τό ἐνδιαφέρον τῆς Σ. Ε. διά τήν εἰρήνην εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν.

Α Λ Β Α Ν Ι Α

Αἱ διεξαχθεῖσαι συνομιλίαι εἰς Γιουγκοσλαυΐαν καί Ἀλβανίαν ἀπώλεσαν οὐσιαστικῶς τήν σημασίαν των λόγῳ τῆς ἀκολουθησάσης ἐκπτώσεως τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ.

Β Ο Υ Λ Γ Α Ρ Ι Α

(α) Σοβιετική διαμάχη μεταξύ ἡγετικῶν στελεχῶν.

(β) Ἐντείνεται ἡ ἐξωτερική πολιτική δραστηριότης.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 22 ἐκ σελ. 24

(γ) Παρατηρεῖται δυσφορία μεταξύ τῶν ἀγροτικῶν μαζῶν λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας.

2. Ρ Ο Υ Μ Α Ν Ι Α

(α) Ἡ ἀπό μακροῦ χρόνου ὑφισταμένη σιωπηρά διαμάχη μεταξύ τῶν ρουμάνων ἰθυνόντων συνεχίζεται.

Σοβαραί καταχρήσεις σημειοῦνται εἰς βάρος τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς χώρας.
Τό ἠθικόν τοῦ λαοῦ παραμένει χαμηλόν.

(β) Ἐντείνονται αἱ προσπάθειαι διά τήν αὔξησιν παραγωγῆς πετρελαίου.

3. Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

(α) [redacted]

(β) Ὁ Σοβιετικός ἔλεγχος ἐπί τῆς κρατικῆς μηχανῆς τῆς Οὐγγαρίας κατέστη ἤδη ὁλοκληρωτικός καί ἀπόλυτος.

4. Τ Σ Ε Χ Ο Σ Λ Ο Β Α Κ Ι Α

(α) Συνεχίζεται ἡ ἰδεολογική κρίσις εἰς τό Κ.Κ.
Ἀντικαθεστωτικαί τάσεις σημειοῦνται μεταξύ τῶν λαϊκῶν μαζῶν.

(β) Ἐντείνει τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα εἰς τό ἐξωτερικόν.

5. Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

(α) Ἡ ὑποβόσκουσα λαϊκή δυσαρέσκεια ἐξακολουθεῖ νά προκαλῇ ζωηράς ἀνησυχίας εἰς τό καθεστώς ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.
Ὁ Πολωνός ἡγέτης καταβάλλει προσπαθείας ὅπως κατευνάσῃ τάς ἀντιμαχομένας μερίδας εἰς τήν ἡγεσίαν.

(β) Ἡ οἰκονομική ἀπαθλίωσις τῆς χώρας θέτει εἰς νέας δοκιμασίαν τήν θέσιν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, ὅστις δέν φαίνεται νά δημιουργῇ πνεῦμα ἐμπιστοσύνης εἰς τάς λαϊκάς μάζας.

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 23 ἐκ σελ.24

..//..

'Η Πολωνική κυβέρνησις καταβάλλει προσπαθείας διά τήν ἐκμετάλευσιν τοῦ ὑπεδάφους.-

[redacted]

[redacted]

~~ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 24 ἐκ σελ.24

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1957

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΗΝΟΣ Ν/ΒΡΙΟΥ 1957
ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'
Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Διεθνής κομμουνιστική διάσκεψις

Τήν 16-19/11/57 συνῆλθον εἰς διάσκεψιν ἐν Μόσχᾳ (παρευρεθέντες ἐπί τῇ ἐπετείῳ τῆς 'Οκτωβριανῆς ἐπαναστάσεως) οἱ ἡγέται ἁπάντων τῶν Κ. Κομμάτων. Τό κοινόν ἀνακοινωθέν ὑπεγράφη ὑπό 12 κομμ. χωρῶν ἐξαιρουμένης τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἥτις περιωρίσθη εἰς τήν ὑπογραφήν τῆς "ὑπέρ τῆς εἰρήνης ἐκκλήσεως" τῶν Κ.Κ. Παρά τήν τηρουμένην ἀπόλυτον μυστικότητα ἀπό ἐπισήμου πλευρᾶς, αἱ συνομιλίαι εἶχον μᾶλλον χαρακτῆρα διμερῶν διαπραγματεύσεων καί ἀνεφέρθησαν κυρίως:

- Εἰς τήν ἐνίσχυσιν τῆς στρατιωτικῆς, οἰκονομικῆς καί πολιτικῆς συνεργασίας τῶν κομμουν. χωρῶν.
- Εἰς τάς ἰδεολογικάς σχέσεις μεταξύ τῶν Κ.Κ. Τήν ἑνότητα τῆς δράσεως τῆς ἐργατικῆς τάξεως ἐπί τοῦ συνδικαλιστικοῦ τομέως εἰς τάς μή κομμουνιστικάς χώρας, καί
- Εἰς τήν πολιτικήν τοῦ Σοσιαλιστικοῦ στρατοπέδου καί τοῦ Κομμ. Διεθνοῦς κινήματος ἔναντι τῶν οὐδετέρων, ὑποαναπτύκτων καί ἀποικιακῶν χωρῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

- Μία διάσκεψις τῶν ἡγετῶν Σ.'Ενώσεως, Κ. Κίνας, Πολωνίας καί Γιουγκοσλαυΐας ἐφημολογεῖτο ὅτι θά πραγματοποιηθῇ ἀπό μακροῦ χρόνου. 'Ιδίως αἱ τοιαῦται κυκλοφοροῦσαι φῆμαι ἐνετάθησαν μετά τάς ἐπελθούσας εἰς τήν Σ.Ε. ἐσωτερικάς μεταβολάς.
- Ἡ δέ αὕτη (μέ εὐρυτέραν συμμετοχήν ἡγετῶν τῶν Κ.Κ.) ἐπραγματοποιήθη κατά τό 2ον 10ήμερον τοῦ μηνός Νοεμβρίου.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 1 ἐκ σελ. 29

..//..

~~Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν~~

- Ἡ ἐν λόγῳ διάσκεψις ἐπεβλήθη προφανῶς ἐπί τῷ σκοπῷ ὅπως ἡ Σ.Ε. ἐπιλύσῃ τάς ἀναφυείσας διαφοράς μεταξύ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν (μετά τήν διάσπασιν τῆς ἄλλοτε περιφήμου μονολιθικότητος τοῦ διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ κινήματος) καί ν'ἀποκαταστήσῃ τήν ἑνότητατοῦ κομμουνιστικοῦ κόσμου.
- Ὡς γνωστόν αἱ διάφοροι πολιτικο-ἰδεολογικαί κατευθύνσεις ἐκπροσωπούμεναι ὑπό τῶν ΚΡΟΥΤΣΕΦ, ΜΑΟ ΤΣΕ ΤΟΥΓΚ, ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ καί ΤΙΤΟ εἶχον δημιουργήσει ρῆγμα εἰς τό κομμουνιστικόν στρατόπεδον, ὅτε ἡ Σ.Ε. ἡγουμένη τῆς σχετικῆς ἐκστρατείας ἤρχισε νά καταβάλῃ προσπαθείας ὅπως ἐπιτύχῃ ἑνιαίαν κατεύθυνσιν τῆς πολιτικῆς τοῦ διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ κινήματος.
- Αἱ κατά τό πρόσφατον παρελθόν προσπάθειαι τῆς Σ.Ε. διά μίαν μεγαλυτέραν προσέγγισιν μετά τῆς Γιουγκοσλαυΐας, αἱ Πολωνο-Γιουγκοσλαυϊκαί συνομιλίαι καί αἱ φιλικαί ἐκδηλώσεις μεταξύ Σοβ. Ἑνώσεως καί Κ. Κίνας μᾶλλον ἐνισχύουν τήν ἀναφερθεῖσαν ἄποψιν.
- Ἀφ'ἑτέρου ἡ Σ.Ε., ἐν συνεχείᾳ τῆς δημιουργηθείσης ἐντυπώσεως ἐκ τῆς προσφάτου προόδου εἰς τόν ἐπιστημονικόν τομέα (τεχνητοί δορυφόροι), ἐνέτεινε τήν ἐπίθεσιν εἰρήνης καί τήν προπαγανδιστικήν της δραστηριότητα διά τῆς "ὑπέρ τῆς εἰρήνης" ἐκκλήσεως 64 Κ.Κ.
- Εἶναι πιθανόν ἡ ἐν λόγῳ διάσκεψις νά ἔλαβε χώραν κατά τήν περίοδον ταύτην (καθ'ὅσον δέν εἶχε καθορισθῆ ὁ χρόνος παρομοίας διασκέψεως) ὡς ἀντίρροπον τῶν τελευταίων διμερῶν διαπραγματεύσεων μεταξύ τῶν ἡγετῶν Η.Π.Α., Βρεττανίας, Γαλλίας, Δ. Γερμανίας καί τῆς ἐπικειμένης ἐπί ἀνωτάτου ἐπιπέδου διασκέψεως τῶν χωρῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. εἰς Παρισίους.
- Τό γεγονός καθ'ὃ εἰς τήν παροῦσαν διάσκεψιν ἀπεκλείσθη ἡ ἀνασύστασις ἀνωτάτου διεθνοῦς Κομμ. ὀργάνου (τύπου Κόμινφορμ) μαρτυρεῖ ὅτι, παρά τήν φαινομενικήν ἑνότητα τοῦ Κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου, εἰς τούς κόλπους αὐτοῦ ὑφίστανται πολιτικο-ἰδεολογικαί διαφοραί.
- Δέν ἀποκλείεται ἡ Σ.Ε. νά προέτεινε τήν σύστασιν παγκοσμίου ὀργάνου καί νά συνήντησεν ἀντιδράσεις ἐκ μέρους πολλῶν Κ.Κ., καί κυρίως τῆς Κ. Κίνας, Πολωνίας, Ἰταλίας καί Γιουγκοσλαυΐας
- Ἡ ἀναγνώρισις τῆς Σ.Ε. ὡς ἡγέτιδος τοῦ διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ κινήματος ἐκ μέρους τῆς Κ. Κίνας καί Πολωνίας πιθανῶς ὀφείλεται εἰς τό γεγονός ὅτι αἱ ἀναφερθεῖσαι χῶραι χρήζουν σήμερον τῆς ἠθικῆς καί ὑλικῆς ἐνισχύσεως τῆς Σοβ. Ἑνώσεως.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σελίς 2 ἐκ σελ. 29

../.

~~[illegible]~~

- Ἡ ἄρνησις τῶν Γιουγκοσλάβων νά ὑπογράψουν τό κείμενον τοῦ ἀνακοινωθέντος τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν καί ἡ τοιαύτη τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ ὅπως παρευρεθῇ ἐν Μόσχᾳ ἀποκαλύπτουν τήν ὕπαρξιν σοβαρῶν διαφορῶν μεταξύ τῶν Κ.Κ. τῶν δύο χωρῶν.
- Πάντως ἀνεξαρτήτως τῶν τυχόν ὑπαρχόντων ἀντιθέσεων ἐπί τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου, ἐάν ἀναμφι[illegible] ἡ Σοβ. Ἕνωσις (ἀναγνωρισθέντος τοῦ ἡγετικοῦ ρόλου της εἰς τό διεθνές κομμουνιστικόν πεδίον) θά ἐντείνῃ τήν οἰκονομικήν, ψυχολογικήν καί ὑπονομευτικήν δραστηριότητά της ἐφ' ὁλοκλήρου κόσμου.

[illegible]. <u>Σοβιετική Οἰκονομική Πολιτική εἰς τήν Ἄπω Ἀνατολήν</u>

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Πρακτορείου "Τάς" τήν 10-11-57 ὑπεγράφη εἰς Νέαν Δελχί συμφωνία προβλέπουσα τήν παροχήν δανείου 145 ἑκατ. λιρῶν (ἐξοφληθέντος εἰς 12 ἔτη μέ τόκον 2,5%) ἐκ μέρους τῆς Σ.Ε. πρός τάς Ἰνδίας. Διά τῆς αὐτῆς συμφωνίας προβλέπεται ἡ ἐκπαίδευσις εἰς Σοβ. Ἕνωσιν Ἰνδῶν τεχνικῶν.

<u>Σ Χ Ο Λ Ι Ο Ν</u>

Αἱ δύο χῶραι συνδέονται ἀπό μακροῦ χρόνου μέ οἰκονομικάς καί ἐμπορικάς συμφωνίας.
Καί κατά τό παρελθόν (1954-1956) ἡ Σ.Ε. ἐχορήγησεν εἰς Ἰνδίας δάνειον ἐκ 105.000.000 δολλαρίων.
Αὕτη ἐπίσης ἀνέλαβε καί τήν ἀνέγερσιν εἰς Ἰνδίας διαφόρων ἐγκαταστάσεων [illegible] καί βαρείας βιομηχανίας.
Αἱ Ἰνδίαι συναλλάσσονται ἐμπορικῶς μέ ὅλας τάς δορυφόρους χώρας (ἤτοι Τσεχοσλοβακίας, Πολωνίας, Οὐγγαρίας, Βουλγαρίας, Ρουμανίας καί Ἀνατ. Γερμανίας).
Ἡ τελευταία αὕτη προσφορά τῶν Σοβιέτ πρός τάς Ἰνδίας ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς οἰκονομικῆς κομμουνιστικῆς διεισδύσεως πρός τάς [redacted] χώρας τῆς Μέσης καί Ἄπω Ἀνατολῆς.

[illegible] <u>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ</u>

Α. <u>Ἀγροτική Παραγωγή</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἐκ Μόσχας ἡ φετεινή συγκομιδή σίτου ὑπῆρξε κατά 25% κατωτέρα τῆς τοιαύτης τοῦ 1956 καί τά ἀποθέματα θά διατεθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου διά νά πληρώσουν τάς φετεινάς ἀνάγκας.

~~[illegible]~~
Τελ. 3 [illegible] σελ. 29

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Σ χ ό λ ι ο ν

- Ἡ μείωσις αὐτὴ τῆς παραγωγῆς ὀφείλεται προφανῶς εἰς τάς δυσμενεῖς καιρικάς συνθήκας καί τήν ἀδιαφορίαν τῶν ἀγροτῶν ἥν ἐπέδειξαν κατά τήν περίοδον τῆς ἐσοδείας. (ὁ κομμουνιστικός τύπος πολλάκις ἐπέκρινε τάς Δ/νσεις κρατικῶν ἀγροκτημάτων διά τήν ἀμέλειάν των ἐξ αἰτίας τῆς ὁποίας μεγάλαι ποσότητες σιτηρῶν ἐσήποντο εἰς τούς ἀγρούς).
- Παρά τάς καταβαλλομένας ὑπό τῆς Σοβ. ἡγεσίας προσπαθείας διά τήν ἀνάπτυξιν τοῦ Ἀγροτικοῦ τομέως (ἰδία τῆς γεωργίας) οὗτος ἀντιμετωπίζει σοβαράς δυσχερείας. Ἡ ἐπίλυσις τοῦ χρονίζοντος γεωργικοῦ προβλήματος δέν φαίνεται πρός τό παρόν δυνατή (καίτοι ἡ παροῦσα ἡγεσία ἀναγγέλλει τελευταίως ἱκανοποιητικάς προβλέψεις διά τό μέλλον).
- Ὡς βαθυτέρα αἰτία τῆς Γεωργικῆς κρίσεως δυνατόν νά θεωρηθῇ ἡ συνεχής ἔμφασις καί προτεραιότης ἥτις δίδεται εἰς τήν αὔξησιν τῆς βαρείας καί πολεμικῆς βιομηχανίας, εἰς βάρος τῆς ἐλαφρᾶς τοιαύτης τῆς Γεωργίας καί τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν.
- Χαρακτηριστικόν εἶναι τό γεγονός καθ'ὅ ἡ ὑπό τοῦ 5ετοῦς σχεδίου 1951-1955 προβλεπομένη παραγωγή (163.000.000 τόνν. σιτηρῶν) δέν ἐπραγματοποιήθη περιορισθεῖσα μόνον εἰς 108 ἑκ. τόννους.
- Ἀναμφισβητήτως ἡ ἐπελθοῦσα μείωσις τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς καί γενικῶς ἡ ὑφισταμένη κρίσις τοῦ Ἀγροτικοῦ τομέως εἰς τήν Σοβιετ. Ἕνωσιν, θά ἐπιδράσῃ δυσμενῶς ἐπί τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Ρωσικοῦ λαοῦ, ἐνῷ συγχρόνως ἡ Σ.Ε. θά ἀναγκασθῇ πιθανῶς νά περιορίσῃ τήν οἰκονομικήν βοήθειαν εἰς σιτηρά πρός τάς δορυφόρους χώρας.

Ὡς γνωστόν ἡ Σοβιετική Ἕνωσις χορηγεῖ σιτηρά εἰς Πολωνίαν, Οὐγγαρίαν, Βουλγαρίαν καί Ἀλβανίαν.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β΄

Α Λ Β Α Ν Ι Α

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

4. Ὡς μετέδωκεν ὁ Ραδιοφωνικός Σταθμός τῶν Τιράνων τήν 23ην Νοεμβρίου 1957 ὑπεγράφη εἰς Μόσχαν Σοβιετο-Ἀλβανική οἰκονομική συμφωνία διά τῆς ὁποίας ἡ Σοβιετική Ἕνωσις θά χορηγήσῃ εἰς τήν Ἀλβανίαν μακροπρόθεσμον δάνειον 160 ἑκατομμυρίων ρουβλίων. Ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς συμφωνίας ταύτης ἡ Σοβιετική

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 4 ἐκ σελ. 29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

"Ενωσις θά παράσχη εἰς τήν 'Αλβανίαν τεχνικήν βοήθειαν δι'ἀνάπτυξιν τῆς πετρελαιοβιομηχανίας της, διά τήν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων, τήν ἀξιοποίησιν παρθένων ἐδαφῶν, τήν ἵδρυσιν γεωργικῶν ἐπιχειρήσεων, τήν βελτίωσιν τῶν ὀρυχείων καί τήν ἀνάπτυξιν τῆς ἁλιείας. 'Η βοήθεια θά χορηγηθῇ κατά τήν περίοδον 1957-1960. Τό δάνειον θά ἐξοφληθῇ δι''Αλβανικῶν προϊόντων.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η Σοβιετική "Ενωσις ἀπό τόν 'Απρίλιον τοῦ 1957 ἤρχισε νά παρέχῃ σοβαράν οἰκονομικήν βοήθειαν εἰς τήν 'Αλβανίαν, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἐπραγματοποιήθησαν σημαντικαί πρόοδοι τόσον εἰς τόν βιομηχανικόν τομέα ὅσον καί τόν ἀγροτικόν. 'Η ἀσυνήθης μέχρι τοῦδε γενναιόδωρος οἰκονομική ἐνίσχυσις τῆς 'Αλβανίας, ἐκ μέρους τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως ἔσχε εὐεργετικήν ἐπίδρασιν κυρίως ἐπί τῆς βελτιώσεως τῶν ὅρων διατροφῆς.'Απόρροια πιθανῶς τῆς βελτιώσεως ταύτης ἀποτελεῖ ἡ ἐξαγγελθεῖσα τήν 1ην Ν/βρίου κατάργησις τῶν δελτίων τροφίμων.
Τό χορηγηθησόμενον δάνειον θά συμβάλῃ καί εἰς τήν σταθεροποίησιν τοῦ ἀλβανικοῦ νομίσματος διά τήν ἐπίτευξιν τῆς σταθερότητος τοῦ ὁποίου φέρεται ἡ Σοβιετική "Ενωσις ἀμέσως ἐνδιαφερομένη. 'Εκ τούτου δημιουργοῦνται κατάλληλοι συνθῆκαι διά τήν περαιτέρω ἄνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ, ἐξ αἰτίας τῆς χαμηλῆς στάθμης τοῦ ὁποίου ὑφίστανται σοβαρά κωλύματα διά τόν προσεταιρισμόν εἰς τό Κόμμα τῆς ἐργατοαγροτικῆς τάξεως.
'Εκτός τῶν ἀνωτέρω λόγων οἵτινες ἀποβαίνουσι εἰς ὄφελος τῆς 'Αλβανικῆς οἰκονομίας, τό περί οὗ πρόκειται δάνειον θά ἐξυπηρετήσῃ μεγάλως καί τά συμφέροντα τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, διότι οὕτω μονοπωλεῖ ὑπέρ αὐτῆς ὁλόκληρον τήν βιομηχανικήν καί γεωργικήν παραγωγήν τῆς 'Αλβανίας ἀφοῦ τίθεται ὡς ὅρος ὅτι ἡ ἐξόφλησις θά γίνῃ δι''Αλβανικῶν προϊόντων.

'Επισιτιστική κατάστασις

Κατά πληροφορίας [redacted] εἰς τούς ἐργάτας καί ὑπαλλήλους ἐδόθη μηνιαῖον ἐπίδομα ἐκ 1000 ἕως 1800 λέκ, ἀναλόγως τῆς ποσότητος ἄρτου τήν ὁποίαν ἐλάμβανεν ὁ ἐργάτης, ἤ ὁ ὑπάλληλος ὅτε ἴσχυε τό σύστημα διανομῆς διά δελτίων, διά νά καλυφθῇ ἡ διαφορά τῆς ἀξίας εἰδῶν διατροφῆς διανεμουμένων μέχρι τοῦδε διά τοῦ δελτίου ἐν σχέσει πρός τήν ἀξίαν τῶν εἰδῶν τούτων εἰς τήν ἐλευθέραν ἀγοράν.
...σης εἰς τούς ἐργάτας ἤ ὑπαλλήλους τούς ἔχοντας τέκνα ἄνω

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 5 ἐκ σελ.29

~~Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν~~

τῶν 2 ἐτῶν καί μέχρι 16 ἐτῶν χορηγεῖται μηνιαῖον ἐπίδομα οἰκογενειακῶν βαρῶν ἀπό 250-800 λέκ.

'Η κατάργησις τῶν δελτίων ἐπέφερε σοβαράν ἀνωμαλίαν εἰς τήν ἰδιωτικήν οἰκονομίαν γενικῶς ἀλλά ἰδιαιτέρως εἰς τήν οἰκονομικήν κατάστασιν τῶν ἐργατῶν καί ὑπαλλήλων οἵτινες μέχρι τοῦδε ἐτύγχανον προνομιακῆς μεταχειρίσεως ὅσον ἀφορᾷ τήν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν μέ τάς ἠλαττωμένας τιμάς τοῦ δελτίου.

'Η κυβέρνησις διά νά ἀντιμετωπίσῃ τήν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν προέβη εἰς τήν χορήγησιν τῶν ἀνωτέρω ἐπιδομάτων.

'Εν τούτοις τα ἐπιδόματα ταῦτα δέν δύνανται νά ἰσορροπήσουν τάς ὑφισταμένας διαφοράς μεταξύ τῶν τιμῶν ἐλευθέρας ἀγορᾶς καί δελτίου καί οὕτω ἡ κατάργησις τῶν δελτίων, παρά τά χορηγηθέντα ἐπιδόματα καί τήν μείωσιν τῶν τιμῶν, ἀποβαίνει τελικῶς εἰς βάρος τῶν ἐργαζομένων.

'Η ἄποψις αὕτη ἐδραιοῦται καθ' ὅσον οἱ ἐργαζόμενοι διά νά προμηθευθοῦν τά ἀναγκαιοῦντα εἴδη, ἰδίως διατροφῆς θά καταφύγουν καί εἰς τήν ἐλευθέραν ἀγοράν διότι τά κρατικά καταστήματα δέν δύνανται διά τῶν σημερινῶν ἀποθεμάτων των νά ἀνταποκριθοῦν εἰς τήν ηὐξημένην ζήτησιν.

6. Πρῶται_ὕλαι

'Ως ἀνέφερε [redacted] πλησίον τοῦ χωρίου ΜΠΕΝΤΖ (DK 154575) τῆς περιοχῆς ΤΕΠΕΛΕΝΙΟΥ ἀπό ἔτους καί πλέον εἶχον ἀρχίσει ἔρευναι καί [illegible] εἰδικῶν διά τήν ἀνεύρεσιν φωσφόρου. 'Από τοῦ 'Απριλίου 19[illegible] ἀνεῦρον κοιτάσματα τούτου καί συνεχίζονται αἱ ἐργασίαι πρός [illegible] ἐκμετάλλευσιν.

Σ_χ_ό_λ_ι_ο_ν

Εἶναι γεγονός ὅτι ἐν 'Αλβανίᾳ ἀπό πολλοῦ χρόνου διενεργοῦνται συστηματικαί γεωλογικαί ἔρευναι πρός ἀνακάλυψιν νέων κοιτασμάτων πρώτων ὑλῶν, ὑπό τήν ἐπίβλεψιν Ρώσων εἰδικῶν τῇ συμμετοχῇ καί πολλῶν τεχνικῶν ἐκ τῶν χωρῶν τοῦ 'Ανατολικοῦ συνασπισμοῦ. Τό ὅτι ἀνευρέθησαν κοιτάσματα φωσφόρου καί ἐκμεταλλεύσιμα, διά πρώτην φοράν γίνεται γνωστόν.

K_Ε_Φ_Α_Λ_Α_Ι_Ο_Ν__Γ΄

Β_Ο_Υ_Λ_Γ_Α_Ρ_Ι_Α

Ι. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Συμμοριτικόν Κόμμα

[redacted] ἀπομακρυνθείς ἐκ 'Αντιπροέδρου

~~Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν~~
Σελίς ὁ ἐκ σελ.29

Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν

τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως Γ.ΤΣΑΓΚΩΦ ἐτοποθετήθη ὡς Δ/ντής ἐργοστασίου ὑδάτων παρά τήν Βάρναν.
Ἐπίσης ὁ ἀποβληθείς ἐκ τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. ἀντιστράτηγος Γ. ΠΑΝΩΦ διωρίσθη Δ/ντής ἐργοστασίου οἰκοδομικῶν ὑλικῶν.

Σ_χ_ό_λ_ι_ο_ν

Πρώτη πληροφορία.
Ἡ Βουλγαρική ἡγεσία, ἀντιγράφουσα τήν ρωσικήν ἐσωτερικήν πολιτικήν τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν ἀπομακρυνομένων εἰς ἥσσονος σημασίας θέσεις, ἐτοποθέτησε τούς ἀπομακρυνθέντας εἰς τά ἐν λόγῳ ἐργοστάσια.

8. Δημοσία Ἀσφάλεια (ἀντίδρασις)

Κατά πληροφορίας [redacted] τόν Αὔγουστον 1957 Β.Α. τοῦ ΤΡΟΣΑΝ εἰς ἀπόστασιν 15-20 χιλ. ἐπί τῆς ὀρεινῆς τοποθεσίας ΤΣΟΥ-ΤΣΟΥ ἀνευρέθη ὄρυγμα μετ'ἀλεξιπτώτου.

Σ_χ_ό_λ_ι_ο_ν

Καί ἐξ ἑτέρων πηγῶν, εἰς τό ἐγγύς παρελθόν περιεχέοντο πληροφορίαι περί ἀνακαλύψεως ὀρυγμάτων εἰς διαφόρους τοποθεσίας τῆς Βουλγαρίας. Τό γεγονός τοῦτο δηλοῖ ὅτι ὑφίσταται μικρά ἐνεργός ἀντίδρασις κατά τοῦ καθεστῶτος ἔστω καί ὑπό ἀνοργάνωτον μορφήν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

9. Σχέσεις Βουλγαρίας - Ἑλλάδος

(α) Βουλγαρικαί πληροφορίαι ἀνέφερον ὅτι ὁ Α' Ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως Ράϊκο ΝΤΑΜΙΑΝΩΦ, ὁμιλῶν εἰς τήν ἀκαδημίαν ἐπιστημῶν ἐν Σόφιᾳ, ὑπεγράμμισεν ὅτι ἐπανειλημμένως ἐπροτάθη ὑπό τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως ἡ περαιτέρω βελτίωσις τῶν σχέσεων μετά τῆς Ἑλλάδος.

(β) Ὁ σχολιαστής τοῦ Ρ/Σ τῆς Σόφιας εἰς τήν ἐκπομπήν τῆς 17-11-57 ἀνέφερεν ὅτι εἰς τήν συνεδρίασιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν χωρῶν μελῶν τοῦ ΝΑΤΟ ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος ἔκαμεν ἔκκλησιν πρός τάς Η.Π.Α. διά τόν ἐφοδιασμόν τῆς Ἑλλάδος μέ ἀτομικά ὅπλα. Τό γεγονός τοῦτο δέν συντελεῖ εἰς τήν σύσφιγξιν τῶν Βαλκανικῶν σχέσεων καί ὠθεῖ τήν Ἑλληνικήν κυβέρνησιν εἰς ἐπικίνδυνον πολιτικήν.

Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν
Σελίς 7 ἐκ σελ.29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἀμφότεραι αἱ πληροφορίαι δεικνύουν τήν συνεχιζομένην ἀπό μακροῦ χρόνου προπαγανδιστικήν ἐκστρατείαν τῆς Βουλγαρίας διά τήν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων μετά τῆς Ἑλλάδος.
Ἡ Βουλγαρία προσπαθεῖ πάντοτε ν'ἀποσώσῃ τήν εὐθύνην τῆς μή βελτιώσεως τῶν σχέσεων εἰς τήν Ἑλλάδα, ἀποσκοποῦσα τήν ὑπέρ αὐτῆς διευθέτησιν τῶν οὐσιωδῶν διαφορῶν αἵτινες ὑφίστανται πάντοτε μεταξύ Ἑλλάδος - Βουλγαρίας (πολεμικαί ἐπανορθώσεις) Αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν παρέμειναν στάσιμαι κατά τήν διαρρεύσασαν χρονικήν περίοδον.

(γ) Εἰς τάς ἀρχάς τοῦ μηνός Ν/βρίου ἀπεκατεστάθη ἡ ὁδική ἀρτηρία μεταξύ Βουλγαρίας-Ἑλλάδος μέσῳ ΚΟΥΛΑΣ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Λόγῳ μή ἐπανδρώσεως πλήρως, διά τοῦ ἀναγκαιοῦντος προσωπικοῦ τοῦ συνοριακοῦ σταθμοῦ ΚΟΥΛΑΣ μέχρι σήμερον δέν παρετηρήθη ἐμπορική κίνησις ἀξία λόγου.
Ἀναμφιβόλως μελλοντικῶς,ἀπό οἰκονομικῆς ἀπόψεως, ἡ ἀρτηρία αὕτη θά συντελέσῃ σοβαρῶς εἰς τό ἀνταλλακτικόν ἐμπόριον μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, δεδομένου ὅτι τελευταίως παρετηρήθη ἀρκετή διάθεσις τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως διά τήν διευκόλυνσιν τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων μέ ἀπώτερον σκοπόν νά χρησιμοποιήσῃ τήν βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν διά τήν ἀποκατάστασιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων ἐπί ἀνωτέρῳ ἐπιπέδου.

10. <u>Σχέσεις Βουλγαρίας - Τουρκίας</u>

Κατά πληροφορίας, [redacted] ὁ Βούλγαρος Ὑφυπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐκάλεσε τόν Τοῦρκον Πρέσβυν καί τοῦ ἐδήλωσεν ὅτι αἱ πρός Συρίαν συγκεντρώσεις Τουρκικῶν δυνάμεων προκαλοῦν ζωηράς ἀνησυχίας εἰς τήν Βουλγαρικήν κοινήν γνώμην.
Ἐξ ἄλλου, ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργός, εἰς λόγον του ἐκφωνηθέντα τήν 17-10-57, ἐπί τῇ ἐπανόδῳ του ἐκ τῶν Ἀσιατικῶν χωρῶν, ἐνέκρινε τήν ὑπό τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. διατυπωθεῖσαν κατά τῆς Τουρκίας ἀπειλήν.
Τέλος τά διεξαχθέντα ἐν Βουλγαρίᾳ στρατιωτικά γυμνάσια κατά τόν μῆνα Σ/βριον εἰς τήν περιοχήν ΧΑΣΚΟΒΟΥ-ΚΙΡΤΖΑΛΙ-ΧΑΡΜΑΝΛΙ εἶχον σαφῆ ἔννοιαν ἐξασκήσεως πιέσεως κατά τῆς Τουρκίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ μετά τῆς Τουρκίας διπλωματικαί σχέσεις, ἀκολουθοῦσαι τήν

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 6 ἐκ σελ. 29

..//..

ἐξωτερικήν πολιτικήν τῆς Μόσχας ὑφίστανται μεταπτώσεις ἐντάσεως καί ὑφέσεως.
Ἰδιαιτέρως διά τήν ΣΥΡΙΑΝ τό βουλγαρικόν ἐνδιαφέρον περικλείει καί οἰκονομικά συμφέροντα, ἄρτι δημιουργηθέντα, λόγῳ τῆς πωλήσεως διαφόρων μηχανημάτων καί προϊόντων εἰς τήν Συριακήν κυβέρνησιν καί τῆς ἀναλήψεως ὡρισμένων δημοσίων ἔργων.
Διά τοῦτο εἰς τόν λόγον του ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργός ἐτόνισεν ὅτι ἡ χώρα του ἐνδιαφέρεται ζωτικῶς διά τήν Συρίαν καί ὅτι ἡ [illegible] κυβέρνησις δέον νά προσέξῃ τήν προειδοποίησιν τῆς [illegible] διότι ἄλλως ὁδηγεῖται εἰς τήν καταστροφήν της.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

11. Γενική οἰκονομική πολιτική

Τήν 18-11-57 ὁ Ρ/Σ τῆς Σόφιας ἀνέφερεν ὅτι τελευταίως ἡ Σ.Ε. ἐχορήγησεν εἰς τήν Βουλγαρίαν δάνειον 1.175.000.000 ρουβλίων μέ τόκον 2 %.

Σ χ ό λ ι ο ν

Πρώτη πληροφορία.
[illegible] ἀναμονή διασταυρώσεως τῆς πληροφορίας σημειώνομεν ἐνδεικτικῶς ὅτι τοῦτο ἀντιστοιχεῖ πρός 291.000.000 δολλάρια.(1 δολλάριον = 4 ρούβλια).
Δέν ἀναφέρεται εἰς τήν πληροφορίαν ἐάν τό χορηγηθέν δάνειον ἐδόθη εἰς εἶδος, μηχανήματα ἤ χρῆμα.
Γεγονός πάντως εἶναι ὅτι ἡ Βουλγαρία διέρχεται δυσχερῆ οἰκονομικήν περίοδον καί ὑπάρχει μεγάλον ποσοστόν ἀνέργων.
Τελευταίως παρετηρήθη χαλάρωσις τῆς οἰκονομικῆς ἀπομυζήσεως τῶν δορυφόρων ὑπό τῆς Σ.Ε.
Διά τούς ἀνωτέρω λόγους κρίνεται πιθανή ἡ χορήγησις δανείου εἰς τήν Βουλγαρίαν καίτοι τό ἀναφερόμενον ποσόν κρίνεται ὡς ὑπερβολικά μεγάλο.

12. Χρηματικαί καταθέσεις

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ὁ Ὑπουργός τῶν Οἰκονομικῶν καί τοῦ Κρατικοῦ Ἐλέγχου Κ. [illegible] ἐδήλωσεν ὅτι αἱ σημεριναί καταθέσεις τοῦ Βουλγαρικοῦ πληθυσμοῦ ἀνέρχονται εἰς 3.150.000.000 λέβα ἐνῷ κατά τό 1944 ἀνήρχοντο εἰς 951.000 λέβα.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἄλλον ἕν δεῖγμα προπαγανδιστικῆς πληροφορίας διά [illegible], ὁπότε [illegible] μέχρι τοῦδε πληροφορίαι ἀπέχουν ἀπό τοῦ νά ἐπιτρέπουν τόν

..//..

[illegible]
Σελίς 9 ἐκ σελ. 29

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

σχηματισμόν γνώμης περί περισσευμάτων τοῦ λαοῦ καί καταθέσεως παρά τῇ Κρατικῇ Τραπέζῃ τῆς Βουλγαρίας δεδομένου ὅτι ἡ μεγίστη μᾶζα τοῦ λαοῦ εἶναι δυσμενῶς διατεθειμένη πρός τήν κυβέρνησιν καί δέν τρέφει ἐμπιστοσύνην πρός τήν κομμουνιστικήν ἡγεσίαν διά νά ἐμπιστευθῇ τήν φύλαξιν τῶν τυχόν οἰκονομιῶν της εἰς τάς χεῖρας της.

Ἐπί πλέον καί τό ποσόν τῶν 420 Λέβα κατά κεφαλήν εἶναι λίαν ὑπερβολικόν διά λαόν διαβιοῦντα ὑπό καθεστώς ὡς τῆς Βουλγαρίας.

13. Ἀγροτικά ζητήματα:

(α) Ἀνώτερος ὑπάλληλος τῆς Διευθύνσεως Κτηνοτροφίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας παρουσίασεν ὡς κάτωθι τάς ἐπιτεύξεις τῆς Βουλγαρικῆς κτηνοτροφίας κατά τά τελευταῖα ἔτη.

Τό 1950 ὑπῆρχον μεγάλα κτήνη	295.627
Τό 1957 ὑπάρχουν " "	592.797
Τό 1950 ἡ ἀπόδοσις γάλακτος κατά ἀγελάδα ἀνήρχετο εἰς	351 κιλά
Τό 1957 ἀνέρχεται εἰς	1.183 "

Ἡ γονιμότης τῶν χοίρων εἰς τούς ἀγροτικούς συνεταιρισμούς ἀνήρχετο, ἐπί 100 χοίρων - θηλέων, τό 1952 εἰς 964 χοιρίδια ἐνῷ κατά τό 1956 ἐγεννήθησαν 1.304 χοιρίδια.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις καταβάλλει προσπαθείας διά τήν ζωοτεχνικήν βελτίωσιν τῆς κτηνοτροφίας ἀποβλέπουσα ἀφ' ἑνός μέν εἰς τήν ἄνοδον τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, ἀφ' ἑτέρου δέ εἰς ἐξαγωγήν σφαγείων καί κτηνῶν διά τήν εἰσαγωγήν συναλλάγματος. Εἰς τό παρελθόν ἀνεφέρθη ὅτι ἡ Βουλγαρία τῇ συγκαταθέσει τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. προσκαλεῖ τελευταίως νά δώσῃ ἔμφασιν εἰς τήν γεωργίαν καί νά καταστῇ ὁ λαχανόκηπος τῶν Δορυφόρων χωρῶν. Πιθανῶς εἰς τό πρόγραμμα τοῦτο προβλέπεται καί ἡ αὔξησις τῆς κτηνοτροφίας.

(β) Εἰς τόν Βουλγαρικόν τύπον τήν 8 Σ/βρίου 1957 ἐδημοσιεύθη διάταγμα τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καί τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Β. περί ἀπαλλαγῆς τῶν ὀρεινῶν καί ἡμιορεινῶν περιφερειῶν ἐκ τῶν ὑποχρεωτικῶν κρατικῶν εἰσφορῶν εἰς ὀπωροκηπευτικούς καρπούς, ὥστε νά βελτιωθῇ τό βιοτικόν ἐπίπεδον τῶν ὀρεινῶν πληθυσμῶν.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 10 ἐκ σελ. 29

../..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι ἡ δευτέρα περίπτωσις ἐντός ἔτους κατά τήν ὁποίαν ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις προβαίνει εἰς κατάργησιν τῶν ὑποχρεωτικῶν εἰσφορῶν.
Τόν Ἰανουάριον τοῦ 1957 ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις ἀπήλλαξε τόν Νομόν ΜΠΛΑΓΚΟΕΦΓΡΑΔ (ΓΚΟΡΝΑ - ΤΖΟΥΜΑΓΙΑ) τῶν ὑποχρεωτικῶν εἰσφορῶν.
Κατά τήν ἐπίσημον Βουλγαρικήν ἀνακοίνωσιν λόγος τῆς ἀπαλλαγῆς εἶναι ἡ [illegible] δυνατότης, εἰς τούς ὀρεινούς καί ἡμιορεινούς νομούς, ἐκτάσεως καλλιεργείας καί αὐξήσεως τῆς κτηνοτροφίας.
Τό ἀνωτέρω διάταγμα ἔρχεται νά ἐπιβεβαιώσῃ τήν παρατηρηθεῖσαν ἀδιαφορίαν διαφόρων ἀγροτικῶν περιοχῶν εἰς τήν περισυλλογήν τῶν ὀπωρικῶν, εἰς τό πρόσφατον παρελθόν, γεγονός πού ἠνάγκασε τήν κυβέρνησιν νά χρησιμοποιήσῃ στρατόν καί σπουδαστάς διά τήν ἔγκαιρον περισυλλογήν τῶν καρπῶν.
Τελευταίως παρατηρεῖται ὑποχωρητικότης τῆς κομμουνιστικῆς ἡγεσίας ἔναντι τῶν ἀγροτῶν.
Εἰς τό παρελθόν [illegible] τῆς γεωργικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως ἐπέσυρε σκληράς κυρώσεις κατά τῶν ὑπαιτίων.
Σήμερον ἡ Βουλγαρική κυβέρνησις [illegible] τήν [illegible], κατά τόν μῆνα [illegible], ἐν ἀρχῇ, ἐπάνοδον κατά τό δυνατόν, εἰς τήν ἀγροτικήν παραγωγήν, λόγῳ τῆς μή ἱκανοποιητικῆς ἀποδόσεως τῆς βιομηχανίας της καί τῆς ὑποαπασχολήσεως χιλιάδων ἐργατῶν, προερχομένων ἐκ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως, ἀναγκάζεται νά προβῇ εἰς σταθμούς οἰκονομικάς παραχωρήσεις ἵνα ἀφ' ἑνός ἀνακόψῃ τό ρεῦμα τῶν ἀγροτῶν πρός τά ἀστικά κέντρα καί ἀφ' ἑτέρου ἐπαναφέρῃ, εἰ δυνατόν τουλάχιστον, ἐξ αὐτῶν ἐκ νέου εἰς τήν γῆν πρός αὔξησιν τῆς [illegible] ἀγροτικῆς παραγωγῆς, πρός τάς χώρας τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης καί ἀλλαχοῦ.

14. Β ι ο μ η χ α ν ί α

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἡ Βουλγαρική παραγωγή ἀντιβιοτικῶν ὑπερβαίνει τάς τοπικάς ἀνάγκας ἐπιτρέπουσα τήν ἐξαγωγήν ποσοτήτων τινῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τά σχέδια πρός ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας ἀντιβιοτικῶν ἤρχισαν ὑπό τήν Σοβιετικήν καθοδήγησιν ἀρχάς τοῦ 1950. Ἡ Ε.Σ.Σ.Δ. [illegible] διά τήν [illegible] τοῦ πρώτου ἐργοστασίου εἰς

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

/..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

ΡΑΖΓΚΡΑΔ, είς τήν ΒΑ. Βουλγαρίαν.
'Η σημερινή παραγωγή ὑπολογίζεται ὅτι ἀνέρχεται είς 6.000 δισεκατομμυρίων διεθνῶν μονάδων ἐτησίως (30.000.000 φιαλίδια τῶν 200.000 διεθνῶν μονάδων), ποσόν ὑπεραρκετόν διά τάς ἐπιτοπίους ἀνάγκας δεδομένου ὅτι ποσότης 11.000.000 φιαλιδίων εἶναι ἱκανή νά καλύψη τάς Βουλγαρικάς ἀνάγκας.
Πιστεύεται ὅτι μέρος τοῦ πλεονάσματος τῆς πενικιλλίνης καί τῶν ἄλλων ἀντιβιοτικῶν ἀποθηκεύεται διά περίπτωσιν ἐκτάκτου ἤ πολεμικῆς ἀνάγκης.
Τό μεγαλύτερον μέρος τοῦ πλεονάσματος ἐξάγεται είς τήν Κομμ. Κίναν, Β. Κορέαν, Β. Βιετνάμ καί 'Αλβανίαν.
'Η Βιομηχανία ἀντιβιοτικῶν, ἐν Βουλγαρίᾳ, ἔχει ἀποκτήσει αὐτάρκειαν, κατά τό μέγιστον μέρος τῶν πρώτων ὑλῶν, ἡ δέ ποιότης θεωρεῖται ἀνωτέρα τῆς παραγομένης ὑπό πολλῶν ἄλλων χωρῶν τοῦ Σοβ. Μπλόκ.

15. '<u>Ε μ π ό ρ ι ο ν</u>

(α) Τήν 1ην 'Οκτωβρίου, κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ὑπεγράφη, ἐν Σόφιᾳ, σύμβασις ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων μεταξύ Βουλγαρίας - Γιουγκοσλαυΐας διά τό ἔτος 1958.
Κατά τήν σύμβασιν ἡ Βουλγαρία θά προμηθεύση είς τήν Γιουγκοσλαυΐαν χάλυβα, ἀνθρακίτην, γεωργικάς μηχανάς, καυστικήν σόδαν καί φάρμακα. 'Αφ'ἑτέρου ἡ Γιουγκοσλαυΐα θά προμηθεύση τήν Βουλγαρίαν μέ λαμαρίναν, σίδηρον, κυτταρίνην, γκαζόλ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Παρά τήν ὑπάρχουσαν δυσπιστίαν μεταξύ τῶν κυβερνήσεων τῶν δύο κρατῶν αἱ οἰκονομικαί σχέσεις παρουσιάζουν βελτίωσιν καί αἱ ἐμπορικαί ἀνταλλαγαί ηὐξήθησαν.

(β) Κατά πληροφορίας, [redacted] ἀπό τῶν ἀρχῶν τοῦ 1957, 15.000 ἄτομα ἐκ τῶν"ἐλευθέρων ἐργατῶν" δηλαδή τῶν ἀνέργων χρησιμοποιοῦνται διά τήν παραγωγήν προϊόντων ρουχισμοῦ κ.λ.π. εἰδῶν ἀποστελλομένων είς τήν Σ.Ε. Σημαντικόν μέρος τῆς παραγωγῆς ἀπορρίπτεται ὡς ἀκατάλληλον, ὑπό τῆς Σοβ. 'Ενώσεως καί ἐπανααποστέλλεται είς Βουλγαρίαν πρός διάθεσιν είς τήν ἐγχωρίαν ἀγοράν.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Εἶναι γνωστόν ὅτι ἡ Σ.Σ.Σ.Δ. διά νά ἀνακουφίση, .. τιν.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 12 ἐκ σελ. 29

..//..

~~Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν~~

μέτρῳ τὴν Βουλγαρίαν ἐκ τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας ἐξ'ἧς πάσχει ἀπὸ καιροῦ, ἔλαβε μεταξὺ τῶν ἄλλων τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀπορροφήσῃ ἀριθμὸν τινὰ ἀνέρχων ἀποστελλομένων εἰ'ἐργασίαν ἰδίως εἰς ἀγροτικὰς περιοχὰς τοῦ ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ καὶ νὰ χορηγήσῃ πρώτας ὕλας διὰ τὴν παραγωγὴν ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς βιομηχανίας, προϊόντων ἀναγκαιούντων διὰ τὴν ρωσικὴν κατανάλωσιν. Ἐν τούτοις ὅμως λόγῳ κακῆς ὀργανώσεως τῆς παραγωγῆς καὶ ἀδιαφορίας τῶν ἐργατῶν ἡ ποιότης τῶν προϊόντων εἶναι ἐλαττωματικὴ εἰς σημεῖον ὥστε νὰ ἀναγκάζῃ τὰ Σοβιὲτ νὰ μὴ παραλαμβάνουν μέρος τῶν ἀποστελλομένων εἰδῶν.
Μεταξὺ τῶν ἀπορριφθέντων περιλαμβάνονται συντετηρημένα λαχανικὰ καὶ φροῦτα, ὑποκάμισα κ.λ.π.

Κ_Ε_Φ_Α_Λ_Α_Ι_Ο_Ν _ΔΊ

Ρ_Ο_Υ_Μ_Α_Ν_Ι_Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

15. Δημοσία Ἀσφάλεια

Κατὰ πληροφορίας [redacted] τελευταίως ὁμάδες ἀντιστάσεως ἐνήργησαν δολιοφθορὰς εἰς σιδηροδρομικὰς ἁμαξοστοιχίας (μεταφερούσας γεωργικὰ προϊόντα καὶ τρόφιμα) στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις, κρατικὰς ἀποθήκας τῆς ὑπαίθρου καὶ ἐπετέθησαν ἐναντίον αστυνομικῶν σταθμῶν.

Σ_Χ_Ό_Λ_Ι_Ο_Ν

- Παρόμοιαι μεμονωμέναι ἀντικαθεστωτικαὶ ἐκδηλώσεις ἐσημειώθησαν πολλάκις κατὰ τὸ παρελθὸν ἄνευ ὅμως οὐσιώδους ἐνδιαφέροντος.
- Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἡ δρᾶσις τῶν ὁμάδων ἀντιστάσεως ἐσημείωσε σοβαρὰν κάμψιν, πιθανῶς λόγῳ τῶν λαμβανομένων αὐστηρῶν μέτρων τῶν ρουμανικῶν ἀρχῶν, μετὰ τὴν οὐγγρικὴν ἐπανάστασιν.
- Ἤδη μετὰ τὴν μερικὴν χαλάρωσιν τῶν κυβερνητικῶν μέτρων (ἡ κυβέρνησις εἶχεν ἀναλάβει καὶ ἐκκαθαριστικὰς ἐπιχειρήσεις κατὰ τὸ παρελθὸν) ἤρχισεν ἐκ νέου ἡ ἐνεργὸς δρᾶσις τῶν ἐνόπλων ἀνταρτῶν, συνισταμένη κυρίως εἰς σαμποτὰζ καὶ μικροεπιθέσεις . Αὕτη δὲν ἀποτελεῖ πρὸς τὸ παρὸν σοβαρὸν κίνδυνον διὰ τὸ καθεστώς, καθ'ὅσον, ἡ ἐν γένει ἀντικαθεστωτικὴ δρᾶσις τῆς Ρουμανίας στερεῖται ἑνιαίας καὶ ὠργανωμένης κατευθύνσεως.

~~Α_Π_Ο_Ρ_Ρ_Η_Τ_Ο_Ν~~
Τέλος 13 [illegible] σελ. [illegible]

.../..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

17. Πρῶται ὗλαι

Πληροφορίαι [redacted] ἀναφέρουν ὅτι, κατόπιν ἐρεύνης ὑπό εἰδικῶν γεωλόγων, ἀνεκαλύφθησαν εἰς τήν περιοχήν ΠΟΖΑΡΗ ΡΟΥΣΑ πλουσιώτατα κοιτάσματα διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος.
Ἡ ἀπόδοσις μιᾶς μόνον πηγῆς ἀνέρχεται ἡμερησίως εἰς 87.000 m^3 ἀερίου.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ ρουμανική κυβέρνησις τῇ βοηθείᾳ τῆς Σοβιετικῆς οἰκονομικῆς καί τεχνικῆς βοηθείας, καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας διά τήν ἀνακάλυψιν νέων πλουτοπαραγωγικῶν κοιτασμάτων.
Ἐντός τῶν πλαισίων τῶν ὡς ἄνω ἐνεργειῶν, ὁμάδες ρουμάνων καί ξένων γεωλόγων (ἰδίᾳ Τσεχοσλοβάκων) προβαίνουν συνεχῶς εἰς εἰδικάς ἐρεύνας καί γεωτρήσεις.
Τά νέα κοιτάσματα ἀναμφισβητήτως θά συμβάλουν εἰς τήν ἀνάπτυξιν τῆς χημικῆς βιομηχανίας, δεδομένου ὅτι τό διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος χρησιμοποιεῖται ὡς βασική πρώτη ὕλη εἰς πλεῖστα ὅσα χημικά προϊόντα.
Ὡς γνωστόν κατά τά τελευταῖα ἔτη καταβάλλονται μεγάλαι προσπάθειαι ὑπό τοῦ καθεστῶτος διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς χημικῆς βιομηχανίας.

18. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

Κατ'ἀνακοίνωσιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου ἡ ἐξαγωγή πετρελαιοειδῶν προσεχῶς θά αὐξηθῇ σημαντικῶς. Αἱ ἐξαγωγαί τοῦ παρελθόντος ἔτους παρουσιάζουν αὔξησιν κατά 13% ἐν συγκρίσει τῆς τοῦ 1959.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Ρουμανική κυβέρνησις ἐπεκτείνει συνεχῶς τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα εἰς ὅλους τούς τομεῖς τῆς ἐθνικῆς της οἰκονομίας.
Αἱ ἐξαγωγαί της εἰς μεγάλας ποσότητας περιορίζονται κυρίως εἰς πετρελαιοειδῆ καί ξυλείαν. Σημαντικάς ποσότητας πετρελαιοειδῶν ἐξάγει εἰς πολλάς χώρας μεταξύ τῶν ὁποίων εἰς Ἑλλάδα, Ἰταλίαν, Τουρκίαν, κ.ἄ.
Ἤδη, μετά τήν σημειουμένην αὔξησιν τῆς παραγωγῆς πετρελαίου εἰς Ρουμανίαν, ἡ ἐξαγωγή πετρελαιοειδῶν θ'αὐξηθῇ πιθανῶς ἔτι περισσότερον.
Ἡ Ρουμανία σήμερον διατηρεῖ ἐμπορικάς σχέσεις καί συναλλα-

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

ουνται μέ 60 καί πλέον χώρας τοῦ 'Ανατολικοῦ συνασπισμοῦ καί τοῦ ἐλευθέρου κόσμου.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν [illegible]

Ο Υ Γ Γ Α Ρ Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

19. Ἐρίσεις εἰς τήν ἡγεσίαν

Κατά πληροφορίας [redacted] σκληρός ἀγών διεξάγεται εἰς τά παρασκήνια μεταξύ τοῦ Πρωθυπουργοῦ ΚΑΝΤΑΡ καί τοῦ ἀμέσου βοηθοῦ του, 'Αντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως καί 'Υπουργοῦ ἐσωτερικῶν ὑποθέσεων, Γκιόργκι ΜΑΡΟΣΑΝ, ἐν τῇ προσπαθείᾳ ὅπως ἐξασφαλίσῃ τήν εὔνοιαν τῆς Μόσχας εἰς βάρος τοῦ ἀντιπάλου του καί σταθεροποιήσῃ τήν θέσιν του εἰς τήν ἱεραρχίαν τοῦ κόμματος.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Ο ἀνταγωνισμός αὐτός ὑφίσταται ἀπό μακροῦ χρόνου, χωρίς μέχρι στιγμῆς νά ἔχῃ λάβῃ ἀποφασιστικήν μορφήν. 'Ο μέν ΜΑΡΟΣΑΝ, ὑπηρετῶν ἀπό ἐτῶν τήν Μόσχαν ἐπεδείχθη πιστόν ὄργανόν της (ἐπέτυχε τό 1948 τήν συγχώνευσιν τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Κόμματος μέ τό Κ.Κ.) καί σκληρός ὅσον καί ὁ ΡΑΚΟΣΙ εἰς τήν ἐφαρμογήν τῶν διαφόρων μέτρων πρός ἀντιμετώπισιν τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως, ὁ δέ ΚΑΝΤΑΡ, θεωρούμενος δημιούργημα τῆς ἐπαναστάσεως, ἄν καί ἐμφορεῖται ὑπό ἐθνικιστικῶν τάσεων, ἐξυπηρέτησε τά σχέδια τῶν Ρώσων εἰς τάς κρισιμωτέρας στιγμάς τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος τῆς Οὐγγαρίας (ἐπανάστασις 'Οκτωβρίου 1956).
'Ως πιθανόν αἴτιον τῆς διαμάχης ταύτης δύναται νά θεωρηθῇ ὁ προσωπικός ἀνταγωνισμός διά τήν ἐπικράτησιν τοῦ ἑνός ἐκ τῶν δύο ἀντιπάλων, χωρίς ὅμως νά ἀποκλείεται καί ἡ ἰδεολογική διαφορά ἥτις ὑφίσταται μεταξύ τῶν δύο ἡγετῶν, δεδομένου ὅτι ὁ μέν ΜΑΡΟΣΑΝ ἀντιπροσωπεύει τήν παλαιάν ἀδιάλλακτον σταλινικήν γραμμήν, ὁ δέ ΚΑΝΤΑΡ φέρεται ὡς ἔχων τάσεις πρός Τιτοϊσμόν. Εἶναι ὅμως ἐκτός πάσης ἀμφιβολίας ὅτι, ὁ ΜΑΡΟΣΑΝ εἶναι αὐτήν τήν στιγμήν ἡ δευτέρα ἡγετική φυσιογνωμία τῆς Οὐγγαρίας καί τυγχάνει τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ.
Πρός τοῦ παρόντος, ἀμφότεροι οἱ ἡγέται ὑποστηρίζονται ἐξ ἴσου ὑπό τῆς Μόσχας καί δέν εἶναι δυνατόν νά προβλεφθῇ ποῖος ἐκ τῶν δύο θά ὑπερισχύσῃ τελικῶς.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 13 ἐκ σελ. 29

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

20. 'Απειθαρχίαι - Διαφθοραί

(α) Εἰς λόγον τόν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ὁ 'Αντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί 'Υπουργός 'Εσωτερικῶν Γκεωργκι ΜΑΡΚΟΣΛΗ, εἰς τήν πολιτικήν Ακαδημίαν Κ.Κ. ἐτόνισεν: "ἄλλοτε οἱ κομμουνισταί προηγοῦντο εἰς τάς ἐπιχειρήσεις ἐναντίον τῶν κεφαλαιοκρατῶν, σήμερον ἀναγκάζονται νά διαφυλάξουν αὐτάς ἀπό τούς κλέπτας". 'Εν συνεχείᾳ κατήγγειλε τήν ἔλλειψιν πειθαρχίας εἰς τήν ἐργασίαν καί ἰδιαιτέρως εἰς τούς σιδηροδρόμους. 'Επίσης κατέκρινε τήν νεολαίαν ὅτι στερεῖται ἠθικῆς καί τά Πανεπιστήμια εἰς τά ὁποῖα ὡς εἶπεν, ἐπικρατεῖ ἀκόμη ἀστική ἀτμόσφαιρα.

(β) 'Η ἐφημερίς "ΝΕΠ ΖΑΜΠΑΝΤΣΑΓΚ", ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Οὑγγρικοῦ Κ.Κ., εἰς ἄρθρον της δημοσιευθέν τήν 16ην Ν/βρίου ἐ.ἔ. κατηγορεῖ τήν Οὑγγρικήν νεολαίαν ὅτι: "Στερεῖται ἠθικῆς, ἀδιαφορεῖ διά τήν ἐργασίαν (καίτοι θέλει νά κερδίζη πολλά χρήματα), ἀπειθαρχεῖ ἔναντι τῶν γονέων, τῶν διδασκάλων καί τῶν μεγαλυτέρων ἐργατῶν ἤ ὑπαλλήλων εἰς τά ἐργοστάσια καί τά γραφεῖα". 'Εν συμπεράσματι ἀναφέρει ὅτι ὅλοι οἱ νέοι δέν εἶναι τοιοῦτοι, ἀλλά οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν ἀκολουθοῦν αὐτήν τήν τακτικήν, καί συνιστᾶ τήν ἀνάληψιν εἰδικῆς σταυροφορίας πρός ἀντιμετώπισιν τῆς νοσογόνου αὐτῆς καταστάσεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Από τῆς ἐπαναστάσεως ἐξακολουθοῦν συνεχῶς ἀναφέρονται ἀπειθαρχίαι εἰς τάς διαφόρους κρατικάς ἐπιχειρήσεις, ἐργοστάσια κ.λ.π. ἐνῷ ἡ διαφθορά τῶν ἠθῶν λαμβάνει ὁλονέν καί μεγαλυτέρας διαστάσεις.

'Η νεολαία ἥτις ἐπρωτοστάτησεν εἰς τήν Οὑγγρικήν ἐπανάστασιν, ἐξακολουθεῖ μέχρι σήμερον εἰς κάθε παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν νά δείχνη τήν δυσφορίαν της εἰς τό καθεστώς.

Ἤδη πολλάκις καί σήμερον τό καθεστώς, βάσει τῶν ὡς ἄνω πληροφοριῶν, παραδέχεται ἐπισήμως τήν ἀντίδρασιν τῆς νεολαίας καί τάς διαφόρους καταχρήσεις

21. Δημοσία 'Ασφάλεια

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, συνεχίζεται ἡ ἐξ Οὑγγαρίας καί πρός τήν Σ.Ε. μεταφορά τῶν πολιτικῶν κρατουμένων ἐκ παραλλήλου μέ τάς συνεχιζομένας συλλήψεις πολιτῶν.

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ
Σελίς 16 ἐκ σελ. 29

..//..

~~[illegible]~~

ἐνῷ εἰς τά οὑγγρικά στρατόπεδα συγκεντρώσεως (τῶν ὁποίων ἡ λειτουργία ἐπανήρχησε μετά τήν ἐπανάστασιν) ὁ ἀριθμός τῶν θανάτων, λόγῳ κακῶν συνθηκῶν διαβιώσεως, ἔχει ὑπερβῆ τό ἀνώτατον ὅριον τοῦ μέσου ὅρου θανάτων τῆς περιόδου ΡΑΚΟΣΙ [redacted]

Σ χ ό λ ι ο ν

[redacted] ἡ κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ προσπαθεῖ νά ἐπιβληθῇ ἐπί τῶν λαϊκῶν μαζῶν ἀπό τῆς ἐπαναστάσεως καί ἐντεῦθεν.

Αἱ ἀνωτέρω πληροφορίαι ἔρχονται εἰς ἀντίθεσιν μέ τάς τελευταίως ἀναγγελθείσας ἀποφάσεις τοῦ καθεστῶτος περί περιορισμοῦ τῶν καταπιεστικῶν μέτρων, καί ἀποδεικνύουν ὅτι, ἡ πολιτική τοῦ τρόμου συνεχίζεται μέ τήν αὐτήν ἔντασιν εἰς τήν Οὑγγαρίαν. Ἄν καί ἔχει παρέλθῃ ἕν ἔτος ἀπό τῆς ἐπαναστάσεως, ἐν τούτοις ἡ κατάστασις ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ ἔκρυθμος καί παρίσταται ἄμεσος ἀνάγκη εἰς τό καθεστώς νά ἐπαγρυπνῇ συνεχῶς διά τήν πρόληψιν πιθανῆς ἀντικαθεστωτικῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

(β) Τήν 7ην Νοεμβρίου 1957 ὁ κομμουνιστικός τύπος ἤρχισεν βιαιοτάτην ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ τέως πρωθυπουργοῦ 'Ιμρέ ΝΑΓΚΥ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρόμοιαι ἐπιθέσεις ἔλαβον χώραν καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν. Δέν ἀποκλείεται δέ νά ἀποτελοῦν προοίμιον παραπομπῆς τοῦ ΝΑΓΚΥ εἰς δίκην.
Αἱ ὑπό τῆς κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ ἑκάστοτε ἐκτοξευόμεναι κατηγορίαι καί ὕβρεις κατά τοῦ ΝΑΓΚΥ ἀποσκοποῦν προφανῶς εἰς τήν δημιουργίαν εἰς τήν κοινήν γνώμην δυσμενοῦς ἐντυπώσεως περί αὐτοῦ δεδομένου ὅτι οὗτος ἀπήλαυε πλήρους δημοτικότητος μεταξύ τοῦ Οὑγγρικοῦ λαοῦ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

22. Σχέσεις Οὑγγαρίας - Γιουγκοσλαυΐας

Κατά τήν ἐπέτειον τῆς 'Οκτωβριανῆς ἐπαναστάσεως ἐν Μόσχᾳ τήν 7ην Νοεμβρίου 1957, οἱ ΚΑΡΝΤΕΛΙ καί ΡΑΚΟΒΙΤΣ ('Αντιπρόεδροι τῆς Γ/κῆς κυβερνήσεως καί κυριώτεροι συνεργάται τοῦ Στρατάρχου ΤΙΤΟ) συνωμίλησαν ἐπί μακρόν μετά τοῦ Οὕγγρου Πρωθυπουργοῦ Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ.

~~[illegible]~~
Σελίς 17 ἐκ σελ. [illegible]

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σχόλιον

Ἡ συνάντησις αὐτὴ τῶν Γιουγκοσλαύων ἰθυνόντων μετὰ τοῦ Οὐγγρου κομμουνιστοῦ ἡγέτου εἶναι ἡ πρώτη ἐπὶ ἀνωτάτου ἐπιπέδου ἀπὸ τῆς Οὐγγρικῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Ὀκτωβρίου 1956.
Αἱ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις περιῆλθον εἰς ἀδιέξοδον τὸν Νοέμβριον 1956, ὅτε ὁ Ἴμρε ΝΑΓΚΥ (τότε Πρωθυπουργὸς τῆς Οὐγγρικῆς κυβερνήσεως) καταφυγὼν εἰς τὴν ἐν Βουδαπέστῃ Γιουγκοσλαυϊκὴν Πρεσβείαν συνελήφθη ἀργότερον ὑπὸ Σοβιετικῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων, βασισθεὶς εἰς σχετικὴν ἐγγύησιν τῆς κυβερνήσεως ΚΑΝΤΑΡ περὶ ἐλευθέρας ἀναχωρήσεως του ἐκ τῆς χώρας.
Ἤδη ἡ ἐν λόγῳ συνάντησις ἑρμηνεύεται ὡς ἔνδειξις προσπαθείας ἐξομαλύνσεως τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.
Ὡς γνωστόν, ὁ ΤΙΤΟ μέχρι τοῦδε ἐτήρει ὅπως ἐπιφυλακτικὴν στάσιν ἔναντι τῆς ὑπὸ τοῦ ΚΑΝΤΑΡ ἀκολουθουμένης πολιτικῆς γραμμῆς, δὲν ἀποκλείεται ὅμως κατὰ τὰς τελευταίας συνομιλίας ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ - ΤΙΤΟ (Ἰούνιος 1957) ὁ ΤΙΤΟ νὰ προέβη εἰς ὡρισμένας παραχωρήσεις ἔναντι τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ μεταξὺ τῶν ὁποίων νὰ περιλαμβάνεται καὶ ἡ ὑπόσχεσίς του περὶ προσπαθείας προσεγγίσεως πρὸς τὴν Οὐγγαρίαν

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

23. Οἰκονομικὰ μέτρα

Δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἡ κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν δυσφορίαν τοῦ λαοῦ ἔναντι τοῦ καθεστῶτος, ἐχορήγησεν αὔξησιν ἐπὶ τῶν ἡμερομισθίων καὶ μισθῶν 10%, κατήργησε τὸ ὑπὲρ τῆς εἰρήνης δάνειον 5% ὡς καὶ τὸν φόρον ἐπὶ τῶν ἀγάμων. Οὕτω ηὐξήθησαν αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἐργαζομένων κατὰ 25%. Ἐπίσης ἡ κυβέρνησις ἐξίσωσε τοὺς μισθοὺς τῶν γυναικῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν.

Σχόλιον

Ἀπὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Ὀκτωβρίου 1956 καὶ ἐντεῦθεν τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ κατῆλθεν εἰς λίαν χαμηλὸν σημεῖον, λόγῳ τῶν καταστροφῶν τὰς ὁποίας ἐπροξένησαν οἱ ἐπαναστάται καὶ τῆς παθητικῆς ἀντιδράσεως γενικῶς ὅλων τῶν ἐργαζομένων, εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας [redacted]
Ἡ χορηγηθεῖσα αὔξησις ἀποβλέπει ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἄνοδον τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, ἀφ' ἑτέρου εἰς τὸ νὰ κατευνάσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν τὴν δυσφορίαν τοῦ πληθυσμοῦ.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελὶς 18 ἐκ σελ. 29

../..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

'Ας σημειωθῇ ὅτι τελευταίως καί εἰς ἄλλας δορυφόρους χώρας ἐχορηγήθη αὔξησις τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐργαζομένων.
Λαμβανομένης ὑπ'ὄψιν τῆς χαμηλῆς στάθμης τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ οὐγγρικοῦ λαοῦ ἡ χορηγηθεῖσα αὔξησις τοῦ 25% ἐπί τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐργαζομένων, ἄν καί θά ἀνακουφίσῃ κάπως τόν πληθυσμόν, ἀπέχει πολύ ἀπό τοῦ νά ἐπιλύσῃ τά προβλήματα συντηρήσεως τούτων.
'Η ἀγοραστική ἀξία τῶν ἀποδοχῶν θά ἐξαρτηθῇ καί ἀπό τήν ἐπάρκειαν τῶν ἀποθεμάτων ἀγαθῶν, δεδομένου ὅτι ἡ ζήτησις τούτων εἶναι φυσικόν νά αὐξηθῇ.

24. <u>Οἰκονομικαί Δυνάμεις (Βιοτικόν ἐπίπεδον)</u>

'Η ἐφημερίς "ΝΕΠ ΣΑΜΠΑΝΤΣΑΓΚ" ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ. Οὐγγαρίας, προειδοποιεῖ τούς ἐργάτας τῶν ἐργοστασίων, ὅτι δέν πρέπει νά ἐλπίζουν εἰς συμπληρωματικήν ἀμοιβήν κατά τάς ἑορτάς τοῦ Νέου Ἔτους, παρά μόνον εἰς περίπτωσιν ὑπερπληρώσεως τῶν προγραμματισθέντων σχεδίων παραγωγῆς.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Διά πρώτην φοράν κατά τά τελευταῖα ἔτη, λαμβάνεται τοιαύτη ἀπόφασις.
Δέν ἀποκλείεται ἡ κυβέρνησις, λόγῳ τῶν ἀναφερειθεισῶν ἀνωτέρω αὐξήσεων τῶν ἀποδοχῶν, νά ἀδυνατῇ νά παράσχῃ περαιτέρω βοήθειαν εἰς τούς ἐργαζομένους; διότι ὡς γνωστόν εὑρίσκεται εἰς δύσκολον οἰκονομικήν κατάστασιν καί προσπαθεῖ ὅσον τό δυνατόν νά περιορίσῃ τά ἔξοδά της.
Φυσικά τό μέτρον τοῦτο καταπολεμᾶ καί τήν ἐπικρατοῦσαν γενικῶς παθητικήν ἀντίδρασιν τῶν ἐργαζομένων ἥτις φέρει τήν οἰκονομίαν τῆς χώρας εἰς δύσκολον θέσιν.

<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ΄</u>

<u>ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ</u>

<u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ</u>

25. <u>Μεταβολαί εἰς τήν ἡγεσίαν</u>

'Ο Ρ/Σ τῆς Πράγας μετέδωσε τήν 12-11-57 ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Τσεχοσλοβακίας Ἄντονυ ΖΑΠΟΤΟΣΚΥ ἀπεβίωσε συνεπείᾳ καρδιακῆς κρίσεως. 'Ως νέος Πρόεδρος ἐξελέγη τήν 19-11-57 ὑπό τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. ὁ Ἄντονυ ΝΟΒΟΤΝΥ (Α΄ γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.) διατηρῶν ἤδη ἀμφοτέρας τας ἡγετικάς θέσεις

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 19 ἐκ σελ. 29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Σ χ ό λ ι ο ν

-'Ο ἐκλιπών Πρόεδρος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ Κ.Κ., διετέλεσε διαδοχικῶς ἡγέτης τῆς ἐπαναστατικῆς ἐργατικῆς κινήσεως, Πρωθυπουργός καί Πρόεδρος τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας, διαδεχθείς τόν ΓΚΟΤΒΑΛΝΤ ἀπό τοῦ 1953.
Οὗτος καίτοι, κατεῖχε τήν θέσιν τοῦ Προέδρου (διακοσμητικήν διά τά κομμ. καθεστῶτα) ἐν τούτοις ἀπετέλει σοβαρόν παράγοντα εἰς τήν πολιτικήν ζωήν τῆς χώρας, ἀπολαμβάνων πλήρως τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Μόσχας.
'Ο ΖΑΠΟΤΟΒΣΚΥ ἔπασχεν ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος ἀπό μακροῦ χρόνου. Τό 1956 ὑπέστη σοβαράν καρδιακήν προσβολήν.

-'Ο νέος Πρόεδρος καί Α΄ Γραμματεύς ΝΟΒΟΤΝΥ ἤρχισε νά προωθῆται εἰς τήν ἀνωτάτην ἐξουσίαν ἀπό τοῦ 1946, ὑποστηριζόμενος ὑπό τοῦ τότε Προέδρου ΓΚΟΤΒΑΛΝΤ.
Οὗτος, τυφλόν ὄργανον τοῦ ΚΡΕΜΛΙΝΟΥ, θεωρεῖται ὡς ἀδιάλλακτος φορεύς τῆς σταλινικῆς κομματικῆς γραμμῆς.
Τό γεγονός ὅτι ὁ ΝΟΒΟΤΝΥ, ἀναλαμβάνων τήν Προεδρείαν τῆς χώρας, διατηρεῖ καί τήν ἡγεσίαν τοῦ Κόμματος, ἀποτελεῖ παραβίασιν τῆς ἀρχῆς τῆς συλλογικῆς ἡγεσίας, ἥτις ἐφηρμόσθη εἰς Τσεχοσλοβακίαν μετά τόν θάνατον τοῦ Προέδρου ΓΚΟΤΒΑΛΝΤ (1953).
Εἶναι πιθανόν ἡ ἀνάληψις ὑπό τοῦ ΝΟΒΟΤΝΥ τῆς Προεδρίας νά ὀφείλεται εἰς ἔλλειψιν ἑτέρας προσωπικότητος καταλλήλου διά τήν θέσιν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως αὕτη νά ἐπεβλήθη λόγῳ τῶν διοικητικῶν καί ὀργανωτικῶν ἱκανοτήτων τοῦ ΝΟΒΟΤΝΥ, θεωρουμένου ἀπό μακροῦ χρόνου ὡς κυρίου ὀργανωτικοῦ παράγοντος τοῦ Κ.Κόμματος.
'Αφ'ἑτέρου τό γεγονός καθ'ὅ ὁ ΝΟΒΟΤΝΥ ἐπέστρεψεν ἐκ Μόσχας (ὅπου εἶχε μεταβῆ ἐπί τῇ ἐπετείῳ τῆς 'Οκτωβριανῆς ἐπαναστάσεως) πρό τοῦ θανάτου τοῦ Προέδρου ΖΑΠΟΤΟΒΣΚΥ καί ἐνῷ οἱ λοιποί κομμουνισταί ἡγέται τῶν διαφόρων χωρῶν συνεσκέπτοντο, δημιουργεῖ τήν ἐντύπωσιν ὅτι δυνατόν νά προετοίμασε τήν ἐκλογήν του διά τήν θέσιν τῆς Προεδρείας τῆς χώρας.
Πάντως ἀνεξαρτήτως τῶν γεγονότων ἅτινα συνετέλεσαν εἰς τήν προώθησιν τοῦ Α΄ Γραμματέως εἰς τήν ἀνωτάτην ἀρχήν τοῦ κράτους, ἡ θέσις του ἐνισχύθη σημαντικῶς καί θεωρεῖται πρός τό παρόν ἡ ἰσχυροτέρα ἡγετική φυσιογνωμία τῆς Τσεχοσλοβακίας.

16. Δημοσία Ἀσφάλεια

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας 22 Τσεχοσλοβάκοι ἐζήτησαν

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

προσφάτως πολιτικόν ἄσυλον εἰς Τουρκίαν. Ὁμοίως 12 ναῦται τουρίσται κατέφυγον εἰς Βενετίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Κατά τό παρελθόν πολλάκις, Τσέχοι φυγάδες κατέφυγον εἰς Δυτ. Γερμανίαν καί Σουηδίαν.
Τελευταίως ὁ ἀριθμός τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καταφυγόντων Τσεχοσλοβάκων ηὐξήθη σημαντικῶς. Τοῦτο ὀφείλεται προφανῶς εἰς τήν κομμουνιστικήν πίεσιν καί τάς οἰκονομικάς συνθήκας καίτοι αὗται θεωροῦνται ὡς καλύτεραι μεταξύ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

27. Ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν

Ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας ἀνήγγειλε τήν 27-11-57 ὅτι ἑκατοντάδες δημοσίων ὑπαλλήλων θ'ἀποσταλοῦν συντόμως πρός ἐργασίαν εἰς διάφορα ὀρυχεῖα καί μεταλλεῖα τῆς χώρας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία ἀπό μακροῦ χρόνου ἀντιμετωπίζει σοβαράς ἐλλείψεις ἐργατικῶν χειρῶν εἰς τούς τομεῖς βιομηχανίας καί πρώτων ὑλῶν.
Ἡ κυβέρνησις εἰς κατεπείγουσας ἐνεργείας προέβη καί κατά τό παρελθόν ὁσάκις αἱ ἀνάγκαι ἐπέβαλον τοῦτο. Κατ'αὐτάς ἐργάται-ἀγρόται διετέθησαν εἰς τούς κλάδους τῆς βιομηχανίας καί εἰς ὀρυχεῖα οὐρανίου καί ἄνθρακος.
Ἐπίσης ἀνεφέρθη ὅτι τό θέρος τοῦ 1957 περί τούς 2.500 Βούλγαροι ἄνεργοι διετέθησαν εἰς τήν βιομηχανίαν τῆς Τσεχοσλοβακίας.
Ἡ διάθεσις δημοσίων ὑπαλλήλων εἰς τούς ἐν λόγῳ τομεῖς (ζωτικούς διά τήν ἐθνικήν οἰκονομίαν τῆς χώρας) ὑποδηλοῖ τήν ἔκτασιν τῆς σοβαρότητος ὀφειλομένην εἰς τήν ἔλλειψιν ἐργατικῶν χειρῶν καί τήν προσπάθειαν τῆς κυβερνήσεως ὅπως καλύψῃ διά παντός μέσου τό δημιουργηθέν κενόν.
Ὡς γνωστόν ἡ ἐντατική ἐκμετάλλευσις τοῦ ὑπεδάφους καί ἰδίᾳ τῶν κοιτασμάτων οὐρανίου (ἐντός τῶν πλαισίων τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τῶν Σοβιέτ) δημιουργεῖ μεγαλυτέρας ἀνάγκας καί ἀναγκάζει τήν κυβέρνησιν νά προβαίνῃ εἰς ἀνακατανομήν τοῦ καταμερισμοῦ ἐργασίας μεταξύ τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 21 ἐκ σελ. 29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Ἀς σημειωθῇ ὅτι τελευταίως αἱ ἐξαγωγαί βιομηχανικῶν προϊόντων τῆς Τσεχοσλοβακίας ηὐξήθησαν καί ὡς ἐκ τούτου αἱ ἀνάγκαι της εἰς πρώτας ὕλας εἶναι μεγάλαι. Πιθανῶς τοῦτο νά ἐδημιούργησε καί τήν ἔλλειψιν ἐργατῶν εἰς τά ὀρυχεῖα.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν ΣΤ΄

Π Ο Λ Ω Ν Ι Α

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κρίσις εἰς τήν ἡγεσίαν

Ἡ ἐφημερίς "ΤΡΙΜΠΟΥΝΑ ΛΟΥΝΤΟΥ" ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Κ.Κ.Πολωνίας ἀνέγραφε τήν 17-11-1957 ὅτι εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ. ὑφίσταται σταλινική φιλοσοβιετική ὁμάς ἥτις ἀγωνίζεται διά τήν ἀνατροπήν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρά τάς ἑκάστοτε ἐκκαθαρίσεις σταλινικῶν στοιχείων ὑπό τοῦ καθεστῶτος ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ δέν ἐξέλιπε τελείως ὁ κίνδυνος ἀναβιώσεως τοῦ σταλινικοῦ πνεύματος. Φιλοσοβιετικά στοιχεῖα ἐξακολουθοῦν νά κατέχουν εἰσέτι σημαινούσας θέσεις εἰς τήν κομματικήν καί κρατικήν μηχανήν.
Ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ δέν προέβη εἰς ριζικήν ἐκκαθάρισιν τῶν φιλοσοβιετικῶν στοιχείων προφανῶς ἵνα μή δημιουργήσῃ ἐμμενῆ ἀτμόσφαιραν εἰς τάς μετά τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως σχέσεις.
Οὗτος προσπαθεῖ ὅπως συμβιβάσῃ τάς μεταξύ τῶν ἀντιμαχομένων πολιτικῶν ὁμάδων ἀναφυομένας διαφοράς, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του ὅπως ἐξασφαλίσῃ τήν μερικῶς ἀποκτηθεῖσαν ἀνεξαρτησίαν τῆς χώρας του ἐκ τῆς ἀμέσου Σοβιετικῆς ἐπιρροῆς.
Ἡ ὕπαρξις σταλινικῆς φιλοσοβιετικῆς ὁμάδος ἐντός τοῦ Κ.Κ. Πολωνίας δέν φαίνεται ν'ἀποτελῇ πρός τό παρόν σοβαρόν κίνδυνον διά τό νέον καθεστώς τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, καθ'ὅσον οὗτος (παρά τό οἰκονομικόν ἀδιέξοδον) ἀπολαμβάνει ἀρκετῆς δημοτικότητος μεταξύ τοῦ πληθυσμοῦ.
Ἐν τούτοις ὅμως δημιουργεῖ σύγχυσιν εἰς τήν κομματικήν ἡγεσίαν καί προκαλεῖ ἐμπόδιον εἰς τήν ὑπό τοῦ Πολωνοῦ ἡγέτου ἀκολουθουμένην νέαν πολιτικήν γραμμήν, πρᾶγμα ὅπερ ἀποβαίνει μᾶλλον εἰς βάρος τῆς παρούσης ἡγεσίας καί προσωπικῶς τοῦ Βλαντισλάβ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 22 ἐκ σελ.49

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

29. Δημοσία Ἀσφάλεια

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 15-11-57 ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Πολωνίας ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ δρᾶσις τῶν ξένων πρακτόρων (ὑπέρ τῶν δυτικῶν) τελευταίως ἔλαβε μεγαλυτέρας διαστάσεις.
Πολλά ἄτομα συνελήφθησαν ὡς ἐνεργοῦντα κατασκοπείαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Παρόμοιαι δηλώσεις ἐγένοντο καί κατά τό παρελθόν ὑπό ἐκπροσώπων τῆς Πολωνικῆς κυβερνήσεως. Πολλάκις ἄτομα κατηγοροῦνται ἐπί κατασκοπείᾳ καί συλλαμβάνονται.
Αἱ ὡς ἄνω ἀνακοινώσεις τῶν Πολωνικῶν ἀρχῶν ἀποβλέπουν πιθανῶς εἰς παραπλάνησιν τῆς κοινῆς διεθνοῦς γνώμης ἐπί τῷ σκοπῷ ὅπως καλύψουν τήν ὑφισταμένην ἀντίδρασιν τοῦ πληθυσμοῦ ἔναντι τοῦ κρατοῦντος καθεστῶτος, ἐπιρριπτουσαι τάς ἑκάστοτε σημειουμένας ἀντικαθεστωτικάς ἐνεργείας εἰς ξένους πράκτορας.
Δέν ἀποκλείεται ὅμως καί ἡ δρᾶσις ξένων ἐν τῇ χώρᾳ πρακτόρων ἐν συνεργασίᾳ μέ ἀντιφρονοῦντας Πολωνούς.

30. Ν ε ο λ α ί α

Τό ἐπίσημον δημοσιογραφικόν ὄργανον (ΤΡΙΜΠΟΥΝΑ ΛΟΥΝΤΟΥ) τοῦ Κ.Κ.Π. εἰς ἄρθρον του δημοσιευθέν προσφάτως ἀνέγραφεν ὅτι μεταξύ τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου - Ὀκτωβρίου 1957 διεπράχθησαν ὑπό τῶν "ἀλητοπαίδων" 40.000 ἀδικήματα περιλαμβανομένων 100 φόνων καί 7.000 τραυματισμῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ κυβέρνησις πρό πολλοῦ διεξάγει ἐντατικήν ἐκστρατείαν κατά τῆς ἐγκληματικότητος καί τοῦ ἀλκοολισμοῦ. Ἐν τούτοις δέν φαίνεται νά σημειῇ προόδους πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην.
Κατά τό πρόσφατον παρελθόν συνελήφθησαν 1.000 νέοι εἰς παράνομα κέντρα πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν, πολλάκις δέ μερικοί μεταξύ τῶν ὁποίων καί σπουδασταί, συνεκρούσθησαν μέ ἀστυνομικάς δυνάμεις.
Ἡ ἐν λόγῳ κατάστασις ὀφείλεται πιθανῶς εἰς οἰκονομικά αἴτια (χαμηλόν βιοτικόν ἐπίπεδον) καί εἰς τήν κομμουνιστικήν διαπαιδαγώγησιν τῶν νέων δι'ἧς ἀποχαλινοῦνται τά ἤθη καί ὁ χαρακτήρ των.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 23 ἐκ σελ. 29

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

'Αφ'ἑτέρου δέν ἀποκλείεται εἰς τάς ἐν λόγῳ ἐνεργείας τῶν νέων νά ὑποκρύπτεται ἡ δυσαρέσκεια καί ἀγανάκτησις ἥν τρέφει γενικῶς ἡ Νεολαία ἔναντι τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος.
Σημειοῦται ὅτι ἡ κατάστασις αὕτη προκαλεῖ ζωηράς ἀνησυχίας εἰς τήν κυβέρνησιν, δεδομένου ὅτι ἡ Νεολαία ἀποτελεῖ τό ὑπόβαθρον διά τήν ἑδραίωσιν τοῦ κομμουνιστικοῦ οἰκοδομήματος.
Εἶναι δέ πιθανόν ἡ Πολωνική ἡγεσία νά λάβῃ καί περαιτέρω μέτρα πρός ἀποσόβησιν τῆς τοιαύτης ἐπικινδύνου καταστάσεως.

31. Κυβερνητικά μέτρα (Πολιτικο-οἰκονομικά)

Κατά πληροφορίας [redacted] ἡ Πολωνική κυβέρνησις ἐπέτρεψε προσφάτως:
Τήν ἐκ τῆς χώρας ἐλευθέραν ἔξοδον ἀθλητῶν, καλλιτεχνῶν, ἐπιστημόνων κ.λ.π.
Τήν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου δι'ἰδιωτ. πρωτοβουλίας (δύναταί τις νά ἱδρύσῃ κατάστημα ἤ ἐπιχείρησιν)καί
Τήν παρά τῷ 'Υπουργείῳ Παιδείας ἵδρυσιν τμήματος ἐπικαίρων ἄνευ πολιτικῆς ἀποχρώσεως, ἅτινα θά προβάλλονται καί εἰς τό ἐξωτερικόν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τά μέτρα ταῦτα ἀποτελοῦν συνέχειαν τῆς ὑπό τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἀκολουθουμένης φιλελευθέρας ἐσωτερικῆς πολιτικῆς.
Εἶναι γεγονός ὅτι ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἀφ'ὅτου ἀνῆλθεν εἰς τήν ἀρχήν προέβη εἰς πολλάς παραχωρήσεις πολιτικάς καί οἰκονομικάς ἔναντι τῶν λαϊκῶν μαζῶν,(ἐλευθερία εἰς τήν ἐνάσκησιν τῶν θρησκευτικῶν καθηκόντων κατάργησις τῶν κρατικῶν ἀγροκτημάτων) εἰς τά πλαίσια ἑνός συμβιβασμοῦ μεταξύ Δημοκρατικῶν καί Κομμουνιστικῶν ἀρχῶν. Τοῦτο ὅμως δέν ἱκανοποιήσε τάς ἐπιθυμίας τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ ὅστις ζητεῖ περαιτέρω ἐλευθερίας καί παραχωρήσεις.
Πρό τῆς τοιαύτης καταστάσεως τό νέον καθεστώς φαίνεται νά λ.., λαμβάνῃ καί νέα μέτρα, ἐπί τῷ σκοπῷ ὅπως κατευνάσῃ τήν δυσαρέσκειαν τοῦ πληθυσμοῦ, ἰδία τῆς Νεολαίας καί τῆς ἐργατικῆς τάξεως. 'Ενῷ συγχρόνως δημιουργῇ πνεῦμα ἐμπιστοσύνης μεταξύ ἡγεσίας καί λαοῦ.
'Αφ'ἑτέρου τυχόν ἐλευθερία εἰς τό ἰδιωτικόν ἐμπόριον θά ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τήν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου πρᾶγμα ὅπερ θά συμβάλῃ εἰς τήν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~
Σελίς 24 ἐκ σελ.29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

32. Σχέσεις Πολωνίας-Κ.Κίνας

[redacted] ἡ προγραμματισθεῖσα διά τόν μῆνα Δεκέμβριον ἐπίσκεψις εἰς Πολωνίαν τοῦ κινέζου Κομμ. ἡγέτου ΜΑΟ ΤΣΕ ΝΤΟΥΓΚ ἐματαιώθη.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἶναι ἡ δευτέρα φορά καθ'ἥν ματαιοῦται ἡ ἐν λόγῳ ἐπίσκεψις. Ἡ ματαίωσις αὕτη πιθανῶς ἐπεβλήθη κατόπιν πιέσεως τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ, δεδομένου ὅτι μία τοιαύτη ἐπίσκεψις τοῦ κινέζου ἡγέτου θά ἐνίσχυε περισσότερον τήν θέσιν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ εἰς τήν ἐφαρμογήν ἀνεξαρτήτου πολιτικῆς ἔναντι τῆς Μόσχας, ἐνῷ θά ἀπετέλη ἔνδειξιν ὅτι καί αὐτή αὕτη ἡ Κ. Κίνα προσανατολίζεται πρός μίαν πολιτικήν ἀνεξάρτητον τῆς Σοβ. Ἑνώσεως.
Ὡς γνωστόν ἡ Κ. Κίνα κατά τό παρελθόν ὑπεστήριξε τάς πολιτικάς ἀπόψεις (φιλελευθερισμοῦ καί Δημοκρατικοποιήσεως) τῆς νέας Πολωνικῆς ἡγεσίας, δέν ἀποκλείεται δέ ἡ Σ.Ε. νά ἠνέχθη τήν νέαν κατάστασιν ἐν Πολωνίᾳ καί ὑπό τήν πίεσιν τῆς Κ. Κίνας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

33. Οἰκονομική πολιτική

Κατά πληροφορίας [redacted] ἤρξατο ἀνεπισήμως εἰς Πολωνίαν ἡ κυκλοφορία ἀμερικανικῶν δολλαρίων εἰς ὑψηλάς τιμάς.

Σ χ ό λ ι ο ν

Διά πρώτην φοράν κυκλοφοροῦν ἐπισήμως ἐν τῇ χώρᾳ Ἀμερικανικά δολλάρια.
Εἰς καμμίαν τῶν δορυφόρων χωρῶν δέν ἐπιτρέπεται ἡ κυκλοφορία ἄλλου νομίσματος πλήν τοῦ τοπικοῦ.
Ἡ κυκλοφορία τοῦ ἐν λόγῳ ξένου συναλλάγματος πιθανῶς νά ἔχῃ σχέσιν καί μέ τάς οἰκονομικάς συναλλαγάς Πολωνίας - Η.Π.Α. καί ἄλλων Δυτικῶν χωρῶν.
Σημειοῦται ὅτι Πολωνική οἰκονομική ἀντιπροσωπεία διεξάγει νέας οἰκονομικάς διαπραγματεύσεις εἰς Οὐάσιγκτων.
Πάντως κατ'ὑπαρχούσας ἐνδείξεις ἡ Πολωνική κυβέρνησις καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας εἰσροῆς ξένου συναλλάγματος διά τῆς ἀξιοποιήσεως τοῦ τουρισμοῦ καί τῆς προσελεύσεως ξένων ἐν τῇ χώρᾳ.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 25 ἐκ σελ.29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

34. Ἀ̲ν̲α̲κ̲ό̲ι̲ν̲ω̲σ̲ι̲ς̲ — Ἀ μ π ό δ ο τ ο ν

Τήν 9-11-57 συνῆλθον ἐν Στοκχόλμῃ εἰς σύσκεψιν ἐμπορικοί ἀντιπρόσωποι τῆς Πολωνίας καί Σουηδίας. Ὁ Πολωνός Ὑπουργός τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου ἀνεφέρθη εἰς τήν ἐπέκτασιν τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Πολωνική κυβέρνησις ἐπεκτείνει συνεχῶς τάς ἐμπορικάς της συναλλαγάς μέ τάς χώρας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου.
Ἀπηλλαγμένη ἤδη τῆς Σοβιετικῆς οἰκονομικῆς ἐπιρροῆς τοποθετεῖ τά προϊόντα της εἰς ξένας ἀγοράς εἰς τιμάς λίαν ἱκανοποιητικάς.
Οἰκονομικαί ἀντιπροσωπεῖαι τῆς Πολωνίας διεξάγουν διαπραγματεύσεις εἰς Ἀγγλίαν, Γιουγκοσλαυΐαν καί Τουρκίαν.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Θ΄

Δ Ι Α Π Ι Σ Τ Ω Σ Ε Ι Σ

35 Ε.Σ.Σ.Δ.

(α) Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας διά τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἑνότητος τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου.

(β) Λόγῳ τῶν ὑφισταμένων εἰς τούς κόλπους τοῦ κομμουνιστικοῦ συνασπισμοῦ πολιτικο-ἰδεολογικῶν διαφορῶν, ἀπεκλείσθη πρός τό παρόν ἡ ἀνασύστασις ἀνωτάτου διεθνοῦς κομμ. ὀργάνου (τύπου κομινφόρμ).

(γ) Ἡ Ε.Σ. ἐμφανίζεται σήμερον ὡς ἡγέτης τοῦ διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ κινήματος.

(δ) Μετά τάς προσφάτους προόδους εἰς τόν ἐπιστημονικόν τομέα (τεχνητοῦ δορυφόρου), ἐνέτεινε τήν ἐκστρατείαν εἰρήνης καί τήν προπαγανδιστικήν της δραστηριότητα.

[redacted]

(ε) Ὁ ἀγροτικός κόσμος διέρχεται σοβαράν κρίσιν, ἐνῶ ἐμειώθη ἡ γεωργική παραγωγή.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 26 ἐκ σελ. 29

..//..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

36. **'Α λ β α ν ί α**

'Η Σοβιετική Ένωσις παρέχει τελευταίως σοβαράν βοήθειαν διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς βαρείας βιομηχανίας καί τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῆς 'Αλβανίας.

37. **Β ο υ λ γ α ρ ί α**

(α) Παρατηρεῖται ποιά τις ἐλαστικότης εἰς τήν μεταχείρισιν τῶν ἀπομακρυνομένων ἐσχάτως ἐπί παρεκλίσει ἡγετικῶν στελεχῶν.

(β) Συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι τῆς κυβερνήσεως διά τήν ἀποφυγήν? ... τῶν σχέσεων της μετά τῆς 'Ελλάδος, ἐνῷ ἀντιθέτως ἐπικρίνεται ἡ Τουρκική στάσις ἔναντι τῆς Συρίας.

(γ) 'Η κυβέρνησις προέβη εἰς οἰκονομικάς παραχωρήσεις ἔναντι τῶν ἀγροτῶν.

(δ) Καταβάλλει προσπαθείας διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας ἀντιβιοτικῶν προϊόντων, πρός ἀντιμετώπισιν τῶν ἐσωτερικῶν της ἀναγκῶν καί ἐξαγωγήν.

38. **Ρ ο υ μ α ν ί α**

(α) 'Εσημειώθησαν μεμονωμέναι ἀντικαθεστωτικαί ἐκδηλώσεις.

(β) 'Ανεκαλύφθησαν νέα κοιτάσματα διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος.

(γ) Ηὔξησε τάς ἐξαγωγάς της εἰς πετρελαιοειδῆ καί ξυλείαν.

39. **Ο ὐ γ γ α ρ ί α**

(α) Διενέξεις καί προσωπικοί ἀνταγωνισμοί μεταξύ τῶν ἀνωτάτων στελεχῶν τῆς Οὐγγρικῆς ἡγεσίας (Ποδκέρος καί 'Αντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως).

(β) Τό καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ συνεχίζει τήν λῆψιν κατασταλτικῶν μέτρων εἰς βάρος τοῦ Οὐγγρικοῦ πληθυσμοῦ.

(γ) 'Ατασθαλίαι καί διαφθοραί σημειοῦνται εἰς τούς κόλπους τῆς κρατικῆς μηχανῆς.

(δ) 'Η νεολαία ἐκφράζει τήν δυσαρέσκειάν της κατά τοῦ κρατοῦντος καθεστῶτος.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~
Σελίς 27 ἐκ σελ. 29

(ε) Ἡ Οὑγγρική κυβέρνησις λαμβάνει μέτρα διά τήν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου.

40. Τσεχοσλοβακία

(α) Ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. ΝΟΒΟΤΝΥ ἐξελέγη Πρόεδρος τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας, διατηρῶν ἤδη ἀμφοτέρας τάς ἡγετικάς θέσεις.
Ἤδη ἡ θέσις του ἐνισχύθη σημαντικῶς θεωρεῖται δέ ὡς ἡ ἰσχυροτέρα ἡγετική φυσιογνωμία τῆς Τσεχοσλοβακίας.

(β) Ὁ ἀριθμός τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καταφυγόντων Τσεχοσλοβάκων ηὐξήθη σημαντικῶς.

(γ) Σοβαρά ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν παρατηρεῖται εἰς τήν Τσεχοσλοβακικήν οἰκονομίαν.

41. Π ο λ ω ν ί α

(α) Φιλοσοβιετικά στοιχεῖα εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Ε.Π. προκαλοῦν δυσχερείας, εἰς τήν ὑπό τοῦ νέου καθεστῶτος ἀκολουθουμένην πολιτικήν.

(β) Ἡ θέσις τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, παρά τάς δημιουργηθείσας τάσεις ἀναβιώσεως τοῦ σταλινικοῦ πνεύματος, δέν φαίνεται πρός τό παρόν ἐπισφαλής.

(γ) Τό καθεστώς ἀποκαλύπτει ἀντικαθεστωτικάς ἐνεργείας εἰς τό ἐσωτερικόν τῆς χώρας.

(δ) Ἡ κυβέρνησις συνεχίζει τήν λῆψιν μέτρων κατά τῆς ἐγκληματικότητος καί τοῦ ἀκοολισμοῦ τῆς νεολαίας.

(ε) Ἐξακολουθεῖ νά λαμβάνη μέτρα ὅπως κατευνάση τήν δυσαρέσκειαν τοῦ πληθυσμοῦ καί δημιουργεῖ πνεῦμα ἐμπιστοσύνης μεταξύ ἡγεσίας καί μάζης.

(στ) Ἐματαιώθη ἡ ἐπίσημος ἐπίσκεψις τοῦ ΜΑΟ ΤΣΕ ΝΤΟΥΓΚ εἰς Πολωνίαν, πιθανῶς κατ' ἀπαίτησιν τῆς Σ.Ε.

(ζ) Ἤρχισεν εἰς Πολωνίαν ἐπισήμως ἡ κυκλοφορία Ἀμερικανικῶν δολλαρίων.

./..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

(η)'Εντείνεται συνεχῶς ἡ ἐμπορική δραστηριότης τῆς Πολωνικῆς κυβερνήσεως.-

[redacted]

[redacted]

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Ἀριθμὸς Ἀντιτύπων (21)
Αὔξ. Ἀριθ. Ἀντ. (4)

ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1967
ΕΠΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν

ΠΟΛΙΤΙΚΟ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1967

Μ Ε Ρ Ο Σ I

Ε.Σ.Σ.Δ. - ΔΟΡΥΦΟΡΟΙ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α΄

Ε.Σ.Σ.Δ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Μεταβολαί (ἐκκαθαρίσεις) εἰς τό Κ.Κ. τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

Ὡς μετέδωσεν τό πρακτορεῖον "Τάς" τήν 16.12.67 ὁ ΚΟΥΧΙΝΤΙΝΩΦ ἀναπληρωματικόν μέλος τοῦ Προεδρείου τῆς Κ.Ε. ὡρίσθη τακτικόν μέλος, οἱ δέ ΙΓΚΝΑΤΩΦ καί ΚΙΡΙΤΣΕΝΚΟ ἐτοποθετήθησαν εἰς τήν γραμματείαν τοῦ κόμματος.

Ἡ Αἰκατερίνη ΦΟΥΡΤΣΕΒΑ ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων της ὡς Α΄ Γραμματεύς τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ. τῆς Μόσχας, περιορισθεῖσα εἰς τήν θέσιν τῆς γενικῆς γραμματείας τοῦ Κ.Κ. τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

Ὁμοίως ἀντικατεστάθησαν οἱ Α΄ Γραμματεῖς τῶν Κ.Κ. τοῦ ΛΕΝΙΝΓΚΡΑΝΤ, ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ, ΓΕΩΡΓΙΑΣ καί ὁ Πρωθυπουργός τῆς Αὐτονόμου Δημοκρατίας τῶν Ταταρων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ὁ ΚΟΥΧΙΝΤΙΝΩΦ διωρίσθη εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ, ἡ θέσις τοῦ ὁποίου παρέμεινεν κενή ἀπό τῆς ἀπομακρύνσεώς του ἐκ τοῦ Προεδρείου τοῦ Κόμματος.

Διά τῆς τοποθετήσεως τῶν ΙΓΚΝΑΤΩΦ καί ΚΙΡΙΤΣΕΝΚΟ εἰς τήν Γραμματείαν τοῦ Κόμματος, τά μέλη αὐτῆς ηὐξήθησαν ἀπό 5 εἰς 7.

Οἱ δύο νέοι Γραμματεῖς εἶναι καί τακτικά μέλη τοῦ Προεδρείου τοῦ Κ.Κ. τῆς Ε.Σ. Σ.Δ.

Ὁ ΚΙΡΙΤΣΕΝΚΟ κατεῖχε τήν θέσιν τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ.Κ. Οὐκρανίας, ὁ ΙΓΚΝΑΤΩΦ τήν τοιαύτην τοῦ Κ.Κ. τῶν Ταταρων καί ὁ ΚΟΥΧΙΝΤΙΝΩΦ τήν θέσιν τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ.

Ἡ ΦΟΥΡΤΣΕΒΑ κατέχουσα ἀμφοτέρας τάς ὡς ἄνω ἀναφερθείσας ἡγετικάς θέσεις ἀπετέλει σοβαρόν παράγοντα εἰς τήν ἀνωτάτην κομματικήν ἱεραρχίαν.

Ὁ ἀπομακρυνθείς Πρωθυπουργός τῆς Δημοκρατίας τῶν Ταταρων εἶχε κατηγορηθεῖ προσφάτως ὑπό τῆς " Πράβδα" διά "φιλελευθερισμόν" καί ἀποφυγήν τῆς Κριτικῆς.

Σελίς 1η ἐκ σελίδων 33

Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν

.. // ..

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

Αἱ ἐπελθοῦσαι μεταβολαί εἶναι αἱ πρῶται, πραγματοποιούμεναι εἰς εὐρυτέραν κλίμακα μετά τήν ἐκκαθάρισιν τῆς Ὁμάδος ΜΑΛΕΓΚΩΦ καί τήν ἀπομάκρυνσιν τοῦ Στρατάρχου ΖΟΥΚΩΦ.

Αἱ ὑπό τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ γενόμεναι τοποθετήσεις εἰς ἀνώτερα ἀξιώματα διαφόρων προσωπικοτήτων τοῦ Κ.Κ. ἀποβλέπουν προφανῶς εἰς τήν ἐνίσχυσιν τῆς θέσεώς του,διά τόν ἀπόλυτον ἔλεγχον ἐπί τοῦ Κόμματος.

Ἡ ἄποψις αὕτη ἐνισχύεται καί ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι, πάντες οἱ τοποθετημένοι εἰς τάς νέας ἡγετικάς θέσεις ἀπολαμβάνουν πλήρως τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ.

Ὁ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ (διά τῶν ὡς ἄνω μεταβολῶν) προσπαθεῖ ὅπως ὑπαγάγη ὑπό τόν ἄμεσον ἔλεγχον τῆς Κ.Ε. τῆς Μόσχας τά τοπικά Κ.Κ. διαφόρων Δημοκρατιῶν τῆς Σ.Ε., τήν δρᾶσιν τῶν ὁποίων ἐπέκρινε τελευταίως ἡ "Ισβέστια" (ὄργανον τῆς Σοβ. Κυβερνήσεως).

Δύνανται αἱ μεταβολαί αὗται νά θεωρηθοῦν καί ὡς μέτρα κατά τῶν τάσεων φιλελευθερισμοῦ καί ἀποκλίσεων ἀπό τῆς κομματικῆς γραμμῆς, ὡρισμένων τοπικῶν Κ.Κ. τῆς Σ.Ε.

2. <u>Πιθανή μείωσις τῶν Σοβ. Ἐνόπλων Δυνάμεων</u>

Ὁ Αʹ Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. Νικήτα ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ εἰς λόγον του, τόν ὁποῖον ἐξεφώνησε προσφάτως ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ εἰς ΚΙΕΒΟΝ, ἀνεφέρθη ἐπανειλημμένως εἰς τήν μείωσιν τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων τῆς Σ.Ε.

<u>Σχόλιον</u>

Εἰς παρομοίας ἐνεργείας ἡ Σ.Ε. προέβη κατά τό 1955 ὅτε ἀνηγγέλθη ἡ ἀπόλυσις 1.300.000 ὁπλιτῶν. Οἱ ἀπολυθέντες τότε ἀπερροφήθησαν εἰς τούς κλάδους τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς χώρας.

Ἤδη ἡ ἐπικειμένη μείωσις πιθανῶς νά ὀφείλεται ἐκτός τῶν ἄλλων εἰς τάς σοβαράς οἰκονομικάς δυσχερείας τῆς Σ.Ε., αἵτινες καί ἀπαιτοῦν αὐστηράς οἰκονομίας, λαμβανομένου ὑπ'ὄψιν ὅτι μία τοιαύτη ἐνέργεια θά μειώση τό βάρος τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν.

Ἀφ'ἑτέρου πιθανῶς ν'ἀποβλέπη εἰς τήν προσπάθειαν καθησυχάσεως τῆς κοινῆς γνώμης κατόπιν τῆς ὑποσχέσεως τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ περί βελτιώσεως τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, ἐντός τοῦ 5ετοῦς σχεδίου 1966-1960.

Ἐνδέχεται ἡ Σοβιετική Ἡγεσία νά προσπαθῆ νά δημιουργήση ἀτμόσφαιραν κατευνασμοῦ καί φιλειρηνικότητος μεταξύ τῶν λαϊκῶν μαζῶν (ἰδίᾳ τῶν διανοουμένων), αἱ τάσεις τῶν ὁποίων φαίνεται ν'ἀνησυχοῦν τούς ἰθύνοντας τῆς Σ.Ε.

Εἶναι ὅμως πιθανόν ἡ τελευταίως σημειωθεῖσα πρόοδος εἰς τόν τομέα τῶν δορυφόρων καί πυραύλων νά εἶναι τοιαύτη ὥστε νά δύναται νά καλύψη τό οὕτως δημιουργούμενον κενόν χωρίς νά μειοῦται τό στρατιωτικόν δυναμικόν τῆς χώρας ὡς ἔχησε νά ἐννοηθῆ εἰς διαφόρους δηλώσεις του ὁ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ.

Πάντως ἐάν πραγματοποιηθῆ μία τοιαύτη ἐνέργεια ἀναμφισβητήτως θά ἐπιδράση εὐμενῶς ἐπί τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς χώρας, καθ'ὅσον μέ τούς ἀπολυθησομένους θά

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

.. // ..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

θά πληρωθοῦν πολλά κενά καί κυρίως είς τόν Άγροτικόν τομέα ὅπου ἀπό μακροῦ χρόνου παρατηρεῖται ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν.

Ἐξ ἄλλου δέν φαίνεται νά εἶναι καί τελείως ἄσχετος μία τοιαύτη ἐνέργεια μέ τήν ἐπελθοῦσαν κατά τό 1957 αἰσθητήν μείωσιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

Παραλλήλως θ'ἀποτελέσῃ θέμα σημαντικῆς προπαγανδιστικῆς ἐκμεταλλεύσεως είς τό ἐσωτερικόν τε καί ἐξωτερικόν ὅσον ἀφορᾶ τάς φιλειρηνικάς προθέσεις τῆς Σοβιετικῆς πολιτικῆς.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

3. Γενικά

Ὁ Πρωθυπουργός τῆς Σ.Ε. Ν. ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ τήν 11.12.57 ἀπέστειλεν ἐπιστολάς πρός τούς ἡγέτας τῶν χωρῶν - μελῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., προτείνων σύσκεψιν ἐπί ἀνωτάτου ἐπιπέδου, κατάπαυσιν τῶν θερμοπυρηνικῶν δοκιμῶν, ἀφοπλισμόν, ἀπαγόρευσιν τῶν ἀτομικῶν ὅπλων καί διευθέτησιν τῶν διεθνῶν προβλημάτων διά διαπραγματεύσεων καί εἰρηνικῶν μέσων. Παρομοίας ἐπιστολάς ἀπέστειλεν καί είς ὡρισμένα Κράτη - μέλη τοῦ Ο.Η.Ε. (Ἰνδίαι - Ἑλβετία κ.ἄ).

Σχόλιον·

[redacted]

Σελίς 3η ἐκ σελίδων 35

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

[redacted]

4. Νεολαία

Ὡς μετέδωσε προσφάτως ὁ Ρ/Σ τῆς Μόσχας, ὁμάδες "Επαγρυπνήσεως" ὠργανώθησαν εἰς τάς πόλεις τῆς Σ.Ε. πρός ἀντιμετώπισιν τοῦ κινδύνου ἐκ τῶν μεθύσων καί ἀλητῶν.

Σχόλιον

Παρόμοιαι ὁμάδες ὑπό τήν αἰγίδα τῆς Κομσομόλ (ὀργανώσεως τῆς Σοβιετικῆς Νεολαίας) ὑφίσταντο καί κατά τό παρελθόν. Αὗται παρακολουθοῦν τήν συμπεριφοράν τῶν νέων, εἰς κινηματογράφους, σχολάς, ἀθλητικάς συγκεντρώσεις, εἰς τάς ὁδούς κ.λ.π.
Τοιαῦται ἐκδηλώσεις ἐσημειώθησαν ἐπίσης προσφάτως εἰς Οὐγγαρίαν καί Πολωνίαν.
Ἡ Κυβέρνησις ἀπό ἐτῶν διεξάγει ἐντατικήν ἐκστρατείαν διά τήν ἐξυγίανσιν τῆς Νεολαίας. Ἐν τούτοις αὕτη, προφανῶς λόγῳ τῆς κομμουνιστικῆς διαπαιδαγωγήσεως(ἥτις δημιουργεῖ τάσεις ροπῆς πρός ἔκλυσιν ἠθῶν) δέν ἐσημείωσε προόδους πρός τήν κατεύθυνσιν ταύτην.
Τελευταίως ἐκπρόσωποι τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως ἐξέφρασαν τάς ἀνησυχίας των διά τάς σημειούμενα εἰς εὐρείαν κλίμακα ἔκτροπα (διενέργεια μαύρης ἀγορᾶς ἐκ μέρους τῶν νέων) καί τάς διενεργουμένας ὑπ' αὐτῶν κλοπάς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

5. Πρῶται Ὕλαι

Τό πρακτορεῖον "Τάς" ἀνήγγειλε τήν 4.12.57 ὅτι Σοβιετικοί ἐπιστήμονες κατώρθωσαν νά ἐξαγάγουν οὐράνιον ἐκ τοῦ θαλασσίου ὕδατος, περιεχομένου ἐντός τῶν ὀργανικῶν ἁλάτων αὐτοῦ.

Σχόλιον

Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Σ.Ε. ἀπό μακροῦ χρόνου κατεβάλη ἐντόνους προσπαθείας διά τήν ἀνεύρεσιν Οὐρανίου ἐντός τῶν πλαισίων τῶν γενικωτέρων ἀναγκῶν της διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας καί κυρίως τῆς πολεμικῆς τοιαύτης.
Παρόμοιαι προσπάθειαι καταβάλλονται καί εἰς τάς δορυφόρους χώρας ὅπου ἡ ἐκμετάλλευσις του εὑρίσκεται ὑπό τόν ἀπόλυτον ἔλεγχον τῶν Σοβιετικῶν εἰδικῶν καί ἐπιστημόνων.
Δεδομένου ὅτι ἡ διελελυμένη ποσότης οὐρανίου ἐντός τοῦ ὕδατος, εἶναι ἐλαχίστη καί ἡ μέθοδος ἐξαγωγῆς του πολύπλοκος, ἡ ἀνακάλυψις αὕτη δέν θά συμβάλη εἰς τήν ἐν γένει αὔξησιν τῆς παραγωγῆς οὐρανίου, ἀλλά θά ἀποτελέσῃ προπαγανδιστική

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

ἐκμεταλλεύουσιν διά τάς ἐπιστημονικάς της ἐπιτεύξεις.

6. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

Κατά τόν Ρ/Σ τῆς Μόσχας τήν 6.12.67 ὑπεγράφη συμφωνία μεταξύ Σ. Ἑνώσεως καί Ἰαπωνίας δι'ἧς ἡ Σ.Ε. θά ἐξάγη ἐμπορεύματα ἀξίας 16.000.000 δολλ. καί θά εἰσάγη τοιαῦτα ἀξίας 30.000.000 δολλ.

Ὁ Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. τῆς ΕΣΣΔ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ ἀναφερόμενος ἐπί τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μετά τῆς Βραζιλίας ἐδήλωσε προσφάτως ὅτι ἡ Σ.Ε. θά εἰσάγη καφέ, κακάο, δέρματα, ζάκχαρι καί βάμβακα ἐπ'ἀνταλλαγῇ ἐγκαταστάσεων διά τήν ἀνακάλυψιν πετρελαιοφόρων κοιτασμάτων, ἠλεκτροπαραγωγικῶν ἐγκαταστάσεων, ἐκσκαφέων καί ἄλλων μηχανῶν διά τήν ἐγκατάστασιν γεφυρῶν, ἐγκαταστάσεις διά βιβλιοτηρία κ.λ.π.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Σ.Ε. ἐντείνει συνεχῶς τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα.
Κυρίως καταβάλλει προσπαθείας διά τήν τοποθέτησιν βιομηχανικῶν προϊόντων καί μηχανημάτων εἰς ξένας ἀγοράς, ἐπ'ἀνταλλαγῇ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν.
Ἡ Σ.Ε. συναλλάσσεται σήμερον ἐμπορικῶς μέ 70 καί πλέον χώρας τοῦ Ἀνατολικοῦ καί Δυτικοῦ συνασπισμοῦ.
Σημειοῦται ὅτι αὕτη κατέχει κατά σειράν τήν 6ην θέσιν ἐπί τοῦ Παγκοσμίου Ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου ἐνῶ κατά τό 1938 κατεῖχεν τήν 16ην τοιαύτην.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'

Α Λ Β Α Ν Ι Α

7. Οἰκονομική Κατάστασις

(α) Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῶν Τιράνων τήν 27ην Δεκεμβρίου, ὁ Πρωθυπουργός τῆς Α. Γερμανίας ΓΚΡΟΤΕΒΟΛ, δι'ἐπιστολῆς του πρός τόν Πρωθυπουργόν τῆς Ἀλβανίας Μεχμέτ ΣΕΧΟΥ, ἀνεκοίνωσεν τήν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεώς του, διά τῆς ὁποίας χαρίζει εἰς τήν Ἀλβανίαν τάς πρός αὐτήν χορηγηθείσας πιστώσεις μέχρι τοῦ 1965 ἀνερχομένας εἰς 61.600.000 ρούβλια.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ γενναιόδωρος αὕτη χειρονομία τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας πρός τήν ΑΛΒΑΝΙΑΝ ἐγένετο ἀναντιρρήτως τῇ συστάσει τῆς Σ.Ε. ἥτις τελευταίως παρέχει ἀρκετήν βοήθειαν διά τήν ἀνόρθωσιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας. Ἡ συμμετοχή εἰς τάς προσφοράς ταύτας καί τῶν ἄλλων χωρῶν τοῦ Ἀνατολικοῦ Συγκροτήματος, τῇ ὑποδείξει πάντοτε τῆς Μόσχας, ὑποδηλοῖ τό ἐνδιαφέρον ὅπερ αὕτη ἐπιδεικνύει τελευταίως διά τήν ΑΛΒΑΝΙΑ.

(β) Ὁ Ρ/Σ τῶν Τιράνων τήν 30.12.67 μετέδωσεν εἰς τήν Ἑλληνικήν ὅτι ἀπό τῆς 28ης Δεκεμβρίου 1967 ἤρχισεν λειτουργῶν ὁ πρῶτος στρόβιλος τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ ἐργοστασίου "ΜΗΒΕΡ".

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σ χ ό λ ι ο ν

Πρόκειται περί τοῦ μεγαλυτέρου ὑδροηλεκτρικοῦ ἐργοστασίου τῆς 'Αλβανίας δυνάμεως 20 χιλ. Κ.Π. ἐπί τοῦ ποταμοῦ ΜΑΤΙ καί ἑνός ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ἔργων τῆς χώρας τοῦ ὁποίου ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν ἐγένετο κατά τήν διάρκειαν τοῦ πρώτου 5ετοῦς σχεδίου (1961-1965). 'Η ἀποπεράτωσις του εἶχεν προγραμματισθῆ διά τό τέλος τοῦ πρώτου 5ετοῦς σχεδίου. Αἱ ἐργασίαι ὅμως τούτου ἐσταμάτησαν τό 1963 ὅτε ἐγένετο ἀναθεώρησις τοῦ πρώτου 5ετοῦς σχεδίου διά νά δοθῆ ἔμφασις εἰς τήν γεωργίαν δεδομένου ὅτι ἡ ἐπισιτιστική κατάστασις τῆς χώρας εἶχεν φθάσει εἰς κρίσιμον σημεῖον , Τό ἐργοστάσιον τοῦτο συνεδέθη ἤδη μέ τόν ἐθνικόν ἠλεκτρικόν δίκτυον ὑψηλῆς τάσεως τῆς χώρας καί θά συμβάλῃ μεγάλως εἰς τήν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας καί τήν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1. 'Αντίδρασις κατά τοῦ Καθεστῶτος

Κατά πληροφορίας [redacted] μεταξύ τῶν 'Αλβανικῶν πολιτικῶν ἡγετῶν 'Αμπάζ ΚΟΥΠΙ ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος ΛΕΓΚΑΛΙΤΕΤ (Ζόγου), Μουχαρέμ ΜΠΑΙΡΑΚΤΑΡΙ Χον/ρχου 'Αρχηγοῦ 'Ανεξαρτήτου ὁμάδος καί 'Αμπάζ ΕΡΜΕΝΙ Προέδρου τοῦ 'Αγροτικοῦ δημοκρατικοῦ Κόμματος διεξάγονται συνομιλίαι διά τήν ἕνωσιν τῶν παρατάξεων των εἰς μίαν ἑνιαίαν πολιτικήν ὀργάνωσιν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τά 'Αλβανικά κόμματα τοῦ 'Εξωτερικοῦ, ἐπηρεάζονται κυρίως ὑπό τῆς 'Αμερικῆς καί ὀλιγώτερον ὑπό τῆς 'Ιταλίας. Οἱ ἀνωτέρω ἀρχηγοί κομμάτων διαπνέονται ὑπό φιλοαγγλικῶν αἰσθημάτων καί ἀπό πολλοῦ χρόνου προσπαθοῦν νά τορπιλίσουν τάς ἐνεργείας τῆς ἐν 'Αμερικῇ 'Επιτροπῆς "ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΑΛΒΑΝΙΑ", ἥτις εἶναι δημιούργημα καί ὄργανον τῆς 'Αμερικανικῆς πολιτικῆς. Πάντως ἀπό τάς ἀρχάς τοῦ 1967 παρατηρεῖται ἐντατική δραστηριότης μεταξύ τῶν 'Αλβανῶν φυγάδων τοῦ 'Εξωτερικοῦ, οἵτινες ἀφ'ἑνός μέν ἐπιδιώκουν νά συντονίσουν τάς ἐνεργείας των πρός ἀποτίναξιν τοῦ κομμουνιστικοῦ ζυγοῦ, ἀφ'ἑτέρου δέ ἀντέδρασαν καί ἀντιδροῦν παντοιοτρόπως ὥστε ἡ χορηγηθεῖσα ἀμνηστεία, ὑπό τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος, νά ἀποτύχῃ ὁλοκληρωτικῶς. Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ 'Αλβανική Κυβέρνησις ἐξηναγκάσθη νά παρατείνῃ τήν λήγουσαν τήν 31.12.67 προθεσμίαν ἀμνηστεύσεως τῶν οἰκειοθελῶς ἐπαναπατριζομένων 'Αλβανῶν φυγάδων ἐπί 2ετίαν ἤτοι μέχρι τήν 31-12-1969. 'Εκ τούτου συνάγεται ὅτι οὐδεμίαν ἀπήχησιν ἔσχεν εἰς τούς φυγάδας καί μόνον διά λόγους ἐντυπωσιακούς ὡρισμένα ἀριστερίζοντα ἄτομα καί ἀπαυδίζοντα ἰδίως εἰς τήν 'Αμερικήν ἀπό μακροῦ χρόνου, ἐπέστρεψαν εἰς τήν 'Αλβανίαν, κατόπιν τῆς ἐντέχνου προπαγάνδας ἀσκηθείσης ὑπό τοῦ ἄρος Τζών ΝΑΣΕΡ, ἀδελφοῦ τοῦ 'Υφυπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς 'Αλβανίας Νέσχι ΝΑΣΕΡ, ὅστις κυριολεκτικῶς ὀργιάζει ἐν 'Αμερικῇ ὑπέρ τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστῶτος τῆς 'Αλβανίας.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

9. Κρατική Οργάνωσις ('Εκλογαί)

Κατ'ἐπισήμους Βουλγαρικάς ἀνακοινώσεις τήν 22αν Δεκεμβρίου διεξήχθησαν ἐκλογαί πρός ἀνάδειξιν τῆς 3ης 'Εθνοσυνελεύσεως (Σοβράνιε)
Τά ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν, κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἔχουν ὡς κάτωθι:
'Επί ἐγγεγραμμένων 5.218.702, ἐψήφισαν 5.206.428. Τό Πατριωτικόν μέτωπον ἔλαβεν 5.204.027. Κατεψήφισαν δέ τοῦτο 12.076, ἤτοι τά 0,04%)τῶν ψηφισάντων.

Σ χ ό λ ι ο ν

Εἰς τήν Βουλγαρίαν ὑφίσταται εἷς πολιτικός σχηματισμός ὑπό τήν ἐπωνυμίαν Πατριωτικόν Μέτωπον, εἰς τόν ὁποῖον συμμετέχουν, πρός παραπλάνησιν κυρίως τῆς ἀγροτικῆς μάζης, ἐκτός τοῦ Κ.Κ.Β. καί ὑπολείμματα τοῦ ἄλλοτε 'Αγροτικοῦ Κόμματος. Τοῦτο ἐλέγχεται πλήρως ὑπό τοῦ Κ.Κ.Β.
Αἱ ἐκλογαί διεξήχθησαν κατά τό κομμουνιστικόν πρότυπον καί ὑπό τόν ἔλεγχον τοῦ Κ.Κ.Β. Οὕτω τό ἀποτέλεσμα ἦτο ἐκ τῶν προτέρων γνωστόν. Δεδομένου ὅτι ὁ ἀριθμός τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν ἦτο ὅσος καί ὁ ἀριθμός τῶν ἑδρῶν δέν ἐδόθη εὐκαιρία ἐκλογῆς εἰς τούς ψηφοφόρους.
Τό σύνολον τῶν ἑδρῶν ἦτο 254 ἔναντι 238 τῆς παλαιᾶς ἐθνοσυνελεύσεως.

'Επί τῶν 254 ὑποψηφίων τό Κ.Κ.Β. εἶχεν 95 ὑποψηφίους, ἡ ἀγροτική ἕνωσις 49 καί οἱ ὑπόλοιποι 110 ὑποψήφιοι παρουσιάζοντο ὡς ἀνεξάρτητοι προσωπικότητες. Μεταξύ τῶν ἀνεξαρτήτων ὑποψηφίων ἦτο καί ὁ ΚΙΜΩΝ ΓΕΩΡΓΙΕΦ, νῦν 'Υπουργός ἐξηλεκτρισμοῦ καί τέως Πρωθυπουργός. Δέν ἀνηγγέλθησαν μέχρι τοῦδε ἀλλαγαί εἰς τόν Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς καί τήν Κυβέρνησιν πιθανῶς διότι ἐπανεξελέγησαν ἅπαντες.

10. Δημοσία 'Ασφάλεια

[redacted] παρεσχέθη ἡ πληροφορία ὅτι εἰς τάς ἀνωτάτας σχολάς ἐνεγράφησαν, ὡς σπουδασταί, ἄνδρες τῶν σωμάτων ἀσφαλείας, πρός παρακολούθησιν τῶν ἀντιφρονούντων φοιτητῶν. 'Από τῆς πρώτης στιγμῆς προέβησαν εἰς καταγγελίας ἀντιφρονούντων καί ἐνεργήθησαν μερικαί συλλήψεις.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Κατά τά γεγονότα τῆς Οὐγγαρίας οἱ μᾶλλον ἐκδηλωθέντες εἰς τήν Βουλγαρίαν εὐνοϊκῶς ὑπέρ τῶν Οὕγγρων ἐπαναστατῶν ἦσαν οἱ διανοούμενοι καί οἱ φοιτηταί. Συνεπεία τούτου ἀπεβλήθησαν περί τούς 300 σπουδαστάς διαφόρων ἀνωτάτων σχολῶν. Αἱ ὑπηρεσίαι ἀσφαλείας τοῦ κράτους προσεπάθησαν ἔκτοτε νά προσεταιρισθοῦν φοιτητάς, ὡς πληροφοριοδότας, ἀλλ'ἀπέτυχον εἰς τήν προσπάθειάν των.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

(β) Παρά τόν ἄγρυπνον ἔλεγχον τοῦ καθεστῶτος παρατηρεῖται ποία τις ἀναταραχή μεταξύ τῶν διανοουμένων καί τῆς Νεολαίας. Διά νά ἀντιμετωπίσῃ, τό καθεστώς, τήν κατάστασιν αὐτήν ἀνέθεσε, ἀπό τοῦ Φεβρουαρίου 1967, τό Ὑπουργεῖον Παιδείας, εἰς τόν Βούλκο ΤΣΕΡΒΕΝΚΩΦ τό πλέον δυναμικόν κομμουνιστήν μεταξύ τῶν ἡγετῶν τῆς Βουλγαρίας (πρώην Πρωθυπουργόν καί Α΄ Γραμματέα τοῦ Κ.Κ.Β.). Παρ'ὅλα τά μέτρα τά ὁποῖα ἔλαβεν οὗτος, φαίνεται ὅτι μέχρι σήμερον δέν κατώρθωσε νά ἐπαναφέρῃ τούς σπουδαστάς εἰς τούς κόλπους τοῦ κόμματος.
Ἰδιαιτέρως φαίνεται ὅτι ἀνησυχεῖ τό κόμμα διά τήν τάσιν τῆς νεολαίας νά ἀντιγράφῃ τόν τρόπον ζωῆς τῆς δύσεως.
Σημειοῦται ὅτι παρόμοιαι τάσεις εἰς τήν Νεολαίαν παρατηροῦνται εἰς τήν Σ.Ε. καί τάς ἄλλας δορυφόρους χώρας.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

11. (α) Σχέσεις Βουλγαρίας - Ἑλλάδος

Τήν 18.12.67 ὁ Ρ/Σ τῆς Σόφιας μετέδωσεν ἀπόσπασμα προεκλογικοῦ λόγου τοῦ Πρωθυπουργοῦ Ἀντών ΓΙΟΥΓΚΩΦ ἐκφωνηθέντος τήν 17.12.67 εἰς ΠΛΟΒΝΤΙΒ. Οὗτος ἀναφερόμενος εἰς τήν διάσκεψιν τῶν Πρωθυπουργῶν τῶν μελῶν κρατῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., εἰς Παρισίους, κατηγόρησε τό Ν.Α.Τ.Ο. ὅτι ἀποβλέπει νά μεταβάλῃ τά κράτη -μέλη εἰς βάσεις πυραύλων ἐναντίον τῆς Ε.Σ.Σ.Δ., τονίσας ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐνδιαφέρεται ζωηρῶς διά τ'ἀποτελέσματα τῆς διασκέψεως δεδομένου ὅτι δύο τῶν κρατῶν μελῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. ἡ Ἑλλάς καί ἡ Τουρκία εἶναι γείτονές της.
Ἐν συνεχείᾳ ἀνέφερεν ὅτι πρόθεσις τῆς ἡγεσίας τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. εἶναι νά μεταβάλῃ τήν Ἑλλάδα εἰς ἀβύθιστον ἀεροπλανοφόρον μέ καταστρεπτικάς δι'αὐτήν συνεπείας. Πέραινων δέ τόν λόγον του ἐπανῆλθε ἐπί τῆς προτάσεως τοῦ Ρουμάνου Πρωθυπουργοῦ ΣΤΟΪΚΑ πρός σύγκλησιν Βαλκανικῆς διασκέψεως.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Ἡ Βουλγαρία ἀκολουθοῦσα πιστῶς τήν ἐξωτερικήν πολιτικήν τῆς ΜΟΣΧΑΣ εἶναι ἑπόμενον νά συμμετέχῃ εἰς τήν Ρωσικήν ἐπίθεσιν κατά τῆς συσκέψεως τῶν μελῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., ἐνῷ ταυτοχρόνως εὑρίσκει τήν εὐκαιρίαν νά ἐπαναφέρῃ εἰς τό προσκήνιον τήν προταθεῖσαν ὑπό τῆς ΜΟΣΧΑΣ Βαλκανικήν διάσκεψιν, μέσῳ τῆς Ρουμανίας

(ιι) δέν ἀποκλείεται ἐπίσης ἡ ἀνησυχία ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρικῆς ἡγεσίας νά ὀφείλεται εἰς τόν λόγον ὅτι, τυχόν ἐγκατάστασις βάσεως πυραύλων εἰς Ἑλλάδα ἢ Τουρκίαν νά ἐξαναγκάσῃ τήν Σ.Ε. νά ἐξοπλίσῃ ὁμοίως τήν χώραν των, πρός ἐξουδετέρωσιν τῶν βάσεων Ἑλλάδος - Τουρκίας ὁπότε ἐν περιπτώσει συρράξεως εἶναι ἐνδεχόμενον νά ὑποστῇ αὕτη ἐκ τῶν πρώτων τάς συνεπείας ἐκ μέρους τῶν Δυτικῶν δυνάμεων.

(β) Ἀπό τῆς 6-12-67 ἀποκατεστάθη τακτική διέλευσις φορτηγῶν αὐτοκινήτων μεταφερόντων ἐμπορεύματα μέσῳ Καβάλας πρός Βουλγαρίαν καί Ἑλλάδα.

Σελίς 8η ἐκ σελίδων 33
~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σ χ ό λ ι ο ν

(1) Ἡ ὁδική ἀρτηρία Κούλας εἶναι ἡ μοναδική ἥτις συνδέει τήν Βουλγαρίαν μετά τῆς Ἑλλάδος ἀπ᾽εὐθείας.
Μέχρι τοῦδε ἡ διαμετακόμισις ἐμπορευμάτων ἐγένετο μέσῳ Τουρκίας εἰς ΣΒΙΛΕΓΚΡΑΝΤ ἤ διά θαλάσσης.
Ἐπί τοῦ παρόντος διά τῆς Κούλας ἐπιτρέπεται διέλευσις μόνον ἐμπορευμάτων ἀπαγορευομένης τῆς διελεύσεως παντός προσώπου συμπεριλαμβανομένων καί τῶν διπλωματικῶν ὑπαλλήλων.

12. Σχέσεις Βουλγαρίας - Γιουγκοσλαυΐας

Κατά πληροφορίας [redacted] τήν 21-10-67 ἠνοίχθη πλησίον τῆς ΚΡΙΒΑ ΠΑΛΑΓΚ. παρά τό ΝΤΕΒΕ ΜΠΑΪΡ σταθμός διαβάσεως τῶν Βουλγαρογιουγκοσλαυΐκῶν συνόρων. Ἤδη ἤρχισεν ἡ διέλευσις λεωφορείων μεταφερόντων ἐπιβάτας.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Εἶναι τό δεύτερον συνοριακόν σημεῖον εἰσόδου - ἐξόδου πού ἀνηγγέλθη, μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ἐντός ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος. Τό προηγούμενον ἦτο παρά τή τοποθεσία ΒΡΑΤΣΚΑ - ΤΣΟΥΚΑ ἐπί τῶν γραμμῶν ΚΟΥΛΑ (Β.Δ. ΒΙΔΙΝ) - ΖΑΪΤΣΑΡ.

(β) Παρά τήν ὑπαρχοῦσαν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν καχυποψίαν, ἐν τούτοις, ἡ Βουλγαρία προσπαθεῖ νά τονώσῃ τάς μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ἐπαφάς.

(γ) Ἡ ὁδική ἀρτηρία ΚΡΙΒΑ - ΠΑΛΑΓΚΑ εὑρισκομένη εἰς τό ὕψος τοῦ ΚΙΟΥΣΤΕΝΤΙΛ δέον νά θεωρηθῇ ὡς σοβαρός ὁδικός κόμβος.
Διά τοῦ ἀνοίγματος τῶν συνόρων εἰς τήν τοποθεσίαν ΝΤΕΒΕ ΜΠΑΪΡ ἡ συγκοινωνία μεταξύ Σκοπίων - Σόφιας συντομεύεται ἀπό 360 χιλιομ. εἰς 210 χιλιομ. περίπου.
Παρ᾽ὅλας τάς ὡς ἄνω ἐνεργείας δέν ἐσημειώθη ἐξέλιξις εἰς τάς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν.

(δ) Εἰς τήν περιφέρειαν ΚΡΙΒΑ ΠΑΛΑΓΚΑ, καί ἑκατέρωθεν τῆς μεθορίου, εἶναι ἐγκατεστημένοι πληθυσμοί συγγενεῖς μεταξύ των, γεγονός πού ἠνάγκασε τάς ἁρμοδίας Βουλγαρικάς καί Γιουγκοσλαυΐκάς ἀρχάς νά ἐπιτρέψουν ἐλευθέρως τήν ἀμοιβαίαν ἐπικοινωνίαν τήν 3ην καί 4ην Δεκεμβρίου π.ἔ. καί τήν εἴσοδον τῶν πολιτῶν τῆς μιᾶς χώρας εἰς τήν ἄλλην καί εἰς βάθος μερικῶν χιλιομέτρων.
Κατά τάς ὑπαρχούσας πληροφορίας κατά τήν ἀμοιβαίαν συνάντησιν παρευρέθησαν 60.000 περίπου ἄτομα, καί ἐπετράπη ἡ εἰσαγωγή ἐμπορευμάτων ἑκατέρωθεν ἄνευ δασμῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

13. Γενική Οἰκονομική Πολιτική

Εἰς τήν ἐφημερίδα ΟΤΕΤΣΕΣΤΒΕΝ ΦΡΟΝΤ τῆς 26-11-67 ἐδημοσιεύθη ὁ λόγος τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ.Κ.Β. Τ. ΖΙΒΚΩΦ ὅστις ἐξεφωνήθη εἰς Σόφιαν κατά τήν προεκλογι-

Σελίς 9η ἐκ σελίδων 33

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

τήν περίοδον. Οὗτος ἀναφερόμενος εἰς τήν λῆξιν τοῦ 2ου 5ετοῦς σχεδίου ἐξῆρε τάς ἐπιτεχθέντα ἀποτελέσματα εἰς τούς διαφόρους κλάδους τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας. Διά τό 3ον 5ετές σχέδιον ἐπρότεινε τήν ἀνάπτυξιν τῆς βαρείας βιομηχανίας καί κυρίως τῆς ἠλεκτροπαραγωγῆς, γαιανθράκων, μεταλλουργίας καί χημικῆς βιομηχανίας. Ἐπίσης ἐτόνισεν ὅπως καταβληθῇ σοβαρά προσπάθεια διά τήν αὔξησιν τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς καί κυρίως τῶν ὀπωρῶν καί λαχανικῶν, διά τήν ἐξαγωγήν των εἰς τήν Τσεχοσλοβακίαν, Α. Γερμανίαν, Σ.Ε. κ.λ.π. χώρας.

Σ χ ό λ ι ο ν

(α) Ἀναμφισβητήτως αἱ προσπάθειαι τῆς Βουλγαρικῆς ἡγεσίας διά τήν πραγματοποίησιν τῶν δύο 5ετῶν σχεδίων, ἐσημείωσεν ἀρκετάς ἐπιτυχίας εἰς τόν βιομηχανικόν τομέα χωρίς ὅμως καί νά ἐπιτευχθοῦν, οἱ προγραμματισθέντες ὑπό τῶν σχεδίων ἀντικειμενικοί σκοποί.
Ἡ ἔμφασις ἥτις ἐδόθη εἰς τήν βιομηχανίαν κατά τά πρῶτα στάδια τῶν προγραμματισθέντων σχεδίων, ἐν συνδιασμῷ μέ τήν ἀναγκαστικήν κολλεκτιβοποίησι τῆς γεωργίας εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τήν εἰσροήν τῶν ἀγροτῶν εἰς τά ἀστικά κέντρα καί τήν ἐξ αὐτῶν μείωσιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς. Παραλλήλως ἐδημιούργησεν κρίσιν καί ἐν συνεχείᾳ ἀνεργείαν ὅτε τό καθεστώς ἐτροποποίησεν τόν προγραμματισμόν τῆς ταχείας βιομηχανοποιήσεως καί ἔδωσεν ποίαν τινα προτεραιότητα εἰς τήν γεωργίαν. Πρός τό παρόν ὁ ἀγροτικός τομεύς δέν δύναται νά ἀπορροφήσῃ ὅλους τούς ἐργάτας οἵτινες παραμένουν ἄνευ ἐργασίας.

(β) Διά τοῦτο καί ἀπεφασίσθη κατόπιν ἐγκρίσεως τῆς Σ.Ε. ὅπως ἐνταθῇ ἡ παραγωγή τῶν κηπευτικῶν προϊόντων καί φρούτων καί καταστῇ ἡ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ κύριος ἐξαγωγεύς κηπευτικῶν προϊόντων τῶν χωρῶν τοῦ Παραπετάσματος.
Ἡ ἐκ νέου στροφή τῆς Βουλγαρικῆς οἰκονομίας πρός τήν γῆν καί ἡ ἔντασις τῆς παραγωγῆς ὁμοειδῶν προϊόντων πρός τά Ἑλληνικά,(ἐσπεριδοειδῆ, σταφυλαί, καπνά) πιθανῶς νά ἔχῃ δυσμενῆ ἀντίκτυπον εἰς τήν ἐξαγωγήν τῶν ἑλληνικῶν ἀγροτικῶν προϊόντων εἰς τάς ἀγοράς τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

14. Ἐ μ π ό ρ ι ο ν

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τήν 8-12-57 ὑπεγράφη εἰς Σόφια Βουλγαρο-Γιουγκοσλαυϊκή ἐμπορική συμφωνία διά τό 1960.
Δυνάμει τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας αἱ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ἀνταλλαγαί διπλασιάζονται.
Τά κυριώτερα προϊόντα πού θά προμηθευθῇ εἰς τήν Βουλγαρίαν σῖτον, βάμβακα καί θειϊκόν χαλκόν.

Σ χ ό λ ι ο ν

(ι) Συνήθης συμβάσεις μεταξύ τῶν χωρῶν τοῦ Παραπετάσματος διά τήν προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων εἰς τάς χώρας των προϊόντων καί ταυτοχρόνως διάθεσις τῶν πλεονασμάτων.

(ιι) Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τοῦ πίνακος ἀνταλλαγῶν ἐμπορευμάτων, προκύπτει

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

.. // ..

ἐμφανὲς ὅτι πλὴν τῶν προϊόντων τῶν προερχομένων ἐκ τῆς κατεργασίας τῶν πρώτων ὑλῶν τοῦ ὑπεδάφους, πρωταρχικὸν ρόλον παίζουν ἐκ νέου ἀγροτικὰ προϊόντα, ἐνῷ ἀντιθέτως γίνεται φανερὰ ἡ ἔλλειψις δύο βασικῶν προϊόντων διὰ τὸν βουλγαρικὸν λαόν, τοῦ σίτου καὶ τοῦ βάμβακος.

15. Βιοτικὸν ἐπίπεδον

Ὁ Α' Γραμματεὺς τοῦ Κ.Κ.Β. Τ. ΖΙΒΚΩΦ ἀναφερόμενος εἰς τὰς ἐπιτεύξεις τῆς κομμουνιστικῆς Κυβερνήσεως ἐδήλωσε τὴν 26-11-57 τὰ ἑξῆς:
Ἠλεκτροφωτίσθησαν 2.466 χωρία ἔναντι 780 πρὸ τῆς 9-9-1944. Εἰς τὰ χωρία ταῦτα κατοικοῦν τὰ 80% τοῦ πληθυσμοῦ. Ἀνηγέρθησαν εἰς Σόφιαν 18.800 κατοικίαι καὶ ὁ ἐργατικὸς μισθὸς ηὐξήθη κατὰ 60% ἐν συγκρίσει μὲ τὸ 1944.

Σχόλιον

Ὡς πρὸς τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν αἱ δηλώσεις τοῦ Βούλγαρου κομμουνιστοῦ ἡγέτου δὲν ἀφίστανται σοβαρῶς τῆς ἀληθείας δεδομένου ὅτι ἐπραγματοποιήθη σοβαρὰ πρόοδος εἰς τὸν ἐξηλεκτρισμὸν τῆς χώρας. Ἀντιθέτως οἱ ἀριθμοὶ οἱ ἀναφερόμενοι εἰς τὸ στεγαστικὸν πρόβλημα καὶ τὸ μισθολογικὸν κρίνονται ὡς ὑπερβολικοί.
Ἡ κρίσις τῆς στέγης εἰς τὰς μεγάλας ἰδίως πόλεις ἐμφανίζεται ὡς ὀξὺ καὶ ἄλυτον πρόβλημα. Ἐντὸς ἑνὸς δωματίου κατοικεῖ ὁλόκληρος οἰκογένεια 5-6 ἀτόμων. Εἰς τὰ μεγάλα κτίρια, ἐν Σόφια, καὶ οἱ διάδρομοι ἀποτελοῦν κατοικησίμους χώρους.
Ὡς πρὸς τὰ ἡμερομίσθια ἡ ἀγοραστικὴ ἀξία αὐτῶν εἶναι τόσον μικρὰ οὕτως ὥστε καὶ ὅταν ἀκόμη ἐργάζονται ὅλα τὰ ἐνήλικα μέλη μιᾶς οἰκογενείας, πρᾶγμα λίαν ἀπίθανον, μόλις ἐπαρκεῖ διὰ μίαν στοιχειωδεστάτην συντήρησιν.
Ἀποτέλεσμα τούτων εἶναι ἡ ἔκλυσις ἠθῶν καὶ αἱ καταχρήσεις εἰς τὰς διαφόρους κρατικὰς ἐπιχειρήσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

16. Κυβερνητικαὶ μεταβολαί

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ρ/Σ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ, Ὑπουργὸς Δικαιοσύνης διωρίσθη ὁ κ. Ἀβραὰμ ΜΟΥΝΑΤΖΙΟΥ, ἀντικαταστήσας τὸν Γκεόργκε ΝΤΙΑΚΟΝΕΣΚΟΥ, ὁ ὁποῖος ὑπεβιβάσθη εἰς Ὑφυπουργὸν Δικαιοσύνης.

Σχόλιον

Ὁ ΝΤΙΑΚΟΝΕΣΚΟΥ ἦτο Ὑπουργὸς Δικαιοσύνης ἀπὸ τοῦ 1948 μέχρι τοῦ 1949, ἐν συνεχείᾳ δὲ ἀνέλαβε διάφορα ἄλλα χαρτοφυλάκια μέχρι τοῦ 1952, ὁπότε ὠνομάσθη ἐκ νέου Ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης.

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

'Ο ΜΠΟΥΝΑΤΣΙΟΥ, μέχρι τοῦ διορισμοῦ του εἰς τό 'Υπουργεῖον Δικαιοσύνης, ἦτο τακτικόν μέλος (Γραμματεύς) τοῦ Προεδρείου τῆς Βουλῆς . Οὐδεμία ἐξήγησις ἐδόθη ἐκ μέρους τῶν Κυβερνητικῶν κύκλων σχετικῶς μέ τάς ἀνωτέρω μεταβολάς. Δέν ἀποκλείεται ὅμως ὁ ΝΤΙΛΚΟΜΠΙΚΟΥ νά ἐπαρουσίασεν τάσεις ἀντιθέτους πρός τήν ὑπό τῆς Κυβερνήσεως ἀκολουθουμένην πολιτικήν. Πιθανή ἐπίσης θεωρεῖται, ἡ ἐνέργεια αὕτη νά πραγματοποιῆται εἰς τά πλαίσια τῆς κομμουνιστικῆς τακτικῆς "περί ἐναλλαγῆς τῶν Κυβερνητικῶν στελεχῶν".

Πρός τό παρόν δέν πρέπει νά ἀναμένωνται περαιτέρω σοβαραί ἐξελίξεις, δεδομένου ὅτι ὁ τέως 'Υπουργός Δικαιοσύνης ἀποτελεῖ δευτερεύουσαν μορφήν τοῦ καθεστῶτος.

17. Διάβρωσις εἰς τό Ρουμανικόν Κ.Κ.

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας ἐκ Βουκουρεστίου, ὁ ἡγέτης τοῦ Ρουμανικοῦ Κ.Κ. Γκεόργκε ΓΚΕΟΡΓΚΙΟΥ ΝΤΕΖ, διεκήρυξεν (τήν 24ην -12-57) τήν ἀνάγκην ἐκκαθαρίσεως εἰς τάς τάξεις τοῦ κόμματος, τονίσας ὅτι πρέπει νά ἐκδιωχθοῦν ὅλα τά στοιχεῖα, τά ὁποῖα προκαλοῦν ἀναταραχήν διά τῶν ἀναθεωρητικῶν των τάσεων.

Σχόλιον

Εἰς τά ἐν λόγῳ δηλώσεις προέβη ὁ ΝΤΕΖ ἐνώπιον τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ., ζητήσας ὅπως ὅλοι εὐθυγραμμισθοῦν πρός τήν πολιτικήν του.

Δέον νά σημειωθῇ, ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορά κατά τήν ὁποίαν διάβρωσις εἰς τάς τάξεις τοῦ κόμματος κοινολογεῖται ὑπό τῶν ἡγετῶν του εἰς μίαν χώραν, ἡ ὁποῖα παρέμεινεν ἤρεμος καί πειθαρχική, παρά τάς ἐξεγέρσεις τοῦ 1956 εἰς τήν Οὐγγαρίαν καί τήν Πολωνίαν.

'Η ἐνέργεια αὕτη, δύναται νά ἑρμηνευθῇ ὡς προσπάθεια τοῦ ΝΤΕΖ νά σταθεροποιήσῃ τήν θέσιν του, ἥτις τελευταίως πιθανόν νά κατέστη ἐπισφαλής λόγῳ τῶν παρατηρουμένων ἀναθεωρητικῶν τάσεων ἐκ μέρους ὡρισμένων κομματικῶν καί Κυβερνητικῶν παραγόντων.

Κατόπιν τούτου, δέν ἀποκλείεται νά προβῇ εἰς ἐκκαθαριστικάς ἐνεργείας, τῶν ὁποίων ἡ ἔκτασις δέν δύναται νά προβλεφθῇ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

18. Βιομηχανία 'Ελαστικοῦ

'Ο Ρ/Σ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ ἀνήγγειλεν τήν 2-12-57, ὅτι ἡ παραγωγή τοῦ ἀνεγειρομένου εἰς Μολδαυΐαν βιομηχανικοῦ συγκροτήματος συνθετικοῦ ἐλαστικοῦ ὑπολογίζεται εἰς 50.000 τόννους ἐτησίως.

Σχόλιον

Ὡς γνωστόν, ἡ ΡΟΥΜΑΝΙΑ διαθέτει ἐκτεταμένας φυτείας ΣΑΚΑΖ, πλουσίας πηγάς φυσικῶν ἀερίων (μεθάνιον) καί σημαντικάς ποσότητας πετρελαιοειδῶν ὑποπροϊόντων ἐπάστων τούτων χρησιμοποιουμένων ὡς πρώτων ὑλῶν διά τήν βιομηχανίαν συνθετικοῦ ἐλαστικοῦ.

Σελίς 12η ἐκ σελίδων 33

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

..//..

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

Ἡ Ρουμανική Κυβέρνησις, βάσει τοῦ σχεδίου ταχείας ἐκβιομηχανίσεως τῆς χώρας καί ἐντός τῶν πλαισίων τῶν γενικωτέρων ἀναγκῶν τῶν Σοβιέτ (εἰς ἐλαστικόν), καταβάλλει ἐντόνους προσπαθείας διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καί γενικῶς διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας ἐλαστικοῦ. Μέγα μέρος τῆς παραγωγῆς τοῦ ἀναγειρομένου ἐργοστασίου προορίζεται διά τήν Σ.Ε. πρός ἐξόφλησιν τῶν διατεθεισῶν πιστώσεων διά τήν κατασκευήν τοῦ ἐργοστασίου.
Διά τοῦ ἔργου τούτου, δέον νά ἀναμένεται βελτίωσις τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τῆς χώρας μέ παράλληλον αὔξησιν τοῦ βιομηχανικοῦ δυναμικοῦ τοῦ κομμουνιστικοῦ συνασπισμοῦ εἰς τόν τομέα τῆς παραγωγῆς συνθετικοῦ ἐλαστικοῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ΄

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

19. Κρίσις εἰς τήν Ἡγεσίαν

Κατά πληροφορίας [redacted] οἱ πολιτικοί κύκλοι τῆς Βουδαπέστης ἀναμένουν ἀποτροπήν τῆς ἐσωτερικῆς διαμάχης διά τήν ἐξουσίαν μετά τήν σύντομον ἐκεχειρίαν, τήν σημειωθεῖσαν πρό μηνός, πρός σχηματισμόν τῆς Οὐγγρικῆς ἀντιπροσωπείας διά τόν ἑορτασμόν τῆς ἐπετείου τῆς Ὀκτωβριανῆς ἐπαναστάσεως εἰς Μόσχαν.
Αἱ κυριώτεραι προσωπικότητες τοῦ καθεστῶτος αἱ ὁποῖαι συνωμοτοῦν ἀλλήλας εἶναι ὁ Πρωθυπουργός Γιάννος ΚΑΝΤΑΡ, ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως Φέρεντς ΜΥΝΙΧ καί ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν καί ἀντιπρόσωπος εἰς τόν Ο.Η.Ε. Ἴμρε ΧΟΡΒΑΤ.

Σχόλιον

Κατόπιν τῶν τελευταίων τούτων πληροφοριῶν, ἡ κατάστασις φαίνεται περιπλακεῖσα ἔτι περισσότερον ἐν Οὐγγαρίᾳ, ἐάν ληφθῇ ὑπ᾽ὄψιν ὅτι εἰς τάς τρεῖς ὡς ἄνω προσωπικότητας πρέπει νά προστεθῇ καί ὁ Γκεόργκι ΜΑΡΟΣΑΝ, Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καί Ὑπουργός Ἐσωτερικῶν.
Ὁ ΚΑΝΤΑΡ, θεωρούμενος δημιούργημα τῆς ἐπαναστάσεως καί ἐμφορούμενος ὑπό ἐθνικιστικῶν (Τιτοϊστικῶν) ἰδεῶν, εὑρίσκεται αὐτήν τήν στιγμήν εἰς τήν κορυφήν τῆς κομματικῆς καί κρατικῆς ἱεραρχίας.
Ὁ ΜΑΡΟΣΑΝ, παλαιόν στέλεχος τοῦ κομμουνισμοῦ καί πιστός ἐκτελεστής τῶν διαταγῶν τῆς Μόσχας, ἀντιπροσωπεύει τήν παλαιάν σταλινικήν παράταξιν καί ἀποτελεῖ ἕνα τῶν βασικῶν στελεχῶν τοῦ καθεστῶτος ἐν Οὐγγαρίᾳ.
Ὁ ΜΥΝΙΧ φημίζεται διά τήν "σιδηράν πυγμήν" του ἀλλά καί διά τήν γενικήν μόρφωσιν καί τούς τρόπους τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος. Ἔχει σπουδάσει νομικά καί μέχρι τοῦ 1955, ἦτο Ἀρχ/κός τῆς Ἀστυνομίας, ἀπό τήν ὁποίαν ἀπεμακρύνθη διά τάς ἐκδήλους κομμουνιστικάς πεποιθήσεις του.
Μετά τήν κατάληψιν τῆς Οὐγγαρίας ὑπό τῶν Ρώσων καί μέχρι τοῦ 1949 διετέλεσεν ἀρχηγός τῆς Ἀστυνομίας, κατόπιν δέ Πρεσβευτής εἰς διαφόρους χώρας.
Θεωρεῖται σκληρός καί ἀντιτίθεται εἰς κάθε μετριασμόν τῆς βίας ἐκ μέρους τοῦ καθεστῶτος.

Σελίς 15η ἐκ σελίδων 33

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Ὁ ΧΟΡΒΑΤ εἶναι σκληρός καί δύσπιστος. Τό 1956 διωρίσθη Ὑπουργός Ἐξωτερικῶν καί ἀπεστάλη εἰς Ν. Ὑόρκην ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Οὐγγαρίας εἰς τόν Ο.Η.Ε. διά νά δικαιολογήσῃ τήν Σοβιετικήν ἐπέμβασιν εἰς Οὐγγαρίαν (τοῦ Ὀκτωβρίου 1956) καί νά ἀλλοιώσῃ τόν ἐθνικόν χαρακτῆρα τῆς Οὐγγρικῆς ἐπαναστάσεως. Εἶναι ἀντιδυτικός καί μᾶλλον ἐπικίνδυνος, καθ'ὅσον ἔχει πεῖραν τῆς πολιτικῆς τῶν δυτικῶν. Φαίνεται ὅτι κερδίζει διαρκῶς ἔδαφος εἰς βάρος τῶν ἀντιπάλων του.
Τά αἴτια τῆς διαμάχης ταύτης πρέπει νά ἀναζητηθοῦν μεταξύ τῶν προσωπικῶν φιλοδοξιῶν ἑκάστου τῶν ἀντιπάλων, μή ἀποκλειομένης καί τῆς διαφορᾶς ἰδεολογικοῦ προσανατολισμοῦ, δεδομένου ὅτι οὗτοι ἀντιπροσωπεύουν διαφόρους παρατάξεις ἕκαστος, ἀλληλοϋποβλεπομένας, μέ ἀντικειμενικόν σκοπόν τήν ἐξασφάλισιν τῆς ἀμερίστου ἐμπιστοσύνης τῆς Μόσχας καί τήν ἐπιβολήν ἐπί τῶν ἑτέρων.
Ἡ σημειουμένη διαμάχη, ἄν καί ἔχει λάβει σοβαράς διαστάσεις δέν προβλέπεται νά ἔχῃ ἀμέσους συνεπείας, λαμβανομένου ὑπ'ὄψιν, ὅτι τοιαύτης φύσεως ζυμώσεις ὑφίστανται πάντοτε εἰς τά κομμουνιστικά καθεστῶτα.

20. Δημοσία Ἀσφάλεια

(α) Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἡ Οὐγγρική ἀστυνομία προέβη εἰς νέας συλλήψεις διανοουμένων, μεταξύ τῶν ὁποίων περιλαμβάνεται εἷς καθηγητής καί εἷς πρώην Ὑπουργός.
Κατά τάς αὐτάς πηγάς, τό Ἔκτακτον Δικαστήριον τοῦ ΕΠΕΚ [illegible] κατεδίκασε εἰς βαρείας ποινάς, ὁμάδα ἐπαναστατῶν ἐξ 21 ἀτόμων μέ τήν κατηγορίαν ὅτι προετοίμαζον ἀντικαθεστωτικάς ἐνεργείας τό νότιον τμῆμα τῆς χώρας. Ὁ ἀρχηγός τῆς ὁμάδος Καθηγητής ΠΑΛ ΦΕΚΕΤΕ κατεδικάσθη εἰς ἰσόβια δεσμά.

(β) Πληροφορίαι [redacted] ἀναφέρουν, ὅτι κατόπιν τῶν νέων ἀθρόων συλλήψεων καί παρά τάς ἐκτοπίσεις μεγάλου ἀριθμοῦ συλληφθέντων ἀτόμων εἰς τήν Σ.Ε., ἡ Κυβέρνησις ΚΑΝΤΑΡ ἵδρυσε καί νέον στρατόπεδον συγκεντρώσεως εἰς τό ὁποῖον κρατοῦνται πρόσωπα θεωρούμενα ὡς φιλοδυτικά. Ἡ φρούρησις τοῦ νέου τούτου στρατοπέδου ἀνετέθη εἰς τάγμα τῆς Σοβιετικῆς Μ.V.D. (Κρατική Ἀσφάλεια), ἐνῷ τά ἄλλα στρατόπεδα φρουροῦνται ὑπό Μονάδων τῆς Α.V.O. (Οὐγγρική πολιτική ἀστυνομία).

Σ χ ό λ ι ο ν

Μολονότι οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τῆς Οὐγγρικῆς πρωτευούσης ἀρνοῦνται νά ἐπιβεβαιώσουν τάς συλλήψεις αὐτάς, ἐν τούτοις ἐγνώσθη, ὅτι μεταξύ τῶν συλληφθέντων εἶναι ὁ καθηγητής Ντόμινικ ΚΟΣΑΡΙ, ὁ ὁποῖος κατεῖχε τήν ἕδραν τῆς Ἱστορίας εἰς τό Πανεπιστήμιον τῆς ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΣ μέχρι τοῦ 1960. Λέγεται ἐπίσης, ὅτι συνελήφθη καί ὁ ΚΕΡΕΣΤΟΥΡΙ, Ὑπουργός τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως κατά τήν περίοδον 1945-47 εἰς τήν μετά τόν πόλεμον σχηματισθεῖσαν Κυβέρνησιν Συνασπισμοῦ. Οὗτος κατεῖχεν ἐξέχουσαν θέσιν εἰς τό Ἐθνικόν Ἀγροτικόν Κόμμα, τό ὁποῖον τελεῖ σήμερον ἐν ἀδρανείᾳ, καί ὑπῆρξεν ἡγετικόν μέλος τοῦ ἐπαναστατικοῦ συμβουλίου τῶν διανοουμένων κατά τήν διάρκειαν τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Ὀκτωβρίου 1956.

Σελίς 14η ἐκ σελίδων 38

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

.. // ..

Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν

[redacted] δέν ἀποκλείεται ὅμως, νά ἐσημειώθη καί τοιαύτη κίνησις, περιωρισμένης ὅμως ἐκτάσεως.

Πολλοί τῶν συλληφθέντων εἶχον ἀποδράσει ἐξ Οὐγγαρίας μετά τήν κατάστολήν τῆς ἐθνικῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Ὀκτωβρίου 1956 ἀλλ'ἐπανῆλθον πεισθέντες εἰς τάς περί ἀμνηστείας ὑποσχέσεις τοῦ καθεστῶτος. Ἕτεροι συνελήφθησαν μέ τό πρόσχημα ὅτι ἔχουν μέλη τῆς οἰκογενείας των εἰς τήν δύσιν.

Σήμερον λειτουργεῖ ἐν Οὐγγαρίᾳ ἱκανός ἀριθμός στρατοπέδων συγκεντρώσεως πολιτικῶν κρατουμένων ὡς καί εἰδικά τοιαῦτα διά παιδία.

Ἐν Οὐγγαρίᾳ ἡ κατάστασις ἐξακολουθεῖ νά παραμένῃ ἔκρυθμος ὀφειλομένη εἰς τό βίαιον τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Οὐγγρικοῦ λαοῦ καί εἰς τήν ὑπό τοῦ καθεστῶτος ἐπιβαλλομένην πολιτικήν καταπίεσιν καί στέρησιν τῶν δυνατοτήτων καλῆς διαβιώσεως. Πρό τῆς τοιαύτης καταστάσεως ἡ Οὐγγρική Κυβέρνησις ἀναγκάζεται νά ἐπαγρυπνῇ συνεχῶς καί νά προβαίνῃ εἰς τήν λῆψιν διαφόρων καταπιεστικῶν ὡς ἐπί τό πλεῖστον μέτρων, πρός ἐπιβολήν τοῦ προγράμματος της καί πρόληψιν πάσης ἀντικαθεστωτικῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἀξιοσημείωτον τυγχάνει ὅτι ἡ φρούρησις τοῦ νέου στρατοπέδου συγκεντρώσεως ἀνετέθη εἰς τήν Σοβιετικήν Κρατικήν Ἀσφάλειαν (M.V.D.). Δέν ἀποκλείεται ὅμως ἡ τοιαύτη ἐνέργεια νά ὑπαγορεύθη ἐκ τοῦ γεγονότος , ὅτι εἰς τοῦτο πιθανῶς κρατοῦνται ἄτομα λίαν ἐπικίνδυνα διά τό καθεστώς καί ἡ Σοβιετική M.V.D. ἐμπνέει περισσοτέραν ἐμπιστοσύνην ἤ ἡ Οὐγγρική Ἀστυνομία.

Ἐν τούτοις, ἡ κατάστασις δέν περικλείει ἀμέσους κινδύνους διά τό καθεστώς, δεδομένου ὅτι ἡ αἱματοχυσία τοῦ Ὀκτωβρίου 1956 ἀποτελεῖ ζωηράν ἀνάμνησιν καί πικράν πεῖραν διά τόν λαόν, ὅστις πλέον φαίνεται ἀντιληφθείς ὅτι ἡ ἐπιτυχία μιᾶς παρομοίας ἐξεγέρσεως ἀποτελεῖ οὐτοπίαν, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἡ ἐπαγρύπνησις τοῦ καθεστῶτος εἶναι τοιαύτη, ὥστε νά ἀποτελῇ ἀσφαλῆ ἐγγύησιν διά τήν διατήρησιν τῆς ἐσωτερικῆς τάξεως καί ἀσφαλείας.

Εἰς τοῦτο βέβαια συντελεῖ τά μέγιστα καί ἡ ἐν Οὐγγαρίᾳ σταθμεύουσα σοβιετική στρατιωτική δύναμις, τῆς ὁποίας ἡ ἐνεργός ἀνάμιξις εἰς τά ἐσωτερικά τῆς χώρας καταφαίνεται ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι αἱ σπουδαῖαι ἀποστολαί ἀνατίθενται πάντοτε εἰς αὐτήν.

21. <u>Ἀντιθρησκευτική Ἐκστρατεία</u>

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἡ εἰς τήν Οὐγγαρίαν ἐξαπολυθεῖσα κατά τάς παραμονάς τῶν Χριστουγέννων ἔντονος ἀντιθρησκευτική ἐκστρατεία ἔλαβεν τήν μορφήν ἀληθοῦς διωγμοῦ.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ τοιαύτη ἐνέργεια ἐν Οὐγγαρίᾳ φαίνεται ὅτι ὑπηγορεύθη ὑπό τῆς ΚΟΣΣΕ καί ἀποτελεῖ μέρος ἐπί προσχεδιαγεγραμμένου σχεδίου τό ὁποῖον ἔχει τεθῆ εἰς ἐφαρμογήν ἀπό μακροῦ.

<u>Σελίς 15η ἐκ σελίδων 33</u>

Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

βάσει τοῦ σχεδίου τούτου, ἐν Οὐγγαρίᾳ ἐξαπελύθη ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν Χριστουγέννων (15 περίπου ἡμέρας πρό αὐτῶν) ἔντονος ἀθεϊστική καί ἀντιθρησκευτική ἐκστρατεία, τῆς ὁποίας ἡ ἔντασις ἔφθασεν εἰς τό κατάκορυφον κατά τάς τελευταίας ἡμέρας. Ὁ Ἔγκον ΤΟΥΡΚΑΝΥΙ, ἄλλοτε Γραμματεύς τοῦ καρδιναλίου ΜΙΝΤΖΕΝΤΥ ὡς καί 15 ἄλλοι ἱερεῖς τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας ἐκατηγορήθησαν δι'"ἀντεπαναστατικής ἐνεργείας" καί ἐφυλακίσθησαν. Τοῦ διωγμοῦ δέν ἐξέφυγε καί ἡ Προτεσταντική Ἐκκλησία, τῆς ὁποίας ὁ Ἐπίσκοπος Λάϊος ΟΡΝΤΑΪ ὑφίσταται συνεχεῖς πιέσεις ἐκ μέρους τῶν κομμουνιστῶν, δέον νά σημειωθῇ ὅτι οὗτος εἶχε καταδικασθῇ τό 1948 ὡς ἀντιδραστικός.

Ἡ ἐνέργεια αὕτη, φαίνεται νά ὑπηγορεύθη ἐκ τοῦ κινδύνου τόν ὁποῖον ἀντιμετωπίζουν αἱ κομμουνιστικαί χῶραι λόγῳ τῆς στροφῆς ὁλονέν μεγαλυτέρων μαζῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ στρατοπέδου πρός τήν χριστιανικήν θρησκείαν καί ἀποβλέπει εἰς τήν ἀποσύνθεσιν τῶν διαφόρων θρησκευτικῶν δογμάτων, ἵνα οὕτω καταστῇ εὐκολωτέρα ἡ ἐπιβολή τῶν μαρξιστο-λενινιστικῶν ἀρχῶν ἐπί τοῦ λαοῦ, διότι ὡς γνωστόν ἡ ἐκκλησία ἀποτελεῖ ἕνα τῶν σοβαρωτέρων ἐμποδίων εἰς τήν ἐξέλιξιν τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας καί πυρῆνα ἀντιστάσεως κατά τοῦ καθεστῶτος.

Ἐν τούτοις ὅμως, τά ἀποτελέσματα δέν προβλέπεται νά εἶναι εὐνοϊκά διά τό καθεστώς, διότι δι'αὐτοῦ τοῦ τρόπου φανατίζονται τά πλήθη καί ἐντείνεται τό ἀντικαθεστωτικόν ρεῦμα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

22. Γενικά

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ἡ Οὐγγρική ἀντιπροσωπεία παρά τῷ ΟΗ.Ε. ἀπέρριψε ἔκκλισιν τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς διά τήν Οὐγγαρίαν περί μετριασμοῦ τῶν καταπιεστικῶν μεθόδων κατά τῶν συμμετεχόντων εἰς τήν ἐπανάστασιν Οὔγγρων πατριωτῶν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ εἰδική ἐπί τῆς ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ἐπιτροπή τοῦ Ο.Η.Ε. ἀπηύθυνε τελευταίως ἔκκλησιν πρός τήν Οὐγγρικήν Κυβέρνησιν, διά τῆς ὁποίας ζητεῖ τήν χρησιμοποίησιν ὅσον τό δυνατόν περισσότερον ἀνθρωπιστικῶν μεθόδων κατά τήν ἐκδίκασιν τῶν ὑποθέσεων τῶν συμμετασχόντων εἰς τήν ἐπανάστασιν τοῦ Ὀκτωβρίου 1956.

Ἡ ἐπιτροπή αὕτη, ἥτις ἐσχηματίσθη μετά τά γεγονότα τῆς Οὐγγαρίας οὐδέποτε ἀνεγνωρίσθη ὑπό τῆς Οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως.

Τοῦτο δύναται νά ἀποδοθῇ εἰς τό γεγονός, ὅτι τόσον τό Οὐγγρικόν καθεστώς ὅσον καί ἡ ΜΟΣΧΑ συντονίζουν τάς ἐνεργείας των διά νά παρουσιάζουν τό ὅλον θέμα ὡς ἀποκλειστικῶς ἐσωτερικήν ὑπόθεσιν τῆς ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ καί νά ἀποφύγουν τόν διεθνῆ ἔλεγχον διά τήν ἐπέμβασιν τῶν Σοβιετικῶν στρατευμάτων.

Αἱ ἐπανηλλειμέναι ἐκκλήσεις καί διαβήματα τῆς ἐπιτροπῆς παρέμειναν ἄνευ οὐδενός ἀποτελέσματος. Τοῦτο ὀφείλεται πιθανῶς εἰς τήν σταθερῶς ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἐκμηδενίσῃ πᾶσαν ἀντικαθεστωτικήν τάσιν καί ἐπιτύχῃ τελείαν καί ὁριστικήν ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣΤ΄

ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

23. Δημοσία Ἀσφάλεια

Κυβερνητικά μέτρα (χορηγ. Ἀμνηστείας).

Ὡς μετέδωσεν τό πρακτορεῖον "Τσετέκα" τήν 3.12.57 ὁ νέος Πρόεδρος τῆς ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ ΝΟΒΟΤΝΥ ἐχορήγησεν ἀμνηστείαν.

(α) Εἰς ὅλους τούς καταδικασθένταςεἰς ποινάς μικροτέρας τῆς 3ετοῦς φυλακίσεως, διά κατασκοπείαν, ἐγκλήματα κατά τῆς δημοκρατίας, πόλεμον καί σεξουαλικῆς φύσεως ἀδικημάτων.

(β) Εἰς τούς καταδικασθέντας εἰς πρόστιμον ὀλιγώτερον τῶν 6.000 κορωνῶν καί ποινήν μικροτέραν τῶν 3 ἐτῶν ἐπί ἀναστολῇ.

(γ) Εἰς ὅλους τούς ἀνηλίκους καταδίκους (ἡλικίας κάτω τῶν 16 ἐτῶν).

(δ) δέν χορηγεῖται ἀμνηστεία εἰς τούς καταδικασθέντας δι'ἐγκλήματα ὑπό τήν ἐπήρειαν μέθης, ἐπί ἀλητεία καί κερδοσκοπεία.

Σχόλιον

Εἶναι ἡ πρώτη φορά καθ'ἥν λαμβάνονται μέτρα εἰρηνεύσεως εἰς Τσεχοσλοβακίαν. Ἡ Τσεχοσλοβακική κυβέρνησις ἀπό τῆς περιόδου τῆς ἀντισταλινικῆς ἐκστρατείας καί ἐντεῦθεν εἰς οὐδεμίαν παραχώρησιν προέβη ἔναντι τοῦ πληθυσμοῦ.

Πιθανῶς ὁ νέος Πρόεδρος ΝΟΒΟΤΝΥ (κατέχων καί τήν θέσιν τοῦ Α΄ Γραμματέως τοῦ Κ. κόμματος καί θεωρουμένου ὡς ἡ ἰσχυροτέρα ἡγετική φυσιογνωμία τῆς χώρας) ἐπί τῇ ἀναλήψει τῶν νέων καθηκόντων του, ἐπιθυμεῖ ὅπως δημιουργήσῃ μεταξύ ἡγεσίας καί λαοῦ ἀτμόσφαιραν κατευνασμοῦ εὐνοίας καί ἐμπιστοσύνης.

Ἐξ ἄλλου τά μέτρα ταῦτα δέν φαίνεται νά ἐπηρεάζουν τήν ἀσφάλειαν τοῦ καθεστῶτος, ἀντιθέτως θά ἔχουν εὐμενῆ ἀπήχησιν ἔναντι τῆς κοινῆς γνώμης.

Τό γεγονός ὅτι ἡ χορηγηθεῖσα ἀμνηστεία δέν περιλαμβάνει ὡρισμένας κατηγορίας καταδίκων (ὡς ἀναφέρεται) ὀφείλεται εἰς τήν προσπάθειαν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως καταστείλῃ τήν κερδοσκοπείαν, ἀλκοολισμόν καί τήν ἀλητείαν χαρακτηριστικά γνωρίσματα τοῦ καθεστῶτος.

(ε) Ἀντίδρασις τῶν Διανοουμένων

Ὁ Ὑπουργός Παιδείας τῆς Τσεχοσλοβακίας Φραντίσεκ ΚΑΧΟΥΝΤΑ ἀνεκοίνωσεν προσφάτως ὅτι "εὑρίσκεται εἰς τήν ὁδόν τῆς πραγματοποιήσεως σχέδιον ἀποβλέπον εἰς τήν ἀπομάκρυνσιν τῶν καθηγητῶν οἵτινες δέν παρέχουν ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις ἀπό πολιτικῆς ἀπόψεως".

Σχόλιον

Παρόμοιαι ἀνακοινώσεις ἐγένοντο καί κατά τό πρόσφατον παρελθόν ἐκ μέρους ἐκπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

../..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

τοῦτο μαρτυρεῖ τάς ὑφισταμένας ἀντιθέσεις μεταξύ ἡγεσίας καί διανοουμένων, ὡς πρ[illegible] τήν ἀκολουθητέαν πολιτικήν τοῦ κόμματος.
Ἡ ἐπιθεώρησις "Τβόρμπα" (ὄργ. τοῦ Κ.Κ.) ἀνέφερεν τελευταίως ὅτι ἡ πολιτική ἐκπαίδευσις τῶν φοιτητῶν ἐξακολουθεῖ νά ἀποτελῆ τό πλέον ἀσθενές σημεῖον τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος καί τό πλέον σοβαρόν πρόβλημα τοῦ καθεστῶτος.
Ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐκδηλώσεων καταφαίνεται ὅτι πιθανῶς εἰς Τσεχοσλοβακίαν νά προετοιμάζονται ἐκκαθαρίσεις μεταξύ τῶν ἀνωτάτων στελεχῶν τῶν ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

24. Δημοσιονομικά

Φορολογία

Ὡς μετέδωσεν ὁ Ρ/Σ τῆς Πράγας τήν 3-12-67 ἡ Τσεχοσλοβακική Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως ἐπιβάλη φορολογίαν ἐπί τῶν ἰδιωτικῶν αὐτοκινήτων καί δικύκλων, ὁ ἀριθμός τῶν ὁποίων ηὐξήθη τελευταίως. Αὕτη καθορίζεται ὡς κάτωθι:
- Αὐτοκινήτων 700 - 3.000 κορῶναι ἐτησίως ἤ 2.800 - 12.000 δρχ.
- Δικύκλων : 200 - 600 " " " 430 - 2.160 "

Σχόλιον

Δέν εἶναι γνωστόν ἄν μέχρι τοῦδε ὑπῆρχε φορολογία ἤ ἐπεβλήθη διά πρώτην φοράν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'

ΠΟΛΩΝΙΑ

25. Κρίσις εἰς τήν Ἡγεσίαν

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας, φιλοσοβιετικαί σταλινικαί ὁμάδες, τελευταίως ὠργάνωσαν " Λέσχην Παλαιμάχων κομμουνιστῶν" καί προσεπάθουν νά χρησιμοποιήσουν τήν Σοβιετο-Πολωνικήν φιλίαν ὡς βάσιν διά τάς ἀντιπολιτευτικάς των ἐνεργείας (κατά τόν ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ).

Σχόλιον

Συνεχίζεται ἡ σοβοῦσα τελευταίως κρίσις εἰς τούς κόλπους τοῦ Κ.Κ. Πολωνίας συνεπείᾳ τῆς ὑπό τῶν σταλινο-φιλοσοβιετικῶν στοιχείων, ἀναληφθείσης δράσεως.
Οἱ ἀνωτέρω οὗτοι σταλινικοί εἰς προσφάτους συγκεντρώσεις τῆς ὀργανώσεώς των, ἐπετέθησαν ἐναντίον τοῦ τελευταίου (10ον) συνεδρίου τοῦ Κ.Κ.Π. καί ἐπέκριναν τήν πολιτικήν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.
Κατά τόν παρελθόντα μῆνα ἡ Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Π. ἐτόνισε τήν ἀνάγκην ἐπαγρυπνήσεως ἔναντι τῆς τοιαύτης καταστάσεως. Ἐν τούτοις δέν εἶναι δυνατόν νά προβλέψη τις ποίαν θέσιν θά λάβη ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ, οὐσιαστικῶς, πρός ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως εἰς τούς κόλπους τοῦ κόμματος. Πρός τό παρόν οὗτος τηρεῖ μᾶλλον ἐπιφυλακτικήν στάσιν, ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ὅπως συμβιβάζη τάς ἑκάστοτε ἀντιτιθεμένας πολιτι-

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

κάς ὁμάδας, ὡς ἔπραξε πολλάκις καί κατά τό παρελθόν.
'Εξ ἄλλου ὁ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ καίτοι δέν ἱκανοποίησε πλήρως τάς ἐπιθυμίας τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ καί παρά τό συνεχές οἰκονομικόν ἀδιέξοδον, δέν φαίνεται νά μή ἀπολαμβάνη τῆς εὐνοίας κι'ἐμπιστοσύνης τουλάχιστον τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ. 'Υπό τάς παρούσας συνθήκας ἀναβίωσις τοῦ σταλινικοῦ πνεύματος ἐν Πολωνίᾳ κρίνεται μᾶλλον ἀπίθανος.

26. 'Εκκαθαρίσεις εἰς τό Κ.Κ.

Κατά δημοσιογραφικάς πληροφορίας τό Κ.Κ. Πολωνίας κατά τούς τελευταίους ἐννέα (9) μῆνας τοῦ 1967 διέγραψε ἐκ τοῦ Κ. Κόμματος 100.000 μέλη.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η ἐνέργεια αὐτη ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς ὑπό τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ ἐφαρμοζομένης πολιτικῆς περί "ἐξυγιάνσεως" τοῦ Κ.Κ. Πολωνίας.
'Ως γνωστόν ἐκκαθαρίσεις εἰς μικράν κλίμακα καί προοδευτικῶς ἤρχισαν ἀπό τῆς ἀνόδου τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ εἰς τήν ἐξουσίαν.
Οὕτω ὡς φαίνεται συμπληροῦται μία τεραστία προσπάθεια πρός ἐξουδετέρωσιν τῶν ἀντιπάλων τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ. Λαμβανομένου ὑπ'ὄψιν ὅτι τελευταίως, ἡ δρᾶσις τῶν προσκειμένων δυσμενῶς πρός τάς ἀπόψεις τοῦ Πολωνοῦ ἡγέτου πολιτικῶν στοιχείων, ἔλαβε ἐπικίνδυνον μορφήν.
Δέν ἀποκλείεται ἡ νέα Πολωνική 'Ηγεσία διά τῶν ἐν λόγῳ μέτρων νά ἐπιδιώκη τήν ἐξουδετέρωσιν ὄχι μόνον τῶν φιλοσοβιετικῶν σταλινικῶν στοιχείων ἀλλά καί τῶν ἀκολουθούντων φιλελευθέρας καί δημοκρατικάς ἀπόψεις ἀντιτιθεμένας εἰς τήν πολιτικήν του.
Τά μέτρα ταῦτα, ἀναμφισβητήτως θά ἐνισχύσουν τήν θέσιν τοῦ ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ.

27. Δημοσία 'Ασφάλεια

'Ο Ρ/Σ τῆς ΒΑΡΣΟΒΙΑΣ μετέδωσεν τήν 2-1257 ὅτι εἰς ΓΚΟΡΖΟΒΙΕΛΚΟΠΟΛΣΚΙ τῆς ἐπαρχίας τοῦ ΠΟΖΝΑΝ, 3.000 διαδηλωταί προέβησαν εἰς ἀντικαθεστωτικάς ἐκδηλώσεις, ἐξ αἰτίας τῆς κακομεταχειρίσεως μιᾶς γυναικός ὑπό ὀργάνων τῆς 'Αστυνομίας. Διά τήν διάλυσιν τῶν διαδηλωτῶν ἐχρησιμοποιήθησαν δακρυγόνα ἀέρια καί γκλόμπς.

Σ χ ό λ ι ο ν

'Η ὑποβόσκουσα λαϊκή δυσαρέσκεια κατά τοῦ καθεστῶτος ἐξακολουθεῖ νά εἶναι διάχυτος μεταξύ τῶν λαϊκῶν μαζῶν.
Παρόμοιαι ἐκδηλώσεις ἔλαβον χώραν πολλάκις κατά τό παρελθόν.
'Ανεξαρτήτως τοῦ ἄνευ σημασίας γεγονότος (τοῦ προκαλέσαντος τάς διαδηλώσεις), τοῦτο μαρτυρεῖ τήν ἔκτασιν τῆς δυσαρεσκείας καί τό μῖσος πού τρέφει ὁ Πολωνικός λαός ἔναντι τῶν κομμουνιστικῶν ἀρχῶν καί μεθόδων, ἐκδηλουμένων αὐθορμήτως εἰς πᾶσαν δοθεῖσαν εὐκαιρίαν.
'Εξ ἄλλου ἡ κατά τοῦ καθεστῶτος ἀντίδρασις τοῦ Πολωνικοῦ λαοῦ ἐκδηλοῦται καί διά τῆς συνεχοῦς ἀποδράσεως Πολωνῶν φυγάδων εἰς τάς χώρας τοῦ ἐλευθέρου κόσμου, ὁ ἀριθμός τῶν ὁποίων κατά τόν διαρρεύσαντα μῆνα, ηὐξήθη σημαντικῶς.

Σελίς 19η ἐκ σελίδων 33

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

28. Πρῶται Ὕλαι

Ἀνακάλυψις κοιτασμάτων ἄνθρακος.
Κατά πληροφορίας [redacted] εἰς τήν περιοχήν ΧΑΛΕΜΒΑ Πολωνίας ἀνεκαλύφθησαν μεγάλα κοιτάσματα ἄνθρακος, ἅτινα καί ἐτέθησαν ὑπό ἐκμετάλλευσιν. Διανοίγονται ἀνθρακωρυχεῖα καί ἐγκαθίστανται τεχνικαί ἐγκαταστάσεις.

Σχόλιον

Ἡ Πολωνική Κυβέρνησις καταβάλλει προσπαθείας διά τήν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ὑπεδάφους ἰδίᾳ τῶν ἀνθρακοφόρων περιοχῶν.
Ὁ ἄνθραξ ἐν Πολωνίᾳ ἀποτελεῖ τόν κυριώτερον παράγοντα τῆς ἐθνικῆς της οἰκονομίας, καθ'ὅσον μεγάλαι ποσότητες ἄνθρακος ἐξάγονται εἰς τό ἐξωτερικόν, οὕτω, τό σχέδιον τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου ἄνθρακος κατά τό 1955 εἶχε ὡς ἀκολούθως:

- Ε.Σ.Σ.Δ.	18.000.000	τόννους
- ΑΝ. ΓΕΡΜΑΝΙΑ	6.000.000	"
- ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ	2.000.000	"
- ΟΥΓΓΑΡΙΑ-ΡΟΥΜΑΝΙΑ	1,6 ἑκατομ.	"
- ΔΥΤΙΚΑΙ ΧΩΡΑΙ	6,7 "	"

ἤτοι σύνολον 33.000.000 τόννων ἄνθρακος.
Τό 1957 ἡ παραγωγή ἄνθρακος ἀνῆλθεν εἰς 95.000.000 τόν. ἐν ἀντιθέσει μέ τήν τοιαύτην τοῦ 1956 ἀνερχομένην εἰς 93.000.000 τόν.
Ἡ ὡς ἄνω πληροφορία πιθανῶς θά εἶναι ἀληθής λαμβανομένης ὑπ'ὄψιν τῆς φύσεως τοῦ Πολωνικοῦ ὑπεδάφους (πλούσιον εἰς ἄνθρακα) καί τῆς ὑπό τοῦ καθεστῶτος δοθείσης ἐμφάσεως εἰς τήν πολιτικήν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπογείου πλούτου.
Ἤδη ἡ ἀνακάλυψις τῶν νέων κοιτασμάτων ἄνθρακος θά συντείνῃ προφανῶς εἰς τήν ἐκπλήρωσιν τοῦ οἰκονομικοῦ σχεδίου 1956-1960, ἐντός τοῦ ὁποίου προβλέπεται ἡ παραγωγή ν'ἀνέλθῃ εἰς 110.000.000 τόννους.
Μετά τήν ἀναθεώρησιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων Πολωνίας, Σ. Ἑνώσεως (ὑπό τοῦ νέου καθεστῶτος) ἡ Πολωνική Ἡγεσία, μακράν τῆς ἀμέσου οἰκονομικῆς σοβιετικῆς ἐπιρροῆς, θά δύναται νά διαθέτῃ τόν ἄνθρακα εὐχερῶς εἰς ξένας ἀγοράς καί εἰς ἱκανοποιητικάς τιμάς, πρᾶγμα ὅπερ θά συντείνῃ εἰς τήν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Πολωνίας. Ὡς γνωστόν ἡ Σ.Ε. κατά τό παρελθόν ἀπερρόφα μεγάλας ποσότητας ἄνθρακος εἰς εὐτελεστάτας τιμάς.

Ἐμπόριον

(α) Ὁ Ρ/Σ τῆς Βουδαπέστης ἀνήγγειλεν τήν 5-12-57 ὅτι εἰς ΒΑΡΣΟΒΙΑΝ ὑπεγράφη πρωτόκολλον διευρύνσεως τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξύ Πολωνίας καί Δυτικῆς Γερμανίας.

(β) Κατ'ἀνακοίνωσιν τοῦ Ρ/Σ τῆς Βαρσοβίας τήν 12-12-57 ὑπεγράφη εἰς ΠΡΑΓΑΝ ἐμπορική συμφωνία μεταξύ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ καί ΠΟΛΩΝΙΑΣ διά τό 1958.

(γ) Ὁμοίως ὑπεγράφη ἐμπορική συμφωνία μεταξύ ΠΟΛΩΝΙΑΣ καί ΜΑΡΟΚΟΥ διά τό 1958.

Σελίς 20 ἐκ σελίδων 33
~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Πολωνική Κυβέρνησις ἐντείνει συνεχῶς τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα.

Ἡ ΠΟΛΩΝΙΑ ἔχουσα ἀνάγκην καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, εὐρύνει τάς μετά τῆς Α. Γερμανίας ἐμπορικάς της ἀνταλλαγάς (κυρίως εἰσάγει ἐκ τῆς Γερμανίας καταναλωτικά ἀγαθά).

Ἐκ τῆς ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ εἰσάγει βιομηχανικά προϊόντα καί μηχανήματα ἐπ'ἀνταλλαγῇ ἄνθρακος.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς ΒΑΡΣΟΒΙΑΣ τελευταίως ἐπεκτείνει τήν ἐμπορικήν της δραστηριότητα καί πρός τάς χώρας τῆς Μ. Ἀνατολῆς καί Ἀφρικῆς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Κ΄

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

30. **Ε.Σ.Σ.Δ.**

(α) Αἱ πραγματοποιούμεναι μεταβολαί εἰς τόν Κ.Κ. τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. ἀποσκοποῦν εἰς τήν σταθεροποίησιν τῆς θέσεως τοῦ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ εἰς τήν ἀνωτάτην ἡγεσίαν.

(β) Ἡ Σ.Ε. λόγῳ κυρίως πολιτικῶν καί οἰκονομικῶν ἀδυναμιῶν πιθανῶς νά προβῇ εἰς τήν μείωσιν τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεών της.

(γ) Αἱ τάσεις τῆς Νεολαίας καί τῶν διανοουμένων ἐξακολουθοῦν ν'ἀνησυχοῦν τούς ἰθύνοντας τῆς Σ.Ε.

(δ) Ἡ Σ.Ε., ἐκμεταλλευομένη τάς προσφάτους ἐπιτευχθείσας προόδους εἰς τόν ἐπιστημονικόν καί τεχνικόν τομέα, ἐντείνει συνεχῶς τήν προπαγανδιστικήν της δραστηριότητα.

(ε) Εἰς τόν ἐξωτερικόν τομέα ἐνέτεινεν τελευταίως τήν διπλωματικήν της ἐπίθεσιν Εἰρήνης μέ κύριον ἀντικειμενικόν σκοπόν νά παρεμποδίσῃ ὅσον εἶναι δυνατόν τήν ἐκ μέρους τῆς Δύσεως ἀναληφθεῖσαν δρᾶσιν ἐπί τοῦ στρατιωτικοῦ καί ἐπιστημονικοῦ τομέως.

31. **Ἀ λ β α ν ί α**

(α) Ἡ Σ.Ε., μέσῳ τῶν δορυφόρων της, ἐξακολουθεῖ νά ἐπιδεικνύῃ ἐνδιαφέρον διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς Ἀλβανίας.

(β) Συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως διά τήν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας.

(γ) Παρατηρεῖται δραστηριότης μεταξύ τῶν ἡγετῶν τῶν Ἀλβανῶν φυγάδων τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν προσκειμένων πρός τήν Μ. Βρεττανίαν διά τήν ἐξουδετέρωσιν τῆς ἰσχύος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλευθέρας Ἀλβανίας (αὕτη ἐλέγχεται ὑπό τῶν Η.Π.Α.).

32. **Β ο υ λ γ α ρ ί α**

(α) Μετά τάς διενεργηθείσας βουλευτικάς ἐν ΒΟΥΛΓΑΡΙᾼ ἐκλογάς, οὐδεμία μέχρι τοῦ-

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

δε μεταβολή έσημειώθη είς τήν Βουλγαρικήν Κυβέρνησιν.

(β) Τό καθεστώς έντείνει τελευταίως τάς προσπαθείας του διά τήν αύξησιν τής Άγροκηπουρικής παραγωγής.

(γ) Ούδεμία πρόοδος έσημειώθη διά τήν έπίλυσιν τοῦ στεγαστικοῦ προγράμματος.

(δ) Ή άπό μακροῦ χρόνου άνεργία συνεχίζεται.

(ε) Παρά τήν φαινομενικήν προσπάθειαν τής Βουλγαρικής Κυβερνήσεως πρός σύσφιγξιν τῶν μετά τής ΕΛΛΑΔΟΣ σχέσεων, αὗται παραμένουν είσέτι στάσιμοι.

33. Ρουμανία

(α) Ό Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ. Ρουμανίας λαμβάνει μέτρα πρός έξουδετέρωσιν τῶν παρατηρουμένων άναθεωρητικῶν τάσεων είς τούς κόλπους τής ήγεσίας.

(β) Είς τά πλαίσια τῶν γενικωτέρων άναγκῶν τής Σ.Ε., ή Ρουμανική Κυβέρνησις καταβάλλει έντόνους προσπαθείας διά τήν άνάπτυξιν τής βιομηχανίας συνθετικοῦ έλαστικοῦ.

34. Ούγγαρία

(α) Συνεχίζονται αί μεταξύ τῶν Ούγγρων ήγετῶν διενέξεις καί κυρίως μεταξύ τῶν ΚΑΝΤΑΡ (Πρωθυπουργοῦ καί Α' Γραμματέως τοῦ Κ.Κ.Ο.), ΜΑΡΟΣΑΝ (Ύπουργοῦ τῶν Έσωτερικῶν), ΧΟΡΒΑΤ (Ύπουργοῦ Έξωτερικῶν) καί ΜΥΝΙΧ (Α' Άντιπροέδρου τής Κυβερνήσεως).

(β) Τό καθεστώς ΚΑΝΤΑΡ συνεχίζει τήν λήψιν καταπιεστικῶν μέτρων είς βάρος τοῦ πληθυσμοῦ.

(γ) Διεξάγεται έντονος άντιθρησκευτική προπαγάνδα.

35. Τσεχοσλοβακία

(α) Ό Α' Γραμματεύς τοῦ Κ.Κ.Τ. καί νέος Πρόεδρος τής ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ Άντονυ ΝΟΒΟΤΝΥ ένισχύει τήν θέσιν του έν τῇ προσπαθείᾳ του όπως δημιουργήσῃ μεταξύ ήγεσίας καί λαοῦ άτμόσφαιραν κατευνασμοῦ καί έμπιστοσύνης.

(β) Ή Κυβέρνησις λαμβάνει μέτρα κατά τοῦ άλκοολισμοῦ, τής άληταείας καί τής κερδοσκοπίας.

(γ) Έξεδηλώθησαν άντιθέσεις μεταξύ ήγεσίας καί διανοουμένων, ώς πρός τήν άκολουθητέαν πολιτικήν τοῦ κόμματος.

(δ) Τό καθεστώς πιθανῶς νά προβῇ είς έκκαθαρίσεις μεταξύ τῶν άνωτάτων στελεχῶν τῶν έκπαιδευτικῶν ίδρυμάτων.

6. Πολωνία

(α) Ό ΓΚΟΜΟΥΛΚΑ λαμβάνει μέτρα κατά τῶν σταλινο-σοβιετικῶν στοιχείων.

Σελίς 22α έκ σελίδων 33

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

(β) Προβαίνει εἰς εὐρείας ἐκκαθαρίσεις ἐντός τῶν κόλπων τοῦ Κ.Κ., πρός ἐξουδετέρωσιν τῶν ἀντιτιθεμένων πρός τήν πολιτικήν του.

(γ) Ἡ ὑποβόσκουσα λαϊκή δυσαρέσκεια κατά τοῦ καθεστῶτος ἐξακολουθεῖ νά εἶναι διάχυτος μεταξύ τῶν λαϊκῶν μαζῶν.

(δ) Ἀνεκαλύφθησαν νέα κοιτάσματα ἄνθρακος.

(ε) Παρετηρήθη αὔξησις τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Μ. ΑΝΑΤΟΛΗ - ΒΑΛΚΑΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄

ΓΕΝΙΚΑ

ΑΡΑΒΟΪΣΡΑΗΛΙΝΗ ΔΙΕΝΕΞΙΣ

1. Συμφώνως πρός πληροφορίας [redacted] ἀναγομένας εἰς τό ἀπό 12-11-57 ἕως 7-12-57 χρονικόν διάστημα ἡ Σοβιετική Ἕνωσις προετοιμάζεται νά ἐμφανισθῇ ὡς πρόμαχος τοῦ "Ἱεροῦ Ἀραβικοῦ Θέματος". Συγκεκριμένως, τά Ἀραβικά κράτη ἀπεφάσισαν καί πρόκειται νά ζητήσουν ἀπό τόν Ο.Η.Ε. τόν περιορισμόν τοῦ Ἰσραήλ εἰς τά καθορισθέντα διά τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ ἐν λόγῳ ὀργανισμοῦ σύνορα τοῦ 1947. Τό αἴτημα αὐτό θά ὑποστηριχθῇ ἀνεπιφυλάκτως ὑπό τῆς Σ. Ἑνώσεως σχετικῶς δέ εἰς τήν γενομένην συζήτησιν, ἀνεφέρθη ὑπό τοῦ Σύρου Κυβερνητικοῦ Βουλευτοῦ ΓΟΥΤΜΠΑΣΙ ὅτι, ὁ Ρῶσος ἐν ΚΑΙΡΩ Πρεσβευτής προέβη εἰς ὡρισμένας ἐνεργείας πρός τήν Αἰγυπτιακήν Κυβέρνησιν ἐπί τοῦ θέματος τούτου. Ἐπίσης ὑπό τοῦ Αὐλάρχου τοῦ Ἰρακινοῦ Βασιλέως ΤΑΧΙΝ ΠΑΣΑ, εἰς δεξίωσιν τῆς Τουρκικῆς Πρεσβείας ἐν ΒΑΓΔΑΤΗ, ἐλέχθη εἰς σχετικήν συζήτησιν ὅτι, εἰς σύσκεψιν τῶν κρατῶν μελῶν τοῦ Συμφώνου Βαγδάτης ἐπεφορτίσθη ὁ Τοῦρκος Πρωθυπουργός ΜΕΝΤΕΡΕΣ νά ζητήσῃ τήν λύσιν τοῦ Ἰσραηλινοῦ θέματος εἰς τήν συγκληθησομένην (16-12-57) σύσκεψιν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. ἐπί ἀνωτάτου ἐπιπέδου. Ἐπί πλέον δέ προσέθεσεν ὅτι, οἱ Ἄραβες ἔχουν ἐξασφαλίσει, κατόπιν σχετικῶν ἐπαφῶν, τήν ὑποστήριξιν τῶν Ἰνδιῶν ὡς καί τῆς ὁμάδος τῶν Ἀσιατικῶν κρατῶν. Οἱ Ἄραβες θεωροῦν ὡς βεβαίαν τήν ψήφισιν τῆς προτάσεώς των ὑπό τοῦ Ο.Η.Ε. ὑπολογίζοντες καί εἰς τάς ψήφους τοῦ Σοβιετικοῦ Συνασπισμοῦ.

Σχόλιον

Ἀπό τῆς δημιουργίας τοῦ κράτους τοῦ Ἰσραήλ, οἱ Ἄραβες δέν ἔπαυσαν ἐπεργαζόμενοι τήν ἐξαφάνισίν του, θεωροῦντες τοῦτο ὡς ἄκανθον ἐπί Ἀραβικῆς γῆς. Ἡ κοινή ἀντίδρασις κατά τοῦ Ἰσραήλ καί κατά τῶν δυτικῶν ὑποστηρικτῶν του, κατέστη εἷς ἐκ τῶν κυρίων πολιτικῶν δεσμῶν μεταξύ τῶν Ἀραβικῶν κρατῶν καί ἀπό πολλοῦ φλέγον ζήτημα εἰς τάς μεταξύ τῶν Ἀράβων καί Δύσεως σχέσεις. Ζητήματα ἅτινα κυρίως χρήζουν ἐπιλύσεως εἰς τάς μεταξύ τῶν Ἀραβικῶν κρατῶν καί Ἰσραήλ διαφοράς, εἶναι τά κάτωθι:

- Ἄραβες πρόσφυγες (περίπου 900.000 διαβιοῦντες εἰς γειτονικάς τοῦ Ἰσραήλ Ἀραβικάς χώρας).
- Καθορισμός μονίμων συνόρων
- Ἐλευθεροπλοΐα διά τῆς διώρυγος ΣΟΥΕΖ καί τοῦ κόλπου τῆς ΑΚΑΜΠΑ.

Τό δεύτερον ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἀναφερομένων ζητημάτων, αἴτημα τῶν Ἀράβων, μετά τό

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

..//..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

ἦσαν των κατά τό 1948, εἶναι ἡ ἐπάνοδος τοῦ Ἰσραήλ εἰς τήν συνοριακήν γραμμήν τοῦ 1947. Λυομένου δέ τοῦ ζητήματος τούτου συμφώνως πρός τάς Ἀραβικάς ἀπόψεις, πιστεύεται ὅτι κατά κάποιον τρόπον διευθετεῖται καί τό ζήτημα τῶν Ἀράβων προσφύγων δεδομένου ὅτι σημαντικός ἀριθμός τούτων θά δυνηθῇ νά ἐπαναγκατασταθῇ εἰς τά σήμερον ὑπό τοῦ Ἰσραήλ κατεχόμενα ἐδάφη. Ἐπάνοδος ὅμως εἰς τό ἐδαφικόν καθεστώς τοῦ 1947 θά ἐσήμαινεν οὐσιαστικῶς κατάργησιν τοῦ Ἰσραήλ ὡς κράτους. Ἀσφαλῶς δέ διά τόν λόγον τοῦτον καί οἱ Ἄραβες ἐπιζητοῦν τήν ἐφαρμογήν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ο.Η.Ε.

Ἡ προτεινομένη πρός τούς Ἄραβας ὑποστήριξις ἐκ μέρους τῆς Σ.Ἑνώσεως, πιστεύεται ὅτι δέν ἀποβλέπει τελικῶς εἰς τήν κατάργησιν τοῦ Ἰσραήλ. Ἐμφανιζομένη ὅμως ὡς θερμός ὑποστηρικτής τῶν Ἀραβικῶν ἐπιδιώξεων, θά ἐπιτύχῃ τήν αὔξησιν τοῦ φιλοσοβιετικοῦ ρεύματος καί μάλιστα εἰς λαούς τοῦ Ἰράκ, τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, τοῦ Λιβάνου, τῆς Ἰορδανίας κ.λ.π., χωρῶν αἵτινες ἀκολουθοῦν δυτικήν πολιτικήν. Τοῦτο ἐνδεχομένως νά ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τήν δημιουργίαν ἐσωτερικῶν ἀναστατώσεων καί Κυβερνητικῶν μεταβολῶν πρός ὄφελος τῆς Σ. Ἑνώσεως καθ'ὅσον οἱ Ἄραβες φέρονται ὡς διατεθειμένοι νά συμμαχήσουν μέ τούς πάντας προκειμένου νά λύσουν τό Ἰσραηλινόν θέμα.

Ἡ ἀνακίνησις τοῦ ζητήματος τῶν μετά τοῦ Ἰσραήλ συνόρων τῶν Ἀραβικῶν χωρῶν, θά θέσῃ τάς Δυτικάς Δυνάμεις ἐνώπιον σοβαρωτάτου διλήμματος καθ'ὅσον ἄρνησις τούτων πρός περιορισμόν τῶν συνόρων τοῦ Ἰσραήλ, θά ἔχῃ ὡς πιθανόν ἀποτέλεσμα τήν βαθμιαίαν ἀπώλειαν τῶν ζωτικῶν συμφερόντων τῶν Δυτικῶν εἰς τάς Ἀραβικάς χώρας.

Αἱ δύο μεταβάσεις κατά τόν μῆνα Δεκέμβριον τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ο.Η.Ε. ΧΑΜΑΡΣΚΟΥΛΝΤ εἰς Μ. Ἀνατολήν καθ'ἅς ἐπεσκέφθη καί συνεζήτησε μετά Ἰθυνόντων τῶν χωρῶν Ἰορδανίας, Ἰσραήλ, Συρίας, Αἰγύπτου καί Λιβάνου, Ἀραβοϊσραηλινῆς διενέξεως ἵνα αὕτη μή λάβῃ τήν ὑπό τῆς Σ.Ἑνώσεως ἐπιδιωκομένην τροπήν. Ἐάν τοῦτο εἶναι ἀληθές, μαρτυρεῖ τήν ζωηράν ἀνησυχίαν ὑφ'ἧς κατέχονται αἱ Δυτικαί Δυνάμεις ἔναντι τῆς νέας ταύτης Σοβιετικῆς διπλωματικῆς ἐπιθέσεως ἥτις καθ'ὅλας τάς ἐνδείξεις μέλλει νά ἐξαπολυθῇ εἰς τήν Μ. Ἀνατολήν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄

ΣΥΡΙΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

2. Σχέσεις μετά τῆς Αἰγύπτου

Συριακόν Κυβερνητικόν ἀνακοινωθέν, ἐκδοθέν μετά τήν ὁμόφωνον ἀπόφασιν τῆς Συριακῆς Βουλῆς (σύνοδος τῆς 18-11-57εἰς ἥν μετέσχε καί Αἰγυπτιακή Κοινοβουλευτική ἀντιπροσωπεία) περί ὁμοσπονδιακῆς ἑνώσεως Αἰγύπτου -Συρίας, ἀναφέρει ὅτι ἀνετέθη εἰς τούς Ὑπουργούς, Ἐξωτερικῶν ΜΠΙΤΑΡ, Ἀμύνης καί Οἰκονομικῶν ΑΖΕΜ, Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ΚΑΛΛΑΣ, ἡ μελέτη τοῦ ὅλου ζητήματος κατά ἁρμοδιότητα ἑνός ἑκάστου τῶν Ὑπουργῶν καί ἡ ἐν καιρῷ εἰσήγησις συγκεκριμένων προτάσεων εἰς τήν Κυβέρνησιν.

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σελίς 26η ἐκ σελίδων 33

.. // ..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Καίτοι οὐδέν ἕτερον ἐπισήμως ἀνεκοινώθη ὑπό τῶν ἐπισήμων Συριακῶν κύκλων σχετικῶς μέ τήν μελετωμένην ὁμοσπονδιακήν ἕνωσιν Αἰγύπτου-Συρίας, ἐν τούτοις ὑπό τοῦ Συριακοῦ τύπου ἀναφέρεται ὅτι ἡ ὅλη διαδικασία θά βραδύνη καί ὅτι θά περιλάβη τρία κυρίως σημεῖα:

- Τήν ἑνοποίησιν τῶν ἐνόπλων δυνάμεων.
- Τήν ἑνότητα κατευθύνσεως είς τήν ἐξωτερικήν πολιτικήν.
- Τήν κοινήν οἰκονομικήν πολιτικήν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό θέμα τῆς Συρο-Αἰγυπτιακῆς ὁμοσπονδιακῆς ἑνώσεως μετά τήν ψηφισθεῖσαν πρότασιν ὑπό τῆς Συριακῆς Βουλῆς, δι'ἧς καλοῦνται ἡ Συριακή καί ἡ Αἰγυπτιακή κυβέρνησις ὅπως προβῶσι εἰς ἄμεσον διεξαγωγήν διαπραγματεύσεων πρός ὑλοποίησιν τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως, ἐξηκολούθησε νά καλύπτη ἐπί πολλάς ἡμέρας τό σύνολον σχεδόν τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ τύπου ὡς καί τοῦ τοιούτου τῶν ἐπισήμων κύκλων ἐν Συρίᾳ. Βασική γραμμή ἥτις ἐτηρήθη εἰς τά ὑπό τούτων σχόλια εἶναι, ὅτι ἡ μέλλουσα ὁμοσπονδιακή ἕνωσις Αἰγύπτου-Συρίας θά ἀποτελέση τόν πρόλογον τῆς συνενώσεως τοῦ Ἀραβικοῦ κόσμου εἰς μίαν τεραστίαν δύναμιν, ἥτις θά δύναται νά ἀντιμετωπίση τόν " ἰμπεριαλιστικόν κίνδυνον" καί τό Ἰσραήλ. Ὑπό Συριακῶν οἰκονομικῶν κύκλων, φιλοδυτικῶν, ἐλέγετο ἐπίσης ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἕνωσις πρακτικῶς θά εἶναι ἀπραγματοποίητος καί ἐξεφράζοντο φόβοι ὅτι ὁτιδήποτε καί ἄν γίνη, τοῦτο τελικῶς θά ἀποβῆ εἰς βάρος τῆς Συριακῆς οἰκονομίας.

Ἀλλά τάς σαννηντηθησομένας δυσχερείας διά τήν πραγματοποίησιν τοῦ ἐν λόγῳ σχεδίου, δέν ἀποκρύπτουν, ὡς συνάγεται ἐξ ἄλλων πληροφοριῶν, καί ἐπίσημοι Συριακαί προσωπικότητες (μεταξύ τούτων ἀναφέρονται ὁ Ὑπουργός Ἐξωτερικῶν ΜΠΙΤΑΡ καί ὁ ἀρχηγός τοῦ Γ.Ε.Σ. Στρατηγός ΜΠΙΖΡΙ). Φαίνεται δέ ὅτι θά ὑπάρξουν ἀντιδράσεις πολιτικῶν καί στρατιωτικῶν κύκλων ὅταν τό θέμα συζητηθῆ εἰς τάς λεπτομερείας δεδομένου ὅτι θά ὑπεισέλθουν λόγοι προσωπικοί, οἵτινες κατά τήν Ἀραβικήν νοοτροπίαν εἶναι ἰσχυρότεροι παντός ἄλλου κινήτρου.

Ἀπό Συριακῆς πλευρᾶς ἡ μελετωμένη ἕνωσις δέν ἐγένετο καί τόσον εὐπρόσδεκτος καί καταφανεῖς ὑπῆρξαν ἐκδηλώσεις ὅτι ἐκ τοῦ ὅλου θορύβου ἐθίγη ἡ ἐθνική φιλοτιμία τῶν Σύρων. Οὕτω κατά πληροφορίαν [redacted] εἰς DEIR-EZ-ZOR ἕδραν Τάγματος Βεδουίνων τῆς Ἐρήμου, ἐξεδηλώθησαν σοβαραί ἀντιδράσεις παρέστη δέ ἀνάγκη νά μεταβῆ ὁ Συνταγματάρχης ΣΕΡΑΖ πρός ἐξέτασιν τῆς καταστάσεως. Ἡ ἰδία πηγή ἀνέφερεν ὅτι εἰς τήν Στρατιωτικήν Σχολήν τοῦ HOMS ἀνεγράφησαν συνθήματα μέ τήν φράσιν "δέν πρέπει ἡ Συρία νά γίνη ἀποικία τῆς Αἰγύπτου".

Φαίνεται ὅτι ἡ πρωτοβουλία διά τό ὅλον θέμα προῆλθεν ἐκ μέρους τῆς Αἰγύπτου ἥτις ἐπέδειξε μεγάλην δραστηριότητα ἵνα δημιουργήση θόρυβον μέ σκοπόν νά ἐμφανίση ἑαυτήν ὡς ἡγέτιδα δύναμιν μεταξύ τοῦ Ἀραβικοῦ κόσμου. Ἐπιπροσθέτως ἡ Αἴγυπτος ἀποβλέπει εἰς οἰκονομικά ὀφέλη πρᾶγμα ὅπερ κατανοοῦν καλῶς οἱ Συριακοί οἰκονομικοί κύκλοι, ἀντιδρῶντες εἰς μίαν τοιαύτην ἐνέργειαν.

Ἀπό Συριακῆς πλευρᾶς, κυρίως τό ζήτημα ὑποστηρίζεται καί προωθεῖται ἀπό τό Σοσιαλιστικόν κόμμα καί ἀπό μερίδα τοῦ Στρατιωτικοῦ Συνδέσμου. Φῆμαι δέ περί δια-

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

.. // ..

στάσεως μεταξύ ΜΠΙΖΡΙ - ΝΑΖΟΥΓΙ (ἐπεκταθείσης μάλιστα καί μεταξύ ἄλλων Ἀξιωματικῶν) διά τό ζήτημα τοῦτο, τοῦ δευτέρου ἀντιτιθεμένου σοβαρῶς εἰς τήν ὁμοσπονδιακήν ἕνωσιν, καίτοι δέν κατέστη δυνατόν νά ἐξακριβωθοῦν, φαίνεται νά ἔχουν ποιάν τινα βάσιν.

3. Σχέσεις μετά τῆς Ἀγγλίας καί Γαλλίας.

Ὑπό τοῦ Συριακοῦ τύπου ἐδημοσιεύθησαν τήν 19-11-57 σχόλια περί δυνατότητος ἐπαναλήψεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων τῆς Συρίας μετά τῆς Ἀγγλίας καί Γαλλίας, πρός τήν κατεύθυνσιν δέ ταύτην ἀσκεῖται σοβαρά πίεσις οἰκονομικῶν κύκλων τῆς Συρίας.

Σ χ ό λ ι ο ν

Αἱ διπλωματικαί σχέσεις τῆς Συρίας μετά τῶν ἀνωτέρω δύο χωρῶν διεκόπησαν ἀπό τῆς ἐνάρξεως τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ΣΟΥΕΖ τόν Νοέμβριον παρελθόντος ἔτους. Ἄν καί πιστεύεται ὅτι ἡ Συρία θά ἀκολουθήσῃ εἰς τό ζήτημα τοῦτο τήν Αἴγυπτον, ἐν τούτοις λόγοι καθαρῶς οἰκονομικοί φαίνεται νά πιέζουν τήν χώραν ταύτην πρός τήν κατεύθυνσιν ἐπαναλήψεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων, ἐκ τῆς ἀνάγκης ὅπως διοχετευθῇ πρός τήν Γαλλικήν καί Ἀγγλικήν ἀγοράν ὁ Συριακός βάμβαξ.
Τό γεγονός ὅτι μέχρι σήμερον ἡ Γαλλική ἀγορά ἠγόρασε 20.000 τόννους Συριακοῦ βάμβακος νέας ἐσοδείας ἔναντι 10.000 τόννων τῶν Ἀνατολικῶν χωρῶν, ἐπίσης ὅτι αἱ Γαλλικαί Τράπεζαι ἠνοιξαν πιστώσεις 4.600.000 λιρῶν Συρίας διά τήν ἀγοράν βάμβακος, μαρτυρεῖ τό Συριακόν ἐνδιαφέρον διά τήν ἐπανάληψιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μετά τῶν ἀνωτέρω χωρῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

4. Γενική Οἰκονομική Πολιτική

Τήν 18ην παρελθόντος ἀφίκετο εἰς ΔΑΜΑΣΚΟΝ ὁ διοικητής τῆς Γερμανικῆς Τραπέζης τῆς Α. Γερμανίας ULRSCH συνοδευόμενος ὑπό οἰκονομικῶν ἐμπειρογνωμόνων. Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη ἀφορᾷ πιθανήν χορήγησιν οἰκονομικῆς βοηθείας ἐκ μέρους τῆς Α. Γερμανίας πρός τήν Συρίαν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Ἡ Συριακή Κυβέρνησις ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ὅπως ἀναπτύξῃ τάς πλουτοπαραγωγικάς πηγάς τῆς χώρας, συνῆψε τήν γνωστήν οἰκονομικήν συμφωνίαν μετά τῆς Σ. Ἑνώσεως ὑπογραφεῖσαν ἐν ΔΑΜΑΣΚῼ τήν 28-10-57. Ἐκ τῆς μορφῆς τῆς συμφωνίας συνάγεται ὅτι, ἡ ὠφέλεια διά τήν Συρίαν δέν θά εἶναι οἵα ἡ διατυμπανιζομένη καί ὅτι τό σχέδιον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας θέλει συναντήσει σημαντικάς δυσχερείας ἐν τῇ ἐκτελέσει. Ἐκ τῶν ὅσων ἐγνώσθησαν μέχρι σήμερον, αἱ εἰς Συριακόν νόμισμα δαπάναι διά τά ἔργα ἅς θά καταβάλῃ ἡ Συριακή Κυβέρνησις ἀνέρχονται εἰς 2.000 ἑκατομμύρια λίρας Συρίας, ἐκτός τοῦ ποσοῦ τῶν 600 ἑκατομ. Λ. Συρίας ὅ ἀντιπροσωπεύει ἡ Ρωσική βοήθεια. Τό ποσόν τοῦτο καθ' ἅ λέγουν οἱ ἐπίσημοι Συριακοί κύκλοι εἶναι

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

ἐξησφαλισμένον, θά καλυφθῇ δέ ἡ σχετική δαπάνη ἐκ τῆς ἀμέσου ἀποδόσεως τῶν ὑπ' ἐκτέλεσιν ἔργων καί ἐκ τῆς πωλήσεως ἀξιοποιηθησομένων διά τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀρδευτικῶν καί ἀποστραγγιστικῶν ἔργων γαιῶν, ἐκ τῶν ἀνηκουσῶν εἰς τό κράτος. Παρά ταῦτα ἔγκυροι οἰκονομικοί κύκλοι θεωροῦν ὅτι θά προσκρούσῃ εἰς πολλάς δυσχερείας ἡ Συριακή οἰκονομία διότι τό ποσόν τό ἀπαιτούμενον ἀπό Συριακῆς πλευρᾶς διά τήν χρηματοδότησιν τῶν ἔργων εἶναι μέγα (ποσόν ἀπαιτούμενον διά ἐγχώρια ὑλικά, ἀμοιβήν ἐργατῶν, δαπάνας ξένων τεχνικῶν κ.λ.π.). Ἡ ἄφιξις εἰς ΔΑΜΑΣΚΟΝ τοῦ διοικητοῦ τῆς Γερμανικῆς Τραπέζης ULRICH καί αἱ διεξαχθεῖσαι μετ' αὐτοῦ συνομιλίαι ὑπό τῆς Συριακῆς Κυβερνήσεως, ἀποτελοῦν ἔνδειξιν ὅτι αὕτη, ἀναγνωρίζουσα τάς δυσχερείας διά τήν ἐκτέλεσιν τοῦ οἰκονομικοῦ της προγράμματος διά μόνης τῆς Ρωσικῆς βοηθείας, ἐπιζητεῖ πιθανῶς τήν ἐξεύρεσιν ἑτέρων πηγῶν δανεισμοῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄

ΤΟΥΡΚΙΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

5. **Σχέσεις μετά τῆς Ἰταλίας**

Ἐπραγματοποιήθη τήν 11-16 Ν/βρίου 1957, ἐπίσημος ἐπίσκεψις εἰς Τουρκίαν τοῦ Προέδρου τῆς Ἰταλικῆς Δημοκρατίας ΓΚΡΟΝΚΙ, συνοδευομένου ὑπό τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν ΠΕΛΛΑ καί μεγάλης πολιτικοοικονομικῆς ἀντιπροσωπείας. Ἡ ὑποδοχή εἰς τόν ἐν λόγῳ ἐπίσημον ξένον, ἦτο ἀνωτέρα πάσης ἄλλης καί εἰς τάς συνήθεις ἁψῖδας, ἀνεγράφοντο λίαν κολακευτικαί φράσεις "Ζήτω ἡ Ἰταλία", " Ζήτω ἡ φίλη καί σύμμαχος Ἰταλία". Ὁμοίως ὁ ΓΚΡΟΝΚΙ ἀνεκηρύχθη δημότης Ἀγκύρας καί ἀνεφέρθη ὅτι ἡ τιμή αὕτη προσδίδεται εἰς ἔνδειξιν τῆς ἐκτιμήσεως καί σεβασμοῦ τῆς Τουρκίας πρός τό εὐγενές Ἰταλικόν Ἔθνος.

Κατά τάς λαβούσας χώραν Ἰταλο-Τουρκικάς συνομιλίας συνεζητήθησαν τά ἑξῆς:

- Τά προκύπτοντα προβλήματα ἐκ τῶν γεγονότων τῆς Μ. Ἀνατολῆς καί τῆς Ἀραβο-Ἰσραηλινῆς διενέξεως, ὡς καί τό ζήτημα τῆς περαιτέρω ἀναπτύξεως τῶν Ἰταλο-Τουρκικῶν οἰκονομικῶν σχέσεων.
- Διεπιστώθη ὁμοφωνία ὡς πρός τήν ἀνάγκην τῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς κομμουνιστικῆς ἀπειλῆς εἰς τήν Μ. Ἀνατολήν δέν προέκυψεν ὅμως πλήρης ταυτότης ἀντιλήψεων ὅσον ἀφορᾷ τά μέσα ἅτινα ἐνδείκνυνται νά χρησιμοποιηθοῦν πρός ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου.
- Ἐπί τοῦ θέματος τῆς Συρίας, οἱ Ἰταλοί καίτοι ἐπέδειξαν ἀπόλυτον κατανόησιν διά τάς Τουρκικάς ἀνησυχίας, δέν συνεμερίσθησαν τήν ἀντίληψιν τῶν Τούρκων, κατά τήν ὁποίαν ἡ Συρία πρέπει νά θεωρεῖται ὅτι κατέστη ὁριστικῶς δορυφόρος τῆς Ρωσίας καί ὅτι θά ἐπέριττευε πᾶσα προσπάθεια διά τήν προσέλκυσίν της πρός τό δυτικόν κόσμον.
- Ἐπί τοῦ προβλήματος τοῦ Ἰσραήλ, ἀμφότερα τά μέρη ἀνεγνώρισαν ὅτι ἐπιβάλλεται ὅπως ἡ Ἰταλία καί ἡ Τουρκία προβοῦν εἰς καταλλήλους ἐνεργείας, ἵνα πεί-

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

σουν τούς δυτικούς συμμάχους νά ἐνδιαφερθοῦν τό ταχύτερον διά τήν ἐπίλυσιν ἤ τουλάχιστον τήν ἄμβλυνσιν τῆς διενέξεως μεταξύ Ἀράβων καί Ἰσραήλ, γεγονός ὅπερ ἐπιτηδείως ἐκμεταλλεύονται οἱ Ρῶσοι, διεπιστώθη ὅμως, ὅτι οἱ Τοῦρκοι παραμένουν ἄκαμπτοι, ὅσον ἀφορᾶ τούς ὅρους, οὕς κατά τήν γνώμην των δέον νά δεχθῆ τό Ἰσραήλ - οἱ ὅροι οὗτοι δέν ἐγνώσθησαν λεπτομερῶς - ἐνῷ οἱ Ἰταλοί θεωροῦν ὅτι θά ἔδει νά ἐπιδιωχθῆ συμβιβαστική λύσις χωρίς νά ζημιοῦνται ἀπό τό Ἰσραήλ θυσίαι.

- Οἱ Τοῦρκοι ἐπίσης ἐζήτησαν τήν Ἰταλικήν ὑποστήριξιν εἰς τάς ἐπιδιώξεις των διά τήν σύνδεσιν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. μετά τοῦ Μ.Ε.Τ.Ο. Ἡ πρότασις αὕτη τῶν Τούρκων ἐγένετο εὐμενῶς δεκτή, ὑπό τῶν Ἰταλῶν, οἵτινες ὑπεσχέθησαν νά ὑποστηρίξουν τά σχέδια, ἅτινα οἱ Τοῦρκοι προτίθενται νά παρουσιάσουν εἰς τό προσεχές Ἀτλαντικόν Συμβούλιον.
- Ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀνάπτυξιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν λέγεται ὅτι καθωρίσθη κοινή γραμμή, ἀλλά ἐκφράζεται ἀμφιβολία διά τήν δυνατότητα ταχείας προωθήσεως τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, λόγῳ τῆς κακῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Τουρκίας - ἥτις ὀφείλει τεράστια ποσά εἰς τήν Εὐρωπαϊκήν Ἕνωσιν πληρωμῶν - καί τῆς μή ὑπάρξεως περισσευμάτων κεφαλαίων ἐν Ἰταλίᾳ.
- Ἡ πληροφορία φέρει ἐπίσης, ὅτι δέν ἐγένετο συζήτησις ἐπί τοῦ Κυπριακοῦ, ἐπί τοῦ ὁποίου ἄλλωστε οἱ Ἰταλοί δέν ἐπιθυμοῦν νά λάβουν θέσιν λόγῳ τῶν σχέσεών των μετά τῆς Ἑλλάδος, οὔτε ἐπί τοῦ Μεσογειακοῦ Συμφώνου, διά τό ὁποῖον οἱ Τοῦρκοι δέν θεωροῦν πρόσφορον τήν παροῦσαν χρονικήν περίοδον.

<u>Σ χ ό λ ι ο ν</u>

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Ἰταλοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας εἰς Τουρκίαν, εἶχεν προγραμματισθῆ ἀπό τόν παρελθόντα Ὀκτώβριον 1957 συγχρόνως μέ τάς ἐπισκέψεις ποῦ ἐπραγματοποίησε οὗτος εἰς Μ. Ἀνατολήν.

Ἡ μεγαλοπρεπής ὑποδοχή καί αἱ φιλοφρονήσεις πρός τόν Ἰταλόν Πρόεδρον ὑπό τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως καί αἱ διεξαχθεῖσαι συνομιλίαι, πιθανῶς νά ὀφείλονται εἰς τά ἑξῆς αἴτια.

- Ἡ Τουρκία εὑρισκομένη σήμερον εἰς δυσχερῆ οἰκονομικήν κατάστασιν καί σχεδόν πολιτικῶς ἀπομεμονωμένη πιθανόν νά ἐπιδιώξη διά τῆς συνεργασίας της μετά τῆς Ἰταλίας, ἀφ' ἑνός μέν οἰκονομικήν βοήθειαν, ἀφ' ἑτέρου δέ πολιτικήν ὑποστήριξιν εἰς τά ζητήματά τῆς Α. Μεσογείου καί Μ. Ἀνατολῆς ὥστε νά ἐξασφαλίση ἰδιαιτέρως στρατηγικήν βαρύτητα εἰς τάς δυτικάς συμμαχίας .

[redacted]

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Σελίς 29η ἐκ σελίδων 33

.. // ..

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ΄

ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

6. Σταθερότης Καθεστῶτος

Κατά πληροφορίας , [redacted] ἡ ἐν Γιουγκοσλαυΐα κατάστασις διαγράφεται τελευταίως λίαν συγκεχυμένη, ἐγκυμονοῦσα κινδύνους ἐσωτερικῶν ἀναταραχῶν. Αἰτία τυγχάνει ἡ ἐξωτερική πολιτική ταύτης καί ἡ ἀκολουθουμένη ὑπό τοῦ ΤΙΤΟ τοιαύτη ἔναντι τῆς ὁποίας παρατηροῦνται σοβαραί ἀντιθέσεις ἀπόψεων ἐντός τῶν κόλπων τῆς Κυβερνήσεως, μή ἐκδηλωθεῖσαι ἐπί τοῦ παρόντος.

- Ἡ ἔρευσις τῶν ἀπαδῶν τοῦ ΤΖΙΛΑΣ τόσον ἐν κρυπτῷ ἐν Γιουγκοσλαυΐᾳ ὅσον καί ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐνέβαλον εἰς σοβαράν ἀνησυχίαν τόν ΤΙΤΟ μέ ἀποτέλεσμα νά ἀναβληθοῦν τά ταξείδια τούτου εἰς τό ἐξωτερικόν καί νά ληφθοῦν δρακόντια μέτρα φρουρήσεως του, προφασιζομένου ἤδη τόν ἀσθενῆ ἐξ ἰσχυαλγίας.
- Εἰς τήν λῆψιν προληπτικῶν μέτρων ἐκτός τῶν ἀνωτέρω συνέτεινε καί ἡ ἔρευσις τῶν ἀπαδῶν τοῦ Βασιλέως Πέτρου, ὑφισταμένης ὡς λέγεται μυστικῆς ὀργανώσεως ὑπό τήν ἡγεσίαν τούτου, χρηματοδοτουμένης ὑπό ἐξορίστων Γιουγκοσλάβων, διαμενόντων εἰς Γαλλίαν, Ἀγγλίαν καί Ἀμερικήν.

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό θέμα τῆς ἐνδεχομένης διαδοχῆς τοῦ ΤΙΤΟ ἀφύπνησε τάς φιλοδοξίας, τῶν πιθανοτέρων διαδόχων, μέ ἀποτέλεσμα νά διαταραχθῇ ἡ μέχρι τοῦδε ἐπικρατοῦσα συνοχή εἰς τάς τάξεις τοῦ Κ.Κ.Γ. Ἡ Μόσχα ἐκμεταλλευομένη τάς περιστάσεις, καί θέλουσα νά ἀποσκάψῃ τήν θέσιν τοῦ ΤΙΤΟ, ὑποδαυλίζῃ τάς φιλοδοξίας τῶν συνεργατῶν του καί συγκεκριμένως τῶν ΚΑΡΝΤΕΛΙ καί ΡΑΝΚΟΒΙΤΣ οἵτινες πρόσκεινται φίλα πρός ταύτην. Ἐκ τῶν ὑπαρχουσῶν παρ᾽ἡμῖν πληροφοριῶν καί ἐκ πολλῶν ἄλλων ἐνδείξεων δέν φαίνεται ἐπί τοῦ παρόντος πιθανή οὐσιαστική μεταβολή, δυναμένη νά ἐπηρεάσῃ τήν ὑφισταμένην κατάστασιν, καθ᾽ὅσον ὁ ΤΙΤΟ στηριζόμενος καί εἰς τόν στρατόν ἐλέγχει ἀπολύτως τήν κατάστασιν.

- Σεβαστόν ποσοστόν τοῦ Γιουγκοσλαυϊκοῦ λαοῦ, ἰδιαιτέρως ἡ τάξις τῶν διανοουμένων καί σπουδαστῶν, ἐμπνέεται ὑπό τοῦ ΤΖΙΛΑΣ πλήν ὅμως, μέχρι τοῦδε περιορίζονται εἰς παθητικήν ἀντίστασιν λόγῳ τῶν ὑφισταμένων μέτρων ἀσφαλείας. Οἱ Γιουγκοσλάβοι φυγάδες τοῦ ἐξωτερικοῦ κατά πλειοψηφίαν ὑποστηρίζουν ἐνθέρμως τήν θέσιν τοῦ ΤΖΙΛΑΣ ἔναντι τοῦ Κ.Κ.Γ.
- Τά περί ὑπάρξεως μυστικῆς ὀργανώσεως ὑπό τήν ἡγεσίαν τοῦ Βασιλέως Πέτρου διά πρώτην φοράν περιέρχονται ἡμῖν. Αἱ παρ᾽ἡμῖν ὑπάρχουσαι πληροφορίαι φέρουν συγκέντρωσιν τῶν Γιουγκοσλάβων φυγάδων εἰς Ἀγγλίαν, Γαλλίαν καί Δ. Γερμανίαν καί παροχήν ὑλικῆς βοηθείας εἰς τούτους παρά τῶν Κυβερνήσεων τῶν ἀνωτέρω χωρῶν.

~~Α Π Ο Ρ Ρ Η Τ Ο Ν~~

Σελίς 30η ἐκ σελίδων 33

.. // ..

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

Περὶ αὐξήσεως μελῶν Γιουγκοσλαυϊκοῦ Κ.Κ.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ ἡμιεπισήμου πρακτορείου εἰδήσεων YUGOPRESS, ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τοῦ Κ.Κ.Γ. ηὐξήθη, ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου 1956 μέχρι τῆς 30 Ἰουνίου 1957, κατὰ 134.184, ὥστε ὅλα τὰ μέλη τοῦ Κ.Κ. ἀνέρχονται οὕτως εἰς 727.730.

Σχόλιον

Ἡ σημαντικὴ αὔξησις τῶν μελῶν τοῦ Κ.Κ. Γιουγκοσλαυΐας κατὰ τὴν τελευταίαν περίοδον ὀφείλεται:

- Εἰς τὴν ἐπιεικεστέραν ἐφαρμογὴν τῆς κομματικῆς πειθαρχίας καὶ εἰς τὴν ὀλιγώτεραν αὐστηρὰν ἐπιλογὴν νέων μελῶν. Κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον τοῦ VII Συνεδρίου τοῦ Κ.Κ.Γ. (Ἀπρίλιος 1958) πρόκειται νὰ τροποποιηθῇ τὸ Καταστατικὸν τοῦ Κ.Κ.Γ. Ἡ ἁρμοδία ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐπιτροπὴ προβλέπει τρεῖς κατηγορίας τροποποιήσεων:
  - Τροποποιήσεις καὶ συμπληρώσεις γενικοῦ χαρακτῆρος.
  - Συγκεκριμέναι τροποποιήσεις.
  - Ἀπάλειψιν τινῶν ἐκ τῶν διατάξεων αἱ ὁποῖαι εἰς τὴν πρᾶξιν ἀπετέλεσαν ἐμπόδια. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ πρότασις περὶ ἀπαλείψεως ἐκ τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου τοῦ καταστατικοῦ τῆς φράσεως" ἐπίσης ἡ ἰδιότης τοῦ μέλους τῆς Ἑνώσεως τῶν Γιουγκοσλαύων Κομμουνιστῶν εἶναι ἀσυμβίβαστος μὲ τὴν ὁμολογίαν θρησκευτικῆς πίστεως καὶ τὴν τέλεσιν ἱεροπραξιῶν".
- Εἰς τὴν ἐγγραφὴν εἰς τὰς τάξεις τοῦ Κ.Κ. ἱκανοῦ ἀριθμοῦ ἀγροτῶν γεγονὸς ὀφειλόμενον εἰς τὰ τελευταίως ἐξαγγελθέντα Κυβερνητικὰ μέτρα, ὑπὲρ αὐτῶν, περὶ ἐγκαταλείψεως τῆς κολλεκτιβοποιήσεως τῶν γαιῶν ἀντικαθισταμένης ὑπὸ συστήματος συνεργασίας μεταξὺ τῶν χωρικῶν καὶ τῶν συνεταιρισμῶν.
- Εἰς τὴν αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν κρατικῶν λειτουργῶν. Τοῦτο εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν εἴσοδον πολλῶν νέων εἰς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας, δεδομένου ὅτι ἀπαραίτητον προσὸν διὰ τὴν πρόσληψιν εἰς δημοσίαν ὑπηρεσίαν τυγχάνει ἡ ἰδιότης τοῦ μέλους τοῦ Κ/Κ. Τοῦτο εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν τῶν μελῶν τοῦ Κ.Κ.Γ.
- Εἰς τὴν προνομιακὴν γενικῶς μεταχείρησιν τῆς ὁποίας τυγχάνουν τὰ μέλη τοῦ Κ.Κ.Γ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Δημιουργία βιομηχανικῆς περιοχῆς εἰς Βοσνίαν καὶ Ἑρζεγοβίνην

Εἰς τὴν περιοχὴν Βοσνίας καὶ Ἑρζεγοβίνης οἱ Γιουγκοσλάβοι ἔχουν συγκεντρώσει μέγα μέρος τῆς βαρείας, ἐλαφρᾶς, πολεμικῆς καὶ πάσης ἄλλης φύσεως βιομηχανίας των. Ἡ ἐν λόγῳ περιοχὴ τυγχάνει ὀχυρωμένη μηδὲ ἐξαιρουμένων καὶ τῶν ἐπὶ τῆς Ἀδριατικῆς ἀκτῶν αὐτῆς. Τὸ ἐν λόγῳ μέτρον ὀργανώσεως καὶ μεταφορᾶς τῆς βιομηχανίας εἰς τὴν ἀνωτέρω περιοχήν, ἀφορᾷ σχέδιον τοῦ Γιουγκοσλαυϊκοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου συμφώνως πρὸς τὸ ὁποῖον, ἐν περιπτώσει πολέμου, χρησιμοποιηθῇ ἴσως, ἡ περιοχὴ αὕτη ὡς βάσις δι' ἐνέργειαν ἀνταρτοπολέμου εἰς περίπτωσιν καταρρεύσεως τοῦ ὑπολοίπου μετώπου.

ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

.. // ..

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

Σ χ ό λ ι ο ν

Τό μέτρον μεταφορᾶς ἐκ τῶν συνοριακῶν περιοχῶν εἰς τό ἐσωτερικόν, τῶν μεγάλων μεταλλουργικῶν ἐγκαταστάσεων πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἀνάγεται εἰς τήν χρονικήν περίοδον 1935-1940. Κατά τήν αὐτήν περίοδον ἤρχισεν ἡ κατασκευή ἑνός μεγάλου βιομηχανικοῦ συγκροτήματος συνισταμένου ἐκ τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ VOGOSCE καί JLIJA: κειμένων εἰς μικράν ἀπόστασιν ἐκ τοῦ ἐργοστασίου ὅπλων τοῦ SIRAJEVO ὡς πυρῆνος ρύσεως τῆς πολεμικῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς βιομηχανίας.

Ἡ ἀξιοποίησις τῶν πρό τοῦ πολέμου ὑφισταμένων βιομηχανιῶν καί ἡ δημιουργία νέων εἰς τήν περιοχήν Βοσνίας καί Ἑρζεγοβίνης ἔχει ἀσφαλῶς σχέσιν:

- Μέ τήν ὕπαρξιν εἰς τήν περιοχήν ταύτην ἀφθονίας πρώτων ὑλῶν (πλήν πετρελαίου στρατηγικῆς σημασίας. Σημειοῦται ὅτι τό 50% τῆς παραγωγῆς ἄνθρακος καλύπτεται ὑπό τῶν ἀνθρακορυχείων τῆς Βοσνίας καί Ἑρζεγοβίνης. Ἐπίσης ὑπάρχουν πλούσια κοιτάσματα σιδηρομεταλλεύματος, βωξίτου, χρωμίου καί χαλκοῦ εἰς τήν ἀνωτέρω περιοχήν.
- Μέ προπαρασκευήν στρατηγικῆς ἀμύνης καί διεξαγωγήν ἀνταρτοπολέμου εἰς περίπτωσιν μελλοντικοῦ πολέμου καί ἐφ' ὅσον θά κατελαμβάνετο ἡ χώρα ὑπό τοῦ ἐχθροῦ. Εἰς τήν περίπτωσιν αὐτήν αἱ ἐν λόγῳ βιομηχανίαι θά εὑρίσκοντο ὑπό τήν προστασίαν τῶν ἐκεῖ ἀνταρτικῶν δυνάμεων. Ὑπ' ὄψιν ὅτι εἰς τήν ἄνω περιοχήν οἱ Γιουγκοσλάβοι ὠργάνωσαν τήν κατά τῶν Γερμανῶν ἀντίστασιν των κατά τόν τελευταῖον πόλεμον, διότι ἡ ὀρεινή της μορφολογία εὐνοεῖ τήν τοιαύτην δρᾶσιν.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ε'

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

1. Ἀραβοϊσραηλινή διένεξις

Δέον νά ἀναμένωνται σοβαρά γεγονότα εἰς Μ. Ἀνατολήν ἐξ αἰτίας τῆς ἀπαιτήσεως τῶν Ἀράβων πρός περιορισμόν τῶν συνόρων τοῦ Ἰσραήλ ἀπροβλέπτου μάλιστα ἐκτάσεως καί τά ὁποῖα, ἐφ' ὅσον δέν ἀντιμετωπισθοῦν ἐγκαίρως, θά διευκολύνουν τά μέγιστα τήν κομμουνιστικήν διεισδυτικήν προσπάθειαν.

Σ υ ρ ί α

(α) Εἶναι εἰσέτι ἄγνωστος ἡ συνέπεια τῆς μελετωμένης ὁμοσπονδιακῆς ἑνώσεως Αἰγύπτου-Συρίας. Καίτοι ὑπό πάντων διακηρύσσεται ἡ ἀδελφική φιλία μεταξύ τῶν δύο λαῶν, φαίνεται ὅμως νά ὑπάρχουν ἀρκετά σοβαραί ἀντιδράσεις εἰς τό θέμα τοῦτο αἱ ὁποῖαι εἶναι δύσκολον ἀκόμη νά ἐξακριβωθῇ πόθεν ἕλκουν τήν προέλευσιν.

(β) Παρατηρεῖται μία ὕφεσις εἰς τάς σχέσεις μεταξύ Συρίας καί Δύσεως καί καθίσταται ἐμφανής ἡ ἐπιθυμία τῶν οἰκονομικῶν ἰδίᾳ παραγόντων τῆς Συρίας ὅπως ἀρθοῦν αἱ διαφοραί.

(γ) Καθίσταται ἐμφανές ὅτι διά μόνης τῆς Ρωσικῆς οἰκονομικῆς βοηθείας, δέν εἶναι δυνατή ἡ ὁλοκλήρωσις τοῦ οἰκονομικοῦ προγράμματος τῆς Συριακῆς Κυβερνή-

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~

σεως. Τούτου ἕνεκεν εἶναι πιθανή ἡ ἐκ μέρους τῆς Συρίας ἀναζήτησις νέων πηγῶν δανεισμοῦ.

11. Τουρκία

Αἱ σχέσεις Τουρκίας - Ἰταλίας δύνανται νά χαρακτηρισθοῦν ὡς λίαν φιλικαί. Ἐκ τῶν διεξαχθεισῶν συνομιλιῶν, δύναται νά συμπεράνῃ τις ὅτι δέν ἐγκρίνεται ἐξ ὁλοκλήρου ὑπό τῆς Ἰταλίας ἡ πολιτική τῆς Τουρκίας ἔναντι τῶν κρατῶν τῆς Μ. Ἀνατολῆς.

12. Γιουγκοσλαυΐα

(α) Αἱ ἀναφανεῖσαι ἐνδοκομματικαί καί ἐνδοκυβερνητικαί διαφωνίαι ὡς καί ἀντικρουόμεναι ἐπιδιώξεις περί τήν διαδοχήν τοῦ ΤΙΤΟ ἐδημιούργησαν προφανῆ κρίσιν εἰς τάς τάξεις τοῦ Κ.Κ.Γ.
Ἡ οὕτω δημιουργηθεῖσα κατάστασις ὡς καί ἡ συνεχιζομένη ἀναταραχή εἰς τό ἐσωτερικόν τῆς Ρωσίας συνετέλεσαν εἰς τήν ἀναβολήν λήψεως ὁριστικῶν ἀποφάσεων διά τό ἐγγύς μέλλον.

(β) Ἡ ἀπροθυμία ἐγγραφῆς, εἰς τάς τάξεις τοῦ Κ.Κ.Γ., τοῦ πληθυσμοῦ ὑπεχρέωσε τήν κομμουνιστικήν ἡγεσίαν νά ἀναθεωρήσῃ τήν μέχρι τοῦδε πολιτικήν της. Ἡ παράλληλος προνομιακή μεταχείρισις τῶν μελῶν τοῦ Κ.Κ. συνετέλεσεν εἰς τήν σημαντικήν αὔξησιν τῶν μελῶν του κατά τήν τελευταίαν περίοδον, μέ προοπτικήν εἰσροῆς περισσοτέρων εἰσέτι μελῶν.

(γ) Ἡ πρόσφατος παρεῖα τοῦ τελευταίου πολέμου, ὑπεχρέωσε τούς Γιουγκοσλαύους ἱδρύοντας νά ἀξιοποιήσουν τήν Α.Δ. Βοσνίας καί Ἐρζεγοβίνης διά τῆς δημιουργίας πάσης φύσεως βιομηχανιῶν.

[redacted]

[redacted]

Σελίς 33η ἐκ σελίδων 33

~~ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ~~